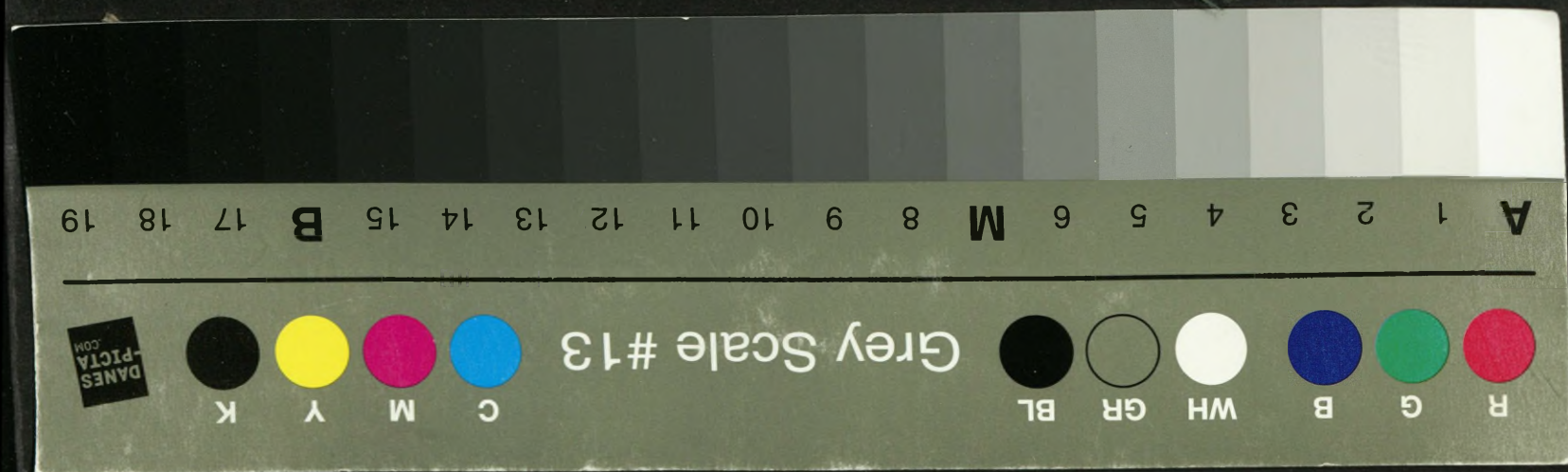
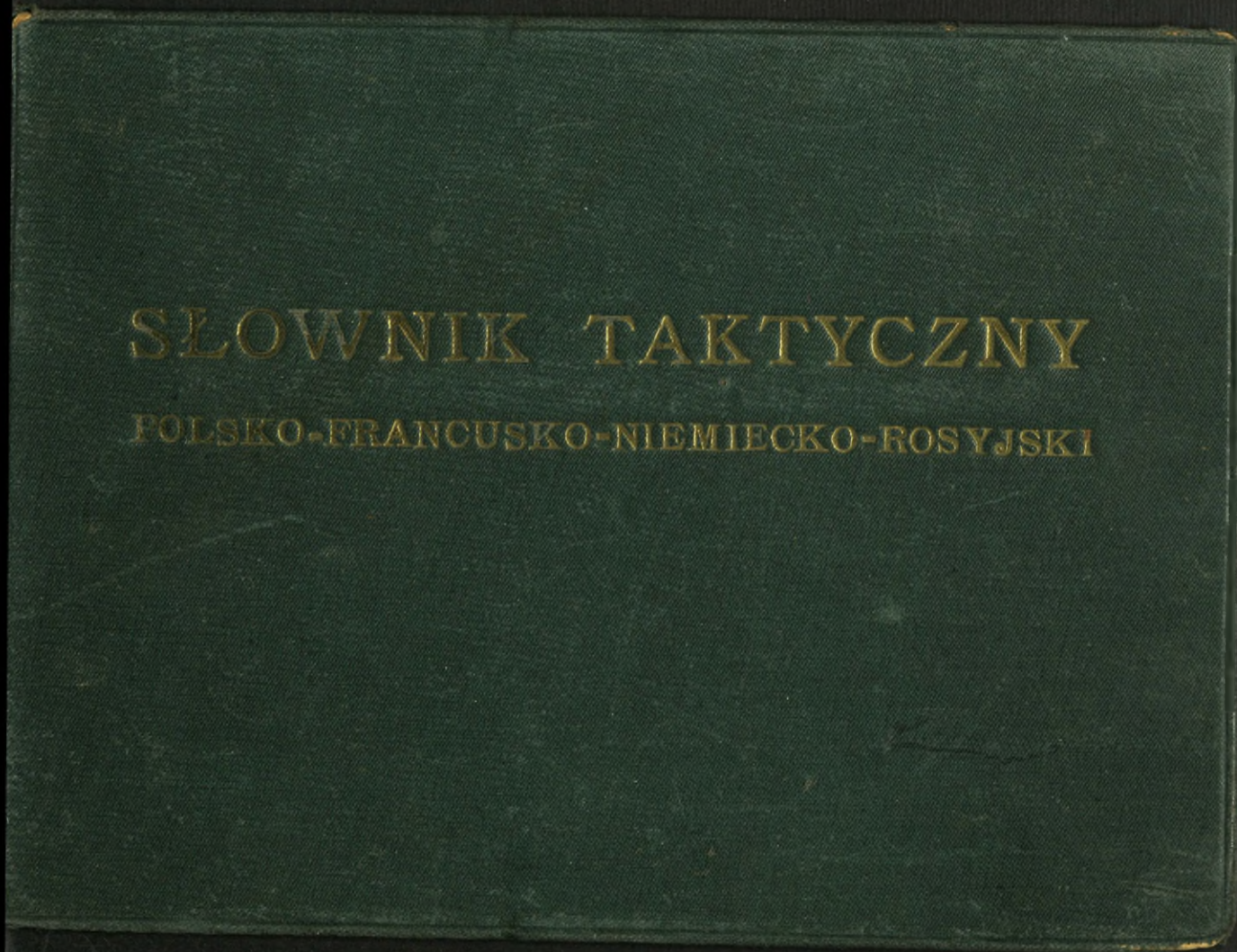
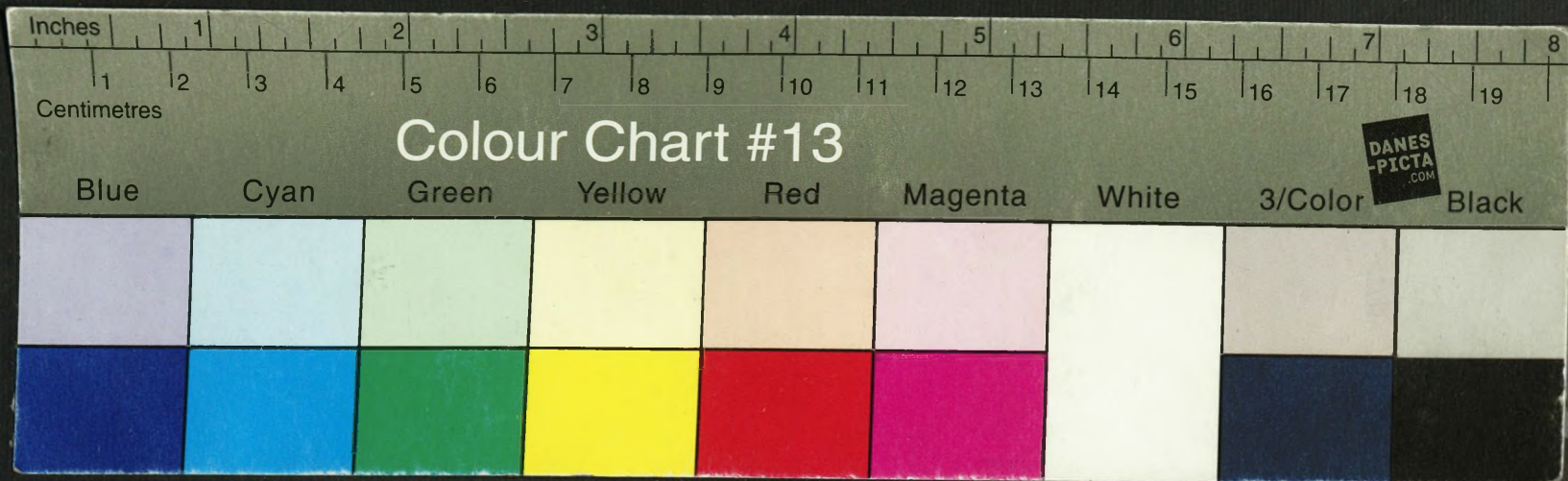




MATERJAŁY CENTRALNEJ KOMISJI SŁOWNICTWA WOJSKOWEGO
TOM II

SŁOWNIK TAKTYCZNY
POLSKO-FRANCUSKO-NIEMIECKO-ROSYJSKI

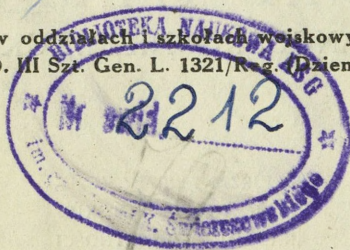
PRZEJRZANY PRZEZ KOMI-
SJĘ JĘZYKOWĄ POLSKIEJ
AKADEMJI UMIEJĘTNOŚCI

BIBLIOTEKA AKADEMII
SZTABU GŁÓWNEGO
I 11

WARSZAWA 1924
WOJSKOWY INSTYTUT NAUKOWO-WYDAWNICZY

A/

Zalecony do użytku w oddziałach i szkołach wojskowych rozkazem ministra
spraw wojskowych O. III Szt. Gen. L. 1321/Reg. (Dziennik Rozkazów L. 9/24)



SŁOWNIK TAKTYCZNY

opracowali w referacie słownictwa w Wojskowym Instytucie Naukowo-Wydawniczym

mjr Tadeusz BAŁABAN, por. Wacław BERKA, por. Tadeusz FRASUNKIEWICZ;

w posiedzeniach Centralnej Komisji Słownictwa Wojskowego wzięli udział i w opracowaniu poszczególnych działów słownika współdziałali przedstawiciele:

Wojskowej Misji Francuskiej,
Oddziału III-a Biura Ścisłej Rady Wojennej,
Kierownictwa Marynarki Wojennej,

Departamentów I—VIII M. S. Wojsk.,
Oddziałów I, III i IV Sztabu Generalnego,
Biura Historycznego Sztabu Generalnego;

z pośród osób które otrzymały projekt słownika do oceny, nadesłali swe uwagi lub wzięli udział w posiedzeniach komisyj P.P.:

kpt Stanisław Dygat,
kpt Tadeusz Felsztyn,
mjr S. G. Jan Hyc,
prof. Uniw. Poznańskiego dr A. Kleczkowski,
„ „ Warszawskiego Adam Antoni Kryński,
gen. bryg. dr Marjan Kukiel,
gen. dyw. Mieczysław Kuliński,
mjr wojska franc. Karol Kuntz,
kpt Otton Laskowski,
mjr. August Menczak,
prof. Uniw. Jagiellońskiego dr Kazimierz Nitsch,

prof. Uniw. Warszawskiego dr Gustaw Przychocki,
mjr S. G. Stefan Rowecki,
prof. Uniw. Jagiellońskiego dr Jan Rozwadowski,
mjr lek. dr Leopold Rudke,
prof. Uniw. Warszawskiego Stanisław Szober,
plk dr Wacław Tokarz,
gen. bryg. Mieczysław Windakiewicz,
mjr Jan Załuska,
por. Juliusz Zdanowski,
ppłk S. G. Tadeusz Zieleniewski.

W S T Ę P

Przystępując do opracowania Słownika taktycznego, zdawaliśmy sobie dokładnie sprawę z trudności, jakie nam w tej pracy staną na drodze. Najpoważniejsza z nich to pewnego rodzaju nieprzygotowanie, a może raczej zaniedbanie języka polskiego w dziedzinie wojskowości, druga niemniej poważna to niemożność uzgodnienia określeń na jedno pojęcie we wszystkich czterech językach. Gdzie nam się nie udało znaleźć właściwego odpowiednika w jednym z języków, tam nie daliśmy go, nie chcąc dawać określenia niewłaściwego.

Zadaniem naszym było zebranie materiału językowego z dziedziny taktyki, uzgodnienie go, w granicach możliwości, w językach polskim, francuskim, niemieckim i rosyjskim i dopomożenie w ten sposób pracownikom, korzystającym z obcych źródeł, tłumaczom, wykładowcom w szkołach wojskowych i ogółowi oficerów, do zorientowania się w zapasie określeń, którymi rozporządza w tej dziedzinie nasz język. Rozszerzyliśmy jednak nieco ramy słownika, dając w nim również szereg najważniejszych określeń na pojęcia z działów najbliżej z taktyką związanych, jak artylerja, fortyfikacja polowa

stała, lotnictwo, marynarka, terenoznawstwo i t. p. Określenia polskie staraliśmy się podać w brzmieniu zgodnem z obowiązującymi regulaminami, organizacją i z duchem języka polskiego.

Słownik, z natury rzeczy, nie może być jedynie alfabetycznym spisem określeń regulaminowych czy organizacyjnych. Zadaniem słownika jest pomoc językowa przy opracowaniach samodzielnych i tłumaczeniach, musi on więc nieraz wykraczać poza językowe ramy regulaminów i podawać pewne wyrazy w brzmieniu odmiennem, a w języku spotykanem.

Zgodnie z rozkazem ministra spraw wojskowych, który zabrania wprowadzania zmian w zakresie określeń regulaminowych do 1 stycznia 1925 r., a to ze względu na konieczność posługiwania się w wojsku jednolitym językiem, umieściliśmy określenia obowiązujące na pierwszym miejscu wszędzie, gdzie oprócz nich podajemy inne określenia na oznaczenie tego samego przedmiotu lub pojęcia. Tam gdzie podajemy tylko jedno określenie, jest ono albo regulaminowe, albo stanowi niejako materiał językowy do określenia tych pojęć lub przedmiotów, których nie znają regulaminy ani obowiązująca organizacja. W ten sposób zapewniliśmy obowiązującym określeniom powagę i przepisana nienaruszalność.

Szukając znaczeń polskich, niejednokrotnie sięgnęliśmy do naszej dawnej literatury wojskowej z której zaczerpnęliśmy sporo materiału, opartego na czystym języku polskim. Z drugiej jednak strony, świadomi różnic organizacyjnych i technicznych między dawnym wojskiem a dzisiejszem, wystrzegaliśmy się wprowadzania zbyt rażących archaizmów językowych. Niejednokrotnie, wobec rozwoju taktyki i techniki wojennej, oraz braku w naszym języku wielu określeń na najnowsze pojęcia i przedmioty, musieliśmy posługiwać się nowotworami, bacząc jednak na to, by ich budowa

nie sprzeciwiała się duchowi języka polskiego. W tym wypadku staraliśmy się wprowadzić przede wszystkim te nowotwory, które mają już prawo obywatelstwa w języku polskim, jak np. **czołg**, **płatowiec** i t. p. W wielu zaś wypadkach pozostawiliśmy wyraz w brzmieniu obcym, zwłaszcza wtedy, gdy źródłem jego pochodzenia jest język klasyczny lub romański np. w wyrazach, **fortyfikacja**, **obserwacja** i i. tem bardziej, że nikt nie może tym wyrazom zaprzeczyć prawa obywatelstwa w języku polskim.

W pisowni części polskiej słownika zastosowaliśmy zasady ustalone przez Polską Akademię Umiejętności, które obowiązują w wojsku od r. 1919; co do pisowni transkrypcji części rosyjskiej, to stosując się do wskazówek prof. A. A. Kryńskiego staraliśmy się oddać brzmienie danego wyrazu rosyjskiego, oraz uzgodnić transkrypcję z pisownią, która obowiązuje dzisiaj w Rosji.

Źródła, z których korzystaliśmy, podajemy w osobnym spisie, dzielą się one na następujące grupy: 1) regulaminy polskie i obce, 2) obowiązująca organizacja i etaty, 3) podręczniki taktyki i wojskowe wydawnictwa periodyczne, 4) słowniki języków obcych, ogólne i specjalne wojskowe.

Musimy zaznaczyć, że cały szereg oficerów i osób cywilnych przyczynił się do wzbogacenia słownika ofiarną współpracą, uwagami i radami, za co niech nam będzie wolno na tem miejscu złożyć im jak najserdeczniejsze podziękowanie. Bezinteresownej współpracy i głębokim wiadomościom fachowym tych Panów zawdzięczamy rozszerzenie się ram słownika na wiele działów ściśle z taktyką związanych, wzbogacenie materiału językowego, oraz czystość językową.

Centralna Komisja Słownictwa Wojskowego, w której skład weszli przedstawiciele wszystkich zainteresowanych oddziałów Sztabu Generalnego i departamentów

Ministerstwa Spraw Wojskowych, Kierownictwa Marynarki Wojennej, Oddziału III-a Biura Ścisłej Rady Wojennej, Biura Historycznego Sztabu Generalnego, Wojskowego Instytutu Naukowo-Wydawniczego, oraz profesorowie Uniwersytetu Warszawskiego Pp. Kryński, Przychocki i Szober, przyjęła przedstawiony sobie projekt słownika, poczyniwszy w nim pewne drobne zmiany, na podstawie przeprowadzonej dyskusji.

Pragnąc podanemu przez nas materiałowi zapewnić poprawność językową, podaliśmy projekt słownika rozpatrzeniu przez Komisję Językową Polskiej Akademii Umiejętności, która na podstawie referatu profesorów K. Nitscha i J. Rozwadowskiego uznała słownik za zgodny z duchem języka polskiego i zezwoliła na umieszczenie w tytule słownika wzmianki, iż został przez nią przejrzany.

Bardzo szczegółowe skorowidze: francuski, niemiecki i rosyjski, które dodaliśmy po części czterojęzycznej, zastępują miejsce osobnych słowników francusko-niemieckorozyjsko-polskiego. Zadaniem ich jest ułatwienie wyszukania znaczenia polskiego na określenie obce. Drugim zadaniem skorowidzów jest rozszerzenie słownika, który w części czterojęzkowej zawiera tylko 2711 określeń, gdy każdy skorowidz liczy ponad 4000 wyrazów. Rozbicie określeń obcych na ich części składowe pomoże każdemu, kto orjentuje się w danym języku, do dorobienia sobie na podstawie skorowidza znaczenia polskiego, którego niema w części czterojęzkowej. Posłużmy się przykładem: w części czterojęzkowej nie podano znaczenia polskiego na niemieckie **Ausgangstellung**, nie znajdziemy zatem tego słowa i w skorowidzu niemieckim, mamy tam natomiast wyraz **Stellung** i wyrazy złożone, w których skład wchodzi słowo **Ausgang**. Po zestawieniu znaczeń, czytelnik, znający nawet słabo język niemiecki, z łatwością znajdzie odpowiednik polski na **Ausgangstellung**, będzie on brzmiał: **stanowisko wyjściowe** lub **wypadowe** i jedno i drugie trafne i poprawne.

Podczas ostatecznego ustalania tekstu słownika, nie było jeszcze w handlu księgarskim wszystkich najnowszych regulaminów obcych, zwłaszcza niemieckich i rosyjskich, przeto nie uwzględniliśmy tych źródeł w takiej mierze, na jaką zasługują. Obecnie, po ukazaniu się regulaminów niemieckich, opracowujemy, głównie na ich podstawie, uzupełnienie, które każdy nabywca słownika otrzyma dodatkowo.

W przeświadczeniu, że praca nasza, acz daleka od doskonałości, przyczyni się do wypełnienia pewnej luki w polskim piśmiennictwie wojskowym, oddajemy ją do użytku z prośbą do tych, którzy ze słownika będą korzystali, o podzielenie się z nami swemi uwagami. Wszystkie zauważone w Słowniku taktycznym omyłki i niedokładności będą poprawione w następnem jego wydaniu, albo w słowniku ogólnie wojskowym, którego opracowanie już rozpoczęto.

Warszawa, wrzesień 1924.

WYJAŚNIENIE SKRÓTÓW UŻYTYCH W SŁOWNIKU

a) skróty gramatyczne:

- adj.* — *adjectivus* (przymiotnik)
adv. — *adverbium* (przysłówek)
f. — *femininum* (rodzaj żeński)
m. — *masculinum* (rodzaj męski)
n. — *neutrum* (rodzaj nijaki)
pl. — *pluralis* (liczba mnoga)
v. — *verbum* (czasownik)

b) skróty na oznaczenie działów:

- art.* — artylerja
fort. — fortyfikacja
fort. st. — „ stała
kol. — kolejnictwo
lot. — lotnictwo
łącz. — łączność
mar. — marynarka
min. — minierstwo
piech. — piechota
san. — sanitarne (służba zdrowia)
ter. — terenoznawstwo
-

SŁOWNIK

POLSKO - FRANCUSKO - NIEMIECKO - ROSYJSKI

A

1 akcja <i>f.</i>	patrz działanie	—	—
2 akcja <i>f.</i> obronna	patrz obrona	—	—
3 akcja <i>f.</i> zaczepna	patrz ofensywa	—	—
4 akta <i>pl. m.</i> punktu obserwacyjnego <i>art.</i>	dossier <i>m.</i> de l'observatoire	—	—
5 alarm <i>m.</i>	alerte <i>f.</i>	Alarm <i>m.</i> , Lärm <i>m.</i>	triewòga <i>f.</i>
6 alarm <i>m.</i> bojowy <i>mar.</i>	branle-bas <i>m.</i> de combat	Gefechtsalarm <i>m.</i>	bojewája triewòga <i>f.</i>
7 alarm <i>m.</i> cichy	—	stiller Alarm <i>m.</i>	bezsúmnaja triewòga <i>f.</i> , triewòga <i>f.</i> s sochraniénjem tiszíný
8 alarm <i>m.</i> gazowy	alerte <i>f.</i> aux gaz	Gasalarm <i>m.</i>	gázowaja triewòga <i>f.</i>
9 alarm <i>m.</i> pożarowy <i>mar.</i>	branle—bas <i>m.</i> d'incendie	Feuerlärm <i>m.</i>	pożárnaja triewòga <i>f.</i>
10 alarm <i>m.</i> wodny <i>mar.</i>	branle—bas <i>m.</i> de voie d'eau	Wasseralarm <i>m.</i>	wodianája triewòga <i>f.</i>
11 amunicja <i>f.</i>	muniton <i>f.</i>	Muniton <i>f.</i>	snariády <i>pl. m.</i> , ogniéstríelnyje pripásy <i>pl. m.</i>
12 amunicja <i>f.</i> specjalna	muniton <i>f.</i> spéciale	Sondermuniton <i>f.</i>	osóbyje snariády <i>pl. m.</i>
13 amunicyjny <i>m.</i> piech.	pourvoyeur <i>m.</i>	—	podnósczik <i>m.</i> patrónow
14 amunicyjny <i>m.</i> art.	artificier <i>m.</i>	—	—

15 antena <i>f.</i> łącz.	antenne <i>f.</i>	Antenne <i>f.</i>	antiénna <i>f.</i>
16 armata <i>f.</i>	canon <i>m.</i>	Kanone <i>f.</i>	púszka <i>f.</i>
17 armja <i>f.</i>	armée <i>f.</i>	Armee <i>f.</i>	ármja <i>f.</i>
18 armja <i>f.</i> obserwacyjna	armée <i>f.</i> d'observation	Beobachtungsarmee <i>f.</i>	obserwacjónnaja ármja <i>f.</i> , nabludátielnyj otriád <i>m.</i>
19 armja <i>f.</i> okupacyjna	armée <i>f.</i> d'occupation	Okkupationsarmee <i>f.</i> , Okkupationsheer <i>n.</i>	okupacjónnaja ármja <i>f.</i>
20 artylerja <i>f.</i>	artillerie <i>f.</i>	Artillerie <i>f.</i>	artillérja <i>f.</i>
21 artylerja <i>f.</i> armji	artillerie <i>f.</i> d'armée	Armeeartillerie <i>f.</i>	armiéjskaja artillérja <i>f.</i>
22 artylerja <i>f.</i> ciągnikowa	artillerie <i>f.</i> à tracteur	Traktorenartillerie <i>f.</i>	tráktornaja artillérja <i>f.</i>
23 artylerja <i>f.</i> ciężka	artillerie <i>f.</i> lourde	schwere Artillerie <i>f.</i> , Fussartillerie <i>f.</i>	tiażołaja artillérja <i>f.</i>
24 artylerja <i>f.</i> ciężka dalekonośna	artillerie <i>f.</i> lourde à longue portée	schwere Fernkampfartillerie <i>f.</i> , schwere weittragende Artillerie <i>f.</i>	dalnobòjnaja tiażołaja artillérja <i>f.</i>
25 artylerja <i>f.</i> ciężka kolejowa	artillerie <i>f.</i> lourde sur voie ferrée (A.L.V.F.)	schwere Eisenbahnartillerie <i>f.</i>	—
26 artylerja <i>f.</i> ciężka o wielkiej mocy (najcięższa)	artillerie <i>f.</i> lourde à grande puissance	schwerste Artillerie <i>f.</i>	tiażołaja artillérja <i>f.</i> bolszòj mòszcznosti
27 artylerja <i>f.</i> dalekonośna	artillerie <i>f.</i> à longue portée	Fernkampfartillerie <i>f.</i> , weittragende Artillerie <i>f.</i>	dalnobòjnaja artillérja <i>f.</i>
28 artylerja <i>f.</i> dywizyjna	artillerie <i>f.</i> divisionnaire	Divisionsartillerie <i>f.</i>	diwizjónnaja artillérja <i>f.</i>
29 artylerja <i>f.</i> forteczna	artillerie <i>f.</i> de place	Festungsartillerie <i>f.</i>	kriepostnája artillérja <i>f.</i>
30 artylerja <i>f.</i> gąsienicowa	artillerie <i>f.</i> à chenille	Raupenartillerie <i>f.</i>	tráktornaja artillérja <i>f.</i>

31 artylerja <i>f.</i> górską	artillerie <i>f.</i> de montagne	Gebirgsartillerie <i>f.</i>	górnąją artillérja <i>f.</i>
32 artylerja <i>f.</i> górską konna	artillerie <i>f.</i> de montagne à cheval	reitende Gebirgsartillerie <i>f.</i>	konno-górnąją artillérja <i>f.</i>
33 artylerja <i>f.</i> jezdna	artillerie <i>f.</i> montée	fahrende Artillerie <i>f.</i>	jéździaszcząją artillérja <i>f.</i>
34 artylerja <i>f.</i> juczna	artillerie <i>f.</i> sur bāt	Lasttierartillerie <i>f.</i> , Packtierartillerie <i>f.</i>	wjúčznąją artillérja <i>f.</i>
35 artylerja <i>f.</i> konna	artillerie <i>f.</i> à cheval	reitende Artillerie <i>f.</i>	kónnąją artillérja <i>f.</i>
36 artylerja <i>f.</i> korpusu	artillerie <i>f.</i> de corps d'armée	Armeekorpsartillerie <i>f.</i>	korpusnąją artillérja <i>f.</i>
37 artylerja <i>f.</i> lekka	artillerie <i>f.</i> légère	leichte Artillerie <i>f.</i>	lògkąją artillérja <i>f.</i>
38 artylerja <i>f.</i> lekka o wielkiej mocy	artillerie <i>f.</i> légère puis- sante	—	—
39 artylerja <i>f.</i> nadbrzeż- na, a. obrony wy- brzeży	artillerie <i>f.</i> de côtes	Küstenartillerie <i>f.</i>	bieregówąją artillérja <i>f.</i>
40 artylerja <i>f.</i> najcięższą	patrz artylerja ciężką o wielkiej mocy		
41 artylerja <i>f.</i> oblężniczą	artillerie <i>f.</i> de siège	Belagerungsartillerie <i>f.</i>	osádnąją artillérja <i>f.</i>
42 artylerja <i>f.</i> okopową	artillerie <i>f.</i> de tranchée	Grabenartillerie <i>f.</i>	transzéjnąją artillérja <i>f.</i>
43 artylerja <i>f.</i> pieszą	artillerie <i>f.</i> à pied	Fussartillerie <i>f.</i>	piésząją artillérja <i>f.</i>
44 artylerja <i>f.</i> polową	artillerie <i>f.</i> de campagne	Feldartillerie <i>f.</i>	polewąją artillérja <i>f.</i>
45 artylerja <i>f.</i> przeciwlòt- niczą	artillerie <i>f.</i> antiaérienne, a. contraérienne	Flugzeugabwehrtillerie <i>f.</i> , Flakartillerie <i>f.</i>	protiwosamolòtnąją ar- tillérja <i>f.</i> , zieniúnąją a.
46 artylerja <i>f.</i> przeciw- szturmową	artillerie <i>f.</i> de défense rapprochée	Nahkampfortillerie <i>f.</i> , Sturmabwehrtillerie <i>f.</i>	protiwoszturmówąją ar- tillérja <i>f.</i>

47 artylerja <i>f.</i> rozporządzalna	artillerie <i>f.</i> disponible	verfügbare Artillerie <i>f.</i>	rasporiażajemaja artillérja <i>f.</i>
48 artylerja <i>f.</i> na samochodach	artillerie <i>f.</i> portée	Kraftwagenartillerie <i>f.</i>	awtomobilnaja artillérja <i>f.</i>
49 artylerja <i>f.</i> szturmowa	artillerie <i>f.</i> d'assaut	Sturmartillerie <i>f.</i>	szturmowája artillérja <i>f.</i>
50 artylerja <i>f.</i> towarzysząca	artillerie <i>f.</i> d'accompagnement	Begleitartillerie <i>f.</i>	—
51 artylerja <i>f.</i> o zaprzęgu konnym	artillerie <i>f.</i> hippomobile	bespannte Artillerie <i>f.</i>	upriaznája artillérja <i>f.</i> , a. s kònskimi sostáwami
52 atak <i>m.</i>	patrz natarcie		
53 atak <i>m.</i> powietrzny <i>lot</i> .	attaque <i>f.</i> aérienne	Luftangriff <i>m.</i>	wozdúsznaja atáka <i>f.</i>
54 atakować <i>v.</i>	patrz nacierać		
55 atakujący	patrz nacierający		
56 attaché <i>m.</i> wojskowy	attaché <i>m.</i> militaire	Militärattaché <i>m.</i> , Militärbevollmächtigter <i>m.</i>	wojénnyj ágient <i>m.</i> , wojénnyj attaszé <i>m.</i>
57 awarja <i>f.</i> <i>mar.</i>	avarie <i>f.</i>	Havarie <i>f.</i>	awárja <i>f.</i>

B

58 badać <i>v.</i> jeńca	questionner <i>v.</i> un prisonnier	den Gefangenen ausfragen <i>v.</i>	doprásziwat' <i>v.</i> plénna-wo
59 bagnet <i>m.</i>	baïonnette <i>f.</i>	Bajonett <i>n.</i>	sztyk <i>m.</i>
60 bagno <i>n.</i> <i>ter.</i>	marais <i>m.</i>	Morast <i>m.</i> Sumpf <i>m.</i>	bołòto <i>n.</i>
61 balast <i>m.</i> <i>mar.</i>	lest <i>m.</i> , ballast <i>m.</i>	Ballast <i>m.</i>	bałást <i>m.</i>
62 balon <i>m.</i> sterowy, sterowiec <i>m.</i> <i>lot</i> .	dirigeable <i>m.</i>	Lenkballon <i>m.</i> , Luftschiff <i>n.</i>	uprawlájemyj aerostát <i>m.</i> , diriżabl <i>m.</i>

63 balon <i>m.</i> na uwięzi	ballon <i>m.</i> captif, aérostat <i>m.</i>	Fesselballon <i>m.</i>	priwiaznòj aerostát <i>m.</i>
64 bandaż <i>m.</i>	pa t r z opaska		
65 bandera <i>f.</i> <i>mar.</i>	pavillon <i>m.</i>	Flagge <i>f.</i>	kormowòj flag <i>m.</i>
66 barak <i>m.</i>	baraque <i>f.</i>	Baracke <i>f.</i>	barák <i>m.</i>
✓ 67 bark <i>m.</i> <i>fort. st.</i>	face <i>f.</i>	Face <i>f.</i> eines Werkes	fias <i>m.</i>
68 barkan <i>m.</i> <i>fort. st.</i>	lunette <i>f.</i>	Lunette <i>f.</i>	luniét <i>m.</i>
69 barkas <i>m.</i> <i>mar.</i>	chaloupe <i>f.</i>	Barkasse <i>f.</i>	barkás <i>m.</i>
70 barykada <i>f.</i>	barricade <i>f.</i>	Barrikade <i>f.</i>	barrikáda <i>f.</i>
71 bastjon <i>m.</i> <i>fort.</i>	bastion <i>m.</i>	Bollwerk <i>n.</i> , Bastion <i>f.</i>	bastjòn <i>m.</i>
72 bastjon <i>m.</i> flankujący <i>fort.</i>	bastion <i>m.</i> flanquant	flankierende Bastion <i>f.</i>	flankírujuszczij bastjòn <i>m.</i>
73 bataljon <i>m.</i>	bataillon <i>m.</i>	Bataillon <i>n.</i>	bataljòn <i>m.</i>
74 bataljon <i>m.</i> etapowy	bataillon <i>m.</i> d'étapes	Etappenbataillon <i>n.</i>	etápnij bataljòn <i>m.</i>
75 bataljon <i>m.</i> forteczny	bataillon <i>m.</i> de place forte	Festungsbataillon <i>n.</i>	kriepostnòj bataljòn <i>m.</i>
76 bataljon <i>m.</i> marszowy	bataillon <i>m.</i> de marche	Marschbataillon <i>n.</i>	marszewòj bataljòn <i>m.</i>
77 bataljon <i>m.</i> w odwodzie	bataillon <i>m.</i> en réserve	Reservebataillon <i>n.</i>	reziérwnij bataljòn <i>m.</i>
78 bataljon <i>m.</i> posiłków	bataillon <i>m.</i> de soutien	Unterstützungsbataillon <i>n.</i>	—
79 bataljon <i>m.</i> samodzielny	bataillon <i>m.</i> détaché	detaschiertes Bataillon <i>n.</i>	otdiélnej bataljòn <i>m.</i>
80 bataljon <i>m.</i> saperski	bataillon <i>m.</i> du génie	Pionierbataillon <i>n.</i>	sapiórnyj bataljòn <i>m.</i>
81 bataljon <i>m.</i> strzelców	bataillon <i>m.</i> de chasseurs	Jägerbataillon <i>n.</i> , Schützenbataillon <i>n.</i>	strielkówyj bataljòn <i>m.</i>

82 bataljon <i>m.</i> wartowni- czy	bataillon <i>m.</i> de garde	Wachbataillon <i>n.</i>	karaulnyj bataljõn <i>m.</i>
83 bataljon <i>m.</i> zapasowy	bataillon <i>m.</i> de dépôt	Ersatzbataillon <i>n.</i>	zapásnyj bataljõn <i>m.</i>
84 baterja <i>f.</i>	batterie <i>f.</i>	Batterie <i>f.</i>	bataréja <i>f.</i>
85 baterja <i>f.</i> do niszcze- nia, <i>b.</i> niszcząca	batterie <i>f.</i> de destruc- tion	—	—
86 baterja <i>f.</i> do oczyszcza- nia pola, <i>b.</i> oczy- szczająca pole	batterie <i>f.</i> de ratissage	—	—
87 baterja <i>f.</i> ogniowa	batterie <i>f.</i> de tir	Gefechtsbatterie <i>f.</i>	bojewája czast' <i>f.</i> ba- taréi
88 baterja <i>f.</i> przeciwlot- nicza	batterie <i>f.</i> contre avion	Fliegerabwehrbatterie <i>f.</i> , Flakbatterie <i>f.</i>	zienitnaja bataréja <i>f.</i>
89 baterja <i>f.</i> na stanowisku	batterie <i>f.</i> sur emplace- ment, <i>b.</i> en position	Batterie <i>f.</i> in Feuerstel- lung	bataréja <i>f.</i> na pozycji
90 baterja <i>f.</i> do zwalcza- nia artylerji, <i>b.</i> prze- ciwbateryjna	batterie <i>f.</i> de contre- batterie	Artilleriebekämpfung- Batterie <i>f.</i>	bataréja <i>f.</i> dla bor'bý s nieprijátielskoj ar- tillerjej
91 beczka <i>f.</i> lot. (figura lotu)	tonneau <i>m.</i>	Rolling <i>m.</i>	obiórtywanie <i>n.</i> , bócz- ka <i>f.</i>
92 biedka <i>f.</i> wywiadowcza <i>art.</i>	voiture <i>f.</i> de reconnais- sance	—	—
93 bitwa <i>f.</i>	bataille <i>f.</i> , affaire <i>f.</i>	Schlacht <i>f.</i> , Gefecht <i>n.</i> , Treffen <i>n.</i>	srażeńje <i>n.</i> , boj <i>m.</i> , dielò <i>n.</i>
94 bitwa <i>f.</i> obronna	bataille <i>f.</i> défensive	Abwehrschlacht <i>f.</i>	oboronitielnyj boj <i>m.</i> , otrazátielnyj boj <i>m.</i>

95 bitwa <i>f.</i> odwrotowa	bataille <i>f.</i> en retraite	Rückzugsgefecht <i>n.</i>	otstupátielnoje srazénje <i>n.</i> , otstupátielnyj boj <i>m.</i>
96 bitwa <i>f.</i> przełamująca	combat <i>m.</i> de rupture	Durchbruchschlacht <i>f.</i>	—
97 bitwa <i>f.</i> spotkańowa	patrz spotkanie	—	—
98 bitwa <i>f.</i> walna	grande bataille <i>f.</i>	Grosskampf <i>m.</i>	bolszòje srazénje <i>n.</i>
99 bitwa <i>f.</i> zaczepna	bataille <i>f.</i> offensive	Aggriffsschlacht <i>f.</i>	nastupátielnyj boj <i>m.</i>
100 biwak <i>m.</i>	bivouac <i>m.</i>	Biwak <i>n.</i>	biwák <i>m.</i>
101 biwak <i>m.</i> kwaterun- kowy	cantonement bivouac <i>m.</i>	Ortsbiwak <i>n.</i>	kwartíro-biwácznoje ra- społożénje <i>n.</i>
102 blokada <i>f.</i>	blocus <i>m.</i>	Einschliessung <i>f.</i> , Bloc- kade <i>f.</i>	blókada <i>f.</i>
103 blokhauz <i>m.</i>	patrz ostróg	—	—
104 błoto <i>n.</i> ter.	boue <i>f.</i>	Koth <i>m.</i> , Sumpf <i>m.</i>	griaz <i>f.</i>
105 błysk <i>m.</i> strzału	patrz płomień wylotowy	—	—
106 bojowy <i>adj.</i>	de combat	Gefechts-, gefechtsmäs- sig <i>adj.</i>	bojewòj <i>adj.</i>
107 bok <i>m.</i>	patrz flanka	—	—
108 bomba <i>f.</i>	bombe <i>f.</i>	Bombe <i>f.</i>	bòmba <i>f.</i>
109 bombardowanie <i>n.</i>	bombardement <i>m.</i>	Bombardierung <i>f.</i>	bombardiròwka <i>f.</i>
110 bombardowanie <i>n.</i> lotnicze <i>lot.</i>	bombardement <i>m.</i> aérien	Fliegerbombardierung <i>f.</i> Bombenwerfen <i>n.</i>	bombomietánje <i>n.</i>
111 bosman <i>m.</i> floty <i>mar.</i>	maître <i>m.</i>	Deckoffizier <i>m.</i>	kondúktor <i>m.</i>
112 bój <i>m.</i>	patrz walka	—	—
113 broń <i>f.</i>	arme <i>f.</i> , engin <i>m.</i>	Waffe <i>f.</i>	orúzje <i>n.</i>

114 broń <i>f.</i> biała	arme <i>f.</i> blanche	blanke Waffe <i>f.</i>	biéłoje orúże <i>n.</i>
115 broń <i>f.</i> palna	arme <i>f.</i> à feu, engin <i>m.</i> de feu	Feuerwaffe <i>f.</i>	ogniestriélnoje orúże <i>n.</i>
116 broń <i>f.</i> pomocnicza	arme <i>f.</i> auxiliaire	Hilfswaffe <i>f.</i>	wspomogátielnoje orú- że <i>n.</i>
117 broń <i>f.</i> powtarzalna	arme <i>f.</i> à répétition	Repetierwaffe <i>f.</i>	repetirujuszczeje orúże <i>n.</i>
118 broń <i>f.</i> o powtarzaniu samoczynnem	arme <i>f.</i> sémi-automa- tique, a. à répétition automatique	automatische Repetier- waffe <i>f.</i>	—
119 broń <i>f.</i> samoczynna	arme <i>f.</i> automatique	automatische Waffe <i>f.</i> , Selbstladewaffe <i>f.</i>	awtomaticzeskoje orú- że <i>n.</i>
120 broń <i>f.</i> towarzysząca	engin <i>m.</i> d'accompa- gnement	Begleitwaffe <i>f.</i>	soprowozdajuszczeje o- rúże <i>n.</i>
121 broń <i>f.</i> do walki wręcz	arme <i>f.</i> pour le combat corps à corps	—	—
122 broń <i>f.</i> do walki zbliska	arme <i>f.</i> pour le combat rapproché	Nahkampfwaffe <i>f.</i>	—
123 bród <i>m.</i> <i>ter.</i>	gué <i>m.</i>	Furt <i>f.</i>	brod <i>m.</i>
124 brygada <i>f.</i>	brigade <i>f.</i>	Brigade <i>f.</i>	brigáda <i>f.</i>
125 brygada <i>f.</i> lotnicza <i>lot.</i>	brigade <i>f.</i> d'aviation	Fliegerbrigade <i>f.</i>	awjacjiønnaja brigáda <i>f.</i>
126 budowa <i>f.</i> chodnika <i>min.</i>	construction <i>f.</i> d'une galerie	Stollenbau <i>m.</i>	postròjka <i>f.</i> minnoj gale- rei
127 budowa <i>f.</i> dróg	construction <i>f.</i> de routes	Strassenbau <i>m.</i>	postròjka <i>f.</i> doròg
128 budowa <i>f.</i> mostu	construction <i>f.</i> d'un pont	Brückenbau <i>m.</i> , Brüc- kenschlag <i>m.</i>	postròjka <i>f.</i> mostá

129 budować <i>v.</i> most	jeter <i>v.</i> un pont	eine Brücke schlagen <i>v.</i>	postròit' <i>v.</i> most
130 budowla <i>f.</i> obozowa	bâtiment <i>m.</i> de camp	Lagerbaute <i>f.</i>	łágiernaja postròjka <i>f.</i>
131 bunt <i>m.</i>	sédition <i>f.</i>	Aufstand <i>m.</i> , Meuterei <i>f.</i>	miatiéż <i>f.</i>
132 burta <i>f.</i> mar.	bord <i>m.</i>	Bord <i>m.</i>	bort <i>m.</i>
133 burza <i>f.</i> mar.	tempête <i>f.</i>	Sturm <i>m.</i>	sztorm <i>m.</i> , búria <i>f.</i>
134 burzenie <i>n.</i>	démolition <i>f.</i>	Zerstörung <i>f.</i>	razruszénje <i>n.</i>
135 busola <i>f.</i>	boussole <i>f.</i>	Bussole <i>f.</i>	bussòl <i>f.</i> , kòmpas <i>m.</i>
136 bydło <i>n.</i>	bétail <i>m.</i>	Schlachtvieh <i>n.</i>	porcjonnyj skot <i>m.</i> , ubójnyj skot <i>m.</i>

C

137 cecha <i>f.</i> , kota <i>f.</i> ter.	côte <i>f.</i>	Kote <i>f.</i>	wozwýszennost' <i>f.</i>
138 cel <i>m.</i> art.	objectif <i>m.</i> (à battre), but <i>m.</i>	Ziel <i>n.</i>	ćel <i>f.</i> , przedmiét <i>m.</i> obstriéta
139 cel <i>m.</i> chwilowy <i>art.</i>	objectif <i>m.</i> du moment	—	—
140 cel <i>m.</i> ciągły, c. je- dnostajny <i>art.</i>	objectif <i>m.</i> homogène	gleichartiges Ziel. <i>n.</i>	odnoobráznaja ćel <i>f.</i>
141 cel <i>m.</i> natarcia, c. ata- ku.	but <i>m.</i> d'attaque	Angriffszweck <i>m.</i>	ćel <i>f.</i> nastuplénja
142 cel <i>m.</i> odkryty <i>art.</i>	objectif <i>m.</i> à découvert	offenes Ziel <i>n.</i>	otkrýtaja ćel <i>f.</i>
143 cel <i>m.</i> osłonięty <i>art.</i>	objectif <i>m.</i> abrité	gedecktes Ziel <i>n.</i>	zakrýtaja ćel <i>f.</i>
144 cel <i>m.</i> pomocniczy <i>art.</i>	but <i>m.</i> auxiliaire	Hilfsziel <i>n.</i>	wspomogátielnaja ćel <i>f.</i>

145 cel <i>m.</i> porównawczy <i>art.</i>	but <i>m.</i> témoin	Vergleichsziel <i>n.</i>	—
146 cel <i>m.</i> powietrzny <i>art.</i>	but <i>m.</i> aérien	Luftziel <i>n.</i>	wozdúsznaja ćel <i>f.</i>
147 cel <i>m.</i> przerywany <i>art.</i>	objectif <i>m.</i> discontinu	unterbrochenes Ziel <i>n.</i>	piererýwczataja ćel <i>f.</i>
148 cel <i>m.</i> ruchomy <i>art.</i>	but <i>m.</i> mobile	bewegliches Ziel <i>n.</i>	podwiźnája ćel <i>f.</i>
149 cel <i>m.</i> rzeczywisty <i>art.</i>	but <i>m.</i> réel	wirkliches Ziel <i>n.</i>	diejstwítielnaja ćel <i>f.</i>
150 cel <i>m.</i> ukryty <i>art.</i>	objectif <i>m.</i> défilé	verdecktes Ziel <i>n.</i>	zakrýtaja ćel <i>f.</i>
151 cel <i>m.</i> umyślony <i>art.</i>	but <i>m.</i> fictif	Scheinziel <i>n.</i>	mnímaja ćel <i>f.</i>
152 cel <i>m.</i> walki	but <i>m.</i> de combat	Gefechtszweck <i>m.</i>	ćel <i>f.</i> bôja
153 cel <i>m.</i> właściwy <i>art.</i>	but <i>m.</i> définitif	—	—
154 cel <i>m.</i> zasłonięty <i>art.</i>	objectif <i>m.</i> masqué	maskiertes Ziel <i>n.</i>	—
155 cel <i>m.</i> ziemny <i>art.</i>	but <i>m.</i> terrestre	Erdziel <i>n.</i>	ziemnájaja ćel <i>f.</i>
156 cel <i>m.</i> znikający <i>art.</i>	but <i>m.</i> disparaissant (b. susceptible à dis- paraître)	verschwindendes Ziel <i>n.</i>	skrywájuszczájasia ćel <i>f.</i>
157 celność <i>f.</i> ognia	justesse <i>f.</i> de tir	Richtigkeit <i>f.</i> des Feuers	—
158 celność <i>f.</i> sprzętu (broni)	justesse <i>f.</i> de l'arme	Richtigkeit <i>f.</i> der Waffe	miétkost' <i>f.</i>
159 celowanie <i>n.</i> bezpo- średnie, c. wprost <i>art.</i>	pointage <i>m.</i> direct	direktes Zielen <i>n.</i>	príamájaja nawòdka <i>f.</i>
160 celowanie <i>n.</i> pośrednie <i>art.</i>	pointage <i>m.</i> indirect	indirektes Zielen <i>n.</i>	—
161 celowniczy <i>m.</i> <i>art.</i>	pointeur <i>m.</i>	Richtmeister <i>m.</i>	nawòdczik <i>m.</i>
162 celowniczy <i>m.</i> <i>piech.</i>	tireur-pointeur <i>m.</i>	Richtschütze <i>m.</i>	nawòdczik <i>m.</i>

177 chodnik <i>m.</i> szkarpo- wy <i>fort. st.</i>	galerie <i>f.</i> d'escarpe	Escarpengallerie <i>f.</i>	eskárpowaja galeréja
178 chorągiewka <i>f.</i> sygna- łowa	fanion <i>m.</i> de signaleur, pavillon <i>m.</i> à si- gnaux	Winkerflagge <i>f.</i> Signalflagge <i>f.</i>	signálnyi fłag <i>m.</i>
179 chwiać się <i>v.</i> , wahać się <i>v.</i>	plier <i>v.</i>	(zurück=) weichen <i>v.</i> , wanken <i>v.</i>	drożát' <i>v.</i> , kolebát'sia <i>v.</i>
180 ciasnina <i>f. ter.</i>	défilé <i>m.</i>	Enge <i>f.</i> , Engpass <i>m.</i> , Defilee <i>n.</i>	defilé <i>n.</i>
181 ciąg <i>m.</i> (szyk lotu) <i>lot.</i>	patrouilles <i>pl. f.</i> combinées, vol <i>m.</i> en groupe	Geschwaderflug <i>m.</i>	gruppowòj polòt <i>m.</i>
182 ciąg <i>m.</i> samochodowy	traction <i>f.</i> automobile	Automobilzugkraft <i>f.</i>	awtomobilnaja tiąga <i>f.</i>
183 ciągłość <i>f.</i> działania, c. akcji	continuité <i>f.</i> de l'action	Einheit <i>f.</i> der Handlung, E. der Aktion	nieprerýwnost' <i>f.</i> diéj- stwij
184 ciągnik <i>m.</i> , traktor <i>m.</i>	tracteur <i>m.</i>	Traktor <i>m.</i>	tráktor <i>m.</i>
185 cokół <i>m.</i>	socle <i>m.</i>	Sockel <i>m.</i>	cokół <i>n.</i> , osnowáńje <i>n.</i>
186 cyklista <i>m.</i> , kolarz <i>m.</i>	cycliste <i>m.</i> vélocipé- diste <i>m.</i>	Radfahrer <i>m.</i>	samokátczik <i>m.</i>
187 cytadela <i>f. fort.</i>	citadelle <i>f.</i>	Zitadelle <i>f.</i>	citadiél <i>f.</i>
188 czas <i>m.</i> lotu pocisku	durée <i>f.</i> du trajet	Flugzeit <i>f.</i>	wrémia <i>f.</i> polòta sna- riáda
189 czas <i>m.</i> natarcia, c. ataku	temps <i>m.</i> d'attaque	Angriffszeit <i>f.</i>	wrémia <i>m.</i> nastuplénja
190 czata <i>f.</i> główna	grand' garde <i>f.</i>	Vorpostenkompanie <i>f.</i> , Hauptposten <i>m.</i>	glównaja (storożewája) zastáwa <i>f.</i>

191 czaty <i>pl. f.</i>	<i>avant-postes pl. m.</i>	<i>Vorposten pl. m.</i>	storożewòje ochraniénje <i>n.</i>
192 czaty <i>pl. f.</i> (w walce pozycyjnej)	<i>troupes pl. m. de garde</i>	<i>Sicherungsbesatzung f.</i>	ochraniénje <i>n.</i>
193 czaty <i>pl. f.</i> bojowe	<i>avant-postes pl. m. de combat</i>	<i>Gefechtsvorposten pl. m.</i>	bojewòje ochraniénje <i>n.</i>
194 czaty <i>pl. f.</i> marszowe	<i>avant-postes pl. m. en fin de marche</i>	<i>Marschvorposten pl. m.</i>	pochòdnaja zastáva <i>f.</i>
195 czaty <i>pl. f.</i> zwarte	<i>avant-postes pl. m. ser- rés</i>	<i>geschlossene Vorposten pl. m.</i>	sòmknutoje ochraniénje <i>m.</i>
196 część <i>f.</i> oddziału	<i>patrz rzut</i>	—	—
197 czołg <i>m.</i>	<i>char m. d'assaut</i>	<i>Kampfwagen m., Tank m.</i>	tank <i>m.</i>
198 czołg <i>m.</i> ciężki	<i>char m. lourd</i>	<i>schwerer Kampfwagen m., s. Tank m.</i>	tiażòłtyj tank <i>m.</i>
199 czołg <i>m.</i> lekki	<i>char m. léger</i>	<i>leichter Kampfwagen m., l. Tank m.</i>	lògkij tank <i>m.</i>
200 czołg <i>m.</i> średni	<i>char m. moyen</i>	<i>mittlerer Kampfwagen m., m. Tank m.</i>	srédnij tank <i>m.</i>
201 czoło <i>n. fort.</i>	<i>face f.</i>	<i>Front f.</i>	napòlnyj fas <i>m.</i>
202 czoło <i>n.</i>	<i>tête f.</i>	<i>Spitze f., Anfang f., Tête f.</i>	gołowá <i>f.</i>
203 czoło <i>n.</i> kolumny	<i>tête f. de colonne</i>	<i>Tête f. der Kolonne, Spitze f. der K., Anfang m. der K.</i>	gołowá <i>f.</i> kołònnij
204 czoło <i>n.</i> sapy <i>fort.</i>	<i>tête f. de sape</i>	<i>Sappenkopf m.</i>	pierédniaja czast' <i>f.</i> sápy

205 czoło <i>n.</i> straży przed- niej	<i>tête f. d'avant garde</i>	<i>Tête f. der Vorhut, An- fang m. der V. Spitze f. der V.</i>	<i>gołowá f. awangárda</i>
206 czołówka <i>f.</i> chirurg- giczna <i>san.</i>	<i>équipe f. chirurgicale</i>	—	—
207 czujka <i>f.</i>	<i>sentinelle f.</i>	<i>Doppelposten m.</i>	<i>storożewòj post m.</i>
208 czujka <i>f.</i> jazdy	<i>vedette f. de cavallerie</i>	<i>Kavalleriedoppelposten m.</i>	<i>kònnij post m.</i>
209 czujka <i>f.</i> podoficerska	—	<i>Unteroffiziersposten m.</i>	<i>untierofiécerskij post m.</i>
210 czworobok <i>m.</i>	<i>carré m.</i>	<i>Viereck n., Karree n.</i>	<i>karé n., kwadrát m., czetyreugólnik m.</i>
211 czynnik <i>m.</i> decyzji, składowa <i>f.</i> decyzji	<i>élément m. de décision</i>	<i>Element n. der Entschei- dung</i>	<i>elemént m. riészeńja</i>
212 czyściciel <i>m.</i> rowów	<i>nettoyeur m.</i>	<i>Grabensäuberer m., Ausräumer m.</i>	<i>czistiliszczik m. okòpow</i>

Ć

213 ćwiczenia <i>pl. n.</i> bojo- we	<i>exercices pl. m. de combat</i>	<i>Gefechtsübungen pl. f.</i>	—
214 ćwiczenia <i>pl. n.</i> dwu- stronne	<i>exercices pl. m. à dou- ble action</i>	<i>Übungen pl. f. mit Gegenseitigkeit</i>	<i>takticzeskije zaniátja pl. n. dwustorònnije</i>
215 ćwiczenia <i>pl. n.</i> jedno- stronne	<i>exercices pl. m. à sim- ple action</i>	<i>Übungen pl. f. ohne Gegenseitigkeit</i>	<i>takticzeskije zaniátja pl. n. odnostorònnije</i>

216 ćwiczenia <i>pl. n.</i> mobilizacyjne	exercices <i>pl. m.</i> de mobilisation	Mobilmachungsübungen <i>pl. f.</i>	uprażnieńja <i>pl. n.</i> po mobilizácii
217 ćwiczenia <i>pl. n.</i> w warunkach wojennych	exercices <i>pl. m.</i> de guerre	kriegsmässige Übungen <i>pl. f.</i>	obuczeńja <i>pl. n.</i> w usiłowniach wojennej obstanówki
218 ćwiczenie <i>pl. n.</i> przygotowawcze	exercice <i>m.</i> préparatoire	Vorübung <i>f.</i>	podgotowitelnoje uprażnieńje <i>n.</i>

D

219 dalekomierz <i>m.</i>	télémètre <i>m.</i>	Distanzmesser <i>m.</i> , Entfernungsmesser <i>m.</i>	dalnomiér <i>m.</i>
220 dane <i>pl.</i> ognia <i>art.</i>	éléments <i>pl. m.</i> de tir	Schusselemente <i>pl. n.</i>	dánnyje <i>pl.</i> ognia
221 dawać <i>v.</i> sygnały	patrz sygnalizować	—	—
222 dążenie <i>n.</i> do zaskoczenia	recherche <i>f.</i> de la surprise	Streben <i>n.</i> nach Überraschung	striemlénje <i>n.</i> zastágnut' <i>v.</i> wraspłoch
223 debuszować <i>v.</i>	patrz wychodzić	—	—
224 debuszowanie <i>n.</i>	patrz wychodzenie	—	—
225 defensywa <i>f.</i>	patrz obrona	—	—
226 demonstracja <i>f.</i>	patrz działanie pozorne	—	—
227 depesza <i>f.</i>	patrz telegram	—	—
228 desant <i>m. mar.</i>	descente <i>f.</i>	feindliche Landung <i>f.</i>	diesánt <i>m.</i>
229 dezercja <i>f.</i>	patrz zbiegostwo	—	—

230 dezertę <i>m.</i>	patrz zbieg	—	—
231 dezynfekcja <i>f.</i> , odka- żanie <i>n. san.</i>	désinfection <i>f.</i>	Desinfizierung <i>f.</i>	diezinfekcja <i>f.</i>
232 długość <i>f.</i> kolumny	longueur <i>f.</i> de colonne	Kolonnenlänge <i>f.</i>	głębina <i>f.</i> kołonnų
233 dno <i>n.</i> rowu <i>fort.</i>	fond <i>m.</i> de tranchée	Grabensohle <i>f.</i>	dno <i>n.</i> rwa
234 dojście <i>n. ter.</i>	cheminement <i>m.</i>	Annäherungsweg <i>m.</i>	pòdstup <i>m.</i>
235 dok <i>m. mar.</i>	bassin <i>m.</i>	Dock <i>n.</i>	dok <i>m.</i>
236 dok <i>m.</i> pływający <i>mar.</i>	bassin <i>m.</i> flottant, b. à flot	Schwimmdock <i>n.</i>	pławuńcij dok <i>m.</i>
237 dok <i>m.</i> suchy <i>mar.</i>	bassin <i>m.</i> de radoub	Trockendock <i>n.</i>	suchòj dok <i>m.</i>
238 dokładność <i>f.</i> ognia artylerji <i>art.</i>	précision <i>f.</i> du tir d'ar- tillerie	Präcision <i>f.</i> (Genauigkeit <i>f.</i>) des Artilleriefeuers	tòczność <i>f.</i> strielbų, t. artillerijskawo ognia
239 dolina <i>f. ter.</i>	vallée <i>f.</i>	Tal <i>n.</i>	dolina <i>f.</i>
240 dom <i>m.</i> ozdowieńców <i>san.</i>	dépôt <i>m.</i> de convales- cents	Genesungsheim <i>n.</i>	słabosilnaja kománda
241 donoszenie <i>n.</i>	apport <i>m.</i>	Zutragung <i>f.</i>	podnòs <i>m.</i>
242 donośność <i>f. art.</i>	portée <i>f.</i>	Schussweite <i>f.</i> , Trag- weite <i>f.</i>	dálnost' <i>f.</i>
243 donośność <i>f.</i> najwięk- sza <i>art.</i>	portée <i>f.</i> maxima	grösste Schussweite <i>f.</i>	najbòlszaja dálnost' <i>f.</i>
244 dorzecze <i>n. ter.</i>	bassin <i>m.</i>	Stromgebiet <i>n.</i>	—
245 dostęp <i>m.</i>	approche <i>f.</i> , accès <i>m.</i>	Zugang <i>m.</i>	dòstup <i>m.</i>
246 dostępny <i>adj.</i>	accessible <i>adj.</i>	zugänglich <i>adj.</i>	dostúpnų <i>adj.</i>
247 dotacja <i>f.</i>	patrz wyposażenie	—	—

248 dowodzenie <i>n.</i>	conduite <i>f.</i> des troupes, commandement <i>m.</i>	Truppenführung <i>f.</i> , Be- fehlshabung <i>f.</i> , Kom- mando <i>n.</i>	komándowańje <i>n.</i>
249 dowódca <i>m.</i>	commandant <i>m.</i> , chef <i>m.</i>	Kommandeur <i>m.</i> , Be- fehlshaber <i>m.</i> , Kom- mandant <i>m.</i> , Führer <i>m.</i>	komandír <i>m.</i> , naczálnik <i>m.</i>
250 dowódca <i>m.</i> artylerji	chef <i>m.</i> de l'artillerie, commandant <i>m.</i> de l'artillerie	Artillerie-Führer <i>m.</i> , Ar- tillerie-Kommandeur <i>m.</i>	artillerijskij naczálnik <i>m.</i> , a. komandír <i>m.</i>
251 dowódca <i>m.</i> czat	commandant <i>m.</i> des avant-postes	Vorposten-Komman- deur <i>m.</i>	naczálnik <i>m.</i> storożewò- wo ochraniénja
252 dowódca <i>m.</i> kolumny	chef <i>m.</i> de la colonne	Führer <i>m.</i> der Kolonne	naczálnik <i>m.</i> kołónny
253 dowódca <i>m.</i> kompanji	commandant <i>m.</i> de com- pagnie	Kompagnieführer <i>m.</i>	ròtnyj komandír <i>m.</i>
254 dowódca <i>m.</i> transportu	chef <i>m.</i> de transport	Transportskommandant <i>m.</i> , Transportsführer <i>m.</i>	naczálnik <i>m.</i> tránsporta
255 dowódca <i>m.</i> w zastęp- stwie, d. zastępczy	commandant <i>m.</i> par in- térim	Kommandeur <i>m.</i> in Vertretung	zamieszczájuszczij ko- mandír <i>m.</i>
256 dowództwo <i>n.</i>	commandement <i>m.</i>	Kommando <i>n.</i> , Kom- mandantur <i>f.</i>	naczálstwo <i>n.</i> , kománd- nyj sostáw <i>m.</i>
257 dowództwo <i>n.</i> naczel- ne	haut-commandement <i>m.</i>	Oberste Heeresleitung <i>f.</i>	wierchównoje kománd- wańje <i>n.</i>
258 dowóz <i>m.</i>	apport <i>m.</i>	Zufuhr <i>f.</i> , Nachschub <i>m.</i>	podwóz <i>m.</i>
259 dozorca <i>m.</i> psów mel- dunkowych, przewo- dnik <i>m.</i>	guide <i>m.</i> des chiens estafettes	Meldehundeführer <i>m.</i>	—

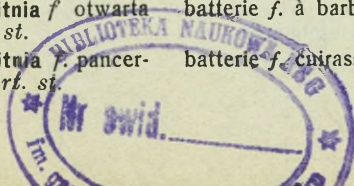
260 dozorowanie <i>n. pola art.</i>	surveillance <i>f. de la zone</i>	—	—
261 dół <i>m. strzelecki fort.</i>	trou <i>m. de tirailleur</i>	Schützenloch <i>n.</i>	strielkòwaja jáma <i>f.</i>
262 drabina <i>f. wypadowa fort.</i>	échelle <i>f. de franchissements</i>	Ausfalleiter <i>f.</i>	léstnica <i>f. dla wyskakiwania na brústwier</i>
263 droga <i>f.</i>	voie <i>f., route f.</i>	Weg <i>m.</i>	doròga <i>f.</i>
264 droga <i>f. etapowa</i>	route <i>f. d'étapes</i>	Etappenweg <i>m.</i>	etápnaja doròga <i>f.</i>
265 droga <i>f. krąglakowa ter.</i>	chemin <i>m. de rondins</i>	Knüppellweg <i>m.</i>	nakát <i>m.</i>
266 droga <i>f. podejścia, podchód m.</i>	route <i>f. d'approche</i>	Annäherungsweg <i>m.</i>	pòdstup <i>m., podchód m.</i>
267 droga <i>f. polna ter.</i>	chemin <i>m. vicinal, c. d'exploitation</i>	Feldweg <i>m., Landweg m.</i>	gruntowája doròga <i>f.</i>
268 droga <i>f. strategiczna</i>	route <i>f. stratégique</i>	strategischer Weg <i>m.</i>	strategíczeskij put' <i>m.</i>
269 droga <i>f. ukryta fort. st.</i>	chemin <i>m. défilé</i>	—	—
270 droga <i>f. wałowa fort. st.</i>	rue <i>f. de rempart</i>	Wallgang <i>m.</i>	wałgáng <i>m.</i>
271 droga <i>f. wgłębiona ter.</i>	chemin <i>m. creux</i>	Hohlweg <i>m.</i>	doròga <i>f. w łożbinie</i>
272 droga <i>f. wodna</i>	voie <i>f. navigable</i>	Wasserstrasse <i>f.</i>	wòdnyj put' <i>m.</i>
273 droga <i>f. zakryta fort. st.</i>	chemin <i>m. couvert</i>	gedeckter Weg <i>m.</i>	pikrýtyj put' <i>m.</i>
274 droga <i>f. zamaskowana</i>	chemin <i>m. masqué</i>	maskierter Weg <i>m.</i>	—
275 drogi <i>pl. f.</i>	patrz komunikacje	—	—
276 drożnia <i>f.</i>	patrz linja marszu	—	—

277 <i>drożyna f. leśna ter.</i>	<i>chemin m. forestier, laie f. forestière</i>	<i>Waldweg m.</i>	<i>lesnája doròga f.</i>
278 <i>drut m. kolczasty fort.</i>	<i>fil m. de fer barbelé</i>	<i>Stacheldraht m.</i>	<i>kolúczaja pròwołoka f.</i>
279 <i>drużyna f. w służbie wewnętrznej</i>	<i>chambrée f.</i>	<i>Korporalschaft f.</i>	<i>otdielénje n.</i>
280 <i>drużyna f. bojowa</i>	<i>groupe m. de combat</i>	<i>Gefechtsgruppe f.</i>	<i>zwienò n.</i>
281 <i>drużyna f. karabinów maszynowych, d. samopalów</i>	<i>groupe m. de mitrail- leuses</i>	<i>Maschinengewehrgrup- pe f.</i>	—
282 <i>dwupłatowiec m. lot.</i>	<i>biplan m.</i>	<i>Doppeldecker m.</i>	<i>biplán m.</i>
283 <i>dwuramnik m. fort. st.</i>	<i>redan m.</i>	<i>Redan m.</i>	<i>redán m.</i>
284 <i>dyrektywa f.</i>	<i>patrz wytyczna</i>	—	—
285 <i>dyzlokacja f.</i>	<i>patrz rozłożenie</i>	—	—
286 <i>dywersja f.</i>	<i>diversion f.</i>	<i>Diversion f., Ablen- kungsangriff m.</i>	<i>diwiérsja f.</i>
287 <i>dywizja f.</i>	<i>division f.</i>	<i>Division f., Truppen- division f.</i>	<i>diwizja f.</i>
288 <i>dywizja f. piechoty</i>	<i>division f. d'infanterie</i>	<i>Infanteriedivision f.</i>	<i>piechòtnaja diwizja f.</i>
289 <i>dywizja f. w drugiej linji</i>	<i>division f. de deuxième ligne</i>	<i>Eingreifdivision f.</i>	—
290 <i>dywizja f. lotnicza lot.</i>	<i>division f. d'aviation</i>	<i>Fliegerdivision f.</i>	<i>awjacjiònna ja diwizja f.</i>
291 <i>dywizja f. w pierwszej linji</i>	<i>division f. de première ligne</i>	<i>Stellungsdivision f.</i>	—
292 <i>dywizjon m.</i>	<i>groupe m.</i>	<i>Abteilung f.</i>	<i>diwizjòn m.</i>
293 <i>dywizjon m. artylerji art.</i>	<i>groupe m. d'artillerie</i>	<i>Artillerieabteilung f.</i>	<i>artillerijskij diwizjòn m.</i>

294 dywizjon <i>m.</i> lotniczy <i>lot.</i>	<i>groupe m. d'aviation</i>	<i>Fliegergruppe f.</i>	<i>awjacionnaja eskadrilja f.</i>
295 dywizjon <i>m.</i> myśliw- ski, d. pościgowy <i>lot.</i>	<i>groupe m. de chasse</i>	<i>Jagdfliegergruppe f</i>	<i>istriebitielnaja eskadri- lja f.</i>
296 dywizjon <i>m.</i> niszczy- cielski <i>lot.</i>	<i>groupe m. de bombar- dement</i>	<i>Bombenflugzeuggruppe f.</i>	<i>eskadrilja f. tiazołoj a- wjacji</i>
297 dywizjon <i>m.</i> obserwa- cyjny <i>lot.</i>	<i>groupe m. d'observation</i>	<i>Fliegerbeobachtungs- gruppe f.</i>	<i>razwiėdywatielnaja es- kadrilja f.</i>
298 dywizjon <i>m.</i> samocho- dów do transportu sprzętu	<i>groupe m. automobile de transport de ma- tériel (T. M.)</i>	—	—
299 działa <i>pl. n.</i> długie <i>art.</i>	<i>artillerie f. longue, ca- nons pl. m. longs</i>	<i>Langrohrartillerie f.</i>	<i>dlinnostwólnyje orúdja pl. n.</i>
300 działa <i>pl. n.</i> gładkie <i>art.</i>	<i>artillerie f. lisse</i>	<i>glatte Geschütze pl. n.</i>	<i>gładkostwólnyje orúdja pl. n.</i>
301 działa <i>pl. n.</i> gwinto- wane <i>art.</i>	<i>artillerie f. rayée</i>	<i>gezogene Geschütze pl. n.</i>	<i>nariėznyje orúdja pl. n.</i>
302 działa <i>pl. n.</i> krótkie <i>art.</i>	<i>artillerie f. courte, ca- nons pl. m. courts</i>	<i>Kurzrohrartillerie f.</i>	<i>korotkostwólnyje orúdja pl. n.</i>
303 działalność <i>f.</i> bojowa	<i>activité f. combattive</i>	<i>Gefechtstätigkeit f.</i>	<i>bojewája diėjatielnost' f.</i>
304 działalność <i>f.</i> lotnicza <i>lot.</i>	<i>action f. aérienne</i>	<i>Fliebertätigkeit f.</i>	<i>wozdúsznyje diėjstwa pl. n.</i>
305 działania <i>pl. n.</i> , ope- racja <i>f.</i>	<i>opération f.</i>	<i>Operation f.</i>	<i>operácja f.</i>
306 działania <i>pl. n.</i> nocne	<i>opérations pl. f. de nuit</i>	<i>Nachtoperationen pl. f.</i>	<i>nocnőyje diėjstwija pl. n.</i>
307 działanie <i>n.</i> , akcja <i>f.</i>	<i>action f.</i>	<i>Handlung f.</i>	<i>diėjstwije n.</i>

308 działanie <i>n.</i> bojowe	<i>action f. de combat</i>	Kampfhandlung <i>f.</i>	bojewòje diéjstwije <i>n.</i>
309 działanie <i>n.</i> w boju	<i>action f. dans le combat</i>	Gefechtshandlung <i>f.</i>	bojewája diéjatielnost' <i>f.</i>
310 działanie <i>n.</i> moralne	<i>effet m. moral, impression f. morale</i>	moralische Wirkung <i>f.</i>	morálnoje diejstwije <i>n.</i>
311 działanie <i>n.</i> obronne	patrz obrona	—	—
312 działanie <i>n.</i> odłamka- mi <i>art.</i>	<i>effet m. des éclats</i>	Splitterwirkung <i>f.</i>	diéjstwije <i>n.</i> oskòłkami
313 działanie <i>n.</i> ognia <i>art.</i>	<i>effet m. du eu</i>	Feuerwirkung <i>f.</i>	diéjstwije <i>n.</i> ognia
314 działanie <i>n.</i> pocisków <i>art.</i>	<i>effets pl. m. des projectiles</i>	Geschosswirkung <i>f.</i>	dłéjstwije <i>n.</i> snariádow
315 działanie <i>n.</i> pozorne, demonstracja <i>f.</i>	<i>démonstration f.</i>	Täuschungsunternehmung <i>f.</i> , Scheinunternehmung <i>f.</i> , Demonstration <i>f.</i>	diemonstrácja <i>f.</i> łóžno- je diemonstratiwno- je diéjstwije <i>f.</i>
316 działanie <i>n.</i> przebija- jące (pocisków) <i>art.</i>	<i>effets m. de pénétration</i>	Durchschlagswirkung <i>f.</i> , Perkussionswir- kung <i>f.</i>	probiwnòje diéjstwije <i>n.</i>
317 działanie <i>n.</i> rozprysku <i>art.</i>	<i>effet m. d'éclatement</i>	Sprengwirkung <i>f.</i>	diéjstwije <i>n.</i> razrýwa
318 działanie <i>n.</i> wybuchu <i>art.</i>	<i>effet m. d'explosion</i>	Explosionswirkung <i>f.</i>	diéjstwije <i>n.</i> wzrýwa
319 działanie <i>n.</i> zaczepne	patrz ofensywa		
320 działanie <i>n.</i> zapalają- ce (pocisków) <i>art.</i>	<i>offets pl. m. incendiaires (des projectiles)</i>	Brandwirkung <i>f.</i> (der Geschosse)	zazigátielnoje diéjstwije <i>n.</i>
321 działko <i>n.</i> piechoty	<i>pièce f. d'infanterie, canon m. d'i.</i>	Infanteriegeschütz <i>n.</i>	transzójnoje orúdje <i>n.</i>

322 działo <i>n. art.</i>	pièce <i>f.</i>	Geschütz <i>n.</i>	orúdje <i>n.</i>
323 działo <i>n. kierunkowe art.</i>	pièce <i>f. directrice</i>	Grundgeschütz <i>n.</i>	osnownóje orúdje <i>n.</i>
324 działo <i>n. kojcowe fort. st.</i>	—	Graben-Flankierungsge- schütz <i>n.</i>	kaponírnaja púsška <i>f.</i>
325 działo <i>n. kolejowe art.</i>	pièce <i>f. sur voie ferrée</i>	Eisenbahngeschütz <i>n.</i>	orúdje <i>n. na</i> riélsowej ustanówkie <i>n.</i>
326 działo <i>n. polowe art.</i>	pièce <i>f. de campagne</i>	Feldgeschütz <i>n.</i>	polewóje orúdje <i>n.</i>
327 działo <i>n. przeciwzoł- gowe art.</i>	canon <i>m. antitank</i>	Tankabwehrgeschütz <i>n.</i>	protiwotáńkoweje orú- dje <i>n.</i>
328 działo <i>n. przeciwlotni- cze art.</i>	canon <i>m. antiaérien</i>	Fliegerabwehrkanone <i>f.</i> , Flakkanone <i>f.</i>	zienítnoje orúdje <i>n.</i>
329 działo <i>n. przeciwsturm- mowe art.</i>	pièce <i>f. de défense rap- prochée</i>	Nahkampfgeschütz <i>n.</i> , Sturmabwehrge- schütz <i>n.</i>	protiwoszturmowóje o rúdje <i>n.</i>
330 działo <i>n. samochod- dowe art.</i>	auto-canon <i>m.</i>	Kraftwagengeschütz <i>n.</i>	orúdje <i>n. na</i> awtomo- bilnoj ustanówkie
331 działo <i>n. tradytorowe fort. st.</i>	canon <i>m. traditor</i>	Traditorgeschütz <i>n.</i>	kaponírnaja púsška <i>f.</i>
332 działo <i>n. o ustalonych właściwościach art.</i>	pièce <i>f. régimée</i>	—	—
333 działobitnia <i>f. fort. st.</i>	batterie <i>f. fortifiée</i>	Batterie <i>f.</i>	bataréja <i>f.</i>
334 działobitnia <i>f. otwarta fort. st.</i>	batterie <i>f. à barbette</i>	offene Batterie <i>f.</i>	otkrýtaja bataréja <i>f.</i>
335 działobitnia <i>f. pancern- na fort. st.</i>	batterie <i>f. cuirassée</i>	gepanzerter Batterie <i>f.</i>	blindírowannaja bataré- ja <i>f.</i>



336 działobitnia <i>f.</i> tymczasowa <i>fort. st.</i>	batterie <i>f.</i> de circons- stance	Feldbatterie <i>f.</i>	polewāja batarėja <i>f.</i>
337 działon <i>m. art.</i>	—	Geschützhalbzug <i>m.</i>	połuwzwòd <i>m.</i>
338 działonowy <i>m. art.</i>	chef <i>m.</i> de pièce	Geschützhalbzugs- Kommandant <i>m.</i>	orudijnij fejerwierkier <i>m.</i>
339 dzieło <i>n. fort.</i>	ouvrage <i>m.</i>	Werk <i>n.</i>	wierk <i>m.</i>
340 dzieło <i>n.</i> piechoty <i>fort.</i>	ouvrage <i>m.</i> d'infanterie	Infanteriewerk <i>n.</i>	piechòtnyj fort <i>m.</i>
341 dzieło <i>n.</i> pośrednie <i>fort.</i>	ouvrage <i>m.</i> intermé- diaire	Zwischenwerk <i>n.</i>	promieżútocznyj opòr- nyj punkt <i>m.</i>
342 dziennik <i>m.</i>	journal <i>m.</i>	Tagebuch <i>n.</i>	dniewnik <i>m.</i>
343 dziennik <i>m.</i> działań	journal <i>m.</i> des opéra- tions	Kriegstagebuch <i>n.</i>	żurnál <i>m.</i> wojénnych diéjstwij
344 dziennik <i>m.</i> okrętowy <i>mar.</i>	journal <i>m.</i> de bord	Schiffstagebuch <i>n.</i> , Log- buch <i>n.</i>	wáčhtienyj żurnál <i>m.</i>
345 dzień <i>m.</i> mobilizacji	jour <i>m.</i> de mobilisation	Mobilmachungstag <i>m.</i>	dzień <i>m.</i> mobilizácii
346 dzień <i>m.</i> odpoczynku	jour <i>m.</i> de repos	Rasttag <i>m.</i>	dniówka <i>f.</i>
347 dzień <i>m.</i> ognia <i>art.</i>	jour <i>m.</i> de feu	Tagesration <i>f.</i> der Mu- nition	dniewnòj òtpusk <i>m.</i> a- munícji, d. o. ognie- striélnych pripásow
348 dzień <i>m.</i> żywności, d. spożycia, porcja <i>f.</i> dzienna żywności- wa <i>f.</i>	jour <i>m.</i> de vivres	Tagesration <i>f.</i> der Ver- pflegung	dniewnòj òtpusk <i>m.</i> sjestnych pripásow
349 dziób <i>m. mar.</i>	proue <i>f.</i>	Bug <i>m.</i>	nos <i>m.</i>
350 dziura <i>f. mar.</i>	brèche <i>f.</i>	Leck <i>f.</i>	probòina <i>f.</i>

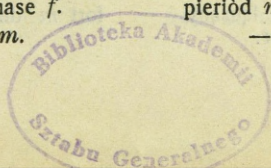
E

351 ekonomja <i>f.</i> sił	économie <i>f.</i> des forces.	Ökonomie <i>f.</i> der Kräfte	ekonòmja <i>f.</i> sił
352 ekwipunek <i>m.</i>	patrz oporządzenie	—	—
353 embargo <i>n. mar.</i>	embargo <i>m.</i>	Embargo <i>m.</i>	embárgo <i>n.</i>
354 eskadra <i>f. mar.</i>	escadre <i>f.</i>	Geschwader <i>n.</i>	eskádra <i>f.</i>
355 eskadra <i>f. lotnicza lot.</i>	escadrille <i>f. d'aviation</i>	Fliegerabteilung <i>f.</i> , Fliegerkompagnie <i>f.</i> , Flugzeuggeschwader <i>n.</i>	awjacjònnyj otriád <i>m.</i>
356 eskadra <i>f. myśliwska, e. pościgowa lot.</i>	escadrille <i>f. de chasse</i>	Jagdfliegerabteilung <i>f.</i> , Jagdflugzeuggeschwader <i>n.</i>	istriebítelnyj otriád <i>m.</i>
357 eskadra <i>f. niszczyciel-ska lot.</i>	escadrille <i>f. de bombardement</i>	Bombenflugzeugabteilung <i>f.</i> , Bombenflugzeuggeschwader <i>n.</i>	otriád <i>m.</i> tiazłój awjacji
358 eskadra <i>f. obserwacyjna lot.</i>	escadrille <i>f. d'observation</i>	Beobachtungs-Flugzeugabteilung <i>f.</i> , Fliegerbeobachterabteilung <i>f.</i>	razwiédywatielnyj otriád <i>m.</i>
359 eskalada <i>fort. st.</i>	escalade <i>f.</i>	Leiterersteigung <i>f.</i> , Escalade <i>f.</i>	eskalád <i>m.</i>
360 eskorta <i>f.</i> , konwój <i>m.</i>	escorte <i>f.</i>	Geleit <i>n.</i> , Begleitung <i>f.</i> , Bedeckung <i>f.</i> , Eskorte <i>f.</i>	konwòj <i>m.</i>
361 etap <i>m.</i>	étape <i>f.</i>	Etappe <i>f.</i>	etáp <i>m.</i>

362 <i>etat m.</i>	<i>effectif m. budgétaire</i>	(Personen)-Stand <i>m.</i> , Bestand <i>m.</i>	<i>sztat m.</i>
363 <i>ewakuacja f., opróż- nienie n.</i>	<i>évacuation f.</i>	Abschub <i>m.</i>	<i>ewakuacja f.</i>

F

364 <i>fala f.</i>	<i>vague f.</i>	<i>Welle f.</i>	<i>wołna f.</i>
365 <i>fala f. gazowa</i>	<i>vague f. de gaz</i>	<i>Gaswelle f.</i>	<i>gázowaja wołna f.</i>
366 <i>fala f. posiłkowa</i>	<i>vague f. de renfort</i>	<i>Unterstützungswelle f.</i>	<i>wołna f. reziérwow, w. poddiérzek</i>
367 <i>fala f. szturmowa</i>	<i>vague f. d'assaut</i>	<i>Sturmwelle f.</i>	<i>szturmowája wołna f.</i>
368 <i>fałd m. terenu ter.</i>	<i>pli m. de terrain</i>	<i>Geländefalte f., Terrainfalte f.</i>	<i>składka f. miéśtnosti</i>
369 <i>faszyna f. fort.</i>	<i>fascine f.</i>	<i>Faschine f.</i>	<i>faszyna f.</i>
370 <i>faszyna f. miotlasta fort.</i>	—	<i>Senkfmaschine f.</i>	<i>odnokámiełnaja faszyna f.</i>
371 <i>faszyna f. pułapowa fort.</i>	—	<i>Deckmaschine f.</i>	<i>potołócnzaja faszyna f.</i>
372 <i>faszyna f. wodna fort.</i>	—	<i>Wassermaschine f.</i>	<i>wodianája faszyna f.</i>
373 <i>faszyna f. zwykła fort.</i>	—	<i>Bekleidungsmaschine f.</i>	<i>obyknowiénnaja faszyna f.</i>
374 <i>faza f. walki</i>	<i>phase f. de la lutte</i>	<i>Kampfphase f.</i>	<i>pieriód m. srazénja</i>
375 <i>fizyljer m.</i>	<i>fusilier m.</i>	<i>Füsillier m.</i>	—



376 flaga <i>f. mar.</i>	<i>pavillon m.</i>	<i>Flagge f.</i>	<i>flag m.</i>
377 flanka <i>f., flank m., bok m.</i>	<i>flanc m.</i>	<i>Flanke f.</i>	<i>flang m.</i>
378 flankowanie <i>n.</i>	<i>flanquement m.</i>	<i>Flankierung f.</i>	<i>flankirowańje n.</i>
379 flota <i>f. mar.</i>	<i>flotte f.</i>	<i>Flotte f.</i>	<i>flot m</i>
380 flota <i>f. powietrzna lot.</i>	<i>flotte f. aérienne</i>	<i>Luftflotte f.</i>	<i>wozdusznij flot m.</i>
381 flotylla <i>f. mar.</i>	<i>flottille f.</i>	<i>Flottille f.</i>	<i>flotilja f.</i>
382 fonogram <i>m. łącz.</i>	<i>phonogramme m.</i>	<i>Fernspruch m.</i>	<i>tielefonogramma f.</i>
383 formacja <i>f. zapasowa, oddział m. zapasowy</i>	<i>formation f. de dépôt</i>	<i>Ersatzformation f.</i>	<i>zapasnaja czast' f.</i>
384 formować <i>v., szykować v., robić v. zbiórke</i>	<i>former v., rassembler v.</i>	<i>antreten v., sammeln v.</i>	<i>stroit'sia v.</i>
385 formowanie <i>n. dwójek f., czwórek,</i>	<i>patrz podwojenie rzędów</i>	—	—
386 forsowanie <i>n. cisańin</i>	<i>forcement m., de défilés</i>	<i>Erzwingen n. der Engpässe</i>	<i>forsirowańje n. défilé</i>
387 fort <i>m. fort. st.</i>	<i>fort m.</i>	<i>Fort n.</i>	<i>fort m.</i>
388 fort <i>m. dwuwałowy fort. st.</i>	<i>fort m. à crêtes redoublées</i>	<i>Doppelwallfort n.</i>	<i>fort-batarėja f., artillerijskij fort m.</i>
389 fort <i>m. jednowałowy m. fort. st.</i>	<i>fort m à crête unique</i>	<i>Einwallfort n.</i>	—
390 fort <i>m. łączący fort. st.</i>	<i>fort m de liaison</i>	<i>Zwischenfort n.</i>	<i>sojediniajuszczij fort m.</i>

391 fort <i>m.</i> pancerny <i>fort. st.</i>	fort <i>m.</i> cuirassé	Panzerfort <i>n.</i>	bronfrowannyj fort <i>m.</i>
392 fort <i>m.</i> przeciwczoł- gowy <i>fort.</i>	fort <i>m.</i> anti-tank	Tankabwehrfort <i>n.</i>	protiwotáńkowyj fort <i>m.</i>
393 fort <i>m.</i> wysunięty <i>fort. st.</i>	fort <i>m.</i> avancé	vorgeschobenes Fort <i>n.</i>	wýdwinutyj fort <i>m.</i>
394 fort <i>m.</i> zaporowy <i>fort. st.</i>	fort <i>m.</i> d'arrêt	Sperrfort <i>n.</i>	kriepostcá <i>f.</i> , fort. zastáwa <i>f.</i>
395 fortyfikacja <i>f.</i> fort.	fortification <i>f.</i>	Befestigung <i>f.</i>	fortifikácja <i>f.</i>
396 fortyfikacja <i>f.</i> polo- wa <i>fort.</i>	fortification <i>f.</i> de cam- pagne	Feldbefestigung <i>f.</i>	polewájá fortifikácja <i>f.</i>
397 fortyfikacja <i>f.</i> pozor- na <i>fort.</i>	fortification <i>f.</i> simulée	Scheinanlagen <i>pl. f.</i>	łóžnoje ukrieplénje <i>n.</i>
398 fortyfikacja <i>f.</i> pozy- cyjna <i>fort.</i>	fortification <i>f.</i> de posi- tion	—	pozicjónnaja fortifiká- cja <i>f.</i>
399 fortyfikacja <i>f.</i> stała <i>fort.</i>	fortification <i>f.</i> perma- nente	beständige Befestigung <i>f.</i>	dółgowrémiennejá for- tikácja <i>f.</i>
400 fortyfikować <i>v.</i> fort.	organiser <i>v.</i> le terrain, fortifier <i>v.</i>	befestigen <i>v.</i>	ukrieplát' <i>v.</i>
401 fosa <i>f.</i>	patrz rów	—	—
402 front <i>m.</i>	front <i>m.</i>	Front <i>f.</i>	front <i>m.</i>
403 front <i>m.</i> baterji <i>art.</i>	front <i>m.</i> de batterie	Batteriefront <i>f.</i>	front <i>m.</i> bataréi
404 front <i>m.</i> bojowy	front <i>m.</i> de combat	Kampffront <i>f.</i>	bojewòj front <i>m.</i>
405 front <i>m.</i> natarcia, <i>f.</i> ataku	front <i>m.</i> d'attaque	Agriffsfront <i>f.</i>	front <i>m.</i> nastuplénja

406 front <i>m.</i> obronny	front <i>m.</i> défensif	Abwehrfront <i>f.</i>	oboronítieľnyj front <i>m.</i> , front <i>m.</i> oboróny
407 fugas <i>m.</i> fort.	fougasse <i>f.</i>	Fugasse <i>f.</i> , Flattermine <i>f.</i>	fugás <i>m.</i>

G

408 garnizon <i>m.</i>	place <i>f.</i> de garnison, garnison <i>m.</i>	Standort <i>m.</i> , Garnison <i>f.</i>	garnizòn <i>m.</i>
409 gazy <i>pl. m.</i>	gaz <i>pl. m.</i>	Gaze <i>pl. n.</i> , Stoffe <i>pl. m.</i>	gázy <i>pl. n.</i>
410 gazy <i>pl. m.</i> drażnią- ce	gaz <i>pl. m.</i> nocifs	Reizgase <i>pl. n.</i> , Reizstoffe <i>pl. m.</i>	—
411 gazy <i>pl. m.</i> duszące	gaz <i>pl. m.</i> asphyxiants	Stickgase <i>pl. n.</i> , Stickstoffe <i>pl. m.</i>	udúszliwyje gázy <i>pl. m.</i>
412 gazy <i>pl. m.</i> trujące	gaz <i>pl. m.</i> toxiques	Giftgase <i>pl. n.</i> , Giftstoffe <i>pl. m.</i>	jadowityje gázy <i>pl. n.</i>
413 gazy <i>pl. m.</i> zażawia- jące	gaz <i>pl. m.</i> lacrymo- gènes	tränerzeugende Gase <i>pl. n.</i> , t. Stoffe <i>pl. m.</i>	slezotocziwyje gázy <i>pl. m.</i>
414 gazy <i>pl. m.</i> żrące	gaz <i>pl. m.</i> vésicants	Ätzgase <i>pl. n.</i> , Ätzstoffe <i>pl. m.</i>	jédkijsze gázy <i>pl. m.</i>
415 gęstość <i>f.</i> łańcucha	densité <i>f.</i> de la chaîne	Dichtigkeit <i>f.</i> der Kette	gustotá <i>f.</i> ćepí
416 gęstość <i>f.</i> ognia <i>art.</i>	densité <i>f.</i> du tir	Feuerdichte <i>f.</i> , Feuerdichtigkeit <i>f.</i>	czastotá <i>f.</i> ognia
417 gęstwina <i>ter.</i>	fourré <i>m.</i>	Dickicht <i>f.</i>	czászcza <i>f.</i>
418 gleba <i>f.</i>	patrz grunt	—	—
419 głębokość <i>f.</i> celu <i>art.</i>	profondeur <i>m.</i> de l'ob- jectif	Tiefe <i>f.</i> des Zieles	głubiná <i>f.</i> ćéli

420	głębokość <i>f.</i> w marszu	profondeur <i>m.</i> de la zone de marche	Marschtiefe <i>f.</i>	głubiną <i>f.</i> pochòdnaow dwiżénja
421	głębokość <i>f.</i> nurtu	—	Fahrwassertiefe <i>f.</i>	głubiną <i>f.</i> farwátiera
422	głębokość <i>f.</i> pasa, g. pola <i>art.</i>	profondeur <i>m.</i> de la zone	Zonentiefe <i>f.</i>	głubiną <i>f.</i> połosý
423	głębokość <i>f.</i> rowu <i>fort.</i>	profondeur <i>m.</i> de la tranchée	Grabentiefe <i>f.</i>	głubiną <i>f.</i> rwa
424	głębokość <i>f.</i> szyku	profondeur <i>m.</i> d'une formation	Tiefe <i>f.</i> der[Formation	głubiną <i>f.</i> stròja
425	głębokość <i>f.</i> szyku lotniczego <i>lot.</i>	échelonnement <i>m.</i> en profondeur	Staffeltiefe <i>f.</i>	distàncja <i>f.</i>
426	gniazdo <i>n.</i> karabinów maszynowych, g. samopalów	nid <i>m.</i> de mitrailleuses	Maschinengewehrnest <i>n.</i>	pulemiòtnoje gniezdò <i>n.</i>
427	gniazdo <i>n.</i> oporu <i>fort.</i>	groupe <i>m.</i> de combat	Widerstandsnest <i>n.</i>	—
428	gniazdo <i>n.</i> strzeleckie	nid <i>m.</i> de tirailleur	Schützennest <i>n.</i>	strielkòwoje gniezdò <i>n.</i>
429	gołąb <i>m.</i> pocztowy <i>łacz.</i>	pigeon-voyageur <i>m.</i>	Brieftaube <i>f.</i>	pocztòwyj gòlub' <i>m.</i>
430	gołębiarz <i>m.</i> <i>łacz.</i>	colombophile <i>m.</i>	Taubenwärter <i>m.</i>	gołubiewòd <i>m.</i>
431	gołębnik <i>m.</i> dla gołębi pocztowych <i>łacz.</i>	colombier <i>m.</i> de pigeons-voyageurs	Brieftaubenschlag <i>m.</i>	gołubiàtnia <i>f.</i> pocztòwych gòlubiej
432	goniec <i>m.</i> bojowy	courreur <i>m.</i>	Gefechtsläufer <i>m.</i>	bojewòj ordinárec <i>m.</i> , wiestowòj <i>m.</i>
433	goniec <i>m.</i> w łańcuchu sztafet	agent <i>m.</i> de transmission	Relaisposten <i>m.</i>	posýlnyj <i>m.</i> letúczej pòcztý

434 goniec <i>m.</i> konny	cavalier-estafette <i>m.</i>	Meldereiter <i>m.</i>	könnyj posýlnyj <i>m.</i> kónnyj ordinárec <i>m.</i>
435 goniec <i>m.</i> pieszy	coureur <i>m.</i>	Meldegänger <i>m.</i> , Meldeläufer <i>m.</i>	piészyj posýlnyj <i>m.</i> , piészyj ordinárec <i>m.</i>
436 gotowość <i>f.</i> bojowa, g. do walki	capacité <i>f.</i> de combat	Gefechtsbereitschaft <i>f.</i>	bojewája gotównost' <i>f.</i>
437 gotowość <i>f.</i> wojenna	—	Kriegsbereitschaft <i>f.</i>	gotównost' <i>f.</i> k wojnié
438 gotowy <i>adj.</i> do boju, g. do walki	prêt <i>adj.</i> au combat	gefechtsbereit <i>adj.</i>	gotowyj <i>adj.</i> k bõju
439 górować <i>v.</i>	commander <i>v.</i> , domi- ner <i>v.</i>	überragen <i>v.</i>	prewyszát' <i>v.</i> , komán- dowát' <i>v.</i>
440 górowanie <i>n.</i> fort.	commandement <i>m.</i>	Überragung <i>f.</i>	komándowańje <i>n.</i>
441 gra <i>f.</i> wojenna	kriegspiel <i>m.</i> , jeu <i>m.</i> de la guerre	Kriegsspiel <i>n.</i>	wojénnaja igrá <i>f.</i>
442 grajek <i>m.</i> , trębacz <i>m.</i>	clairon <i>m.</i>	Spielmann <i>m.</i> , Hornist <i>m.</i>	gorníst <i>m.</i>
443 granat <i>m.</i> art.	obus <i>m.</i> explosif, pro- jectile <i>m.</i> explosif	Granate <i>f.</i>	granáta <i>f.</i>
444 granat <i>m.</i> gazowy <i>art.</i>	obus <i>m.</i> à gaz	Gasgranate <i>f.</i>	gázowaja granáta <i>f.</i>
445 granat <i>m.</i> karabinowy	grenade <i>f.</i> à fusil	Gewehrgranate <i>f.</i>	rużénnaja granáta <i>f.</i>
446 granat <i>m.</i> ręczny	grenade <i>f.</i> à main	Handgranate <i>f.</i>	rucznája granáta <i>f.</i>
447 granat <i>m.</i> ręczny ga- zowy	grenade <i>f.</i> à main à gaz	Handgasgranate <i>f.</i> , Handgasbombe <i>f.</i>	rucznája gázowaja gra- náta <i>f.</i>
448 granat <i>m.</i> rozprysko- wy <i>art.</i>	obus <i>m.</i> explosif fusant	Brisanzgranate <i>f.</i>	brizántnyj snariád <i>m.</i>

- | | | | |
|--|--|---|---|
| 449 granat <i>m.</i> stalosurów-
kowy, <i>g.</i> ze stali la-
nej <i>art.</i> | obus <i>m.</i> en fonte
aciérée | Rohstahlgranate <i>f.</i> | czugúnnaja granáta <i>f.</i> |
| 450 granat <i>m.</i> stalowy <i>art.</i> | obus <i>m.</i> en acier | Stahlgranate <i>f.</i> | stalnája granáta <i>f.</i> |
| 451 granatnik <i>m.</i> | lance-grenades <i>m.</i> | Granatenwerfer <i>m.</i> | — |
| 452 granica <i>f.</i> obramowa-
nia długa <i>art.</i> | limite <i>f.</i> longue
d'encadrement | lange Einrahmungs-
grenze <i>f.</i> | dálnij prediél <i>m.</i> wíłki |
| 453 granica <i>pl. f.</i> obramo-
wania krótka <i>art.</i> | limite <i>f.</i> courte d'en-
cadrement | kurze Einrahmungs-
grenze <i>f.</i> | blíznij prediél <i>m.</i> wíłki |
| 454 granice <i>f.</i> cbramo-
wania <i>art.</i> | limite <i>pl. f.</i> d'encadre-
ment | Einrahmungsgrenzen
<i>pl. f.</i> | prediety <i>pl. m.</i> wíłki |
| 455 granice <i>pl. f.</i> odcinka | limite <i>pl. f.</i> du secteur | Abschnittsgrenzen <i>pl. f.</i> | granícy <i>pl. f.</i> uczástka |
| 456 grenadjer <i>m.</i> | grenadier <i>m.</i> | Handgranatenwerfer <i>m.</i> ,
Grenadier <i>m.</i> | grenadiér <i>m.</i> , granátczik
<i>m.</i> |
| 457 grenadjer <i>m.</i> z garła-
czem | grenadier <i>m.</i> V. B. | Gewehrgranatenschütze
<i>m.</i> | — |
| 458 grobla <i>f. ter.</i> | digue <i>f.</i> | Damm <i>m.</i> | plotina <i>f.</i> , dámba <i>f.</i> |
| 459 gródź <i>f. mar.</i> | cloison <i>m.</i> | Schott <i>n.</i> | pierebòrka <i>f.</i> |
| 460 grunt <i>m.</i> , gleba <i>f. fort.</i> | sol <i>m.</i> | Boden <i>m.</i> | pòczwa <i>f.</i> |
| 461 grunt <i>m.</i> bagnisty, gle-
ba <i>f.</i> bagnista <i>fort.</i> | sol <i>m.</i> marécageux | sumpfiger Boden <i>m.</i> | bołotnistaja pòczwa <i>f.</i> |
| 462 grunt <i>m.</i> gliniasty,
gleba <i>f.</i> gliniasta <i>fort.</i> | sol <i>m.</i> argileux | lehmiger Boden <i>m.</i> | suglínok <i>m.</i> |
| 463 grunt <i>m.</i> kamienisty,
gleba <i>f.</i> kamienista
<i>fort.</i> | sol <i>m.</i> pierreux | steiniger Boden <i>m.</i> | kamienístaja pòczwa <i>f.</i> |

464 grunt <i>m.</i> piaszczysty, gleba <i>f.</i> piaszczysta <i>fort.</i>	sol <i>m.</i> sablonneux	sandiger Boden <i>m.</i>	pieszczánaja pòczwa <i>f.</i> , supiesòk <i>m.</i>
465 grunt <i>m.</i> poruszony, gleba <i>f.</i> poruszona <i>fort.</i>	sol <i>m.</i> remué	loser Boden <i>m.</i>	rozrychlònnaja pòczwa
466 grunt <i>m.</i> rodzimy, gle- ba <i>f.</i> rodzima <i>fort.</i>	sol <i>m.</i> vierge	natürlicher Boden <i>m.</i>	naturalnája pòczwa <i>f.</i> , nietrònutyj grunt <i>m.</i>
467 grunt <i>m.</i> skalisty, gle- ba <i>f.</i> skalista <i>fort.</i>	sol <i>m.</i> rocheux	Felsboden <i>m.</i>	skalístaja pòczwa <i>f.</i>
468 grunt <i>m.</i> żwirowaty, gleba <i>f.</i> żwirowata <i>fort.</i>	sol <i>m.</i> graveleux	kiesiger Boden <i>m.</i>	grawienístaja pòczwa <i>f.</i>
469 grupa <i>f.</i> armij	groupe <i>m.</i> d'armées	Heeresgruppe <i>f.</i>	grúppa <i>f.</i> ármij
470 grupa <i>f.</i> artylerji <i>art.</i>	sous-groupement <i>m.</i> d'artillerie	Artilleriegruppe <i>f.</i>	artillerijskaja grúppa <i>f.</i>
471 grupa <i>f.</i> demonstra- cyjna	groupe <i>m.</i> de démon- stration	Demonstrierungsgruppe <i>f.</i> , Scheinmanöver- gruppe <i>f.</i>	diemonstracjònnaja grúppa <i>f.</i>
472 grupa <i>f.</i> operacyjna	détachement <i>m.</i> d'ar- mée	Armeegruppe <i>f.</i>	armiejskaja grúppa <i>f.</i>
473 grupa <i>f.</i> powstrzymu- jąca	groupe <i>m.</i> d'arrêt	festhaltende Gruppe <i>f.</i>	sdiérżiwajuszczaja grúp- pa <i>f.</i>
474 grupa <i>f.</i> przeciwnatar- ciowa	groupe <i>m.</i> de contre- attaque	Gegenangriffsgruppe <i>f.</i>	grúppa <i>f.</i> dla kontratakù
475 grupa <i>f.</i> rozstrzygająca	groupe <i>m.</i> décisif	entscheidende Gruppe <i>f.</i>	rieszájuszczaja grúppa <i>f.</i>
476 grupa <i>f.</i> warowna	groupe <i>m.</i> fortifié	Feste <i>f.</i> , Panzergruppe <i>f.</i>	fortowája grúppa <i>f.</i>

477 grupować <i>v.</i>	grouper <i>v.</i>	gruppieren <i>v.</i> , zusammenstellen <i>v.</i>	gruppírowat' <i>v.</i>
478 grzbień <i>m. ter.</i>	croupe <i>f.</i>	Bergücken <i>m.</i>	chrebiét <i>m.</i>
479 grzebień <i>m. górski ter.</i>	crête <i>f.</i>	Bergkamm <i>m.</i>	górnjy grébień <i>m.</i>

H

480 hangar <i>m. lot.</i>	hangar <i>m.</i>	Fliegerhalle <i>f.</i>	angár <i>m.</i>
481 hasło <i>n.</i>	mot <i>m.</i> d'ordre	Feldruf <i>m.</i>	pròpusk <i>m.</i>
482 haubica <i>f. art.</i>	obusier <i>m.</i>	Haubitze <i>f.</i>	gáubica <i>f.</i>
483 hipoteza <i>f.</i>	patrz przypuszczenie taktyczne	—	—
484 holownik <i>m. mar.</i>	remorqueur <i>m.</i>	Bugsierschiff <i>n.</i> , Schleppschiff <i>n.</i> , Schlepper <i>m.</i>	buksir <i>m.</i>

I

485 iglica <i>f.</i>	patrz wierzchołek śpiczasty	—	—
486 igła <i>f. magnesowa mar.</i>	aiguille <i>f.</i> magnétique	Magnetnadel <i>f.</i>	magnítnaja striélka <i>f.</i>
487 inicjaływa <i>f.</i>	initiative <i>f.</i>	Initiative <i>f.</i>	inicjatiwa <i>f.</i>
488 inspektor <i>m. armji</i>	inspecteur <i>m.</i> d'armée	—	—
489 instrukcja <i>f.</i> , przepis <i>m.</i>	instruction <i>f.</i>	Instruktion <i>f.</i> , Vorschrift <i>f.</i>	nastawléńje <i>n.</i>

490 instruktor <i>m.</i>	instructeur <i>m.</i>	Ausbilder <i>m.</i>	instrúktor <i>m.</i>
491 intendent <i>m.</i>	intendant <i>m.</i>	Intendant <i>m.</i>	intendánt <i>m.</i>
492 izba <i>f.</i> chorych (batajon, pułk) <i>san.</i>	infirmierie <i>f.</i>	Krankenstube <i>f.</i>	prijòmnyj pokòj <i>m.</i> okołodok <i>m.</i>
493 izba <i>f.</i> schronowa <i>fort.</i>	corps <i>m.</i> de l'abri	Unterstandsraum <i>f.</i>	ubiéżiszcze <i>n.</i>
<i>Ł</i>			
494 jar <i>m.</i> <i>ter.</i>	ravin <i>m.</i>	Schlucht <i>f.</i>	owrąg <i>m.</i>
495 jaszcz <i>m.</i> <i>art.</i>	caisson <i>m.</i>	(Kanonen)- Munitionswagen <i>m.</i>	zariádnyj jászczik <i>m.</i>
496 jazda <i>f.</i>	patrz kawalerja	—	—
497 jądro <i>n.</i> twierdzy <i>fort.</i>	noyau <i>m.</i> central	Festungskern <i>m.</i>	jądrò <i>n.</i> kriéposti
498 jednostka <i>f.</i>	unité <i>f.</i> , troupe <i>f.</i>	Einheit <i>f.</i> , Verband <i>m.</i> , Truppe <i>f.</i>	jedinica <i>f.</i> , czast' <i>f.</i>
499 jednostka <i>f.</i> bojowa	unité <i>f.</i> de combat	Kampfeinheit <i>f.</i> , Gefechtseinheit <i>f.</i>	bojewája jedinicá <i>f.</i>
500 jednostka <i>f.</i> czołowa	unité <i>f.</i> de tête	vordere Einheit <i>f.</i>	pieredowája jedinicá <i>f.</i> , gołownája czast' <i>f.</i>
501 jednostka <i>f.</i> natarcia, j. ataku	unité <i>f.</i> d'attaque	Angriffseinheit <i>f.</i>	—
502 jednostka <i>f.</i> rezerwowa	unité <i>f.</i> de réserve	Reserveeinheit <i>f.</i>	reziérwnaja czast' <i>f.</i>
503 jednostka <i>f.</i> szkoląca	unité <i>f.</i> d'instruction	Ausbildungseinheit <i>f.</i>	uczébnaja czast' <i>f.</i> , u. komándá <i>f.</i>

504 jednostka <i>f.</i> taktycz- na	unité <i>f.</i> tactique	taktische Einheit <i>f.</i>	taktičeskaja jedinica <i>f.</i>
505 jednostka <i>f.</i> wprowadzona w bój, j. walcząca	unité <i>f.</i> engagée	kämpfende Einheit <i>f.</i>	srażájuszczazasia czast' <i>f.</i> , c. woszędszaja w boj.
506 jednostki <i>pl. f.</i> zapleczne	unités <i>pl. f.</i> échelon- nées en profondeur	Einheiten <i>pl. f.</i> hinter- einander (treffen- weise)	—
507 jednostki <i>pl. f.</i> obocz- ne	unités <i>pl. f.</i> accolées	Einheiten <i>pl. f.</i> , neben- einander (flügelweise)	primykájuszczizje czásti <i>pl. f.</i>
508 jednopłatowiec <i>m.</i>	monoplan <i>m.</i>	Eindecker <i>m.</i>	monoplán <i>m.</i>
509 jeniec <i>m.</i>	prisonnier <i>m.</i>	Kriegsgefangener <i>m.</i>	plénnyj <i>m.</i>
510 jezdny <i>m. art.</i>	canonnier — conduc- teur <i>m.</i>	Fahrkanonier <i>m.</i>	jezdowój <i>m.</i>
511 jeż <i>m. fort.</i>	hérisson <i>m.</i>	Drathigel <i>m.</i>	joż <i>m.</i>

K

512 kadry <i>pl. f.</i>	cadres <i>pl. m.</i>	Kadern <i>pl. m.</i>	kádry <i>pl. f.</i>
513 kajuta <i>f. mar.</i>	cabine <i>f.</i>	Kajüte <i>f.</i>	kajúta <i>f.</i>
514 kalendarz <i>m.</i> mobili- zacji	journal <i>m.</i> de mobili- sation	Mobilmachungskalen- der <i>m.</i>	mobilizacjónnyj žurnát <i>m.</i>
515 kaliber <i>m.</i>	calibre <i>m.</i>	Kaliber <i>n.</i>	kalíbr <i>m.</i>
516 kanonier <i>m. art.</i>	canonnier <i>m.</i>	Kanonier <i>m.</i>	kanonír <i>m.</i>
517 kanonierka <i>f. mar.</i>	canonnière <i>f.</i>	Kanonenboot <i>n.</i>	kanoniérskaja łódka <i>f.</i>

518 kapelmistrz <i>m.</i>	chef <i>m.</i> d'orchestre	Kapellmeister <i>m.</i>	kapielmiejstier <i>m.</i>
519 karabin <i>m.</i>	fusil <i>m.</i>	Gewehr <i>n.</i>	wintówka <i>f.</i>
520 karabin <i>m.</i> maszynowy, samopał <i>m.</i>	mitrailleuse <i>f.</i>	Maschinengewehr <i>n.</i>	pulemiot <i>m.</i>
521 karabin <i>m.</i> maszynowy ciężki, samopał <i>m. c.</i>	mitrailleuse <i>f.</i> lourde	schweres Maschinen-gewehr <i>n.</i>	tiażóły pulemiot <i>m.</i>
522 karabin <i>m.</i> maszynowy lekki, samopał <i>m. l.</i>	mitrailleuse <i>f.</i> légère	leichtes Maschinen-gewehr <i>n.</i>	lògkij pulemiot <i>m.</i>
523 karabin <i>m.</i> maszynowy przeciwlotniczy, samopał <i>m. p.</i>	mitrailleuse <i>f.</i> antiaérienne	Fliegerabwehr-Maschinengewehr <i>n.</i>	protiwosamolòtnyj pulemiot <i>m.</i>
524 karabin <i>m.</i> maszynowy ręczny, samopał <i>m. r.</i>	fusil <i>m.</i> mitrailleur	Handmaschinengewehr <i>n.</i>	rucznoj pulemiot <i>m.</i>
525 karabin <i>m.</i> przeciwczołgowy	fusil <i>m.</i> antitank	Tankgewehr <i>n.</i> , Tankabwehrgewehr <i>n.</i>	protiwótánowaja wintówka <i>f.</i>
526 karabinek <i>m.</i>	mousqueton <i>m.</i> , carabine <i>f.</i>	Karabiner <i>m.</i>	kawalerijskaja wintówka <i>f.</i>
527 karabinowy <i>m.</i>	chef <i>m.</i> de pièce	Gewehrführer <i>m.</i>	pulemiotnyj untierofi-ćér <i>m.</i>
528 karność <i>f.</i>	discipline <i>f.</i>	Mannszucht <i>f.</i> , Disziplin <i>f.</i>	disciplína <i>f.</i>
529 karność <i>f.</i> marszowa	discipline <i>f.</i> de marche	Marschzucht <i>f.</i> , Marschdisziplin <i>f.</i>	disciplína <i>f.</i> w pochòdie, márszewaja d, pochòdnaja d.

530 karność <i>f.</i> ogniowa	discipline <i>f.</i> du feu	Feuerdisziplin <i>f.</i> , Feuerzucht <i>f.</i>	ogniewąja disciplína <i>f.</i>
531 kartografja <i>f.</i>	cartographie <i>f.</i>	Kartographie <i>f.</i>	kartogrąja <i>f.</i>
532 kasztel <i>m.</i> przedni <i>mar.</i>	plage <i>f.</i> avant, gail- lard <i>m.</i> d'avant	Back <i>f.</i>	bak <i>m.</i>
533 kasztel <i>m.</i> tylny <i>mar.</i>	plage <i>f.</i> arrière	Hütte <i>f.</i>	jut <i>m.</i>
534 kawalerja <i>f.</i> , jazda <i>f.</i>	cavalerie <i>f.</i>	Kavallerie <i>f.</i> , Reiterei <i>f.</i>	kawalérja <i>f.</i>
535 kawalerja <i>f.</i> dywizyj- na, jazda <i>f.</i> d.	cavalerie <i>f.</i> division- naire	Divisionskavallerie <i>f.</i> , Divisionsreiterei <i>f.</i>	diwizjónnaja kawalérja <i>f.</i>
536 kawalerja <i>f.</i> na zwia- dach, jazda <i>f.</i> na z., kawalerja <i>f.</i> rozpo- znająca, jazda <i>f.</i> r.	cavalerie <i>f.</i> en explora- tion	Nachrichtenkavallerie <i>f.</i> , Nachrichtenreite- rei <i>f.</i>	razwiédywatielnaja kawalérja <i>f.</i>
537 kawalerzysta <i>m.</i>	cavalier <i>m.</i>	Reiter <i>m.</i> , Kavallerist <i>m.</i>	kawalerist <i>m.</i>
538 ką <i>m.</i>	angle <i>m.</i>	Winkel <i>m.</i>	úgół <i>m.</i>
539 ką <i>m.</i> celownika <i>art.</i>	angle <i>m.</i> de tir	Schusswinkel <i>m.</i>	—
540 ką <i>m.</i> cofnięty <i>fort.</i>	angle <i>m.</i> rentrant	einspringender Winkel <i>m.</i>	úgół <i>m.</i> wchodiászczij
541 ką <i>m.</i> obserwacji <i>art.</i>	angle <i>m.</i> d'observation	Beobachtungswinkel <i>m.</i>	—
542 ką <i>m.</i> podniesienia <i>art.</i>	angle <i>m.</i> au niveau	Erhöhungswinkel <i>m.</i> , Elevationswinkel <i>m.</i>	úgół <i>m.</i> wozwyszénja
543 ką <i>m.</i> położenia celu <i>art.</i>	angle <i>m.</i> de site du but	Terrainwinkel <i>m.</i> , Ge- lándewinkel <i>m.</i>	úgół <i>m.</i> miéśtnosti

544 kąt <i>m.</i> uderzenia <i>art.</i>	<i>angle m.</i> de chute	Auftreffwinkel <i>m.</i>	úgoł <i>m.</i> padieńja
545 kąt <i>m.</i> wstrzeliwania <i>art.</i>	<i>angle m.</i> de réglage	Einschiesswinkel <i>m.</i>	—
546 kąt <i>m.</i> wysunięty <i>fort</i>	<i>angle m.</i> saillant	ausspringender Winkel <i>m.</i>	úgoł <i>m.</i> ischodiászczij
547 kątomierz <i>m.</i> <i>art.</i>	<i>goniomètre m.</i>	Winkelmesser <i>m.</i>	ugłomiér <i>m.</i>
548 kierowanie <i>n.</i> , prowadzenie <i>n.</i>	<i>conduite f.</i>	Führung <i>f.</i>	uprawlénje <i>n.</i> , wie- diénje <i>n.</i>
549 kierowanie <i>n.</i> ogniem	<i>conduite f.</i> du tir	Feuerleitung <i>f.</i>	uprawlénje <i>n.</i> ogniòm
550 kierowanie <i>n.</i> walką	<i>direction f.</i> de combat	Gefechtsleitung <i>f.</i>	uprawlénje <i>n.</i> bòjem
551 kierownictwo <i>n.</i>	<i>direction f.</i>	Leitung <i>f.</i>	uprawlénje <i>n.</i>
552 kierownictwo <i>n.</i> transportów	<i>direction f.</i> de transports	Transportkommando <i>n.</i> , Transportleitung <i>f.</i>	uprawlénje <i>n.</i> trąnsportami
553 kierownik <i>m.</i> manewrów	<i>directeur m.</i> de manoeuvres	Manöverleiter <i>m.</i>	rukowodítel <i>m.</i> maniówrow, r. zaniátij
554 kierunek <i>m.</i> dozoru <i>art.</i>	<i>direction f.</i> de surveillance	Grundrichtung <i>f.</i> , Be- zugsrichtung <i>f.</i>	naprawlénje <i>n.</i>
555 kierunek <i>m.</i> marszu	<i>direction f.</i> de marche	Marschrichtung <i>f.</i>	naprawlénja <i>n.</i> mąrsza, n. pochòda
556 kierunek <i>m.</i> strzału	<i>direction f.</i> du tir	Schussrichtung <i>f.</i>	naprawlénje <i>n.</i> wý- striéla
557 kierunek <i>m.</i> zasadni- czy, k. podstawowy <i>art.</i>	<i>direction f.</i> origine de base	Hauptrichtung <i>f.</i>	osnownòje naprawlénje <i>n.</i>
558 kierunkowy <i>m.</i> (żoł- nierz)	<i>homme m.</i> de base	Richtungsmanm <i>m.</i> , Direktionsmann <i>m.</i>	liniėjnyj, naprawlá- juszczij

559 kilof <i>m. fort.</i>	pic <i>m. à tête</i>	Spitzhaue <i>f.</i>	kírka <i>f.</i>
560 klęska <i>f.</i>	défaite <i>f.</i>	Niederlage <i>f.</i>	porażénje <i>n.</i>
561 klucz <i>m. (szyk lotu)</i> <i>lot.</i>	peloton <i>m.</i>	Staffel <i>m.</i>	gruppowòj polòt <i>m.</i>
562 klucz <i>m. szyfrowy</i>	code <i>m.</i> , code <i>m. chiffré</i>	Schifferschlüssel <i>m.</i> , Schlüssel <i>m.</i>	kod <i>m.</i>
563 kładka <i>f.</i>	pont <i>m. de service</i> , passerelle <i>f.</i>	Steg <i>m.</i> , Laufbrücke <i>f.</i>	mostòk <i>m.</i>
564 kojec <i>m. wewnętrzny</i> <i>fort. st.</i>	caponnière <i>f.</i>	innere Grabenwehr <i>f.</i> , Flankierungskoffer <i>m.</i>	kaponir <i>m.</i>
565 kojec <i>m. zewnętrzny</i> <i>fort. st.</i>	coffre <i>m.</i>	Grabenflankierungsan- lage <i>f.</i> , äussere Gra- benwehr <i>f.</i>	kaponir <i>m.</i>
566 kolarz <i>m.</i>	patrz cyklista		
567 kolec <i>m. fort.</i>	fraise <i>f.</i>	Sturmpfahl <i>m.</i>	protiwoszturmòwyj kol <i>m.</i>
568 kolej <i>f. żelazna</i>	voie <i>f. ferrée</i>	Eisenbahn <i>f.</i>	żeléznaja doròga <i>f.</i>
569 kolejka <i>f. wąskotorowa</i>	voie <i>f. ferrée étroite</i>	schmalspurige Eisen- bahn <i>f.</i>	uskokoléjnaja żeléznaja doròga <i>f.</i>
570 kolejność <i>f. marszu</i>	suite <i>f. de marche</i> , succession <i>f. de m.</i>	Marschfolge <i>f.</i>	posłédowatielnost' <i>f.</i> mársza, p. pochòd- nawo dwizénja
571 kolejność <i>f. natarć, k.</i> <i>ataków</i>	succession <i>f. des at-</i> <i>taques</i>	Folge <i>f. der Angriffe</i> , Reihenfolge <i>f. der</i> <i>A.</i>	posłédowatielnost' <i>f.</i> atak

572 kolejność <i>f.</i> robót, porządek <i>m.</i> nagłości <i>fort.</i>	ordre <i>m.</i> d'urgence	Arbeitsfolge <i>f.</i>	poriadok <i>m.</i> robót, p. spiesznosti
573 kolumna <i>f.</i>	colonne <i>f.</i>	Kolonne <i>f.</i>	kołonna <i>f.</i>
574 kolumna <i>f.</i> dezynfekcyjno-kąpielowa <i>san.</i>	section <i>f.</i> d'hygiène corporelle	Desinfektionskolonne <i>f.</i>	dezinfekcyjnyj otriad <i>m.</i>
575 kolumna <i>f.</i> działonowa <i>art.</i>	colonne <i>f.</i> par pièce	Batteriekolonnie <i>f.</i>	orudijnaja kołonna <i>f.</i>
576 kolumna <i>f.</i> kompanijna	ligne <i>f.</i> de sections par quatre	Kompagniekolonnie <i>f.</i>	rotnaja kołonna <i>f.</i>
577 kolumna <i>f.</i> lotna	colonne <i>f.</i> mobile	iliegende Kolonne <i>f.</i>	podwiznaja kołonna <i>f.</i>
578 kolumna <i>f.</i> marszowa	colonne <i>f.</i> de route	Marschkolonnie <i>f.</i>	pochodnaja kołonna <i>f.</i>
579 kolumna <i>f.</i> podwójna	colonne <i>f.</i> double	Doppelkolonne <i>f.</i>	dwojnaja kołonna <i>f.</i>
580 kolumna <i>f.</i> plutonowa	colonne <i>f.</i> de compagnie	Zugskolonnie <i>f.</i>	wzwodnaja kołonna <i>f.</i>
581 kolumna <i>f.</i> pontonowa	équipage <i>m.</i> de pont	Brückentrain <i>m.</i>	pontonnyj park <i>m.</i>
582 kolumna <i>f.</i> prowiantowa	convoi <i>m.</i> de ravitaillement en vivres	Verpflegungsstaffel <i>m.</i>	prodowolstwiennyj obóz <i>m.</i> , p. trans-port <i>m.</i>
583 kolumna <i>f.</i> samochodowa	section <i>f.</i> automobile	Kraftwagenkolonne <i>f.</i>	awtomobilnaja kołonna <i>f.</i>
584 kolumna <i>f.</i> samochodowa sanitarna <i>san.</i>	section <i>f.</i> sanitaire automobile	Sanitäts-Kraftwagen-abteilung <i>f.</i>	sanitarnaja awtomobilnaja kołonna <i>f.</i>
585 kolumna <i>f.</i> saperska	parc <i>m.</i> du génie de division	Pionierkolonne <i>f.</i> , P.-park <i>m.</i>	polewoj inżyniernyj park <i>m.</i>
586 kolumna <i>f.</i> sekcyjna	colonne <i>f.</i> d'escouades	Gruppenkolonne <i>f.</i>	kołonna <i>f.</i> po otdielenijam

587 kolumna <i>f.</i> taborowa	convoi <i>m.</i> administratif	Trainstaffel <i>m.</i> , Fuhrparkkolonne <i>f.</i>	—
588 kolumna <i>f.</i> taborów	colonne <i>f.</i> de trains	Trainkolonne <i>f.</i> , Trosskolonne <i>f.</i>	kołonna <i>f.</i> obòzow
589 kolumna <i>f.</i> wojska	colonne <i>f.</i> de troupes	Truppenkolonne <i>f.</i>	kołonna <i>f.</i>
590 kolumna <i>f.</i> zwierząt jucznych	colonne <i>f.</i> d'animaux de bât	Tragtierkolonne <i>f.</i>	kołonna <i>f.</i> wjúczych ziwòtnych
591 kolumienka <i>f.</i>	échelon <i>m.</i> , petite colonne <i>f.</i>	—	—
592 kołowiec <i>m.</i> <i>mar.</i>	bateau <i>m.</i> à roue	Raddampfer <i>m.</i>	kolésnoje sudnò <i>n.</i>
593 kołowiec <i>m.</i>	patrz rower	—	—
594 kołysanie <i>n.</i> <i>mar.</i>	balancement <i>m.</i>	Schlingen <i>n.</i>	kączka <i>f.</i>
595 kołysanie <i>n.</i> boczne <i>mar.</i>	roulis <i>m.</i>	Rollen <i>n.</i>	bokowája kączka <i>f.</i>
596 kołysanie <i>n.</i> podłużne <i>mar.</i>	tangage <i>m.</i>	Stampfen <i>n.</i>	kilewája kączka <i>f.</i>
597 komendant <i>m.</i>	commandant <i>m.</i>	Befehlshaber <i>m.</i> , Kommandant <i>m.</i> , Kommandeur <i>m.</i>	komierendánt <i>m.</i>
598 komendant <i>m.</i> okręgu etapowego	direction <i>f.</i> des étapes	Etappeninspekteur <i>m.</i>	komierendánt <i>m.</i> elápnawo òkruga
599 komendant <i>m.</i> okrętu	commandant <i>m.</i>	Schiffskommandant <i>m.</i>	komandír <i>m.</i> korablá
600 komendant <i>m.</i> placu	major <i>m.</i> de la garnison, commandant <i>m.</i> de la place	Platzkommandant <i>m.</i>	plác-komierendánt <i>m.</i>

601 komendant <i>m.</i> postoj	major <i>m.</i> de cantonne- ment	Ortskommandant <i>m.</i>	naczelnik <i>m.</i> garniz
602 komendant <i>m.</i> stacji etapowej	—	Etappenkommandant <i>m.</i>	komiendant <i>m.</i> etapna- wo punkta
603 komendant <i>m.</i> szpita- la <i>san.</i>	médecin <i>m.</i> chef	Spitalskommandant <i>m.</i>	—
604 komisarz <i>m.</i> drogowy	commissaire <i>m.</i> de routes	Strassenbau- und Trans- port-Kommandant <i>m.</i>	—
605 komisarz <i>m.</i> technicz- ny (cywilny)	commissaire <i>m.</i> tech- nique	technischer Beirat <i>m.</i>	—
606 komisarz <i>m.</i> wojsko- wy	commissaire <i>m.</i> militaire	—	—
607 komisarz <i>m.</i> wojsko- wy stacji kolejowej	commissaire <i>m.</i> de gare	Bahnhofs-kommandant <i>m.</i>	komiendant <i>m.</i> stacji
608 komisja <i>f.</i> dyrekcyjna transportów kolejo- wych	commission <i>f.</i> de ré- seau	Transportleitung <i>f.</i>	—
609 komisja <i>f.</i> regulująca	commission <i>f.</i> régu- latrice	—	—
610 komisja <i>f.</i> regulująca wyladowcza	commission <i>f.</i> régu- latrice de débarque- ment	Ausladekommando <i>n.</i>	—
611 komisja <i>f.</i> regulująca załadowcza	commission <i>f.</i> régula- trice d'embarque- ment	Aufladekommando <i>n.</i>	—

612 komisja <i>f.</i> stacyjna mobilizacji	commission <i>f.</i> de gare de mobilisation	Bahnhofskommandantur <i>f.</i> auf Mobilisierungsdauer	—
613 komisja <i>f.</i> poddyrekcyjna transportów kolejowych	patrz podkomisja	transportów kolejowych	—
614 komisja <i>f.</i> polowa transportów kolejowych	commission <i>f.</i> de chemins de fer de campagne	Feldtransportleitung <i>f.</i>	—
615 komisja <i>f.</i> węzła	commission <i>f.</i> de gare de bifurcation	—	—
616 komodor <i>m. mar.</i>	commandant <i>m.</i>	Kommodor <i>m.</i>	komándujuszczij <i>m.</i> pod brejdwýmpielóm
617 kompanja <i>f.</i>	compagnie <i>f.</i>	Kompagnie <i>m.</i>	róta <i>f.</i>
618 kompanja <i>f.</i> kolejowa	compagnie <i>f.</i> de sapeurs de chemins de fer	Eisenbahnkompagnie <i>f.</i>	zeleznodoróżnaja róta <i>f.</i>
619 kompanja <i>f.</i> ruchowa (wojska kolejowego)	—	Betriebs-Kompagnie <i>f.</i> (der Eisenbahntuppen)	podwiźnája zeleznodoróżnaja róta
620 kompanja <i>f.</i> sanitarna <i>san.</i>	compagnie <i>f.</i> sanitaire, groupe <i>m.</i> de brancardiers divisionnaires	Sanitätskompagnie <i>f.</i>	pierewiázocznyj otriád <i>m.</i>
621 kompanja <i>f.</i> sztabowa	compagnie <i>f.</i> hors rang	Stabskompagnie <i>f.</i>	niestrojewája róta <i>f.</i>
622 Kompas <i>m. mar.</i>	compas <i>m.</i>	Kompass <i>m.</i>	kòmpas <i>m.</i>
623 komunikacja <i>f.</i>	communication <i>f.</i>	Kommunikation <i>f.</i>	soobszczénje <i>n.</i>

624 komunikacje <i>pl. f.</i> (drogi) <i>fort.</i>	communications <i>pl. f.</i>	Verkehrswege <i>pl. m.</i>	putí <i>pl. m.</i> soobszczé- ńja
625 koncentracja <i>f.</i>	concentration <i>f.</i>	Zusammenziehung <i>f.</i> , Konzentrierung <i>f.</i> , Konzentration <i>f.</i>	sosredotóczeńje <i>n.</i> , kon- centrácja <i>f.</i>
626 koncentracja <i>f.</i> obser- wacji	patrz ześrodkowanie	obserwacji	—
627 koncentrować <i>v.</i>	patrz ześrodkowywać	—	—
628 koniowód <i>m.</i>	garde aux chevaux <i>m.</i>	Pferdehalter <i>m.</i> , Pferdeführer <i>m.</i>	konowód <i>m.</i>
629 konserwy <i>pl. f.</i>	conserves <i>pl. f.</i>	Konserven <i>pl. f.</i>	konsiérwy <i>pl. m.</i>
630 kontratak <i>m.</i>	patrz przeciwnatarcie	—	—
631 kontrola <i>f.</i> ognia, kon- trolowanie <i>n.</i> sku- teczności ognia <i>art.</i>	contrôle <i>m.</i> du tir	—	powiérka <i>f.</i> ognia
632 kontrolowanie <i>n.</i> sta- nu zniszczenia <i>art.</i>	contrôle <i>m.</i> des destruc- tions	—	powiérka <i>f.</i> stiępieni razruszeńja
633 kontrmina <i>f. fort. min.</i>	contremine <i>f.</i>	Gegenmine <i>f.</i>	kontrminá <i>f.</i>
634 kontrtorpedowiec <i>m.</i> <i>mar.</i>	contre-torpilleur <i>m.</i>	Torpedobootzerstörer <i>m.</i>	eskáдриennyj mino- nósiec <i>m.</i>
635 kontrybucja <i>f.</i>	contribution <i>f.</i>	Kontribution <i>f.</i>	kontribúcja <i>f.</i>
636 konwój <i>m.</i>	patrz eskorta	—	—
637 koń <i>m.</i> juczny	cheval <i>m.</i> de bât	Tragpferd <i>n.</i>	wjúčznaja łószad' <i>f.</i>
638 koń <i>m.</i> pociągowy	cheval <i>m.</i> de trait	Zugpferd <i>n.</i>	upriáznája łószad' <i>f.</i>

639 koń <i>m.</i> podręczny <i>art.</i>	sous-verge <i>m.</i>	Handpferd <i>n.</i>	podręcznaja łószad' <i>f.</i>
640 koń <i>m.</i> siodłowy <i>art.</i>	porteur <i>m.</i>	Sattelpferd <i>n.</i>	podsiedielnaja łószad' <i>f.</i>
641 koń <i>m.</i> wierzchowy, wierzchowiec <i>m.</i>	cheval <i>m.</i> de selle	Reitpferd <i>n.</i>	wierchowája łószad' <i>f.</i>
642 kopuła <i>f.</i> pancerna <i>fort. st.</i>	coupole <i>f.</i> cuirassée	Panzerkuppel <i>f.</i>	broniewòj kúpoł <i>m.</i>
643 kordon <i>m.</i>	cordon <i>m.</i>	Truppenkette <i>f.</i> , Kordon <i>m.</i>	kordòn <i>m.</i>
644 korkociąg <i>m.</i> (figura lotu) <i>lot.</i>	vrille <i>f.</i>	Korkenzieler <i>m.</i> , Drill <i>m.</i>	sztòpor <i>m.</i>
645 korona <i>f.</i> poprzeczni- cy <i>fort.</i>	couronne <i>f.</i> de traverse	Krone <i>f.</i> der Schulter- wehr	wieniéc <i>m.</i> tráwiersa
646 korpus <i>m.</i>	corps <i>m.</i> d'armée	Armeekorps <i>n.</i>	kòrpus <i>m.</i>
647 korpus <i>m.</i> ekspedy- cyjny	corps <i>m.</i> expéditionnaire	Expeditionskorps <i>n.</i>	ekspiedicjònnyj kòrpus <i>m.</i>
648 korpus <i>m.</i> pomocni- czy	corps <i>m.</i> auxiliaire	Hilfskorps <i>n.</i>	wspomogátielnyj kòr- pus <i>m.</i>
649 koszary <i>pl. f. fort. st.</i>	casemates <i>pl. f.</i> de gorge	Kehlkaserne <i>f.</i>	gorzewýje kazármý <i>pl. f.</i>
650 kośba <i>f. art.</i>	fauchage <i>m.</i>	Streuschiessen <i>n.</i> , Strichfeuer <i>n.</i> , Streufeuer <i>n.</i>	—
651 kota <i>f.</i>	patrz cęcha	—	—
652 kotew <i>f. fort.</i>	ancre <i>f.</i>	Anker <i>m.</i>	odtiázka <i>f.</i> , jákor' <i>m.</i>
653 kotewka <i>f. fort.</i>	chausse-trappe <i>f.</i>	Faussngel <i>f.</i>	kolúczka <i>f.</i>

654 koziół <i>m.</i> hiszpański <i>fort.</i>	<i>cheval pl. m.</i> de Frise	<i>spanischer Reiter m.</i>	<i>rogátki pl. f.</i>
655 kraj <i>m.</i>	<i>patrz obszar</i> krajowy	—	—
656 krata <i>f.</i> przeciwsztur- mowa <i>fort st.</i>	<i>grille f.</i> en fer	<i>Hindernisgitter n.</i>	<i>oboronitielnaja rieszòt- ka f.</i>
657 krążek <i>m.</i> drutu <i>fort.</i>	<i>couronne f.</i> de fil de fer	<i>Drahtbund n.</i>	<i>motòk m.</i> pròwołoki
658 krokomierz <i>m.</i>	<i>podomètre m., compte- pas m.</i>	<i>Schrittzähler m.</i>	<i>szagomiér m.</i>
659 krzywizna <i>f.</i> toru po- cisku	<i>courbure f.</i> de la tra- jectoire	<i>Flugbahnkurve f.</i>	<i>kriwizná f.</i> trajektòrji
660 kryptografja <i>f.</i>	<i>cryptographie f.</i>	<i>Schiffriegungskunst f., Geheimschriftkunst f.</i>	<i>kriptográfja f., szifro- wánje</i>
661 krzyżowanie się <i>n.</i> kolumn	<i>croisement m.</i> de co- lonnes	<i>Kreuzung f.</i> der Ko- lonnen	<i>piekriészcziwánje n. kołònn</i>
662 krzyżowanie się <i>n.</i> w marszu	<i>croisement m.</i> pendant la marche	<i>Marschkreuzung f.</i>	<i>piekriészcziwánje n. w pochòdnom dwizénji</i>
663 kształt <i>m.</i> celu <i>art., k</i> przedmiotu	<i>configuration f.</i> de l'ob- jectif	<i>Gestaltung f.</i> des Zieles, G. des Gegenstandes	<i>wniészniż wid m.</i> čéli
664 kucharz <i>m.</i>	<i>cuisinier m.</i>	<i>Koch m.</i>	<i>pòwar m.</i>
665 kuchnia <i>f.</i> polowa	<i>cuisine f.</i> de campagne	<i>Feldküche f.</i>	<i>polewája kuchnia f.</i>
666 kurzawa <i>f.</i>	<i>patrz tuman</i> kurzu	—	—
667 kwatery <i>f.</i> główna	<i>quartier m.</i> général	<i>Hauptquartier n.</i>	<i>główna kwartira f., stáwka f.</i>
668 kwatery <i>f.</i> główna wielka	<i>grand quartier m.</i> gé- néral	<i>Grosses Hauptquartier n.</i>	<i>stáwka f.</i> wierchòwna- wo głównokomándu- juszczawo

669 kwaterowanie <i>n.</i>	cantonnement <i>m.</i>	Ortsunterkunft <i>f.</i>	kwartirnoje raspołożénje <i>n.</i>
670 kwatermistrz <i>m.</i>	quartier-maitre <i>m.</i>	Quartiermeister <i>m.</i>	kwartirmiejstier <i>m.</i>

L

671 lanca <i>f.</i>	lance <i>f.</i>	Łanze <i>f.</i>	pika <i>f.</i>
672 latać <i>v. lot.</i>	voler <i>v.</i>	fliegen <i>v.</i>	letát' <i>v.</i>
673 latarnia <i>f. morska</i> <i>mar.</i>	phare <i>m.</i>	Leuchtturm <i>m.</i>	majak <i>m.</i>
674 latawiec <i>m. lot.</i>	cerf-volant <i>m.</i>	Drachen <i>m.</i>	wozdúsznyj zmiej <i>m.</i>
675 lądowanie <i>n. lot.</i>	atterrissage <i>m.</i>	Landung <i>f.</i>	posádka <i>f.</i>
676 lekkokonny <i>adj.</i>	patrz szwoleżer	—	—
677 lej <i>m.</i>	entonnoir <i>m.</i> , trou <i>m.</i> d'obus	Trichter <i>m.</i> , Geschoss- trichter <i>m.</i>	worónka <i>f.</i>
678 lekarz <i>m. naczelny</i> pułku <i>san.</i>	médecin <i>m. chef de</i> service	Regimentschefarzt <i>m.</i>	stárszyj wracz <i>m. pol-</i> <i>ká, połkowój wracz</i> <i>m.</i>
679 linja <i>f. bojowa</i>	ligne <i>f. de combat</i>	Gefechtslinie <i>f.</i>	bojewája linja <i>f.</i>
680 linja <i>f. czuwania czat</i>	ligne <i>f. de surveillance</i> des avant-postes	Doppelpostenlinie <i>f.</i>	linja <i>f. nabludiénja sto-</i> <i>rożewòwo ochra-</i> <i>niénja</i>
681 linja <i>f. etapowa</i>	ligne <i>f. d'étapes</i>	Etappenlinie <i>f.</i>	—

682 linja <i>f.</i> komunikacyjna	<i>ligne f. de communication</i>	Kommunikationslinie <i>f.</i>	komunikacyjna linja <i>f.</i>
683 linja <i>f.</i> marszu, drożnia <i>f.</i> , marszruta <i>f.</i>	<i>itinéraire m.</i>	Marschlinie <i>f.</i>	marszruta <i>m.</i>
684 linja <i>f.</i> obronna	<i>ligne f. de défense</i>	Verteidigungslinie <i>f.</i>	obronna linja <i>f.</i>
685 linja <i>f.</i> obserwacji	<i>ligne f. d'observation</i>	Beobachtungslinie <i>f.</i>	linja <i>f.</i> nabludieńja
686 linja <i>f.</i> odwrotu	<i>ligne f. de retraite</i>	Rückzugslinie <i>f.</i>	linja <i>f.</i> otstupieńja
687 linja <i>f.</i> ognlowa <i>l.</i> ognia	<i>crête f. de feu</i>	Feuerlinie <i>f.</i>	linja <i>f.</i> ognia
688 linja <i>f.</i> oporu czat	<i>ligne f. de résistance des avant-postes</i>	Widerstandslinie <i>f.</i> der Vorposten	linja <i>f.</i> soprotiwieńja storożewo ochra- nieńja
689 linja osaczenia	<i>ligne f. d'investissement</i>	Einschliessungslinie <i>f.</i> Zernierungslinie <i>f.</i>	linja <i>f.</i> okrużeńja, <i>l.</i> obłożenia
690 linja <i>f.</i> posterunków	<i>ligne f. de postes</i>	Postenlinie <i>f.</i>	linja <i>f.</i> postów
691 linja <i>f.</i> strzału	<i>ligne f. de tir</i>	Schusslinie <i>f.</i>	linja <i>f.</i> wýstriela
692 linja <i>f.</i> transportowa	<i>ligne f. de transport</i>	Transportlinie <i>f.</i>	—
693 linja <i>f.</i> tyraljerska	<i>p a t r z tyraljorka</i>	—	—
694 linja <i>f.</i> wewnętrzna	<i>ligne f. intérieure</i>	innere Linie <i>f.</i>	wnútriennaja linja <i>f.</i>
695 linja <i>f.</i> wzniesień <i>ter.</i>	<i>ligne f. de hauteurs</i>	Höhenlinie <i>f.</i>	—
696 linja jama <i>f.</i> , <i>l.</i> nora <i>f.</i>	<i>p a t r z scbron podkopowy</i>	—	—
697 log <i>m.</i> <i>mar.</i>	<i>loch m., log m.</i>	Logg <i>n.</i>	log <i>m.</i>
698 loksodromja <i>f.</i> <i>mar.</i>	<i>loxodromie f.</i>	Loxodromie <i>f.</i>	loksodromja <i>f.</i>

699 lornetka <i>f.</i>	<i>jumelles pl. f.</i>	Feldstecher <i>m.</i> , Fern- glas <i>n.</i>	polewòj binòkl <i>m.</i>
700 lornetka <i>f.</i> daleko- mierz	<i>jumelles pl. f. télé- mètre</i>	Feldstecher <i>m.</i> mit Ent- fernungsmesser, Fernglas <i>n.</i> m. E.	binòkl-dalnomiér <i>m.</i>
701 lot <i>m. lot.</i>	<i>vol m.</i>	Flug <i>m.</i>	polòt <i>m.</i>
702 lot <i>m.</i> artyleryjski <i>lot.</i>	<i>mission f. de surveil- lance et réglage d'artillerie</i>	Artillerieflug <i>m.</i>	artillerijskij polòt <i>m.</i>
703 lot <i>m.</i> na czas <i>lot.</i>	<i>vol m. de durée</i>	Dauerflug <i>m.</i>	polòt <i>m.</i> na prodołżi- tielnośť
704 lot <i>m.</i> łącznościowy <i>lot.</i>	<i>mission f. de liaison</i>	Verbindungsflug <i>m.</i>	polòt <i>m.</i> dla swiazi
705 lot <i>m.</i> myśliwski, l. pościgowy <i>lot.</i>	<i>mission f. de chasse</i>	Jagdflug <i>m.</i>	instrebítelnyj polòt <i>m.</i>
706 lot <i>m.</i> niszczyielski <i>lot.</i>	<i>mission f. de bombar- dement</i>	Bombenflug <i>m.</i>	bombardiròwocznyj po- lòt <i>m.</i>
707 lot <i>m.</i> obserwacyjny <i>lot.</i>	<i>mission f. d'observation</i>	Beobachtungsflug <i>m.</i>	razwiédocznyj polòt <i>m.</i>
708 lot <i>m.</i> ze szczególnem zadaniem <i>lot.</i>	<i>mission f. spéciale</i>	Flug <i>m.</i> mit besonde- rer Aufgabe	polòt <i>m.</i> s osòboj za- dáczej
709 lotnictwo <i>n. lot.</i>	<i>aviation f.</i>	Flugwesen <i>m.</i>	awjácja <i>f.</i>
710 lotnictwo <i>n.</i> morskie <i>lot.</i>	<i>aviation f. maritime</i>	Seeflugwesen <i>n.</i>	gidroawjácja <i>f.</i>
711 lotnictwo <i>n.</i> myśliw- skie, l. pościgowe <i>lot.</i>	<i>aviation f. de chasse</i>	Jagdflugwesen <i>n.</i>	istrebitielnaja awjácja <i>f.</i>

712 lotnictwo <i>n.</i> niszczy- cielskie <i>lot.</i>	aviation <i>f.</i> de bombar- dement	Bombenflugwesen <i>n.</i>	tiażòłaja awjácja <i>f.</i>
713 lotnictwo <i>n.</i> obserwa- cyjne <i>lot.</i>	aviation <i>f.</i> d'observa- tion	Beobachtungsflugwe- sen <i>n.</i>	razwiédywatielnaja awjácja <i>f.</i>
714 lotnik <i>m.</i> <i>lot.</i>	aviateur <i>m.</i>	Flieger <i>m.</i>	lòtczik <i>m.</i>
715 lotnisko <i>n.</i> <i>lot.</i>	terrain <i>m.</i> d'atterrissage, aérodrome <i>m.</i>	Flugfeld <i>n.</i>	aerodròm <i>m.</i>
716 lotnisko <i>n.</i> główne <i>lot.</i>	terrain <i>m.</i> de base	Fliegerhorst <i>m.</i>	głównyj aerodròm <i>m.</i>
717 lotnisko <i>n.</i> pomocni- cze <i>lot.</i>	terrain <i>m.</i> auxiliaire	Flugstützpunkt <i>m.</i>	wspomogátielnij aero- dròm <i>m.</i>
718 luka <i>f.</i> <i>mar.</i>	écoutille <i>f.</i> , panneau <i>m.</i>	Lücke <i>f.</i>	liuk <i>m.</i>
719 luka <i>f.</i> w ogniu	lacune <i>f.</i> dans le feu	Feuerlücke <i>f.</i>	—

L

720 ładownia <i>f.</i> , rampa <i>f.</i> <i>kol.</i>	rampe <i>f.</i>	Rampe <i>f.</i> , Auffahrt <i>f.</i>	plátforma <i>f.</i> , rámpa <i>f.</i>
721 ładownia <i>f.</i> <i>mar.</i>	cale <i>f.</i>	(Schiffs-) Raum <i>m.</i>	trium <i>m.</i>
722 ładowniczy <i>m.</i> <i>art.</i>	chargeur <i>m.</i>	—	—
723 ładunek <i>m.</i> prochu	charge <i>f.</i> de poudre	Pulverladung <i>f.</i>	zariád <i>m.</i> pòrocha
724 ładunek <i>m.</i> skupiony <i>min.</i>	charge <i>f.</i> concentrée	geballte Ladung <i>f.</i>	sosriedotòczennij za- riád <i>m.</i>

725 ładunek <i>m</i> wewnętrzny pocisku <i>art.</i>	charge <i>f.</i> d'éclatement, c. d'explosif	Ladung <i>f.</i>	zariád <i>m.</i>
726 ładunek <i>m.</i> wydłużony <i>min.</i>	charge <i>f.</i> allongée	gestreckte Ladung <i>f.</i>	udliniönnyj zariád <i>m.</i>
727 łamacz <i>m.</i> fal <i>mar.</i>	brise-lames <i>m.</i>	Wellenbrecher <i>m.</i>	wołnołòm <i>m.</i> , brikwätier <i>m.</i>
728 łamacz <i>m.</i> lodu <i>mar.</i>	brise-glace <i>m.</i>	Eisbrecher <i>m.</i>	ledokòł <i>m.</i>
729 łańcuch <i>m.</i> gońców <i>łącz.</i>	chaîne <i>f.</i> de coureurs estafettes	Lauferkette <i>f.</i> , Relaispostenkette <i>f.</i>	ćep' <i>f.</i> posýlnych letúczej pòczty
730 ława <i>f.</i>	patrz зык tatarski	—	—
731 ława <i>f.</i> artyleryjska <i>fort. st.</i>	terre-plein <i>m.</i> d'artillerie	Batteriehof <i>m.</i>	—
732 ława <i>f.</i> piaszczysta <i>ter.</i>	banc <i>m.</i> de sable	Sandbank <i>f.</i>	—
733 ława <i>f.</i> strzelecka <i>fort. st.</i>	terre-plein <i>m.</i> d'infanterie	Schützenstand <i>m.</i>	bankiét <i>m.</i>
734 ławka <i>f.</i> <i>fort.</i>	berme <i>f.</i>	Berme <i>f.</i> , Wallabsatz <i>m.</i>	biérma <i>f.</i>
735 łącznikowy <i>adj.</i>	agent <i>m.</i> de liaison	Verbindungsoffizier <i>m.</i> , V-Soldat <i>m.</i>	ofićér <i>m.</i> dla swiázi, sòłdát <i>m.</i> dla s.
736 łączność <i>f.</i> <i>łącz.</i>	liaison <i>f.</i>	Verbindung <i>f.</i> , Verbindungswesen <i>n.</i> , Nachrichtenwesen <i>n.</i>	swiáz <i>f.</i>
737 łączność <i>f.</i> boczna <i>łącz.</i>	liaison <i>f.</i> latérale	Seitenverbindung <i>f.</i>	swiáz <i>f.</i> po fróntu

738 łączność <i>f.</i> przy pomocy sygnałów <i>łącz.</i>	<i>liaison f. par signaux</i>	Signalverbindung <i>f.</i> , Winkerverbindung <i>f.</i>	swiaż <i>f.</i> posrédstwom signałow, signálnaja swiaż <i>f.</i>
739 łączność <i>f.</i> poprzecz- na <i>łącz.</i>	<i>liaison f. transversale</i>	Querverbindung <i>f.</i>	popierécnoje sojedi- niénje <i>n.</i>
740 łom <i>m. fort.</i>	<i>barre f. à mine</i>	Brechstange <i>f.</i>	łom <i>m.</i>
741 łożysko <i>n.</i> oporowe <i>mar.</i>	<i>palier m.</i>	Drucklager <i>n.</i>	upórnyj podszipnik <i>m.</i>
742 łódź <i>f. mar.</i>	<i>bateau m., chaloupe f.</i>	Boot <i>n.</i> , Schaluppe <i>f.</i>	łódka <i>f.</i> , szlúpka <i>f.</i>
743 łódź <i>f.</i> podwodna <i>mar.</i>	<i>sous-marin m.</i>	Unterseeboot <i>n.</i>	podwódnaja łódka <i>f.</i>

M

744 magazyn <i>m.</i> admini- stracyjny	<i>magasin m. administra- tif</i>	—	—
745 magazyn <i>m.</i> amuni- cyjny	<i>magasin m. à munitions</i>	Munitionsmagazin <i>n.</i> , Munitionslager <i>n.</i>	pøgrieb <i>m.</i> dla sna- riadow
746 magazyn <i>m.</i> etapowy	<i>magasin m. d'étape</i>	Etappenmagazin <i>n.</i>	etápnyj magazyn <i>m.</i>
747 magazyn <i>m.</i> polowy	<i>magasin m. de cam- pagne</i>	Feldmagazin <i>n.</i>	polewój magazyn <i>m.</i>
748 magazyn <i>m.</i> rezerwy główniej	<i>entrepôt m'. de réserve générale</i>	—	—
749 magazyn <i>m.</i> żywno- ściowy	<i>magasin m. de vivres</i>	Verpflegungsmagazin <i>n.</i>	prodowòlstwiennyj ma- gazin <i>m.</i>

750 manewr <i>m.</i>	<i>manoeuvre f.</i>	Manöver <i>n.</i> , Bewegung <i>f.</i>	maniòwr <i>m.</i> , dwizénje <i>n.</i>
751 manewr <i>m.</i> obchodzący	<i>manoeuvre f. à revers</i>	Umgehungsmanöver <i>n.</i> , U—bewegung <i>f.</i>	obchòdnjy maniòwr <i>m.</i>
752 manewr <i>m.</i> odwrotowy	<i>manoeuvre f. en retraite</i>	Rückzugsmanöver <i>n.</i> , R—bewegung <i>f.</i>	odstupátiełnjy maniòwr <i>m.</i>
753 manewr <i>m.</i> na tyły	<i>manoeuvre f. sur les arrières</i>	Rückenmanöver <i>n.</i> , R—bewegung <i>f.</i>	—
754 manewrować <i>v.</i>	<i>manoeuvrer v.</i>	manövrieren <i>v.</i>	maniewrírowat' <i>v.</i>
755 mapa <i>f.</i>	<i>carte f.</i>	Karte <i>f.</i>	kárta <i>f.</i>
756 mapa <i>f.</i> fotograficzna	<i>carte f. photographique</i>	Lichtbildkarte <i>f.</i>	kárta <i>f.</i> sniátaja pri pòmoszczi fòtografowańja
757 mapa <i>f.</i> lotnicza	<i>carte f. aérienne</i>	Fliegerkarte <i>f.</i>	awjacjiònnaja kárta <i>f.</i>
758 marsz <i>m.</i>	<i>marche f.</i>	Marsch <i>m.</i>	pochòd <i>m.</i> , marsz <i>m.</i> , dwizénje <i>n.</i>
759 marsz <i>m.</i> boczny	<i>marche f. de flanc</i>	Flankenmarsch <i>m.</i>	flangòwoje dwizénje <i>n.</i>
760 marsz <i>m.</i> bojowy	<i>marche f. de combat</i>	Gefechtsmarsch <i>m.</i>	bojewòj marsz <i>m.</i>
761 marsz <i>m.</i> czołowy	<i>marche f. en avant</i>	Vormarsch <i>m.</i>	nastupátiełnoje dwi- żénje <i>n.</i>
762 marsz <i>m.</i> forsowny	<i>marche f. forcée</i>	Gewaltmarsch <i>m.</i>	forsiròwannjy marsz <i>m.</i>
763 marsz <i>m.</i> górski	<i>marche f. en montagne</i>	Gebirgsmarsch <i>m.</i>	dwizénje <i>n.</i> w górach
764 marsz <i>m.</i> nocny	<i>marche f. de nuit</i>	Nachtmarsch <i>m.</i>	nocznòj marsz <i>m.</i> , nocz- noje dwizénje <i>n.</i>

765 marsz <i>m.</i> odwrotowy	marche <i>f.</i> rétrograde	Rückmarsch <i>m.</i>	odstupátiełnoje dwi- żeńje <i>n.</i>
766 marsz <i>m.</i> podróźny	marche <i>f.</i> de route, m. de repos	Reisemarsch <i>m.</i>	obyknowiénnoje po- chòdnoje dwiżeńje <i>n.</i>
767 marsz <i>m.</i> zbliżania	marche d'approche	Annäherungsmarsch <i>m.</i> , Anmarsch <i>m.</i>	sblieżńje <i>n.</i> s protiwni- nikom
768 marszruta <i>f.</i>	patrz linja marszu	—	—
769 maruder <i>m.</i>	trafnard <i>m.</i>	Nachzügler <i>m.</i> , Maro- deur <i>m.</i>	otstáłyj <i>m.</i> , marodiòr <i>m.</i>
770 marynarka <i>f.</i> mar.	marine <i>f.</i>	Marine <i>f.</i>	flòt <i>m.</i>
771 marynarz <i>m.</i> mar.	marin <i>m.</i>	Matrose <i>m.</i>	matròs <i>m.</i>
772 maskować <i>v.</i>	masquer <i>v.</i> , camoufler <i>v.</i>	tarnen <i>v.</i> , maskieren <i>v.</i>	maskirowat' <i>v.</i>
773 maskowanie <i>n.</i>	camouflage <i>m.</i>	Tarnung <i>f.</i> , Maskierung <i>f.</i>	maskiròwka <i>f.</i>
774 maskowanie <i>n.</i> dy- mem	camouflage <i>m.</i> par fumigènes	Rauchmaskierung <i>f.</i>	maskiròwka <i>f.</i> pri pò- moszczi dymowòj zawiésy
775 maskowanie <i>n.</i> światłne	camouflage <i>m.</i> lumineux	Lichtmaskierung <i>f.</i>	maskiròwka <i>f.</i> pri pò- moszczi światowòj zawiésy, światowája <i>m.</i>
776 maszt <i>m.</i> mar.	mât <i>m.</i>	Mast <i>m.</i>	máczta <i>f.</i>
777 materiał <i>m.</i>	matériel <i>m.</i>	Material <i>n.</i>	matierjál <i>m.</i>
778 materiał <i>m.</i> cwi- czebny	matériel <i>m.</i> d'instruc- tion	Lehrmaterial <i>n.</i>	uczebnyj matierjál <i>m.</i>

779 materiał <i>m.</i> pędny <i>lot.</i>	essence <i>f.</i> , combustible <i>m.</i>	Triebstoff <i>m.</i>	gorącejsze wieszczestwo <i>n.</i>
780 materiał <i>m.</i> sanitarny <i>san.</i>	matériel <i>m.</i> sanitaire	Sanitätsmaterial <i>n.</i>	sanitarnyjsze sriedstwa <i>pl. n.</i> , sanitarnyjsze materjal <i>m.</i>
781 materiał <i>m.</i> wojenny	matériel <i>m.</i> de guerre	Kriegsmaterial <i>n.</i>	wojénnoje imuszczestwo <i>n.</i>
782 materiał <i>m.</i> wybuchowy	explosif <i>m.</i>	Sprengstoff <i>m.</i>	wzrywczatoje wieszczestwo <i>n.</i>
783 mechanik <i>m.</i> <i>lot.</i>	mécanicien <i>m.</i>	Mechaniker <i>m.</i>	miechánik <i>m.</i>
784 meldunek <i>m.</i>	compte-rendu <i>m.</i>	Meldung <i>f.</i>	doniesiéhje <i>n.</i>
785 meldunek <i>m.</i> ciężarkowy <i>lot.</i>	message <i>m.</i> lesté	Abwurfmeldung <i>f.</i>	doniesiéhje <i>n.</i> sbrásywajénnoje iz samolôta
786 mgła <i>f.</i>	brouillard <i>m.</i>	Nebel <i>m.</i>	tumán <i>m.</i>
787 miejsce <i>n.</i> postoju	place <i>f.</i> d'arrêt	Standort <i>m.</i> , Halteplatz <i>m.</i>	miéstó <i>n.</i> stojánki
788 miejsce <i>n.</i> włamania "	point <i>m.</i> de rupture	Einbruchsstelle <i>f.</i>	—
789 miejsce <i>n.</i> wydawania map	centre <i>m.</i> de distribution de cartes	Kartenstelle <i>f.</i>	miéstó <i>n.</i> wydaczi kart
790 miejsce <i>n.</i> wyladowywania, plac <i>m.</i> wyladowczy	place <i>f.</i> de débarquement	Entladestelle <i>f.</i>	miéstó <i>n.</i> wýgruzki
791 miejsce <i>n.</i> zamieszkałe, osiedle <i>n.</i>	lieu <i>m.</i> habité, village <i>m.</i>	Ortschaft <i>f.</i>	nasielónnyj punkt <i>m.</i>

792 miejsce <i>n.</i> zbiórki	point <i>m.</i> de ralliement	Alarmplatz <i>m.</i> , Sammelplatz <i>m.</i>	sbõrnyj punkt <i>m.</i>
793 miejsce <i>n.</i> zrzucania meldunków ciężar- kowych	point <i>m.</i> de lancement de messages lestés	Meldeabwurfstelle <i>f.</i>	—
794 mielizna <i>f.</i> <i>mar. ter.</i>	bas-fond <i>m.</i> , bancs <i>pl.</i> <i>m.</i> de sable et d'argile	Untiefe <i>f.</i> , Watt <i>n.</i>	miel <i>f.</i> , otmiel <i>f.</i>
795 międzypole <i>n.</i> <i>fort.</i>	intervalle <i>m.</i>	Zwischenfeld <i>n.</i> , Zwi- schengelände <i>n.</i> , Intervall <i>n.</i>	promieżútok <i>m.</i> , intier- wál <i>m.</i>
796 mięso <i>n.</i> mrożone	viande <i>f.</i> congelée	Gefrierfleisch <i>n.</i>	zamoròzennoje miáso <i>n.</i>
797 migacz <i>m.</i> łącz.	projecteur <i>m.</i> pour signalisation	Blinkapparat <i>m.</i> , Signalapparat <i>m.</i>	swietowòj signálnyj apparat <i>m.</i>
798 mina <i>f.</i>	mine <i>f.</i> bombe <i>f.</i>	Mine <i>f.</i>	mina <i>f.</i>
799 mina <i>f.</i> gazowa	bombe <i>f.</i> à gaz	Gasmine <i>f.</i>	gázowaja mína <i>f.</i>
800 mina <i>f.</i> meldunkowa	mine <i>f.</i> porte-message	Nachrichtenmine <i>f.</i>	mína <i>f.</i> dla pieresýłki doniesiénij
801 mina <i>f.</i> (morska) <i>mar.</i>	torpille <i>f.</i> de fond, t. <i>f.</i> défensive	Seemine <i>f.</i>	mína <i>f.</i> dla zagrażdżénja
802 mina <i>f.</i> rzeczna	—	Flussmine <i>f.</i>	riecznája mína <i>f.</i>
803 minier <i>m.</i>	sapeur-mineur <i>m.</i>	Mineur <i>m.</i>	podrýwnik <i>m.</i>
804 minowiec <i>m.</i> <i>mar.</i>	bâtiment <i>m.</i> mouilleur de mines	Minenleger <i>m.</i>	minnýj zagradítel <i>m.</i>
805 miotacz <i>m.</i> bomb, <i>m.</i> min	lance-bombes <i>m.</i> , lance- mines <i>m.</i> , minen- werfer <i>m.</i>	Minenwerfer <i>m.</i> , Bom- benwerfer <i>m.</i>	minomiót <i>m.</i> , bombo- miót <i>m.</i>

806 miotacz <i>m.</i> bomb lekki, <i>m.</i> min l.	lance-mines <i>m.</i> léger	leichter Minenwerfer <i>m.</i>	lògkij minomiòt <i>m.</i>
807 miotacz <i>m.</i> gazu	lance-gaz <i>m.</i>	Gaswerfer <i>m.</i>	gazomiòt <i>m.</i>
808 miotacz <i>m.</i> ognia	lance-flammes <i>m.</i>	Flammenwerfer <i>m.</i>	ogniemiòt <i>m.</i>
809 mobilizacja <i>f.</i>	mobilisation <i>f.</i>	Mobilmachung <i>f.</i> , Mobi- lisierung <i>f.</i>	mobilizácja <i>f.</i>
810 mobilizacja <i>f.</i> częścio- wa	mobilisation <i>f.</i> partielle	teilweise Mobilmachung <i>f.</i> , t. Mobilisierung <i>f.</i>	czasticznaja mobilizácja <i>f.</i>
811 mobilizacja <i>f.</i> po- wszechna, <i>m.</i> ogólna	mobilisation <i>f.</i> générale	allgemeine Mobilma- chung <i>f.</i> , a. Mobili- sierung <i>f.</i>	òbszczaja mobilizácja <i>f.</i> , wsieòbszczaja <i>m.</i>
812 moczary <i>pl. m.</i> ter.	marécage <i>m.</i>	Moor <i>n.</i>	bołòta <i>pl. n.</i>
813 monitor <i>m.</i> mar.	monitor <i>m.</i>	Monitor <i>m.</i> , Flusskano- nenboot <i>n.</i>	riechnájá kanoniérskaja łódka <i>f.</i>
814 most <i>m.</i>	pont <i>m.</i>	Brücke <i>f.</i>	most <i>m.</i>
815 most <i>m.</i> na kozłach	pont <i>m.</i> de chevaux	Bockbrücke <i>f.</i>	most <i>m.</i> na kòzłach
816 most <i>m.</i> na palach	pont <i>m.</i> de pilotis	Pfahlbrücke <i>f.</i>	most <i>m.</i> na swájach
817 most <i>m.</i> pojazdowy	pont <i>m.</i> d'équipage	Kriegsbrückenequipage <i>m.</i>	pontónnyj park <i>m.</i>
818 most <i>m.</i> na pontonach, <i>m.</i> pontonowy	pont <i>m.</i> de bateaux	Pontonbrücke <i>f.</i>	pontónnyj most <i>m.</i>
819 most <i>m.</i> stały	pont <i>m.</i> dormant	stehende Brücke <i>f.</i>	postojánnnyj most <i>m.</i>
820 most <i>m.</i> na statkach, <i>m.</i> łyzwowy	pont <i>m.</i> de bateaux	Schiffsbrücke <i>f.</i>	most <i>m.</i> na sudách
821 most <i>m.</i> na tratwach	pont <i>m.</i> de radeaux	Flossbrücke <i>f.</i>	most <i>m.</i> na płotách

822 most <i>m.</i> wiszący	<i>pont m. suspendu</i>	Hängebrücke <i>f.</i>	wisiączij <i>most m.</i>
823 most <i>m.</i> wojenny	<i>pont m. militaire</i>	Kriegsbrücke <i>f.</i>	wojénnyj <i>most m.</i>
824 most <i>m.</i> zwodzony	<i>pont levis m.</i>	Fallbrücke <i>f.</i> , Zugbrücke <i>f.</i>	podjómnyj <i>most m.</i>
825 mostek <i>m.</i> komendan- ta <i>mar.</i>	<i>pont m. de comman- dant</i>	Kommandobrücke <i>f.</i>	mòstik <i>m.</i>
826 motocyklista <i>m.</i>	<i>motocycliste m.</i>	Krafttradfahrer <i>m.</i> , Motorradfahrer <i>m.</i>	motocyklist <i>m.</i>
827 motorówka <i>f. mar.</i>	<i>canot m. à moteur</i>	Motorboot <i>n.</i>	motòrnaja łódka <i>f.</i>
828 możliwy <i>adj.</i> do przejścia	<i>traversable adj.</i>	gangbar <i>adj.</i>	prochodímij <i>adj.</i>
829 możność <i>f.</i> obserwacji	<i>possibilité f. d'obser- vation</i>	Beobachtungsmöglich- keit <i>f.</i>	wozmòżnost' <i>f.</i> nablú- diénja
830 możność <i>f.</i> strzelania	<i>possibilité f. de tir</i>	Schiessmöglichkeit <i>f.</i>	wozmòżnost' <i>f.</i> strielbý
831 moździerz <i>m.</i>	<i>mortier m.</i>	Mörser <i>m.</i>	mortíra <i>f.</i>
832 myśl <i>f.</i> manewru	<i>idée f. de manoeuvre</i>	Leitgedanke <i>m.</i> des Manövers, L. der Bewegung	osnownájá <i>mysl f. ma- niówra</i>

N

833 nabieżnik <i>m. mar.</i>	<i>alignement m</i>	Richtzeichen <i>n.</i> , Landmarke <i>f.</i>	stwor <i>m.</i>
834 nabój <i>m.</i>	<i>cartouche f.</i>	Patrone <i>f.</i>	patròn <i>m.</i>
835 nabój <i>m.</i> ćwiczebny	<i>cartouche f. d'exercice</i>	Übungspatrone <i>f.</i> , Unterrichtspatrone <i>f.</i>	uczebnyj patròn <i>m</i>

836	nabój <i>m.</i> ślepy	cartouche <i>f.</i> à blanc	Platzpa'rone <i>f.</i>	chołostòj patròn <i>m.</i>
837	nachylenie <i>n.</i> terenu, spadek <i>m.</i> terenu <i>ter.</i>	pente <i>f.</i> du terrain	Geländesteigung <i>f.</i> , Geländeneigung <i>f.</i>	skat <i>m.</i>
838	nachylenie <i>n.</i> terenu łagodne <i>ter.</i>	pente <i>f.</i> douce	sanfte Geländesteigung <i>f.</i> , s. Geländenei- gung <i>f.</i>	—
839	nachylenie <i>n.</i> terenu stromie <i>ter.</i>	pente <i>f.</i> rapide	steile Geländesteigung <i>f.</i> , s. Geländenei- gung <i>f.</i>	—
840	nacierać <i>v.</i> , atako- wać <i>v.</i>	attaquer <i>v.</i>	angreifen <i>v.</i>	nastupát' <i>v.</i>
841	nacierający , ata kują- cy	agresseur <i>m.</i> , assailant <i>m.</i>	Angreifer <i>m.</i>	nastupájuszczij <i>adj.</i>
842	nagromadzenie <i>n.</i>	entassement <i>m.</i>	Aufstappellung <i>f.</i>	nagromozdiénje <i>n.</i> , skoplénje <i>n.</i>
843	naładowanie <i>n.</i>	embarquement <i>m.</i>	Verladung <i>f.</i>	nagrúзка <i>f.</i> , pogrúзка <i>f.</i>
844	namiot <i>m.</i>	tente <i>f.</i>	Zelt <i>n.</i>	pałátka <i>f.</i>
845	napad <i>m.</i>	patrz natarcie niespodziane	—	—
846	napad <i>m.</i> bombami lot.	—	Bombenangriff <i>m.</i>	bombardirowánje <i>n.</i>
847	napad <i>m.</i> eskadry lot.	survol <i>m.</i>	Luftüberfall <i>m.</i>	nalòt <i>m.</i>
848	napad <i>m.</i> ogniowy	attaque <i>f.</i> par le feu	Feuerüberfall <i>m.</i>	ogniewòje napadiénje <i>n.</i>
849	narciarz <i>m.</i>	skieur <i>m.</i>	Skiläufer <i>m.</i> , Schnee- schuhläufer <i>m.</i>	łyżnik <i>m.</i>
850	narty <i>pl. f.</i>	skis <i>pl. m.</i>	Skier <i>pl. m.</i> , Schnee- schuhe <i>pl. m.</i>	łyży <i>pl. f.</i>

851 narys <i>m. fort.</i>	tracé <i>m.</i>	Grundriss <i>m.</i> , Linienführung <i>f.</i> , Trasse <i>f.</i>	naczer-táńje <i>n.</i> w plánie
852 narys <i>m.</i> bastjonowy <i>fort.</i>	tracé <i>m.</i> bastionné	bastionierter Grundriss <i>m.</i>	bastjónnyj front <i>m.</i>
853 narys <i>m.</i> kleszczowy <i>fort.</i>	tracé <i>m.</i> tenaillé	tenaillierter Grundriss <i>m.</i> , Scherengrundriss <i>m.</i>	tienálnyj front <i>m.</i>
854 narys <i>m.</i> w piłę <i>fort.</i>	tracé <i>m.</i> en crémaillère	sägeförmiger Grundriss <i>m.</i>	kremaljérnoje naczer-táńje <i>n.</i>
855 narys <i>m.</i> wężykowaty <i>fort.</i>	tracé <i>m.</i> sinueux	schlangenförmiger Grundriss <i>m.</i>	naczer-táńje <i>n.</i> zmiéjkoj
856 narys <i>m.</i> wieloboczny <i>fort.</i>	tracé <i>m.</i> polygonal	polygonaler Grundriss <i>m.</i>	poligonálnyj front <i>m.</i>
857 narys <i>m.</i> zygzakowaty <i>fort.</i>	tracé <i>m.</i> en dents de scie	Zickzack Grundriss <i>m.</i>	naczer-táńje <i>n.</i> zigzágom
858 narzędzie <i>n.</i>	outil <i>m.</i>	Werkzeug <i>n.</i>	instrúment <i>m.</i> , orúdje <i>n.</i>
859 narzut <i>m. fort.</i>	—	Packung <i>f.</i>	násyp' <i>f.</i>
860 nasyp <i>m. fort.</i>	remblai <i>m.</i>	Auftrag <i>m.</i> , Aufschüttung <i>f.</i>	násyp' <i>f.</i>
861 natarcia <i>pl. n.</i> kolejne, ataki <i>pl. m. k.</i>	attaques <i>pl. f.</i> successives	aufeinanderfolgende Angriffe <i>pl. m.</i>	posłédatelnyje atáki <i>pl. f.</i>
862 natarcia <i>pl. n.</i> równoczesne, ataki <i>pl. m. r.</i>	attaques <i>pl. f.</i> simultanées	gleichzeitige Angriffe <i>pl. m.</i>	odnowrémiennyje atáki <i>pl. f.</i>
863 natarcie <i>n.</i> , atak <i>m.</i>	attaque <i>f.</i>	Angriff <i>m.</i>	nastuplénje <i>n.</i> , atáka <i>f.</i>

864	natarcie <i>n.</i> boczne, <i>n.</i> flankowe, atak <i>m.</i> boczny, <i>a.</i> flankowy	attaque <i>f.</i> de flanc	Flankenangriff <i>m.</i>	flągowaja atąka <i>f.</i> , flągowoje nastuplénje <i>n.</i>
865	natarcie <i>n.</i> frontowe, <i>n.</i> czołowe, atak <i>m.</i> frontowy, <i>a.</i> czołowy	attaque <i>f.</i> de front	Frontalangriff <i>m.</i>	frontálnaja atąka <i>f.</i> , frontálnoje nastuplénje <i>n.</i>
866	natarcie <i>n.</i> gazowe, atak <i>m.</i> gazowy	attaque <i>f.</i> par le gaz	Gasangriff <i>m.</i>	gázowaja atąka <i>f.</i>
867	natarcie <i>n.</i> miejscowe, atak <i>m.</i> miejscowy	attaque <i>f.</i> locale	örtlicher Angriff <i>m.</i>	miéstnaja atąka <i>f.</i>
868	natarcie <i>n.</i> minowe, atak <i>m.</i> minowy	attaque <i>f.</i> à la mine	Minenangriff <i>m.</i>	minnaja atąka <i>f.</i>
869	natarcie <i>n.</i> nieregularne, atak <i>m.</i> nieregularny	attaque <i>f.</i> irrégulière	unregelmässiger Angriff <i>m.</i>	—
870	natarcie <i>n.</i> niespodziane, atak <i>m.</i> niespodziany	attaque <i>f.</i> par surprise	Überfall <i>m.</i>	nieozidannoje napadiénje <i>n.</i> , nieozidannaja atąka <i>f.</i>
871	natarcie <i>n.</i> ogólne, atak <i>m.</i> ogólny	attaque <i>f.</i> générale	allgemeiner Angriff <i>m.</i>	òszczaja atąka <i>f.</i>
872	natarcie <i>n.</i> pozorne, atak <i>m.</i> pozorny	fausse attaque <i>f.</i>	Scheinangriff <i>m.</i>	łòznaja atąka <i>f.</i>
873	natarcie <i>n.</i> przyśpieszone, atak <i>m.</i> przyśpieszony	attaque <i>f.</i> précipitée	abgekürzter Angriff <i>m.</i>	uskòriennaja atąka <i>f.</i>

874 natarcie <i>n.</i> regularne, atak <i>m.</i> regularny	attaque <i>f.</i> régulière	regelmässiger Angriff <i>m.</i>	—
875 natarcie <i>n.</i> Sautera, atak <i>m.</i> S.	attaque <i>f.</i> brusque à la Sauer	Sauerscher Angriff <i>m.</i>	—
876 natarcie <i>n.</i> stopniowe, <i>n.</i> metodyczne, atak <i>m.</i> stopniowy, a. metodyczny	attaque <i>f.</i> méthodique	belagerungsmässiger Angriff <i>m.</i>	postiepiennaja ataka <i>f.</i>
877 natarcie <i>n.</i> na twier- dzę, atak <i>m.</i> na twierdzę	attaque <i>f.</i> de place	Angriff <i>m.</i> auf eine Festung	ataka <i>f.</i> kriéposti
878 natarcie <i>n.</i> zbliska, atak <i>m.</i> zbliska	attaque <i>f.</i> de près, a. rapprochée	Nahangriff <i>m.</i>	blíznij boj <i>m.</i>
879 natarcie <i>n.</i> żywą siłą, atak <i>m.</i> żywą siłą <i>fort. st.</i>	attaque <i>f.</i> de vive force	gewaltsamer Angriff <i>m.</i>	ataka <i>f.</i> odkrytoj siłoj
880 natężenie <i>n.</i> ognia	intensité <i>f.</i> de tir	Feuerintensität <i>f.</i>	napriazénje <i>n.</i> ognia
881 natknąć się <i>v.</i>	patrz zderzyć się	—	—
882 nawała <i>f.</i> ogniowa <i>art.</i>	rafale <i>f.</i> de feu	Feuerschlag <i>m.</i>	ogniewòj udár <i>m.</i>
883 nawiązać <i>v.</i> czucie	patrz wejść w styczność	—	—
884 nawigacja <i>f.</i> <i>mar.</i>	patrz żegluga	—	—
885 niepokoić <i>v.</i> nieprzy- jaciela	harceler <i>v.</i> l'ennemi	den Feind beunruhigen <i>v.</i>	triewòzit' <i>v.</i> nieprijá- tiela
886 nieprzyjaciół <i>m.</i> , wróg <i>m.</i>	ennemi <i>m.</i>	Feind <i>m.</i>	nieprijátiel <i>m.</i> , wrag <i>m.</i> , protíwnik <i>m.</i>

887 nierówność <i>f.</i> gruntu, n. gleby <i>ter.</i>	accident <i>m.</i> de terrain	Unebenheit <i>f.</i> der Bo- denfläche	nieròwnost' <i>f.</i> grúnta
888 nierówność <i>f.</i> terenu <i>ter.</i>	mouvement <i>m.</i> de ter- rain	Unebenheit <i>f.</i> des Ge- ländes	nieròwnost' <i>f.</i> miéstno- sti
889 niewola <i>f.</i>	esclavage <i>m.</i>	Gefangenschaft <i>f.</i>	plen <i>m.</i>
890 niezdolny <i>adj.</i> do wal- ki	hors de combat	kampfuntfähig <i>adj.</i>	niespòsobnyj <i>adj.</i> k bò- ju
891 nisza <i>f.</i> strzelecka <i>fort.</i>	niche <i>f.</i> de tireur	Schützennische <i>f.</i>	gniezdò <i>n.</i>
892 niszczenie <i>n.</i>	destruction <i>f.</i>	Vernichtung <i>f.</i> , Zerstörung <i>f.</i>	razruszénije <i>n.</i>
893 niszczenie <i>n.</i> dróg	destruction <i>f.</i> de routes	Strassenzerstörung <i>f.</i>	razruszénije <i>n.</i> doròg
894 niszczenie <i>n.</i> prze- szkód <i>art.</i>	destruction <i>f.</i> d'ob- stacles	Zerstörung <i>f.</i> der Hin- dernisse	razruszénije <i>n.</i> prepiát- stwij
895 nizina <i>f.</i> <i>ter.</i>	terrain <i>m.</i> bas, bas-fond <i>m.</i>	Niederung <i>f.</i>	nížmiennost' <i>f.</i>
896 nosze <i>pl.</i> <i>f.</i> <i>san.</i>	brancard <i>m.</i>	Tragbahre <i>f.</i> , Kranken- bahre <i>f.</i>	nosílki <i>pl.</i> <i>f.</i>
897 nożyce <i>pl.</i> <i>f.</i> do drutu	cisailles <i>pl.</i> <i>f.</i> à main pour fil de fer barbelé	Drahtschere <i>f.</i>	nòżnicy <i>pl.</i> <i>f.</i> dla prò- wołoki
898 nurek <i>m.</i> <i>mar.</i>	scaphandier <i>m.</i>	Taucher <i>m.</i>	wodołáz <i>m.</i>
899 nurkowanie <i>n.</i> <i>lot.</i>	vol <i>m.</i> piqué	Tauchen <i>n.</i>	pikirowanie <i>n.</i>

O

900 obejść <i>v.</i> nieprzyja- ciela	tourner <i>v.</i> l'ennemi	den Feind umgehen <i>v.</i>	obojtí <i>v.</i> nepřijátela
901 obejście <i>n.</i>	mouvement <i>m.</i> tournant	Umgehung <i>m.</i>	obchod <i>m.</i>
902 obezwładnienie <i>n. art.</i>	neutralisation <i>f.</i>	Neutralisierung <i>f.</i> , Unschädlichmachung <i>f.</i>	—
903 obieg <i>m.</i> (zespół prądu dopływowego i od- pływowego)	circuit <i>m.</i>	Umlauf <i>m.</i>	—
904 obiekt <i>m.</i>	patrz przedmiot	—	—
905 oblężenie <i>n.</i>	siège <i>f.</i>	Belagerung <i>f.</i>	osáda <i>f.</i> , obložénje <i>n.</i>
906 oboczny <i>adj.</i>	accolé <i>adj.</i>	flügelweise aufgestellt, nebeneinander <i>a.</i>	—
907 obora <i>f.</i>	patrz park bydła	—	—
908 obóz <i>m.</i>	camp <i>m.</i>	Lager <i>n.</i>	łágier' <i>m.</i>
909 obóz <i>m.</i> barakowy	camp <i>m.</i> de baraque	Barackenlager <i>n.</i>	barácznyj łágier' <i>m.</i>
910 obóz <i>m.</i> ćwiczebny	camp <i>m.</i> d'instruction	Truppenübungslager <i>n.</i>	uczebnyj łágier' <i>m.</i>
911 obóz <i>m.</i> jeńców	camp <i>m.</i> de prisonniers	Kriegsgefangenenlager <i>n.</i>	łágier' <i>m.</i> dla plénnych
912 obóz <i>m.</i> namiotowy, o. z namiotów	camp <i>m.</i> de tentes	Zeltlager <i>n.</i>	pałatocnyj łágier' <i>m.</i>
913 obóz <i>m.</i> warowny <i>fort. st.</i>	camp <i>m.</i> retranché	befestigtes Lager <i>n.</i>	ukriepłónnyj łágier' <i>m.</i>
914 obrachowanie <i>n.</i> potrzeb	décompte <i>m.</i> de be- soins	Bedarfsberechnung <i>f.</i>	rasczót <i>m.</i> nužd

915 obramowanie <i>m. art.</i>	<i>encadrement m.</i>	<i>Einrahmung f., Einfassung f.</i>	<i>zachwyt m. cíli w wítku</i>
916 obrona <i>f.</i> , <i>defensywa</i> , <i>działanie n. obronne</i> , <i>akcja f. obronna</i>	<i>défensive f., action f. défensive</i>	<i>Verteidigung f., Defensive f.</i>	<i>oboróna f.</i>
917 obrona <i>f. bierna</i>	<i>défense f. passive</i>	<i>passive Verteidigung f.</i>	<i>passiwnaja oboróna f.</i>
918 obrona <i>f. czynna</i>	<i>défense f. active</i>	<i>aktive Verteidigung f.</i>	<i>aktiwnaja oboróna f.</i>
919 obrona <i>f. przeciwczoł- gowa</i>	<i>patrz ochrona przeciwczołgowa</i>	—	—
920 obrona <i>f. przeciwlotni- cza</i>	<i>patrz ochrona przeciwlotnicza</i>	—	—
921 obrona <i>f. rzeki</i>	<i>défense f. de rivière</i>	<i>Flussverteidigung f.</i>	<i>oboróna f. rieki</i>
922 obrona <i>f. wybrzeży</i>	<i>défense f. de côtes</i>	<i>Küstenverteidigung f.</i>	<i>oboróna f. pobierézja</i>
923 obrona <i>f. zaczepna</i>	<i>défense f. active</i>	<i>offensive Verteidigung f.</i>	<i>nastupátielnaja oboróna f.</i>
924 obsada <i>f.</i>	<i>patrz załoga</i>	—	—
925 obsada <i>f. ubezpiecza- jąca</i>	<i>garnison f. de sûreté</i>	<i>Sicherungsbesatzung f.</i>	<i>dieżurnaja czast' f.</i>
926 obserwacja <i>f.</i>	<i>observation f.</i>	<i>Beobachtung f.</i>	<i>nabludiénje n.</i>
927 obserwacja <i>f. z ba- lonu</i>	<i>observation f. en ballon</i>	<i>Ballonbeobachtung f.</i>	<i>nabludiénje n. iz aero- stata</i>
928 obserwacja <i>f. boczna art.</i>	<i>observation f. latérale</i>	<i>seitliche Beobachtung f.</i>	<i>bokowòje nabludiénje n.</i>
929 obserwacja <i>f. dwu- boczna art.</i>	<i>observation f. bilaté- rale</i>	<i>doppelseitige Beobach- tung f.</i>	<i>bokowòje nabludiénje n.</i>

930 obserwacja <i>f.</i> jedno- boczna <i>art.</i>	observation <i>f.</i> unilaté- rale	einseitige Beobachtung <i>f.</i>	bokowòje nabludiénje <i>n.</i>
931 obserwacja <i>f.</i> na- ziemna <i>art.</i>	observation <i>f.</i> terrestre	Erdbeobachtung <i>f.</i>	ziemnòje nabludiénje <i>n.</i>
932 obserwacja <i>f.</i> nocna	observation <i>f.</i> de nuit	Nachtbeobachtung <i>f.</i>	nocznòje nabludiénje <i>n.</i>
933 obserwacja <i>f.</i> osiowa <i>art.</i>	observation <i>f.</i> axiale	Beobachtung <i>f.</i> in der Achsenrichtung	priamòje nabludiénje <i>n.</i>
934 obserwacja <i>f.</i> po- łączona <i>art.</i>	observation <i>f.</i> conju- guée	—	—
935 obserwacja <i>f.</i> po- przeczna <i>art.</i>	observation <i>f.</i> trans- versale	<i>Beobachtung (f.) in der Querrichtung</i>	—
936 obserwacja <i>f.</i> po- wietrzna <i>art.</i>	observation <i>f.</i> aérienne	Luftbeobachtung <i>f.</i>	wozdúsznoje nabludiénje <i>n.</i>
937 obserwacja <i>f.</i> strzela- nia, o. ognia <i>art.</i>	observation <i>f.</i> du tir	Feuerbeobachtung <i>f.</i>	nabludiénje <i>n.</i> strielbý
938 obserwacja <i>f.</i> wprost <i>art.</i>	observation <i>f.</i> directe	direkte Beobachtung <i>f.</i>	niepосrіédstwіerноje priamòje nabludiénje <i>n.</i>
939 obserwacja <i>f.</i> złożona <i>art.</i>	observation <i>f.</i> combinée	—	—
940 obserwator <i>m.</i> <i>art.</i>	observateur <i>m.</i>	Beobachter <i>m.</i>	nabludátіel <i>m.</i>
941 obserwator <i>m.</i> <i>lot.</i>	observateur <i>m.</i>	Beobachter <i>m.</i>	lòtczik-nabludátіel <i>m.</i>
942 obserwować <i>v.</i>	observer <i>v.</i>	beobachten <i>v.</i>	nabludát' <i>v.</i>
943 obsługa <i>f.</i> <i>art.</i>	personnel <i>m.</i> , canoniers- servants <i>pl.</i> <i>m.</i>	Bedienung <i>f.</i>	prislúga <i>f.</i>
944 obsługa <i>f.</i> składów	service <i>m.</i> de stockage	—	—

945 obsługa <i>f.</i> zapasowa <i>art.</i>	<i>servants pl. m. de ré- serve</i>	<i>Ersatzbedienung f.</i>	<i>zapasnája prislúga f.</i>
946 obszar <i>m.</i> etapowy	<i>zone f. des étapes</i>	<i>Etappengebiet n.</i>	<i>etápnij rajòn m.</i>
947 obszar <i>m.</i> krajowy, kraj <i>m.</i>	<i>zone f. de l'intérieur</i>	<i>Heimatgebiet n., Hei- mat f.</i>	<i>tył m.</i>
948 obszar <i>m.</i> operacyjny	<i>zone f. de l'avant, rayon m. d'action</i>	<i>Operationsgebiet n.</i>	<i>operacjónnyj rajòn m., r. wojénnych diéj- stwij</i>
949 obszar <i>m.</i> walki	<i>sphère f. de combat</i>	<i>Gefechtsbereich m.</i>	<i>prostránstwo n. bòja</i>
950 obszar <i>m.</i> wojenny, strefa <i>f.</i> działania armij	<i>zone f. des armées</i>	<i>Armeegebiet n.</i>	<i>operacjónnyj rajòn m. ármji</i>
951 obwieszczenie <i>m.</i> mo- bilizacyjne	<i>appel m. de mobilisa- tion</i>	<i>Mobilmachungs- Kundmachung f.</i>	<i>objawléńje n. o mobi- lizácii</i>
952 ocena <i>f.</i> terenu	<i>appréciation f. du ter- rain</i>	<i>Beurteilung f. des Ge- ländes.</i>	<i>océnka f. miéstnosti</i>
953 oceniacz <i>m.</i> odległości	<i>appréciateur f. des distances</i>	<i>Distanzschätzer m.</i>	<i>dalnomiérszczik m.</i>
954 ocenianie <i>n.</i> odle- głości	<i>évaluation f. de la dis- tance, appréciation f. des distances</i>	<i>Entfernungsschätzen n., Distanzschätzung f.</i>	<i>opredielénje n. razsto- jánja, océnka f. raz- stojánja</i>
955 ochrona <i>f.</i>	<i>patrz osłona</i>	—	—
956 ochrona <i>f.</i> przeciw- czołgowa, obrona <i>f.</i> p.	<i>défense f. anti-tank</i>	<i>Tankabwehr f.</i>	<i>protiwotáńkowaja obo- róna f.</i>

957 ochrona <i>f.</i> przeciwlotnicza, obrona <i>f.</i> p.	défense <i>f.</i> anti-aérienne, d. contre avions (c. aéronefs)	Flugzeugabwehr <i>f.</i>	protiwosamolòtnaja oboròna <i>f.</i>
958 ochrona <i>f.</i> granic	garde <i>f.</i> des frontières	Grenzschutz <i>m.</i>	ochrána <i>f.</i> granic
959 ochrona <i>f.</i> linii komunikacyjnych	police <i>f.</i> des voies de communications	Schutz <i>m.</i> der Kommunikationen, S. der Verbindungen	ochrána <i>f.</i> putiéf soob-szczénja.
960 ochrona <i>f.</i> linii kolejowej	garde <i>f.</i> des chemins de fer	Bahnschutz <i>m.</i>	ochrána <i>f.</i> żeléznoj dorògi.
961 ochrona <i>f.</i> wybrzeży	garde <i>f.</i> des côtes	Küstenbewachung <i>f.</i> , Küstenschutz <i>m.</i>	ochrána <i>f.</i> bieregòw
962 oczyszczanie <i>n.</i>	nettoyage <i>m.</i>	Säuberung <i>f.</i>	oczistka <i>f.</i>
963 oczyszczać <i>v.</i>	nettoyer <i>v.</i>	säubern <i>v.</i>	oczistit' <i>v.</i>
964 oczyszczanie <i>n.</i> pola obserwacji <i>fort.</i>	dégagement <i>m.</i> des vues	Lichten <i>n.</i> des Beobachtungsfeldes.	—
965 oczyszczanie <i>n.</i> pola ostrzału <i>fort.</i>	dégagement <i>m.</i> de champ de tir.	Lichten <i>n.</i> des Schussfeldes	proczistka <i>f.</i> pola obstriela
966 oczyszczanie <i>n.</i> pola walki, uporządkowanie <i>n.</i> p. w.	nettoyage <i>m.</i> du champ de bataille.	Aufräumen <i>n.</i> des Schlachtfeldes	priwiediénje <i>n.</i> w poriadok pola srazénja
967 oczyszczanie <i>n.</i> przed-pola	dégagement <i>m.</i> d'avant-terrain.	Lichten <i>n.</i> des Vorfeldes	—
968 oczyszczanie <i>n.</i> rowów, o. okopów	nettoyage <i>m.</i> de tranchées.	Grabensäuberung <i>f.</i>	oczistka <i>f.</i> okòpów
969 odbicie <i>n.</i> art.	ricochet <i>m.</i>	Abprall <i>m.</i>	rikoszét <i>m.</i>

970 odcinek <i>m. fort.</i>	<i>secteur m.</i>	<i>Abschnitt m.</i>	<i>uczástok m.</i>
971 odcinek <i>m. bataljonu, kwartał m. fort.</i>	<i>quartier m.</i>	<i>Bataillonsabschnitt m.</i>	<i>bataljonnyj uczástok m.</i>
972 odcinek <i>m. celu art.</i>	<i>tranche f. d'objectif</i>	<i>Zielabschnitt m.</i>	<i>uczástok m. céli</i>
973 odcinek <i>m. dywizji</i>	<i>secteur m. de division</i>	<i>Divisionsabschnitt m.</i>	<i>uczástok m. diwizji</i>
974 odcinek <i>m. kompanji, podkwartał m. fort.</i>	<i>sous-quartier m.</i>	<i>Kompagnieabschnitt m.</i>	<i>rótnyj uczástok m.</i>
975 odcinek <i>m. obserwacji art.</i>	<i>zone f. d'observation</i>	<i>Beobachtungsabschnitt m.</i>	—
976 odcinek <i>m. pułku</i>	<i>sous-secteur m.</i>	<i>Regimentsabschnitt m.</i>	<i>polkowòj uczástok m.</i>
977 odcinek <i>m. ustalony</i>	<i>secteur m. stabilisé</i>	<i>erstarrter Abschnitt m.</i>	—
978 oddział <i>m.</i>	<i>corps m. de troupe, détachement m.</i>	<i>Truppenteil m., Truppenkörper m., Abteilung f., Trupp m.</i>	<i>czast' f., kománda f., otriád m.</i>
979 oddział <i>m. boczny</i>	<i>détachement m. d'aile</i>	<i>Seitendeckung f.</i>	<i>bokowòj otriád m.</i>
980 oddział <i>m. główny straży przedniej, rdzeń m. straży przedniej</i>	<i>gros m. de l'avant-garde</i>	<i>Haupttrupp m. der Vorhut.</i>	<i>głównyje siły pl. f. awangárda</i>
981 oddział <i>m. kierunkowy</i>	<i>unité f. de base de direction.</i>	<i>Anschlusseinheit f.</i>	<i>naprawlájuszczaja czast'</i>
982 oddział <i>m. kolejowy eksploatacyjny</i>	<i>section f. de chemins de fer de campagne.</i>	<i>Feldbahnsektion f.</i>	—
983 oddział <i>m. kwaterunkowy, kwaterunkowi pl. m.</i>	<i>campement m.</i>	<i>Quartiermacher pl. m.</i>	<i>kománda f. k wartirjérow, kwartijéry pl. m.</i>

984 oddział <i>m.</i> łącznikowy	détachement <i>m.</i> de liaison.	Verbindungstrupp <i>m.</i>	—
985 oddział <i>m.</i> łączności pułkowy <i>łącz.</i>	détachement <i>m.</i> de transmission de régiment.	Truppennachrichtenabteilung <i>f.</i>	połkowája komándá <i>f.</i> swiázi
986 oddział <i>m.</i> osłaniający	détachement <i>f.</i> de couverture.	Bedeckungstruppe, B-Abteilung <i>f.</i>	prikrywájuszcząją część <i>f.</i> , prikrywájuszczij otriád <i>m.</i> , prikrytje <i>n.</i>
987 oddział <i>m.</i> policyjny (w marszu)	détachement <i>m.</i> de police.	—	policéjskaja komándá <i>f.</i>
988 oddział <i>m.</i> przesłaniający	troupe <i>f.</i> de couverture	Verschleierungsabteilung <i>f.</i>	prikrywájuszcząją część <i>f.</i>
989 oddział <i>m.</i> psów mel-dunkowych <i>łącz.</i>	détachement <i>m.</i> de chiens-estafettes	Meldehundestaffel <i>f.</i>	—
990 oddział <i>m.</i> roboczy	détachement <i>m.</i> de travailleurs encadrés, echelon <i>m.</i> de travailleurs	Armierungstruppe <i>f.</i> , Arbeiterabteilung <i>f.</i>	rabòcząją część <i>f.</i> , r. komándá <i>f.</i>
991 oddział <i>m.</i> stykowy	troupe <i>f.</i> de jonction	Nahtkommando <i>n.</i>	stykowája komándá <i>f.</i> , s część <i>f.</i>
992 oddział <i>m.</i> szturmowy	troupe <i>f.</i> d'assaut, détachement d'a.	Sturmabteilung <i>f.</i> , Sturmtrupp <i>m.</i>	szturmowája część <i>f.</i> , udárnąją c.
993 oddział <i>m.</i> telefoniczny <i>łącz.</i>	détachement <i>m.</i> téléphonique	Fernsprechabteilung <i>f.</i>	telefònnaąją komándá <i>f.</i>
994 oddział <i>m.</i> topograficzny armji <i>art.</i>	groupe <i>m.</i> des canevases de tir	—	—

995	oddział <i>m.</i> topograficzny dywizji <i>art.</i>	section <i>f.</i> topographique de division	—	—
996	oddział <i>m.</i> topograficzny korpusu <i>art.</i>	section <i>f.</i> topographique de corps d'armée	—	—
997	oddział <i>m.</i> ubezpieczający	détachement <i>m.</i> de sûreté	Sicherungsabteilung <i>f.</i>	ochraniájuszczaja czast' <i>f.</i>
998	oddział <i>m.</i> wojska łączności <i>łącz.</i>	détachement <i>m.</i> de troupes de transmission <i>m.</i>	Nachrichtentruppenabteilung <i>f.</i>	czast' <i>f.</i> wojsk swiazi
999	oddział <i>m.</i> wydzielony, partja <i>f.</i>	détachement <i>m.</i>	abgesonderte Truppenabteilung <i>f.</i> , Detachement <i>n.</i>	samostojatielnyj otriád <i>m.</i>
1000	oddział <i>m.</i> zapasowy	patrz formacja zapasowa	—	—
1001	oddział <i>m.</i> zwiaadowczy	détachement <i>m.</i> d'éclairreurs	Jagdkommando <i>n.</i> , Aufklärungsdetachment <i>n.</i>	kománda <i>f.</i> razwiédczikow
1002	oddziały <i>pl. m.</i> balonowe <i>lot.</i>	unités <i>pl. f.</i> d'aérostation	Ballonabteilungen <i>pl. f.</i>	wozduchoplátawatielnyje czásti <i>pl. f.</i>
1003	oddziały <i>pl. m.</i> obserwacji naziemnej <i>art.</i>	sections <i>pl. f.</i> des recherches de renseignements par observation terrestre (S. R. O. T.)	Abteilungen <i>pl. f.</i> für Erdbbeobachtung	—
1004	oddziały <i>pl. m.</i> odwodowe	troupes <i>pl. f.</i> en réserve	Reservetruppen <i>pl. f.</i>	czásti <i>pl. f.</i> w reziérwie

1005	oddziały <i>pl. m.</i> po- miarów akustycz- nych, o. p. słucho- wych <i>art.</i>	sections <i>pl. f.</i> de repé- rage par le son (S. R. S.)	Schallmesstruppen <i>pl. f.</i>	—
1006	oddziały <i>pl. m.</i> po- miarów optycznych, o. p. wzrokowych	sections <i>pl. f.</i> de repé- rage par les luers	Lichtmesstruppen <i>pl. f.</i>	—
1007	oddziały <i>pl. m.</i> poś- cigowe	troupes <i>pl. f.</i> de pour- suite	Verfolgungstruppen <i>pl. f.</i>	presłędujuszczyje cząsti <i>pl. f.</i>
1008	oddziały <i>pl. m.</i> na równej wysokości	unités <i>pl. f.</i> à la même hauteur	Abteilungen <i>pl. f.</i> auf gleicher Höhe	cząsti <i>pl. f.</i> na odiną kowej wysotié
1009	oddziały <i>pl. m.</i> włas- ne	patrz wojsko własne		—
1010	oddziały <i>pl. m.</i> wspie- rające	troupes <i>pl. f.</i> de soutien	Unterstützungstruppen <i>pl. f.</i>	wspomogájuszczije czá- sti <i>pl. f.</i>
1011	oderwanie się <i>n.</i> od nieprzyjaciela	décrochage <i>m.</i> de l'en- nemi	Loslösen <i>n.</i> vom Feinde	—
1012	odgałęzienie <i>n.</i> (linji kolejowej)	embranchement <i>m.</i>	Abzweigung <i>f.</i> (einer Linie)	rozwietwłénje <i>n.</i> (żeléz- noj dorògi)
1013	odgradzanie <i>n.</i>	encagement <i>m.</i>	Einschliessen <i>n.</i>	—
1014	odkazanie <i>n.</i> patrz	dezynfekcja		—
1015	odległość <i>f.</i>	distance <i>f.</i>	Entfernung <i>f.</i> , Distanz <i>f.</i>	razstojánje <i>n.</i> , distáncja <i>f.</i> , udalénje <i>n.</i>
1016	odległość <i>f.</i> do celu <i>art.</i>	distance <i>f.</i> du but	Zielentfernung <i>f.</i>	razstojánje <i>n.</i> do čéli
1017	odległość <i>f.</i> obserwa- cji <i>art.</i>	distance d'observation <i>f.</i>	Beobachtungsentfer- nung <i>f.</i> , B—distanz <i>f.</i>	dálnost' <i>f.</i> nabludiénja

1018	odległość <i>f.</i> szturmowa	distance <i>f.</i> d'assaut	Sturmentfernung <i>f.</i>	razstojánje <i>n.</i> dla sztúrma
1019	odległość <i>f.</i> topograficzna <i>art.</i>	distance <i>f.</i> topographique.	topographische Entfernung <i>f.</i>	topograficzekoje razstojánje <i>n.</i>
1020	odległość <i>f.</i> wstrzelana <i>art.</i>	distance <i>f.</i> de réglage	eingeschossene Distanz <i>f.</i>	pristriélannoje razstojánje <i>n.</i>
1021	odlot <i>m.</i> lot.	envol <i>m.</i> , départ <i>m.</i>	Abflug <i>m.</i>	otlòt <i>m.</i>
1022	odłamek <i>m.</i> pocisku <i>art.</i>	éclat <i>m.</i> d'obus	Geschossprengstück <i>n.</i>	oskòłok <i>m.</i> snariáda
1023	odmienny <i>pl. f.</i> ognia <i>art.</i>	mécanismes <i>pl. m.</i> de tir	—	—
1024	odnośna <i>f.</i> kierunku <i>art.</i>	direction <i>f.</i> repère	Bezugsrichtung <i>f.</i> , Repérierichtung <i>f.</i>	—
1025	odparcie <i>n.</i> szturm	renversement <i>m.</i> d'assaut	Sturmabwehr <i>f.</i>	otrażénje <i>n.</i> sztúrma
1026	odpływ <i>m.</i> mar.	reflux <i>m.</i>	Ebbe <i>f.</i>	otliw <i>m.</i>
1027	odpoczynek <i>m.</i>	halte <i>f.</i>	Rast <i>f.</i> , Halt <i>m.</i>	priwát <i>m.</i>
1028	odpoczynek <i>m.</i> cogo-dzinny	halte-horaire <i>f.</i>	kurzer Halt <i>m.</i> , Stundenrast <i>f.</i>	máłyj priwát <i>m.</i>
1029	odpoczynek <i>m.</i> długi	grand' halte <i>f.</i>	lange Rast <i>f.</i>	bolszòj priwát <i>m.</i>
1030	odpoczynek <i>m.</i> ubezpieczony	halte <i>f.</i> gardée	gesicherte Rast <i>f.</i> , gesicherter Halt <i>m.</i>	—
1031	odprzodkowanie <i>n.</i>	mise <i>f.</i> en batterie	Abprotzen <i>n.</i>	sniátje <i>n.</i> s pieredków
1032	odroczenie <i>n.</i> terminu	décalage <i>m.</i> d'horaire	Verschiebung <i>f.</i>	otśròczka <i>f.</i>

1033 odrzucić <i>v.</i> wyprzeć (skrzydło lub środek)	refouler <i>v.</i> (une aile, le centre)	zurückdrängen <i>v.</i> (den Flügel, die M te)	otbrósiť <i>v.</i> , wytiesniť <i>v.</i> (flank, centr)
1034 odrzucić <i>v.</i> nieprzy- jaciela	refouler <i>m.</i> l'ennemi	den Feind zurückwer- fen <i>v.</i>	odtiesniť <i>v.</i> neprijátela, otbrósiť <i>v.</i> n.
1035 odsłonić <i>v.</i>	démasquer <i>v.</i>	demaskieren <i>v.</i> , freispielen lassen <i>v.</i>	otkrýť <i>v.</i>
1036 odstęp <i>m.</i> , przerwa <i>f.</i>	intervalle <i>m.</i>	Zwischenraum <i>m.</i> , Ab- stand <i>m.</i> , Intervall <i>n.</i>	intierwát <i>m.</i>
1037 odsyłka <i>f.</i> , poczty po- lowej	expédition <i>f.</i> du cour- rier militaire	Feldpostkartenschluss <i>m.</i>	—
1038 odszyfrować <i>v.</i>	déchiffrer <i>v.</i>	dechiffrieren <i>v.</i> , ent- ziffern <i>v.</i>	deszifrowát' <i>v.</i> , raz- szífrowát' <i>v.</i>
1039 „odtrąbiono“	„à volonté“	Marschordnung <i>f.</i> , „abgeblasen“	„wólno“
1040 odwaga <i>f.</i>	courage <i>m.</i>	Mut <i>m.</i>	chrábrost' <i>f.</i>
1041 odwód <i>m.</i>	résérve <i>f.</i>	Reserve <i>f.</i>	reziérw <i>m.</i>
1042 odwód <i>m.</i> artylerji	résérve d'artillerie	Artilleriereserve <i>f.</i>	artillerijskij reziérw <i>m.</i>
1043 odwód <i>m.</i> artylerji na- czelnego dowództwa, o. główny artylerji art.	résérve <i>f.</i> générale d'ar- tillerie	Heeresartilleriereserve <i>f.</i>	artillerijskij reziérw <i>m.</i> w rasporiażénji gław- nokomándujuszczawo
1044 odwód <i>m.</i> czat	résérve <i>f.</i> d'avant-postes	Vorpostenreserve <i>f.</i>	storożewój reziérw <i>m.</i>
1045 odwód <i>m.</i> główny	résérve <i>f.</i> générale	Hauptreserve <i>f.</i>	óbszczij reziérw <i>m.</i> , głównyj r.
1046 odwód <i>m.</i> miejscowy	résérve <i>f.</i> locale	lokale Reserve <i>f.</i> , örtliche R.	miéstnyj reziérw <i>m.</i>

1047	odwód <i>m.</i> ogniowy	r��serve <i>f.</i> de feu	Feuerreserve <i>f.</i>	—
1048	odw��d <i>m.</i> stykowy	r��serve <i>f.</i> de jonction	Nahtreserve <i>f.</i>	stykow��j rezi��rw <i>m.</i>
1049	odwr��t <i>m.</i>	retraite <i>f.</i>	R��ckzug <i>m.</i>	otstupl��n��je <i>n.</i>
1050	odzew <i>m.</i>	mot <i>m.</i> de ralliement	Losung <i>f.</i>	��tzyw <i>m.</i>
1051	ofensywa <i>f.</i> , dzia��lanie n zacz��pne, akcja <i>f.</i> zacz��pna	offensive <i>f.</i>	Offensive <i>f.</i>	nastupl��n��je <i>n.</i>
1052	oficer <i>m.</i> antenowy ��cz.	officier <i>m.</i> d'antenne	Antennen-Offizier <i>m.</i>	ofic��r <i>m.</i> radjotelegra- fist <i>m.</i>
1053	oficer <i>m.</i> kasowy, p��latnik <i>m.</i>	tr��sorier <i>m.</i>	Zahlmeister <i>m.</i>	kaznac��z��j <i>m.</i>
1054	oficer <i>m.</i> kieruj��cy zaopatrzeniem	officier <i>m.</i> de ravitaille- ment	Nachschuboffizier <i>m.</i>	—
1055	oficer <i>m.</i> ��cznikowy	officier <i>m.</i> agent de liaison	Verbindungsoffizier <i>m.</i>	ofic��r <i>m.</i> dla swi��zi
1056	oficer <i>m.</i> ordynanso- wy, o. do zlece��n	officier <i>m.</i> d'ordonnance	Ordonnazoffizier <i>m.</i>	ofic��r <i>m.</i> po os��bym po- ruc��n��jam, o. ordin��rlec
1057	oficer <i>m.</i> taborowy	officier <i>m.</i> commandant de train	Trainoffizier <i>m.</i>	nacz��lnik <i>m.</i> ob��za
1058	oficer <i>m.</i> wywiadow- czy, o. informacyjny	officier <i>m.</i> de rensei- gnements	Auskunftsoffizier <i>m.</i>	ofic��r <i>m.</i> zawi��duju- szczyj razwi��dkoj
1059	oficer <i>m.</i> wywiadow- czy w artylerji <i>art.</i>	officier-orienteur <i>m.</i>	Messoffizier <i>m.</i>	—
1060	oficer <i>m.</i> zwiadow- ca <i>art.</i>	officier-��claireur <i>m.</i>	Rekognoszie- rungsoffizier <i>m.</i>	ofic��r-razwi��dczik <i>m.</i>

1061	oficer <i>m.</i> żywnościowy	officier <i>m.</i> d'approvisionnement	Verpflegungsoffizier <i>m.</i> , Proviantoffizier <i>m.</i>	—
1062	ogień <i>m.</i>	tir <i>m.</i>	Feuer <i>n.</i>	ogòn <i>m</i>
1063	ogień <i>m.</i> artylerji <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'artillerie	Artillerief Feuer <i>n.</i>	artillerijskij ogòn <i>m.</i>
1064	ogień <i>m.</i> artylerji nadbrzeżnej	patrz strzelanie <i>a. n.</i>	—	—
1065	ogień <i>m.</i> bengalski do wyznaczania pierwszej linii <i>łącz.</i>	feu <i>m.</i> de jalonnement	Leuchtsatzfeuer <i>n.</i>	bengalskij ogòn <i>m.</i> dla oboznaczeńja piérwoj linji
1066	ogień <i>m.</i> bezpośredni, <i>o.</i> wprost <i>art.</i>	tir <i>m.</i> direct	direktes Feuer <i>n.</i>	nieposródstwiennyj ogòn <i>m.</i>
1067	ogień <i>m.</i> boczny, <i>o.</i> flankowy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de flanc, <i>t.</i> de flaqueinent	seitliches Feuer <i>n.</i> , flankierendes F.	flankirujuszczij ogòn <i>m.</i>
1068	ogień <i>m.</i> burzący <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à démolir, <i>t.</i> de démolition	Zerstörungfeuer <i>n.</i>	razruszitielnyj ogòn <i>m.</i>
1069	ogień <i>m.</i> z celownikiem stałym <i>art.</i>	tir <i>m.</i> sur hausse unique	Feuer <i>n.</i> bei ungeändertem Aufsatz (Höhenrichtung)	ogòn <i>m.</i> s pospojannym prićelom
1070	ogień <i>m.</i> ciągły <i>art.</i>	tir <i>m.</i> continu	Dauerfeuer <i>n.</i>	nieprerýwnyj ogòn <i>m.</i>
1071	ogień <i>m.</i> czołowy, <i>o.</i> frontowy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de front, <i>t.</i> de face	Frontalfeuer <i>n.</i>	frontálnyj ogòn <i>m.</i>
1072	ogień <i>m.</i> dokładny <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de précision	Präzisionsfeuer <i>n.</i> , Punktschiessen <i>n.</i>	—
1073	ogień <i>m.</i> dowolny <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à volonté	Feuer <i>n.</i> nach freier Wahl, Einzelfeuer <i>n.</i>	—

1074 ogień <i>m.</i> działami <i>art.</i>	tir <i>m.</i> par pièces	Geschützfeuer <i>n.</i>	orudijnjy ogòń <i>m.</i>
1075 ogień <i>m.</i> flankowy	patrz ogień boczny	—	—
1076 ogień <i>m.</i> frontowy	patrz ogień czołowy	—	—
1077 ogień <i>m.</i> w głąb <i>art.</i>	tir <i>m.</i> en profondeur	Tiefenfeuer <i>n.</i>	ogòń <i>m.</i> w głąbinú
1078 ogień <i>m.</i> huraganowy <i>art.</i>	—	Trommelfeuer <i>n.</i>	urugánjy ogòń <i>m.</i>
1079 ogień <i>m.</i> karabinowy	feu <i>m.</i> de fisil	Gewehrfeuer <i>n.</i>	rużéjnjy ogòń <i>m.</i>
1080 ogień <i>m.</i> krzyżowy <i>fort.</i>	feu <i>m.</i> croisé	Kreuzfeuer <i>n.</i>	pierekriéstnyj ogòń <i>m.</i>
1081 ogień <i>m.</i> narzutowy	tir <i>m.</i> de superposition	—	—
1082 ogień <i>m.</i> nękający <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de harcèlement	—	bezpokòjaszczij ogòń <i>m.</i>
1083 ogień <i>m.</i> niespodziany <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de surprise	Überraschungsf Feuer <i>n.</i>	wnieżápnyj ogòń <i>m.</i>
1084 ogień <i>m.</i> niszczący <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de destruction	Vernichtungsf Feuer <i>n.</i>	razruszitielnyj ogòń <i>m.</i>
1085 ogień <i>m.</i> obezwład- niający	tir <i>m.</i> de neutralisation	—	—
1086 ogień <i>m.</i> obronny <i>art.</i>	tir <i>m.</i> défensif	Abwehrfeuer <i>n.</i>	oboroníielnyj ogòń <i>m.</i>
1087 ogień <i>m.</i> oczyszczają- cy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de ratissage	Räumungsfeuer <i>n.</i>	—
1088 ogień <i>m.</i> odbitkowy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à ricochet	Abprallfeuer <i>n.</i> , Rikoschettfeuer <i>n.</i>	rikoszétnyj ogòń <i>m.</i>
1089 ogień <i>m.</i> odciążający	—	Entlastungsfeuer <i>n.</i>	—

090	ogień <i>m.</i> odgradzający <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'encagement, barage d'e.	einschliessendes Be- schiessen <i>n.</i> , e. Feuer <i>n.</i>	zagradzielnij ogòń <i>m.</i>
1091	ogień <i>m.</i> odwetowy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de représsailles	—	otwiétnyj ogòń <i>m.</i>
1092	ogień <i>m.</i> osłaniający <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de protection	Verschleierungsfeuer <i>n.</i> , Schutzfeuer <i>n.</i>	—
1093	ogień <i>m.</i> oslepiający <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'aveuglement	Blendfeuer <i>n.</i>	oslepitielnij ogòń <i>m.</i>
1094	ogień <i>m.</i> pionowy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> vertical	Vertikalfeuer <i>n.</i>	wiertikálnyj ogòń <i>m.</i>
1095	ogień <i>m.</i> według pla- nu (dla działonów) <i>art.</i>	tir <i>m.</i> sur fiches (des chefs de pièces	—	—
1096	ogień <i>m.</i> płaski <i>art.</i>	tir <i>m.</i> tendu	Flachfeuer <i>n.</i>	nastilnyj ogòń <i>m.</i>
1097	ogień <i>m.</i> podłużny <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'enfilade	Streichfeuer <i>n.</i> , Enfilierfeuer <i>n.</i>	—
1098	ogień <i>m.</i> podtrzymu- jący stan zniszczenia <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'entretien des destructions	—	—
1099	ogień <i>m.</i> do pola, ostrzeliwanie <i>n.</i> pola <i>art.</i>	tir <i>m.</i> sur zone	—	obstriét <i>m.</i> pòla
1100	ogień <i>m.</i> poprawiają- cy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'amélioration	Korrektionsfeuer <i>n.</i>	—

1101	ogień <i>m.</i> pościgowy <i>art.</i>	<i>tir m.</i> de poursuite	Verfolgungsfeuer <i>n.</i>	presłédowańje <i>n.</i> ogniòm
1102	ogień <i>m.</i> pośluzny, o skośny <i>art</i>	<i>tir m.</i> d'echarpe	Schrägfeuer <i>n.</i> , Quer- feuer <i>n.</i>	kosopricélnyj ogòń <i>m.</i>
1103	ogień <i>m.</i> pośredni <i>art.</i>	<i>tir m.</i> indirect	indirectes Feuer <i>n.</i>	—
1104	ogień <i>m.</i> powolny <i>art.</i>	<i>tir m.</i> lent	langsames Feuer <i>n.</i>	—
1105	ogień <i>m.</i> powstrzy- mujący <i>art.</i>	<i>tir m.</i> d'arrêt	—	—
1106	ogień <i>m.</i> próbny <i>art.</i>	<i>tir m.</i> d'essai	Probefeuier <i>n.</i>	—
1107	ogień <i>m.</i> przeciwdzia- łający <i>art.</i>	<i>tir m.</i> de contreprépa- ration	Gegenvorbereitungs- feuer <i>n.</i>	predupreżdżénje <i>n.</i> ogniòm
1108	ogień <i>m.</i> przerywany <i>art.</i>	<i>tir m.</i> intermittent	—	ogòń <i>m.</i> s piererýwami
1109	ogień <i>m.</i> przygoto- wawczy <i>art.</i>	<i>tir m.</i> préparatoire	Vorbereitungsfeuer <i>n.</i>	podgotowítielnyj ogòń <i>m.</i>
1110	ogień <i>m.</i> przyspieszo- ny <i>art.</i>	<i>tir m.</i> accéléré	beschleunigtes Feuer <i>n.</i>	czástyj ogòń <i>m.</i>
1111	ogień <i>m.</i> przyziemny <i>art.</i>	<i>tir m.</i> rasant	rasantes Feuer <i>n.</i>	nastílnyj ogòń <i>m.</i>
1112	ogień <i>m.</i> rozprysko- wy <i>art.</i>	<i>tir m.</i> fusant	—	ozdúsznyjem razrýwy <i>pl. m.</i>
1113	ogień <i>m.</i> schodami <i>art.</i>	<i>tir m.</i> échelonné	Tiefenstreuung <i>f.</i> , Etagenfeuer <i>n.</i>	ogòń <i>m.</i> szkółaj
1114	ogień <i>m.</i> skokami wprzód <i>art.</i>	<i>tir m.</i> progressif	Staffelfeuier <i>n.</i> nach vor- wärts	

1115 ogień <i>m.</i> skokami wtył <i>art.</i>	tir <i>m.</i> régressif	Staffelfeuer <i>n.</i> nach rückwärts	—
1116 ogień <i>m.</i> skośny <i>art.</i>	patrz ogień pośluzny	—	—
1117 ogień <i>m.</i> skuteczny <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'efficacité, t. éf ficace	Wirkungsfeuer <i>n.</i>	diejstwitielnyj ogòń <i>m.</i> , o. na porażenje
1118 ogień <i>m.</i> smagający <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de plein fouet	Fegfeuer <i>n.</i>	—
1119 ogień <i>m.</i> stromy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> courbe	Steilfeuer <i>n.</i>	nawiésnyj ogòń <i>m.</i>
1120 ogień <i>m.</i> systematyczny (ogień do pola bez poprzedniego wstrzeliwania) <i>art.</i>	tir <i>m.</i> systématique	systematisches Feuer <i>n.</i> , geregeltes F.	—
1121 ogień <i>m.</i> szybki	tir <i>m.</i> rapide, feu <i>m.</i> r.	Schnellfeuer <i>n.</i>	biegłyj ogòń <i>m.</i>
1122 ogień <i>m.</i> towarzyszący <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'accompagnement	Begleitfeuer <i>n.</i>	—
1123 ogień <i>m.</i> od tyłu <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de revers	Rückenfeuer <i>n.</i>	ogòń <i>m.</i> w spinu
1124 ogień <i>m.</i> uderzeniowy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> percutant, t. fi- chant	Aufschlagfeuer <i>n.</i>	udárnyj ogòń <i>m.</i>
1125 ogień <i>m.</i> wprost	patrz ogień bezpośredni	—	—
1126 ogień <i>m.</i> wspierający bepośredni <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'appui direct	direktes Unterstützungs- feuer <i>n.</i>	poddiérżiwajuszczij ogòń <i>m.</i>
1127 ogień <i>m.</i> wstrzelany <i>art.</i>	tir <i>m.</i> réglé	eingeschossenes Feuer <i>n.</i>	ogòń <i>m.</i> po zakònczen- noj pristiélkie
1128 ogień <i>m.</i> wzbraniający <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'interdiction	Störungsfeuer <i>n.</i>	—

1129	ogień <i>m.</i> zaczepny <i>art.</i>	tir <i>m.</i> offensif	Offensivfeuer <i>n.</i>	—
1130	ogień <i>m.</i> zagłębiają- cy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> plongeant	—	—
1131	ogień <i>m.</i> zakażający <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'infection	Vergiftungsfeuer <i>n.</i>	—
1132	ogień <i>m.</i> zaporowy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de barrage	Sperrfeuer <i>n.</i>	zagrادیelnyj ogòń <i>m.</i>
1133	ogień <i>m.</i> zaporowy ruchomy <i>art.</i>	barrage <i>m.</i> roulant	Feuerwalze <i>f.</i> , bewegli- ches Sperrfeuer <i>n.</i>	ognfewája zawiésa <i>f.</i>
1134	ogień <i>m.</i> zaporowy ruchomy pociskami dymnemi <i>art.</i>	barrage <i>m.</i> roulant de fumée	bewegliche Rauchwand <i>f.</i>	dymowája zawiésa <i>f.</i>
1135	ogień <i>m.</i> zaporowy stały <i>art.</i>	barrage <i>m.</i> fixe	Sperrfeuer <i>n.</i>	zagrادیelnyj ogòń <i>m.</i>
1136	ogień <i>m.</i> ześrodko- wany <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de concentration	zusammengefasstes Feuer <i>n.</i> , konzentrier- tes F.	sosriedotóczennyj ogòń <i>m.</i>
1137	ogień <i>m.</i> zwierany <i>art.</i>	tir <i>m.</i> en tenaille	Scherenfeuer <i>n.</i>	—
1138	ogień <i>m.</i> zwodniczy <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de fausse attaque	—	diemonstrácja <i>f.</i> ogniòm
1139	ogień <i>pl. m.</i> bengal- skie	feu <i>m.</i> de Bengale	bengalisches Feuer <i>n.</i>	bengálskije ogni <i>pl. m.</i>
1140	ogień <i>pl. m.</i> sztuczne <i>art.</i>	feu <i>m.</i> d'artifice	Kunstfeuer <i>n.</i>	rakiéty <i>pl. f.</i> , fajer- wiérk <i>m.</i>

1141	ogółocić <i>v. z własnych oddziałów</i>	patrz opuścić	—	—
1142	ogółocony z ognia <i>fort. st.</i>	privé de feu	feuerfrei <i>adj.</i>	nieobstrieliwajemyj <i>adj.</i>
1143	okienko <i>m. mar.</i>	hublot <i>m.</i>	Bullauge <i>n.</i>	illuminátor <i>m.</i>
1144	okop <i>m.</i>	patrz rów strzelecki	—	—
1145	okrakiem <i>adv. na drodze</i>	à cheval sur la route	rittlings <i>adv. auf der Strasse</i>	—
1146	okrążenie <i>n.</i>	patrz otoczenie	—	—
1147	okres <i>m. ustalenia (działań)</i>	période <i>f. de stabilisation</i>	Periode <i>f. der Stabilisierung (der Aktion)</i>	pięriód <i>m. zakrepleńja</i>
1148	okres <i>m. walki</i>	période <i>f. d'activité</i>	Kampfperiode <i>f.</i>	pięriód <i>m. bojów</i>
1149	okres <i>m. zastoju, o. spokoju</i>	période <i>f. de calme</i>	Ruheperiode <i>f.</i>	pięriód <i>m. zastòja, p. zatiszja</i>
1150	określanie <i>n. na zasadzie błysków art.</i>	répérage <i>m. par leurs</i>	Leuchtmessverfahren <i>n.</i>	opredielénje <i>n. miestorazpołożénja zasiéczkoj wspýszki</i>
1151	określanie <i>n. na zasadzie dźwięku art.</i>	répérage <i>m. par le son</i>	Knallmessverfahren <i>n.</i>	opredielénje <i>n. miestorazpołożénja podsiúszianiem zwúka</i>
1152	okręt <i>m. mar.</i>	vaisseau <i>m.</i>	Schiff <i>n.</i>	korábl <i>m.</i>
1153	okręt <i>m. linjowy mar.</i>	vaisseau <i>m. de ligne</i>	Linienschiff <i>n.</i>	liniějnyj korábl <i>m.</i>
1154	okręt <i>m. powtarzający (sygnały) mar.</i>	bâtiment <i>m. répéteur</i>	Repetiteur <i>m., Wiederholer m.</i>	repetirujuszczij korábl <i>m.</i>

1155 okręt <i>m.</i> szkolny <i>mar.</i>	vaisseau-école <i>m.</i> , bâti- ment-école <i>m.</i>	Schulschiff <i>n.</i>	uczebnoje sudnò <i>n.</i>
1156 okupacja <i>f.</i> , zajęcie <i>n.</i>	occupation <i>f.</i>	Besetzung <i>f.</i> , Okkupa- tion <i>f.</i>	okupirowanie <i>n.</i> , oku- pacja <i>f.</i>
1157 olinowanie <i>n.</i>	gréement <i>m.</i>	Takelung <i>f.</i>	takieláz <i>m.</i>
1158 omasztowanie <i>n.</i> <i>mar.</i>	mâture <i>f.</i>	Bemastung <i>f.</i> , Mastwerk <i>n.</i>	rangòut <i>m.</i>
1159 opancerzenie <i>n.</i>	cuirassement <i>m.</i>	Panzerung <i>f.</i>	bronirowanie <i>n.</i>
1160 opancerzony	blindé <i>adj.</i> , cuirassé <i>adj.</i>	gepanzert	broniewòj <i>adj.</i> , broniròwannyj <i>adj.</i>
1161 opaska <i>f.</i> , bandaż <i>m.</i> <i>san.</i>	bandage <i>m.</i>	Binde <i>f.</i>	bint <i>m.</i>
1162 opatrunek <i>m.</i> osobis- ty <i>san.</i>	pansement <i>m.</i> individuel	Verbandpäckchen <i>n.</i>	indywidualnyjpakiét <i>m.</i>
1163 operacja <i>f.</i>	patrz działania	—	—
1164 opisywać <i>v.</i> spiralę <i>lot.</i>	virer <i>v.</i> en spirale	in der Spirale fliegen <i>v.</i>	diétat' <i>v.</i> spirál
1165 oporządzenie <i>n.</i> , ekwipunek <i>m.</i>	équipement <i>n.</i>	Ausrüstung <i>f.</i>	snariażénje <i>n.</i>
1166 oporządzenie <i>n.</i> sani- tarne	óqupement <i>m.</i> du ser- vice de santé	Sanitätsausrüstung <i>f.</i>	sanitárnoje snariażénje <i>n.</i>
1167 opróznienie <i>n.</i>	patrz ewakuacja	—	—
1168 opuścić <i>v.</i> , ogołocić <i>v.</i> (z własnych oddzia- łów)	dégarnir <i>v.</i>	entblößen <i>v.</i>	oczistit' <i>v.</i>
1169 ordre <i>m.</i> de bataille, skład bojowy <i>m.</i>	ordre <i>m.</i> de bataille	Kriegsgliederung <i>f.</i> , Ordre <i>m.</i> de Bataille	bojewòj sostáw <i>m.</i>

1170 orjentowanie się <i>n.</i>	orientation <i>f.</i>	Orientierung <i>f.</i>	orjentirówka <i>f.</i>
1171 ortodromja <i>f. mar.</i>	orthodromie <i>f.</i>	Ortodromie <i>f.</i>	ortodromja <i>f.</i>
1172 osaczać <i>v.</i>	cerner <i>v.</i>	einschliessen <i>v.</i> , zernieren <i>v.</i>	osaždát' <i>v.</i> , obložýt' <i>v.</i>
1173 osaczenie <i>n.</i>	invenstissement <i>m.</i>	Zernierung <i>f.</i> , Einschlies- sung <i>f.</i>	obložénje <i>n.</i> , okružénje <i>n.</i> (kriéposti)
1174 osada <i>f. mar.</i>	équipage <i>m.</i>	Schiffsmannschaft <i>f.</i> , Bemannung <i>f.</i> , Besatzung <i>f.</i>	kománda <i>f.</i>
1175 osiedle <i>n.</i>	patrz mlejsce zamieszkałe	—	—
1176 oskrzydlenie <i>n.</i>	débordement <i>m.</i>	Umflügelung <i>f.</i>	obchodiászczeje flanki- rowanie <i>n.</i> , obchòd <i>m.</i>
1177 osłabienie <i>n.</i> ognia	patrz zmniejszenie ognia	—	—
1178 osłaniać <i>v.</i>	couvrir <i>v.</i>	beschützen <i>v.</i> , beschirmen <i>v.</i>	ochraniát' <i>v.</i>
1179 osłaniać <i>v.</i> flanki	couvrir <i>v.</i> les flancs	die Flanken decken <i>v.</i>	prikrywát' <i>v.</i> , flang <i>m.</i> , ochraniát' <i>v.</i>
1180 osłona <i>f.</i>	abri <i>m.</i> , protection <i>f.</i> , couvert <i>m.</i>	Deckung <i>f.</i>	zakrýtje <i>n.</i> , ukrýtje <i>n.</i>
1181 osłona <i>f.</i> , ochrona <i>f.</i>	couverture <i>f.</i>	Schutz <i>m.</i>	ochrána <i>f.</i> , prikrýtje <i>n.</i>
1182 osłona <i>f.</i> flanków	couverture <i>f.</i> de flancs	Flankendeckung <i>f.</i>	pikrýtje <i>n.</i> flángow
1183 ostróg <i>m.</i> , blokhaus <i>m. fort.</i>	blockhaus <i>m.</i>	Blockhaus <i>n.</i>	blokgaúz <i>m.</i>
1184 ostrzeliwać <i>v. art.</i>	battre <i>v.</i> , tirer <i>v.</i> sur... bombarder <i>v.</i> , prendre <i>v.</i> sous le feu	beschiessen <i>v.</i> , schies- sen <i>v.</i>	obstriéliwat' <i>v.</i> , strielát' <i>v.</i>

1185	ostrzeliwanie <i>n.</i> batteryj, zwalczanie <i>n.</i> artylerji <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de contre-batterie	Artilleriebekämpfung <i>f.</i>	ogòń <i>m.</i> po baterėjach protiwnika
1186	ostrzeliwanie <i>n.</i> celów ziemnych <i>lot.</i>	mitraille <i>f.</i> par avion d'objectifs terrestres	Beschiessen <i>n.</i> der Erdziele	pulemiòtnyj obstriël <i>m.</i>
1187	ostrzeliwanie <i>n.</i> płatowców <i>art.</i>	tir <i>m.</i> contre avions	Beschiessen <i>n.</i> der Flugzeuge	obstriëliwańje <i>n.</i> samolotów
1188	ostrzeliwanie <i>n.</i> pola	patrz ogień do pola	—	—
1189	ostrzeliwanie <i>n.</i> rowów	—	Grabenbestreichung <i>f.</i>	—
1190	oś <i>f.</i> działań	axe <i>m.</i> d'opérations	Operationsachse <i>f.</i>	oś <i>f.</i> diëjstwija
1191	oś <i>f.</i> łączności <i>łącz.</i>	axe <i>m.</i> de liaison	Verbindungsachse <i>f.</i> , Stammleitung <i>n.</i>	oś <i>f.</i> swiazi
1192	oś <i>f.</i> marszu	axe <i>m.</i> de marche	Marschachse <i>f.</i>	oś <i>f.</i> dwiżénja
1193	oś <i>f.</i> obrotu, o. zachodzenia	pivòt <i>m.</i> de conversion	Schwenkungsachse <i>f.</i>	oś <i>f.</i> poworòta, o. zachodziénja
1194	osłepianie <i>n.</i> pociskami dymnymi <i>art.</i>	aveuglement <i>m.</i> par obus fumigènes	Blenden <i>n.</i> durch Rauchgeschosse	osleplénje <i>n.</i> dymowými snariádami
1195	osłepianie <i>n.</i> punktów obserwacyjnych <i>art.</i>	aveuglement <i>m.</i> d'observatoires	Blenden <i>n.</i> der Beobachtungspunkte	osleplénje <i>n.</i> nabludatielnych punktów
1196	ośrodek <i>m.</i> oporu <i>fort.</i>	centre <i>m.</i> de résistance	Stützpunkt <i>m.</i> (für ein Bataillon)	úzieł <i>m.</i> soprotiwłénja
1197	ośrodek <i>m.</i> zaopatrywania	centre <i>m.</i> de ravitaillement	—	—
1198	oświetlenie <i>n.</i>	éclairage <i>m.</i>	Beleuchtung <i>f.</i>	oswieszczeńje <i>n.</i>

1199	otoczenie <i>n.</i> , okrażenie <i>n.</i>	encercllement <i>m.</i> , enveloppement <i>m.</i>	Umkreisung <i>f.</i> , Umfassung <i>f.</i>	okružénje <i>n.</i> , ochwát <i>m.</i>
1200	oznaczanie <i>n.</i>	jalonnement <i>m.</i>	Abstecken <i>n.</i>	żałonirowańje <i>n.</i> , oboznaczeńje <i>n.</i>
1201	oznaczanie <i>n.</i> dróg (przy pomocy ty- czek z napisami i strzałkami) <i>fort.</i>	jalonnement <i>m.</i> de communications	Wegabsteckung <i>f.</i>	oboznaczeńje <i>n.</i> doróg
1202	oznaczenie <i>n.</i> celu <i>art.</i>	désignation <i>f.</i> de but	Zielbezeichnung <i>f.</i>	oboznaczeńje <i>n.</i> célí
1203	oznaki <i>pl. f.</i> natarcia, o. ataku	symptômes <i>pl. m.</i> d'attaque	Angriffsanzeichen <i>pl. n.</i>	príznaiki <i>pl. m.</i> atáki

P

1204	pagórek <i>m. ter.</i>	colline <i>f.</i>	Hügel <i>m.</i>	chołm <i>m.</i>
1205	pagórek <i>m.</i> mały	patrz wzniesienie	—	—
1206	palanka <i>f. fort. st.</i>	palanque <i>f.</i>	Palisadenwand <i>f.</i>	—
1207	palikowanie <i>n. fort.</i>	piquetage <i>m.</i>	Verpflocken <i>n.</i>	—
1208	palisada <i>f.</i> , ostrokót <i>m. fort.</i>	palissade <i>f.</i>	Palisade <i>f.</i> , Pfahlzaun <i>m.</i> , Hindernispali- sade <i>f.</i>	palisád <i>m.</i> , czastokòt <i>m.</i>
1209	pancernik <i>m. mar.</i>	cuirassé <i>m.</i>	Panzerschiff <i>n.</i>	bronienòsiec <i>m.</i>
1210	pancerny <i>adj. fort.</i>	cuirassé <i>adj.</i>	gepanzert <i>adj.</i>	broniewòj <i>adj.</i>

1211	pancerz <i>m. mar.</i>	<i>cuirasse f.</i>	Panzer <i>m.</i>	<i>bronią f.</i>
1212	pancerz <i>m. burtowy mar.</i>	<i>cuirasse f. des flancs</i>	<i>Seitenpanzer m.</i>	<i>bortowája bronią f.</i>
1213	pancerz <i>m. pokładowy mar.</i>	<i>cuirasse f. de pont</i>	<i>Deckpanzer m.</i>	<i>pátubnaja bronią f.</i>
1214	pancerz <i>m. poprzeczny mar.</i>	<i>cuirasse f. transversale</i>	<i>Querpanzer m.</i>	<i>tráwiersnaja bronią f.</i>
1215	panika <i>f.</i>	<i>patrz popłoch</i>	—	—
1216	panować <i>v. nad...</i>	<i>dominer v.</i>	<i>beherrschen v.</i>	<i>gospòdstwowat' v., komándowat' v.</i>
1217	panowanie <i>n. nad morzem</i>	<i>suprématie f. maritime</i>	<i>Seeherrschaft f.</i>	<i>władiénje n. mòriem, gospòdstwo n. na mòrie</i>
1218	panowanie <i>n. w powietrzu</i>	<i>máitrise f. de l'air</i>	<i>Luftherrschaft f.</i>	<i>władiénje n. wòzdu- chom, gospòdstwo n. w wòzduchie</i>
1219	park <i>m.</i>	<i>parc m.</i>	<i>Park m.</i>	<i>park m.</i>
1220	park <i>m. amunicyjny 'miejscowy</i>	<i>parc m. annexe de munition</i>	—	<i>miéstnyj amunicjónnyj park m.</i>
1221	park <i>m. bydła, obo- ra f.</i>	<i>parc m. de bétail, troupeau m.</i>	<i>Viehherde f., Viehde- pot n., Schlacht- viehpark m.</i>	<i>gurt m. skotá</i>
1222	park <i>m. lotniczy lot.</i>	<i>parc m. d'aviation</i>	<i>Fliegerpark m.</i>	<i>awjacjióunnyj park m.</i>
1223	park <i>m. lotniczy ru- chomy lot.</i>	<i>parc m. d'aviation mo- bile</i>	—	<i>podwiznája awjacióon- naja báza f.</i>

1224 park <i>m.</i> oblężniczy	équipage <i>m.</i> de siège, parc <i>m.</i> de s.	Belagerungstrain <i>m.</i> , Belagerungspark <i>m.</i>	osádnij park <i>m.</i>
1225 park <i>m.</i> samochodowy	parc <i>m.</i> d'automobiles	Kraftwagenpark <i>m.</i>	awtomobilnyj park <i>m.</i>
1226 park <i>m.</i> sanitarny armji <i>san.</i>	parc <i>m.</i> sanitaire d'armée	Arméesanitätspark <i>m.</i>	armiejskij sanitárnyj park <i>m.</i>
1227 park <i>m.</i> uzbrojenia armji	parc <i>m.</i> d'artillerie d'armée	Arméeartilleriepark <i>m.</i>	artillerijskij park <i>m.</i> armji
1228 park <i>m.</i> uzbrojenia dywizji	parc <i>m.</i> d'artillerie divisionnaire	Divisionsartilleriepark <i>m.</i>	—
1229 parlamentarz <i>m.</i>	parlementaire <i>m.</i>	Parlamentär <i>m.</i> , Unterhändler <i>m.</i>	pieregowórszczik <i>m.</i>
1230 parowiec <i>m.</i> <i>mar.</i>	vapeur <i>m.</i>	Dampfer <i>m.</i>	parochód <i>m.</i>
1231 parów <i>m.</i> <i>ter.</i>	ravin <i>m.</i>	Schlucht <i>f.</i> , Einschnitt <i>m.</i>	owrág <i>m.</i>
1232 partja <i>f.</i>	corps <i>m.</i> franc, c. <i>m.</i> de partisans, détachement <i>m.</i> mobile, d. de francs-tireurs	Streifkorps <i>n.</i> , Streifabteilung <i>f.</i> , Partei <i>f.</i>	partizánskij otriád <i>m.</i> , partizánskaja kománda <i>f.</i> , pártja <i>f.</i>
1233 partyzant <i>m.</i>	partisan <i>m.</i> , franc-tireur <i>m.</i>	Freischärler <i>m.</i>	partizán <i>m.</i>
1234 partyzantka <i>f.</i> , wojna <i>f.</i> partyzantka, mała wojna <i>f.</i>	guerre <i>f.</i> de partisans, petite guerre <i>f.</i>	Guerillakrieg <i>m.</i> , Kleinkrieg <i>m.</i>	partizánskaja wojná <i>f.</i> , małaja w.

1235	pas <i>m.</i> , strefa <i>f.</i> , pole <i>n.</i>	zone <i>f.</i>	Zone <i>f.</i>	zóna <i>f.</i> , połosa <i>f.</i>
1236	pas <i>m.</i> bezpieczeń- stwa <i>art.</i>	zone <i>f.</i> de sécurité	Sicherheitszone <i>f.</i>	—
1237	pas <i>m.</i> działania	zone <i>f.</i> d'action	—	połosa <i>f.</i> diéjstwija
1238	pas <i>m.</i> działania sta- ły (zasadniczy) <i>art.</i>	zone <i>f.</i> d'action nor- male	—	—
1239	pas <i>m.</i> działania przypuszczalny <i>art.</i>	zone <i>f.</i> d'action éven- tuelle	—	—
1240	pas <i>m.</i> w głąb	zone <i>f.</i> en profondeur	Tiefenzone <i>f.</i>	zóna <i>f.</i> w głąbinú
1241	pas <i>m.</i> głównych od- wodów	zone <i>f.</i> des réserves principales	Hauptreservenlinie <i>f.</i>	linja <i>f.</i> głównych re- ziérwow
1242	pas <i>m.</i> natarcia, p. ataku	zone <i>f.</i> d'attaque	Angriffszone <i>f.</i> , Angriffsstreifen <i>m.</i>	połosa <i>f.</i> atáki
1243	pas <i>m.</i> obronny	zone <i>f.</i> défensive, z. de défense	Verteidigungszone <i>f.</i> , Abwehrzone <i>f.</i>	oboronitiélnaja połosa <i>f.</i> , zóna <i>f.</i> oboròny uczástok <i>m.</i> o.
1244	pas <i>m.</i> podsłuchów łacz.	zone <i>f.</i> d'écoute	Abhörzone <i>f.</i>	—
1245	pas <i>m.</i> walki	zone <i>f.</i> de combat	Kampfzone <i>f.</i> , Schlachtzone <i>f.</i>	zóna <i>f.</i> srazénja
1246	pasza <i>f.</i>	fourrage <i>m.</i>	Futter <i>n.</i>	korm <i>m.</i>
1247	patrol <i>m.</i> piech.	patrouille <i>f.</i> , recon- naissance <i>f.</i>	Patrouille <i>f.</i>	dozòr <i>m.</i>
1248	patrol <i>m.</i> lot	—	—	zwienò <i>n.</i>

1249 patrol <i>m.</i> bojowy	patrouille <i>f.</i> de combat	Gefechtspatrouille <i>f.</i>	bliznij (bojewòj) dozòr <i>m.</i>
1250 patrol <i>m.</i> konny	patrouille <i>f.</i> montée	reitende Patrouille <i>f.</i>	razjézd <i>m.</i>
1251 patrol <i>m.</i> łącznikowy <i>łącz.</i>	—	Verbindungspatrouille <i>f.</i>	dozòr <i>m.</i> dla swiazi
1252 patrol <i>m.</i> oficerski	reconnaissance <i>f.</i> d'officier	Offizierspatrouille <i>f.</i>	oficérskij dozòr <i>m.</i>
1253 patrol <i>m.</i> sanitarny <i>san.</i>	équipe <i>f.</i> de brancardiers	Sanitätspatrouille <i>f.</i>	—
1254 patrol <i>m.</i> telefoniczny <i>art.</i>	équipe <i>f.</i> téléphonique, atelier <i>m.</i> t.	Fernsprechtrupp <i>m.</i> , Telephonpatrouille <i>f.</i>	—
1255 patrol <i>m.</i> zwiadowczy	patrouille <i>f.</i> de reconnaissance	Aufklärungspatrouille <i>f.</i>	razwiédywatielnyj dozòr <i>m.</i>
1256 pełnia <i>f.</i> ognia	plénitude <i>f.</i> de feu	—	—
1257 peré <i>f.</i>	patrz ścieżka górską	—	—
1258 peryskop <i>m.</i>	périscopie <i>m.</i>	Periskop <i>n.</i> , Sehrohr <i>n.</i>	periskòp <i>m.</i>
1259 pętlica <i>f.</i> (figura lotu) <i>lot.</i>	boucle <i>f.</i>	Looping <i>m.</i> , Schleifenkurve <i>f.</i>	miòrtwaja piétla <i>f.</i>
1260 piechota <i>f.</i>	infanterie <i>f.</i>	Infanterie <i>f.</i>	piechòta <i>f.</i>
1261 piechota <i>f.</i> morska, p. marynarki	infanterie <i>f.</i> de marine, i coloniale	Marineinfanterie <i>f.</i>	morskàja piechòta <i>f.</i> , bieregowàja p.
1262 piechur <i>m.</i>	fantassin <i>m.</i>	Infanterist <i>m.</i>	piechotíniec <i>m.</i>
1263 piekarnia <i>f.</i> etapowa	boulangerie <i>f.</i> d'étape	Etappenbäckerei <i>f.</i>	etápnaja chlebpiekárnia <i>f.</i>

1264 piekarnia <i>f.</i> polowa	boulangerie <i>f.</i> de campagne	Feldbäckerei <i>f.</i>	polewája chlebobie-kárnia <i>f.</i>
1265 pierscień <i>m.</i> fortów <i>fort. st.</i>	ceinture <i>f.</i> de forts	Fortsgürtel <i>m.</i>	pójas <i>m.</i> fortów
1266 pies <i>m.</i> meldunkowy <i>łącz.</i>	chien <i>m.</i> estafette	Meldehund <i>m.</i>	sobáka <i>f.</i> dla pieresýłki doniesiénij
1267 pies <i>m.</i> sanitarny <i>san.</i>	chien <i>m.</i> sanitaire	Sanitätshund <i>m.</i>	sanitárnaja sobáka <i>f.</i>
1268 pies <i>m.</i> wojskowy	chien <i>m.</i> de guerre	Kriegshund <i>m.</i>	wojskowája sobáka <i>f.</i>
1269 pilot <i>m.</i> lot.	aviateur-pilote <i>m.</i>	Pilot <i>m.</i> , Flugzeugführer <i>m.</i>	lòtczik <i>m.</i>
1270 pilot <i>m.</i> mar.	pilote <i>m.</i>	Lotse <i>m.</i>	łócman <i>m.</i>
1271 pionier <i>m.</i>	pionnier <i>m.</i>	Pionier <i>m.</i>	sapiòr <i>m.</i>
1272 pistolet <i>m.</i>	pistolet <i>m.</i>	Pistole <i>f.</i>	pistolét <i>m.</i>
1273 pistolet <i>m.</i> z kolbą	pistolet <i>m.</i> à fût	Kolbenpistole <i>f.</i>	pistolét <i>m.</i> z przykładom
1274 pistolet <i>m.</i> maszynowy	pistolet <i>m.</i> mitrailleur	Maschinenpistole <i>f.</i>	pistolét-pulemiòt <i>m.</i> , awtomatyczeskij pistolét <i>m.</i>
1275 pistolet <i>m.</i> rakietowy	pistolet <i>m.</i> pour cartouches éclairantes	Leuchtpistole <i>f.</i>	rakiétnyj pistolét <i>m.</i>
1276 pistolet <i>m.</i> samoczynny	pistolet <i>m.</i> automatique	Selbstladepistole <i>f.</i>	awtomatyczeskij pistolét <i>m.</i>
1277 plac <i>m.</i> alarmowy	point <i>m.</i> de rassemblement	Alarmsammelplatz <i>m.</i>	sbórnyj punkt <i>m.</i>

1278	plac <i>m.</i> boju	patrz teren walki	—	—
1279	plac <i>m.</i> broni, polowy p. b. <i>fort.</i>	place <i>f.</i> d'armes	Sammelplatz <i>m.</i> , Waffenplatz <i>m.</i>	placdärm <i>m.</i>
1280	plac <i>m.</i> wyładowczy	patrz miejsce wyładowania.	—	—
1281	placówka <i>f.</i>	petit poste <i>m.</i>	Feldwache <i>f.</i>	zastawa <i>f.</i> , polewòj karaùt <i>m.</i>
1282	placówka <i>f.</i> wysunięta	petit-poste <i>m.</i> avancé	vorgeschobene Feldwa- che <i>f.</i>	wýdwinutaja zastawa <i>f.</i> , oddielnyj polewòj karaùt <i>m.</i>
1283	plan <i>m.</i>	plan <i>m.</i>	Plan <i>m.</i>	plan <i>m.</i>
1284	plan <i>m.</i> działań, p. operacyjny	plan <i>m.</i> d'opérations	Operationsplan <i>m.</i>	operacjònnyj plan <i>m.</i>
1285	plan <i>m.</i> działania nękającego <i>art.</i>	plan <i>m.</i> de harcèlement	—	—
1286	plan <i>m.</i> działania wzbraniającego <i>art.</i>	plan <i>m.</i> d'interdiction	—	—
1287	plan <i>m.</i> kierunkowy <i>art.</i>	plan-directeur <i>m.</i>	Messplan <i>m.</i>	—
1288	plan <i>m.</i> koncentracji	plan <i>m.</i> de concentra- tion	Konzentrationsplan <i>m.</i>	koncentracjònnyj plan <i>m.</i>
1289	plan <i>m.</i> kontroli ognia <i>art.</i>	programme <i>f.</i> de con- trôle du tir	—	—
1290	plan <i>m.</i> łączności <i>łącz.</i>	plan <i>m.</i> de liaison, p. de transmission <i>m.</i>	Verbindungsp'an <i>m.</i> , Nachrichtenplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> swiazi
1291	plan <i>m.</i> mobilizacji	plan <i>m.</i> de mobilisation	Mobilmachungsplan <i>m.</i>	mobilizacjònnyj plan <i>m.</i>

1292 plan <i>m.</i> natarcia, p. ataku	plan <i>m.</i> d'attaque	Angriffsplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> nastuplénja
1293 plan <i>m.</i> obrony	plan <i>m.</i> de défense	Verteidigungsplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> oboròny
1294 plan <i>m.</i> obrony przeciwlotniczej	plan <i>m.</i> de défense antiaérienne	Fliegerabwehrplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> protiwasamolòt- noj oboròny
1295 plan <i>m.</i> obserwacji	plan <i>m.</i> d'observation	Beobachtungsplan <i>m.</i>	obserwacjònnyj plan <i>m.</i> , p. <i>m.</i> nabludiénja
1296 plan <i>m.</i> ognia zaporowego <i>art.</i>	plan <i>m.</i> de barrage	Sperrfeuerplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> zagradietelnawo ogniá
1297 plan <i>m.</i> operacyjny	p a t r z plan działań	—	—
1298 plan <i>m.</i> rozpoznać lotniczych <i>lot.</i>	plan <i>m.</i> de reconnais- sance aérienne	Fliegererkundungsplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> awjacjiònnoj razwiédki
1299 plan <i>m.</i> sieci łącz.	plan <i>m.</i> de réseau	Netzplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> siéti
1300 plan <i>m.</i> topograficzny <i>ter.</i>	plan <i>m.</i> topographique	topographischer Plan <i>m.</i>	topograficzeskij plan <i>m.</i>
1301 plan <i>m.</i> transportowy, p. transportu	plan <i>m.</i> de transport	Transportsplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> tránsportow
1302 plan <i>m.</i> użycia	plan <i>m.</i> d'emploi	Verwendungsplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> upotreblénja
1303 plan <i>m.</i> użycia artylerji <i>art.</i>	plan <i>m.</i> d'emploi de l'artillerie	Artillerieverwendungs- plan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> diéjstwija artillérji, p. upotreb- lénja <i>a.</i>
1304 plan <i>m.</i> użycia lotnictwa <i>lot.</i>	plan <i>m.</i> d'emploi de l'aviation	Plan <i>m.</i> der Verwendung der Fliegerstreitkräf- te	plan <i>m.</i> upotreblénja awjacji

1305	plan <i>m.</i> walki	plan <i>m.</i> d'engagement	Gefechtsplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> bòja, p. bitwy
1306	plan <i>m.</i> walki ogólny, p. w. streszczony, p. rozpoczęcia walki	plan <i>m.</i> d'engagement sommaire	allgemeiner Gefechts- plan <i>m.</i>	òbszczij plan <i>m.</i> diéjstwij
1307	plan <i>m.</i> w wielkiej podziałce <i>ter.</i>	plan <i>m.</i> à grande échelle	Plan <i>m.</i> im grossen Masstab	plan <i>m.</i> w bolszòm masztábie
1308	plan <i>m.</i> wypukły <i>ter.</i>	plan <i>m.</i> en relief	Reliefplan <i>m.</i>	reljéfnyj plan <i>m.</i>
1309	plan <i>m.</i> zaopatrywa- nia	plan <i>m.</i> de ravitaille- ment	Versorgungsplan <i>m.</i>	—
1310	plan <i>m.</i> zasilenia	plan <i>m.</i> de renforcement	Verstärkungsplan <i>m.</i>	—
1311	plan <i>m.</i> zniszczenia <i>art.</i>	plan <i>m.</i> de destruction	Vernichtungsplan <i>m.</i>	plan <i>m.</i> razruszeńja
1312	platforma <i>f.</i> pod działo <i>fort.</i>	plate-forme <i>f.</i>	Geschützbettung <i>f.</i>	orudijnaja platforma <i>f.</i>
1313	plecionka <i>f.</i> (do odzie- wania ścian rowów strzeleckich) <i>fort.</i>	clayonnage <i>m.</i> , branchage <i>m.</i>	Flechtwerk <i>n.</i>	plétień <i>m.</i>
1314	pluton <i>m.</i>	section <i>f.</i> (d'infanterie, d'artillerie), pelo- ton <i>m.</i> (de cava- lerie)	Zug <i>m.</i>	wzwod <i>m.</i>
1315	pluton <i>m.</i> wiertniczy	—	Gesteinsbohrzug <i>m.</i>	—
1316	plachta <i>f.</i> sygnało- wa <i>tącz.</i>	panneau <i>m.</i> auxiliaire de signalisation	Signaltuch <i>n.</i>	signálnoje połotnò <i>n.</i>

1317	plachta <i>f.</i> tożsamo- ści <i>łecz.</i>	panneau <i>m.</i> d'identi- fication, p. indica- tif <i>m.</i>	Identitätstuch <i>n.</i>	połotnò <i>n.</i> dla obozna- czeńja części
1318	plachta <i>f.</i> wytyczna <i>łecz.</i>	panneau <i>m.</i> de jalon- nement de chaîne	Erkennungstuch <i>n.</i> , Absteckungstuch <i>n.</i>	ukazátielnoje połotnò <i>n.</i>
1319	plaskowyż <i>m.</i> , płą- skowzgórze <i>n. ter.</i>	plateau <i>m.</i>	Plateau <i>n.</i> , Hochebene <i>f.</i>	płaskogórje <i>n.</i>
1320	plaszczyna <i>f.</i>	patrz równina	—	—
1321	płatnik <i>m.</i>	patrz oficer kasowy	—	—
1322	płatowiec <i>m.</i> <i>łot.</i>	avion <i>m.</i> , aéroplane <i>m.</i>	Flugzeug <i>n.</i>	aeroplán <i>m.</i> , samolòt <i>m.</i>
1323	płatowiec <i>m.</i> arty- lerji <i>łot.</i>	avion <i>m.</i> d'artillerie	Artillerieflugzeug <i>n.</i>	artillerijskij samolòt <i>m.</i>
1324	płatowiec <i>m.</i> bojowy <i>łot.</i>	avion <i>m.</i> de combat	Kampfflugzeug <i>n.</i>	bojewòj samolòt <i>m.</i>
1325	płatowiec <i>m.</i> dwu- osobowy <i>łot.</i>	biplace <i>m.</i>	Zweisitzer <i>m.</i>	dwumiéstnyj samolòt <i>m.</i>
1326	płatowiec <i>m.</i> jedno- osobowy <i>łot.</i>	monoplace <i>m.</i>	Einsitzer <i>m.</i>	odnomiéstnyj samo- lòt <i>m.</i>
1327	płatowiec <i>m.</i> myśliw- ski, p. pościgowy <i>łot.</i>	avion <i>m.</i> de chasse	Jagdflugzeug <i>n.</i>	istriebítielnyj samo- lòt <i>m.</i>
1328	płatowiec <i>m.</i> niszczy- cielski <i>łot.</i>	avion <i>m.</i> de bombar- dement	Bombenflugzeug <i>n.</i>	bombardiròwocznyj samolòt <i>m.</i>

1329	płatowiec <i>m.</i> obserwacyjny <i>lot.</i>	avion <i>m.</i> de reconnaissance, a. d'observation	Beobachtungsflugzeug <i>n.</i>	razwiędzywatielnyj samolòt <i>m.</i>
1330	płatowiec <i>m.</i> olbrzym <i>lot.</i>	avion <i>m.</i> géant	Riesenflugzeug <i>n.</i>	tiażółyj samolòt <i>m.</i>
1331	płatowiec <i>m.</i> piechoty <i>lot.</i>	avion <i>m.</i> d'infanterie	Infanterieflugzeug <i>n.</i>	samolòt <i>m.</i> piechòty
1332	płatowiec <i>m.</i> szkolny <i>lot. m.</i>	avion-école <i>m.</i>	Schulflugzeug <i>n.</i>	szkòlnyj samolòt <i>m.</i>
1333	płatowiec <i>m.</i> wieloosobowy <i>lot.</i>	multiplace <i>m.</i>	Vielsitzer <i>m.</i>	mnogomiéstnyj samolòt <i>m.</i>
1334	płatowiec <i>m.</i> wodny, wodnopłatowiec <i>m.</i>	hydravion <i>m.</i> , hydroplane <i>m.</i>	Wasserflugzeug <i>n.</i>	gidroplán <i>m.</i> , gidro-samolòt <i>m.</i>
1335	pława <i>f.</i> <i>mar.</i>	bouée <i>f.</i>	Boje <i>f.</i> , Tonne <i>f.</i>	bakán <i>m.</i>
1336	pławalność <i>f.</i> <i>mar.</i>	flottabilité <i>f.</i>	Schwimmfähigkeit <i>f.</i> , Schwimmigkeit <i>f.</i>	pławúczest' <i>f.</i>
1337	płót <i>m.</i> druciany <i>fort.</i>	clôture <i>f.</i> en fil de fer	Drahtzaun <i>m.</i>	prówołocznyj zabòr <i>m.</i>
1338	płomień <i>m.</i> wylotowy, błysk <i>m.</i> strzału <i>art.</i>	lueur <i>f.</i>	Mündungsfeuer <i>n.</i>	wspýszka <i>f.</i>
1339	pochylnia <i>f.</i>	descente <i>f.</i>	Stollen <i>m.</i> , Abstiegstollen <i>m.</i>	minnyj spusk <i>m.</i>
1340	pociąg <i>m.</i> codzienny	train <i>m.</i> quotidien	—	—

1341	pociąg <i>m.</i> codzienny służbowy	train <i>m.</i> de service journalier	—	—
1342	pociąg <i>m.</i> dezynfek- cyjno-kąpielowy <i>san.</i>	train <i>m.</i> bain-douche- désinfection	Bade- u. Desinfektions- zug <i>m.</i>	pòjezd <i>m.</i> bánia
1343	pociąg <i>m.</i> mobiliza- cyjny	train <i>m.</i> de mobilisation	Mobilisationszug <i>m.</i> Mobilisierungszug <i>m.</i>	mobilizacjónnyj pòjezd <i>m.</i>
1344	pociąg <i>m.</i> osłony	train <i>m.</i> de couverture	—	—
1345	pociąg <i>m.</i> pancerny	train <i>m.</i> blindé	Panzerzug <i>m.</i>	broniewòj pòjezd <i>m.</i>
1346	pociąg <i>m.</i> pocztowy	train-poste <i>m.</i>	Postzug <i>m.</i>	—
1347	pociąg <i>m.</i> sanitarny <i>san.</i>	train <i>m.</i> sanitaire	Sanitätszug <i>m.</i>	sanitárnyj pòjezd <i>m.</i>
1348	pociąg <i>m.</i> typowy	train <i>m.</i> type	Typenzug <i>m.</i>	—
1349	pociąg <i>m.</i> zaopatrują- cy	train <i>m.</i> de ravitaille- ment	Nachschubzug <i>m.</i>	—
1350	pocisk <i>m.</i>	obus <i>m.</i> , projectile <i>m.</i>	Geschoss <i>n.</i>	snariád <i>m.</i>
1351	pocisk <i>m.</i> duszący <i>art.</i>	obus <i>m.</i> asphyxiant	Stickgasgeschoss <i>n.</i>	chimiczeskij snariád <i>m.</i>
1352	pocisk <i>m.</i> dymny <i>art.</i>	obus <i>m.</i> fumigène, projectile <i>m.</i> f.	Nebelgeschoss <i>n.</i>	dymowòj snariád <i>m.</i>
1353	pocisk <i>m.</i> gazowy <i>art.</i>	obus <i>m.</i> à gaz, projec- tile <i>m.</i> à g.	Gasgeschoss <i>n.</i>	gázowyj snariád <i>m.</i>
1354	pocisk <i>m.</i> karabino- wy, kula <i>f.</i> karabi- nowa	balle <i>f.</i> à fusil, projec- tile <i>m.</i> pour l'infan- terie	Gewehrgeschoss <i>n.</i>	púla <i>f.</i>

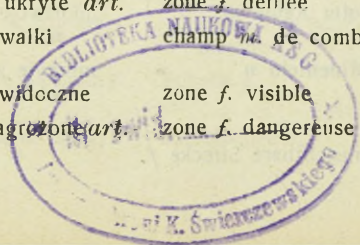
1355 pocisk <i>m.</i> meldunkowy <i>łącz.</i>	projectile <i>m.</i> porte-message	Nachrichtengeschoss <i>n.</i>	snariád <i>m.</i> dla pieresýłki doniesiénij
1356 pocisk <i>m.</i> oświetlający <i>art.</i>	projectile éclairant <i>m.</i> , obus <i>m.</i> é.	Leuchtgeschoss <i>n.</i>	oswiełtlielnyj snariád <i>m.</i>
1357 pocisk <i>m.</i> smugowy <i>art.</i>	obus <i>m.</i> traceur, projectile <i>m.</i> t.	vorzeichendes Geschoss <i>n.</i> , Spurgeschoss <i>n.</i>	—
1358 pocisk <i>m.</i> specjalny <i>art.</i>	projectile <i>m.</i> d'emploi particulier, obus <i>m.</i> spécial	Spezialgeschoss <i>n.</i>	—
1359 pocisk <i>m.</i> trujący <i>art.</i>	obus <i>m.</i> toxique, projectile <i>m.</i> t.	Giftgasgeschoss <i>n.</i>	chimiczeskij snariád <i>m.</i>
1360 pocisk <i>m.</i> do wstrzeliwania <i>art.</i>	projectile <i>m.</i> de réglage, obus <i>m.</i> de r.	Einschiessgeschoss <i>n.</i>	snariád <i>m.</i> dla pristiélki
1361 pocisk <i>m.</i> zażawiający <i>art.</i>	obus <i>m.</i> lacrymogène	Geschoss <i>n.</i> mit tränen- erzeugender Wirkung	chimiczeskij snariád <i>m.</i>
1362 pocisk <i>m.</i> zapalający <i>art.</i>	projectile <i>m.</i> incendiaire, obus <i>m.</i> i.	Brandgeschoss <i>n.</i>	zazigátielnyj snariád <i>m.</i>
1363 pocisk <i>m.</i> żrący <i>art.</i>	obus <i>m.</i> vésicant	Geschoss <i>n.</i> mit beissen- der Wirkung	chimiczeskij snariád <i>m.</i>
1364 poczet <i>m.</i> dowódcy	groupe <i>m.</i> du chef	Befehlsgruppe <i>f.</i>	—
1365 pocztá <i>f.</i> gołębia <i>łącz.</i>	liaison <i>f.</i> par pigeons- voyageurs	Brieftaubenpost <i>f.</i>	golubínaja pòczta <i>f.</i>
1366 pocztá <i>f.</i> lotna	—	fliegende Post <i>f.</i>	letúczaja pòczta <i>f.</i>
1367 pocztá <i>f.</i> polowa	poste <i>f.</i> (ambulante) militaire	Feldpost <i>f.</i>	polewája pòczta <i>f.</i>

1368	podchód <i>m.</i>	patrz droga podejścia	—	—
1369	poddać się <i>v.</i>	se rendre <i>v.</i>	sich gefangengeben <i>v.</i>	sdawát'sia <i>v.</i> w plen
1370	poddanie <i>n.</i>	capitulation <i>f.</i>	Übergabe <i>f.</i>	kapitulácja <i>f.</i> , sdácza <i>f.</i>
1371	podjazd <i>m.</i>	détachement <i>m.</i>	Aufklärungsabteilung <i>f.</i>	razjézd <i>m.</i>
1372	podkomisja <i>f.</i> trans- portów kolejowych, komisja <i>f.</i> poddy- rekcyjna t. k.	sous-comission <i>f.</i> de réseau	—	—
1373	podkuwacz <i>m.</i>	maréchal <i>f.</i> ferrant	Beschlagschmied <i>m.</i>	kuzniéc <i>m.</i>
1374	podkwartał <i>m.</i>	patrz odcinek kompanji	—	—
1375	podległy <i>m.</i>	patrz podwładny	—	—
1376	podłokietnik <i>m.</i> fort.	appui-coude <i>m.</i>	Armaufgabe <i>f.</i>	łoktiewòj ustúp <i>m.</i>
1377	podmuch <i>m.</i> mar.	grain <i>m.</i> rafale <i>f.</i>	Bö <i>f.</i>	szkwał <i>m.</i>
1378	podnóże <i>n.</i> góry ter.	pied <i>m.</i> d'une montagne	Fuss <i>m.</i> des Berges	podòszwa <i>f.</i> gorý
1379	pododcinek <i>m.</i> fort.	sous-secteur <i>m.</i>	Unterabschnitt <i>m.</i>	poduczástok <i>m.</i>
1380	podoficer <i>m.</i> za fron- tem	serre-file <i>m.</i>	schliessender Unteroffi- zier <i>m.</i> , U. hinter der Front	zamykájuszczij untier- ofiécér <i>m.</i> , zakluczá- juszczij <i>u.</i>
1381	podoficer <i>m.</i> sanitarny <i>san.</i>	sous-officier <i>m.</i> brancardier	Sanitätsunteroffizier <i>m.</i>	sanitárnyj untierofiécér <i>m.</i>
1382	podoficer <i>m.</i> strzelniczy <i>art.</i>	brigadier <i>m.</i> de tir	Richtkreisunteroffizier <i>m.</i>	—
1383	podoficer <i>m.</i> wojska sanitarnego <i>san.</i>	sous-officier <i>m.</i> infirmier	Unteroffizier <i>m.</i> der Sanitätstruppe	—
1384	podśłuch <i>m.</i>	poste <i>m.</i> d'écoute	Horchposten <i>m.</i>	siekrét <i>m.</i>

1385	podstawa <i>f.</i> porównawcza <i>art.</i>	<i>base f. repère</i>	Merkzeichenbasis <i>f.</i>	—
1386	podstawa <i>f.</i> stoku.	<i>base f. de talus</i>	Fuss <i>m.</i> der Böschung.	podòszwa <i>f.</i> głásisa
1387	podstawa <i>f.</i> wyjścia, p. wypadu	<i>base f. de départ</i>	Ausgangsbasis <i>f.</i>	ischòdnoje położénje <i>n.</i>
1388	podstęp <i>m.</i> wojenny	<i>stratagème m., ruse f.</i> <i>de guerre</i>	Kriegslist <i>m.</i>	wojénna ja chitrost' <i>f.</i>
1389	podtrzymywanie <i>n.</i> zniszczenia <i>art.</i>	<i>entretien m. de de-</i> <i>structions</i>	—	—
1390	podwalnia <i>f.</i> , kaza- mata <i>f. fort. st.</i>	<i>casemate f.</i>	Kasematte <i>f.</i>	kaziemát <i>m.</i>
1391	podwładny <i>adj.</i> , pod- legły	<i>subordonné</i>	unterstellt, untergeord- net	podcziniònnij
1392	podwojenie <i>n.</i> rzę- dów, formowanie <i>n.</i> dwójek (czwórek), zdwojenie <i>n.</i>	<i>doublement m., doub-</i> <i>ler v. les files</i>	Verdoppeln <i>n.</i> der Reihen	wzdwaìwañje <i>n.</i> riadòw
1393	podwórze <i>n. fort. st.</i>	<i>cour f.</i>	Hof <i>m.</i>	dwor <i>m.</i>
1394	podział <i>m.</i>	patrz skład	—	—
1395	podział <i>m.</i> dla mar- szu	<i>répartition f. pour la</i> <i>marche</i>	Marschgliederung <i>f.</i>	raspredielénje <i>n.</i> dla po- chòdnawo dwizénja
1396	podziałka <i>f.</i> , skala <i>f.</i> , <i>ter.</i>	<i>échelle f.</i>	Masstab <i>m.</i>	masztáb <i>m.</i>
1397	pogotowie <i>n.</i> (stan)	<i>surveillance f.</i>	Bereitschaft <i>f.</i>	bojewája gotòwnost' <i>f.</i>

1398	pogotowie <i>n.</i> (w wojnie pozycyjnej)	troupes <i>pl. f.</i> de soutien	Bereitschaftstruppen <i>pl. f.</i>	poddiérzki <i>pl. f.</i>
1399	pogotowie <i>n.</i> bojowe	disposition <i>f.</i> de combat	Gefechtsbereitschaft <i>f.</i>	bojewája gotòwnost' <i>f.</i>
1400	pogotowie <i>n.</i> marszowe	—	Marschbereitschaft <i>f.</i>	—
1401	pogotowie <i>n.</i> do odparcia	—	Abwehrbereitschaft <i>f.</i>	dieżúrnaja czast' <i>f.</i> dla otrażénja atáki
1402	pojemność <i>f.</i> (statku) <i>mar.</i>	tonnage <i>m.</i>	Tonnengehalt <i>m.</i> , Ladungsfähigkeit <i>f.</i> , Raumgehalt <i>m.</i>	wmiestímost' <i>f.</i>
1403	pojemność <i>f.</i> wozów	contenance <i>f.</i> des véhicules	Fassungsvermögen <i>n.</i> der Wagen	wmiestímost' <i>f.</i> powòzok
1404	pokład <i>m. mar.</i>	pont <i>m.</i>	Deck <i>m.</i>	páluba <i>f.</i>
1405	pokładnica <i>f. mar.</i>	barrot <i>m.</i> , bau <i>m.</i>	Deckbalken <i>m.</i> , Querbalken <i>m.</i>	bims <i>m.</i>
1406	pole <i>n.</i>	patrz wycinek i pas	—	—
1407	pole <i>n.</i> bitwy	champ <i>m.</i> de bataille	Schlachtfeld <i>n.</i>	pòle <i>n.</i> bitwy
1408	pole <i>n.</i> dozoru <i>art.</i>	zone <i>f.</i> de surveillance	—	—
1409	pole <i>n.</i> martwe <i>art.</i>	zone <i>f.</i> en angle mort	toter Raum <i>m.</i>	miòrtwoje prostránstwo <i>n.</i>
1410	pole <i>n.</i> minowe <i>fort.</i>	champ <i>m.</i> de fougasse	Minenfeld <i>n.</i>	minnyje zagrażdżénja <i>pl. n.</i>
1411	pole <i>n.</i> natarcia	patrz wycinek natarcia	—	—
1412	pole <i>n.</i> niewidoczne	zone <i>f.</i> invisible	unsichtbare Strecke <i>f.</i>	—

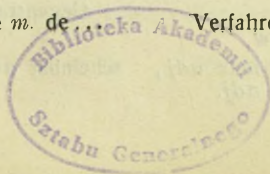
1413	pole <i>n.</i> obserwacji <i>art.</i>	zone <i>f.</i> d'observation	Beobachtungsraum <i>m.</i>	rajòn <i>m.</i> nabludiénja, pòle <i>n.</i> n.
1414	pole <i>n.</i> ognia zaporo- wego <i>art.</i>	zone <i>f.</i> de barrage	Sperrfeuerzone <i>f.</i>	połosá <i>f.</i> zagrادیelna- wo ognia
1415	pole <i>n.</i> ostrzału <i>fort</i> , <i>art.</i>	champ <i>m.</i> de tir	Schussfeld <i>n.</i>	pòle <i>n.</i> obstriéta, ob- striéliwajemaja płò- szczad' <i>f.</i>
1416	pole <i>n.</i> ostrzału pio- nowe <i>art.</i>	champ <i>m.</i> de tir vertical	vertikales Schussfeld <i>n.</i>	wiertikálnaja płòszczad' <i>f.</i> obstriéta
1417	pole <i>n.</i> ostrzału po- ziome <i>art.</i>	champ <i>m.</i> de tir hori- zontal	horizontales Schussfeld <i>n.</i>	gorizontálnaja płò- szczad' <i>f.</i> obstriéta
1418	pole <i>n.</i> ostrzeliwane <i>art.</i>	zone <i>f.</i> à battre	Beschussraum <i>m.</i>	obstriéliwajemoje pro- stránstwo <i>n.</i>
1419	pole <i>n.</i> rażenia <i>art.</i>	zone <i>f.</i> battue (par le projectile)	Schussraum <i>m.</i>	porażajemaja połosá <i>f.</i>
1420	pole <i>n.</i> skutecznego działania <i>art.</i>	zone <i>f.</i> d'action effi- cace	Zone <i>f.</i> des virksamen Feuers	połosá <i>f.</i> diejstwítel- nawo ognia.
1421	pole <i>n.</i> śmierci <i>art.</i>	zone <i>f.</i> rasée	bestrichener Raum <i>m.</i>	porażajemoje prostránstwo <i>n.</i>
1422	pole <i>n.</i> ukryte <i>art.</i>	zone <i>f.</i> défilée	—	skrýtaja połosá <i>f.</i>
1423	pole <i>n.</i> walki	champ <i>m.</i> de combat	Kampffeld <i>n.</i> , Gefechtsfeld <i>n.</i>	pòle <i>n.</i> bráni, p. bòja
1424	pole <i>n.</i> widoczne	zone <i>f.</i> visible	sichtbare Strecke <i>f.</i>	—
1425	pole <i>n.</i> zagrożone <i>art.</i>	zone <i>f.</i> dangereuse	gefährdeter Raum <i>m.</i>	porażajemoje prostránstwo <i>n.</i>



1426 policzek <i>m.</i> strzelnicy <i>fort.</i>	<i>joue f. d'embrasure</i>	Schiesschartenbacken <i>m.</i>	szczeká <i>f.</i> ambrazúry
1427 położenie <i>n.</i> , sytuacja <i>f.</i>	<i>situation f.</i>	Lage <i>f.</i>	położénje <i>n.</i> , obstanów- ka <i>f.</i>
1428 położenie <i>n.</i> bojowe	<i>situation f. de combat</i>	Gefechtslage <i>f.</i> , Kampflage <i>f.</i>	bojewóje położénje <i>n.</i> , bojewája obstanów- ka <i>f.</i>
1429 położenie <i>n.</i> obronne	<i>situation f. défensive</i>	Verteidigungslage <i>f.</i> , Defensivlage <i>f.</i>	oboronítelnoje poło- zénje <i>n.</i>
1430 położenie <i>n.</i> taktycz- ne	<i>situation f. tactique</i>	taktische Lage <i>f.</i>	taktíczeskoje położénje <i>n.</i>
1431 pomiar <i>m.</i>	<i>mesurage m., arpentage</i> <i>m.</i>	Vermessung <i>f.</i>	izmieriénje <i>n.</i>
1432 pomiar <i>m.</i> danych atmosferycznych	<i>sondage m.</i>	—	—
1433 pomieszczenie się <i>n.</i> kolumn	<i>enchevêtrement m. de</i> <i>colonnes</i>	<i>Vermischung (f.) der Kolonnen</i> Vermischung <i>f.</i> der Ko- lonnen	pieremiésziwańje <i>n.</i> ko- łonn
1434 pomoc <i>f.</i> dla rannych <i>san.</i>	<i>secours m. aux blessés</i>	Verwundetenfürsorge <i>f.</i>	pòmosszcz <i>f.</i> rániénym
1435 ponad osłoną (strze- lać)	<i>par dessus le parapet</i>	über Bank (schiessen)	powiérch brústwiera
1436 ponton <i>m.</i>	<i>bateau m. à pont, pon-</i> <i>ton m.</i>	Ponton <i>m.</i>	pontón <i>m.</i>
1437 pontonier <i>m.</i>	<i>pontonnier m.</i>	Pontonier <i>m.</i>	pontonír <i>m.</i> , pontón- szczik <i>m.</i>
1438 pontonierstwo <i>m.</i>	<i>battellerie f. militaire</i>	Pontonwesen <i>n.</i>	pontónnoje diéło <i>n.</i>

1439	poparcie <i>n.</i> wzajem- ne	appui <i>m.</i> réciproque	gegenseitige Unter- stützung <i>f.</i>	wzajemna poddiérzka <i>f.</i>
1440	popłoch <i>m.</i> , panika <i>f.</i>	panique <i>f.</i>	Panik <i>f.</i>	pánika <i>f.</i>
1441	poprzecznicza <i>f.</i> fort.	traverse <i>f.</i>	Schulterwehr <i>f.</i> , Traverse <i>f.</i>	tráwiers <i>m.</i>
1442	poprzecznicza <i>f.</i> o- chronna fort.	traverse <i>f.</i> défensive	—	oboronitielnyj tráwiers <i>m.</i>
1443	poprzecznicza <i>f.</i> schronowa fort.	traverse <i>f.</i> abri	—	kaziematirowannyj trá- wiers <i>m.</i>
1444	porażka <i>f.</i>	échec <i>m.</i>	Schlappe <i>f.</i>	porażénje <i>n.</i>
1445	porcja <i>f.</i> dzienna	ration <i>f.</i> journalière	Tagesration <i>f.</i> , Tagesportion <i>f.</i>	dniewnája dácza <i>f.</i>
1446	porcja <i>f.</i> dzienna ży- wnościowa	patrz dzień żywności	—	—
1447	porcja <i>f.</i> normalna	ration <i>f.</i> normale	normale Ration <i>f.</i> , n. Portion <i>f.</i>	normálnaja dácza <i>f.</i>
1448	porcja <i>f.</i> rezerwowa	ration <i>f.</i> de réserve	eiserne Ration <i>f.</i> , e. Portion <i>f.</i> , Reserveportion <i>f.</i>	reziérwnaja pòrcja <i>f.</i> , želéznaja p.
1449	porcja <i>f.</i> wzmoc- niona	ration <i>f.</i> forte	volle Ration <i>f.</i> , verstärkte R., volle Portion, verstärkte P.	pòlnaja dácza <i>f.</i>
1450	port <i>m.</i> mar.	port <i>m.</i>	Hafen <i>m.</i>	port <i>m.</i>
1451	port <i>m.</i> lotniczy lot,	port <i>m.</i> aérien	Flughafen <i>m.</i>	aeropòrt <i>m.</i>

- | | | | | |
|------|--|---|--|---|
| 1452 | porządek <i>m.</i> nagło-
ści | patrz kolejność robót | — | — |
| 1453 | posiłki <i>pl. m.</i> (odwód
kompanji) | soutien <i>m.</i> , renforts
<i>pl. m.</i> | Unterstützung <i>f.</i> ,
Verstärkungen <i>pl. m.</i> | poddiérzka <i>f.</i> ,
podkrieplénje <i>n.</i> |
| 1454 | postanowienie <i>n.</i> | décision <i>f.</i> | Beschluss <i>m.</i> ,
Entschluss <i>m.</i> | rieszénje <i>n.</i> |
| 1455 | postawić <i>v.</i> posteru-
nek, umieścić <i>v. p.</i> | poster <i>v.</i> | postieren <i>v.</i> | wýstawit' <i>v.</i> post |
| 1456 | posterunek <i>m.</i> | poste <i>m.</i> , sentinelle <i>f.</i> | Posten <i>m.</i> | post <i>m.</i> |
| 1457 | posterunek <i>m.</i> bada-
jący | poste <i>m.</i> d'examen | Kontrollposten <i>m.</i> | ispytátielnyj punkt <i>m.</i> ,
kontrolnyj post <i>m.</i> |
| 1458 | posterunek <i>m.</i> kie-
runkowy <i>fert.</i> | poste <i>m.</i> de direction | Richtposten <i>m.</i> | naprawlájuszczyj post
<i>m.</i> |
| 1459 | posterunek <i>m.</i> obser-
wacyjny <i>art.</i> | poste <i>m.</i> d'observation | Beobachtungsposten <i>m.</i> | nabludátielnyj post <i>m.</i> |
| 1460 | posterunek <i>m.</i> op-
tyczny, p. wzroko-
wy <i>łącz.</i> | poste <i>m.</i> optique | optischer Posten <i>m.</i> | opticzeskij punkt <i>m.</i> ,
p. opticzeskoj signa-
lizácii |
| 1461 | posterunek <i>m.</i> pod-
słuchowy <i>łącz.</i> | poste <i>m.</i> de sous-
écoute | Abhörposten <i>m.</i> | post <i>m.</i> dla podsłú-
szowańja |
| 1462 | posterunek postawić,
umieścić | patrz postawić posterunek | — | — |
| 1463 | postępowanie <i>n.</i> , spo-
sób <i>m.</i> postępowa-
nia | procédé <i>m.</i> de | Verfahren <i>n.</i> | diéjstwije <i>n.</i> , obraz <i>m.</i>
diéjstwija |



1464	postój <i>m.</i>	stationnement <i>m.</i>	Unterkunft <i>f.</i>	ośdych <i>m.</i>
1465	posuwanie się <i>n.</i> naprzód	progression <i>f.</i>	Vorgehen <i>n.</i>	dwizénje <i>n.</i> wpieriod, pieredwizénje <i>n.</i> wpieriod
1466	posuwanie się <i>n.</i> w rzutach	mouvement <i>m.</i> en éche- lons	gestaffeltes Vorgehen <i>n.</i> , gestaffelte Be- wegung <i>f.</i>	dwizénje <i>n.</i> ustúpami
1467	poszukiwanie <i>n.</i> wiadomości	recherche <i>f.</i> de ren- seignements	Einholen <i>n.</i> von Nach- richten	sobiráńje <i>n.</i> swiédienij
1468	poszycie <i>n. mar.</i>	bordé <i>m.</i>	Aussenhaut <i>f.</i>	obsziwka <i>f.</i>
1469	pościg <i>m.</i>	poursuite <i>f.</i>	Verfolgung <i>f.</i>	presládowańje <i>n.</i>
1470	pościg <i>m.</i> ogniowy	poursuite <i>f.</i> par le feu	Feuerverfolgung <i>f.</i>	ogniewoje presládo- wańje <i>n.</i>
1471	poterna <i>f. fort. st.</i>	poterne <i>f.</i>	Poterne <i>f.</i>	potiérna <i>f.</i>
1472	potęga <i>f.</i> morska	puissance <i>f.</i> maritime	Seemacht <i>f.</i>	morskóje mogúszcze- stwo <i>n.</i>
1473	potyczka <i>f.</i> , utarczka <i>f.</i>	échauffourée <i>f.</i> , escarmouche <i>f.</i>	Scharmützel <i>n.</i> , Geplänkel <i>n.</i>	stýczka <i>f.</i> , schwátka <i>f.</i> , pierestriélka <i>f.</i>
1474	potykacz <i>m. fort.</i>	fil <i>m.</i> bas tendu	Falldraht <i>m.</i>	—
1475	powierzchnia <i>f.</i> celu <i>art.</i>	surface <i>f.</i> de l'objectif	Zieloberfläche <i>f.</i>	powiérchnost' <i>f.</i> céli
1476	powierzchnia <i>f.</i> przedmiotu	—	Oberfläche <i>f.</i> , des Gegenstandes	—
1477	powódz <i>f.</i>	patrz zalew	—	—
1478	pozorny <i>adj.</i>	simulé <i>adj.</i> , faux <i>adj.</i> , apparent <i>adj.</i>	scheinbar <i>adj.</i>	łożnyj <i>adj.</i>

1479	pozycja <i>f.</i>	<i>position f.</i>	<i>Stellung f.</i>	pozycja
1480	pozycja <i>f.</i> głównego oporu <i>fort.</i>	<i>position f. de résistance</i>	<i>Grosskampfbzone f.,</i> <i>Hauptwiderstands-</i> <i>zone f.</i>	pozycja <i>f.</i> otpóra
1481	pozycja <i>f.</i> odwodowa <i>fort.</i>	<i>position f. de soutien</i>	<i>rückwärtige Kampfbzone</i> <i>f., r. Stellung f.</i>	—
1482	pozycja <i>f.</i> osłaniająca, p. ubezpieczająca <i>fort.</i>	<i>position f. de</i> <i>couverture</i>	<i>Vorfeldzone f.,</i> <i>Vorfeldstellung f.</i>	pieredowája połosá <i>f.</i>
1483	pozycja <i>f.</i> na stoku przeciwległym, p. na przeciwstoku	<i>position f. de</i> <i>contre-pente</i>	<i>Stellung f. am</i> <i>rückwärtigen Hange</i>	pozycja <i>f.</i> na obrátnom skátie
1484	pozycja <i>f.</i> wypadowa	<i>position f. de départ</i> <i>d'assaut</i>	<i>Sturmausgangstellung f.</i>	ischòdnaja pozycja <i>f.</i> dla sztúrma
1485	pozycja <i>f.</i> zaporowa <i>fort.</i>	<i>position f. de barrage</i>	<i>Aufnahmestellung f.</i>	—
1486	półczołg <i>m.</i>	—	—	połutánk <i>m.</i>
1487	półwozie <i>n.</i> tylne (jaszczá) <i>art.</i>	<i>arrière-train m. (de</i> <i>caisson)</i>	<i>Hinterwagen m.</i>	zádnij chod <i>m.</i> zariád- nawo jászczika
1488	praca <i>f.</i> w linji, robota <i>f.</i> w l., sapa <i>f.</i> lotna <i>fort.</i>	<i>travail m. en ligne,</i> <i>sape f. volante</i>	<i>flüchtige Sappe f.</i>	letúczaja sápa <i>f.</i>
1489	praca <i>f.</i> sapa, robota <i>f.</i> od krańców <i>fort</i>	<i>travail m. par le bout</i>	<i>Sappieren n.</i>	sápnij rabòty <i>pl. f.</i>
1490	prawdopodobieństwo <i>n.</i> ognia <i>art.</i>	<i>probabilité f. du tir</i>	<i>Treffwarscheinlichkeit f.</i>	wierojátnost' <i>f.</i> popa- dánja

1491	prawidła <i>pl. n.</i> strzelania <i>art.</i>	<i>règles pl. f. de tir</i>	Schiessregeln <i>pl. f.</i>	práwila <i>pl. n.</i> strielbý
1492	prawo <i>n.</i> wojenne	<i>droit m. de la guerre</i>	Kriegsrecht <i>n.</i>	wojénnoje práwo <i>n.</i> , wojénnyj zakòn <i>m.</i>
1493	prąd <i>m. ter.</i>	<i>courant m.</i>	Strömung <i>f.</i>	tieczénje <i>n.</i>
1494	prądy <i>pl. m.</i> dopły- wowe, p. dofrontowe	<i>courants pl. m.</i> montants	—	—
1495	prądy <i>pl. m.</i> odpły- wowe, p. odfrontowe	<i>courants pl. m.</i> descendants	—	—
1496	prochownia <i>f. mar.</i>	<i>soute f. à poudre</i>	Munitionskammer <i>f.</i>	kriújt-kámiera <i>f.</i>
1497	profil <i>m.</i> pełny <i>fort.</i>	<i>profil m. normal</i>	volles Schützengraben- profil n.	pòlnaja pròfil <i>f.</i>
1498	profil <i>m.</i> trójkątny <i>fort. st.</i>	<i>profil m. triangulaire</i>	Dreieckprofil <i>n.</i>	głasisoobráznaja pròfil <i>f.</i>
1499	proklamacja <i>f.</i>	<i>proclamation f.</i>	Proklamation <i>f.</i> <i>Proklamierung f.</i>	proklamácja <i>f.</i>
1500	prom <i>m.</i>	<i>bac m., bateau m. de passage</i>	Fähre <i>f.</i>	poròm <i>m.</i>
1501	prom <i>m.</i> przeciągany	<i>pont m. va-et-vient</i>	Zugfähre <i>f.</i>	—
1502	prom <i>m.</i> wahadłowy	<i>pont m. volant</i>	fliegende Brücke <i>f.</i>	samolòt <i>m.</i>
1503	proporzcyk <i>m. mar.</i>	<i>guidon m.</i>	Stander <i>m.</i>	brejd-wýmپیء <i>m.</i>
1504	proporzec <i>m. mar.</i>	<i>pavillon m. de beaupré</i>	Gösch <i>f.</i> , Bugflagge <i>f.</i>	giújs <i>m.</i>
1505	prorowadzenie <i>n.</i>	<i>patrz klerowanie</i>	—	—
1506	przebić się <i>v.</i>	<i>percer v.</i>	durchbrechen <i>v.</i>	prorwát'sia <i>v.</i> , pro- bít'sia <i>v.</i>

1507	przebieg <i>m.</i> walki	<i>cours m. du combat</i>	<i>Gefechtsgang m.</i>	<i>chod m. bōja</i>
1508	przebijanie <i>n.</i> , <i>prze- nikanie n.</i>	<i>pénétration f.</i>	<i>Durchdringen n., Eindringen f.</i>	<i>probiwnōje diējstwije n</i>
1509	przebrnąć <i>v.</i>	<i>passer v. à gué</i>	<i>durchwaten v.</i>	<i>projtí v. wbrod</i>
1510	przebywać <i>v.</i> (np. rzekę)	<i>traverser v.</i>	<i>passieren v.</i>	<i>prochodít' v.</i>
1511	przebywanie <i>n.</i> prze- szkód	<i>franchissement m. d'obstacles</i>	<i>Überwinden n. der Hindernisse</i>	<i>preodolewánje n. pre- piátstwij</i>
1512	przechodzenie <i>n.</i>	<i>dépassement m.</i>	<i>Überschreiten n.</i>	<i>prochoźdiénje n.</i>
1513	przechył <i>m. mar.</i>	<i>bande f.</i>	<i>Krängung f.</i>	<i>kriem m.</i>
1514	przeciwczołgowy <i>adj.</i>	<i>anti-tank</i>	<i>Tankabwehr (z. B. Ge- schütz)</i>	<i>protiwotánkowyj adj.</i>
1515	przeciwdziałanie <i>n. art.</i>	<i>contre-préparation f.</i>	—	—
1516	przeciwkopy <i>pl. m.</i> <i>fort. st.</i>	<i>contre-approches pl. f.</i>	<i>Gegenlaufgraben pl. m.</i>	<i>kontraprōszí pl.</i>
1517	przeciwnatarcie <i>n.</i> , <i>kontratak m.</i>	<i>contre-attaque f., contre-offensive f.</i>	<i>Gegenangriff m.</i>	<i>kontratáka f.</i>
1518	przeciwnatarcie <i>n.</i> <i>bezpośrednie, kontr- atak m. bezpośredni</i>	<i>contre attaque f. immé- diate</i>	<i>unmittelbarer Gegen- angriff m.</i>	<i>nieposrédstwiennaja kontratáka f.</i>
1519	przeciwnatarcie <i>n.</i> <i>ogólne, kontratak m. ogólne</i>	<i>contre-attaque f. d'en- semble</i>	<i>allgemeiner Gegen- angriff m.</i>	<i>ōbszczaja kontratáka f.</i>
1520	przeciwnik <i>m.</i>	<i>adversaire m.</i>	<i>Gegner m.</i>	<i>protiwnik m.</i>
1521	przeciwstok <i>m.</i>	<i>pātrz stok przeciwległy</i>	—	—

1522 przeciwszkarpa <i>f.</i> <i>fort. st.</i>	contre-escarpe <i>f.</i>	Kontreskarpe <i>f.</i> , Gegenwall <i>m.</i> , Gegenböschung <i>f.</i>	kontreskárp <i>m.</i>
1523 przeciwuderzenie <i>n.</i>	contre-assaut <i>m.</i> , contre-attaque <i>f.</i> im- médiate, contre- coup <i>m.</i>	Gegenstoss <i>m.</i> , Rückschlag <i>m.</i>	protiwudár <i>m.</i>
1524 przeciwzbocze <i>n.</i>	patrz stok przeciwległy	—	—
1525 przećwiczenie <i>n.</i> na- tarcia, p. ataku	répétition <i>f.</i> d'attaque	Angriffsvorübungen <i>pl. f.</i>	podgotowitielnyje uprażnieńja <i>pl. n.</i> k nastuplénju
1526 przedmiot <i>m.</i> , obiekt <i>m.</i> (budynek)	objet <i>m.</i>	Gegenstand <i>m.</i> , Objekt <i>n.</i>	predmiét <i>m.</i>
1527 przedmiot <i>m.</i> działa- nia	objectif <i>m.</i> d'action	Gegenstand <i>m.</i> der Handlung	ćel <i>m.</i> diéjstwij
1528 przedmiot <i>m.</i> działa- nia przypuszczalny (ewentualny)	objectif <i>m.</i> d'action éventuel	—	—
1529 przedmiot <i>m.</i> natar- cia, p. ataku	objectif <i>m.</i> d'attaque	Angriffsziel <i>n.</i>	predmiét <i>m.</i> nastuplén- ńja
1530 przedmiot <i>m.</i> natar- cia pośredni, p. ata- ku pośredni	objectif <i>m.</i> intermé- diaire d'attaque	Angriffszwischenziel <i>n.</i>	promieżútocznyj pred- miét <i>m.</i> nastuplénja
1531 przedmiot <i>m.</i> terenu	objet <i>m.</i> du terrain	Geländegegenstand <i>m.</i>	predmiét <i>m.</i> miéstnosti
1532 przedmioty <i>m. pl. m.</i> działania kolejne	objectifs <i>pl. m.</i> succes- sifs d'action	—	—

1533 przedmoście <i>n.</i> <i>fort.</i>	tête <i>f.</i> de pont	Brückenkopf <i>m.</i>	predmöstje <i>n.</i>
1534 przedmoście <i>n.</i> dwu- stronne <i>fort.</i>	tête <i>f.</i> de pont double	doppelter Brückekopf <i>m.</i>	—
1535 przedmoście <i>m.</i> je- duostronne <i>fort.</i>	tête <i>f.</i> de pont simple	einfacher Brückenkopf <i>m.</i>	—
1536 przedpiersie <i>n.</i> <i>fort st.</i>	parapet <i>m.</i>	Brustwehr <i>f.</i> , Parapet <i>m.</i>	brüstwier <i>m.</i> , parapiet <i>m.</i>
1537 przedpole <i>n. fort.</i>	avant-terrain <i>m.</i>	Vorfeld <i>n.</i> , Vorgelände <i>n.</i>	—
1538 przedsięwzięcie <i>n.</i>	entreprise <i>f.</i>	Unternehmung <i>f.</i>	predprijátje <i>n.</i>
1539 przedstok <i>m. fort.</i>	avant-glacis <i>m.</i>	Vorglaxis <i>n.</i>	glássis <i>m.</i>
1540 przedział <i>m. mar.</i>	compartiment <i>m.</i>	Abteilung <i>f.</i>	otsiék <i>m.</i> , otdielénje <i>n.</i>
1541 przegłębienie <i>n. mar.</i>	différence <i>f.</i>	Trimm <i>m.</i>	differént <i>m.</i>
1542 przegroda <i>f. fort.</i>	cloisonnement <i>m.</i>	Abschnürung <i>f.</i>	pregráda <i>f.</i>
1543 przegroda <i>f.</i> minowa <i>mar.</i>	barrage <i>m.</i> de mines	Minensperre <i>f.</i>	minnoje zagrażdiénje <i>n.</i>
1544 przegrupować <i>v.</i>	regrouper <i>v.</i>	umgruppieren <i>v.</i>	pieregruppirowat' <i>v.</i>
1545 przegrupowanie <i>n.</i>	regroupement <i>m.</i>	Umgruppierung <i>f.</i>	pieregruppirówka <i>f.</i>
1546 przejście <i>n.</i>	pa t r z przemarsz	—	—
1547 przejście <i>n. ter.</i>	passage <i>m.</i>	Übergang <i>m.</i> , Durchgang <i>m.</i>	pierechòd <i>m.</i> , prochòd <i>m.</i>
1548 przejście <i>n.</i> do ognia skutecznego <i>art.</i>	exécution <i>f.</i> du tir d'effi- cacité, passage <i>m.</i> au t. d'e.	Übergang <i>m.</i> zum Wir- kungsfeuer	pierechòd <i>m.</i> na pora- żénje

1549 przejście <i>n.</i> przez ciaśninę	passage <i>m.</i> de défilé	Engpassüberschreitung <i>f.</i>	probyłtje <i>n.</i> défilé
1550 przejście <i>n.</i> linji	patrz wyprzedzanie	—	—
1551 przejście <i>n.</i> w prze- szkodach <i>fort.</i>	chicane <i>f.</i>	Durchschlupf <i>m.</i>	prochód <i>m.</i>
1552 przekazywanie <i>n.</i> rozkazów	patrz przesyłanie rozkazów	—	—
1553 przekroczenie <i>n.</i>	franchissement <i>m.</i>	Überschreiten <i>n.</i>	pierechód <i>m.</i> , prochoz diénje <i>n.</i>
1554 przekraczanie <i>n.</i> wód, przeprawa <i>f.</i> przez wody	passage <i>m.</i> de cours d'eau	Übersetzen <i>n.</i> der Ge- wässer	piereprawa <i>f.</i>
1555 przelot <i>m.</i> lot.	voyage <i>m.</i> aérien	Überflug <i>m.</i>	pierełot <i>m.</i>
1556 przelotność <i>f.</i> kol.	densité <i>f.</i>	—	—
1557 przełamanie <i>n.</i>	patrz przerwanie	—	—
1558 przełęczę <i>f.</i> ter.	défilé <i>m.</i> , col <i>m.</i> , passe <i>f.</i>	Gebirgspass <i>m.</i>	pierewał <i>m.</i>
1559 przemarsz <i>m.</i> wojska, przejście <i>n.</i> w., prze- pływ <i>m.</i> w.	écoulement <i>m.</i> des troupes	Durchzug <i>m.</i> von Trup- pen	pierechód <i>m.</i> wojsk
1560 przemarsz <i>m.</i> dzienny	étape <i>f.</i>	Etappe <i>f.</i> , Tagesmarsch <i>m.</i>	dniewnòj pierechód <i>m.</i>
1561 przeniesienie <i>n.</i> ognia	transport <i>m.</i> de tir	Verlegung <i>f.</i> des Feuers	pierenòs <i>m.</i> ognia
1562 przepędzić <i>v.</i> nieprzyjaciela	chasser <i>v.</i> l'ennemi	den Feind verjagen <i>v.</i>	prognát' <i>v.</i> nieprzyjaciela

1563	przepis <i>m.</i>	patrz instrukcja	—	—
1564	przepływ <i>m.</i>	patrz przemarsz	—	—
1565	przepływ <i>m.</i> kolumny	écoulement <i>m.</i> d'une colonne	Durchmarsch <i>m.</i> der Kolonne, Durchzug <i>m.</i> der K.	—
1566	przeprawa <i>f.</i> przez rzekę	passage <i>m.</i> de rivière	Flussübergang <i>m.</i>	piereprawa <i>f.</i> czérez riekú
1567	przeprawa <i>f.</i> statkami	passage <i>m.</i> par bateaux	Überschiffung <i>f.</i>	piereprawa <i>f.</i> na sudách
1568	przeprawa <i>f.</i> przez wody	patrz przekraczanie wód	—	—
1569	przerwa <i>f.</i>	patrz odstęp	—	—
1570	przerwać <i>v.</i> front	rompre <i>v.</i> le front	die Front durchbrechen <i>v.</i>	prorwát' <i>v.</i> front
1571	przerwać <i>v.</i> walkę	rompre <i>v.</i> le combat	den Kampf abbrechen <i>v.</i>	prekratít' <i>v.</i> boj
1572	przerwanie <i>n.</i> , przełamanie <i>n.</i>	rupture <i>f.</i>	Durchbruch <i>m.</i>	prorýw <i>m.</i>
1573	przerwanie <i>n.</i> ognia	interruption <i>f.</i> du feu	Feuerunterbrechung <i>f.</i> , Feueereinstellung <i>f.</i>	prekraszczénje <i>n.</i> ognia
1574	przerwanie <i>n.</i> walki	rupture <i>f.</i> de combat	Abbrechen <i>n.</i> des Gefechtes, A. des Kampfes	prekraszczénje <i>n.</i> bòja
1575	przerzucenie <i>n.</i> mostu	pontée <i>f.</i> , lancement <i>m.</i> d'un pont	Überbrückung <i>f.</i>	nawòdka <i>f.</i> mòsta
1576	przesieka <i>f.</i> ter.	percée <i>f.</i> forestière, laie <i>f.</i> f.	Waldschneise <i>f.</i> , Durchhau <i>m.</i> , Gestell <i>n.</i>	pròsieka <i>f.</i>
1576 _a	przeskrzydlenie <i>n.</i>	—	Überflügelung <i>f.</i>	—

1577 przesłanianie <i>n.</i>	couverture <i>f.</i>	Verschleierung <i>f.</i>	zawięsa <i>f.</i>
1578 przestrzeń <i>f.</i> martwa	espace <i>m.</i> mort	toter Raum <i>m.</i>	miortwoje prostránstwo <i>n.</i>
1579 przesunięcie <i>n.</i> artylerji <i>art.</i>	déplacement <i>m.</i> d'artillerie	Stellungswechsel <i>m.</i> der Artillerie	pieremieszcénje <i>n.</i> artillérji
1580 przesunięcie <i>n.</i> boczne (oddziałów), rosza- da <i>f.</i>	rocade <i>f.</i>	Seitenverschiebung <i>f.</i>	—
1581 przesunięcie <i>n.</i> od- działów	déplacement <i>m.</i> de troupes	Truppenverschiebung <i>f.</i>	pieredwizénje <i>n.</i> wojsk
1582 przesyłanie <i>n.</i>	transmission <i>f.</i>	Übertragung <i>f.</i> , Übermittlung <i>f.</i>	pieresyłka <i>f.</i> , pieredacza <i>f.</i>
1583 przesyłanie <i>n.</i> rozka- zów, przekazywanie <i>n.</i> r.	transmission <i>f.</i> des ordres	Befehlsübertragung <i>f.</i> , Befehlsübermittlung <i>f.</i>	pieresyłka <i>f.</i> prikazánij pieredacza <i>f.</i> p.
1584 przesyłanie <i>n.</i> wiado- mości, przekazywa- nie <i>n.</i> w.	transmission <i>f.</i> des renseignements	Übertragung <i>f.</i> der Nachrichten, Über- mittlung <i>f.</i> der N.	pieresyłka <i>f.</i> swiédienij, pieredacza <i>f.</i> s.
1585 przeszkoda <i>f.</i> fort.	obstacle <i>m.</i>	Hindernis <i>n.</i>	prepiátstwije <i>n.</i>
1586 przeszkoda <i>f.</i> alarmująca <i>fort.</i>	obstacle <i>m.</i> d'alerte	Alarmhindernis <i>n.</i>	—
1587 przeszkoda <i>f.</i> z drutu <i>fort.</i>	réseau <i>m.</i> de fil de fer	Drahthindernis <i>n.</i>	pròwołocznoje zagraż- diénje <i>n.</i>
1588 przeszkoda <i>f.</i> naturalna <i>fort.</i>	obstacle <i>m.</i> naturel	natürliches Hindernis <i>n.</i>	jestiéstwiennoje prepiát- stwije <i>n.</i>
1588 ^a przeszkoda <i>f.</i> przenośna <i>fort.</i>	réseau <i>m.</i> transportable	tragbares Drahthinder- nis <i>n.</i>	pieredwiznòje prepiát- stwije <i>n.</i>

1589	przeszkoda <i>f.</i> składana <i>fort.</i>	obstacle <i>m.</i> démontable	Schnelldrahthindernis <i>n.</i>	—
1590	przeszkoda <i>f.</i> sztuczna <i>fort.</i>	obstacle <i>m.</i> artificiel	künstliches Hindernis <i>n.</i>	iskússtwiennoje prepiátswiye <i>n.</i>
1591	przewaga <i>f.</i> liczebna	supériorité <i>f.</i> numérique	Übermacht <i>f.</i> , Überle- genheit <i>f.</i> an Zahl	czislennyj pierewiés <i>m.</i>
1592	przewaga <i>f.</i> ogniowa	supériorité <i>f.</i> du feu	Feuerüberlegenheit <i>f.</i>	pierewiés <i>m.</i> ognia
1593	przewaga <i>f.</i> w powietrzu	supériorité <i>f.</i> aérienne, maîtrise <i>f.</i> de l'air	Überlegenheit <i>f.</i> in der Luft	pierewiés <i>m.</i> w wòz- duchie
1594	przewaga <i>f.</i> środków	supériorité <i>f.</i> des moyens	Überlegenheit <i>f.</i> der Mittel	pierewiés <i>m.</i> w sriedst- wach
1595	przewiązka <i>f.</i> do faszyn <i>fort.</i>	lien <i>m.</i> pour fascines	Faschinenband <i>m.</i>	faszlinnaja pierewiązka <i>f.</i>
1596	przewodnik <i>m.</i>	guide <i>m.</i>	Wegweiser <i>m.</i> , Führer <i>m.</i>	prowódnik <i>m.</i>
1597	przewód <i>m.</i> łącz.	circuit <i>m.</i>	Leitung <i>f.</i>	prowód <i>m.</i>
1598	przewód <i>m.</i> zarezer- wowany łącz.	circuit <i>m.</i> réservé	reservierte Leitung <i>f.</i>	zapasnoj prowad <i>m.</i>
1599	przewóz <i>m.</i>	patrz transport	—	—
1600	przewóz <i>m.</i> , tranzyt <i>m.</i>	transit <i>m.</i>	Durchfuhr <i>f.</i> , Durchgang <i>m.</i>	pierewózka <i>f.</i>
1601	przodek <i>m.</i> art.	avant-train <i>m.</i>	Protze <i>f.</i>	pieredók <i>m.</i>
1602	przybliżać <i>v.</i> (kolum- ny wojska lub taborów)	approcher <i>v.</i> , attirer <i>v.</i>	heranziehen <i>v.</i>	podtianiút' <i>v.</i>

1603	przybliżanie się <i>n.</i>	<i>approche f.</i>	<i>Annäherung f.</i>	<i>sblizénje n., podchòd m.</i>
1604	przyczepiać się <i>v.</i> do ruchomego ognia zaporowego	<i>serrer v. contre (sur) les obus, accrocher v. au barrage roulant</i>	—	<i>slédowat' v.</i> nieposrédstwieńno za zagradietnym ogniem
1605	przydrożka <i>f. ter.</i>	<i>sentier m.</i>	<i>Sommerweg m., Lehmweg m.</i>	<i>tropá f., bokowája doròga f.</i>
1606	przydzał <i>m.</i>	<i>affectation f.</i>	<i>Zuteilung f.</i>	<i>nariád m., prikomandirowánje n.</i>
1607	przygotowanie <i>n.</i>	<i>préparatifs pl. m.</i>	<i>Vorbereitung f.</i>	<i>podgotòwka f.</i>
1608	przygotowanie <i>n.</i> natarcia, p. ataku	<i>préparation f. de l'attaque</i>	<i>Vorbereitung f. des Angriffes</i>	<i>podgotòwka f. nastuplénja</i>
1609	przygotowanie <i>n.</i> ognia <i>art.</i>	<i>préparation f. du tir</i>	<i>Vorbereitung f. des Feuers</i>	<i>podgotòwka f. ognia</i>
1610	przygotowanie <i>n.</i> ognia dokładne	<i>préparation f. complète du tir</i>	<i>genaue Vorbereitung f. des Feuers</i>	<i>pòlnaja podgotòwka f. strielbý, pòlnoje podgotowlénje n. ognia</i>
1611	przygotowanie <i>n.</i> ognia pobieżne <i>art.</i>	<i>préparation f. sommaire du tir</i>	—	—
1612	przygotowanie <i>n.</i> ognia topograficzne <i>art.</i>	<i>préparation f. topographique du tir</i>	<i>topographische Vorbereitung f. des Feuers</i>	<i>topograficzeskaja podgotòwka f. dánnych ognia</i>
1613	przygotowanie <i>n.</i> ogniem artylerji <i>art.</i>	<i>préparation f. d'artillerie, tir m. de préparation</i>	<i>Feuervorbereitung f., Vorbereitungsfeuer n.</i>	<i>artillerijskaja podgotòwka f.</i>

1614	przykopy <i>pl. m. fort.</i>	<i>approches pl. f.</i>	<i>Laufgraben pl. m.</i>	<i>apròzi pl.</i>
1615	przykrywa <i>f. wytrzymała fort.</i>	<i>blindage m.</i>	—	<i>blindaż m.</i>
1616	przyływ <i>m. (morza) mar.</i>	<i>flux m., haute marée f.</i>	<i>Flut f.</i>	<i>priliv m.</i>
1617	przypuszczenie <i>n. taktyczne, hipoteza f. taktyczna</i>	<i>hypothèse f. tactique</i>	<i>taktische Voraussetzung f., t. Annahme f.</i>	<i>taktičeskoje predpołożénje n.</i>
1618	przyrząd <i>m. ochronny san.</i>	<i>appareil m. de protection</i>	<i>Schutzapparat m.</i>	<i>predochranitelnyj apparát m.</i>
1619	przyrząd <i>m. oświetlający</i>	<i>appareil m. d'éclairage</i>	<i>Leuchtapparat m.</i>	—
1620	przyrząd <i>m. torpedowy mar.</i>	<i>appareil m. lance-torpilles</i>	<i>Ausstossrohr n., Torpedolancierrohr n.</i>	<i>minnyj apparát m.</i>
1621	przysiółek <i>m. ter.</i>	<i>hameau m.</i>	<i>Nebendorf n., Weiler m.</i>	<i>posiòłek m.</i>
1622	przysposobienie <i>n. przedpola fort.</i>	<i>organisation f. de l'avant-terrain</i>	<i>Einrichtung f. des Vorfeldes</i>	—
1623	przysposobienie <i>n. tyłów pozycji, urządzenie n. tyłów pozycji fort</i>	<i>organisation f. de l'arrière d'une position</i>	—	<i>prisposoblénje n. tyła pozycji, podgotowlénje n. t. p.</i>
1624	przystęp <i>m.</i>	<i>abord m.</i>	<i>Zugang m.</i>	<i>pòdstup m., podchòd m., pristup m.</i>
1625	przystosować się <i>v. do terenu</i>	<i>s'adapter v. au terrain</i>	<i>sich dem Gelände anpassen v.</i>	<i>primieniat'sia v. k miestnosti</i>

1626	przystrzeliwanie <i>n.</i> dział <i>art.</i>	tir <i>m.</i> de régimage	Einschiessen <i>v.</i> der Geschütze	—
1627	przywrócenie <i>n.</i> porządku (w oddziale rozprószonym)	remise <i>f.</i> en ordre	Wiederherstellung <i>f.</i> , der Ordnung	wozstanowlénje <i>n.</i> poriadka
1628	przywrócenie <i>n.</i> styczności	reprise <i>f.</i> du contact	Wiederherstellung <i>f.</i> der Verbindung	wozstanowlénje <i>n.</i> soprikosnowiénja
1629	pułk <i>m.</i>	régiment <i>m.</i>	Regiment <i>n.</i>	połk <i>m.</i>
1630	pułk <i>m.</i> lotniczy <i>lot.</i>	régiment <i>m.</i> d'aviation	Fliegerregiment <i>n.</i>	awjacionnaja eskadra <i>f.</i>
1631	punkt <i>m.</i> celowania <i>art.</i>	point <i>m.</i> de pointage	Zielpunkt <i>m.</i>	tôczka <i>f.</i> nawôdki
1632	punkt <i>m.</i> kierunkowy	point <i>m.</i> de direction	Direktionspunkt <i>m.</i> , Richtungspunkt <i>m.</i>	naprawlájuszczij punkt <i>m.</i>
1633	punkt <i>m.</i> natarcia, p. ataku	point <i>m.</i> d'attaque	Angriffspunkt <i>m.</i>	punkt <i>m.</i> atáki
1634	punkt <i>m.</i> obserwacyjny	observatoire <i>m.</i>	Beobachtungsstand <i>m.</i> , Beobachtungspunkt <i>m.</i> , Beobachtungs- stelle <i>f.</i>	nabludátielnij punkt <i>m.</i>
1635	punkt <i>m.</i> obserwacyjny pomocniczy <i>art.</i>	observatoire <i>m.</i> auxiliaire	Beobachtungshilfspunkt <i>m.</i>	wspomogátielnij nabludátielnij punkt <i>m.</i>
1636	punkt <i>m.</i> opatrunkowy (bataljonu) <i>san.</i>	poste <i>m.</i> de secours	Verbandplatz <i>m.</i> , Hilfsplatz <i>m.</i>	pierewiązocznyj punkt <i>m.</i>

1637	punkt <i>m.</i> opatrunkowy główny (dywizji) <i>san.</i>	poste <i>m.</i> de secours divisionnaire	Hauptverbandplatz <i>m.</i> , Divisionssanitätsanstalt <i>f.</i>	główny pierwiążocny punkt <i>m.</i>
1638	punkt <i>m.</i> opatrunkowy wysunięty (kompanji sanitarnej) <i>san.</i>	poste <i>m.</i> de secours avancé (de la compagnie sanitaire)	vorgeschobener Verbandplatz <i>m.</i>	pieredowòj pierwiążocny punkt <i>m.</i>
1639	punkt <i>m.</i> oporu <i>fort.</i>	point <i>m.</i> d'appui	Stützpunkt <i>m.</i> , Widerstandspunkt <i>m.</i>	opórny punkt <i>m.</i>
1640	punkt <i>m.</i> orjentacyjny <i>ter.</i>	point <i>m.</i> saillant	Orientierungspunkt <i>m.</i>	orientirówocny punkt <i>m.</i>
1641	punkt <i>m.</i> orjentacyjny stanowiska <i>art.</i>	repère <i>m.</i> de position	Orientierungspunkt <i>m.</i> der Stellung	orientir <i>m.</i>
1642	punkt <i>m.</i> panujący	point <i>m.</i> dominant	dominierender Punkt <i>m.</i> , beherrschender P.	komándujuszczij punkt <i>m.</i>
1643	punkt <i>m.</i> przejścia	point <i>m.</i> de passage	Übergangspunkt <i>m.</i>	punkt <i>m.</i> prochòda
1644	punkt <i>m.</i> przejścia nieuniknionego	point <i>m.</i> de passage obligé	—	—
1645	punkt <i>m.</i> ustalenia <i>art.</i>	point <i>m.</i> de repère	Festlegungspunkt <i>m.</i>	otmiétka <i>f.</i>
1646	punkt <i>m.</i> węzłowy (komunikacji)	noeud <i>m.</i> de communications	Knotenpunkt <i>m.</i>	uzłowòj punkt <i>m.</i>
1647	punkt <i>m.</i> wstrzeliwania <i>art.</i>	point <i>m.</i> de réglage	Einschiesspunkt <i>m.</i>	—
1648	punkt <i>m.</i> wyjściowy (marszu)	point <i>m.</i> initial	Ausgangspunkt <i>m.</i> , Abmarschpunkt <i>m.</i>	ischòdny punkt <i>m.</i>

1649	punkt <i>m.</i> zaczepienia	point <i>m.</i> d'accrochage	Anklammerungspunkt <i>m.</i> , Anhaltstspunkt <i>m.</i>	—
1650	punkt <i>m.</i> zaopatrywania	centre <i>m.</i> de livraison	Ausgabestelle <i>f.</i>	—
1651	punkt <i>m.</i> zaopatrywania w benzynę	centre <i>m.</i> de ravitaillement en essence	Tankstelle <i>f.</i>	—
1652	punkt <i>m.</i> zborny dla chorych i rannych <i>san.</i>	point <i>m.</i> de rassemblement, point <i>m.</i> de ramassage	Kranken- und Verwundetensammelpunkt <i>m.</i> , K- und V-sammelpunkt <i>m.</i>	sbórnyj punkt <i>m.</i> dla bolných i rániennyh
1653	punkt <i>m.</i> zborny dla lekko rannych <i>san.</i>	point <i>m.</i> de rassemblement de petits blessés	Sammelpunkt <i>m.</i> für Leichtverwundete	sbórnyj punkt <i>m.</i> lekkò rániennyh
1654	pustkowie <i>n. ter.</i>	désert <i>m.</i>	Etnöde <i>f.</i>	pustýr' <i>f.</i> , pustòsz <i>f.</i>

R

1655	rada <i>f.</i> wojenna	conseil <i>m.</i> de guerre	Kriegsrat <i>m.</i>	wojénnyj sowiét <i>m.</i>
1656	radjotelegraf <i>m.</i> , telegraf <i>m.</i> bez drutu	télégraphie <i>f.</i> sans fil (T. S. F.)	Funkentelegraphie <i>f.</i> , drahtlose Telegraphie <i>f.</i>	bezpròwołocznyj tielegráf <i>m.</i> , radjotielegráf <i>m.</i>
1657	radjotelegrafista <i>m.</i> łącz.	sapeur-radiotélégraphiste <i>m.</i> , radiotélégraphiste <i>m.</i>	Funker <i>m.</i>	radjotielegrafist <i>m.</i>
1658	radjotelegrafja <i>f.</i> kierunkowa łącz.	télégraphie <i>f.</i> sans fil dirigée	gerichtete Funkentelegraphie <i>f.</i>	—

1659 radjotelegram <i>m.</i> <i>łącz.</i>	radiotélégramme <i>m.</i>	Funkspruch <i>m.</i>	radjotielegrámma <i>f.</i>
1660 rafa <i>f. mar.</i>	rocher <i>m.</i>	Riff <i>m.</i>	rif <i>m.</i>
1661 raid <i>m.</i>	patrz zagon	—	—
1662 rakieta <i>f.</i>	fusée <i>f. éclairante</i>	Leuchtkugel <i>f.</i> , Leuchtrakete <i>f.</i>	rakiéta <i>f.</i>
1663 rama <i>f. fort.</i>	châssis <i>m.</i>	Rahmen <i>m.</i>	ráma <i>f.</i>
1664 rampa <i>f.</i>	patrz ładownia	—	—
1665 ranny <i>m. san.</i>	blessé <i>m.</i>	Verwundete <i>m.</i>	ránienyj <i>m.</i>
1666 raport <i>m.</i>	rapport <i>m.</i>	Bericht <i>m.</i> , Rapport <i>m.</i>	doniesiénje <i>n.</i> , ráport <i>m.</i>
1667 raport <i>m. bojowy</i>	rapport <i>m. de combat</i>	Abschlussmeldung <i>f.</i> , Gefechtsbericht <i>m.</i>	doniesiénje <i>n. po</i> okonczánji bója
1668 rdzeń <i>m. straży</i> <i>przedniej</i>	patrz oddział <i>główny</i> <i>straży przedniej</i>	—	—
1669 rdzeń <i>m. twierdzy</i> <i>fort.</i>	réduit <i>m.</i>	Kernwerk <i>n.</i>	nuajò <i>n.</i>
1670 reduta <i>f. fort.</i>	redoute <i>f.</i>	geschlossene Befesti- gung <i>f.</i> , Redute <i>f.</i>	redüt <i>m.</i>
1671 reflektor <i>m.</i>	projecteur <i>m.</i>	Scheinwerfer <i>m.</i>	prozéktor <i>m.</i>
1672 reflektor <i>m.</i> <i>cokołowy</i>	projecteur <i>m. sur socle</i>	Sockelscheinwerfer <i>m.</i>	prozéktor <i>m. na túmbie</i>
1673 regulamin <i>m.</i>	règlement <i>m.</i>	Vorschrift <i>f.</i> , Dienst- ordnung <i>f.</i> , Regle- ment <i>n.</i>	ustáw <i>m.</i>

1674 regulamin <i>m.</i> służby polowej	règlement <i>m.</i> sur le service en campagne	Felddienstordnung <i>f.</i>	ustaw <i>m.</i> polewòj służby
1675 regulowanie <i>n.</i> tempa	règlage <i>m.</i> des allures	Angabe <i>f.</i> des March- tempos, Regulierung <i>f.</i> des M.	regulirowańje <i>n.</i> tiém pa mársza
1676 reja <i>f.</i> <i>mar.</i>	vergue <i>f.</i>	Raa <i>f.</i>	rej <i>m.</i>
1677 rejon <i>m.</i> warowny <i>fort.</i>	région <i>m.</i> fortifié	befestigter Rayon <i>m.</i> , b. Umkreis <i>m.</i>	ukriepłonnij rajon <i>m.</i>
1678 rekwizycja <i>f.</i>	réquisition <i>f.</i>	Anforderung <i>f.</i> , Beitrei- bung <i>f.</i> , Requisition <i>f.</i>	rekwizycja <i>f.</i>
1679 rewolwer <i>m.</i>	revolver <i>m.</i>	Revolver <i>m.</i> , Drehpis- tole <i>f.</i>	rewòlwier <i>m.</i>
1680 rezerwa <i>f.</i> lotnicza <i>lot.</i>	résérve <i>f.</i> d'aviation	Fliegerreserve <i>f.</i>	reziérw <i>m.</i> awjácii
1681 rezerwista <i>f.</i>	réserviste <i>m.</i>	Reservist <i>m.</i>	rezierwist <i>m.</i> , zapasnòj <i>m.</i>
1682 robić <i>v.</i> zbiórkę	patrz formować	—	—
1683 robota <i>f.</i> od krań- ców <i>fort.</i>	patrz praca sapą	—	—
1684 robota <i>f.</i> w linii <i>fort.</i>	patrz praca w linii	—	—
1685 roboty <i>pl. f.</i> pozor- ne <i>fort.</i>	travaux <i>pl. m.</i> simulés	Scheinbauten <i>pl. f.</i>	łóżnyje postròjki <i>pl. f.</i>
1686 roboty <i>pl. f.</i> przy- kopowe <i>fort.</i>	travaux <i>pl. m.</i> d'ap- proche	Annäherungsarbeiten <i>pl. f.</i>	aprosznye rabòty <i>pl. f.</i>
1687 rodzaje <i>pl. m.</i> ognia	genres <i>pl. m.</i> de tir	Feuerarten <i>pl. f.</i>	widy <i>pl. m.</i> ognia
1688 rokosz <i>m.</i>	sédition <i>f.</i> , soulèvement <i>m.</i> , révolte <i>f.</i>	Meuterei <i>f.</i>	bunt <i>m.</i> , kramòła <i>f.</i> , miałież <i>m.</i>

1689 ront <i>m.</i> (ludzie lub czynność)	<i>ronde f.</i>	<i>Runde f.</i> , Rundgang <i>m.</i>	<i>dozór m.</i> dla powierki
1690 roszada <i>f.</i>	<i>patrz przesunięcie boczne</i>	—	—
1691 rota <i>f.</i>	<i>file f. de deux hommes</i>	<i>Rotte f.</i>	<i>riad m.</i> iz dwóch cze- łowiek
1692 rota <i>f.</i> łącznikowa	<i>hommes pl. m. doubles</i> <i>de liaison</i>	<i>Verbindungsrotte f.</i>	<i>párnyje postý pl. m.</i> <i>dla swiazi</i>
1693 rota <i>f.</i> ślepa	<i>file f. creuse, f. incom- plète</i>	<i>blinde Rotte f.</i> , halbe <i>Rotte f.</i>	<i>głuchòj riad m.</i> , niepeł- <i>nyj r.</i>
1694 rowek <i>m.</i> odpływowy <i>fort.</i>	<i>canal m. de descente</i>	<i>Ableitungsgraben m.</i>	<i>wodootwódna ja kaná- wa f.</i>
1695 rower <i>m.</i> , kołowiec <i>m.</i>	<i>vélocipède m.</i> , bicy- <i>clette f.</i>	<i>Fahrrad n.</i> , Rad <i>n.</i>	<i>wiełosipéd m.</i>
1696 rozbudowa <i>f.</i> linii komunikacyjnych	<i>patrz rozwinięcie l. k.</i>	—	—
1697 rozbrojenie <i>n.</i>	<i>désarmement m.</i>	<i>Entwaffnung f.</i>	<i>razorużénje n.</i>
1698 rozciągłość <i>f.</i>	<i>étendue f.</i>	<i>Ausdehnung f.</i>	<i>rastiażénje n.</i>
1699 rozciągłość <i>f.</i> celu <i>art.</i>	<i>front m. de l'objectif</i>	<i>Zielbreite f.</i> , Front <i>f.</i> <i>des Zieles</i>	<i>protiażénje n.</i> ćeli
1700 rozdroże <i>n.</i>	<i>patrz skrzyżowanie dróg</i>	—	—
1701 rozdział <i>m.</i> sił	<i>répartition f. des forces</i>	<i>Kräfteverteilung f.</i>	<i>raspredielénje n.</i> sił
1702 rozjemca <i>m.</i>	<i>arbitre m.</i>	<i>Schiedsrichter m.</i>	<i>arbitr m.</i> , posriédnik <i>m.</i>
1703 rozkaz <i>m.</i>	<i>ordre m.</i>	<i>Befehl m.</i>	<i>prikazańje n.</i> , prikáz <i>m.</i>
1704 rozkaz <i>m.</i> bojowy	<i>ordre m. de combat</i>	<i>Gefechtsbefehl m.</i>	<i>prikazańje n.</i> dla bòja
1705 rezkaz <i>m.</i> dzienny	<i>ordre m. du jour</i>	<i>Tagesbefehl m.</i>	<i>prikáz m.</i> po (czásti)

1706 rozkaz <i>m.</i> mobiliza- cyjny	ordre <i>m.</i> de mobilisa- tion	Mobilmachungsbefehl <i>m.</i>	mobilizacjonnij prikáz <i>m.</i>
1707 rozkaz <i>m.</i> ogólny	ordre <i>m.</i> général	allgemeiner Befehl <i>m.</i>	obszczij prikáz <i>m.</i>
1708 rozkaz <i>m.</i> operacyj- ny	ordre <i>m.</i> d'opérations	Operationsbefehl <i>m.</i>	operacjonnij prikáz <i>m.</i> dispozycja <i>f.</i>
1709 rozkaz <i>m.</i> pisemny	ordre <i>m.</i> par écrit	schriftlicher Befehl <i>m.</i>	piśmiennij prikáz <i>m.</i>
1710 rozkaz <i>m.</i> przygoto- wawczy	patrz zapowiedź	—	—
1711 rozkaz <i>m.</i> szczegó- lny	ordre <i>m.</i> particulier	Sonderbefehl <i>m.</i> , Einzelbefehl <i>m.</i>	czástnyj prikáz <i>m.</i>
1712 rozkaz <i>m.</i> transpor- towy	ordre <i>m.</i> de transport	Transportbefehl <i>m.</i>	nariád <i>m.</i> na pierewòz- ku
1713 rozkaz <i>m.</i> ustny	ordre <i>m.</i> verbal	mündlicher Befehl <i>m.</i>	słowiésnoje prikazánje <i>n.</i> , słowiésnyj pri- káz <i>m.</i>
1714 rozkaz <i>m.</i> załadowa- nia	ordre <i>m.</i> d'embarque- ment	Verladungsbefehl <i>m.</i>	prikáz <i>m.</i> o posádkie, p. o pogrúzkie
1715 rozkład <i>m.</i> czasu	horaire <i>m.</i>	Zeiteinteilung <i>f.</i>	raspísánje <i>n.</i>
1716 rozładować <i>v.</i> (broń)	décharger <i>v.</i>	entladen <i>v.</i>	razriadit' <i>v.</i> , wýnut' <i>v.</i> patróny
1717 rozłożenie <i>n.</i> ognia <i>art.</i>	répartition <i>f.</i> du tir	Feuerverteilung <i>f.</i>	razdzielénje <i>n.</i> ognia
1718 rozłożenie <i>n.</i> wojska, rozmieszczenie <i>n.</i> w., dyzlokacja <i>f.</i>	dislocation <i>f.</i>	Dislokation <i>f.</i> , Truppenverlegung <i>f.</i>	dislokácja <i>f.</i>

1719 rozpocząć <i>v.</i> walkę z...	engager <i>v.</i> la lutte contre ...	den Kampf eröffnen <i>v.</i> , den K. einleiten <i>v.</i>	wstupić' <i>v.</i> w boj, ná- czát' <i>v.</i> srażeńje
1720 rozpocząć <i>v.</i> ogień	commencer <i>v.</i> le feu, ouvrir <i>v.</i> le feu	das Feuer eröffnen <i>v.</i>	otkrýt' <i>v.</i> ogòń
1721 rozpoczęcie <i>n.</i> ognia <i>art.</i>	déclanchement <i>m.</i> du tir	Feuereröffnung <i>f.</i>	otkrýtje <i>n.</i> ognia
1722 rozpoznanie <i>n.</i>	exploration <i>f.</i> , recon- naissance <i>f.</i>	Erkundung <i>f.</i> , Aufklärung <i>f.</i>	razwiędzywanie <i>n.</i> , razwiédka <i>f.</i>
1723 rozpoznanie <i>n.</i> bli- skie <i>lot.</i>	reconnaissance <i>f.</i> proche	Naherkundung <i>f.</i>	bliżnaja razwiédka <i>f.</i>
1724 rozpoznanie <i>n.</i> celów	reconnaissance <i>f.</i> des objectifs	Zielerkundung <i>f.</i>	razwiédka <i>f.</i> célej
1725 rozpoznanie <i>n.</i> dale- kie <i>lot.</i>	reconnaissance <i>f.</i> loin- taine	Fernerkundung <i>f.</i>	dálniaja razwiédka <i>f.</i>
1726 rozpoznanie <i>n.</i> dzien- ne <i>lot.</i>	reconnaissance <i>f.</i> de jour	Tageserkundung <i>f.</i>	dniewnája razwiédka <i>f.</i>
1727 rozpoznanie <i>n.</i> foto- graficzne <i>lot.</i>	reconnaissance <i>f.</i> pho- tographique	photographische Er- kundung <i>f.</i>	fotograficeskaja raz- wiédka <i>f.</i>
1728 rozpoznanie <i>n.</i> lotni- cze <i>lot.</i>	reconnaissance <i>f.</i> aé- rienne <i>lot.</i>	Fliegererkundung <i>f.</i> , Fliegeraufklärung <i>f.</i>	awjacionnaja razwiéd- ka <i>f.</i>
1729 rozpoznanie <i>n.</i> nocne <i>lot.</i>	reconnaissance <i>f.</i> de nuit	Nachterkundung <i>f.</i>	nocznája razwiédka <i>f.</i>
1730 rozpoznanie <i>n.</i> wzro- kowe <i>lot.</i>	reconnaissance <i>f.</i> à vue	Augenerkundung <i>f.</i>	razwiédka <i>f.</i> na głąz
1731 rozprysk <i>m.</i> <i>art.</i>	éclatement <i>m.</i> fusant	Krepieren <i>n.</i> , Explo- sion <i>f.</i>	razryw <i>m.</i>

7321 rozruchy <i>pl. m.</i>	émeute <i>f.</i>	Aufruhr <i>m.</i>	bezporiadki <i>pl. m.</i>
1733 rozrzut <i>m. art.</i>	dispersion <i>f.</i>	Streuung <i>f.</i>	rażliwość <i>n.</i>
1734 rozstaj <i>m.</i>	patrz skrzyżowanie dróg	—	—
1735 rozstawienie <i>n.</i>	échelonnement <i>m.</i>	Staffelung <i>f.</i>	eselonowanie <i>n.</i>
1736 rozstawienie <i>n.</i> rzutami	échelonnement <i>m.</i> en profondeur	Tiefengliederung <i>f.</i>	eselonowanie <i>n.</i> wglęb
1737 rozstawiony	échelonné	gestaffelt	eselonowany, rozstawiony
1738 rozstrzygnięcie <i>n.</i> walki	décision <i>f.</i> de combat	Gefechtsentscheidung <i>f.</i>	rozwaga <i>n.</i> bój
1739 rozsypka <i>f.</i>	débandade <i>f.</i>	Auflösung <i>f.</i> , Auseinanderlaufen <i>n.</i>	rozstrójstwo <i>n.</i>
1740 rozsypywać <i>v.</i> w tyraljerkę	déployer <i>v.</i> en tirailleurs, mettre <i>v.</i> en t.	ausschwärmen <i>v.</i>	rozsypanie <i>v.</i> w cep
1741 rozwidlenie <i>n.</i> rowów fort.	carrefour <i>m.</i> de tranchées	Grabengabelung <i>f.</i> , Grabenverzweigung <i>f.</i>	rozwielenie <i>n.</i> rowów
1742 rozwinięcie <i>n.</i>	déploiement <i>m.</i> , développement <i>m.</i>	Entwicklung <i>f.</i> , Entfaltung <i>f.</i> , Aufmarsch <i>m.</i>	rozwiortowanie <i>n.</i>
1743 rozwinięcie <i>n.</i> linii komunikacyjnych, rozbudowa l. k.	développement <i>m.</i> des communications	Ausbau <i>m.</i> der Kommunikationslinien	rozwinie <i>n.</i> putiej soobszczienija
1744 rozwój <i>m.</i> walki	développement <i>m.</i> du combat	Gefechtsentwicklung <i>f.</i>	chod <i>m.</i> rozwitja bój

1745	<i>rów m., fosa f. fort. st.</i>	<i>fossé m.</i>	<i>Graben m.</i>	<i>row m.</i>
1746	<i>rów m. djamentowy fort. st.</i>	<i>fossé m. diamant</i>	<i>Diamantgraben m.</i>	<i>diamiéntnyj rówik m.</i>
1747	<i>rów m. dobiegowy fort.</i>	<i>boyau m. d'adduction, sape f. d'a.</i>	<i>Laufgraben m.</i>	<i>chod m. soobszczénja</i>
1748	<i>rów m. łącznikowy fort.</i>	<i>boyau m. de communication</i>	<i>Verbindungsgraben m., Laufgraben m.</i>	<i>chod m. soobszczénja</i>
1749	<i>rów m. odprowadzający fort.</i>	<i>boyau m. d'évacuation</i>	<i>Räumungsgraben m., Abschubgraben m.</i>	<i>chod m. soobszczénja</i>
1749 _a	<i>rów m. do pełzania fort.</i>	—	<i>Kriechgraben m.</i>	—
1750	<i>rów m. poprzeczny fort. st.</i>	<i>hahas m.</i>	<i>Trennungsgraben m.,</i>	<i>fòsa f., row m.</i>
1751	<i>rów m. strzelecki fort.</i>	<i>tranchée f.</i>	<i>Schützengraben m.</i>	<i>strielkòwyj okòp m.</i>
1752	<i>rów m. strzelecki dla klęczących fort.</i>	<i>tranchée f. pour tireur à genou</i>	<i>Schützengraben m. für knieende</i>	<i>okòp m. dla strielbý s koléna</i>
1753	<i>rów m. strzelecki dla odwodów fort.</i>	<i>tranchée f. pour les réserves</i>	<i>Deckungsgraben m.</i>	<i>okòp m. dla reziérwow</i>
1754	<i>rów m. strzelecki bez przedpiersia fort.</i>	<i>tranchée f. sans parapet</i>	<i>Schützengraben m. ohne Brustwehr</i>	<i>bezbrústwiernyj okòp m.</i>
1755	<i>rów m. strzelecki dla siedzących fort.</i>	<i>tranchée f. pour tireur assis</i>	<i>Schützengraben m. für sitzende</i>	<i>okòp m. dla strielbý sidia</i>
1756	<i>rów m. strzelecki dla stojących fort.</i>	<i>tranchée f. pour tireur debout</i>	<i>Schützengraben m. für stehende</i>	<i>okòp m. dla strielbý stòja</i>
1757	<i>równanie n.</i>	<i>alignement m.</i>	<i>Ausrichten n.</i>	<i>rawniénje n.</i>

1758	<i>równia f. działowa fort. st.</i>	<i>terre-plein m.</i>	—	—
1759	<i>równia f. ogniowa fort.</i>	<i>plongée f. du parapet</i>	<i>Brustwehrkrone f.</i>	<i>skat m. brústwiera</i>
1760	<i>równina f., płaszczyzna f. ter.</i>	<i>plaine f.</i>	<i>Ebene f.</i>	<i>ravnina f., płòskost' f.</i>
1761	<i>równoległa f. fort.</i>	<i>parallèle f.</i>	<i>Parallele f.</i>	<i>paralél f.</i>
1762	<i>równoległa f. głównego oporu fort.</i>	<i>parallèle f. de résistance principale</i>	<i>Hauptkampflinie f.</i>	—
1763	<i>równoległa f. posiłków fort.</i>	<i>parallèle f. de soutien</i>	<i>Linie f. der Kampfserven</i>	—
1764	<i>równoległa f. śródszańców fort.</i>	<i>parallèle f. de réduits</i>	<i>Linie f. der Rückhaltspunkte</i>	—
1765	<i>równoległa f. ubezpieczeń fort.</i>	<i>parallèle f. de surveillance</i>	<i>Sicherungslinie. f</i>	—
1766	<i>równoległa f. wtórna fort</i>	<i>parallèle f. de doublement</i>	—	—
1767	<i>równoległa f. wypadowa, r. szturmowa fort.</i>	<i>parallèle f. de départ</i>	<i>Ausgangslinie f., Sturmlinie f., Sturmstellung f.</i>	<i>ischòdnaja pozycja f., szturmovája p</i>
1768	<i>równowaga f. sił</i>	—	<i>Kräftegleichgewicht n.</i>	—
1769	<i>róża f. wiatrów</i>	<i>rose f. des vents</i>	<i>Windrose f.</i>	—
1770	<i>ruch m. na drogach</i>	<i>circulation f. routière</i>	<i>Strassenverkehr m.</i>	<i>dwizénje n. po dorògam</i>
1771	<i>ruch m. oskrzydlający</i>	<i>mouvement m. débordant</i>	<i>Umflügelungsbewegung f.</i>	—

1772 <i>ruch m. poczty polowej</i>	<i>trafic m. de la poste militaire</i>	<i>Feldpostbetrieb m.</i>	
1773 <i>rufa f. mar.</i>	<i>poupe f.</i>	<i>Heck m.</i>	<i>kormá f.</i>
1774 <i>rusznikarz m.</i>	<i>armurier m.</i>	<i>Waffenmeister m</i>	<i>orużénjnyj mástier m.</i>
1775 <i>rygłel m. fort.</i>	<i>bretelle f.</i>	<i>Riegel m.</i>	<i>tráwiersnyj okòp m.</i>
1776 <i>rząd m. (szyk)</i>	<i>file f.</i>	<i>Reihe f.</i>	<i>riad m.</i>
1777 <i>rzemieślnik m.</i>	<i>artisan m.</i>	<i>Handwerker m.</i>	<i>mastierowòj m.</i>
1778 <i>rzeźnia f.</i>	<i>centre m. d'abat, abat-toir m.</i>	<i>Schlächtere f.</i>	<i>ubójnia f.</i>
1779 <i>rzut m.</i>	<i>échelon m.</i>	<i>Staffel m., Treffen n.</i>	<i>eszelon m.</i>

S

1780 <i>salwa f.</i>	<i>salve f.</i>	<i>Salve f.</i>	<i>załp m.</i>
1781 <i>samochód m.</i>	<i>automobile m., auto m.</i>	<i>Kraftwagen m., Kraftfahrzeug n., Automobil n.</i>	<i>awtomobil m.</i>
1782 <i>samochód m. ciężarowy</i>	<i>camion m.</i>	<i>Lastkraftwagen m., Lastautomobil n.</i>	<i>gruzowòj awtomobil m.</i>
1783 <i>samochód m. osobowy</i>	<i>auto m. de tourisme, a. pour personnel</i>	<i>Personenkraftwagen m., Personenautomobil n.</i>	<i>pasażirskij awtomobil m.</i>
1784 <i>samochód m. pancerny</i>	<i>auto m. blindé</i>	<i>Panzerkraftwagen m., Strassenkampfwagen m., Panzerautomobil n.</i>	<i>broniewòj awtomobil m.</i>

1785 samoleť <i>m. lot.</i>	avion <i>m.</i> , machine <i>f.</i> volante	Flugmaschine <i>f.</i> , Flugapparat <i>m.</i>	samolòt <i>m.</i>
1786 samoobrona <i>f.</i>	défense <i>f.</i> propre	Selbstverteidigung <i>f.</i>	samozaszcziťa <i>f.</i> , samooboròna <i>f.</i>
1787 samopať <i>m.</i>	patrz karabin maszynowy	—	—
1788 sanitarjusz <i>m. san.</i>	infirmier <i>m.</i>	Krankenpfleger <i>m.</i>	sanitár <i>m.</i>
1789 sanitarjuszka <i>f. san.</i>	infirmière <i>f.</i>	Krankenpflegerin <i>f.</i>	siestrá <i>f.</i> miłosiérdja
1790 sapa <i>f. fort.</i>	sape <i>f.</i>	Sappe <i>f.</i>	sápa <i>f.</i>
1791 sapa <i>f. lotna fort.</i>	patrz praca w linji	—	—
1792 sapa <i>f. pełna fort.</i>	sape <i>f.</i>	volle Sappe <i>f.</i>	pierekidnaja sápa <i>f.</i>
1793 sapa <i>f. podwójna fort.</i>	sape <i>f. double</i>	doppelte Sappe <i>f.</i>	dwojnája pierekidnaja sápa <i>f.</i>
1794 sapa <i>f. pojedyncza</i>	sape <i>f. simple</i>	einfache Sappe <i>f.</i>	odinócznaja pierekidna- ja sápa <i>f.</i>
1795 saper <i>m.</i>	sapeur <i>m.</i>	Pionier <i>m.</i>	sapiór <i>m.</i>
1796 saper <i>m. piechoty</i>	pionnier <i>m. d'infanterie</i>	Infanteriepionier <i>m.</i>	piechótnyj sapiór <i>m.</i>
1797 sąd <i>m. polowy</i>	conseil <i>m. de guerre</i>	Feldgericht <i>n.</i> , Kriegsgericht <i>n.</i>	wojénno-polewój sud <i>m.</i>
1798 schodki <i>pl. m.</i> , schod- nie <i>pl. okrętowe mar.</i>	échelle <i>f.</i>	Schiffstreppe <i>f.</i> , Falltreppe <i>f.</i>	trap <i>m.</i>
1799 schron <i>m. fort.</i>	abri <i>m.</i>	Unterstand <i>m.</i>	ubiéżiszcze <i>n.</i> , blindáz- ubiéżiszcze <i>n.</i>
1800 schron <i>m. bojowy fort.</i>	abri <i>m. de combat</i>	Kampfunterstand <i>m.</i>	oboronitielnyj blindáz <i>m.</i>
1801 schron <i>m. dla działu</i>	abri <i>m. à canon</i>	Geschützkasematte <i>f.</i>	blindáz <i>m. dl</i> orúdjá

1802	schron <i>m.</i> lekki <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> léger	leichter Unterstand <i>m.</i>	lògkij blindáz <i>m.</i>
1803	schron <i>m.</i> dla leżących <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> pour hommes couchés	Unterstand <i>m.</i> für liegende	ubiéżiszcze-blindáz <i>m.</i>
1804	schron <i>m.</i> mieszkalny <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> pour la troupe	Wohnunterstand <i>m.</i>	blindáz-ubiéżiszcze <i>n.</i>
1805	schron <i>m.</i> obronny <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> de résistance	Kampfunterstand <i>m.</i>	oboronitielnyj blindáz <i>m.</i>
1806	schron <i>m.</i> przeciw odłamkom <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> léger	flüchtiger Unterstand <i>m.</i>	blindáz <i>m.</i> pròtiw oskòłkow
1807	schron <i>m.</i> podkopy, lisja jama <i>f.</i> , l. nora <i>f.</i> <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> caverne, trou <i>m.</i> de renard	ausgegrabener Unterstand <i>m.</i> , Fuchsloch <i>n.</i>	lisja nòra <i>f.</i>
1808	schron <i>m.</i> dla pogotowia <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> d'alerte	Bereitschaftsunterstand <i>m.</i>	storożewòj blindáz <i>m.</i>
1809	schron <i>m.</i> sanitarny <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> sanitaire	Sanitätsunterstand <i>m.</i>	sanitárnyj blindáz <i>m.</i>
1810	schron <i>m.</i> wykopy <i>fort.</i>	abri <i>m.</i> à fouille découverte	bergmännischer Unterstand <i>m.</i> , Fuchsloch <i>n.</i>	ubiéżiszcze <i>n.</i> w kotłównie
1811	schwytnio <i>n.</i> jeńca	patrz wzięcie do niewoli	—	—
1812	sekcja <i>f.</i>	escouade <i>f.</i> , équipe <i>f.</i>	Gruppe <i>f.</i> , Schwarm <i>m.</i>	oddzielénje <i>n.</i> , zwienò <i>n.</i>
1813	sekoja <i>f.</i> fizyljerska, s. strzelecka	équipe <i>f.</i> de fusiliers	Schützengruppe <i>f.</i> , leichtes Maschinen-gewehrgruppe <i>f.</i>	—
1814	sekcja <i>f.</i> grenadjerska	équipe <i>f.</i> de grenadiers	Gewehrgruppe <i>f.</i>	—

1815	sekcja <i>f.</i> przewozu materiału	section <i>f.</i> de transport de matériel	—	—
1816	sekcja <i>f.</i> rozdzielcza	section <i>f.</i> de distribu- tion	—	—
1817	sekcja <i>f.</i> topogra- ficzna dywizji <i>art.</i>	section <i>f.</i> topogra- phique de division (S.T.D.T.)	—	—
1818	sekcja <i>f.</i> zaopatr- jąca	section <i>f.</i> de ravitaille- ment	—	—
1819	sekcja <i>f.</i> zaopatr- jąca w świeże mięso	section <i>f.</i> de ravitaille- ment en viande fraîche	—	—
1820	sekcja <i>f.</i> żywności- wa	section <i>f.</i> en ravitaille- ment de vivres	—	—
1821	sekcjami	par escouades, par équipes	gruppenweise	po otdielénjam
1822	sekcynny <i>m.</i> (dowód- ca sekcji)	chef <i>m.</i> de section, ch. d'équipe, ch. d'escouade	Gruppenführer <i>m.</i>	otdielónnyj komandír <i>m.</i>
1823	sekstans <i>m.</i> <i>mar.</i>	sextant <i>m.</i>	Sextant <i>m.</i>	sekstánt <i>m.</i>
1824	serja <i>f.</i> bateryjna <i>art.</i>	salve <i>f.</i>	Rollsalve <i>f.</i>	bataréjnaja óczeried' <i>f.</i>
1825	serja <i>f.</i> działowa <i>art.</i>	tir <i>m.</i> par pièce	Reihenfeuer <i>n.</i>	orudijnnyj ogóń <i>m.</i>
1826	serja <i>f.</i> kontrolująca <i>art.</i>	salve <i>f.</i> de contrôle	Kontrollsalve <i>f.</i>	powiérocznaja óczeried' <i>f.</i>
1827	serja <i>f.</i> rozprysko- wa <i>art.</i>	salve <i>f.</i> fusante	—	—

1828	<i>serja f. zwykła art.</i>	<i>rafale f.</i>	<i>Schnellfeuer n.</i>	<i>biegłyj ogień m.</i>
1829	<i>sfera f. działań lotniczych lot.</i>	<i>zone f. d'action de l'aviation</i>	<i>Sphäre f. der Fliegertätigkeit</i>	<i>zóna f. awjacyjónnych diéjstwij</i>
1830	<i>siatka f. topograficzna artyleryjska art.</i>	<i>canevas m. du tir</i>	<i>Feuernetz n.</i>	—
1831	<i>siatka f. topograficzna ogólna</i>	<i>canevas m. d'ensemble</i>	<i>allgemeines Netz n.</i>	<i>schéma f. trigonometričeskich púnktow</i>
1832	<i>siłła pl. n. fort.</i>	<i>piège m., noeud m. coulant en fil de fer</i>	<i>Drahtschlinge f.</i>	<i>siłki pl. m.</i>
1833	<i>sieć f. armij kol.</i>	<i>réseau m. des armées</i>	—	—
1834	<i>sieć f. artylerji art. łącz.</i>	<i>réseau m. d'artillerie</i>	<i>Artillerienetz n.</i>	<i>artillerijskaja sieć f.</i>
1835	<i>sieć f. drogowa</i>	<i>réseau m. de voies de communication</i>	<i>Wegenetz n.</i>	<i>sieć f. dorog</i>
1836	<i>sieć f. kolejowa</i>	<i>réseau m. ferré</i>	<i>Eisenbahnnetz n.</i>	<i>sieć f. żeléznych dorog^a</i>
1837	<i>sieć f. komunikacyjna</i>	<i>réseau m. de communications</i>	<i>Kommunikationsnetz n.</i>	<i>sieć f. putiëj soobščénija</i>
1838	<i>sieć f. łączności łącz.</i>	<i>réseau m. de transmission</i>	<i>Nachrichtennetz n.</i>	<i>sieć f. swiázi</i>
1839	<i>sieć f. optyczna, s. wzrokowa łącz.</i>	<i>réseau m. optique</i>	<i>optisches Netz n.</i>	<i>sieć f. optičeskoj swiázi</i>
1840	<i>sieć f. piechoty łącz.</i>	<i>réseau m. d'infanterie</i>	<i>Infanterienetz n.</i>	<i>piechòtnaja sieć f.</i>
1841	<i>sieć f. poczty polowej</i>	<i>réseau m. postal</i>	<i>Feldpostnetz n.</i>	—

1842 sieć <i>f.</i> przeszkód z drutu <i>fort.</i>	réseau <i>m.</i> de fils de fer	Drahthindernissnetz <i>n.</i>	pròwołocznyje zagraż- diénja <i>pl. n.</i>
1843 sieć <i>f.</i> punktów ob- serwacyjnych <i>art.</i>	réseau <i>m.</i> d'observa- toires.	Netz <i>n.</i> der Artillerie- beobachtungspunkte	schéma <i>f.</i> raspółożénja nabludátielnych púńk- tow
1844 sieć <i>f.</i> specjalna <i>łącz.</i>	réseau <i>m.</i> spécial	Sondernetz <i>n.</i>	osóbaja siet' <i>f.</i>
1845 sieć <i>f.</i> telefoniczna ogniowa <i>art.</i>	réseau <i>m.</i> de tir	Feuerleitungsnetz <i>n.</i>	ogniewája siet' <i>f.</i>
1846 sieć <i>f.</i> wewnętrzna, s. krajowa <i>łącz.</i>	réseau <i>m.</i> de l'intérieur	—	—
1847 siła <i>f.</i> główna, siły <i>pl. f.</i> główne, gros <i>n.</i>	gros <i>m.</i>	Hauptkraft <i>f.</i> , Gros <i>n.</i>	głównyje siły <i>pl. f.</i>
1848 siła <i>f.</i> ognia	puissance <i>f.</i> de feu	Feuerkraft <i>f.</i>	siła <i>f.</i> ognia
1849 siła <i>f.</i> przebijania, s. przenikania <i>art.</i>	puissance <i>f.</i> de péné- tration	Durchschlagskraft <i>f.</i>	probiwnája sposòbnost' <i>f.</i>
1850 siła <i>f.</i> zbrojna	forces <i>pl. f.</i> militaires	Streitkräfte <i>pl. f.</i> , be- waffnete Macht <i>f.</i>	woorúzennyje siły <i>pl. f.</i> ,
1851 siła <i>f.</i> zniszczenia <i>art.</i>	puissance <i>f.</i> de destruc- tion	Vernichtungskraft <i>f.</i>	razruszitielnoje diéj- stwije <i>n.</i>
1852 skala <i>f.</i>	pa t r z podziałka	—	—
1853 skład <i>m.</i> , podział <i>m.</i>	ordre <i>m.</i> de ..., composition <i>f.</i>	Gliederung <i>f.</i>	raspredielénje <i>n.</i> , so- stów <i>m.</i>
1854 skład <i>m.</i> amunicji	dépôt <i>m.</i> de munition	Munitionslager <i>n.</i> , M—magazin <i>n.</i>	amunicjónnyj skład <i>m.</i> , s. <i>m.</i> ogniestrielnych pripásow

1855 skład <i>m.</i> bojowy	p a t r z ordre de bataille	—	—
1856 skład <i>m.</i> materiałów	dépôt <i>m.</i> de matériel	Materialienlager <i>n.</i> , Materialiendepot <i>n.</i>	matierjálny skład <i>m.</i>
1857 skład <i>m.</i> pośredni	dépôt <i>m.</i> intermédiaire	—	—
1858 skład <i>m.</i> rezerwy główniej	równoznaczne z l. 748	magazyn rezerwy główniej	—
1859 skład <i>m.</i> żywności	dépôt <i>m.</i> de vivres	Proviantdepot <i>n.</i> , Verpflegsmagazin <i>n.</i>	prodowòłstwiennyj skład <i>m.</i>
1860 składnica <i>f.</i> meldun- kowa	centre <i>m.</i> de renseigne- ments	Meldesammelstelle <i>f.</i> , Nachrichtensammel- stelle <i>f.</i>	sbórnyj punkt <i>m.</i> dla pieresyłki donie- sienij
1861 składnica <i>f.</i> meldun- kowa wysunięta	centre <i>m.</i> de renseigne- ments avancé C. R. A.	vorgeschobene Melde- sammelstelle <i>f.</i> , Nachrichtenkopf <i>m.</i> , Meldekopf <i>m.</i>	wýdwinutyj sbórnyj punkt <i>m.</i> dla piere- syłki doniesienij
1862 składnica <i>f.</i> sanitarna armji (polowa) <i>san.</i>	résérve <i>f.</i> de matériel sanitaire d'armée	—	—
1863 składowa <i>f.</i> decyzji	p a t r z czynnik decyzji	—	—
1864 skok <i>m.</i>	bond <i>m.</i>	Sprung <i>m.</i>	pierebiézka <i>f.</i> , skaczòk <i>m.</i>
1865 skraj <i>m.</i> <i>ter.</i>	lisière <i>f.</i>	Rand <i>m.</i> , Saum <i>m.</i> , Lisière <i>f.</i>	opúszka <i>f.</i> , kraj <i>m.</i> , okràina <i>f.</i>
1866 skrócić <i>v.</i> ogień artylerji <i>art.</i>	raccourcir <i>v.</i> le tir d'artillerie	das Artilleriefeuer verkürzen <i>v.</i>	umiéńszit' <i>v.</i> pricéł
1867 skrzydło <i>n.</i>	ail <i>f.</i>	Flügel <i>m.</i>	flang <i>m.</i> , łkryłò <i>n.</i>

1868	skrzyżowanie <i>n.</i> dróg, rozdroże <i>n.</i> , rozstaj <i>m. ter.</i>	<i>croisement m. de routes,</i> <i>carrefour m.</i>	Wegkreuzung <i>f.</i>	piekriostok <i>m.</i> , skriészczuwanie <i>n.</i> dorog
1869	skrzyżowanie <i>n.</i> rowów <i>fort.</i>	<i>croisement m. de</i> <i>tranchées</i>	Grabenkreuzung <i>f.</i>	piekriészczuwanie <i>n.</i> okopow
1870	skuteczność <i>f.</i> ognia <i>art.</i>	<i>efficacacit�� f. du tir</i>	Wirksamkeit <i>f.</i> des Feuers, Feuerkraft <i>f.</i>	diejstwitielnost' <i>f.</i> ognia
1871	skutki <i>pl. m.</i> strzela- nia <i>art.</i>	<i>effets pl. m du tir</i>	Schiessergebnis <i>n.</i>	posl��dstwija <i>pl. n.</i> strielb��
1872	s��żba <i>f.</i> czat	<i>service m. des avant-</i> <i>postes</i>	Vorpostendienst <i>m.</i>	s��żba <i>f.</i> storo��zewowo' ochrani��n��ja
1873	s��żba <i>f.</i> dzienna	<i>service m. de jour</i>	Tagesdienst <i>m.</i>	dniewn��ja s��żba <i>f.</i> , s��tocznyj nari��d <i>m.</i>
1874	s��żba <i>f.</i> etapowa	<i>service m. des ��tapes</i>	Etappenwesen <i>n.</i>	��t��pnaja s��żba <i>f.</i>
1875	s��żba <i>f.</i> intenden- tury	<i>service m. de l'inten-</i> <i>dance militaire</i>	Milit��rintendantur <i>f.</i> , Milit��rintendanz <i>f.</i>	intendi��ntstwo <i>n.</i> , in- tendi��ntskoje wi��- domstwo <i>n.</i>
1876	s��żba <i>f.</i> in��żyniersko- saperska	<i>service m. du g��nie</i>	Geniewesen <i>n.</i>	—
1877	s��żba <i>f.</i> jeniecka	<i>service m. des prison-</i> <i>niers de guerre</i>	Kriegsgefangenenwesen <i>n.</i>	—
1878	s��żba <i>f.</i> lotnicza	<i>service m. d'aviation</i>	Fliegerdienst <i>m.</i>	s��żba <i>f.</i> awj��c��j
1879	s��żba <i>f.</i> ��czno��ci	<i>service m. de liaison</i>	Verbindungsdienst <i>m.</i> , Nachrichtendienst <i>m.</i>	s��żba <i>f.</i> swi��zi

1880	śłużba <i>f.</i> meldunkowa	service <i>m.</i> de transmission de renseignements	Meldendienst <i>m.</i>	ordinárczeskaja służba <i>f.</i>
1881	śłużba <i>f.</i> meteorologiczna	service <i>m.</i> météorologique	Wetterdienst <i>m.</i>	meteorologiczeskaja służba <i>f.</i>
1882	śłużba <i>f.</i> poczt polowych	service <i>m.</i> de la trésorerie et postes aux armées	Felpostwesen <i>n.</i>	—
1883	śłużba <i>f.</i> podśłuchowa	service <i>m.</i> d'écoute	Horchdienst <i>m.</i> , Abhördienst <i>m.</i>	podśłusziwanie <i>n.</i>
1884	śłużba <i>f.</i> pomocnicza	service <i>m.</i> auxiliaire	Hilfsdienst <i>m.</i>	wspomogátielnaja służba <i>f.</i>
1885	śłużba <i>f.</i> pozafrontowa	service <i>m.</i> de l'arrière	Etappenwesen <i>n.</i> , Etappendienst <i>m.</i>	śłużba <i>f.</i> w tyłowych uczreźdiénjach
1886	śłużba <i>f.</i> sprawiedliwości	service <i>m.</i> de justice militaire	Militärjustizdienst <i>m.</i>	wojénno - sudiébnje wiédomstwo <i>n.</i>
1887	śłużba <i>f.</i> stacji regulującej	service <i>m.</i> de gare régulatrice	—	—
1888	śłużba <i>f.</i> telegraficzna łącz.	service <i>m.</i> télégraphique	Telegraphendienst <i>m.</i>	telegráfnaja służba <i>f.</i>
1889	śłużba <i>f.</i> transportów samochodowych	service <i>m.</i> de transports automobiles	—	—
1890	śłużba <i>f.</i> ubezpieczenia	service <i>m.</i> de sûreté	Sicherungsdienst <i>m.</i>	śłużba <i>f.</i> ochraniénja
1891	śłużba <i>f.</i> uzbrojenia	service <i>m.</i> d'armement	—	—
1892	śłużba <i>f.</i> weterynaryjna	service <i>m.</i> vétérinaire	Veterinärwesen <i>n.</i>	wetierinárnaja służba <i>f.</i>
1893	śłużba <i>f.</i> wywiadowcza	service <i>m.</i> de renseignements	Kundschafterdienst <i>m.</i>	razwiédywatielnaja śłużba <i>f.</i>

1894	służba <i>f.</i> wywiadow- cza artylerji (przy armji), <i>art.</i>	service <i>m.</i> de renseigne- ments d'artillerie (S. R. A.)	Artillerienachrichten- dienst <i>m.</i>	artillerijskaja razwiędzy- watielnaja służba <i>f.</i>
1895	służba <i>f.</i> zaopatry- wania	service <i>m.</i> de ravitail- lement	Nachschubdienst <i>m.</i>	służba <i>f.</i> snabżénja
1896	służba <i>f.</i> zaopatry- wania w wodę	service <i>m.</i> de ravitail- lement en eaux	Wasserversorgung <i>f.</i>	—
1897	służba <i>f.</i> zaopatry- wania w żywność	service <i>m.</i> de ravitail- lement en vivres	Verpflegung <i>f.</i>	snabżénje <i>n.</i> prodowól- stwijem
1898	służba <i>f.</i> zdrowia <i>san.</i>	service <i>m.</i> de santé	Sanitätsdienst <i>m.</i> , Sanitätswesen <i>n.</i> , Gesundheitsdienst <i>m.</i>	sanitárnaja służba <i>f.</i>
1899	snop <i>m.</i> płaszczyzn strzału	faisceau <i>m.</i> de plans de tir	Schussebenenbündel <i>n.</i> , Schussebenenangabe <i>f.</i>	wiejer <i>m.</i>
1900	snop <i>m.</i> torów <i>art.</i>	faisceau <i>m.</i> de trajec- toires	Flugbahnangabe <i>f.</i>	snop <i>m.</i> trajektòrij
1901	sonda <i>f.</i> <i>mar.</i>	sonde <i>f.</i>	Lot <i>m.</i>	lot <i>m.</i>
1902	sortowanie <i>n.</i> rannych <i>san.</i>	triage <i>m.</i> des blessés	—	—
1903	spadek <i>m.</i> terenu <i>ter.</i>	p a t r z nachylenie terenu	—	—
1904	spalinowiec <i>m.</i> <i>mar.</i>	bateau <i>m.</i> , à moteur	Motorschiff <i>n.</i>	tiepłochòd <i>m.</i>
1905	spieszanie <i>n.</i>	descendre <i>v.</i> de cheval	Absitzen <i>n.</i> zum Fussgefechte	spiészizanié <i>n.</i>
1906	sposób <i>m.</i> postępowania	p a t r z postępowanie	—	—

1907 sposób <i>m.</i> prowadzenia wojny	<i>système m. de guerre</i>	Kriegführungssystem <i>n.</i> , Kriegführungsweise <i>f.</i>	sistiéma <i>f.</i> wiedeńja wojny
1908 sposób <i>m.</i> walczenia	<i>procédé m. de combat, manière f. de combattre</i>	Kampfweise <i>f.</i>	spòsob <i>m.</i> bor'bý
1909 sposoby <i>pl. m.</i> celowania <i>art.</i>	<i>procédés pl. m. de pointage</i>	Richtverfahren <i>n.</i>	widy <i>pl. m.</i> nawòdki, spòsoby <i>pl. m. n.</i>
1910 spotkanie <i>n.</i> , bitwa <i>f.</i> spotkaniowa	<i>rencontre m.</i>	Begegnungsgefecht <i>n.</i>	wstriécznyj boj <i>m.</i>
1911 spójność <i>f.</i> oddziału	<i>p a t r z z w a r t o ś ć oddziału</i>	—	—
1912 sprzęt <i>m.</i>	<i>engin m., matériel m.</i>	Gerät <i>n.</i>	matierjał <i>m.</i> , matierjał - naja czast' <i>f.</i>
1913 sprzęt <i>m.</i> kołowy taborowy	<i>matériel m. roulant</i>	Wagenmaterial <i>n.</i>	obòznyj matierjał <i>m.</i>
1914 sprzęt <i>m.</i> radjotelegraficzny <i>łącz.</i>	<i>matériel m. de télégraphie sans fil</i>	Funkengerät <i>n.</i>	radjotielegráfnyj matierjał <i>m.</i>
1915 sprzęt <i>m.</i> saperski	<i>outil m., outillage m.</i>	Schanzzeug <i>n.</i>	száncewyj instrúmient <i>m.</i>
1916 sprzęt <i>m.</i> saperski noszony	<i>outillage m. portatif</i>	tragbares Schanzzeug <i>n.</i>	nosímij instrúmient <i>m.</i>
1917 sprzęt <i>m.</i> saperski wożony	<i>outillage m. de parc</i>	fahrbares Schanzzeug <i>n.</i>	wozímij instrúmient <i>m.</i>
1918 spustoszenie <i>n.</i>	<i>dégât m.</i>	Verwüstung <i>f.</i>	opustoszeńje <i>n.</i>
1919 stacja <i>f.</i> , teren <i>m.</i> stacyjny	<i>chantier m., gare f.</i>	Station <i>f.</i>	stáncja <i>f.</i>

1920	stacja <i>f.</i> etapowa	station <i>f.</i> d'étape	Etappenkommandantur <i>f.</i>	etápnyj punkt <i>m.</i>
1921	stacja <i>f.</i> ewakuacyjna, <i>s.</i> opróżniająca	gare <i>f.</i> d'évacuation	Abschubstation <i>f.</i>	ewakuacjónnaja stáncja <i>f.</i>
1922	stacja <i>f.</i> ewakuacyjna dla chorych i rannych, <i>s.</i> opróżniająca dla chorych i rannych <i>san.</i>	station <i>f.</i> d'évacuation de malades et de blessés	Kranken und Verwunden ten Abschubstation <i>f.</i>	ewakuacjónnaja stáncja <i>f.</i> dla bolných i rá- nienych, ewakua- cjónnyj púntk <i>m.</i> dla b. i r.
1923	stacja <i>f.</i> gromadzenia bydła i paszy	gare <i>f.</i> de groupement de bétail et de foin pressé	—	—
1924	stacja <i>f.</i> kolejowa	station <i>f.</i> de chemin de fer	Eisenbahnstation <i>f.</i>	zeleznodoróznaja stáncja <i>f.</i>
1925	stacja <i>f.</i> meteorologiczna <i>lot.</i>	station <i>f.</i> météorologique	meteorologische Station <i>f.</i>	meteorológiczeskaja stáncja <i>f.</i>
1926	stacja <i>f.</i> nadawcza <i>łacz.</i>	poste <i>m.</i> émetteur	Gebestation <i>f.</i> , Sendestation <i>f.</i>	wysyłajuszczaja stáncja <i>f.</i>
1927	stacja <i>f.</i> nadawcza radjotelegrafu	poste <i>m.</i> émetteur de télégraphie sans fil	Funkengebestation <i>f.</i>	wysyłajuszczaja stáncja <i>f.</i> radjotielegráfa
1928	stacja <i>f.</i> odbiorcza <i>łacz.</i>	poste <i>m.</i> de réception, p. récepteur	Empfangstation <i>f.</i>	priniámajuszczaja stáncja <i>f.</i>
1929	stacja <i>f.</i> odbiorcza radjotelegrafu <i>łacz.</i>	poste <i>m.</i> récepteur de télégraphie sans fil	Funkempfangstation <i>f.</i>	priniámajuszczaja stáncja <i>f.</i> radjotielegráfa
1930	stacja <i>f.</i> pośrednia <i>łacz.</i>	poste <i>m.</i> intermédiaire	Zwischenstation <i>f.</i> , Vermittlungsstation <i>f.</i>	promieżútocznaja stáncja <i>f.</i>

1931	stacja <i>f.</i> przejściowa, <i>s.</i> tranzytowa	station <i>f.</i> de transition	Dirigierungsstation <i>f.</i>	—
1932	stacja <i>f.</i> radiogoniometryczna <i>łącz.</i>	poste <i>m.</i> radiogoniométrique	radiogoniometrische Station <i>f.</i>	radjokòmpasnaja stáncja <i>f.</i>
1933	stacja <i>f.</i> radiotelegraficzna <i>łącz.</i>	poste <i>m.</i> de télégraphie sans fil	Funkkenstation <i>f.</i>	radjostáncja <i>f.</i>
•1934	stacja <i>f.</i> regulująca	station <i>f.</i> régulatrice	Transportregulierungsstation <i>f.</i>	—
1935	stacja <i>f.</i> rozdzielcza	gare <i>f.</i> de répartition	—	—
1936	stacja <i>f.</i> rozdzielcza chorych i rannych <i>san.</i>	gare <i>f.</i> de répartition et triage de blésés et de malades	—	—
1937	stacja <i>f.</i> sanitarno-wyladowcza <i>san.</i>	infirmérie <i>f.</i> de gare	—	—
1938	stacja <i>f.</i> składowa,	station <i>f.</i> magasin	—	—
1939	stacja <i>f.</i> telegraficzna <i>łącz.</i>	poste <i>m.</i> télégraphique	Telegraphenstation <i>f.</i>	tielegráfnaja stáncja <i>f.</i>
1940	stacja <i>f.</i> wodna	—	Wasserstation <i>f.</i>	—
1941	stacja <i>f.</i> wyladowcza	gare <i>f.</i> de débarquement	Ausladestation <i>f.</i>	stáncja <i>f.</i> razgrúзки
1942	stacja <i>f.</i> żywienia	halte-repas <i>m.</i> H. R.	Verköstigungsstation <i>f.</i>	pitátielnyj punkt <i>m.</i> , prodowlstwiennyj p.

1943	stacja <i>f.</i> załadowa- nia, s. załadowcza	<i>gare f.</i> d'embarque- ment	Verladungsstation <i>f.</i>	stāncja <i>f.</i> nagrūzki
1944	stacja <i>f.</i> zaopatrują- ca, s. zaopatrywa- nia	<i>gare f.</i> de ravitaille ment	Versorgungsstation <i>f.</i>	prodowōlstwiennyj punkt <i>m.</i>
1945	stacja <i>f.</i> zbiorcza ma- terjału	<i>gare f.</i> de rassemble- ment	Materialsammelstation <i>f.</i>	—
1946	stacja <i>f.</i> zborna	<i>caserne f.</i> de passage	Sammelstelle <i>f.</i>	sbōrnyj punkt <i>m.</i>
1947	stan <i>m.</i> bojowy	<i>effectif m.</i> de combat	Gefechtsstärke <i>f.</i> , Gefechtsstand <i>m.</i>	—
1948	stan <i>m.</i> etatowy	<i>effectif m.</i> brut, e. bud- gétaire	Etatsstärke <i>f.</i>	sztat <i>m.</i>
1949	stan <i>m.</i> ewidencyjny	<i>état m.</i> signalétique	Evidenzstärke <i>f.</i> , Evidenzstand <i>m.</i>	po spisku
1950	stan <i>m.</i> faktyczny	<i>effectif m.</i> net, e. réel	Iststärke <i>f.</i> , Effektivstand <i>m.</i>	na licò
1951	stan <i>m.</i> kontyngen- su pojowego office- rów i szeregowych	<i>effectif de m.</i> paix	Friedenstärke <i>f.</i> , Friedenstand <i>m.</i>	sztáty <i>pl. m.</i> ofiécierow i niżnich czynów po mírnemu wrémieni
1952	stan <i>m.</i> liczebny	<i>effectif m.</i>	Stärke <i>f.</i> , Stand <i>m.</i>	czislennyj sostaw <i>m.</i>
1953	stan <i>m.</i> wojenny	<i>état m.</i> de guerre	Kriegszustand <i>m.</i>	wojénnoje położénje <i>n.</i>
1954	stan <i>m.</i> żywności- wy	<i>état m.</i> de vivres	Verpflegungsstärke <i>f.</i> , Verpflegsstand <i>m.</i>	na dowōlstwii
1955	stanowisko <i>n.</i> fort.	<i>position f.</i> , emplace- ment <i>m.</i>	Stellung <i>f.</i> , Stand <i>m.</i>	pozicja <i>f.</i> , post <i>m.</i> , gniezdò <i>n.</i> , punkt <i>m.</i>

1956	stanowisko <i>n.</i> artylerji	position <i>f.</i> d'artillerie	Artilleriestellung <i>f.</i>	artillerijskaja pozicja <i>f.</i>
1957	stanowisko <i>n.</i> baterji <i>art.</i>	emplacement <i>m.</i> de batterie	Batteriestellung <i>f.</i>	pozicja <i>f.</i> bataréi
1957 ^a	stanowisko <i>n.</i> bojowe	—	Gefechtsstand <i>m.</i>	—
1958	stanowisko <i>n.</i> czujki <i>fort.</i>	poste <i>m.</i> de guetteur	Stand <i>m.</i> des Grabenpostens	storożewój post <i>m.</i>
1959	stanowisko <i>n.</i> dowództwa <i>fort.</i>	point <i>m.</i> de commandement	Standpunkt <i>m.</i> des Kommandos	post <i>m.</i> komandira, komandirskij p.
1960	stanowisko <i>n.</i> działa <i>art.</i>	emplacement <i>m.</i> de pièce	Geschützstand <i>m.</i>	orudijnaja płoszczádka <i>f.</i>
1961	stanowisko <i>n.</i> działa <i>fort.</i>	épaulement <i>m.</i> pour canon	Geschützstand <i>m.</i>	orudijnaja płoszczádka <i>f.</i>
1962	stanowisko <i>n.</i> flankujące <i>fort.</i>	emplacement <i>m.</i> flankant	Flankierungsanlage <i>f.</i>	flankirujuszczaja postrojka <i>f.</i>
1963	stanowisko <i>n.</i> górujące <i>fort.</i>	position <i>f.</i> dominante	beherrschende Stellung <i>f.</i> , überragende S., dominierende S.	komándujuszczaja pozicja <i>f.</i>
1964	stanowisko <i>n.</i> karabina maszynowego, s. samopalu <i>fort.</i>	épaulement <i>m.</i> de mitrailleuse	Maschinengewehrstand <i>m.</i>	pulemiòtnoje gniezdò <i>n.</i>
1965	stanowisko <i>n.</i> miotacza bomb, s. miotacza min <i>fort.</i>	épaulement <i>m.</i> de lance-mines	Minenwerferstand <i>m.</i>	gniezdò <i>n.</i> minomiòta
1966	stanowisko <i>n.</i> obserwacyjne <i>fort.</i>	observatoire <i>m.</i>	Beobachtungsstand <i>m.</i>	nabiudatielnyj punkt <i>m.</i>

1967	stanowisko <i>n.</i> odkryte <i>art.</i>	position <i>f.</i> découverte	offene Stellung <i>f.</i>	otkrýtaja pozícja <i>f.</i>
1968	stanowisko <i>n.</i> piechoty <i>fort.</i>	position <i>f.</i> d'infanterie	Infanteriestellung <i>f.</i>	piechòtnaja strielkòwaja pozícja <i>f.</i>
1969	stanowisko <i>n.</i> reflektora <i>fort.</i>	poste <i>m.</i> de projecteur	Scheinwerferstand <i>m.</i>	pozícja <i>f.</i> prozèktora
1970	stanowisko <i>n.</i> strzelca <i>fort.</i>	position <i>f.</i> de tireur	Schützenstand <i>m.</i>	—
1971	stanowisko <i>n.</i> szczytowe <i>art.</i>	position <i>f.</i> de crête	Kammstellung <i>f.</i>	pozícja <i>f.</i> na grébnie
1972	stanowisko <i>n.</i> ukryte <i>art.</i>	position <i>f.</i> défilée	gedeckte Stellung <i>f.</i>	zakrýtaja pozicja <i>f.</i>
1973	starcie <i>n.</i> wręcz	p a t r z walka wręcz	—	—
1974	start <i>m.</i> lot.	départ <i>m.</i>	Start <i>m.</i>	start <i>m.</i>
1975	statek <i>m.</i> mar.	bateau <i>m.</i>	Fahrzeug <i>n.</i>	sudnò <i>n.</i>
1976	statek <i>m.</i> zdobyczny <i>mar.</i>	prise <i>f.</i> de guerre	Prise <i>f.</i>	priz <i>m.</i>
1977	ster <i>m.</i> mar.	gouvernail <i>m.</i>	Ruder <i>n.</i>	rul <i>m.</i>
1978	sterowiec <i>m.</i>	p a t r z balon sterowy	—	—
1979	stęпка <i>f.</i> mar.	quille <i>f.</i> , carène <i>f.</i>	Kiel <i>m.</i>	kil <i>m.</i>
1980	stocznia <i>f.</i> mar.	chantier <i>m.</i> de construction, cale <i>f.</i> de c.	Schiffswerft <i>f.</i>	wierf' <i>f.</i>
1981	stojak <i>m.</i> mar.	épontille <i>f.</i>	Deckstütze <i>f.</i>	pillers <i>m.</i>

1982 stok <i>m. ter.</i>	<i>pente f., versant m.</i>	<i>Hang m., Böschung f.</i>	<i>skat m.</i>
1983 stok <i>m. naturalny ter.</i>	<i>pente f. naturelle, versant m. naturel</i>	<i>natürliche Böschung f.</i>	<i>jestiéstwiennyj otkòs m</i>
1984 stok <i>m. przeciwny, przeciwny, przeciwny n. ter.</i>	<i>contre-pente f.</i>	<i>Gegenhang m.</i>	<i>zàdniaja otłògost' f., zàdnij skat m.</i>
1985 stok <i>m. przedni ter.</i>	<i>pente f. de face</i>	<i>Vorderhang m.</i>	<i>pierédnij skat m.</i>
1986 stok <i>m. sztuczny fort.</i>	<i>glacis m.</i>	<i>Feldbrustwehr f., Glacis n.</i>	<i>glàsis m.</i>
1987 stok <i>m. tylny ter.</i>	<i>pente f. arrière</i>	<i>rückwärtiger Hang m.</i>	<i>zàdnij skat m.</i>
1988 stopa <i>f. pokojowa</i>	<i>pied m. de paix</i>	<i>Friedensstand m., Friedensfuss m.</i>	<i>míroje položénje n.</i>
1989 stopa <i>f. wojenna</i>	<i>pied m. de guerre</i>	<i>Kriegsstand m., Kriegsfuss m.</i>	<i>wojénnoje položénje n.</i>
1990 stopień <i>m. strzelecki fort.</i>	<i>banquette f. de tir</i>	<i>Grabenstufe f.</i>	<i>strielkòwaja stupiénka f.</i>
1991 stopień <i>m. wypadowy fort.</i>	<i>gradin m. de franchissement</i>	<i>Ausfallstufe f.</i>	<i>szturmowàja stupiénka f.</i>
1992 stożek <i>m. odłamków (granatu) art.</i>	<i>gerbe f. d'éclats</i>	<i>Splitterkegel m.</i>	<i>kònus m. oskòtkow</i>
1993 stożek <i>m. rozprysku art.</i>	<i>gerbe f. d'éclatement</i>	<i>Sprengkegel m.</i>	<i>kònus m. szrapnièlnych pul</i>
1994 strata <i>f.</i>	<i>perte f.</i>	<i>Verlust m.</i>	<i>potiéria f.</i>
1995 straty <i>pl. f. wojenne</i>	<i>pertes pl. f. de guerre</i>	<i>Kriegsverluste pl. m.</i>	<i>wojénnyje potiéri pl. f.</i>

1996 strategik <i>m.</i>	stratège <i>m.</i>	Strategie <i>m.</i>	stratiég <i>m.</i>
1997 strategja <i>f.</i>	stratégie <i>f.</i>	Strategie <i>f.</i> , Kriegführung <i>f.</i> , Feldherrnkunst <i>f.</i>	stratiégja <i>f.</i>
1998 straż <i>f.</i> , warta <i>f.</i>	garde <i>f.</i>	Wache <i>f.</i>	karauł <i>m.</i>
1999 straż <i>f.</i> boczna	flanc-garde <i>f.</i>	Seitendeckung <i>f.</i>	bokowòje ochraniénje <i>n.</i>
2000 straż <i>f.</i> boczna ruchoma	flanc-garde <i>f.</i> mobile	bewegliche Seitendeckung <i>f.</i>	podwiznòj bokowòj otriád <i>m.</i>
2001 straż <i>f.</i> boczna stojąca	flanc-garde <i>f.</i> fixe	stehende Seitendeckung <i>f.</i>	stojászczij bokowòj otriád <i>m.</i>
2002 straż <i>f.</i> brzegowa	garde <i>f.</i> còtière	Küstenschutz <i>m.</i>	ochrána <i>f.</i> pobierézja
2003 straż <i>f.</i> graniczna	garde <i>f.</i> frontièrre	Grenzschutz <i>m.</i>	pogranicznaja stráža <i>f.</i>
2004 straż <i>f.</i> przednia	avant-garde <i>f.</i>	Vorhut <i>f.</i>	awangárd <i>m.</i>
2005 straż <i>f.</i> tylna	arrièrre-garde <i>f.</i>	Nachhut <i>f.</i>	arjergárd <i>m.</i>
2006 strażnica <i>f.</i> fort.	poste <i>m.</i> de guetteur	Beobachtungswarte <i>f.</i>	storożewòj post <i>m.</i>
2007 strząd <i>m.</i>	patrz wybrzeże	—	—
2008 strefa <i>f.</i>	patrz pas	—	—
2009 strefa <i>f.</i> działania armij	patrz obszar wojenny	—	—
2010 strefa <i>f.</i> działań obronnych fort.	zone <i>f.</i> défensive	Verteidigungszone <i>f.</i>	połosa <i>f.</i> oboronitielnych diéjstwij
2011 strefa <i>f.</i> działań zaczepnych fort.	zone <i>f.</i> d'attaque	Agriffszone <i>f.</i>	aktiwnaja połosa <i>f.</i> , p. nastupátiełnych diéjstwij
2012 strefa <i>f.</i> główna obrony fort.	zone <i>f.</i> de résistance principale	Widerstandszone Hauptwiderstandszone <i>f.</i>	—

2013	strefa <i>f.</i> głównego oporu	zone <i>f.</i> de résistance principale	Hauptwiderstandszone <i>f.</i>	—
2014	strefa <i>f.</i> marszu, pas <i>m. m.</i>	zone <i>f.</i> de marche	Marschzone <i>f.</i>	zòna <i>f.</i> dwizénja
2015	strefa <i>f.</i> ognia zaporowego <i>fort.</i>	zone <i>f.</i> de barrage	Sperrfeuerzone <i>f.</i>	połosa <i>f.</i> zagraditielna-wo ognia
2016	strefa <i>f.</i> posiłków	zone <i>f.</i> de soutien	—	—
2017	strefa <i>f.</i> śródszańców	zone <i>f.</i> de réduits	—	—
2018	strefa <i>f.</i> ubezpieczeń	zone <i>f.</i> de surveillance	—	—
2019	strop <i>m.</i> w schronach <i>fort.</i>	ciel <i>m.</i>	Eindeckung <i>f.</i>	pokrýtje <i>n.</i>
2020	strzał <i>m.</i> , wystrzał <i>m.</i>	coup <i>m.</i>	Schuss <i>m.</i>	wýstriel <i>m.</i>
2021	strzał <i>m.</i> długi <i>art.</i>	coup <i>m.</i> long	Weitschuss <i>m.</i>	piérelòt <i>m.</i>
2022	strzał <i>m.</i> krótki <i>art.</i>	coup <i>m.</i> court	Kurzschuss <i>m.</i>	niedolòt <i>m.</i>
2023	strzał <i>m.</i> rozpryskowy <i>art.</i>	coup <i>m.</i> fusant	Sprengschuss <i>m.</i>	razrýw <i>m.</i>
2024	strzał <i>m.</i> trafny, s. celny <i>art.</i> ,	coup <i>m.</i> au but	Treffer <i>m.</i>	popadiénje <i>n.</i> w cel, miétkij wýstriel <i>m.</i>
2025	strzał <i>m.</i> uderzeniowy <i>art.</i>	coup <i>m.</i> percutant	Perkussionsschuss <i>m.</i>	udárnyj wýstriel <i>m.</i> , w. na udár
2026	strzałczan <i>m.</i> <i>fort.</i>	flèche <i>f.</i>	Flesche <i>f.</i>	flesz <i>m.</i>

2027	strzelać <i>v. do . . . art.</i>	<i>irer v. sur . . . , faire v. du tir, exécuter v. le tir</i>	<i>schiessen v.</i>	<i>strielát' v.</i>
2028	strzelać <i>v. ponad . . art.</i>	<i>tirer v. par dessus le . .</i>	<i>überschiessen v.</i>	<i>strielát' v. czérez . .</i>
2029	strzelanie <i>n. art.</i>	<i>tir m.</i>	<i>Schiessen n.</i>	<i>ogòń m., strielbá f.</i>
2030	strzelanie <i>n. artylerji nadbrzeżnej, ogień m. a. n.</i>	<i>tir m. de côte</i>	<i>Schiessen n. der Küstenartillerie</i>	<i>strielbá f. bieregowòj artillérji, ogòń m. b. a.</i>
2031	strzelanie <i>n. do balonów art.</i>	<i>tir m. contre ballons</i>	<i>Schiessen n. gegen Ballons</i>	<i>strielbá f. po aerostátam, s. po wozdúsznym száram</i>
2032	strzelanie <i>n. bojowe art.</i>	<i>tir m. de guerre</i>	<i>Kampfschiessen n., Gefechtsschiessen n.</i>	<i>wojénnaia strielbá f.</i>
2033	strzelanie <i>n. z celownikiem stałym art.</i>	<i>tir m. sur hausse unique</i>	—	<i>ogòń m. s postojánym prićéłom</i>
2034	strzelanie <i>n. z celownikiem ustopniowanym art.</i>	<i>tir m. sur hausse échelonnée</i>	—	<i>ogòń m. szkáłoj</i>
2035	strzelanie <i>n. do celu</i>	<i>tir m. au but</i>	<i>Beschiessen n. des Zieles</i>	<i>strielbá f. po ćéli</i>
2036	strzelanie <i>n. do celu niewidocznego art.</i>	<i>tir m. sur but invisible</i>	<i>Schiessen n. gegen unsichtbares Ziel</i>	<i>strielbá f. po niewidimój ćéli</i>
2037	strzelanie <i>n. do celu opancerzonego art.</i>	<i>tir m. de rupture</i>	<i>Schiessen n. gegen gepanzertes Ziel</i>	<i>strielbá f. po broniròwannoj ćéli</i>

2038	strzelanie <i>n.</i> do celu ruchomego <i>art.</i>	tir <i>m.</i> sur but mobile	Schiessen <i>n.</i> gegen bewegliches Ziel	strielbá <i>f.</i> po podwiznój ćéll
2039	strzelanie <i>n.</i> ćwiczebne, <i>s.</i> szkolne <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'exercice, t. d'instruction	Übungsschiessen <i>n.</i>	uczébnaja strielbá <i>f.</i>
2040	strzelanie <i>n.</i> do karabinów maszynowych, <i>s.</i> do samopalów	tir <i>m.</i> contre mitrailleuses	Schiessen <i>n.</i> gegen die Maschinengewehre	strielbá <i>f.</i> po pulemiótam
2041	strzelanie <i>n.</i> ładunkiem zmiejszonym <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à charge réduite	Schiessen <i>n.</i> mit verminderter (reduzierter) Ladung	strielbá <i>f.</i> umieńszónym zariádom
2042	strzelanie <i>n.</i> nabojami ślepemi	tir <i>m.</i> à blanc	Schiessen <i>n.</i> mit Exerzierpatronen, <i>S.</i> mit Platzpatronen	strielbá <i>f.</i> chołostými patrónami
2043	strzelanie <i>n.</i> nocne	tir <i>m.</i> de nuit	Nachtschiessen <i>n.</i>	nocznája strielbá <i>f.</i>
2044	strzelanie <i>n.</i> ogniem narzutowym <i>art.</i>	superposition <i>f.</i> des feux	—	—
2045	strzelanie <i>n.</i> ogniem podłużnym <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'enfilade	Schiessen <i>n.</i> der Länge nach	prodólnyj ogóń <i>m.</i>
2046	strzelanie <i>n.</i> oznaczoną ilością nabojów	feu <i>m.</i> à cartouches comptées	Feuer <i>n.</i> mit bestimmter Zahl der Patronen	ogóń <i>m.</i> oznaczennym czislóm patrónow
2047	strzelanie <i>n.</i> do płatowców	tir <i>m.</i> contre avions	Beschiessen <i>n.</i> der Flugzeuge	strielbá <i>f.</i> po samolótam
2048	strzelanie <i>n.</i> z płatowców	tir <i>m.</i> aérien	Schiessen <i>n.</i> aus Flugzeugen	strielbá <i>f.</i> iz samolótow

2049	strzelanie <i>n.</i> pociskami gazowymi <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à obus à gaz	Gasschiessen <i>n.</i>	strielbá <i>f.</i> gázowymi snariádami
2050	strzelanie <i>n.</i> pociskami specjalnymi <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à obus spéciaux	Schiessen <i>n.</i> mit Spezialgeschossen	strielbá <i>f.</i> specjalnymi snariádami
2051	strzelanie <i>n.</i> pociskami świecącymi <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à obus éclairants	Schiessen <i>n.</i> mit Leuchtgeschossen	strielbá <i>f.</i> oświetlícíelnymi snariádami
2052	strzelanie <i>n.</i> podstawowe <i>art.</i>	tir <i>m.</i> d'accrochage	—	—
2053	strzelanie <i>n.</i> pozorowane <i>art.</i>	tir <i>m.</i> fictif	—	—
2054	strzelanie <i>n.</i> do przeszkód <i>art.</i>	tir <i>m.</i> sur obstacles	Schiessen <i>n.</i> gegen Hindernisse	strielbá <i>f.</i> po prepiátstwijam
2055	strzelanie <i>n.</i> rzeczywiste <i>art.</i>	tir <i>m.</i> réel	—	—
2056	strzelanie <i>n.</i> serjami baterijnymi <i>art.</i>	tir <i>m.</i> par salves de batterie	Salvenfeuer <i>n.</i>	oczerednoj ogòń <i>m.</i>
2057	strzelanie <i>n.</i> ze stanowiska odkrytego <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à découvert	Schiessen <i>n.</i> aus offener Stellung	strielbá <i>f.</i> s. odkrytoj pozícji
2058	strzelanie <i>n.</i> ze stanowiska na przeciwstoku <i>art.</i>	tir <i>m.</i> à contre-pente	Schiessen <i>n.</i> vom Gegenhang	—
2059	strzelanie <i>n.</i> ze stanowiska poza zasięgiem <i>art.</i>	tir <i>m.</i> masqué	maskiertes Feuer <i>n.</i> , Schiessen <i>n.</i> aus maskierter Stellung	strielbá <i>f.</i> s. zakrytoj pozícji
2060	strzelanie <i>n.</i> do tarcz	tir <i>m.</i> à la cible	Scheibenschiessen <i>n.</i>	strielbá <i>f.</i> po miszéniam

2061 strzelanie <i>n.</i> z ukrycia	tir <i>m.</i> abrité	Schiessen <i>n.</i> aus der Deckung	strielbá <i>f.</i> iz zakrýtja
2062 strzelanie <i>n.</i> bez usadowienia <i>art.</i>	tir <i>m.</i> sans abattre	Schiessen <i>n.</i> ohne Niederhalt	—
2063 strzelanie <i>n.</i> na wielkie odległości	tir <i>m.</i> à grande distance	Schiessen <i>n.</i> auf grosse Distanzen	dálnij ogòń <i>m.</i>
2064 strzelanie <i>n.</i> ponad własnymi oddziałami	tir <i>m.</i> par-dessus les troupes	Überschiessen <i>n.</i> eigener Truppen	strielbá <i>f.</i> powiérch swoich czastiéj
2065 strzelanie <i>n.</i> do od- działów osłoniętych	tir <i>m.</i> contre troupes abritées	Schiessen <i>n.</i> gegen gedeckte Truppen	strielbá <i>f.</i> po zakrýtym wojskám
2066 strzelanie <i>n.</i> bez wstrzeliwania <i>art.</i>	tir <i>m.</i> sans réglage	Schiessen <i>n.</i> ohne Einschiessen	strielbá <i>f.</i> bez pristriélki
2067 strzelec <i>m.</i>	chasseur <i>m.</i> , tirailleur <i>m.</i>	Jäger <i>m.</i> , Schütze <i>m.</i>	strielòk <i>m.</i>
2068 strzelec <i>m.</i> wyborowy	tireur <i>m.</i> d'élite	Scharfschütze <i>m.</i>	otbórnyj strielòk <i>m.</i>
2069 strzelnica <i>f.</i> (w mu- rze, wale i t. p.) <i>fort.</i>	créneau <i>m.</i> , embrasure <i>f.</i>	Schiesscharte <i>f.</i>	bojnica <i>f.</i>
2070 studnia <i>f.</i> ściekowa <i>fort.</i>	puisard <i>m.</i>	Senkbrunnen <i>m.</i>	kołodiec <i>m.</i>
2071 styczność <i>f.</i>	contact <i>m.</i> , jonction <i>f.</i>	Führung <i>f.</i> , Anschluss <i>m.</i>	soprikosnowiénje <i>n.</i> , swiaż <i>f.</i>
2072 styk <i>m.</i>	jonction <i>f.</i>	Nacht <i>f.</i>	styk <i>m.</i>
2073 suchar <i>m.</i>	pain <i>m.</i> , de guerre	Zwieback <i>m.</i>	suchár' <i>m.</i>
2074 sygnałista <i>m.</i> łącz.	signaleur <i>m.</i>	Signalist <i>m.</i> , Winker <i>m.</i>	signalíst <i>m.</i>
2075 sygnalizacja <i>f.</i> łącz.	signalisation <i>f.</i>	Signalisation <i>f.</i> , Zeichengebung <i>f.</i>	sygnalizácja <i>f.</i>

2076	sygnalizacja <i>f.</i> dźwiękowa, <i>s.</i> akustyczna <i>łącz.</i>	signalisation <i>f.</i> acoustique	Schallsignalisation <i>f.</i> , akustische Zeichengebung <i>f.</i> , <i>a.</i> Signalisation <i>f.</i> , Schallzeichengebung <i>f.</i>	zwukowája signalizácja <i>f.</i> , akustičeskaja <i>s.</i>
2077	sygnalizacja <i>f.</i> przy pomocy ogni sztucznych <i>łącz.</i>	signalisation <i>f.</i> par artifices	Signalisation <i>f.</i> durch Feuerwerke	signalizácja <i>f.</i> pri pomoszczi iskušstviennych ogniéj
2078	sygnalizacja <i>f.</i> ramionami, <i>s.</i> ręczna <i>łącz.</i>	signalisation <i>f.</i> à bras	Handzeichengebung <i>f.</i> , Arm-Z.	signalizírowańje <i>n.</i> rukámí
2079	sygnalizacja <i>f.</i> tarczami <i>łącz.</i>	signalisation <i>f.</i> par panneaux	Zeichengebung <i>f.</i> mit Tüchern, Signalisierung <i>f.</i> mit T.	signalizácja <i>f.</i> połotníszczami
2080	sygnalizacja <i>f.</i> wzrokowa, <i>s.</i> optyczna <i>łącz.</i>	signalisation <i>f.</i> optique	Sichtzeichengebung <i>f.</i> , optische Z.	optičeskaja signalizácja <i>f.</i>
2081	sygnalizować <i>v.</i> , dawać <i>v.</i> sygnały <i>łącz.</i>	lancer <i>v.</i> des signaux	signalisieren <i>v.</i> , Signale geben <i>v.</i>	signalizírowat' <i>v.</i> , dawát' <i>v.</i> signáły
2082	sygnał <i>m.</i>	signal <i>m.</i>	Signal <i>n.</i>	signát <i>m.</i>
2083	sygnał <i>m.</i> ewolucyjny <i>mar.</i>	signal <i>m.</i> d'évolution	Evolutionssignal <i>n.</i>	ewolucjónnyj signát <i>m.</i>
2084	sygnał <i>m.</i> migaczem <i>łącz.</i>	signal <i>m.</i> par projecteur	Blinkerzeichen <i>n.</i> , Blinkzeichen <i>n.</i>	—
2085	sygnał <i>m.</i> dla ognia zaporowego <i>art.</i>	signal <i>m.</i> de barrage	Sperrfeuerzeichen <i>n.</i>	signát <i>m.</i> dla zagradiťielnawo ognia

2086	sygnał <i>m.</i> świetlny <i>łącz.</i>	signal <i>m.</i> lumineux	Leuchtzeichen <i>n.</i> , Leuchtsignal <i>n.</i>	—
2087	sygnał <i>m.</i> trąbką	sonnerie <i>f.</i> de clairon	Trompetensignal <i>n.</i> , Hornsignal <i>n.</i>	signál <i>m.</i> rozkòm
2088	sygnał <i>m.</i> wykonawczy <i>mar.</i>	signal <i>m.</i> exécutif	Ausführungssignal <i>n.</i>	ispołnitielnyj signál <i>m.</i>
2089	sygnał <i>m.</i> wzrokowy <i>łącz.</i>	signal <i>m.</i> à vue	Sichtzeichen <i>n.</i>	—
2090	sygnał <i>m.</i> zawezwawczy <i>mar.</i>	signal <i>m.</i> de numéro	Rufsignal <i>n.</i>	pozywnòj signál <i>m.</i>
2091	sygnały <i>pl. m.</i> umówione	signaux <i>pl. m.</i> convenus	verabredete Zeichen <i>pl. n.</i>	ustòwnyje signáty <i>pl. m.</i>
2092	system <i>m.</i> rowów, układ <i>m. r.</i>	système <i>m.</i> de tranchées	Grabensystem <i>m.</i>	sístiéma <i>f.</i> okòpow
2093	sytuacja <i>f.</i>	patrz położenie	—	—
2094	szybla <i>f.</i>	sabre <i>m.</i>	Säbel <i>m.</i>	sábła <i>f.</i>
2095	szarża <i>f.</i>	charge <i>f.</i> , choc <i>m.</i>	Attacke <i>f.</i>	atáka <i>f.</i>
2096	szczebel <i>m.</i> dowództwa	échelon <i>m.</i> de commandement	Kommandostufe <i>f.</i>	—
2097	szczelina <i>f.</i> obserwacyjna <i>fort.</i>	créneau <i>m.</i> d'observation	Beobachtungsscharte <i>f.</i>	nabludátielnaja szczel <i>f.</i>
2098	szczyt <i>m.</i> góry	patrz wierzchołek góry	—	—
2099	szef <i>m.</i> lotnictwa (armji, frontu)	commandant <i>m.</i> d'aviation	Kommandierender <i>m.</i> der Luftfahrtruppen	naczálnik <i>m.</i> awjácii

2100	szef <i>m.</i> łączności <i>łącz.</i>	chef <i>m.</i> de liaison	Nachrichtenkomman- deur <i>m.</i> ; Chef <i>m.</i> des Nachrichtenwe- sens	naczálnik <i>m.</i> swlázi
2101	szef <i>m.</i> sanitarny dywizji <i>san.</i>	médecin <i>m.</i> division- naire	Divisionschiefarzt <i>m.</i>	diwizjónnyj wracz <i>m.</i>
2102	szef <i>m.</i> służby telegraficznej <i>łącz.</i>	chef <i>m.</i> du service télégraphique	Chef <i>m.</i> des Telegra- phendienstes	naczálnik <i>m.</i> tielegráf- noj czásti
2103	szef <i>m.</i> sztabu	chef <i>m.</i> d'état-major	Chef <i>m.</i> des Stabes	naczálnik <i>m.</i> sztába
2104	szeregowi <i>pl. m.</i>	hommes <i>pl. m.</i> de troupe	Mannschaft <i>f.</i>	níznije cziny <i>pl. m.</i>
2105	szeregowiec <i>m.</i> wojska sanitarnego <i>san.</i>	infirmier <i>m.</i>	Sanitätssoldat <i>m.</i>	—
2106	szeregowy <i>m.</i> sanitarny <i>san.</i>	brancardier <i>m.</i>	Krankenträger <i>m.</i>	sanitár <i>m.</i>
2107	szerokość <i>f.</i> szyku <i>lot.</i>	échelonnement <i>m.</i> dans le plan horizontal	Staffelbreite <i>f.</i>	intierwál <i>m.</i>
2108	szerokość <i>f.</i> toru <i>kol.</i>	largeur <i>f.</i> de la voie	Spurweite <i>f.</i>	sziriná <i>f.</i> puti
2109	szkarpa <i>f.</i> fort.	escarpe <i>f.</i>	innere Grabenböschung <i>f.</i> , Eskarpe <i>f.</i>	eskárp <i>m.</i>
2110	szkarpa <i>f.</i> oddzielona fort.	escarpe <i>f.</i> détachée	detachierte Eskarpe <i>f.</i>	otdiélnaja eskárpowaja stiénka <i>f.</i>
2111	szkic <i>m.</i>	croquis <i>m.</i>	Skizze <i>f.</i>	kroki <i>n.</i>
2112	szkic <i>m.</i> celów <i>art.</i>	croquis <i>m.</i> d'objectifs	Zielskizze <i>f.</i>	kroki <i>n.</i> célej

2113 szkic <i>m.</i> obserwacyj- ny <i>art.</i>	croquis <i>m.</i> d'observa- tion	Beobachtungsskizze <i>f.</i>	kroki <i>n.</i>
2114 szkic <i>m.</i> panoramicz- ny <i>art.</i>	croquis <i>m.</i> panoramique	panoramische Skizze <i>f.</i>	kroki <i>n.</i> panoramy miętnosti
2115 szkic <i>m.</i> planime- tryczny	croquis <i>m.</i> planimé- trique	planimetrische Skizze <i>f.</i>	—
2116 szkic <i>m.</i> widokowy	croquis <i>m.</i> perspectif	Aussichtsskizze <i>f.</i>	perspektiwnaja sżmka <i>f.</i>
2117 szkielet <i>m.</i> sieci łącz.	ossature <i>f.</i> d'un réseau	Netzgerippe <i>n.</i>	óstow <i>m.</i> siéti
2118 szpada <i>f.</i>	épée <i>f.</i>	Degen <i>m.</i>	szpága <i>f.</i>
2119 szperacz <i>m.</i>	explorateur <i>m.</i>	Späher <i>m.</i>	nabludátiel <i>m.</i>
2120 szpica <i>f.</i>	pointe <i>f.</i> d'avant-garde	Infanteriespitze <i>f.</i>	gołównája pochódna zastáwa <i>f.</i>
2121 szpieg <i>m.</i> , wywiadow- ca <i>m.</i>	espion <i>m.</i> , explorateur <i>m.</i>	Spion <i>m.</i> , Kundschaft- ter <i>m.</i>	szpion <i>m.</i> , łazútczik <i>m.</i>
2122 szpiegostwo <i>n.</i> , wy- wiad <i>m.</i>	espionnage <i>m.</i>	Spionage <i>f.</i> , Spionieren <i>n.</i> , Auskundschaft- ten <i>n.</i>	szpionáz <i>m.</i>
2123 szpital <i>m.</i> etapowy san.	hôpital <i>m.</i> d'étape	Etappenlazarett <i>n.</i>	etápnij gòspital <i>m.</i>
2124 szpital <i>m.</i> ewakua- cyjny, s. opróznia- jący san.	hôpital <i>m.</i> d'évacuation	Evakuationslazarett <i>n.</i>	ewakuacjónnyj gòspital <i>m.</i>
2125 szpital <i>m.</i> koński	dépôt <i>m.</i> de chevaux malades	Pferdelazarett <i>n.</i>	kònskij łazariét <i>m.</i>

2126 szpital <i>m.</i> polowy <i>san.</i>	hôpital <i>m.</i> de campagne	Feldlazarett <i>n.</i>	polewòj gòspital <i>m.</i>
2127 szpital <i>m.</i> wojskowy <i>san.</i>	hôpital <i>m.</i> militaire	Kriegslazarett <i>n.</i>	wojénnyj gòspital <i>m.</i>
2128 szrapnel <i>m.</i> <i>art.</i>	obus <i>m.</i> à balles, projec- tile <i>m.</i> à b.	Schrapnell <i>m.</i> <i>n.</i>	szrapniél <i>f.</i>
2129 sztab <i>m.</i>	état-major <i>m.</i>	Stab <i>m.</i>	sztab <i>m.</i>
2130 sztab <i>m.</i> generalny	état-major <i>m.</i> de l'ar- mée	Grosser Generalstab <i>m.</i>	gienierálnyj sztab <i>m.</i>
2131 sztuka <i>f.</i> wojenna	art <i>m.</i> de la guerre	Kriegskunst <i>f.</i>	wojénnoje iskússtwo <i>n.</i>
2132 szturm <i>m.</i>	assaut <i>m.</i>	Sturm <i>m.</i> , Bajonettan- griff <i>m.</i> , Sturmanlauf <i>m.</i>	szturm <i>m.</i> , udár <i>m.</i> w sztyki, prístup <i>m.</i>
2133 szwadron <i>m.</i>	escadron <i>m.</i>	Schwadron <i>f.</i> , Eskad- ron <i>f.</i>	eskadron <i>m.</i>
2134 szwadron <i>m.</i> przy- boczny	escadron <i>m.</i> d'escorte	Leibesschwadron <i>f.</i> , Leibeseskadron <i>f.</i>	dworcòwyj eskadron <i>m.</i> , licznyj <i>e.</i>
2135 szwadron <i>m.</i> zapa- sowy	escadron <i>m.</i> de dépôt	Ersatzschwadron <i>f.</i> , Ersatzeskadron <i>f.</i>	zapasnyj eskadron <i>m.</i>
2136 szwadron <i>m.</i> zwia- dowczy	escadron <i>m.</i> de recon- naissance	Aufklärungsschwadron <i>f.</i> , Aufklärungseska- dron <i>f.</i>	razwiédywatelnyj eska- dron <i>m.</i>
2137 szwoleżer <i>m.</i> , lekko- konny <i>m.</i>	cheval-léger <i>m.</i>	leichter Reiter <i>m.</i> , Chevauleger <i>m.</i>	—
2138 szybkość <i>f.</i> chodu	vitesse <i>f.</i> d'allure	Marschtempo <i>n.</i>	tiemp <i>m.</i> pochòda,

2139	szybkość <i>f.</i> marszu	<i>vitesse f. de marche</i>	Marschgeschwindigkeit <i>f.</i>	skòrost' <i>f.</i> dwizénja
2140	szybkość <i>f.</i> ognia <i>art.</i>	<i>vitesse f. de tir</i>	Feuerschnelligkeit <i>f.</i>	skòrost' <i>f.</i> ognia
2141	szybkostrelność <i>f.</i> <i>art.</i>	<i>rapidité f. de tir</i>	Feuergeschwindigkeit <i>f.</i>	skorostriélnost' <i>f.</i>
2142	szyfr <i>m.</i>	<i>chiffre m.</i>	Chiffre <i>f.</i> , Schlüssel <i>m.</i>	szifr <i>m.</i>
2143	szyfrować <i>v.</i>	<i>chiffrer v.</i>	chiffrieren <i>v.</i> , schlüs- seln <i>v.</i>	szifrowát' <i>v.</i>
2144	szyja <i>f.</i> fort.	<i>gorge f.</i>	Kehle <i>f.</i>	gòrza <i>f.</i>
2145	szyk <i>m.</i> , formacja <i>f.</i>	<i>formation f.</i>	Ordnung <i>f.</i> , Formation <i>f.</i>	stroj <i>m.</i> , poriadok <i>m.</i>
2146	szyk <i>m.</i> bojowy	<i>formation f. de combat</i>	Gefechtsordnung <i>f.</i>	bojewój stroj <i>m.</i>
2147	szyk <i>m.</i> czołowy <i>mar.</i>	<i>ligne f. de front</i>	Dvarslinie <i>f.</i> , Front <i>f.</i>	stroj <i>m.</i> frònta
2148	szyk <i>m.</i> w locie <i>lot.</i>	<i>formation f. de vol</i>	Flugzeugsgliederung <i>f.</i>	postrojénje <i>n.</i> polòta, stroj <i>m.</i> p.
2149	szyk <i>m.</i> luźny	<i>formation f. déployée</i>	aufgelöste Ordnung <i>f.</i>	razòmknutyj stroj <i>m.</i>
2150	szyk <i>m.</i> marszu, s. marszowy	<i>formation f. de marche</i>	Marschordnung <i>f.</i>	stroj <i>m.</i> pochòdnawo dwizénja, pochòd- nyj <i>s.</i>
2151	szyk <i>m.</i> rozwinięty	<i>formation f. ouverte</i>	geöffnete Ordnung <i>f.</i>	razwiòrnutyj stroj <i>m.</i>
2152	szyk <i>m.</i> skośny <i>mar.</i>	<i>ligne f. de relèvement</i>	Staffellinie <i>f.</i>	stroj <i>m.</i> péłenga
2153	szyk <i>m.</i> szturmowy	<i>formation f. d'assaut</i>	Sturmaufstellung <i>f.</i>	stroj <i>m.</i> dla sztúrma

2154	szyk <i>m.</i> tatarski, ława <i>f.</i>	—	—	—	ława <i>f.</i>
2155	szyk <i>m.</i> torowy <i>mar.</i>	ligne <i>f.</i> de file, ordre <i>m.</i> de bataille	Kielwasserlinie <i>f.</i>		kilwátiernaja kołónna <i>f.</i>
2156	szyk <i>m.</i> wypadowy	formation <i>f.</i> de départ	Ausfallaufstellung <i>f.</i>	—	
2157	szyk <i>m.</i> zbiórki	formation <i>f.</i> de rassem- blement	Sammelformation <i>f.</i>	—	
2158	szyk <i>m.</i> zbliżania	formation <i>f.</i> d'approche	Annäherungsformation <i>f.</i> , Annäherungsaufstel- lung <i>f.</i> , Anmarschformation <i>f.</i>		stroj <i>m.</i> sblizénja
2159	szyk <i>m.</i> zwarty	formation <i>f.</i> serrée	geschlossene Ordnung <i>f.</i>		sómknutyj stroj <i>m.</i>
2160	szykować <i>v.</i>	patrz formować	—	—	—

Ś

2161	ściana <i>f.</i> rowu <i>fort.</i>	talus <i>m.</i> de tranchée	Grabenwand <i>f.</i>		otłógost' <i>f.</i> rwa
2162	ścieżka <i>f.</i> górską, percé <i>f.</i> ter.	chemin <i>m.</i> muletier, sentier <i>m.</i> à mulet	Saumpfad <i>m.</i>		górnaja tropá <i>f.</i>
2163	ściółka <i>f.</i> fort.	caillebotis <i>m.</i>	Rost <i>m.</i>		wýstiłka <i>f.</i> , nástiłka <i>f.</i>
2164	ślizganie się <i>n.</i> , ze- ślizgiwanie się <i>n.</i> lot.	vol <i>m.</i> plané	Rutschen <i>n.</i> , Gleitflug <i>m.</i>		plánifrowánje <i>n.</i>

2165	ślizganie się <i>n.</i> na skrzydło <i>lot.</i>	glissade <i>f.</i> sur l'aile	Abrutschen <i>n.</i>	skolżeńje <i>n.</i> na krýło.
2166	ślizgowiec <i>m. mar.</i>	hydroglisseur <i>m.</i>	Gleitboot <i>n.</i>	gidrogliser <i>m.</i>
2167	środek <i>m.</i> odwetowy	représaille <i>f.</i>	Gegenmassregel <i>f.</i>	wozmiézdnoje sriéd-stwo <i>n.</i>
2168	środki <i>pl. m.</i> dowodzenia	moyens <i>pl. m.</i> de commandement	Mittel <i>pl. n.</i> der Führung	sriédstwa <i>pl. n.</i> kómándowańja
2169	środki <i>pl. m.</i> łączności, ś. przesyłania łącz.	moyens <i>pl. m.</i> de transmission	Nachrichtenmittel <i>pl. n.</i>	sriédstwa <i>pl. n.</i> swiazi
2170	środki <i>pl. m.</i> łączności bez drutu łącz.	moyens <i>pl. m.</i> de transmission sans fil	drathlose Nachrichtenmittel <i>pl. n.</i>	bezprówołocznyje sriédstwa <i>pl. n.</i> swiazi
2171	środki <i>pl. m.</i> obserwacji	moyens <i>pl. m.</i> d'observation	Beobachtungsmittel <i>pl. n.</i>	sriédstwa <i>pl. n.</i> dla nabludiénja
2172	śródrów <i>m. fort st.</i>	cunette <i>f.</i>	Künette <i>f.</i> , Abzugsgaben <i>m.</i>	kiuniét <i>m.</i>
2173	śródszaniec <i>m. fort.</i>	réduit <i>m.</i>	Reduit <i>n.</i>	reduit <i>m.</i>
2174	śruba <i>f.</i> okrętowa <i>mar.</i>	hélice <i>f.</i>	Schiffsschraube <i>f.</i>	grebnòj wint <i>m.</i>
2175	śrubowiec <i>m. mar.</i>	bateau <i>m.</i> à hélice	Schraubenschiff <i>n.</i>	wintowòje sudnò <i>n.</i>
2176	światło <i>n.</i> pozycyjne <i>mar.</i>	feu <i>m.</i> de route	Positionslaterne <i>f.</i>	otliczitielnjy ogòń <i>m.</i>
2177	światło <i>n.</i> szczytowe <i>mar.</i>	feu <i>m.</i> de tête de mât	Toplaterne <i>f.</i>	tòpowyj ogòń <i>m.</i>

T

2178 tabele <i>pl. f.</i> strzelni- cze <i>art.</i>	tables <i>pl. f.</i> de tir	Schiesstafeln <i>pl. f.</i>	tablicy <i>pl. f.</i> , strielbý
2179 tabor <i>m.</i>	train <i>m.</i>	Tross <i>m.</i> , Train <i>m.</i>	obóz <i>m.</i>
2180 tabor <i>m.</i> bagażowy	voitures <i>pl. f.</i>	grosser Tross <i>m.</i>	obóz <i>m.</i> wtorowo razriá- da
2181 tabor <i>m.</i> baterji <i>art.</i>	échelon <i>m.</i> de batterie	Batterietrain <i>m.</i>	bataréjnij obóz <i>m.</i>
2182 tabor <i>m.</i> bojowy	train <i>m.</i> de combat	Gefechtstross <i>m.</i>	obóz <i>m.</i> piérwawo raz- riáda
2183 tabor <i>m.</i> bojowy <i>art.</i>	échelon <i>m.</i> de combat	Munitionsstaffel <i>f.</i>	bataréjnij reziérw <i>m.</i>
2184 tabor <i>m.</i> pułkowy	train <i>m.</i> régimentaire	Regimentstross <i>m.</i>	połkowòj obóz <i>m.</i>
2185 taczanka <i>f.</i>	—	—	taczánka <i>f.</i>
2186 taktyk <i>m.</i>	tacticien <i>m.</i>	Taktiker <i>m.</i>	táktik <i>m.</i>
2187 taktyka <i>f.</i>	tactique <i>f.</i>	Taktík <i>f.</i>	táktika <i>f.</i>
2188 tama <i>f.</i> (molo) <i>mar.</i>	môle <i>f.</i>	Hafendamm <i>m.</i> , Molo <i>n.</i>	moł <i>m.</i>
2189 taras <i>m. ter.</i>	terrasse <i>f.</i>	Terrasse <i>f.</i> , Erdstufe <i>f.</i>	tierássa <i>f.</i>
2190 tarcza <i>f.</i>	bouclier <i>m.</i> , panneau <i>m.</i>	Schild <i>n.</i>	szczít <i>m.</i>
2191 taśmować <i>v.</i>	charger <i>v.</i> les bandes	gurten <i>v.</i>	nabiwát' <i>v.</i> lénty
2192 taśmowy <i>m.</i> obsługa (karabina maszyn.)	chargeur <i>m.</i>	—	—
2193 teatr <i>m.</i> działań wo- jennych	théâtre <i>m.</i> de la guerre, t. des opérations	Kriegschauplatz <i>m.</i>	tieátr <i>m.</i> wojénnych diéístwii

2194 teatr <i>m.</i> uboczny działań wojennych	théâtre <i>m.</i> d'opérations secondaires	Nebenkriegsschauplatz <i>m.</i>	wtorostiepiennyj tieatr <i>m.</i> wojennych diěj- stwij
2195 telefon <i>m.</i> łącz.	téléphone <i>m.</i>	Fernsprecher <i>m.</i> , Telephon <i>m.</i>	tielefòn <i>m.</i>
2196 telefonista <i>m.</i>	téléphoniste <i>m.</i>	Telephonist <i>m.</i>	tielefonist <i>m.</i>
2197 telegraf <i>m.</i> łącz.	télégraphe <i>m.</i>	Telegraph <i>m.</i>	tielegráf <i>m.</i>
2198 telegraf <i>m.</i> bez drutu łącz.	patrz radjotelegraf	—	—
2199 telegraf <i>m.</i> maszy- nowy <i>mar.</i>	Chadbury <i>m.</i>	Maschinentelegraph <i>m.</i>	maszínnyj tielegrá <i>m.</i>
2200 telegraf <i>m.</i> ziemny łącz.	télégraphie <i>f.</i> par le sol (T. P. S.)	Erdtelegraph <i>m.</i>	ziemnòj tielegráf <i>m.</i>
2201 telegrafista <i>m.</i> łącz.	sapeur-télégraphiste <i>m.</i>	Telegraphist <i>m.</i>	tielegrafist <i>m.</i>
2202 telegram <i>m.</i> , depe- sza <i>f.</i>	télégramme <i>m.</i>	Telegramm <i>m.</i>	tielegrámma <i>f.</i>
2203 tempo <i>n.</i>	temps <i>m.</i> , allure <i>f.</i>	Tempo <i>m.</i> , Gangart <i>f.</i>	tiemp <i>m.</i> , alúr <i>m.</i>
2204 tempo <i>n.</i> ognia	cadence <i>f.</i> du tir	Feuergeschwindigkeit <i>f.</i>	skòrost' <i>f.</i> ognia
2205 teren <i>m.</i>	terrain <i>m.</i>	Gelände <i>n.</i>	miéstnost' <i>f.</i>
2206 teren <i>m.</i> dostępny, t. równy <i>ter.</i>	terrain <i>m.</i> accessible	gangbares Gelände <i>n.</i>	dostúpnaja miéstnost' <i>f.</i>
2207 teren <i>m.</i> falisty <i>ter.</i>	terrain <i>m.</i> onduleux	wellenförmiges Gelände <i>n.</i>	wołnistaja miéstnost' <i>f.</i>
2208 teren <i>m.</i> niedostęp- ny <i>ter.</i>	terrain <i>m.</i> inaccessible	ungangbaren Gelände <i>n.</i>	niedostúpnaja miést- nost' <i>f.</i>

2209	teren <i>m.</i> ostrzeliwany	<i>terrain m.</i> battu	beschossenes Gelände <i>n.</i>	obstriéliwajemaja miéśtnost' <i>f.</i>
2210	teren <i>m.</i> otwarty, t. odkryty <i>ter.</i>	<i>terrain m.</i> découvert	offenes Gelände <i>n.</i>	otkrytaja miéśtnost' <i>f.</i>
2211	teren <i>m.</i> pagórkowaty <i>ter.</i>	<i>terrain m.</i> memelonné	Hügelgelände <i>n.</i>	chołmístaja miéśtnost' <i>f.</i>
2212	teren <i>m.</i> pocięty <i>ter.</i>	<i>terrain m.</i> coupé	duchschnittenés Gelände <i>n.</i>	—
2213	teren <i>m.</i> pokryty <i>ter.</i>	<i>terrain m.</i> couvert	gedecktes Gelände <i>n.</i>	pokrytaja miéśtnost' <i>f.</i>
2214	teren <i>m.</i> stacyjny	patrz stacja	—	—
2215	teren <i>m.</i> trudny, t. uciążliwy <i>ter.</i>	<i>terrain m.</i> difficile	schwierieges Gelände <i>n.</i>	trudnoprochodímaja miéśtnost' <i>f.</i>
2216	teren <i>m.</i> walki, plac <i>m.</i> boju	<i>terrain m.</i> de combat	Kampfgelände <i>n.</i>	miéśtnost' <i>f.</i> bòja, pòle <i>n. b.</i>
2217	teren <i>m.</i> zalesiony <i>ter.</i>	<i>terrain m.</i> boisé	bewaldetes Gelände <i>n.</i>	lesístaja miéśtnost' <i>f.</i>
2218	tłumacz <i>m.</i> wojskowy	<i>interprète m.</i> militaire	Dolmetscher <i>m.</i>	pierewòdczik <i>m.</i>
2219	toczyć <i>v.</i> walkę	patrz walczyć	—	—
2220	tok <i>m.</i> działania	<i>cours m.</i> de l'action	Verlauf <i>m.</i> der Handlung, V. der Aktion	chod <i>m.</i> diéjstwíj, tieczéníje <i>n. d.</i>
2221	tok <i>m.</i> walki	<i>cours m.</i> du combat	Verlauf <i>m.</i> des Kampfes	tieczéníje <i>n.</i> bòja, razgár <i>m. b.</i> , razwítíje <i>n. b.</i>
2222	topografja <i>f.</i>	<i>topographie f.</i>	Topographie <i>f.</i>	topografja <i>f.</i>

2223	tor <i>m.</i> kolejowy	voi <i>f.</i> de chemin de fer	Geleise <i>n.</i>	połotnò <i>n.</i> żeléznoj dorògi
2224	torba <i>f.</i> sanitarna (podoficera) <i>san.</i>	sac <i>m.</i> d'ambulance	(Unteroffiziers-) Sanitätstasche <i>f.</i>	fiéldszerskaja súmka <i>f.</i>
2225	torba <i>f.</i> sanitarna (szeregowca) <i>san.</i>	musette <i>f.</i> de brancardier	Sanitätstasche <i>f.</i>	sanitárnaja súmka <i>f.</i>
2226	torpeda <i>f.</i> <i>mar.</i>	torpille <i>f.</i>	Torpedo <i>n.</i>	samodwíuszczajasia mína <i>f.</i>
2227	torpedowiec <i>m.</i> <i>mar.</i>	torpilleur <i>m.</i>	Torpedoboot <i>n.</i>	minonòsiec <i>m.</i>
2228	tradyltor <i>m.</i> <i>fort. st.</i>	casemate <i>f.</i> de Bourges	Traditorkasematte <i>f.</i>	promieżútocznyj kaponír <i>m.</i>
2229	tragarz <i>m.</i>	porteur <i>m.</i> , ravitailleur <i>m.</i>	Träger <i>m.</i>	nosílszczik <i>m.</i>
2230	traktor <i>m.</i>	patrz ciągnik	—	—
2231	transport <i>m.</i> <i>kol.</i>	transport <i>m.</i>	Transport <i>m.</i>	eszełòn <i>m.</i>
2232	transport <i>m.</i> , przewóz <i>m.</i>	transport <i>m.</i>	Transport <i>m.</i>	transpòrt <i>m.</i> , pierewòz <i>m.</i>
2233	transport <i>m.</i> drogą lądową	transport <i>m.</i> par voie de terre	Transport <i>m.</i> zu Lande	suchopútnyj transpòrt <i>m.</i>
2234	transport <i>m.</i> kolejowy <i>kol.</i>	transport <i>m.</i> par voie ferrée	Eisenbahntransport <i>m.</i>	żelëznodoròżnyj transpòrt <i>m.</i>
2235	transport <i>m.</i> koncentracyjny <i>kol.</i>	transport <i>m.</i> de concentration	Konzentrierungstransport <i>m.</i>	koncentracjònnij transpòrt <i>m.</i>
2236	transport <i>m.</i> morski	transport <i>m.</i> maritime	Seetransport <i>m.</i>	morskòj transpòrt <i>m.</i>

2237	transport <i>m.</i> operacyjny <i>kol.</i>	transport <i>m.</i> au cours des opérations	—	—
2238	transport <i>m.</i> rzeczny	transport <i>m.</i> par voie fluviale	Transport <i>m.</i> zu Wasser	riecznoj transport <i>m.</i>
2239	transport <i>m.</i> wojenny	transport <i>m.</i> de guerre	Kriegstransport <i>m.</i>	wojénnyj transport <i>m.</i>
2240	transport <i>m.</i> wojska	transport <i>m.</i> de troupes	Truppenstransport <i>m.</i>	transport <i>m.</i> wojsk
2241	transport <i>m.</i> wojсковy	transport <i>m.</i> militaire	Militärtransport <i>m.</i>	wojénnyj transport <i>m.</i>
2242	transport <i>m.</i> zaopatrzenia	transport <i>m.</i> de ravitaillement	Nachschubtransport <i>m.</i>	—
2243	transport <i>m.</i> zaopatrzenia i ewakuacyjny	transport <i>m.</i> d'entretien et d'évacuation	Nachschub- und Abschubtransport <i>m.</i>	—
2244	transportowanie <i>n.</i>	transport <i>m.</i>	Transportierung <i>f.</i>	pieredwiżeńje <i>n.</i>
2245	transportowanie <i>n.</i> drogą powietrzną <i>lot.</i>	transport <i>m.</i> par la voie des airs	Luftwegtransportierung <i>f.</i>	pieredwiżeńje <i>n.</i> lótom
2246	transportowanie <i>n.</i> koleją	transport <i>m.</i> par voie ferrée	Eisenbahntransportierung <i>f.</i>	pieredwiżeńje <i>n.</i> po żeléznoj dorògie, pierewóz <i>m.</i> po ż. d.
2247	transportowiec <i>m.</i> <i>mar.</i>	transport <i>m.</i> , vaisseau-transport <i>m.</i>	Transportschiff <i>n.</i>	transportnoje sudnò <i>n.</i>
2248	tranzyt <i>m.</i>	patrz przewóz	—	—
2249	tratwa <i>f.</i>	radeau <i>m.</i>	Floss <i>n.</i>	plot <i>m.</i>

2250 trawler <i>m. mar.</i>	dragueur <i>m. de mines</i>	Minensucher <i>m.</i>	trálszczik <i>m.</i>
2251 trębacz <i>m.</i>	patrz grajek	—	—
2252 trzęsawisko <i>n. ter.</i>	marécage <i>m.</i> , fondrière <i>f.</i>	Bruch <i>m.</i>	top' <i>f.</i> , triasína <i>f.</i>
2253 trzymać <i>v. pod</i> ogniem	maintenir <i>v. sous le</i> feu	unter Feuer halten <i>v.</i>	dierzát' <i>v. pod ogniom</i>
2254 tuman <i>m. kurzu</i> , kurzawa <i>f.</i>	poussière <i>f.</i>	Staubwolke <i>f.</i>	pył <i>f.</i>
2255 twierdza <i>f.</i> , forteca <i>f.</i> fort. <i>st.</i>	place-forte <i>f.</i>	Festung <i>f.</i>	kriépost' <i>f.</i>
2256 twierdza <i>f. manewro-</i> wa fort. <i>st.</i>	place-forte <i>f. de ma-</i> noeuvre	Manövrierplatz <i>m.</i>	maniówriennaja krié- post' <i>f.</i>
2257 twierdza <i>f. nadmor-</i> ska fort. <i>st.</i>	place-forte <i>f. maritime</i>	Küstenfestung <i>f.</i>	primòrskaja kriépost' <i>f.</i>
2258 twierdza <i>f. pierście-</i> niowa fort. <i>st.</i>	place-forte <i>f. à forts</i> détachés	Gürtelfestung <i>f.</i>	kriépost' <i>f. s fortowým</i> pòjasom
2259 twierdza <i>f. zaporo-</i> wa fort. <i>st.</i>	place <i>f. d'arrêt</i>	Sperre <i>f.</i>	kriépost' <i>f. zastawa</i>
2260 tyczenie <i>n.</i> , wytycza- nie <i>n.</i>	tracé <i>m.</i>	Absteckung <i>f.</i>	trasírowańje <i>n.</i> , oboznaczeńje <i>n.</i>
2261 tyły <i>pl. m.</i>	arrière <i>m.</i>	Rücken <i>m.</i>	tyły <i>pl. m.</i>
2262 tyraljerka <i>f.</i> , linja <i>f.</i> tyraljerska	ligne <i>f. de tirailleurs</i>	Schützenlinie <i>f.</i> , Schwarmlinie <i>f.</i>	strielkòwaja ćep' <i>f.</i>

U

2263 ubezpieczenie <i>n.</i>	sûreté <i>f.</i>	Sicherung <i>f.</i>	ochraniénje <i>n.</i>
2264 ubezpieczenie <i>n.</i> boczne	sûreté <i>f.</i> de flanc	Seitensicherung <i>f.</i>	bokowòje ochraniénje <i>n.</i>
2265 ubezpieczenie <i>n.</i> dowództwa	sûreté <i>f.</i> du chef	Sicherung <i>f.</i> der Fûhrung	ochrána <i>f.</i> komándnawo sostáwa
2266 ubezpieczenie <i>n.</i> flanków	sûreté <i>f.</i> des flancs	Flankensicherung <i>f.</i>	ochraniénje <i>n.</i> flángow
2267 ubezpieczenie <i>n.</i> marszu	sûreté <i>f.</i> en marche	Marschsicherung <i>f.</i>	ochraniénje <i>n.</i> pochòd- nawo dwizénja, pochòdnoje ochra- niénje <i>n.</i>
2268 ubezpieczenie <i>n.</i> postoju	sûreté <i>f.</i> en station	Sicherung <i>f.</i> der Unter- kunft	ochraniénje <i>n.</i> òtdycha
2269 ubezpieczenie <i>n.</i> wojska	sûreté <i>f.</i> des troupes, protection <i>f.</i> d. t.	Sicherung <i>f.</i> der Trup- pen	ochraniénje <i>n.</i> wojsk
2270 ubiór <i>m.</i>	tenue <i>f.</i>	Uniform <i>f.</i> , Adjustierung <i>f.</i>	odiòzda <i>f.</i>
2271 ubiór <i>m.</i> polowy	tenue <i>f.</i> de campagne	feldmässige Uniform <i>f.</i> , Adjustierung <i>f.</i>	polewòje pochòdnoje obmundirowánje <i>n.</i>
2272 ubytek <i>m.</i>	déchet <i>m.</i>	Abgang <i>m.</i>	ubyl <i>f.</i>

2273 ucieczka <i>f.</i> w rozsypce	déroute <i>f.</i>	Flucht <i>f.</i> , Auflösung <i>f.</i>	bięgstwo <i>n.</i> wrażliwo- nóju
2274 uderzenie <i>n.</i> pocisku	percussion <i>f.</i> , chute <i>f.</i>	Aufschlag <i>m.</i> , Geschoss aufschlag <i>m.</i>	udár <i>m.</i> snariáda
2275 uderzenie <i>n.</i> (śląd) stożka bocznego odłamków <i>art.</i>	coup <i>m.</i> de hache	seftliche Streugarbe <i>f.</i>	—
2276 ugrupowanie <i>n.</i> , uszykowanie <i>n.</i>	dispositif <i>m.</i>	Aufstellung <i>f.</i>	postrojénje <i>n.</i> , raspoło- żénje <i>n.</i>
2277 ugrupowanie <i>n.</i> w głąb	disposition <i>f.</i> en profondeur	Tiefengliederung <i>f.</i>	postrojénje <i>n.</i> w głąbinú
2278 ugrupowanie <i>n.</i> do natarcia, u. do ataku	dispositif <i>m.</i> d'attaque	Angriffsaufstellung <i>f.</i>	postrojénje <i>n.</i> dla atáki
2279 ugrupowanie <i>n.</i> marszowe	dispositif <i>m.</i> de marche	Marschaufstellung <i>f.</i>	postrojénje <i>n.</i> dla pochóda
2280 ugrupowanie <i>n.</i> rozcłódkowane	rassemblement <i>m.</i> articulé	gegliederte Aufstellung <i>f.</i>	—
2281 ugrupowanie <i>n.</i> szturmowe	dispositif <i>m.</i> d'assaut	Sturmaufstellung <i>f.</i>	postrojénje <i>n.</i> dla sztúrma
2282 ugrupowanie <i>n.</i> do walki	dispositif <i>m.</i> de combat	Kampfaufstellung <i>f.</i>	bojewòje postrojénje <i>n.</i>
2283 ugrupowanie <i>n.</i> wszerz	disposition <i>f.</i> en largeur	Breitengliederung <i>f.</i>	postrojénje <i>n.</i> w szirínú
2284 układ <i>m.</i> ognia <i>art.</i>	dispositif <i>m.</i> de feu	—	raspredielénje <i>n.</i> ognia
2285 układ <i>m.</i> rowów	patrz system rowów	—	—

2286 ukrycie <i>n.</i>	défilement <i>m.</i>	Defilement <i>n.</i> , Gedecktsein <i>n.</i>	ukrytje <i>n.</i>
2287 ukrycie <i>n.</i> przed obserwacją naziem- ną <i>art.</i>	défilement <i>m.</i> aux vues terrestres	Deckung <i>f.</i> gegen Erd- beobachtung	ukrytje <i>n.</i> ot ziemnowo nabludiénja
2288 ukształtowanie <i>n.</i> terenu	formation <i>f.</i> du terrain	Geländegestaltung <i>f.</i>	ustrójstwo <i>n.</i> powierch- nosti, u. miéśtnosti
2289 umieszczenie <i>n.</i>	mise <i>f.</i> en place	Aufstellung <i>f.</i>	raspołożénje <i>n.</i> , ustanówka <i>f.</i>
2290 umieścić <i>v.</i> posterunek	patrz postawić <i>p.</i>	—	—
2291 upadek <i>m.</i>	patrz załamanie	—	—
2292 uporządkowanie <i>n.</i> pola walki	patrz oczyszczenie	pola walki	—
2293 uprzęż <i>f.</i>	harnachement <i>m.</i>	Pferdegeschirr <i>n.</i> , Beschirrung <i>f.</i>	úpriaż <i>f.</i>
2294 urwisko <i>n. ter.</i>	escarpement <i>m.</i>	Absturz <i>m.</i>	obrýw <i>m.</i>
2295 urządzenia <i>pl. n.</i> pozafrontowe	installations <i>pl. f.</i> de l'arrière	rückwärtige Einrichtun- gen <i>pl. f.</i>	ustrójstwo <i>n.</i> , tyłów, tyłowýje uczreǔdién- ja <i>pl. n.</i>
2296 urządzenie <i>n.</i> do działań	aménagement <i>m.</i> pour l'action	Einrichtung <i>f.</i> für die Aktion	podgotówka <i>f.</i> dla diéjstwij
2297 urządzenie <i>n.</i> pola walki <i>fort.</i>	organisation <i>f.</i> du terrain	Einrichtung <i>f.</i> des Kampffeldes, Feld- befestigungen <i>pl. f.</i>	inżyniérnaja podgotów- ka <i>f.</i> miéśtnosti, i. p. pola bója
2298 urządzenie <i>n.</i> pozorne	organisation <i>f.</i> fictive	Scheinanlage <i>f.</i>	łóznaja postrójkja <i>f.</i>

2299	urządzenie <i>n.</i> stanowiska <i>art.</i>	aménagement <i>m.</i> de position, organisa- tion <i>m.</i> de p.	Einrichtung <i>f.</i> der (Artillerie-) stellung	oborúdowanje <i>n.</i> pozícji
2300	urządzenie <i>n.</i> sygnałowe	installation <i>f.</i> de liaison par signaux	Signaleinrichtung <i>f.</i>	signálnoje prispodoblén- je <i>n.</i>
2301	urządzenie <i>n.</i> tyłów pozycji	patrz przysposobienie	tyłów pozycji	—
2302	urządzić <i>v.</i> zasadzkę	tendre <i>v.</i> une embus- cade	einen Hinterhalt legen <i>v.</i>	ustróit <i>v.</i> zasadu
2303	usadowić <i>v.</i> działo <i>art.</i>	abattre <i>v.</i> la pièce	das Geschütz feststellen <i>v.</i>	—
2304	ustalenie <i>n.</i> właści- wości dział <i>art.</i>	régimage <i>m.</i> des pièces	Überprüfung <i>f.</i> der Geschütze	—
2305	ustawienie <i>n.</i> czat	installation <i>f.</i> des avant-postes	Aufstellung <i>f.</i> der Verposten	wystawlénje <i>n.</i> storożc- wówo ochraniénja
2306	ustawić <i>v.</i> do bitwy	ranger <i>v.</i> en bataille	aufstellen <i>v.</i> zum Gefechte	razmiesit' <i>v.</i> dla bitwy
2307	ustawienie <i>n.</i> dział na stanowisku <i>art.</i>	mise <i>f.</i> place des canons	Aufstellung <i>f.</i> der Geschütze	ustanówka <i>f.</i> orúdij na pozicji
2308	ustawienie <i>n.</i> w kierunku <i>art.</i>	mise <i>f.</i> en direction	Einrichten <i>n.</i> des Geschützes	naprawlénje <i>n.</i>
2309	ustawienie <i>n.</i> kordonowe	—	kordonartige Aufstel- lung <i>f.</i>	kordonnoje raspołożénje <i>n.</i>
2310	ustawienie <i>n.</i> w szachownicy	en échiquier	schachbrettförmige Aufstellung <i>f.</i>	razmieszczénje <i>n.</i> w szachmatnom poriádkie

2311 usuwanie <i>n.</i> przeszkód	suppression <i>f.</i> des obstacles	Aufräumen <i>n.</i> der Hindernisse	ustraniénje <i>n.</i> prepiát- stwij
2312 uszykować <i>v.</i>	disposer <i>v.</i>	aufstellen <i>v.</i>	postòit' <i>v.</i>
2313 uszykowanie <i>n.</i>	patrz ugrupowanie	—	—
2314 utarczka <i>f.</i>	patrz potyczka	—	—
2315 utrata <i>f.</i>	patrz strata	—	—
2316 utrzymać <i>v.</i> (stanowisko)	contenir <i>v.</i> , conserver <i>v.</i>	festhalten <i>v.</i> , behaupten <i>v.</i>	udierzát' <i>v.</i> (pozicju)
2317 utrzymanie <i>n.</i> sprzętu	entretien <i>m.</i> du matériel	Erhaltung <i>f.</i> des Gerätes, Konservierung <i>f.</i> des G.	sodierzánje <i>n.</i> matierjalnoj części
2318 utrzymanie <i>n.</i> stanu liczebnego	maintien <i>m.</i> des effectifs	Aufrechterhaltung <i>f.</i> des Effektivstandes	sochraniénje <i>n.</i> czíslennawo sostáwa
2319 utrzymanie <i>n.</i> zdobytego terenu	conservation <i>f.</i> du terrain conquis	Behauptung <i>f.</i> des eroberten Bodens (Terrains)	udierzánje <i>n.</i> zachwázczennoj miéśtnosti
2320 utrzymać <i>v.</i> ogień	entretenir <i>v.</i> le feu	das Feuer nähren <i>v.</i>	poddiérziwat' <i>v.</i> ogòń
2321 uzbrojenie <i>n.</i>	armement <i>m.</i>	Bewaffnung <i>f.</i>	woorúženje <i>n.</i>
2322 uzbrojenie <i>n.</i> (beton) fort.	armatures <i>pl. f.</i>	Armatur <i>f.</i>	armatúra <i>f.</i>
2323 uzbrojenie <i>n.</i> twierdz	armement <i>m.</i> des places	Ausrüstung <i>f.</i> der Festungen, Bewaffnung <i>f.</i> der F.	woorúženje <i>n.</i> kriépostiej
2324 uzupełnienie <i>n.</i>	ravitaillement <i>m.</i>	Ergänzung <i>f.</i>	popołniénje <i>n.</i>

2325 uzupełnienie <i>n.</i> personelu	complément <i>m.</i>	Ergänzung <i>f.</i> (des Personenstandes)	popołniénje <i>n.</i> liczna- wo sostáwa
2326 uzupełnienie <i>n.</i> amunicji	complètement <i>m.</i> de munitions	Munitionsergänzung <i>f.</i>	popołniénje <i>n.</i> snaria- dow, p. ogniestriel- nych pripásow, pi- tánje <i>n.</i> patrónami, p. amuniczej
2327 użycie <i>n.</i>	patrz wprowadzenie	—	—
2328 użyteczność <i>f.</i> wojenna	patrz zdatność wojenna	—	—
2329 używać <i>v.</i> masowo	employer <i>v.</i> en masse	massenartig verwen- den <i>v.</i>	upotrieblát' <i>v.</i> w más- sie, primieniát' <i>v.</i> w m.

W

2330 wachta <i>f.</i> mar.	quart <i>m.</i>	Wache <i>f.</i>	wáchta <i>f.</i>
2331 walczyć <i>v.</i> , toczyć <i>v.</i> walkę	combattre <i>v.</i> , se battre <i>v.</i>	kämpfen <i>v.</i>	srazátsia <i>v.</i> , borótsia <i>v.</i> wojewát' <i>v.</i> ,
2332 walec <i>m.</i> druciany fort.	cylindre <i>m.</i> en fil de fer	Drahtwalze <i>f.</i>	prówołocznyj cylindr <i>m.</i>
2333 walka <i>f.</i> , bój <i>m.</i>	combat <i>m.</i> , lutte <i>f.</i>	Kampf <i>m.</i> , Gefecht <i>n.</i>	boj <i>m.</i>
2334 walka <i>f.</i> artylerji	combat <i>m.</i> d'artillerie	Artilleriekampf <i>m.</i>	artillerijskij boj <i>m.</i>
2335 walka <i>f.</i> na bagnety	combat <i>m.</i> à la baïon- nette	Bajonettkampf <i>m.</i>	szytokówój boj <i>m.</i> , boj <i>m.</i> w sztyki

2336	walka <i>f.</i> z celem ograniczonym	combat <i>m.</i> à but limité	Gefecht <i>n.</i> mit beschränktem Ziele	boj <i>m.</i> s ograniczenno ćelju
2337	walka <i>f.</i> górską	combat <i>m.</i> de montagne	Gebirgskampf <i>m.</i>	boj <i>m.</i> w gorách
2338	walka <i>f.</i> konno	patrz walka w szyku konnym	—	—
2339	walka <i>f.</i> leśna	combat <i>m.</i> en forêt	Waldgefecht <i>n.</i>	lesnòj boj <i>m.</i>
2340	walka <i>f.</i> w miejscu zamieszkałem	combat <i>m.</i> local	Ortsgefecht <i>n.</i> , Ortskampf <i>m.</i>	boj <i>m.</i> w nasielò- nych miastách
2341	walka <i>f.</i> obronna	combat <i>m.</i> défensif	Verteidigungskampf <i>m.</i> , Verteidigungsge- fecht <i>n.</i>	oboronitielnyj boj <i>m.</i>
2342	walka <i>f.</i> odwrotowa	combat <i>m.</i> en retraite	Rückzugsgefecht <i>n.</i>	otstupátieľnyj boj <i>m.</i>
2443	walka <i>f.</i> ogniowa	combat <i>m.</i> par les feux	Feuerkampf <i>m.</i>	ogniewòj boj <i>m.</i>
2344	walka <i>f.</i> nocna	combat <i>m.</i> de nuit	Nachtgefecht <i>n.</i> , Nachtkampf <i>m.</i>	nocznòj boj <i>m.</i>
2345	walka <i>f.</i> piesza	combat <i>m.</i> à pied	Fussgefecht <i>n.</i> , Ge- fecht <i>n.</i> zu Fuss	boj <i>m.</i> w plészem strojù
2346	walka <i>f.</i> pociągów pancernych	combat <i>m.</i> de trains blindés	Kampf <i>m.</i> der Panzer- züge	boj <i>m.</i> broniowych pojezdów
2347	walka <i>f.</i> powietrzna	combat <i>m.</i> aérien	Luftkampf <i>m.</i>	wozdúsnyj boj <i>m.</i>
2348	walka <i>f.</i> pozorną	combat <i>m.</i> simulé	Scheinkampf <i>m.</i>	diemonstratiwnyj boj <i>m.</i>
2349	walka <i>f.</i> pozycyjna	combat <i>m.</i> de posi- tion	Stellungskampf <i>m.</i>	pozicjónnaja bor'ba <i>f.</i> , pozicjónnyj boj <i>m.</i>

2350	walka <i>f.</i> w rowach	combat <i>m.</i> de tran- chée	Grabenkampf <i>m.</i>	okòpnij boj <i>m.</i>
2351	walka <i>f.</i> ruchowa	combat <i>m.</i> de mouve- ment	Bewegungskampf <i>m.</i>	maniòwrennaja bor'bá <i>f.</i>
2352	walka <i>f.</i> spotka- niowa	patrz spotkanie	—	—
2353	walka <i>f.</i> straży przed- niej	combat <i>m.</i> d'avant- garde	Vorhutgefecht <i>n.</i>	awangárdnyj boj <i>m.</i>
2354	walka <i>f.</i> straży tylnej	combat <i>m.</i> d'arrière- garde	Nachhutgefecht <i>n.</i>	arjergárdnyj boj <i>m.</i>
2355	walka <i>f.</i> w szyku konnym, w. konno	combat <i>m.</i> à cheval	Kampf <i>m.</i> zu Pferd	boj <i>m.</i> w kònnom strojù
2356	walka <i>f.</i> uliczna	guerre <i>f.</i> de rues	Strassenkampf <i>m.</i>	úlicznyj boj <i>m.</i>
2357	walka <i>f.</i> wręcz, star- cie <i>n.</i> w.	combat <i>m.</i> corps à corps, mêlée <i>f.</i>	Handgemenge <i>n.</i>	schwátka <i>f.</i> , rukopász- nyj boj <i>m.</i>
2358	walka <i>f.</i> we wsi	combat <i>m.</i> de village	Dorfgefecht <i>n.</i>	boj <i>m.</i> w dierównie
2359	walka <i>f.</i> wstrzymu- jąca	combat <i>m.</i> d'arrêt	hinhaltendes Gefecht <i>n.</i>	zadiérżiwajuszczij boj <i>m.</i>
2360	walka <i>f.</i> zbliśka	combat <i>m.</i> rapproché	Nahkampf <i>m.</i>	blíznij boj <i>m.</i>
2361	wał <i>m.</i> fort.	rempart <i>m.</i>	Wall <i>m.</i>	wał <i>m.</i>
2362	wał <i>m.</i> śrubowy <i>mar.</i>	arbre <i>m.</i> de coude	Schraubenwelle <i>f.</i>	grebnòj wint <i>m.</i>
2363	warowny <i>adj.</i> , uforty- fikowany	fortifié	befestigt	ukrieplónnyj
2364	warstwa <i>f.</i> fort.	couche <i>f.</i>	Schichte <i>f.</i>	słój <i>m.</i>

2365	warstwa <i>f.</i> detonująca <i>ca fort.</i>	<i>couche d'éclatement f.,</i> <i>c. de chute</i>	<i>Auftreffschichte f.</i>	<i>detonirujuszczaja</i> <i>prostòjka f.</i>
2366	wart <i>m. mar.</i>	<i>cheval m., passe f.</i>	<i>Fahrwasser n.</i>	<i>farwátier m.</i>
2367	warta <i>f.</i>	<i>patrz straż</i>	—	—
2368	warta <i>f.</i> główna (na postoju)	<i>garde f. de police</i>	<i>Hauptwache f.</i>	<i>karaúl m.</i>
2369	warta <i>f.</i> policyjna	<i>garde f. de police</i>	<i>Innenwache f. Polizei-</i> <i>wache</i>	<i>post m. dla poliécéjskoj</i> <i>slúžby</i>
2370	warta <i>f.</i> wewnętrzna	<i>garde f. intérieure</i>	<i>Innenwache f.</i>	<i>wnútriennij karaúl m.</i>
2371	warta <i>f.</i> zewnętrzna	<i>garde f. extérieure</i>	<i>Aussenwache f.</i>	<i>narúžnyj karaúl m.</i>
2372	warunki <i>pl. m.</i> <i>atmosferyczne</i>	<i>conditions pl. f.</i> <i>atmosphériques</i>	<i>atmosphärische Bedin-</i> <i>gungen pl. f.</i>	<i>atmosfiericzeskije</i> <i>usłòwja pl. n.</i>
2373	warunki <i>pl. m.</i> <i>meteorologiczne</i>	<i>conditions pl. f.</i> <i>météorologiques</i>	<i>meteorologische Bedin-</i> <i>gungen pl. f.</i>	<i>meteorologičeskije</i> <i>usłòwja pl. n.</i>
2374	warunki <i>pl. m.</i> terenu	<i>conditions pl. f. du</i> <i>terrain</i>	<i>Boden-(Terrain-)be-</i> <i>schaftenheiten pl. f.</i>	<i>charáktier m. miéstnosti</i>
2375	wąwóz <i>m. ter.</i>	<i>gorge f.</i>	<i>Schlucht f.</i>	<i>uszczélje n.</i>
2376	wcielić <i>v.</i>	<i>incorporer v.</i>	<i>eingliedern v.</i>	<i>wkluczít' v.</i>
2377	wcielony do dywizji, w składzie d.	<i>endivisionné</i>	<i>im Divisionsverbande</i>	<i>wchodiászczij w sostáw</i> <i>diwizji</i>
2378	wejść <i>v.</i> w styczność, nawiązać <i>v.</i> czucie	<i>prendre v. le contact</i>	<i>Fühlung nehmen v.</i>	<i>ustanowít' v. soprikosno-</i> <i>wiénje, wojti v.</i> <i>w swiáz</i>
2379	węglownik <i>m. mar.</i>	<i>soute f. de charbon</i>	<i>Kohlenbunker m.</i>	<i>úgolnaja jáma f.</i>

2380	węzeł <i>m.</i> (taktyczny, strategiczny) i morski	noeud <i>m.</i>	Knoten <i>m.</i>	úzieł <i>m.</i>
2381	wiadomość <i>f.</i>	renseignement <i>m.</i>	Nachricht <i>f.</i>	swiédieńje <i>n.</i>
2382	wiadukt <i>m.</i>	viaduc <i>m.</i>	Viadukt <i>m.</i>	wiadúkt <i>m.</i>
2383	widły <i>pl. art.</i>	fourchette <i>f.</i>	Gabel <i>f.</i>	wiłka <i>f.</i>
2384	widnokrąg <i>m. ter.</i>	horizont <i>m.</i>	Gesichtskreis <i>m.</i> , Horizont <i>m.</i>	gorizònt <i>m.</i>
2385	wielopłatowiec <i>m. lot.</i>	multiplan <i>m.</i>	Vieldecker <i>m.</i>	mnogoplán <i>m.</i>
2386	wiercenie <i>n. fort.</i>	forage <i>m.</i>	Bohrarbeit <i>f.</i>	burénje <i>n.</i>
2387	wierzchołek <i>m.</i> góry, szczyt <i>m. góry ter.</i>	cime <i>f.</i> , sommet <i>m.</i>	Gipfel <i>m.</i> , Scheitel <i>m.</i>	wierszina <i>f.</i>
2388	wierzchołek <i>m.</i> śpiczasty, iglica <i>f. ter.</i>	pic <i>m.</i>	Horn <i>n.</i> , Pik <i>m.</i> , Berg- spitze <i>f.</i>	pík <i>m.</i>
2389	wierzchołek <i>m.</i> zasłony <i>art.</i>	sommet <i>m.</i> de masse couvrante	—	wiérch <i>m.</i> zakrýtja
2390	wierzchowiec <i>m.</i>	patrz koń wierzcho- wy	—	—
2391	wieś <i>f.</i>	village <i>m.</i>	Dorf <i>n.</i>	dierównia <i>f.</i>
2392	wieża <i>f.</i> obracalna <i>fort. st.</i>	tourelle <i>f.</i> tournante	drehbarer Turm <i>m.</i>	poworòtnaja básznia <i>f.</i>

2393 wieża <i>f.</i> pancerna <i>fort. st.</i>	tourelle <i>f.</i> cuirassée, t. blindée	Panzerturm <i>m.</i>	broniebásznia <i>f.</i> , bronie- wája básznia <i>f.</i>
2394 wieża <i>f.</i> wysuwalna <i>fort. st.</i>	tourelle <i>f.</i> à éclipse	Senkturm <i>m.</i>	wydwiznája básznia <i>f.</i>
2395 wilczy dół <i>m. fort.</i>	trou <i>m.</i> de loup	Wolfsgrube <i>f.</i>	wółczja jáma <i>f.</i>
2396 wir <i>m. lot.</i>	tourbillon <i>m.</i>	Wirbel <i>m.</i>	wíchr' <i>m.</i>
2397 wjazd <i>m. fort.</i>	rampe <i>f.</i>	Rampe <i>f.</i>	aparel <i>m.</i>
2398 wjazd <i>m.</i> pochyły <i>fort. st.</i>	apparelle <i>f.</i>	Rampe <i>f.</i>	aparel <i>m.</i>
2399 wkraczać <i>v.</i>	intervenir <i>v.</i>	eingreifen <i>v.</i>	wstupát' <i>v.</i>
2400 władza <i>f.</i> etapowa	autorité <i>f.</i> d'étapes	Etappenbehörde <i>f.</i>	etápnnyje włásti <i>pl. f.</i>
2401 włamanie <i>n.</i>	cambrionage <i>m.</i>	Einbruch <i>m.</i>	—
2402 wętek <i>m. art.</i>	alvéole <i>m.</i>	Zelle <i>f.</i>	—
2403 wętek <i>m.</i> strzelecki <i>fort.</i>	trou <i>m.</i> de tirailleur	Schützenmulde <i>f.</i>	okòp <i>m.</i> dla strielká
2404 wnikanie <i>n.</i>	infiltration <i>f.</i>	Einsickern <i>n.</i> , Durchsik- kern <i>n.</i>	pronikánje <i>n.</i>
2405 wodnica <i>f.</i> mar.	ligne <i>f.</i> de flottai- son	Wasserlinie <i>f.</i>	watierlínja <i>f.</i>
2406 wodnica <i>f.</i> zasadni- cza mar.	ligne <i>f.</i> de chargement	Ladewasserlinie <i>f.</i>	gruzowája watierlínja <i>f.</i>
2407 wodnopłatowiec <i>m.</i>	patrz płatowiec wod- ny	—	—

2408 wojenny <i>adj.</i>	—	ksiegsmaßsig <i>adj.</i>	wojénnyj <i>adj.</i>
2409 wojna <i>f.</i>	guerre <i>f.</i>	Krieg <i>m.</i>	wojná <i>f.</i>
2410 wojna <i>f.</i> domowa	guerre <i>f.</i> civile	Bürgerkrieg <i>m.</i>	graždánskaja wojná <i>f.</i>
2411 wojna <i>f.</i> górská	guerre <i>f.</i> de montagne	Gebirgskrieg <i>m.</i>	wojná <i>f.</i> w gorách
2412 wojna <i>f.</i> mała	p a t r z partyzantka	—	—
2413 wojna <i>f.</i> minowa	guerre <i>f.</i> de mines	Minenkrieg <i>m.</i>	mlnnaja wojná <i>f.</i>
2414 wojna <i>f.</i> oblężnicza	guerre <i>f.</i> de siège	Belagerungskrieg <i>m.</i>	osádnaja wojná <i>f.</i>
2415 wojna <i>f.</i> obronna	guerre <i>f.</i> défensive	Verteidigungskrieg <i>m.</i>	oboronítiełnaja wojná <i>f.</i>
2416 wojna <i>f.</i> partyzancka	p a t r z partyzantka	—	—
2417 wojna <i>f.</i> powietrzna	guerre <i>f.</i> aérienne	Luftkrieg <i>m.</i>	wozdúsznaja wojná <i>f.</i>
2418 wojna <i>f.</i> pozycyjna, w. okopowa	guerre <i>f.</i> de tranchée, g. de position	Stellungskrieg <i>m.</i> , Gra- benkrieg <i>m.</i>	pozicjónnaja wojná <i>f.</i>
2419 wojna <i>f.</i> ruchowa	guerre <i>f.</i> de mouve- ment, g. en terrain libre	Bewegungskrieg <i>m.</i>	maniówriennaja wojná <i>f.</i> , polewája <i>w.</i>
2420 wojna <i>f.</i> zaczepna	guerre <i>f.</i> offensive	Angriffskrieg <i>m.</i>	nastupátiełnaja wojná <i>f.</i>
2421 wojsko <i>n.</i>	armée <i>f.</i> , troupes <i>pl. f.</i>	Heer <i>n.</i> , Truppen <i>pl. f.</i>	ármja <i>f.</i> , wòjsko <i>n.</i>
2422 wojsko <i>n.</i> aeronau- tyczne, w. powie- trzne lot.	aeronautique <i>f.</i>	Luftfahrtruppe <i>f.</i>	wozdúsznyj flot <i>m.</i>
2423 wojsko <i>n.</i> etapowe	troupes <i>pl. f.</i> d'étapes	Etappentruppe <i>f.</i>	etápnyje czásti <i>pl. f.</i>
2424 wojsko <i>n.</i> kolejowe	troupes <i>pl. f.</i> de che- mins de fer	Eisenbahntruppe <i>f.</i>	żełeznodoròżnyje czá- sti <i>pl. f.</i>
2425 wojsko <i>n.</i> kolonjalne	troupes <i>pl. f.</i> coloniales	Kolonialtruppe <i>f.</i>	kołónjálnyje wojská <i>pl. n.</i>

2426	wojsko <i>n.</i> komunikacyjne	sapeurs <i>pl. m.</i> de chemins de fer	Verkehrstruppe <i>f.</i>	—
2427	wojsko <i>n.</i> łączności	troupes <i>pl. f.</i> de transmission	Nachrichtentruppe <i>f.</i>	wojská <i>pl. n.</i> swiázi
2428	wojsko <i>n.</i> nieprzyjacielskie	troupes <i>pl. f.</i> ennemies	feindliche Truppen <i>pl. f.</i>	nieprijátielskije wojská <i>pl. n.</i>
2429	wojsko <i>n.</i> powietrzne	p a t r z wojsko aerona- utyczne	—	—
2430	wojsko <i>n.</i> samochodowe	service <i>m.</i> automobile	Kraftfahrtruppe <i>f.</i>	awtomobilnyje czásti <i>pl. f.</i>
2431	wojsko <i>n.</i> sanitarne	troupes <i>pl. f.</i> sanitaires	Sanitätstruppen <i>pl. f.</i>	sanitárnyje czásti <i>pl. f.</i>
2432	wojsko <i>n.</i> saperskie (saperzy)	génie <i>m.</i>	Ingenieur u. Pionier- korps <i>n.</i>	sapiòry <i>pl. m.</i>
2433	wojsko <i>n.</i> taborowe	train <i>m.</i> des équipages militaires	Traintruppe <i>f.</i>	obòznyje czásti <i>pl. f.</i>
2434	wojsko <i>n.</i> telegraficzne	troupes <i>pl. f.</i> télégraphiques	Telegraphentruppe <i>f.</i>	tielegráfnyje wojská <i>pl. n.</i>
2435	wojsko <i>n.</i> własne, oddziały <i>pl. m.</i> w.	troupes <i>pl. f.</i> amies	eigene Truppen <i>pl. f.</i>	sòbstwiennnyje czásti <i>pl. f.</i>
2436	worek <i>m.</i> na ziemię fort.	sac <i>m.</i> à terre	Sandsack <i>m.</i>	ziemlanòj mieszkòk <i>m.</i>
2437	wódz <i>m.</i> naczelny	comandant <i>m.</i> en chef, généralissime <i>m.</i>	Oberbefehlshaber <i>m.</i> , Generallissimus <i>m.</i>	wierchòwnyj gławno- komándujuszczij <i>m.</i>
2438	wóz <i>m.</i>	voiture <i>f.</i>	Fahrzeug <i>n.</i> , Wagen <i>m.</i>	powòzka <i>f.</i>

2439 wóz <i>m.</i> amunicyjny	voiture <i>f.</i> à cartouches, v. de compagnie	Munitionswagen <i>m.</i> , Patronenwagen <i>m.</i>	patrónnaja powózka <i>f.</i> , p. dwukółka <i>f.</i>
2440 wóz <i>m.</i> bagażowy	voiture <i>f.</i> à bagages	Packwagen <i>m.</i>	wieszczewája powózka <i>f.</i>
2441 wóz <i>m.</i> lekarski <i>san.</i>	voiture <i>f.</i> médicale	Sanitätswagen <i>m.</i>	sanitárnaja powózka <i>f.</i>
2442 wóz <i>m.</i> narzędziowy	voiture <i>f.</i> à outils	Schanzzeugwagen <i>m.</i>	instrumentálnaja po- wózka <i>f.</i>
2443 wóz <i>m.</i> sanitarny <i>san.</i>	voiture <i>f.</i> sanitaire	Krankenwagen <i>m.</i>	sanitárnaja liniějka <i>f.</i> łazariénaja <i>l.</i>
2444 wóz <i>m.</i> żywnościowy	voiture <i>f.</i> à vivres	Lebensmittelwagen <i>m.</i> , Proviantwagen <i>m.</i>	prodowòlstwiennaja po- wózka <i>f.</i>
2445 wprowadzenie <i>n.</i> , użycie <i>n.</i>	mise <i>f.</i> , engagement <i>m.</i>	Einsatz <i>m.</i>	wwiediénje <i>n.</i> , upotrie- blénje <i>n.</i>
2446 wprowadzić <i>v.</i>	engager <i>v.</i>	einsetzen <i>v.</i>	wwiesti <i>v.</i>
2447 wręga <i>f.</i> <i>mar.</i>	couple <i>f.</i>	Spann <i>n.</i> , Spant <i>n.</i>	szpangòut <i>m.</i>
2448 wróg <i>m.</i>	p a t r z nieprzyjaciół	—	—
2449 wsparcie <i>n.</i>	appui <i>m.</i> , soutien <i>m.</i>	Unterstützung <i>f.</i>	poddiérzka <i>f.</i>
2450 wsparcie <i>n.</i> natar- cia, w. ataku	soutien <i>m.</i> d'attaque, appui <i>m.</i> d'a.	Unterstützung <i>f.</i> des Angriffes	poddiérzka <i>f.</i> ataki
2451 wsparcie <i>n.</i> ogniem	soutien <i>m.</i> par le feu, appui <i>m.</i> par le feu	Feuerunterstützung <i>f.</i>	poddiérzka <i>f.</i> ogniòm
2452 współdziałać <i>v.</i>	coopérer <i>v.</i>	mitwirken <i>v.</i>	sodiéjstwował' <i>v.</i>
2453 współdziałanie <i>n.</i>	coopération <i>f.</i>	Zusammenwirkung <i>f.</i> , Mitwirkung <i>f.</i>	sodiéjstwie <i>n.</i> , wzaimo- diéjstwije <i>n.</i>

2454	współwalczący <i>m.</i>	combattant <i>m.</i>	Mitkämpfer <i>m.</i> , Kombattant <i>m.</i>	sorátnik <i>m.</i>
2455	wsuwać <i>v.</i>	glisser <i>v.</i> dans..., passer <i>v.</i> dans <i>v.</i> ,	einschieben <i>v.</i>	wdwinut' <i>v.</i>
2456	wstrzeliwanie <i>n. art.</i>	réglage <i>m.</i> , tir <i>m.</i> de r.	Einschiessen <i>n.</i>	pristriélka <i>f.</i>
2457	wstrzeliwanie <i>n.</i> całkowite <i>art.</i>	réglage <i>m.</i> complet	vollständiges Einschiessen <i>n.</i>	—
2458	wstrzeliwanie <i>n.</i> do- nośności <i>art.</i>	réglage <i>m.</i> en portée	Distanzeinschiessen <i>n.</i>	pristriélka <i>f.</i> po dálnosti
2459	wstrzeliwanie <i>n.</i> kie- runku <i>art.</i>	réglage <i>m.</i> en direction	Richtungseinschiessen <i>n.</i>	pristriélka <i>f.</i> po napraw- lénji
2460	wstrzeliwanie <i>n.</i> przyspieszone <i>art.</i>	réglage <i>m.</i> expédié	kurzes Einschiessen <i>n.</i>	
2461	wstrzeliwanie <i>n.</i> rozpryskowe <i>art.</i>	réglage <i>m.</i> fusant	Einschiessen <i>n.</i> mit Brizanzzündler	pristriélka <i>f.</i> razrýwami
2462	wstrzeliwanie <i>n.</i> uderzeniowe <i>art.</i>	réglage <i>m.</i> percutant	Einschiessen <i>n.</i> mit Aufschlagzündler	pristriélka <i>f.</i> udárnymi wýstrielami
2463	wybór <i>m.</i> celownika	choix <i>m.</i> de la hausse	Visierwahl <i>f.</i>	wýbor <i>m.</i> priécéla
2464	wybrzeże <i>n.</i> , strąg <i>m. ter.</i>	côtes <i>pl. f.</i>	Küste <i>f.</i> , Strand <i>m.</i>	pobierétje <i>n.</i>
2465	wybuch <i>m.</i>	explosion <i>f.</i>	Sprengung <i>f.</i>	wzryw <i>m.</i>
2466	wybuch <i>m.</i> pod- ziemny pocisku <i>art.</i>	camouflet <i>m.</i>	unterirdische Sprengung <i>f.</i>	kamuflét <i>m.</i>
2467	wychodzenie <i>n.</i> , de- buszowanie <i>n.</i>	débouchement <i>m.</i>	Herausrücken <i>n.</i> , De- bouchieren <i>n.</i>	wychożdiénje <i>n.</i>

2468	wychodzić <i>v.</i> , debuszować <i>v.</i>	déboucher <i>v.</i>	herausrücken <i>v.</i> , debouchieren <i>v.</i>	wychodit' <i>v.</i>
2469	wychowanie <i>n.</i> fizyczne	éducation <i>f.</i> physique	körperliche Erziehung <i>f.</i> , physische E.	fiziczeskoje wospitánje <i>n.</i>
2470	wycieczka <i>f.</i>	sortie <i>f.</i>	Ausfall <i>m.</i>	wýłazka <i>f.</i>
2471	wycinek <i>m.</i> , pole <i>n.</i>	compartiment <i>m.</i> , secteur <i>m.</i>	Feld <i>n.</i> Terrainabschnitt <i>m.</i> , Geländeabschnitt <i>m.</i>	siéktor <i>m.</i>
2472	wycinek <i>m.</i> mapy	secteur <i>m.</i> de carte	Kartenausschnitt <i>m.</i>	siéktor <i>m.</i> kárty
2473	wycinek <i>m.</i> natarcia, pole <i>n.</i> <i>n.</i> , <i>w.</i> <i>m.</i> ataku, pole <i>n.</i> <i>a.</i>	compartiment <i>m.</i> d'attaque	Angriffsraum <i>m.</i>	—
2474	wycofanie <i>n.</i> (wojska lub majątku państwowego)	repliement <i>m.</i> , sauvetage <i>m.</i>	Räumung <i>f.</i> , Bergung <i>f.</i>	ocziszczenié <i>n.</i>
2475	wyczerpanie <i>n.</i>	épuisement <i>m.</i>	Erschöpfung <i>f.</i>	istoszczenié <i>n.</i>
2476	wyćwiczenie <i>n.</i> , zaprawienie <i>n.</i>	entraînement <i>m.</i> , exercice <i>m.</i>	Ausübung <i>f.</i>	obuczenié <i>n.</i>
2477	wydajność <i>f.</i> dzienna	rendement <i>m.</i> du jour	Tagesleistung <i>f.</i>	dniewnája proizvoditeľnost' <i>f.</i>
2478	wydawanie <i>n.</i> amunicji	distribution <i>f.</i> de munitions	Munitionsverteilung <i>f.</i>	wýdacza <i>f.</i> ogniestrielnych pripásow
2479	wydłużenie się <i>n.</i> kolumn	allongement <i>m.</i> des colonnes	Verlängerung <i>f.</i> der Kolonnen	wytiágiwanje <i>n.</i> kolónn
2480	wydłużyć <i>v.</i> ogień artylerji <i>art.</i>	allonger <i>v.</i> le tir d'artillerie	das Artilleriefeuer verlängern <i>v.</i>	uwieliczit' <i>v.</i> pričét

2481 wydzielony	prélevé	ausgeschalten, detachi- ert	wydzielonnyj
2482 wyjscie n. , wylot <i>m.</i>	débouché <i>m.</i>	Ausgang <i>m.</i> , Mündung <i>f.</i>	wýchod <i>m.</i>
2483 wyjscie n.	patrz wyruszenie	—	—
2484 wyladowanie n.	débarquement <i>m.</i> abor- dage <i>m.</i> , atterris- sage <i>m.</i>	Ausschiffung <i>f.</i> , Lan- dung <i>f.</i>	wýsadka <i>f.</i>
2485 wylot m.	patrz wyjscie	—	—
2486 wyladowanie n.	débarquement <i>m.</i>	Abladung <i>f.</i> , Ausla- den <i>n.</i>	wýgruzka <i>f.</i>
2487 wyłom m.	brèche <i>f.</i>	Bresche <i>f.</i>	briész <i>f.</i>
2488 wyłom m. szturmowy <i>fort.</i>	passage <i>m.</i> à travers des obstacles	Sturm-gasse <i>f.</i>	prochód <i>m.</i> w prepiát- stwijach
2489 wymanewrowanie n.	—	Herausmanövriren <i>n.</i>	wystuplénije <i>n.</i> na ma- niówry
2490 wymarsz m.	patrz wyruszenie	—	—
2491 wymijalnia f. (w ro- wie strzeleckim) <i>fort.</i>	niche <i>f.</i> d'évitement	Ausweichstelle <i>f.</i>	
2492 wymijanie n. punk- tów oporu	évitement <i>m.</i> de points d'appui	Ausweichen <i>n.</i> der Stützpunkte, Vor- beigehen <i>n.</i> an Stützpunkten	obchód <i>m.</i> opórnych punktów
2493 wynik m. strzelania	résultat <i>m.</i> du tir	Ergebnis <i>n.</i> des Schies- sens	rezultat <i>m.</i> strielbý

2494	wyniosłość <i>f. ter.</i>	côte <i>f.</i>	Anhöhe <i>f.</i>	wysotą <i>f.</i>
2495	wyniosłość <i>f.</i> (schro- nu) <i>fort.</i>	relief <i>m.</i>	Relief <i>n.</i>	reliéf <i>m.</i>
2496	wyniosłość <i>f.</i> nie- znaczna terenu <i>ter.</i>	côteau <i>m.</i>	Hügel <i>m.</i>	bugòr <i>m.</i>
2497	wypad <i>m.</i>	coup <i>m.</i> de main	Handstreich <i>m.</i> , Vor- stoss <i>m.</i>	pòisk <i>m.</i> , nalòt <i>m.</i>
2498	wypad <i>m.</i> patrolu	coup <i>m.</i> de main d'une patrouille	Patrouillenvorstoss <i>m.</i>	pòisk <i>m.</i> dozòrow
2499	wypełnienie <i>n.</i> (przerwy, luki)	comblement <i>m.</i> (d'un intervalle)	Ausfüllung <i>f.</i> einer Lücke	zapołniénje <i>n.</i>
2500	wyporność <i>f. mar.</i>	déplacement <i>m.</i>	Wasserverdrängung <i>f.</i>	wodoizmieszczénje <i>n.</i>
2501	wyposażenie <i>n.</i> , do- tacja <i>f.</i>	dotation <i>f.</i>	Ausstattung <i>f.</i> , Dota- tion <i>f.</i>	snabżénje <i>n.</i>
2502	wyposażenie <i>n.</i> w amunicję	dotation <i>f.</i> en munitions	Munitionsausstattung <i>f.</i>	snabżénje <i>n.</i> amuniczej, s. snariádami, s. ogniestrielnymi pri- pásami
2503	wyposażenie <i>n.</i> fron- tu do działań za- czepnych	équipement <i>m.</i> offensif d'un front	Ausstattung <i>f.</i> der Front zur Offensive	snabżénje <i>n.</i> frònta dla nastupátielnych diéjstwij
2504	wyposażony, zaopa- trzony	doté	ausgestattet	snabżònnyj
2505	wypowiedzenie <i>n.</i> wojny	déclaration <i>f.</i> de guerre	Kriegserklärung <i>f.</i>	objawléńje <i>n.</i> wojny

2506	wypowiedzenie <i>n.</i> zawieszenia broni	dénonciation <i>f.</i> de l'armistice	Kündigung <i>f.</i> des Waffenstillstandes	objawlénje <i>n.</i> o prekraszczénji pieremirja
2507	wyprawa <i>f.</i>	expédition <i>f.</i>	Feldzug <i>m.</i>	pochòd <i>m.</i>
2508	wyprzec <i>v.</i>	patrz odrzucić	—	—
2509	wyprzedzanie <i>n.</i> , przejście <i>n.</i> linji	passage <i>m.</i> de ligne, dépassement <i>m.</i>	Überschreitung <i>f.</i>	prochòd <i>m.</i> linji
2510	wyrównywać <i>v.</i>	aligner <i>v.</i>	ausrichten <i>v.</i>	wyrówniwať <i>v.</i>
2511	wyruszenie <i>n.</i> , wy-marsz <i>m.</i> , wyjście <i>n.</i>	mise <i>f.</i> en marche, départ <i>m.</i>	Abmarsch <i>m.</i>	wystuplénje <i>n.</i> w pochòd
2512	wysadzenie <i>n.</i> miny <i>min.</i>	explosion <i>f.</i> de mine	Minensprengung <i>f.</i>	wzorwánje <i>n.</i> miny
2513	wyseпка <i>f.</i> oporu	ilôt <i>m.</i> de résistance	Widerstandsnest <i>n.</i>	opòrnoje gniezdò <i>n.</i>
2514	wysiłek <i>m.</i>	effort <i>m.</i>	Anstrengung <i>f.</i>	usilje <i>n.</i>
2515	wysiłki <i>pl. m.</i> kolejne	efforts <i>pl. m.</i> successifs	aufeinander folgende Anstrengungen <i>pl. f.</i>	poslédowatielnyje usilja <i>pl. n.</i>
2516	wyskok <i>m.</i> frontu, występ <i>m. f.</i>	saillant <i>m.</i> du front	Vorsprung <i>m.</i> der Front	wýstup <i>m.</i> frònta
2517	wysokość <i>f.</i> przedpiersia <i>fort.</i>	hauteur <i>f.</i> du parapet	Aufzug <i>m.</i>	wysotà <i>f.</i> brústwiera
2518	wysokość <i>f.</i> rozprysku <i>art.</i>	hauteur <i>f.</i> d'éclatement	Sprengungshöhe <i>f.</i>	wysotà <i>f.</i> rozrýwa
2519	wysokość <i>f.</i> skuteczna <i>art.</i>	hauteur <i>f.</i> type	wirksame Höhe <i>f.</i>	

2520	wysokość <i>f.</i> strzelecka <i>fort.</i>	hauteur <i>f.</i> d'appui	Anschlaghöhe <i>f.</i>	grudnāja wysotā <i>f.</i>
2521	wysokość <i>f.</i> szyku <i>lot.</i>	échelonnement <i>m.</i> en hauteur	Staffelhöhe <i>f.</i>	wysotā <i>f.</i>
2522	wysokość <i>f.</i> ukrycia baterji <i>art.</i>	défilement <i>m.</i> de batterie	Deckungshöhe <i>f.</i> der Batterie	wysotā <i>f.</i> zakrytja bataréi
2523	występ <i>m.</i> frontu	patrz wyskok frontu	—	—
2524	wystrzał <i>m.</i>	patrz strzał	—	—
2525	wysunięty <i>adj.</i> na-przód	avancé	vorgeschoben <i>adj.</i>	wyǳwinutyj wpiერიოდ
2526	wyszkolenie <i>n.</i>	instruction <i>f.</i>	Ausbildung <i>f.</i>	obuczénje <i>n.</i>
2527	wyświetlać <i>v.</i> (położenie)	éclairer <i>v.</i>	aufklären <i>v.</i>	razwiédywat' <i>v.</i>
2528	wytyczać <i>v.</i> , wyznaczać <i>v.</i>	jalonner <i>v.</i>	abstecken <i>v.</i>	załonirowat' <i>v.</i> , oboznaczać' <i>v.</i>
2529	wytyczanie <i>n.</i>	patrz tyczenie	—	—
2530	wytyczanie <i>n.</i> linii	jalonnement <i>m.</i> de ligne	Abstecken <i>n.</i> der Linie, Trassieren <i>n.</i> d. L. Aufstellen <i>n.</i> der Richtpunkte	załonirowanie <i>n.</i> , oboznaczenje <i>n.</i> linii
2531	wytyczanie <i>n.</i> linii marszu	jalonnement <i>m.</i> des itinéraires	Abstecken <i>n.</i> der Marschlinien	załonirowanie <i>n.</i> marszuruta, oboznaczenje <i>n.</i> m.
2532	wytyczanie <i>n.</i> pierwszej linii	jalonnement <i>m.</i> de la première ligne	Kennzeichnung <i>f.</i> der ersten Linie	signalizirowanie <i>n.</i> pierwoj linii
2533	wytyczna <i>f.</i>	directive <i>f.</i>	Direktive <i>f.</i> , Weisung <i>f.</i>	direktiwa <i>f.</i> , ukazanie <i>n.</i> , nastawlenje <i>n.</i>

2534 wywiad <i>m.</i>	patrz szpiegostwo	—	—
2535 wywiad <i>m.</i> artylerji	reconnaissance <i>f.</i> d'artillerie	Artillerierekognoszierung <i>f.</i> , A. Erkundung <i>f.</i>	artillerijskaja razwiédka <i>f.</i>
2536 wywiadowca <i>m.</i>	patrz szpieg	—	—
2537 wyznaczać <i>v.</i>	patrz wytaczać	—	—
2538 wyzyskać <i>v.</i> teren	utiliser <i>v.</i> le terrain, profiter <i>v.</i> du t.	das Gelände ausnützen <i>v.</i>	ispòlżowat' <i>v.</i> miéstnost'
2539 wyzyskanie <i>n.</i> powodzenia	exploitation <i>f.</i> du succès	Ausnutzung <i>f.</i> des Erfolges	ispòlżowańje <i>n.</i> uspiécha
2540 wzbranianie <i>n.</i>	interdiction <i>f.</i>	Stören <i>n.</i> , Störung <i>f.</i>	prepiátstwowańje <i>n.</i>
2541 wzdłużnica <i>f.</i> <i>mar.</i>	lisse <i>f.</i>	Stringer <i>m.</i>	stringier <i>m.</i>
2542 wziąć <i>v.</i> do niewoli	prendre <i>v.</i> des prisonniers, faire <i>v.</i> des p.	gefangennehmen <i>v.</i>	wzlát' <i>v.</i> w plen
2543 wzięcie <i>n.</i> do niewoli, schwytanie <i>n.</i> jeńca	prise <i>f.</i> de prisonnier	Gefangennahme <i>f.</i>	zachwát <i>m.</i> w plen, z. plénnowo
2544 wzłot <i>m.</i> <i>lot.</i>	envol <i>m.</i>	Aufflug <i>m.</i>	wzlót <i>m.</i>
2545 wzmocnienie <i>n.</i>	renforcement <i>m.</i>	Verstärkung <i>f.</i>	usilénje <i>n.</i> , podkriep-lénje <i>n.</i>
2546 wzmocnienie <i>n.</i> artylerji	renforcement <i>m.</i> d'artillerie	Versärkung <i>f.</i> der Artillerie	usilénje <i>n.</i> artillérji
2547 wzniesienie <i>n.</i> terenu, mały pagórek <i>m.</i> <i>ter.</i>	éminence <i>f.</i>	Anhöhe <i>f.</i>	wozwýszennost' <i>f.</i>

2548 wznoszenie się <i>n.</i> <i>lot.</i>	<i>ascension f.</i>	<i>Steigflug m.</i>	<i>podjòm m.</i>
2549 wznowienie <i>n.</i> ognia	<i>reprise f. de tir</i>	<i>Wiedereröffnung f. des Feuers</i>	<i>wozobnowlénje n.</i> ognia

Z

2550 zabezpieczony od szturmu	<i>gardé contre une at- taque</i>	<i>sturmfrei</i>	—
2551 zachodzenie <i>n.</i> , zmia- na <i>f.</i> kierunku	<i>changement m. de di- rection, conversion f.</i>	<i>Schwenkung f.</i>	<i>pieremiéna f.</i> napraw- lénja, <i>zachoźdié- nje n.</i>
2552 zaciętość <i>f.</i>	<i>opiniâtreté f.</i>	<i>Zähigkeit f.</i>	<i>upórstwo n.</i>
2553 zadanie <i>n.</i>	<i>mission f.</i>	<i>Auftrag m., Aufgabe f.</i>	<i>zadacza f.</i>
2554 zadanie <i>n.</i> artylerji	<i>mission f. d'artillerie</i>	<i>Artillerieaufgabe f.</i>	<i>zadacza f.</i> artillérji
2555 zadanie <i>n.</i> bojowe	<i>mission f. de combat</i>	<i>Kampfaufgabe f.</i>	<i>bojewája zadacza f.</i>
2556 zadanie <i>n.</i> taktyczne	<i>thème m. tactique, mis- sion f. t., pro- blème m. t.</i>	<i>taktische Aufgabe f.</i>	<i>taktičeskaja zadacza f.</i>
2557 zagazowany <i>san.</i>	<i>gazé</i>	<i>vergast</i>	<i>otrąwlennoj gázom</i>
2558 zaginiony	<i>disparu</i>	<i>vermisst</i>	<i>propáwszj bez wiésti</i>
2559 zagłębienie <i>n.</i> <i>mar.</i>	<i>tirant m. d'eau</i>	<i>Tiefgang m.</i>	<i>osádka f., ugliblénje n.</i>

2560 zagłębienie <i>n.</i> terenu <i>ter.</i>	dépression <i>f.</i>	Senkung <i>f.</i> , Vertiefung <i>f.</i>	ugłublénje <i>n.</i> miéśtno- sti, ponizénje <i>n.</i> <i>m.</i>
2561 zagon <i>m.</i> , raid <i>m.</i>	raid <i>m.</i>	Streifzug <i>m.</i>	nabiég <i>m.</i> , rejd <i>m.</i>
2562 zagrożać <i>v.</i>	menacer <i>v.</i>	bedrohen <i>v.</i>	ugrożát' <i>v.</i>
2563 zajęcie <i>n.</i> kraju, oku- pacja <i>f.</i>	occupation <i>f.</i> d'un pays	Besetzung <i>f.</i> eines Lan- des, Okkupation <i>f.</i>	zaniátje <i>n.</i> strany, oku- pácja <i>f.</i> <i>s.</i>
2564 zajęcie <i>n.</i> stanowi- ska	mise <i>f.</i> en position	Beziehung <i>f.</i> der Stel- lung	zaniátje <i>n.</i> pozicji
2565 zakładnik <i>m.</i>	otage <i>m.</i>	Geisel <i>m.</i>	załóznik <i>m.</i>
2566 zakneblować <i>v.</i> strzelnicę <i>fort. st.</i>	emboucher <i>v.</i> l'embra- sure	Schiesscharte <i>f.</i> verram- meln	—
2567 zakończyć <i>v.</i> walkę	achever <i>v.</i> la lutte	den Kampf beenedi- gen <i>v.</i>	zakònczyt' <i>v.</i> bòj
2568 zakotwienie <i>n.</i> <i>fort.</i>	ancrage <i>m.</i>	Verankerung <i>f.</i>	ukriepłénje <i>n.</i> jákorie <i>m</i>
2569 zakres <i>m.</i> rozkazo- dawstwa	attributions <i>pl. f.</i> du commandement	Befehlsbereich <i>m.</i>	prediél <i>m.</i> włáści
2570 zakrycie <i>n.</i>	masse <i>f.</i> couvrante, couvert <i>m.</i>	Deckung <i>f.</i>	zakrýtje <i>n.</i>
2571 zalew <i>m.</i> (sztuczny), powódź <i>f.</i> (natu- ralna)	inondation <i>f.</i>	Überschwemmung <i>f.</i>	nawodniénje <i>n.</i>
2572 załamanie <i>n.</i> , upa- dek <i>m.</i>	chute <i>f.</i> , débâcle <i>f.</i>	Zusammenbruch <i>m.</i>	padiénje <i>n.</i> , razgrò <i>m</i> <i>m.</i>
2573 załoga <i>f.</i> (statku) <i>mar.</i>	équipage <i>m.</i>	(Schiffs-) Besatzung <i>f.</i>	ekipáz <i>m.</i>

2574 załoga <i>f.</i> , obsada <i>f.</i>	garnison <i>m.</i>	Besatzung <i>f.</i>	garnizon <i>m.</i>
2575 załoga <i>f.</i> bezpieczeństwa	garnison <i>m.</i> de sûreté	Sicherungsbesatzung <i>f.</i>	garnizon <i>m.</i>
2576 założenie <i>n.</i> taktyczne	supposition <i>f.</i>	taktische Annahme <i>f.</i>	—
2577 zaopatrywać <i>v.</i>	ravitailer <i>v.</i>	versorgen <i>v.</i> , verpflegen <i>v.</i>	snabżać <i>v.</i>
2578 zaopatrzenie <i>n.</i>	ravitaillement <i>m.</i>	Versorgung <i>f.</i>	snabżénje <i>n.</i> , dowólstwije <i>n.</i>
2579 zaopatrzenie <i>n.</i> w amunicję	ravitaillement <i>m.</i> en munitions, approvisionnement <i>m.</i> en <i>m.</i>	Munitionsversorgung <i>f.</i>	snabżénje <i>n.</i> ogniestrielnymi pripásami, s. amuniczej
2580 zaopatrzenie <i>n.</i> codzienne	ravitaillement <i>m.</i> quotidien	tägliche Versorgung <i>f.</i>	jeżedniéwnoje snabżénje <i>n.</i>
2581 zaopatrzenie <i>n.</i> dzienne	ravitaillement <i>m.</i> journalier	Tagesversorgung <i>f.</i>	dniewnóje snabżénje <i>n.</i>
2582 zaopatrzenie <i>n.</i> ewentualne	ravitaillement <i>m.</i> éventuel	—	—
2583 zaopatrzoney	patrz wyposażony	—	—
2584 zapalnik <i>m.</i> art.	fusée <i>f.</i>	Zünder <i>m.</i>	trúbka <i>f.</i>
2585 zapas <i>m.</i>	résérve <i>f.</i>	Reserve <i>f.</i>	zapás <i>m.</i>
2586 zapas <i>m.</i> koni	dépôt <i>m.</i> de remonte	Pferdedepôt <i>n.</i>	kònskij zapás <i>m.</i>
2587 zapas <i>m.</i> żelazny	dépôt <i>m.</i> , réservé	eiserner Bestand <i>m.</i>	nieprikosnowiennyy zapás <i>m.</i>

2588	zapas <i>m.</i> żelazny amunicji	dépôt <i>m.</i> de munitions réserve	eiserner Munitionsbe- stand <i>m.</i>	nieprikosnowiennyj za- pás <i>m.</i> ogniestriel- nych pripasow
2589	zaplecze <i>n.</i> fort.	parados <i>m.</i>	Rückenwehr <i>f.</i>	zadni trawiers <i>m.</i>
2590	zapor <i>f.</i> fort.	barrage <i>m.</i> , chiuse <i>f.</i>	Sperre <i>f.</i>	pregrada <i>f.</i> , zagrazdije- nje <i>n.</i>
2591	zapowiedź <i>f.</i> , rozkaz <i>m.</i> przygotowawczy	ordre <i>m.</i> préparatoire	Vorbefehl <i>m.</i>	predwaritelnoje raspo- riazhenije <i>n.</i> , predwa- ritelnyj prikaz <i>m.</i>
2592	zaprawienie <i>n.</i>	patrz wyćwiczenie	—	—
2593	zaprowiantowanie <i>n.</i>	ravitaillement <i>m.</i> en vivres, vivres <i>pl. m.</i> , alimentation <i>f.</i>	Verpflegung <i>f.</i>	prodowlstwije <i>n.</i>
2594	zaprzeszanie <i>n.</i> dzia- łań nieprzyjaciel- skich	cessation <i>f.</i> d'hostili- tés	Aufhören <i>n.</i> der Feind- seligkeiten, Einstel- len <i>n.</i> der F.	prekraszczénije <i>n.</i> wo- jénnych déjstwij
2595	zaprzeszanie <i>n.</i> ognia	suspension <i>f.</i> du tir	Feuereinstellung <i>f.</i>	prekraszczénije <i>n.</i> ognia
2596	zapręg <i>m.</i>	attelage <i>m.</i>	Bespannung <i>f.</i>	zaprjázka <i>f.</i>
2597	zaprzodkować <i>v.</i> art.	accrocher <i>v.</i> les arrière- trains	aufprotzen <i>v.</i>	wziat' <i>v.</i> na pieredki
2598	zarośla <i>pl. n.</i> , ter.	broussailles <i>pl. f.</i> , brousse <i>f.</i>	Gestrüpp <i>n.</i> , Gebüsch <i>n.</i> , Buschwerk <i>n.</i>	kustárnik <i>m.</i>
2599	zaryglować <i>v.</i>	passer <i>v.</i> les bretelles	abriegeln <i>v.</i>	—
2600	zaryglowanie <i>n.</i>	passage <i>m.</i> de la bre- telle	Abriegelung <i>f.</i>	—

2601	zarządzenie <i>n.</i> marszu	disposition <i>f.</i> de marche	Marschdisposition <i>f.</i>	prikáz <i>m.</i> dla pochòdnawo dwizénja
2602	zarządzenie <i>n.</i> natarcia, z. ataku	disposition <i>f.</i> d' attaque	Angriffsdisposition <i>f.</i>	prikáz <i>m.</i> dla nastuplénja
2603	zarządzenie <i>n.</i> rozpoznawcze	—	Aufklärungsmassnahme <i>f.</i>	miéry <i>pl. f.</i> dla razwiedki
2604	zarządzić <i>v.</i>	disposer <i>v.</i>	anordnen <i>n.</i>	prikazát' <i>v.</i>
2605	zasadzka <i>f.</i>	embuscade <i>f.</i>	Hinterhalt <i>m.</i>	zasáda <i>f.</i>
2606	zasiek <i>m.</i> fort.	abatis <i>m.</i>	Verhau <i>m.</i>	zásieka <i>f.</i>
2607	zasiek <i>m.</i> leżący fort.	—	liegender Verhau <i>m.</i>	leżászczaja zásieka <i>f.</i>
2608	zasiek <i>m.</i> miejscowy fort.	abatis <i>m.</i> sur place	Baumverhau <i>m.</i>	miéstnaja zásieka <i>f.</i>
2609	zasiek <i>m.</i> przenośny fort.	abatis <i>m.</i> transportable	Schleppverhau <i>m.</i>	pierenòsnaja zásieka <i>f.</i>
2610	zasiek <i>m.</i> stojący fort.	—	stehender Verhau <i>m.</i>	wiertikálnaja zásieka <i>f.</i>
2611	zasilenie <i>n.</i> odcinka	renforcement <i>m.</i> du secteur	Verstärkung <i>f.</i> des Abschnitts	usilénje <i>n.</i> uczástka
2612	zaskoczenie <i>n.</i>	surprise <i>f.</i>	Überraschung <i>f.</i>	zachwát <i>m.</i> wrasplòch, siurpriz <i>m.</i>
2613	zaskoczenie <i>n.</i> ogniem	surprise <i>f.</i> par le feu	Feuerüberfall <i>m.</i>	wniezápnij ogòn <i>m.</i>
2614	zasłona <i>f.</i> fort.	masque <i>m.</i>	Maske <i>f.</i>	máska <i>f.</i>
2615	zasłona <i>f.</i> z dymu, z. dymna	masque <i>m.</i> de fumée, couverture <i>f.</i> d. .	Rauchschleier <i>m.</i>	dymowája zawiésa <i>f.</i>

2616 zasoby <i>pl. m.</i> miejscowe	ressources <i>pl. f.</i> locales	Ortsvorräte <i>pl. m.</i>	miéstnyje sriédstwa <i>pl. n. m.</i> pripásy <i>pl. m.</i>
2617 zastęp <i>m.</i>	échelon <i>m.</i>	Staffel <i>f.</i> , Treffan <i>n.</i>	eszélon <i>m.</i> , czast' <i>f.</i>
2618 zastęp <i>m.</i> roboczy	atelier <i>m.</i>	Arbeitspartie <i>f.</i>	rabòczeje otdielénje <i>n.</i>
2619 zastępca <i>m.</i> komentanta <i>mar.</i>	commandant <i>m.</i> en second	der erste Offizier <i>m.</i> , Gesamtdetailoffizier <i>m.</i>	stárszjy ofiécér <i>m.</i>
2620 zastosowanie <i>n.</i> taktyczne	emploi <i>m.</i> tactique	taktische Verwendung <i>f.</i>	tak.íczeskoje primienénje <i>n.</i>
2621 zastój <i>m.</i>	stabilisation <i>f.</i>	Ruhe <i>f.</i>	zatiszje <i>n.</i>
2622 zaszaniec <i>m.</i> fort. st.	retranchement <i>m.</i>	Rückhaltspunkt <i>m.</i>	retraszemént <i>m.</i>
2623 zatamowanie <i>n.</i>	arrimage <i>m.</i>	Stauung <i>f.</i>	zaprúda <i>f.</i>
2624 zatarasowanie <i>n.</i> (okopu)	embouteillage <i>m.</i>	Verriegelung <i>f.</i>	pregrazdiénje <i>n.</i> rwa
2625 zatoka <i>f.</i> mar.	golfe <i>m.</i>	Meerbusen <i>m.</i>	zaliw <i>m.</i>
2626 zatrucie <i>n.</i> gazem	intoxication <i>f.</i>	Vergasung <i>f.</i>	otrawlénje <i>n.</i> gázom
2627 zatwór <i>m.</i> mar.	porte <i>f.</i> de bassin	Schleuse <i>f.</i>	batopòrt <i>m.</i>
2628 zawieszenie <i>n.</i> broni	armistice <i>m.</i> , suspension <i>f.</i> d'armes, s. d'hostilités	Waffenstillstand <i>m.</i>	pieremírje <i>n.</i>
2629 zawieszenie <i>n.</i> walki	suspension <i>f.</i> de combat	Einstellung <i>f.</i> des Kampfes, Stillstand <i>m.</i>	príostanowlénje <i>n.</i> bor'bý p. bója
2630 zawrót <i>m.</i> , zwrot <i>m.</i> lot.	virage <i>m.</i>	Wendung <i>f.</i>	wiráż <i>m.</i> , poworòt <i>m.</i>

2631 zbieg <i>m.</i> , <i>dezterter m.</i>	<i>transfuge m.</i> , <i>déserteur m.</i>	<i>Überläufer m.</i> , <i>Fahnenflüchtiger m.</i> , <i>Deserteur m.</i>	<i>pierebieżczik m.</i> , <i>dieziertir m.</i>
2632 zbiegostwo <i>n.</i> , <i>dezercja f.</i>	<i>désertion f.</i>	<i>Fahnenflucht f.</i> , <i>Desertion f.</i>	<i>pobiég m.</i>
2633 zbiórka <i>f.</i>	<i>rassemblement m.</i>	<i>Sammeln n.</i> , <i>Versammeln n.</i> , <i>Vergatterung f.</i>	<i>sbór m.</i>
2634 zbiórka <i>f.</i> <i>alarmowa</i>	<i>rassemblement m.</i> <i>d'alerte</i>	<i>Alarmsammeln n.</i>	<i>sbór m.</i> <i>po triewògie</i>
2635 zbiórka <i>f.</i> <i>ogólna</i>	<i>rassemblement m.</i> <i>général</i>	<i>allgemeines Sammeln n.</i>	<i>obszczij sbór m.</i>
2636 zbiórka <i>f.</i> <i>wojska</i>	<i>rassemblement m.</i> <i>de troupes</i>	<i>Truppenversammlung f.</i>	<i>sbór m.</i> <i>wojsk</i>
2637 zbliżenie <i>n.</i>	<i>approche m.</i>	<i>Annäherung f.</i>	<i>sbližénje n.</i>
2638 zbocze <i>n.</i> <i>ter.</i>	<i>pente f.</i>	<i>Abhang m.</i>	<i>otliògost' f.</i>
2639 zbrojownia <i>f.</i>	<i>arsenal m.</i>	<i>Zeughaus n.</i>	<i>arsienál m.</i>
2640 zdatność <i>f.</i> <i>wojenna</i> , <i>użyteczność f.</i> <i>w.</i>	<i>utilité f.</i> <i>pour la guerre</i>	<i>Kriegsbrauchbarkeit f.</i>	<i>prigòdnost' f.</i> <i>dla wojny</i>
2641 zdatny <i>adj.</i> <i>do walki</i>	<i>apte adj.</i> <i>au combat</i>	<i>kampffähig adj.</i>	<i>bojesposòbnyj</i>
2642 zderżyć się <i>v.</i> , <i>natknąć się v.</i>	<i>se heurter v.</i>	<i>zusammenstossen v.</i>	<i>natknút'sia v.</i>
2643 zdjęcie <i>n.</i>	<i>levé m.</i>	<i>Aufnahme f.</i>	<i>sjòmka f.</i>
2644 zdjęcie <i>n.</i> <i>lotnicze</i> <i>lot</i>	<i>photographie f.</i> <i>aérienne</i>	<i>Fliegeraufnahme f.</i>	<i>aéropłánnaja fotograficzeskaja sjòmka f.</i>
2645 zdobycie <i>n.</i>	<i>conquête f.</i> , <i>enlèvement m.</i>	<i>Eroberung f.</i> , <i>Erstürmung f.</i>	<i>wziátje n.</i>

2646	zdobycz <i>f.</i> wojenna	<i>prise f. de guerre, butin m. de g.</i>	Kriegsbeute <i>f.</i>	wojénnaja dóbycza <i>f.</i>
2647	zdolność <i>f.</i> manewrowania	<i>aptitude f. manoeuvrière</i>	Manövrierfähigkeit <i>f.</i>	sposòbnost' <i>f.</i> maniewriowańja
2648	zdolność <i>f.</i> oporu	<i>capacité f. de résistance</i>	Abwehrfähigkeit <i>f.</i>	sposòbnost' <i>f.</i> k soprotiwłénju
2649	zdolność <i>f.</i> posuwania się	<i>aptitude f. de progression</i>	Fähigkeit <i>f.</i> zum Vorgehen	sposòbnost' <i>f.</i> podwigát'sia
2650	zdolność <i>f.</i> przebijania	<i>force f. de pénétration, f. d. perforation</i>	Durchschlagskraft <i>f.</i>	probiwnája sposòbnost' <i>f.</i>
2651	zdwojenie <i>n.</i>	patrz podwojenie rzędów	—	—
2652	ześlizgiwanie się <i>n.</i> lot.	patrz ślizganie się	—	—
2653	ześrodkowanie <i>n.</i> obserwacji, koncentracja <i>f.</i> o.	<i>concentration f. de vues</i>	Vereinigung <i>f.</i> der Beobachtung, Konzentration <i>f.</i> der B.	sosriedotóczeńje <i>n.</i> na-bludiénja
2654	ześrodkowanie <i>n.</i> ognia	<i>concentration f. du tir</i>	Feuerkonzentrierung <i>f.</i> , Feuervereinigung <i>f.</i>	sosriedotóczeńje <i>n.</i> ognia
2655	ześrodkować <i>v.</i> , koncentrować <i>v.</i>	<i>concentrer v.</i>	vereinigen <i>v.</i> , konzentrieren <i>v.</i>	koncentrírowat' <i>v.</i>
2656	zgodność <i>f.</i> wysiłków	<i>convergence f. des efforts</i>	Einigkeit <i>f.</i> der Anstrengungen	sogłasowańje <i>n.</i> usiłij
2657	zgrupowanie <i>n.</i>	<i>groupement m.</i>	Gruppierung <i>f.</i> , Zusammenstellung <i>f.</i>	gruppírowka <i>f.</i> , zgrupirowánje <i>n.</i>

2658	zgrupowanie <i>n.</i> artylerji <i>art.</i>	groupement <i>m.</i> d'artillerie	Gruppierung <i>f.</i> der Artillerie	artillerijskaja grúppa <i>f.</i>
2659	zgrupowanie <i>n.</i> artylerji do ostrzeliwania <i>art.</i>	groupement <i>m.</i> de bombardement	—	—
2660	zgrupowanie <i>n.</i> dalekonośnej artylerji armji <i>art.</i>	groupement <i>m.</i> d'artillerie d'armée à longue portée	Armeefernkampfgruppe <i>f.</i>	—
2661	zlecenie <i>n.</i>	message <i>m.</i>	Auftrag <i>m.</i>	poruczeńje <i>n.</i>
2662	złamanie <i>n.</i> zawieszenia broni	violation <i>f.</i> de l'armistice	Bruch <i>m.</i> des Waffenstillstandes	naruszeńje <i>n.</i> pieremirja
2663	złożyć <i>v.</i> oręż	déposer <i>v.</i> les armes	die Waffen strecken <i>v.</i>	stożyć' <i>v.</i> orůżje
2664	zmiana <i>f.</i> , złuzowanie <i>n.</i>	relève <i>f.</i>	Ablösung <i>f.</i>	smiéna <i>f.</i>
2665	zmiana <i>f.</i> celu	changement <i>m.</i> d'objectif	Zielwechsel <i>m.</i>	pieremiéna <i>f.</i>
2666	zmiana <i>f.</i> czat	relève <i>f.</i> des avant postes, relèvement <i>m.</i> des a.-p.	Ablösung <i>f.</i> der Vorposten	smiéna <i>f.</i> storożewòwo ochraniénja
2667	zmiana <i>f.</i> frontu	changement <i>m.</i> de front	Frontveränderung <i>f.</i>	pieremiéna <i>f.</i> frònta
2668	zmiana <i>f.</i> klerunku	patr z zachodzenie	—	—
2669	zmiana <i>f.</i> stanowiska	changement <i>m.</i> de position	Stellungswechsel <i>m.</i>	pieremiéna <i>f.</i> pozícji
2670	zmniejszenie <i>n.</i> ognia, osłabienie <i>n.</i> o.	affaiblissement <i>m.</i> de feu	Dämpfung <i>f.</i> des Feuers	osłablénje <i>n.</i> ognia

2671 zmusić <i>v.</i> do milczenia	imposer <i>v.</i> silence	zum Schweigen zwingen <i>v.</i>	zastáwit'. <i>v.</i> zamołczát'
2672 znacznik <i>m.</i> fort.	repère <i>m.</i>	Merkzeichen <i>n.</i>	orientír <i>m.</i>
2673 znak <i>m.</i> mar.	flamme <i>f.</i>	Wimpel <i>m.</i>	wýmpiel <i>m.</i>
2674 znak <i>m.</i> rozpoznawczy łącz.	signe <i>m.</i> d'indication	Erkennungszeichen <i>n.</i>	opoznátielnyj znak <i>m.</i> , ukazátel <i>m.</i>
2675 znak <i>m.</i> świetlny	signe <i>m.</i> lumineux	Lichtzeichen <i>n.</i>	swietowòj znak <i>m.</i> , s. signál <i>m.</i>
2676 znak <i>m.</i> umówiony na mapach, z. topograficzny	signe <i>m.</i> conventionnel	Kartenzeichen <i>n.</i>	uślównyj znak <i>m.</i>
2677 zniszczenie <i>n.</i>	destruction <i>f.</i>	Vernichtung <i>f.</i>	razruszeńje <i>n.</i>
2678 znos <i>m.</i> mar.	dérive <i>f.</i>	Abtriff <i>f.</i>	drejf <i>m.</i>
2679 zrzucanie <i>n.</i> meldunków ciężarkowych lot.	lancement <i>m.</i> de messages lestés	Meldeabwurf <i>m.</i>	sbráskywańje <i>n.</i> doniesienij
2680 zrzucanie <i>n.</i> pocisków, z. bomb lot.	lancement <i>m.</i> de bombes	Bombenabwurf <i>m.</i>	brosánje <i>n.</i> bomb
2681 zużycie <i>n.</i> amunicji	consommation <i>f.</i> de munitions	Munitionsverbrauch <i>m.</i>	raschòd <i>m.</i> amunicji, r. snariádow
2682 zużycie <i>n.</i> amunicji dzienne	consommation <i>f.</i> journalière de munitions	Tagesverbrauch <i>m.</i> der Munition	dniewnòj raschòd <i>m.</i> amunicji, d. r. ogniestriélnych pripásow
2683 zużycie <i>n.</i> amunicji godzinne	consommation <i>f.</i> horaire de munitions	Stundenverbrauch <i>m.</i> der Munition	raschòd <i>m.</i> amunicji w czas

2684 zużycie <i>n.</i> mater- jalne	usure <i>f.</i> matérielle	materielle Abnützung <i>f.</i>	matierjálnoje istoszczé- ńje <i>n.</i>
2685 zużycie <i>n.</i> moralne	usure <i>f.</i> morale	moralische Abnützung <i>f.</i>	nrawstwiennoje istosz- czeńje <i>n.</i>
2686 zwalczanie <i>n.</i> arty- lerji	p a t r z ostrzeliwanie baterij	—	—
2687 zwartość <i>f.</i> oddziału, spójność <i>f.</i> o.	consistance <i>f.</i> (inté- rieure) d' une troupe	innerer Halt <i>m.</i> der Truppe	spłóczennost' <i>f.</i> czásti, wnútrienniaja spáj- ka <i>f.</i> c.
2688 zwarty <i>adj.</i> (szyk)	serré, fermé, compact <i>adj.</i>	geschlossen <i>adj.</i>	sòmknutyj <i>adj.</i> stroj
2689 zwiadowca <i>m.</i>	éclaireur <i>m.</i>	Aufklärer <i>m.</i>	razwiédczik <i>m.</i>
2690 zwiadowca <i>m.</i> ar- tylerji <i>art.</i>	éclaireur <i>m.</i>	Artillerieaufklärer <i>m.</i>	artillerijskij razwiédczik <i>m.</i>
2691 zwiady <i>pl.</i>	découverte <i>f.</i> , recon- naissance <i>f.</i>	Aufklärung <i>f.</i>	razwiédka <i>f.</i>
2692 zwiady <i>pl.</i> bliskie	reconnaissance <i>f.</i> rap- prochée	Nahaufklärung <i>f.</i>	blížniaja razwiédka <i>f.</i>
2693 zwiady <i>pl.</i> bojowe	reconnaissance <i>f.</i> de combat	Gefechtsaufklärung <i>f.</i>	bojewája razwiédka <i>f.</i>
2694 zwiady <i>pl.</i> dalekie	reconnaissance <i>f.</i> loin- taine	Fernaufklärung <i>f.</i>	dálniaja razwiédka <i>f.</i>
2695 w związku	encadré	engerahmt, im Ver- bande	w sostáwie
2696 zwijać <i>v.</i>	—	Aufrollen <i>v.</i>	swiörtywat' <i>v.</i>
2697 zwijanie <i>n.</i>	—	Aufrollen <i>n.</i>	swiörtowanje <i>n.</i>

2698 zwłoka <i>f.</i>	retardement <i>m.</i> , retard <i>m.</i> , délai <i>m.</i>	Vorzögerung <i>f.</i>	zamiedlénje <i>n.</i>
2699 zwrot <i>m. lot.</i>	patrz. zawrot	—	—
2700 zrotnica <i>f. kol.</i>	aiguille <i>f.</i>	Weiche <i>f.</i>	striółka <i>f.</i>
2701 zwycięstwo <i>n. roz-</i> <i>strzygające</i>	victoire <i>f. décisive</i>	entscheidender Sieg <i>m.</i>	rieszitielnaja pobięda <i>f.</i>
2702 zyskać <i>v. na prze-</i> <i>strzeni</i>	gagner <i>v. du terrain</i>	den Boden gewinnen <i>v.</i>	wýigrat' <i>v. prostránstwo</i>

Ż.

2703 żagiel <i>m. mar.</i>	voile <i>f.</i>	Segel <i>m.</i>	párus <i>m.</i>
2704 żaglowiec <i>m. mar.</i>	voilier <i>m.</i>	Segelschiff <i>n.</i>	párusoje súdnò <i>n.</i>
2705 żegluga <i>f.</i> , nawigacja <i>ja f.</i>	navigation <i>f.</i>	Schiffahrt <i>f.</i> , Seefahrt <i>f.</i> , Navigation <i>f.</i>	nawigácja <i>f.</i>
2706 żegluga <i>f.</i> powietrzna	navigation <i>f. aérienne</i>	Luftschiffahrt <i>f.</i>	aeronawigácja <i>f.</i>
2707 żegluga <i>f.</i> przybrzeż- <i>na mar.</i>	cabotage <i>m.</i>	Küstenfahrt <i>f.</i>	kabotáż <i>m.</i>
2708 żelazo-beton <i>m.</i> ,	ciment <i>m. armé.</i> , béton <i>m. a.</i>	Eisenbeton <i>m.</i>	żelęzo-betòn <i>m.</i> , broni- ròwannyj betòn <i>m.</i>
2709 żwir <i>m.</i>	gravier <i>m.</i>	Kies <i>m.</i>	gráwij <i>m.</i>
2710 żywność <i>f.</i>	vivres <i>pl. m.</i>	Verpflegung <i>f.</i>	prodowòlstwije <i>n.</i>
2711 żywność <i>f.</i> zapasowa	vivres <i>pl. m. de réserve</i>	Reserveverpflegung <i>f.</i>	zapasnòje prodowòl- stwije <i>n.</i>

SKOROWIDZ FRANCUSKI

SKOROWIDZ FRANCUSKI

A

abat—centre d'a. 1778
abatis 2606, a. sur place 2608, a. transportable 2609
abattoir 1778
abattre—tir sans a. 2062
abattre la pièce 2303
abord 1624
abordage 2484
abri 1180, 1799, corps de l'a. 493, traverse a. 1443
abri d'alerte 1808, a. à canon 1801, a. caverne 1807, a. de combat 1800, a. à fouille découverte 1810, a. pour hommes couchés 1803, a. léger 1802, 1806, a. de résistance 1805, a. sanitaire 1809, a. pour la troupe 1804
abrité—objectif a. 143, tir a. 2061
abritées—tir contre troupes a. 2065
accélééré—tir a. 1110

accès 245
accessible 246, terrain a. 2206
accident de terrain 887
accolé 906
accolées—unités a. 507
accompagnement—artillerie d'a. 50, engin d'a. 120, tir d'a. 1122
accrochage—point d'a. 1649, tir d'a. 2052
accrocher les arrière-trains 2597, a. au barrage roulant 1604
achever la lutte 2567
acier—obus en a. 450
acierée—obus en fonte a. 449
acoustique—signalisation a. 2076
action 307, aménagement pour l'a. 2296, cours de l'a. 2220, continuité de l'a. 183, objectif d'a. 1527, objectif d'a. éventuelle 1528, objectifs succes-

sifs d'a. 1532, rayon d'a. 948, zone d'a. 1237, zone d'a. éventuelle 1239, zone d'a. normale 1238

action aérienne 304, a. de l'aviation (zone d'a. de l'a.) 1829, a. dans le combat 309, a. de combat 308, a. défensive 916, a. double (exercices à d. a.) 214, a. efficace (zone d'a. e.) 1420, a. simple (exercices à s. a.) 215

active—défense a. 918

activité—période d'a. 1148

activité combattive 303

s'adapter au terrain 1625

adduction—boyau d'a. 1747, sape d'a. 1747

administratif—convoi a. 587, magasin a. 744

adversaire 1520

aérien — bombardement a. 110,
but a. 146, combat a. 2347,
port a. 1451, tir a. 2048, voyage
a. 1555aérienne—action a. 304, attaque
a. 53, carte a. 757, flotte a.
380, guerre a. 2417, navigation
a. 2706, observation a. 936,
photographie a. 2644, recon-
naissance a. 1728, plan de
reconnaissance a. 1298, supé-
riorité a. 1593

aérodrome 715

aéronautique 2422

aéronefs—défense contre a. 957

aéroplane 1322

aérostas 63

aérostation—unités d'a. 1002

affaiblissement de feu 2670

affaire 93

affectation 1606

agent de liaison 735, officier a.
de l. 1055

agent de transmission 433

agresseur 841

aiguille 2700, a. magnétique 486

aile 1867, détachement d'a. 979,
glissade sur l'a. 2165

air—maîtrise de l'a. 1218, 1593

airs—transport par la voie des a
2245alerte 5, abri d'a. 1808, obstacle
d'a. 1586, rassemblement d'a.
2634

alerte aux gaz 8

alignement 833, 1757

aligner 2510

alimentation 2593

allongée—charge a. 726

allongement de colonnes 2479

allonger le tir d'artillerie 2480

allure 2203, vitesse d'a. 2138

allures—réglage des a. 1675

alvéole 2402

A. L. V. F. 25

ambulance—sac d'a. 2224

amélioration—tir d'a. 1100

aménagement pour l'action 2296,
a. de position 2299

amies—troupes a. 2435

ancrage 2568

ancre 652

angle 538, a. de chute 544, a. mort
(zone en a. m.) 1409, a. au
niveau 542, a. d'observation
541, a. de réglage 545, a.
rentrant 540, a. saillant 546,
a. de site du but 543, a. de
tir 539animaux de bât—colonne d'a. de
b. 590

annexe—parc a. de munition 1220

antenne 15, officier d'a. 1052

antiaérien—canon a. 328

antiaérienne — artillerie a. 45,

défense a. 957, mitrailleuse a. 523, plan de défense a. 1294
 anti-tank 1514, canon a. 327, défense a. 956, fort a. 392, fusil a. 525
 appareil d'éclairage 1619, a. lance-torpilles 1620, a. de protection 1618
 appareille 2398
 apparent 1478
 appel de mobilisation 951
 apport 241, 258
 appréciateur des distances 953
 appréciation des distances 954, a. du terrain 952
 approche 245, 1603, 2637, marche d'a. 767, formation d'a. 2158, route d'a. 266, travaux d'a. 1686

approcher 1602
 approches 1614, contre-a. 1516
 approvisionnement — officier d'a. 1061
 approvisionnement en munitions 2579
 appui 2449, hauteur d'a. 2520, point d'a. 1639, évitement de points d'a. 2492
 appui d'attaque 2450, a. direct (tir d'a. d.) 1126, a. par le feu 2451, a. réciproque 1439.
 appui-coude 1376
 apte au combat 2641
 aptitude manoeuvrière 2647, a. de progression 2649
 arbitre 1702
 arbre de coude 2362

argile — bancs de sable et d'a. 794
 argileux—sol a. 462
 armatures 2322
 armée ciment a. 2708
 armée 17, 2421, artillerie d'a. 21, corps d'a. 646, artillerie de corps d'a. 36, détachement d'a. 472, état-major de l'A. 2130, groupement d'artillerie d'a. à longue portée 2660, inspecteur d'a. 488, parc d'artillerie d'a. 1227, parc sanitaire d'a. 1226, réserve de matériel sanitaire d'a. 1862
 armée d'occupation 19, a. d'observation 18
 armées—groupe d'a. 469, réseau des a. 1833, service de la trésorerie et postes aux a. 1882, zone des a. 950

armement

armement 2321, service d'a. 1891

armement des places 2323

arme 113, justesse de l'a. 158

arme automatique 119, a. auxiliaire 116, a. blanche 114, a. pour le combat corps à corps 121, a. pour le combat rapproché 122, a. à feu 115, a. à répétition 117, a. à répétition automatique 118, a. semi-automatique 118

armes — déposer les a. 2663, place d'a. 1279, suspension d'a. 2628

armistice 2628, dénonciation de l'a.

2506, violation de l'a. 2662

armurier 1774

arpentage 1431

arrêt — combat d'a. 2359, fort d'a. 394, groupe d'a. 473, place

d'a. 787, 2259, tir d'a. 1105

arrière 2261, installations de l'a.

— 204 —

2295, pente a. 1987, plage a. 533, service de l'a. 1885

arrière d'une position — organisation de l'a. d'une p. 1623

arrière-garde 2005 — combat d'a-g. 2354

arrière-train (de caisson) 1487

arrière-trains — accrocher les a-t. 2597

arrières — manoeuvre sur les a. 753

arrimage 2623

arsenal 2639

art de la guerre 2131

articulé — rassemblement a. 2280

artifice — feu d'a. 1140

artifices — signalisation par. a. 2077

artificiel — obstacle a. 1590

artificier 14

artillerie 20, avion d'a. 1323, chef de l'a. 250, combat d'a.

artillerie

2334, commandant de l'a. 250, déplacement d'a. 1579, groupe d'a. 293, groupement d'a. 2658, mission d'a. 2554, mission de surveillance et réglage d'a. 702, parc d'a. d'armée 1227, plan d'emploi de l'a. 1303, position d'a. 1956, préparation d'a. 1613, reconnaissance d'a. 2535, renforcement d'a. 2546, réseau d'a. 1834, réserve d'a. 1042, réserve générale d'a. 1043, service de renseignements d'a. 1894, sous-groupement d'a. 470, terre-plein d'a. 731, tir d'a. 1063, allonger le tir d'a. 2480, précision du tir d'a. 238, raccourcir le tir d'a. 1866

artillerie d'accompagnement 50, a. antiaérienne 45, a. d'armée 21, a. d'assaut 49, a. sur bât 34, a. de campagne 44, a. à chenille 30, a. à cheval 35, a. contreaérienne 45, a. de corps d'armée 36, a. de côtes 39, a. courte 302, a. de défense rapprochée 46, a. disponible 47, a. divisionnaire 28, a. divisionnaire (parc d'a. d.) 1228, a. hippomobile 51, a. légère 37, a. légère puissante 38, a. lisse 300, a. longue 299, a. à longue portée 27, a. à longue portée (groupe-ment d'a. d'armée à l. p.) 2660, a. lourde 23, a. lourde à grande puissance 26, a. lourde à longue portée 24, a. lourde sur voie ferrée 25, a. de montagne 31, a. de montagne à cheval 32, a. mon-

tée 33, a. à pied 43, a. de place 29, a. portée 48, a. rayée 301, a. de siège 41, a. à traceur 22, a. de tranchée 42

artisan 1777

ascension 2548

asphyxiant — obus a. 1351

asphyxiants — gaz a. 411

assaillant 841

assaut 2132, artillerie d'a. 49, char d'a. 197, char d'a. léger 199, char d'a. lourd 198, char d'a. moyen 200, contre-a. 1523, détachement d'a. 992, dispositif d'a. 2281, distance d'a. 1018, formation d'a. 2153, position de départ d'a. 1484, renversement d'a. 1025, troupe d'a. 992, vague d'a. 367

assis — tranchée pour tireur a. 1755

atelier 2618

atelier téléphonique 1254

atmosphériques -- conditions a. 2372

attaché militaire 56

attaque 863, appui d'a. 2450, but d'a. 141, compartiment d'a. 2473, contre-a. 1517, dispositif d'a. 2278, disposition d'a. 2602, fausse a. 872, front d'a. 405, gardé contre une a. 2550, groupe de contre-a. 474, objectif d'a. 1529, objectif intermédiaire d'a. 1530, plan d'a. 1292, point d'a. 1633, préparation de l'a. 1608, répétition d'a. 1525, soutien d'a. 2450, symptômes d'a. 1203, temps d'a. 189, tir de fausse a. 1138, unité d'a. 501, zone d'a. 1242, 2011

attaque aérienne 53, a. brusque à la Sauer 875, a. par le feu 848, a. de flanc 864, a. de front 865, a. par le gaz 866

a. générale 871, a. irrégulière 869, a. locale 867, a. méthodique 876, a. à la mine 868, a. de place 877, a. précipitée 873, a. de près 878, a. rapprochée 878, a. régulière 874, a. par surprise 870, a. de vive force 879

attaquer 840

attaques—succession des a. 571

attaques simultanées 862, a. successives 861

attelage 2596

atterrissage 675, 2484, terrain d'a. 715

attirer 1602

attributions du commandement 2569

auto 1781, a. blindé 1784, a. pour personnel 1783, a. de tourisme 1783

auto-canon 330

automatique—arme a. 119, arme

à répétition a. 118, arme semi-a. 118, pistolet a. 1276

automobile 1781, groupe a. de transport de matériel 298, section sanitaire a. 584, service a. 2430, traction a. 182

automobiles—parc d'a. 1225, service de transports a. 1889

autorité d'étapes 2400

autos—section d'a. 583

auxiliaire—arme a. 116, but a. 144, corps a. 648, observatoire a. 1635, panneau a. de signalisation 1316, service a. 1884, terrain a. 717

avancé 2525, centre de renseignements a. 1861, fort a. 393, petit-poste a. 1282, poste de secours a. 1638

avant—gaillard d'a. 532, marche en a. 761, zone de l'a. 948

avant-garde 2004, combat d'a-g.

2353, gros de l'a-g. 980, po-
inte d'a-g. 2120, tête d'a-g. 205

avant-glacis 1539

avant-postes 191, commandant des a-p. 251, installation des a-p. 2305, ligne de résistance des a-p. 688, ligne de surveillance des a-p. 680, relève des a-p. 2666, relèvement des a-p. 2666, réserve d'a-p. 1044, service des a-p. 1872

avant-postes de combat 193, a-p. en fin de marche 194, a-p. serrés 195

avant-terrain 1537, dégagement d'a-t. 967, organisation de l'a-t. 1622

avant-train 1601

avarie 57

aveuglement—tir d'a. 1093

aveuglement d'observatoires 1195, a. par obus fumigènes 1194

aviateur 714

aviateur-pilote 1269
aviation 709, brigade d'a. 125, commandant d'a. 2099, division d'a. 290, escadrille d'a. 355, groupe d'a. 294, parc d'a. 1222, parc d'a. mobile 1223, plan d'emploi de l'a. 1304, régiment d'a. 1630, réserve d'a. 1680, service d'a. 1878, zone d'action de l'a. 1829

aviation de bombardement 712, a. de chasse 711, a maritime 710, a. d'observation 713

avion 1322, 1785, batterie contre a. 88, mitraillage par a. d'objectifs terrestres 1186

avion d'artillerie 1323, a. de bombardement 1328, a. de chasse 1327, avion de combat 1324,

a. géant 1330, a. d'infanterie 1331, a. d'observation 1329, a. de reconnaissance 1329

avion-école 1332.

avions — défense contre a. 957, tir contre a. 1187, 2047

axe de liaison 1191, a. de marche 1192, a. d'opérations 1190

axiale — observation a. 933

B

bac 1500

bagages — voiture à b. 2440

bain -- train b. -douche -désinfection 1342

baïonnette 59, combat à la b. 2335

balancement 594

ballast 61

balle à fusil 1354

balles — obus à b. 2128, projectile à b. 2128

ballon — observation en b. 927

ballon captif 63

ballons - tir contre b. 2031

banc de sable 732

bancs de sable et d'argile 794

bandage 1161

bande 1513

bandes — charger les b. 2191

banquette de tir 1990

baraque 66

barraques — camp de b. 909

barbette — batterie à b. 334

barrage 2590, plan de b. 1296, signal de b. 2085, tir de b. 1132, zone de b. 1414, 2015

barrage d'encagement 1090, b. fixe 1135, b. de mines 1543, b. roulant 1133, b. roulant (accrocher au b. r.) 1604, b. roulant de fumée 1134

barre à mine 740

barricade 70

barrot 1405

bas — terrain **b.** 895
bas tendu — fil **b.** t. 1474
base — direction origine de **b.** 557, homme de **b.** 558, terrain de **b.** 716
base de départ 1387, **b.** de direction (unité de **b.** de d.) 981, **b.** repère 1385, **b.** de talus 1386.
bas-fond 794, 895
bassin 235, 244, porte de **b.** 2627
bassin à flot 236, **b.** flottant 236, **b.** de radoub 237
bastion 71, **b.** flanquant 72
bastionné — tracé **b.** 852
bât — artillerie sur **b.** 34, cheval de **b.** 637, colonne d'animaux de **b.** 590
bataille 93, champ de **b.** 1407, grande **b.** 98, nettoyage du champ de **b.** 966, ordre de **b.** 1169, 2155, ranger en **b.** 2306
bataille défensive 94, **b.** offensive 99, **b.** en retraite 95

bataillon 73, **b.** de chasseurs 81, **b.** de dépôt 83, **b.** détaché 79, **b.** d'étapes 74, **b.** de garde 82, **b.** du génie 80, **b.** de marche 76, **b.** de place forte 75, **b.** en réserve 77, **b.** de soutiens 78
bateau 742, 1975, **b.** à hélice 2175, **b.** à moteur 1904, **b.** de passage 1500, **b.** à pont 1436, **b.** à roue 592
bateaux — passage par **b.** 1567, pont de **b.** 818, 820
batellerie militaire 1438
bâtiment de camp 130
bâtiment mouilleur de mines 804
bâtiment-école 1155
bâtiment-répétiteur 1154
batterie 84, défilement de **b.** 2522, échelon de **b.** 2181, emplacement de **b.** 1957, front de **b.** 403, mise en **b.** 1031, tir de contre-**b.** 1185, tir par salves de **b.** 2056

batterie contre avion 88, **b.** à barquette 334, **b.** de circonstance 336, **b.** cuirassée 335, **b.** de destruction 85, **b.** sur emplacement 89, **b.** fortifiée 333, **b.** en position 89, **b.** de ratissage 86, **b.** de tir 87
batteries de contre-batterie 90
battre 1184, se **b.** 2331, objectif à **b.** 138, zone à **b.** 1418
battu — terrain **b.** 2209
battue par le projectile (zone **b.** par le p.) 1419
bau 1405
beaupré — pavillon de **b.** 1504
Bengale — feu de **B.** 1139
berme 734
besoins — décompte de **b.** 914
bétail 136, gare de groupement de **b.** et de foin pressé 1923, parc de **b.** 1221
béton 2708.
bicyclette 1695

bifurcation

bifurcation — commission de gare de **b.** 615
bilatérale — observation **b.** 929
biplace 1325
biplan 282
bivouac 100, cantonnement-**b.** 101
à **blanc** — cartouche à **b.** 836, tir à **b.** 2042
blanche — arme **b.** 114
blessé 1665
blessés — gare de répartition et triage de malades et **b.** 1936, point de rassemblement de petits **b.** 1653, secours aux **b.** 1434, station d'évacuation de malades et de **b.** 1922, triage de **b.** 1902
blindage 1615
blindé 1160, auto **b.** 1784, train **b.** 1345
blindée — tourelle **b.** 2393
blindés — combat de trains **b.** 2346,
blockhaus 1183
blocus 102

— 209 —

boisé terrain **b.** 2217
bombardement 109, aviation de **b.** 712, avion de **b.** 1328, escadrille de **b.** 357, groupe de **b.** 296, groupement de **b.** 2659, mission de **b.** 706
bombardement aérien 110
bombarder 1184
bombe 108, 798, **b.** à gaz 799
bombes — lance-**b.** 805, lancement de **b.** 2680
bond 1864
bord 132, journal de **b.** 344
bordé 1468
boucle 1259
bouclier 2190
boue 104
bouée 1335
boulangerie de campagne 1264, **b.** d'étapes 1263
Bourges — casemate de **B.** 2228
boussole 135
bout — travail par le **b.** 1489

brousse

boyau d'adduction 1747, **b.** de communication 1748, **b.** d'évacuation 1749
brancard 896
brancardier 2106, musette de **b.** 2225, sous-officier **b.** 1381
brancardiers — équipe de **b.** 1253.
brancandiers divisionnaires — groupe de **b.** d. 620
branchage 1313
branle-bas de combat 6, **b-b** d'incendie 9, **b-b.** de voie d'eau 10
bras — signalisation à **b.** 2078
brèche 350, 2487
bretelle 1775, passage de **b.** 2600
bretelles — passer les **b.** 2599
brigade 124, **b.** d'aviation 125
brigadier de tir 1382
brise-glace 728
brise-lames 727
brouillard 786
broussailles 2598
brousse 2598

brusque

brusque—attaque **b.** à la Sauer 875
brut—effectif **b.** 1948
budgétaire—effectif **b.** 362, 1948
but 138, angle de site du **b.** 543, coup au **b.** 2024, désignation

— 210 —

capacité

de **b.** 1202, distance du **b.** 1016, tir au **b.** 2035
but aérien 146, **b.** d'attaque 141, **b.** auxiliaire 144, **b.** de combat 152, **b.** définitif 153, **b.** disparaissant 156, **b.** fictif 151,

b. invisible (tir sur **b.** i.) 2036, **b.** limité (combat à **b.** l.) 2336, **b.** mobile 148 (tir sur **b.** m. 2038), **b.** réel 149, **b.** témoin 145, but terrestre 155
butin de guerre 2646

C

cabotage 2707
cabine 513
cadence du tir 2204
cadres 512
caillebotis 2163
caisson 495
cale 721, **c.** de construction 1980
calibre 515
calme—période de **c.** 1149
cambrilage 2401
camion 1782
camouflage 773, **c.** par fumigènes 774, **c.** lumineux 775
camoufler 772
camouflet 2466
camp 908, bâtiment de **c.** 130
camp de baraques 909, **c.** d'instruction 910, **c.** de prisonniers

911, **c.** retranché 913, **c.** de tentes 912
campagne—artillerie de **c.** 44, boulangerie de **c.** 1264, commission de chemins de fer de **c.** 614, cuisine de **c.** 665, fortification de **c.** 396, hôpital de **c.** 2126, magasin de **c.** 747, pièce de **c.** 326, règlement sur le service en **c.** 1674, section de chemins de fer de **c.** 982, tenue de **c.** 2271
campement 983
canal de descente 1694
canevas d'ensemble 1831
canevas de tir-groupe de **c.** de t. 994
canevas du tir 1830

canon 16, abri à **c.** 1801, auto-**c.** 330, épaulement pour **c.** 1961
canon antiaérien 328, **c.** antitank 327, **c.** d'infanterie 321, **c.** tra-ditor 331
canonnier 516, **c.**-conducteur 510
canonnière 517
canonniers-servants 943
canons—mise en place des **c.** 2307
canons courts 302, **c.** longs 299
canot à moteur 827
cantonement 669, **c.**-bivouac 101, major de **c.** 601
capacité de combat 436, **c.** de résistance 2648

capitulation

capitulation 1370
caponnière 564
captif—ballon c. 63
carabine 526
carène 1979
carré 210
carrefour 1868, c. de tranchées 1741
carte 755, secteur de c. 2472
carte aérienne 757, c. photographique 756
cartes—centre de distribution de c. 789
cartographie 531
cartouche 834, c. à blanc 836, c. d'exercice 835
cartouches—voiture à c. 2439, c. comptées (feu à c. c.) 2046, c. éclairantes (pistolet pour c. é.) 1275
casemate 1390, c. de Bourges 2228
casemates de gorge 649

— 211 —

caserne de passage 1946
cavalerie 534, c. en exploration 536, c. divisionnaire 535, vedette de c. 208
cavalier 537, c-estafette 434
caverne—abri c. 1807
ceinture de forts 1265
central—noyau c. 497
centrale 170, c. optique 172, c. principale 171
centre d'abat 1778, c. de distribution de cartes 789, c. de livraison 1650, c. de ravitaillement 1197, c. de ravitaillement en essence 1651, c. de renseignements 1860, c. de renseignement avancé 1861, c. de résistance 1196
cerf-volant 674
cerner 1172
cessation d'hostilités 2594
Chadbury 2199
chaîne—densité de la c. 415, panneau de jalonnement de c. 1318

charge

chaîne de coureurs estafettes 729
chaloupe 69, 742
chambrée 279
champ de bataille 1407, nettoyage du c. de b. 966
champ de combat 1423
champ de fougasse 1410
champ de tir 1415, degagement de c. de t. 965, c. de t. horizontal 1417, c. de t. vertical 1416
changement de direction 2551, c. de front 2667, c. d'objectif 2665, c. de position 2669.
chantier 1919, c. de construction 1980
char d'assaut 197, c. d'a. léger 199, c. d'a. lourd 198, c. d'a. moyen 200, c. de combat 197
charbon—soute de c. 2379
charge 2095, c. allongée 726, c. concentrée 724, c. d'éclatement 725, c. d'explosifs 725,

chargement

c. de poudre 723, c. réduite (tir à c. r.) 2041
chargement—ligne de c. 2406
charger les bandes 2191
chargeur 722, 2192
chasse—aviation de c. 711, avion de c. 1327, escadrille de c. 356, groupe de c. 295, mission de c. 705
chasser l'ennemi 1562
chasseur 2067
chasseurs bataillon de c. 81
châssis 1663
chasse-trappe 653
chef 249, commandant en c. 2437, groupe du c. 1364, médecin c. 603, sûreté du c. 2265
chef de l'artillerie 250, c. de colonne 252, c. d'équipe 1822, c. d'escouade 1822, c. d'état-major 2103, c. de liaison 2100, c. d'orchestre 518, c. de pièce 338, 527, c. de section 1822,

— 212 —

c. de service (médecin c. de s.) 678, c. du service télégraphique 2102, c. de transport 254
cheminement 234
chemin de fer-station de c. de f. 1924, voie de c. de f. 2223
chemin creux 271, c. couvert 273, c. défilé 269, c. d'exploitation 267, c. forestier 277, c. masqué 274, c. muletier 2162, c. de rondins 265, c. vicinal 267
chemins de fer-compagnie de sapeurs de c. de f. 618, garde des c. de f. 960, troupes de c. de f. 2424, sapeurs de c. de f. 2426
chemins de fer de campagne-commission de c. de f. de c. 614, section de c. de f. de c. 982
chenille—artillerie à c. 30
cheval 2366, artillerie à c. 35, artillerie de montagne à c. 32,

choc

combat à c. 2355, descendre de c. 1905
cheval de bât 637, c. de Frise 654, c. de selle 641, c. de trait 638
à **cheval** sur la route 1145
chevalets—pont de c. 815
cheval-léger 2137
chevaux—garde aux c. 628
chevaux malades-dépôt de c. m. 2125
chien estafette 1266, c. de guerre 1268, c. sanitaire 1267
chiens - estafettes détachement de c-e. 989, guide des c-e 259
chicane 1551
chiffre 2142
chiffré—code c. 562
chiffrer 2143
chirurgicale—équipe c. 206
chiuse 2590
choc 2095

choix de la hausse 2463
 chute 2274, 2572, angle de c. 544, couche de c. 2365
 cible—tir à la c. 2060
 ciel 2019
 cime 2387
 ciment 169, c. armé 2708
 circonstance—batterie de c. 336
 circuit 903, 1597, c. réservé 1598
 circulation routière 1770
 cisailles à main pour fil de fer barbelé 897
 citadelle 187
 civile—guerre c. 2410
 clairon 442, sonnerie de c. 2087
 clayonnage 1313
 cloison 459
 cloisonnement 1542
 clôture en fil de fer 1337
 code 562, c. chiffré 562
 coffre 565
 col 1558
 colline 1204

colombier de pigeons-voyageurs 431
 colombophile 430
 coloniale—infanterie c. 1261
 coloniales—troupes c. 2425
 colonne 573, chef de c. 252, écoulement d'une c. 1565, longueur de c. 232, petite c. 591, tête de c. 203
 colonne d'animaux de bât 590, c. de compagnie 580, c. double 579, c. d'escouades 586, c. mobile 577, c. par pièce 575, c. de route 578, c. de trains 588, c. de troupes 589
 colonnes — allongement de c. 2479, croisement de c. 661, enchevêtrement de c. 1433
 combat 2333, .. de c. 106, abri de c. 1800, action dans le c. 309, action de c. 308, apte au c. 2641. avant-postes de c. 193, avion de c. 1324, branle-bas

de c. 6, but de c. 152, capacité de c. 436, champ. de c. 1423, char de c. 197, cours du c. 1507, 2221, décision de c. 1738, développement de c. 1744, direction de c. 550, dispositif de c. 2282, disposition de c. 1399, échelon de c. 2183, effectif de c. 1947, exercices de c. 213, formation de c. 2146, front de c. 404, groupe de c. 280, 427, hausse de c. 168, hors de c. 890, ligne de c. 679, marche de c. 760, mission de c. 2555, ordre de c. 1704, patrouille de c. 1249, procédé de c. 1908, prêt au c. 438, rapport de c. 1667, reconnaissance de c. 2693, rompre le c. 1571, rupture de c. 1574, situation de c. 1428, sphère de c. 949, suspension de c. 2629, terrain de c. 2216, train de c. 2182, unité de c. 499, zone de c. 1245

combat aérien 2347, **c. d'arrêt** 2359, **c. d'arrière-garde** 2354, **c. d'artillerie** 2334. **c. d'avant-garde** 2353, **c. à la baïonnette** 2335, **c. à but limité** 2336, **c. à cheval** 2355, **c. corps à corps** 2357, (arme pour le **c. c.à.c.** 121), **c. défensif** 2341, **c. par les feux** 2343, **c. en forêt** 2339, **c. local** 2340, **c. de montagne** 2337, **c. de mouvement** 2351, **c. de nuit** 2344, **c. à pied** 2345, **c. de position** 2349, **c. rapproché** 2360, (arme pour le **c. r.** 122), **c. en retraite** 2342, **c. de rupture** 96, **c. simulé** 2348, **c. de trains blindés** 2346, **c. de tranchée** 2350, **c. de village** 2358

combattant 2454

combattive activité **c.** 303

combattre 2331, manière de **c.** 1908

combinée—observation **c.** 939

combinées—patrouilles **c.** 181

comblement d'un intervalle 2499

combustible 779

commandant 249, 597, 599, 616, pont de **c.** 825.

commandant de l'artillerie 250, **c. des avant-postes** 251, **c. d'aviation** 2099, **c. en chef** 2437, **c. de compagnie** 253, **c. par intérim** 255, **c. de la place** 600, **c. en second** 2619, **commandant de train** (officier **c. de t.**) 1057.

commandement 248, 256, 440, attributions du **c.** 2569, échelon de **c.** 2096, moyens de **c.** 2168, point de **c.** 1959.

commander 439

commencer le feu 1720

commissaire de gare 607, **c. militaire** 606, **c. de routes** 604, **c. technique** 605

commission de chemins de fer de campagne 614, **c. de gare**

de bifurcation 615, **c. de gare** de mobilisation 612, **c. régulatrice** 609, **c. r. de débarquement** 610, **c. r. d'embarquement** 611, **c. de réseau** 608, sous-**c. de réseau** 1372

communication 623, boyau de **c.** 1748, ligne de **c.** 682, réseau de voies de **c.** 1835

communications 624, développement des **c.** 1743, jalonnement de **c.** 1201, noué de **c.** 1646, police des voies de **c.** 959, réseau de **c.** 1837

compact 2688

compagnie 617, colonne de **c.** 580, commandant de **c.** 253, voiture de **c.** 2439

compagnie hors rang 621 **c. sa-nitaire** 620, **c. de sapeurs de chemins de fer** 618

compartiment 1540, 2471, **c. d'attaque** 2473

compas

compas 622
complément 2325
complet—réglage c. 2457
complète — préparation c. du tir 1610
complètement de munitions 2326
composition 1853
compte-pas 658
compte-rendu 784
comptées — feu à cartouches c. 2046
concentration 625, plan de c. 1288, tir de c. 1136, transport de c. 2235
concentration du tir 2654, c. de vues 2653
concentrée—charge c. 724
concentrer 2655
conditions atmosphériques 2372, c. météorologiques 2373, c. du terrain 2374
conducteur — canonnier - c. 510

— 215 —

conduite 548, c. du tir 549, c. des troupes 248
configuration de l'objectif 663
congelée—viande c. 796
conjugée - observation c. 934
conquête 2645
conquis - conservation du terrain c. 2319
conseil de guerre 1655, 1797
conservation du terrain conquis 2319
conserver 2316
conserves 629
consistance d'une troupe 2687
consommation de munitions 2681, c. horaire de munitions 2683, c. journalière de munitions 2682
construction—chantier de c. 1980
construction d'une galerie 126, c. d'un pont 128, c. de routes 127
contact 2071, prendre le c. 2378, reprise du c. 1628

contre-préparation

contenance des véhicules 1403
contenir 2316
continuité de l'action 183
continu—tir c. 1070
contreaérienne — artillerie c. 45
contre-approches 1516
contre-assaut 1523
contre-attaque 1517, groupe de c-a. 474
contre-attaque d'ensemble 1519, c-a immédiate 1518, 1523
contre avion—batterie c. a. 88
contre-batterie—batterie de c-b. 90, tir de c-b. 1185
contre-coup 1523
contre-escarpe 1522, galerie de c-e 175
contre-mine 633
contre-offensive 1517
contre-pente 1984, position de c-p. 1483, tir à c-p. 2058
contre-préparation 1515, tir de c-p. 1107

contre-torpilleur 634
contribution 635
contrôle des destructions 632, c.
 du tir 631, programme de c.
 du tir 1289, salve de c. 1826
convalescents—dépôt de c. 240
conventionnel—signe c. 2676
convenus—signaux c. 2091
convergence des efforts 2656
conversion 2551, pivot de c. 1193
convoi administratif 587, c. de
 ravitaillement en vivres 582
coopération 2453
coopérer 2452
cordon 643
corporelle—section d'hygiène c.
 574
corps de l'abri 493.
corps d'armée 646, artillerie de
 c. d'a. 36, section topogra-
 phique de c. d'a. 996
corps auxiliaire 648
corps à corps—arme pour le com-
 bat c. à c. 121, combat c. à c.
 2357

corps expéditionnaire 647, c.
 franc 1232, c. de partisans 1232,
 c. de troupe 978
côte 137, 2494, tir de c. 2030
côteau 2496
côtes 2464, artillerie de c. 39,
 défense de c. 922, garde de
 c. 961
côtière—garde c. 2002
couche 2364, c. de chute 2365, c.
 d'éclatement 2365
couchés—abri pour hommes c. 1803
coude—appui-c. 1376, arbre de
 c. 2362
coulant—noeud c. en fil de fer 1832
coup 2020, contre-c. 1523
coup au but 2024, c. court 2022,
 c. fusant 2023, c. de hâche
 2275, c. long 2021, c. de main
 2497, c. de m. d'une patrouille
 2498, c. pecutant 2025
coupé—terrain c. 2212
couple 2447.
coupole cuirassée 642
cour 1393

courage 1040
courant 1493
courants descendants 1495, c.
 montants 1494
courbe—tir c. 1119
courbure de la trajectoire 659
coureur 432, 435
coureurs estafettes-chaine de c. e.
 729
couronne de fil de fer 657, c. de
 traverse 645
courrier militaire-expédition du
 c. m. 1037
cours de l'action 2220, c. du
 combat 1507, 2221, c. d'eau
 (passage de c. d'e.) 1554, c.
 des opérations (transport au c.
 des o.) 2237
court coup c. 2022
courte—artillerie c. 302, limite
 c. d'encadrement 453
courts—canons c. 302
couvert 1180, 2570, chemin c.
 273, terrain c. 2213

couverture 1181, 1577, détachement de c. 986, position de c. 1482, troupe de c. 988, train de c. 1344

couverture de fumée 2615, c. de flancs 1182

couvrante—masse c. 2570, sommet de m. c. 2389

couvrir 1178, c. les flancs 1179
C. R. A. 1861

crémaillère—tracé en c. 854

créneau 2069, c. d'observation 2097

crête 479, position de c. 1971

crête de feu 687, c. unique fort à c. u.) 389

crêtes redoublées—fort à c. r. 388

creuse—file c. 1693

creux—chemin c. 271

croisé—feu c. 1080

croisement de colonnes 661, c. pendant la marche 662, c. de routes 1868, c. de tranchées 1869

croquis 2111, c. d'objectifs 2112, c. d'observation 2113, c. panoramique 2114, c. perspectif 2116, c. planimétrique 2115

D

dangereuse—zone d. 1425

débâcle 2572

débandade 1739

débarquement 2484, 2486, commission régulatrice de d. 610, gare de d. 1941, place de d. 790

débordant—mouvent d. 1771

débordement 1176

débouché 2482

débouchement 2467

déboucher 2468

débout—tranchée pour tireur d. 1756

décalage d'horaire 1032

croupe 478

cryptographie 660

cuirasse 1211, c. des flancs 1212, c. de pont 1213, c. transversale 1214

cuirassé 1160, 1209, 1210, fort c. 391

cuirassée—batterie c. 335, coupole c. 642, tourelle c. 2393

cuirassement 1159

cuisine de campagne 665

cuisinier 664

cunette 2172

cycliste 186

cylindre en fil de fer 2332

décharger 1716

déchet 2272

déchiffrer 1038

décision 1454, élément de d. 211

décision de combat 1738

décisif—groupe d. 475

décisive—victoire d. 2701
 déclanchement du tir 1721
 déclaration de guerre 2505
 décompte de besoins 914
 découvert—objectif à d. 142, terrain d. 2210, tir à d. 2057
 découverte 2691, abri à fouille d. 1810, position d. 1967.
 décrochage de l'ennemi 1011.
 défaite 560
 défense—ligne de d. 684, plan de d. 1293, zone de d. 1243, zone principale de d. 2012
 défense active 918, d. anti-aérienne 957, (plan de d. a-a. 1294), d. anti-tank 956, d. contre aéronefs 957, d. contre avions 957, d. de côtes 922, d. offensive 923, d. passive 917, d. propre 1786, d. rapprochée (artillerie de d. r. 46, pièce de d. r. 329), d. de rivière 921

défensif—combat d. 2341, front d. 406, tir d. 1086
 défensive 916, d. offensive 923
 défensive—action d. 916, bataille d. 94, guerre d. 2415, situation d. 1429, torpille, d. 801, traversée d. 1442, zone d. 1243, 2010
 défilé 180, 1558, passage de d. 1549
 défilé—chemin d. 269, objectif d. 150
 défilée—position d. 1972, zone d. 1422
 défilées—forcement de d. 386.
 défilement 2286, d. de batterie 2522, d. aux vues terrestres 2287
 définitif—but d. 153
 dégagement d'avant-terrain 967, d. de champ de tir 965, d. des vues 964
 dégarnir 1168
 dégât 1918
 délai 2698
 démasquer 1035
 démolir—tir à d. 1068

démolition 134, tir de d. 1068
 démonstration 315, groupe de d. 471
 démontable—obstacle d. 1589
 dénonciation de l'armistice 2506
 densité 1556, d. de la chaîne 415, d. du tir 416
 dents de scie-tracé en d. de s. 857
 départ 1021, 1974, 2511, base de d. 1387, formation de d. 2156, hausse de d. 165, parallèle de d. 1767
 départ d'assaut-position de d. d'a. 1484
 dépassement 1512, 2509
 déplacement 2500, d. d'artillerie 1579, d. de troupes 1581
 déploiement 1742
 déployée—formation d. 2149
 déployer en tirailleurs 1740
 déposer les armes 2663
 dépôt—bataillon de d. 83, escadron de d. 2135, formation de d. 383

dépôt de chevaux malades 2125,
d. de convalescents 240, d.
intermédiaire 1857, d. de ma-
tériel 1856, d. de munition
1854, d. de munitions réservé
2588, d. de remonte 2586, d.
réservé 2587, d. de vivres 1859

dépression 2560

dérive 2678

déroute 2273

désarmement 1697

descendants—courants d. 1495

descendre de cheval 1905

descente 228, 1339, canal de d.
1694

désert 1654

déserteur 2631

désertion 2632

désignation de but 1202

désinfection 231, train bain-
douche-d. 1342

par dessus—tirer par d. le... 2028

par dessus le parapet 1435

par dessus les troupes—tir par d.
les t. 2064

destruction 892, 2677, batterie
de d. 85, plan de d. 1311, puis-
sance de d. 1851, tir de d.
1084

destruction d'obstacles 894, d.
routes 893

destructions—contrôle des d. 632.
entretien de d. 1389, tir
d'entretien des d. 1098

détaché—bataillon d. 79

détachée—escarpe d. 2110

détachés—place forte à forts d.
2258

détachement 978, 999, 1371, d.
d'aile 979, d. d'armée 472, d.
d'assaut 992, d. de chiens-
estafettes 989, d. de couver-
ture 986, d. d'éclaireurs 1001,
d. de francs-tireurs 1232, d.
de liaison 984, d. mobile 1232,
d. de police 987, d. de sûreté

997. d. téléphonique 993, d.
de transmission de régiment
985, d. de travailleurs enca-
drés 990, d. de troupes de
transmission 998

deuxième ligne—division de d. 1.
289

développement 1742, d. du com-
bat 1744, d. des communica-
tions 1743

diamant—fossé d. 1746

différence 1541

difficile—terrain d. 2215

digue 458

direct—pointage d. 159, tir d'ap-
pui d. 1126, tir d. 1066

directe—observation d. 938

directeur—plan d. 1287

directeur de manoeuvres 553

direction 551, changement de d.
2551, mise en d. 2308, point
de d. 1632, poste de d. 1458,

réglage en d. 2459, unité de base de d. 981

direction de combat 550, d. des étapes 598, d. de marche 555, d. origine de base 557, d. de surveillance 554, d. du tir 556 d. de transports 552

direction-repère 1024

directive 2533

directrice—pièce d. 323

dirigeable 62

dirigée — télégraphie sans fil d. 1658

discipline 528, d. de feu 530, d. de marche 529

discontinu—objectif d. 147

dislocation 1718

disparaissant—but d. 156

disparu 2558

dispersion 1733

disponible—artillerie d. 47

disposer 2312, 2604

dispositif 2276, d. d'assaut 2281, d. d'attaque 2278, d. de combat 2282, d. de feu 2284, d. de marche 2279.

disposition d'attaque 2602, d. de combat 1399, d. en largeur 2283, d. de marche 2601, d. en profondeur 2277

distance 1015, évaluation de la d. 954, tir à grande d. 2063

distance d'assaut 1018, d. du but 1016, d. d'observation 1017, d. de réglage 1020, d. topographique 1019.

distances — appréciateur des d. 953, appréciation des d. 954

distribution — section de d. 1816

distribution — centre de d. de cartes 789, d. de munitions 2478.

diversion 286

division 287, parc du génie de d. 585, secteur de d. 973,

section topographique de d. 995, 1817

division d'aviation 290, d. de deuxième ligne 289, d. d'infanterie 288 d. de première ligne 291

divisionnaire — artillerie d. 28, cavalerie d. 535, médecin d. 2101, parc d'artillerie d. 1228, poste de secours d. 1637

divisionnaires — groupe de brancardiers d. 620

dock flottant 236

dominant—point d. 1642

dominante — position d. 1963

dominer 439, 1216

dormant pont d. 819

dossier de l'observatoire 4

dotation 2501, d. en munitions 2502

doté 2504

double — colonne d. 579, sape d.

1793, tête de pont d. 1534
double action — exercices à d. a.
 214
doublement 1392, parallèle de d.
 1766

doubler les files 1392
 doubles — hommes d. de liaison
 1692
douce — pente d. 838
douche — train bain-d - désinfection 1342

E

eau — branle-bas de voie d'eau 10,
 passage de cours d'e. 1554,
 service de ravitaillement en e.
 1896, tirant d'e 2559
écharpe — tir d'é. 1102
échauffourée 1473
échec 1444
échelle 1396, 1798, plan à grande
 é. 1307
échelle de franchissement 262
échelon 591, 1779, 2617
échelon de batterie 2181, é. de
 combat 2183, é. de commandement
 2096, é de travailleurs
 990

échellonné 1737, tir é. 1113, tir
 sur hausse é. 2034
échelonnées — unités é. en profondeur
 506
échelonnement 1735, é. en hauteur
 2521, é. en profondeur
 425, 1736, é. dans le plan
 horizontal 2107
échelons — mouvement en é. 1466
 en **échiquier** 2310
éclairage 1198, appareil d'é.
 1619
éclairant — obus é. 1356, projectile
 é. 1356
éclairante — fusée é. 1662

dragueur de mines 2250
droit de la guerre 1492
durée — vol de d. 703
durée du trajet 188

éclairantes — pistolet pour cartouches
 é. 1275
éclairants — tir à obus é. 2051
éclairer 2527
éclaireur 2689, 2690, officier é.
 1060
éclaireurs — détachement d'é.
 1001
éclat d'obus 1022
éclatement — charge d'é 725,
 couche d'é. 2365, effet d'é.
 317, gerbe d'é. 1993, hauteur
 d'é. 2518
éclatement fusant 1731

éclats — effet des é. 312, gerbe d'é. 1992

éclipse—tourelle à é. 2394

école—avion-é. 1332, bâtiment-é. 1155, vaisseau-é. 1155

économie des forces 351

écoulement d'une colonne 1565, é. des troupes 1559

écoute—poste d'é. 1384, poste de sous-é. 1461, service d'é. 1883, zone d'é. 1244

écoutille 718

écrêtement—hausse d'é. 166

par écrit—ordre par é. 1709

éducation physique 2469

effectif 1952, e. brut 1948, e. budgétaire 362, 1948, e. de combat 1947, e. net 1950, e. de paix 1951, e. réel 1950

effectifs—maintien des e. 2318

effet d'éclatement 317, e. des éclats 312, e. d'explosion 318, e. du feu 313, e. moral 310

effets incendiaires des projectiles 320, e. de pénétration 316, e. des projectiles 314, e. du tir 1871

efficace—tir. 1117, zone d'action e. 1420

efficacité—exécution du tir d'e. 1548, passage au tir d'e. 1548, tir d'e. 1117

efficacité du tir 1870

effort 2514

efforts—convergence des e. 2656

efforts successifs 2515

élément de décision 211

éléments de tir 220

élite—tireur d'e. 2068

embargo 353

embarquement 843, commission régulatrice d'e. 611, gare d'e. 1943, ordre d'e. 1714

emboucher l'embrasure 2566

embouteillage 2624

embranchement 1012

embrasure 2069, emboucher l'e. 2566, joue d'e. 1426

embuscade 2605, tendre une e. 2302

émetteur—poste é. 1926, poste é. de la télégraphie sans fil 1927.

émeute 1732

éminence 2547

emplacement 1955, batterie sur e. 89

emplacement de batterie 1957, e. flanquant 1962, e. de pièce 1960

emploi—plan d'e. 1302

emploi de l'artillerie (plan d'e. de l'a.) 1303, e. de l'aviation (plan d'e. de l'a.) 1304, e. particulier (projectile d'e. p.) 1358, e. tactique 2620

employer en masse 2329

encadré 2695

encadrement 915, limite courte

d'e. 453, limite longue d'e. 452, limites d'e. 454
 encadrés—détachement de travailleurs e. 990
 engagement 1013, barrage d'e. 1090, tir d'e. 1090
 enserclement 1199
 enchevêtrement de colonnes 1433
 endivisionné 2377
 enfilade—tir d'e. 1097, 2045
 engagée—unité e. 505
 engagement 2445, plan d'e. 1305, plan d'e. sommaire 1306
 engager 2446, engager la lutte contre ... 1719
 engin 113, 1912, e. d'accompagnement 120, e. de feu 115.
 enlèvement 2645
 ennemi 886, chasser l'e. 1562, décrochage de l'e. 1011, harceler l'e. 885, refouler l'e. 1034, tourner l'e. 900
 ennemies—troupes e. 2428

ensemble — canevass d'e. 1831, contre-attaque d'e. 1519
 entassement 842
 entonnoir 677
 entraînement 2476
 entrepôt de réserve générale 748
 entreprise 1538
 entretenir le feu 2320
 entretien des destructions 1389, tir d'e. des d. 1098
 entretien et évacuation-transport d'e. et d'e. 2243
 entretien du matériel 2317
 enveloppement 1199
 envol 1021, 2544
 épaulement pour canon 1961, é. de lance-mines 1965, é. de mitrailleuse 1964
 épée 2118
 épontille 1981
 épuisement 2475
 équipage 1174. 2573, pont d'é. 817

équipage de pont 581, é. de siège 1224
 équipages militaires-train des é. m. 2433
 équipe 1812, chef d'é. 1822
 équipe de brancardiers 1253, é. chirurgicale 206, é. de fusiliers 1813, é. de grenadiers 1814, é. téléphonique 1254
 équipement 1165, é. offensif d'un front 2503, é. du service de santé 1166
 par équipes 1821
 escadre 354
 escadrille d'aviation 355, e. de bombardement 357, e. de chasse 356, e. d'observation 358
 escadron 2133, e. de dépôt 2135, e. d'escorte 2134, e. de reconnaissance 2136
 escalade 359
 escarmouche 1473

escarpe 2109, contre-e. 1522, galerie d'e. 177

escarpe détachée 2110

escarpement 2294

esclavage 889

escorte 360, escadron d'e. 2134

escouade 1812, chef d'e. 1822

escouades—colonne d'e. 586

par escouades 1821

espace mort 1578

espion 2121

espionnage 2122

essai—tir d'e. 1106

essence 779, centre de ravitaillement en e. 1651

estafette—cavalier e. 434, chien e. 1266

estafettes—chaîne de coureurs e. 729, détachement de chiens-e. 989

étape 361, 1560, hôpital d'é 2123, magasin d'é. 746, station d'é. 1920

étapes—autorité d'é. 2400,

bataillon d'é. 74, boulangerie d'é. 1263, direction des é. 598, ligne d'é. 681, route d'é. 264, service des é. 1874, troupes d'é. 2423, zone des é. 946

état de guerre 1953, é. signalétique 1949, é. des vivres 1954

état-major 2129, é-m. de l'Armée 2130, chef d'é-m 2103

étendue 1698

étroite—voie ferrée é. 569

évacuation 363, boyau d'é. 1749, gare d'é. 1921, hôpital d'é 2124, station d'é. de malades et de blessés 1922, transport d'entretien et d'é. 2243

évaluation de la distance 954

éventuel—objectif d'action é. 1528, ravitaillement é. 2582

éventuelle—zone d'action é. 1239

évitement—gare d'é. 2491

évitement de points d'appui 2492

évolution—signal d'é. 2083

examen—poste d'e. 1457

exécuter le tir 2027

exécutif—signal e. 2088

exécution du tir d'efficacité 1548

exercice 2476, cartouche d'e. 835 tir d'e. 2039

exercice préparatoire 218

exercices de combat 213, e. à, double action 214, e. de guerre 217, e. de mobilisation 216, e. à simple action 215

expédié—réglage e. 2460

expédition 2507, e. du courrier militaire 1037

expéditionnaire—corps e. 647

exploitation—chemin d'e. 267

exploitation du succès 2539

explorateur 2119, 2121

exploration 1722, cavalerie en e. 536

explosif 782, obus e. 443, obus e fusant 448, projectile e. 443

explosifs—charge d'e. 725

explosion 2465, effet d'e. 318

explosion de mine 2512

extérieure—garde e. 2371

F

face 67, 201, pente de **f.** 1985,
tir de **f.** 1071

faire des prisonniers 2542, **f.** du
tir 2027

faisceau de plans de tir 1899, **f.**
de trajectoires 1900

fanion de signaleur 178

fantassin 1262

fascine 369

fascines—lien pour **f.** 1595

fauchage 650

fausse attaque 872, tir de **f. a.** 1138

faux 1478

fer—grille en **f.** 656

fer barbelé-fil de **f. b.** 278

fermé 2688

ferrant—maréchal **f.** 1373

ferré—réseau **f.** 1836

ferrée—transport par voie **f.** 2234,
2246, voie **f.** 568, v. **f.** étroite 569

feu — affaiblissement de **f.** 2670,
appui par le **f.** 2451, arme à

f. 115, attaque par le **f.** 848,
comencer le **f.** 1720, crête de
f. 687, discipline de **f.** 530,
dispositif de **f.** 2284, effet du
f. 313, engin de **f.** 115, entre-
tenir le **f.** 2320, interruption
du **f.** 1573, jour de **f.** 347,
lacune dans le **f.** 719, mainte-
nir sous le **f.** 2253, ouvrir le
f. 1720, plénitude de **f.** 1256,
poursuite par le **f.** 1470, prendre
sous le **f.** 1184, privé de **f.**
1142, puissance de **f.** 1848,
rafale de **f.** 882, réserve de **f.**
1047, soutien par le **f.** 2451,
supériorité du **f.** 1592, surprise
par le **f.** 2613.

feu d'artifices 1140, **f.** de Bengale
1139, **f.** à cartouches comptées
2046, **f.** croisé 1080, **f.** de fusil
1079, **f.** de jalonnement 1065,

f. rapide 1121, **f.** de route
2176, **f.** de tête de mât 2177

feux — combat par les **f.** 2343,
superposition des **f.** 2044

fichant—tir **f.** 1124

fiches—tir sur **f.** 1095

fictif—but **f.** 151, tir **f.** 2053

fictive—organisation **f.** 2298

sans **fil**—matériel de télégraphie
s. **f.** 1914, moyens de trans-
mission s. **f.** 2170, poste émet-
teur de la télégraphie s. **f.**
1927, poste récepteur de la
télégraphie s. **f.** 1929, poste
de télégraphie s. **f.** 1933, té-
légraphie s. **f.** 1656, t. s. **f.**
dirigée 1658

fil de fer-clôture en **f.** de **f.** 1337,
couronne de **f.** de **f.** 657, cy-
lindre en **f.** de **f.** 2332, noeud

coulant en f. de f. 1832, réseau de f. de f. 1587
fil de fer barbelé 278, cisailles à main pour f. de f. b. 897
fil bas tendu 1474
file 1776, ligne de f. 2155, serre-f. 1380
file creuse 1693, f. de deux hommes 1691, f. incomplète 1693
files — doubler les f. 1392
fils de fer-réseau de f. de f. 1842
fin de marche-avant-postes en f. de m. 194
fixe — barrage f. 1135, flanc-garde f. 2001
flamme 2673
flammes — lance f. 808
flanc 377, attaque de f. 864, sûreté de f. 2264, marche de f. 759, tir de f. 1067
flanc-garde 1999, f.-g. fixe 2001, f.-g. mobile 2000
flancs — couverture de f. 1182,

couvrir les f. 1179, cuirasse des f. 1212, sûreté des f. 2266
flanquant — bastion f. 72, emplacement f. 1962
flanquement 378, tir de f. 1067
flèche 2026
flot — bassin à f. 236
flottabilité 1336
flottaison — ligne de f. 2405
flottant — bassin f., dock f. 236
flotte 379, f. aérienne 380
flottille 381
fluviale — transport par voie f. 2238
flux 1616
foin pressé-gare de groupement de bétail et de f. p. 1923
fond — torpille de f. 801
fond de tranchée 233
fondrière 2252
fonte acierée-obus en f. a. 449
forage 2386

force — attaque de vive f. 879
force de pénétration 2650, f. de perforation 2650
forcée — marche f. 762
forcement de défilés 386
forces — économie des forces 351, répartition des f. 1701
forces militaires 1850
forestier — chemin f. 277
forestière — percée f. 1576, laie f. 277, 1576
forêt — combat en f. 2339
formation 2145, profondeur d'une f. 424
formation d'approche 2158, f. d'assaut 2153, f. de combat 2146, f. de départ 2156, f. déployée 2149, f. dépôt 383, f. de marche 2150, f. ouverte 2151, f. de rassemblement 2157, f. serrée 2159, f. du terrain 2288, f. de vol 2148
former 384

fort 387, f. anti-tank 392, f. d'arrêt 394, f. avancé 393, f. à crête unique 389, f. à crêtes redoublées 388, f. cuirassé 391, f. de liaison 390
forte—ration f. 1449
fortification 395, f. de campagne 396, f. permanente 399, f. de position 398, f. simulée 397
fortifié 2363, groupe f. 476, rayon f. 1677
fortifiée—batterie f. 333, région f. 1677
fortifier 400
forts—ceinture de f. 1265
forts détachés-place-forte à f. d. 2258
fossé 1745, f. diamant 1746
fouet—tir de plein f. 1118
fougasse 407, champ de f. 1410
fouille découverte-abri à f. d. 1810

fourchette 2383
fourrage 1246
fourré 417
fraîche—section de ravitaillement en viande f. 1819
fraise 567
franc—corps f. 1232²⁵
franc-tireur 1233
francs-tireurs—détachement de f-t 1232
franchissement 1553, échelle de f. 262, gradin de f. 1991
franchissement d'obstacles 1511
Frise—cheval de F. 654
front 402, attaque de f. 865, changement de f. 2667, équipement offensif d'un f. 2503, ligne de f. 2147, rompre le f. 1570, saillant du f. 2516, tir de f. 1071
front d'attaque 405, f. de batterie 403, f. de combat 404, f. défensif 406, f. de l'objectif 1699

G

gagner du terrain 2702
gaillard d'avant 532

galerie—construction d'une g. 126
galerie de contre-escarpe 175, g.

frontière—garde f. 2003
frontières—garde des f. 958
fumée—barrage roulant de f. 1134, couverture de f. 2615, masque de f. 2615
fumigène—obus f. 1352, projectile f. 1352
fumigènes—aveuglement par obus f. 1194, camouflage par f. 774
fusant—coup f. 2023, éclatement f. 1731, obus explosif f. 448, réglage f. 2461, tir f. 1112
fusante—salve f. 1827
fusée 2584, f. éclairante 1662
fusil 519, balle à f. 1354, feu de f. 1079, grenade à f. 445
fusil anti-tank 525, f. mitrailleur 524
fusilier 375.
fusiliers—équipe de f. 1813
fusillade—galerie de f. 176
fût—pistolet à f. 1273

d'escarpe 177, g. de fusillade 176, g. de mine 173, g. de tir 176, g. transversale 174

garde 1998, arrière-**g.** 2005, avant-**g.** 2004, bataillon de **g.** 82, flanc-**g.** 1999, f-**g.** fixe 2001, f-**g.** mobile 2000, grand-**g.** 190, gros de l'avant-**g.** 980, troupes de **g.** 192

garde des chemins de fer 960, **g.** aux chevaux 628, **g.** des côtes 961, **g.** côtière 2002, **g.** extérieure 2371, **g.** frontière 2003, **g.** des frontières 958, **g.** intérieure 2370, **g.** de police 2368, 2369

gardé contre une attaque 2550,

gardée — halte **g.** 1030

gare 1919, commissaire de **g.** 607, infirmerie de **g.** 1937

gare — commission de **g.** de bifurcation 615, commission de **g.** de mobilisation 612, **g.** de débarquement 1941, **g.** d'embarquement 1943, **g.** d'évacuation 1921,

g. de groupement de bétail et de foin pressé 1923, **g.** de rassemblement 1945, **g.** de ravitaillement 1944, **g.** régulatrice (service de **g.** r.) 1887, **g.** de répartition 1935, **g.** de r. et triage de blessés et de malades 1936

garnison 408, 2574, major de la **g.** 600, place de **g.** 408.

garnison de sûreté 925, 2575

gaz 409, alerte aux **g.** 8, attaque par le **g.** 866, bombe à **g.** 799, grenade à main à **g.** 447, lance-**g.** 807, obus à **g.** 444, 1353, projectile à **g.** 1353, tir à obus à **g.** 2049, vague de **g.** 365

gaz asphyxiants 411, **g.** lacrymogènes 413, **g.** nocifs 410, **g.** toxiques 412 **g.** vésicants 414

gagé 2557

géant — avion **g.** 1330

général — grand quartier **g.** 668, ordre **g.** 1707, quartier **g.** 667, rassemblement **g.** 2635

générale — attaque **g.** 871, entrepôt de réserve **g.** 748, mobilisation **g.** 811, réserve **g.** 1045, r. **g.** d'artillerie 1043

généralissime 2437

génie 2432, bataillon du **g.** 80, service du **g.** 1876

génie de division — parc du **g.** de d. 585

genou — tranchée pour tireur à **g.** 1752

genres de tir 1687

gerbe d'éclatement 1993 **g.** d'éclats 1992

glace — brise-**g.** 728

glacis 1986, avant-**g.** 1539

glissade sur l'aille 2165

glisser dans... 2455

golfe 2625

goniomètre 547

gorge 2144, 2375, casemates de
g. 649

gouvernail 1977

gradin de franchissement 1991

grain 1377

grand quartier général 668

grande bataille 98, g. distance
(tir à g. d.) 2063, g. échelle
(plan à g. é.) 1307, g. puissance
(artillerie lourde à g. p.) 26

grand'halte 1029

grand'garde 190

graveleux—sol g. 468

gravier 2709

gréement 1157

grenade à fusil 445, g. à main
446 g. à m. à gaz 447

grenades—lance-g. 451

grenadier 456, g. V. B. 457

grenadiers—équipe de g. 1814

grille en fer 656

gros 1847, g. de l'avant-garde
980

groupe 292, vol en g. 181

groupe d'armées 469, g. d'arrêt
473, g. d'artillerie 293, g. d'avia-
tion 294, g. automobile de
transport de matériel 298, g.
de bombardement 296, g. de
brancardiers divisionnaires 620,
g. de chasse 295, g. de cane-
vas de tir 994, g. du chef
1364, g. de combat 280, 427,
g. de contre-attaque 474, g.
décisif 475, g. de démonstra-
tion 471, g. fortifié 476, g. de
mitrailleuses 281, g. d'obser-
vation 297

groupement 2657, g. d'artillerie
2658, g. d'artillerie d'armée
à longue portée 2660, g. de
bétail et de foin pressé (gare
de g. de b. et de f. p.) 1923,
g. de bombardement 2659

grouper 477

gué 123, passer à g. 1509

guerre 2409, art. de la g. 2131,
butin de g. 2646, chien de

g. 1268, conseil de g. 1655,
1797, déclaration de g. 2505,
droit de la g. 1492, état de
g. 1953, exercices de g. 217,
jeu de la g. 441, matériel de
g. 781, pain de g. 2073, per-
tes de g. 1995, petite g. 1234,
pied de g. 1989, prise de g.
1976, 2646, ruse de g. 1388,
service de prisonniers de g.
1877, système de g. 1907, thé-
âtre de la g. 2193, tir de g.
2032, transport de g. 2239, uti-
lité pour la g. 2640

guerre aérienne 2417, g. civile
2410, g. défensive 2415, g. de
mines 2413, g. de montagne
2411, g. de mouvement 2419, g.
offensive 2420 g. de partisans
1234, g. de position 2418, g.
de rues 2356, g. de siège 2414,
g. en terrain libre 2419, g. de
tranchée 2418

guetteur—poste de g. 1958, 2006
guide 1596, g. des chiens esta-
fettes 259

guidon 1503

H

habité—lieu h. 791
 hâche—coup de h. 2275
 hahas 1750
 halte 1027, grand'h. 1029, h.
 gardée 1030, h-horaire 1028,
 h-repas 1942
 hameau 1621
 hangar 480
 harcèlement—plan de h. 1285, tir
 de h. 1082
 harceler l'ennemi 885
 harnachement 2293
 hausse 163; choix de la h. 2463
 hausse de combat 168, h. de dé-
 part 165, h. échelonnée (tir sur
 h. é) 2034, h. d'écèlement 166,
 h. minima 164, h. de réglage
 167, h. unique (tir sur h. u.)
 1069, 2033
 haut-commandement 257

haute—marée h. 1616
 hauteur—échelonnement en h. 2521
 hauteur d'appui 2520, h. d'éclate-
 ment 2518, h. du parapet
 2517, h. type 2519.
 à la même hauteur—unités à la
 m. h. 1008
 hauteurs—ligne de h. 695
 hélice 2174, bateau à h. 2175
 hérisson 511
 se heurter 2642
 hippomobile—artillerie h. 51
 homme de base 558
 hommes—filé de deux h. 1691
 hommes couchés—abri pour h. c.
 1803
 hommes doubles de liaison 1692,
 h. de troupe 2104
 homogène—objectif h. 140
 hôpital de campagne 2126, h.
 d'étape 2123, h. d'évacuation
 2124, h. militaire 2127
 horaire 1715, décalage d'h. 1032,

consommation h. de munitions
 2683, halte-h. 1028
 horizon 2384
 horizontal—champ de tir h. 1417,
 échelonnement dans le plan
 h. 2107
 hors le combat 890, h. rang (com-
 pagnie h. r.) 621
 hostilités—cessation d'h. 2594,
 suspension d'h. 2628
 H. R. 1942
 hublot 1143
 hydravion 1334
 hydroglisseur 2166
 hydroplane 1334
 hygiène corporelle (section d'h. c.)
 574
 hypothèse tactique 1617

I

idée de manoeuvre 832
 identification--panneau d'i. 1317
 îlot de résistance 2513
 immédiate—contre-attaque i. 1518,
 1523
 imposer silence 2671
 impression morale 310
 inaccessible—terrain i. 2208
 incendiaire—obus i. 1362, projec-
 tile i. 1362
 incendiaires—effets i. des projec-
 tiles 320
 incendie—branle-bas d'i. 9
 incomplète—file i. 1693
 incorporer 2376
 indicatif—panneau i. 1317
 indication—signe d'i. 2674
 indirect—pointage i. 160, tir i.
 1103
 individuel—pansement i. 1162
 infanterie 1260, avion d'i 1331,

canon d'i. 321, division d'i.
 288, ouvrage d'i. 340, pièce
 d'i. 321, pionnier d'i. 1796.
 position d'i. 1968, projectile
 pour l'i. 1354, réseau d'i. 1840,
 terre-plein d'i. 733
 infanterie coloniale 1261, i. de
 marine 1261
 infection—tir d'i. 1131
 infiltration 2404
 infirmerie 492, i. de gare 1937
 infirmier 1788, 2105, sous-officier i.
 1383
 infirmière 1789
 initial—point i. 1648
 initiative 487
 inondation 2571
 inspecteur d'armée 488
 installation des avant-postes 2305,
 i. de liaison par signaux 2300
 installations de l'arrière 2295

instructeur 490
 instruction 489, 2526, camp d'i.
 910, matériel d'i. 778, tir d'i.
 2039, unité d'i 503
 intendance militaire—service de
 l'i. m. 1875
 Intendant 491
 intensité de tir 880
 interdiction 2540, plan d'i. 1286,
 tir d'i. 1128
 Intérieur—réseau de l'i. 1846
 Intérieure—garde i. 2370, ligne
 i. 694, zone de l'i. 947
 intérim—commandant par i. 255
 intermédiaire—dépôt i. 1857, ob-
 jectif d'attaque i. 1530, ou-
 vrage i. 341, poste i. 1930
 intermittent—tir i. 1108
 interprète militaire 2218
 interruption du feu-1573

intervalle

intervalle 795, 1036, comblement
d'un i. 2499
intervenir 2399
intoxication 2626

— 232 —

kriegspiel

investissement 1173, ligne d'i. 689
invisible—tir sur but i. 2036, zone i. 1412
irrégulière—attaque i. 869

itinéraire 683
itinéraires — jalonnement des i.
2531

J

jallonnement 1200, feu de j. 1065
jallonnement de chaîne (panneau de
j. de c.) 1318, j. de communications 1201, j. des itinéraires
2531, j. de ligne 2530, j. de
la première ligne 2532
jalonner 2528
jeter un pont 129
jeu de la guerre 441
jonction 2071, 2072, réserve de
j. 1048, troupe de j. 991

joue d'embrasure 1426
jour—ordre du j. 1705, reconnaissance de j. 1726, rendement
du j. 2477, service de j. 1873
jour de feu 347, j. de mobilisation 345, j. de repos 346, j.
de vivres 348
journal 342, j. de bord 344, j. de,
mobilisation 514, j. des opérations 343

journalier—ravitaillement j. 2581,
train de service j. 1341
journalière—consommation j. de
munitions 2682, ration j. 1445
jumelles 699, j. télémètre 700
justesse de l'arme 158, j. de tir
157.
justice militaire—service de j. m.
1886

K

kriegspiel 441

L

lacrymogène—obus l. 1361

lacrymogènes—gaz l. 413

lacune dans le feu 719

laie forestière 277, 1576

lames—brise l. 727

lance 671

lance-bombes 805

lance-flammes 808

lance-gaz 807

lance-grenades 451

lancement de bombes 2680, l. de messages lestés 2679, (point de l. de m. l. 793), l. d'un pont 1575

lance-mines 805, épaulement de l-m. 1965, l-m. léger 806

lance-torpilles—appareil l-t. 1620

lancer des signaux 2081

largeur — disposition en l. 2283

largeur de la voie 2108

latérale—liaison l. 737, observation l. 928

léger — abri l. 1802, 1806, char d'assaut l. 199, lance-mines l. 806

légère—artillerie l. 37, a. l. puissante 38, mitrailleuse l. 522

lent—tir l. 1104

lest 61

lesté—message l. 785

lestés — lancement de messages l. 2679, point de l. de m. l. 793

levé 2643

levis—pont - l. 824

liaison 736, agent de l. 735, axe de l. 1191, détachement de l. 984, chef de l. 2100, fort de l. 390, hommes doubles de l. 1692, mission de l. 704,

officier agent de l. 1055, plan de l. 1290, service de l. 1879
liaison latérale 737, l. par pigeons-voyageurs 1365, l. par signaux 738, (installation de l. par s. 2300), l. transversale 739

libre — guerre en terrain l. 2419

lien pour fascines 1595

lieu habité 791

ligne — division de deuxième l. 289, d. de première l. 291, jalonnement de l. 2530, j. de la première l. 2532, passage de l. 2509, travail en l. 1488, vaisseau de l. 1153

ligne de chargement 2406, l. de combat 679, l. de communication 682, l. de défense 684, l. d'étapes 681, l. de file 2155 l. de flottaison 2405, l. de

front 2147, l. de hauteurs 695,
l. intérieure 694, l. d'investis-
sement 689, l. d'observation
685, l. de postes 690, l. de
relèvement 2152, l. de résis-
tance des avant-postes 688,
l. de retraite 686, l. de sec-
tions par quatre 576, l. de
surveillance des avant-postes
680, l. de tir 691, l. de tirail-
leurs 2262, l. de transport
692

limite courte d'encadrement 453,
l. longue d'encadrement 452

limité—combat à but l. 2336

limites d'encadrement 454, l. du
secteur 455

lisière 1865

lisse 2541

lisse—artillerie l. 300

livraison—centre de l. 1650

local—combat l. 2340

locale—attaque l. 867, réserve l.
1046

locales—ressources l. 2616

loch 697

lointaine—reconnaissance l. 1725,
2694

long—coup l. 2021

longs—canons l. 299

longue—artillerie l. 299, limite l.
d'encadrement 452

longue portée—artillerie à l. p.
27, artillerie lourde à l. p. 24,
groupement d'artillerie d'ar-
mée à l. p. 2660

longueur de colonne 282

loup—trou de l. 2395

lourd—char d'assaut l. 198

lourde—artillerie l. 28, artillerie
l. à grande puissance 26, ar-
tillerie l. à longue portée 24,
artillerie l. sur voie ferrée 25,
mitrailleuse l. 521

loxodromie 698

lueur 1338

lueurs—repérage par l. 1150,
sections de repérage par l.
1006

lumineux—camouflage l. 775, si-
gnal l. 2086, signe l. 2675

lunette 68

lutte 2333, achever la l. 2567,
engager la l. contre... 1719,
phase de la l. 374

machine volante 1785

magasin—station m. 1938

magasin administratif 744, m. de
campagne 747, m. d'étape

746, m. à munitions 745, m.
de vivres 749,

M

magnétique - aiguille m. 486
 main - coup de m. 2497, c. de m.
 d'une patrouille 2498, grenade
 à m. 446, g. à m. à gaz 447
 maintenir sous le feu 2253
 maintien des effectifs 2318
 maître 111
 maîtrise de l'air 1218, 1593
 major de cantonnement 601, m.
 de la garnison 600
 malades - dépôt de chevaux m.
 2125, gare de répartition et
 triage de m. et de blessés
 1936, station d'évacuation de
 m. et de blessés 1922
 mamelonné—terrain m. 2211
 manière de combattre 1908
 manoeuvre 750, idée de m. 832,
 place-forte de m. 2256
 manoeuvre sur les arrières 753,
 m. en retraite 752, m. à revers
 751
 manoeuvrer 754

manoeuvres - directeur de m. 553
 manoeuvrière—aptitude m. 2647
 marais 60
 marche 758, avant-postes en fin
 de m. 194, axe de m. 1192,
 bataillon de m. 76, croisement
 pendant la m. 662, direction
 de m. 555, discipline de m.
 529, dispositif de m. 2279,
 disposition de m. 2601, forma-
 tion de m. 2150, mise en m.
 2511, profondeur de la zone de
 m. 420, répartition pour la m.
 1395, succession de m. 570, suite
 de m. 570, sûreté en m. 2267, vi-
 tesse de m. 2139, zone de m.
 2014
 marche d'approche 767, m. en
 avant 761, m. de combat 760,
 m. de flanc 759, m. forcée
 762, m. en montagne 763, m. de
 nuit 764, m. de repos 766, m.
 rétrograde 765, m. de route
 766

marécage 812, 2252
 marécageux - sol m. 461
 maréchal ferrant 1373
 marée haute 1616
 mafin 771
 marine 770, infanterie de m. 1261
 maritime—aviation m. 710, place-
 forte m. 2257, puissance m.
 1472, suprématie m. 1217,
 transport m. 2236
 masque 2614, m. de fumée 2615
 masqué—chemin m. 274, objec-
 tif m. 154, tir m. 2059
 masquer 772
 masse—employer en m. 2329
 masse couvrante 2570, sommet
 de m. c. 2389
 mâât 776, feu de tête de m. 2177
 matériel 777, 1912, dépôt de m.
 1856, entretien du m. 2317,
 groupe automobile de tran-
 sport de m. 298, section de
 transport de m. 1815

matériel de guerre 781, m. d'instruction 778, m. roulant 1913, m. sanitaire 780, m. s. d'armée (réserve de m. s. d'a.) 1862, m. de télégraphie sans fil 1914

matérielle usure m. 2684

mâtire 1158

maxima - portée m. 243

mécanicien 783

mécanismes de tir 1023

médecin chef 603, m. c. de service 678, m. divisionnaire 2101

médicale—voiture m. 2441

mêlée 2357

menacer 2562

message 2661, mine porte-m. 800, projectile porte-m. 1355

message lesté 785

messages lestés - lancement de m. l. 2679, point de lancement de m. l. 793

mesurage 1431

météorologique—service m. 1881, station m. 1925

météorologiques — conditions m. 2373

méthodique—attaque m. 876

mettre en tirailleurs 1740

militaire—attaché m. 56, batellerie m. 1438, commissaire m. 606, expédition du courrier m. 1037, hôpital m. 2127, interprète m. 2218, pont m. 823, poste (ambulante) m. 1367, service de l'intendance m. 1875, service de justice m. 1886, trafic de la poste m. 1772, transport m. 2241

militaires — forces m. 1850, train des équipages m. 2433

mine 798, attaque à la m. 868, barre à m. 740, contre-m. 633, explosion de m. 2512, galerie de m. 173

mine porte-message 800

minenwerfer 805

mines-barrage de m. 1543, bâtiment mouilleur de m. 804, épaulement de lance-m. 1965, guerre de m. 2413, lance-m. 805, l-m. léger 806

mineur—sapeur-m. 803

minima—hausse m. 164

mise 2445, m. en batterie 1031, m. en direction 2308, m. en marche 2511, m. en place 2289, m. en place des canons 2307, m. en position 2564

mission 2553, m d'artillerie 2554, m. de bombardement 706, m. de chasse 705, m. de combat 2555, m. de liaison 704, m d'observation 707, m. spéciale 708, m. de surveillance et réglage d'artillerie 702.

mitrailage par avion d'objectifs terrestres 1186

mitrailleur

mitrailleur — fusil m. 524, pistolet m. 1274

mitrailleuse 520, épaulement de m. 1964

mitrailleuse antiaérienne 523, m. légère 522, m. lourde 521

mitrailleuses—groupe de m. 281, nid de m. 426, tir contre m. 2040

mobile — but m. 148, colonne m. 577, détachement m. 1232, flanc-garde m. 2000, parc d'aviation m. 1223, tir sur but m. 2038

mobilisation 809, appel de m. 951, commission de gare de m. 612, exercices de m. 216, jour de m. 345, journal de m. 514, ordre de m. 1706, plan de m. 1291, train de m. 1343

mobilisation générale 811, m. partielle 810

mole 2188

moment—objectif du m. 139

— 237 —

monitor 813

monoplace 1326

monoplan 508

montagne — artillerie de m. 31, artillerie de m. à cheval 32, combat de m. 2337, guerre'de m. 2411, marche en m. 763, pied d'une m. 1378

montants—courants m. 1494

montée — artillerie m. 33, patrouille m. 1250

moral—effet m. 310

morale—impression m. 310, usure m. 2685

mort — espace m. 1578, zone en angle m. 1409

mortier 831

mot d'ordre 481, m. de ralliement 1050

moteur—bateau à m. 1904, canot à m. 827

motocycliste 826

munitions

mouilleur—bâtiment m. de mines 804

mousqueton 526

mouvement — combat de m. 2351, guerre de m. 2419

mouvement débordant 1771, m. en échelons 1466, m. de terrain 888, m. tournant 901

moyen—char d'assaut m. 200

moyens—supériorité des m. 1594

moyens de commandement 2168, m. d'observation 2171, m. de transmission 2169, m. de t. sans fil 2170

mulet—sentier à m. 2162

muletier - chemin m. 2162

multiplace 1333

multiplan 2385

munition 11, dépôt de m. 1854, distribution de m. 2478, parc anexe de m. 1220

munition spéciale 12

munitions—approvisionnement en m. 2579, complètement de m.

munitions

2326, consommation de m.
2681, c. horaire de m. 2683,
c. journalière de m. 2682,

dépôt de m. réservées 2588,
dotation en m. 2502, magasin

objectif

à m. 745, ravitaillement en m.
2579
musette de brancardier 2225

N

naturel—obstacle n. 1588, sol n.
466, versant n. 1983

naturelle—pente n. 1983

navigable—voie n. 272

navigation 2705, n. aérienne 2706

net—effectif n. 1950

nettoyage 962, n. du champ de
bataille 966, n. de tranchées
968

nettoyer 963

nettoyeur 212

neutralisation 902, tir de n. 1085
niche de tireur 891, n. d'évitement
2491

nid de mitrailleuse 426, n. de tirail-
leur 428

niveau—angle au n. 542

nocifs—gaz n. 410

noeud 2380, n. de communications
1646, n. coulant en fil de fer
1832

normal—profil n. 1497

normale—ration n. 1447, zone
d'action n. 1238

noyau central 497

nuir—combat de n. 2344, marche
de n. 764, observation de n.
932, opérations de n. 306,
reconnaissance de n. 1729, tir
de n. 2043

numérique—supériorité n. 1591

numéro—signal de n. 2090

O

objectif (à battre) 138, change-
ment d'o. 2665, configuration
de l'o. 663, front de l'o. 1699,

profondeur d'o. 419, surface de
l'o. 1475, tranche d'o. 972

objectif abrité 143, o. d'action

1527, o. d'a. éventuelle 1528,
o. d'attaque 1529, o. à décou-
vert 142, o. défilé 150, o. dis-

objectifs

continu 147, o. homogène 140,
o. intermédiaire d'attaque 1530,
o. masqué 154, o. du moment
139
objectifs—croquis d'o. 2112, re-
connaissance des o. 1724
objectifs successifs d'action 1532,
o. terrestres (mitrillage par
avion d'o. t.) 1186.
objet 1526, o. du terrain 1531
obligé—point de passage o. 1644
observateur 940, 941
observation 926, angle d'o. 541,
armée d'o. 18, aviation d'o.
713, avion d'o. 1329, créneau
2087, croquis d'o. 2113,
distance d'o. 1017, escadrille
d'o. 358, groupe d'o. 297, ligne
d'o. 685, mission d'o. 707,
moyens d'o. 2171, plan d'o.
1295, possibilité d'o. 829, poste
d'o. 1459, zone d'o. 975, 1413
observation aérienne 936, o. axiale

offensive

933, o. en ballon 927, o.
bilatérale 929, o. combinée
939, o. conjuguée 934, o. directe
938, o. latérale 928, o. de
nuit 932, o. terrestre 931, (sec-
tions de recherche de ren-
seignements par o. t. 1003)
o. du tir 937, o. transversale
935, o. unilatérale 930.
observatoire 1634, 1966, dossier
de l'o. 4.
observatoire auxiliaire 1635
observatoires — aveuglement d'o.
1195, réseau d'o. 1843
observer 942
obstacle 1585, o. d'alerte 1586,
o. artificiel 1590, o. démontable
1589, o. naturel 1588
obstacles — destruction d'o. 894,
franchissement d'o. 1511, pas-
sage à travers des o. 2488,
suppression des o. 2311, tir
sur o. 2054

obus 1350, éclat d'o. 1022, serrer
contre les o. 1604, trou d'o. 677
obus en acier 450, o. asphyxiant
1351, o. à balles 2128 o. éclai-
rant 1356, o. éclairants (tir à o.
é.) 2051, o. explosif 443, o. e.
fusant 448, o. en fonte acié-
rée 449, o. fumigène 1352,
(aveuglement par o. f. 1194),
o. à gaz 444, 1353, (tir à o. à g.
2049), o. incendiaire 1362, o.
lacrymogène 1361, o. de réglage
1360, o. spécial 1358, o. spé-
ciaux (tir à o. s.) 2050, o.
toxique 1359, o. traceur 1357,
o. vésicant 1363
obusier 482
occupation 1156, armée d'o. 19
occupation d'un pays 2563
offensif — équipement o. d'un
front 2503, tir o. 1129
offensive 1051, bataille o. 99,
contre-o. 1517, défense o. 923,
défensive o. 923, guerre o. 2420

officier

officier—reconnaissance d'o. 1252
officier agent de liaison 1055
 o. d'antenne 1052, o. d'approvisionnement 1061, o. commandant de train 1057, o. d'ordonnance 1056, o. de ravitaillement 1054, o. de renseignements 1058

officier-éclaireur 1060

officier-orienteur 1059

onduleux—terrain o. 2207

opération 305

opérations —axe d'o. 1190, journal des o. 343, ordre d'o. 1708, plan d'o. 1284, théâtre des o. 2193, théâtre d'o. secondaire 2194, transport au cours des o. 2237

opérations de nuit 306

opiniâtreté 2552

optique—centrale o. 172, poste o. 1460, réseau o. 1839, signalisation o. 2080

orchestre—chef d'o. 518

ordonnance—officier d'o. 1056

ordre 1703, mot d'o. 481, remise en o. 1627

ordre de... 1853 o. de bataille 1169, 2155, o. de combat 1704, o. par écrit 1709, o. d'embarquement 1714, o. général 1707, o. du jour 1705, o. de mobilisation 1706, o. d'opérations 1708, o. particulier 1711, o. préparatoire 2591, o. de transport 1712, o. d'urgence 572, o. verbal 1713

ordres—transmission des o. 1583

P

pain de guerre 2073

paix—effectif de p. 1951, pied de p. 1988

palanque 1206

palissade 1208

panique 1440

panneau

organisation de l'arrière d'une position 1623, o. de l'avant-terrain 1622, o. fictive 2298 o. de position 2299, o. d terrain 2297

organiser le terrain 400

orientation 1170

orienteur—officier-o. 1059

origine—direction o. de base 557

orthodromie 1171

ossature d'un réseau 2117

otage 2565

outil 858, 1915

outillage 1915, ou. de parc 1917, ou. portatif 1916

outils—voiture à ou. 2442

ouverte—formation ou. 2151

ouvrage 339, ou. d'infanterie 340, ou. intermédiaire 341

ouvrir le feu 1720

panneau 718, 2190, p. auxiliaire de signalisation 1316, p. d'identification 1317, p. indicatif

panneaux

1317, p. de jalonnement de chaîne 1318
panneaux — signalisation par p. 2079
panoramique—croquis p. 2114
pansement individuel 1162
parados 2589
parallèle 1761, p. de départ 1767, p. de doublement 1766, p. de réduits 1764, p. de résistance principale 1762. p. de soutien 1763, p. de surveillance 1765
parapet 1536, par dessus le p. 1435, hauteur du p. 2517, plongée du p. 1759, tranchée sans p. 1754
parc 1219, outillage de p. 1917
parc annexe de munition 1220 p. d'artillerie d'armée 1227, p. d'a. divisionnaire 1228, p. d'automobiles 1225, p. d'aviation 1222, p. d'a. mobile 1223, p. de bétail 1221, p. du génie

— 241 —

de division 585, p. sanitaire d'armée 1226, p. de siège 1224
parlementaire 1229
particulier — ordre p. 1711, projectile d'emploi p. 1358
partielle — mobilisation p. 810
partisan 1233
partisans corps de p. 1232, guerre de p. 1234
passage 1547, bateau de p. 1500, caserne de p. 1946. point de p. 1643
passage par bateaux 1567, p. de la bretelle 2600, p. de cours d'eau 1554, p. de défilé 1549, p. de ligne 2509, p. obligé (point de p. o.) 1644, p. à travers des obstacles 2488, p. de rivière 1566, p. au tir d'efficacité 1548
passe 1558, 2366
passer les bretelles 2599, p. à gué 1509

percussion

passerelle 563
passive—défense p. 917
patrouille 1247, coup de main d'une p. 2498
patrouille de combat 1249, p. montée 1250, p. de reconnaissance 1255
patrouilles combinées 181
pavillon 65, 376, p. de beaupré 1504, p. à signaux 178
pays—occupation d'un p. 2563
peloton 561, 1314
pénétration 1508, effets de p. 316, force de p. 2650, puissance de p. 1849
pente 1982, 2638, contre-p. 1984
pente arrière 1987, p. douce 838, p. de face 1985, p. naturelle 1983, p. rapide 839, p. du terrain 837
percée forestière 1576
percer 1506
percussion 2274

percutant—coup p. 2025, réglage p. 2462, tir p. 1124

perforation—force de p. 2650

période d'activité 1148, p. de calme 1149, p. de stabilisation 1147

périscopes 1258

permanente—fortification p. 399

personnel 943, auto pour p. 1783

perspectif—croquis p. 2116

perte 1994

pertes de guerre 1995

petit-poste 1281, p-p. avancé 1282

petite colonne 591, p. guerre 1234

petits blessés—point de rassemblement de p. b. 1653

phare 673

phase de la lutte 374

phonogramme 382

photographie aérienne 2644

photographique—carte ph. 756, reconnaissance ph. 1727

physique—éducation ph. 2469

pic 2388, p. à tête 559

pièce 322, abattre la p. 2303, chef

de p. 338, 527, colonne par p. 575, emplacement de p. 1960, tir par p. 1825

pièce de campagne 326, p. de défense rapprochée 329, p. directrice 323, p. d'infanterie 321, p. régimée 332, p. sur voie ferrée 325

pièces—régimage des p. 2304, tir par p. 1074

à pied—artillerie à p. 43, combat à p. 2345

pied de guerre 1989, p. d'une montagne 1378, p. de paix 1988

piège 1832

pigeon-voyageur 429

pigeons-voyageurs—colombier de p-v. 431, liaison dar p-v. 1365

pierreux—sol p. 463

pilote 1270, aviateur-p. 1269

pilotis—pont de p. 816

pionnier 1271, p. d'infanterie 1796

piqué—vol p. 899

piquetage 1207

pistolet 1272, p. automatique 1276, p. pour cartouches éclairantes 1275, p. à fût 1273, p. mitrailleur 1274

pivôt de conversion 1193

place—abatis sur p. 2608, artillerie de p. 29, attaque de p. 877, commandant de la p. 600, mise en p. 2289, m. en p. des canons 2307

place d'armes 1279, p. d'arrêt 787, 2259, p. de débarquement 790, p. de garnison 408

place-forte 2255, bataillon de p-f. 75

place-forte à forts détachés 2258, p-f. de manoeuvre 2256, p-f. maritime 2257

places—armement des p. 2323

plage arrière 533, p. avant 532

plaine 1760

plan 1283, p. d'attaque 1292, p. de barrage 1296, p. de concentration 1288, p. de défense 1293, p. de d. antiaérienne 1294, p. de destruction 1311, p. d'emploi 1302, p. d'emploi de l'artillerie 1303, p. d'emploi de l'aviation 1304, p. d'engagement 1305, p. d'e. sommaire 1306, p. à grande échelle 1307, p. de harcèlement 1285, p. horizontal (échelonnement dans le p. h.) 2107, p. d'interdiction 1286, p. de liaison 1290, p. de mobilisation 1291, p. d'observation 1295, p. d'opérations 1284, p. de ravitaillement 1309, p. de reconnaissance aérienne 1298, p. en relief 1308, p. de renforcement 1310, p. de réseau 1299, p. topographique 1300, p. de transmission 1290, p. de transport 1301

plan-directeur 1287

plané—vol p. 2164

planimétrique—croquis p. 2115

plans de tir—faisceau de p. de t. 1899

plateau 1319

plate-forme 1312

plein fouet—tir de p. f. 1118

plénitude de feu 1256

pli de terrain 368

plier 179

plongeant—tir p. 1130

plongée du parapet 1759

podomètre 658

point d'accrochage 1649, p. d'appui 1639, p. d'attaque 1633, p. de commandement 1959, p. de direction 1682, p. dominant 1642, p. initial 1648, p. de lancement de messages lestés 793, p. de passage 1643, p. de p. obligé 1644, p. de pointage 1631, p. de ralliement

792, p. de ramassage 1652, p. de rassemblement 1277, 1652, p. de r. de petits blessés 1653, p. de réglage 1647, p. de repère 1645, p. de rupture 788, p. saillant 1640

pointage—point de p. 1631, procédés de p. 1909

pointage direct 159, p. indirect 160

pointe d'avant-garde 2120

pointeur 161, tireur p. 162

points d'appui—évitement de p. d'a. 2492

police—détachement de p. 987, garde de p. 2368, 2369

police de voies de communications 959

polygonal—tracé p. 856

pont 814, 1404, bateau à p. 1436, construction d'un p. 128, cuirasse de p. 1213, équipage de p. 581, jeter un p. 129, lancement d'un p. 1575, tête de p. 1533, 1534, 1535

pont de bateaux 818, 820, **p.** de chevaux 815, **p.** de commandant 825, **p.** dormant 819, **p.** d'équipage 817, **p.** levis 824, **p.** militaire 823, **p.** de pilotis 816, **p.** de radeaux 821, **p.** de service 563, **p.** suspendu 822, **p.** va-et-vien 1501, **p.** volant 1502

pontée 1575

ponton 1436

pontonier 1437

port 1450, **p.** aérien 1451

portatif—outillage **p.** 1916

porte de bassin 2627

portée 242, artillerie à longue **p.** 27, **a.** lourde à l. **p.** 24, groupement d'**a.** d'armée à l. **p.** 2660, réglage en **p.** 2458

portée maxima 243

portée—artillerie **p.** 48

porte-message—mine **p.-m.** 800, projectile **p.-m.** 1355

porteur 640, 2229

position 1479, 1955, aménage-

ment de **p.** 2299, batterie en **p.** 89, combat de **p.** 2349, fortification de **p.** 393, guerre de **p.** 2418, mise en **p.** 2564, organisation de l'arrière d'une **p.** 1623, organisation de **p.** 2299, repère de **p.** 1641

position d'artillerie 1956, **p.** de barrage 1485, **p.** de contre-pente 1483, **p.** de couverture 1482, **p.** de crête 1971, **p.** découverte 1967, **p.** défilée 1972, **p.** de départ d'assaut 1484, **p.** dominante 1963, **p.** d'infanterie 1968, **p.** de résistance 1480, **p.** de soutien 1481, **p.** de tireur 1970

possibilité d'observation 829, **p.** de tir 830

postal—réseau **p.** 1841

poste 1456, petit-**p.** 1281, **p.-p.** avancé 1282

poste de direction 1458, **p.** d'écoute 1384, **p.** émetteur 1926, **p.**

é. de télégraphie sans fil 1927, **p.** d'examen 1457, **p.** de guetteur 1958, 2006, **p.** intermédiaire 1930, **p.** d'observation 1459, **p.** optique 1460, **p.** de projecteur 1969, **p.** radiogoniométrique 1932, **p.** récepteur 1928, **p.** r. de télégraphie sans fil 1929, **p.** de réception 1928, **p.** de secours 1636, **p.** de s. avancé 1638 **p.** de s. divisionnaire 1637, **p.** de sous-écoute 1461, **p.** de télégraphie sans fil 1933, **p.** télégraphique 1939

poste—train-**p.** 1346

poste (ambulante) militaire 1367

poste militaire—trafic de lap. **m.** 1772

poster 1455

postes—ligne de **p.** 690

postes—service de la trésorerie et **p.** aux armées 1882

poterne 1471

poudre

poudre—charge de p. 723, soute à p. 1496
poupe 1773
poursuite 1469, tir de p. 1101, troupes de p. 1007
poursuite par le feu 1470
pourvoyeur 13
poussière 2254
précipitée—attaque p. 873
précision—tir de p. 1072
précision du tir d'artillerie 238
prélevé 2481
première ligne—division de p. 1. 291, jalonnement de la p. 1. 2532
prendre le contact 2378, p. sous le feu 1184, p. des prisonniers 2542
préparatifs 1607
préparation—contre-p. 1515, tir de p. 1613, tir de contre-p. 1107
préparation de l'attaque 1608, p.

— 245 —

d'artillerie 1613, p. du tir 1609, p. complète du tir 1610, p. sommaire du tir 1611, p. topographique du tir 1612
préparatoire—exercice p. 218, ordre p. 2591, tir p. 1109
de près—attaque de p. 878
prêt au combat 438
principale—centrale p. 171, parallèle de résistance p. 1762, zone p. de défense 2012, z. de résistance p. 2013
principales—zone des réserves p. 1241
prise de guerre 1976, 2646, p. de prisonnier 2543
prisonnier 509, prise de p. 2543, questionner un p. 58
prisonniers—camp de p. 911, faire des p. 2542, prendre des p. 2542
prisonniers de guerre—service de p. de g. 1877

progressif

privé de feu 1142
Probabilité du tir 1490
problème tactique 2556
procédé de... 1463, p. de combat 1908
procédés de pointage 1909
proche—reconnaissance p. 1723
proclamation 1499
profil normal 1497, p. triangulaire 1493
profiter du terrain 2538
profondeur—disposition en p. 2277, échelonnement en p. 425, 1736, tir en p. 1077, unités échelonnées en p. 506, zone en p. 1240
profondeur d'une formation 424, p. de l'objectif 419, p. de la tranchée 423, p. de la zone 422, p. de la z. de marche 420
programme de contrôle du tir 1289
progressif—tir p. 1114

progression

progression 1465, aptitude de p. 2649
projecteur 1671, poste de p. 1969, signal par p. 2084
projecteur pour signalisation 797, p. sur socle 1672
projectile 1350, zone battue par le p. 1419
projectile à balles 2128, p. éclairant 1356, p. d'emploi par-

— 246 —

ranger

ticulier 1358, p. explosif 443, p. fumigène 1352. p. à gaz 1353, p. incendiaire 1362, p. pour l'infanterie 1354, p. portemessage 1355, p. de réglage 1360, p. toxique 1359, p. traceur 1357
projectiles — effets incendiaires des p. 320, effets des p. 314
propre—défense p. 1786

protection 1180, appareil de p. 1618, tir de p. 1092
protection des troupes 2269
proue 349
puisard 2070
puissance — artillerie lourde à grande p. 26
puissance de destruction 1851, p. de feu 1848, p. maritime 1472, p. de pénétration 1849
puissante—artillerie légère p. 38

Q

quart 2330
quartier 971, sous-q. 974
quartier général 667, grand q. g. 668

quartier-maître 670
quatre — ligne de sections par q. 576
questionner un prisonnier 58

quotidien — ravitaillement q. 2580, train q. 1340
quille 1979

R

raccourcir le tir d'artillerie 1866
radeau 2249
radeaux—pont de r. 821
radiogoniométrique—poste r. 1932
radiotélégramme 1659

radiotélégraphiste 1657, sapeur-r. 1657
radoub—bassin de r. 237
rafale 1377, 1828, r. de feu 882
raid 2561

ralliement — mot de r. 1050, point de r. 792
ramassage—point de r. 1652
rampe 720, 2397
ranger en bataille 2306

rapide

rapide — feu r. 1121, pente r. 839, tir r. 1121

rapidité de tir 2141

rapport 1666, r. de combat 1667

rapproché — arme pour le combat r. 122, combat r. 2360

rapprochée — artillerie de défense r. 46, attaque r. 878, pièce de défense r. 329, reconnaissance r. 2692

rasant — tir r. 1111

rasée — zone r. 1421

rassemblement 2633, formation de r. 2157, gare de r. 1945, point de r. 1277, 1652

rassemblement d'alerte 2634, r. articulé 2280, r. général 2635, r. de petits blessés (point de r. de p. b.) 1653, r. de troupes 2656

rassembler 384

ration forte 1449, r. journalière

1445, r. normale 1447, r. de réserve 1448

ratissage — batterie de r. 86, tir de r. 1087

ravin 494, 1231

ravitaillement 2324, 2578, centre de r. 1197, gare de r. 1944, officier de r. 1054, plan de r. 1309, section de r. 1818, service de r. 1895, train de r. 1349, transport de r. 2242

ravitaillement en eaux (service de r. en e.) 1896, r. éventuel 2582, r. en essence (centre de r. en e.) 1651, r. journalier 2581, r. en munitions 2579, r. quotidien 2580, r. en viande fraîche (section de r. en v. f.) 1819, r. en vivres 2593 (convoi de r. en v. 582, section de r. en v. 1820, service de r. en v. 1897)

ravitailer 2577

ravitailleur 2229

rayée — artillerie r. 301

réciproque

rayon d'action 948, r. fortifié 1677

récepteur — poste r. 1928, p. r. de télégraphie sans fil 1929

réception — poste de r. 1928

recherche de renseignements 1467, r. de la surprise 222

recherches de renseignements — sections de r. de r. par observation terrestre 1003

reconnaissance 1247, 1722, 2691, avion de r. 1329, escadron de r. 2136, patrouille de r. 1255, plan de r. aérienne 1298, voiture de r. 92

reconnaissance aérienne 1728, r. d'artillerie 2535, r. de combat 2693, r. de jour 1726, r. lointaine 1725, 2694, r. de nuit 1729, r. des objectifs 1724, r. d'officier 1252, r. photographique 1727, r. proche 1723, r. rapprochée 2692, r. à vue 1730

réciproque — appui r. 1439

rédan 283
 redoublées—fort à crêtes r. 388
 redoute 1670
 réduit 1669, 2173
 réduite—tir à charge r. 2041
 réduits—parallèle de r. 1764,
 zone de r. 2017
 réel—but r. 149, effectif r. 1950,
 tir r. 2055
 reflux 1028
 refouler (une aile, le centre)
 1033 r. l'ennemi 1034
 régimage—tir de r. 1628
 régimage des pièces 2304
 régimée—pièce r. 332
 régiment 1629, détachement de
 transmission de r. 985
 régiment d'aviation 1630
 régimentaire—train r. 2184
 région fortifiée 1677
 réglage 2456, angle de r. 545,
 distance de r. 1020, hausse
 de r. 167, mission de sur-

veillance et r. d'artillerie 702,
 obus de r. 1360, point de r.
 1647, projectile de r. 1360,
 tir de r. 2456, tir sans r.
 2066
 réglage des allures 1675, r. com-
 plet 2457, r. en direction
 2459, r. expédié 2460, r. fu-
 sant 2461, r. percutant 2462,
 r. en portée 2458
 réglé—tir r. 1127
 règlement 1673, r. sur le service
 en campagne 1674
 règles de tir 1491
 régressif—tir r. 1115
 regroupement 1545
 regrouper 1544
 régulatrice—commission r. 609,
 c. r. de débarquement 610,
 c. r. d'embarquement 611,
 service de gare r. 1887, sta-
 tion r. 1934
 régulière—attaque r. 874

relève 2664, r. des avant-postes
 2666
 relèvement—ligne de r. 2152
 relèvement des avant-postes 2666
 relief 2495, plan en r. 1308
 remblai 860
 remise en ordre 1627
 remonte—dépôt de r. 2586
 remorqueur 484
 rempart 2361, rue de r. 270
 remué—sol r. 465
 renard—trou de r. 1807
 rencontre 1910
 rendement du jour 2477
 se rendre 1369
 renforcement 2545, plan de r.
 1310
 renforcement d'artillerie 2546, r.
 du secteur 2611
 renfort—vague de r. 366
 renforts 1453
 renseignement 2381

renseignements — centre de r. 1860, officier de r. 1058, recherche de r. 1467, sections de r. de r. par observation terrestre 1003, service de r. 1893, service de transmission de r. 1880, transmission de r. 1584

renseignements d'artillerie—service de r. d'a. 1894

rentrant—angle r. 540

renversement d'assaut 1025

répartition—gare de r. 1935

répartition des forces 1701, r. pour la marche 1395, r. du tir 1717, r. et triage de malades et de blessés (gare de r. et t. de m. et de b.) 1936

repas—halte r. 1942

repérage par lueurs 1150, sections de r. par les lueurs 1006 r. par le son 1151, sections de r. par le s. 1005

repère 2672, base r. 1385, direction r. 1024, point de r. 1645
repère de position 1641

répétiteur—bâtiment r. 1154

répétition—arme à r. 117

répétition d'attaque 1525, r. automatique (arme à r.a.) 118
repliement 2474

repos — jour de r. 346, marche de r. 766

représaille 2167

représailles—tir de r. 1091

reprise du contact 1628, r. de tir 2549

requisition 1678

réseau — commission de r. 608, ossature d'un r. 2117, plan de r. 1299, sous-commission de r. 1372

réseau des armées 1833, r.d'artillerie 1834, r.de communications 1837, r. ferré 1836, r. de fil de fer 1587, r. de fils de fer

1842, r. d'infanterie 1840, r. de l'intérieur 1846, r. d'observatoires 1843, r. optique 1839, r. postal 1841, r. spécial 1844, r. de tir 1845, de transmission 1838, r. transportable 1588^a, r. de voies de communication 1835

réserve 1041, 2585, bataillon en r. 77, ration de r. 1448, servants de r. 945, troupes en r. 1004, unité de r. 502, vivres de r. 2711

réserve d'artillerie 1042, r.d'avant-postes 1044, r.d'aviation 1680, r. de feu 1047, r. générale 1045, r. g. d'artillerie 1043, r. de jonction 1048, r. locale 1046, r. de matériel sanitaire d'armée 1862

réserve générale — entrepôt de r. g. 748

réserve—circuit r. 1598, dépôt r. 2587

réerves

réerves—tranchée pour les r.
1753, r. principales (zone des
r. p.) 1241

réserviste 1681

résistance—abri de r. 1805, ca-
pacité de r. 2648, centre de
r. 1196, îlot de r. 2513, ligne
de r. des avant-postes 688,
position de r. 1480

résistance principale — parallèle
de r. p. 1762, zone de r. p. 2013

ressources locales 2616

résultat du tir 2493

retard 2698

retardement 2698

retraite 1049, bataille en r. 95,
combat en r. 2342, ligne de r.
686, manoeuvre en r. 752

retranché—camp r. 913

retranchement 2622

sable—banc de s. 732, bancs
de s. et d'argile 794
sablonneux—sol s. 464.

— 250 —

rétrograde—marche r. 765

revers—manoeuvre à r. 751, tir
de r. 1123

révolte 1688

revolver 1679

ricochet 969, tir à r. 1088

rivière—défense de r. 921, pas-
sage de r. 1566

rocade 1580

rocher 1660

rocheux—sol r. 467

rompre le combat 1571, r. le
front 1570

ronde 1689

rondins—chemin de r. 265

rose des vents 1769

roue—bateau à r. 592

roulant—barrage r. 1133, b. r.

saillant

de fumée 1134, matériel r.
1913

roulis 595

route 263, à cheval sur la r.
1145, colonne de r. 578, feu
de r. 2176, marche de r. 766
route d'approche 266, r. d'étapes
264, r. stratégique 268

routes — commissaire de r. 604,
construction de r. 127, croise-
ment de r. 1868, destruc-
tion de r. 893

routière—circulation r. 1770

rue de rempart 270

rues—guerre de r. 2356

rupture 1572, combat de r. 96,
point de r. 788, tir de r. 2037

rupture de combat 1574

ruse de guerre 1388

S

sabre 2094

sac d'ambulance 2224, s. à terre
2436

saillant—angle s. 546, point s.
1640

saillant du front 2516

salve 1780,1824, **s.** de contrôle
1826, **s.** fusante 1827

salves de batterie—tir par **s.** de
b. 2056

sanitaire—abri **s.** 1809, chien **s.**
1267, compagnie **s.** 620, ma-
tériel **s.** 780, parc **s.** de di-
vision 1226, réserve de ma-
tériel **s.** d'armée 1862, section
s. automobile 584, train **s.**
1347, voiture **s.** 2443

sanitaires—troupes **s.** 2431

santé—équipement du service de
s. 1166, service de **s.** 1898

sape 1790, 1792, tête de **s.** 204

sape d'adduction 1747, **s.** double
1793, **s.** simple 1794, **s.** vo-
lante 1488

sapeur 1795

sapeur-mineur 803

sapeur-radiotélégraphiste 1657

sapeur-télégraphiste 2201

sapeurs de chemins de fer 2426,

compagnie de **s.** de ch. de f.
618

Sauer—attaque brusque à la **S.**
875

sauvetage 2474

scaphandrier 898

en **second** — commandant en **s.**
2619

secours—poste de **s.** 1636, 1637,
1638

secours aux blessés 1434

secteur 970, 2471, limites du **s.**
455, renforcement du **s.** 2611,
sous-**s.** 976, 1379

secteur de carte 2472, **s.** de divi-
sion 973, **s.** stabilisé 977

section 1314, chef de **s.** 1822

section d'autos 583, **s.** de chemins
de fer de campagne 982, **s.**
de distribution 1816, **s.** d'hy-
giène corporelle 574, **s.** de
ravitaillement 1818, **s.** de r.
en viande fraîche 1819, **s.** de

r en vivres 1820, **s.** sanitaire
automobile 584, **s.** topogra-
phique de corps d'armée 996,
s. t. de division 095, 1817,
s. de transport de matériel
1015

sections — ligne de **s.** par quatre
576, **s.** de recherches de
renseignements par observa-
tion terrestre 1003, **s.** de re-
pérage par les lueurs 1006,
s. de r. par le son 1005

sécurité — zone de **s.** 1236

sédition 131, 1688

selle — cheval de **s.** 641

semi-automatique — arme **s.-a.** 118

sentier 1605, **s.** à mulet 2162

sentinelle 207, 1456

serré 2688

serrée — formation **s.** 2159

serre-file 1380

serrer contre les obus 1604

serrés — avant postes **s.** 195

servants—canonniers-s. 943

servants de réserve 945

service—médecin chef de s. 678,
pont de s. 563

service d'armement 1891, s. de l'arrière 1885, s. automobile 2430, s. auxiliaire 1884, s. des avant-postes 1872, s. d'aviation 1878, s. en campagne (règlement sur le s. en c.) 1674, s. d'écoute 1883, s. des étapes 1874, s. de gare régulatrice 1887, s. du génie 1876, s. de l'intendance militaire 1875, s. de jour 1873, s. journalier (train de s. j.) 1341, s. de justice militaire 1886, s. de liaison 1879, s. météorologique 1881, s. des prisonniers de guerre 1877, s. de ravitaillement 1895, s. de r. en eaux 1896, s. de r. en vivres 1897, s. de renseigne-

ments 1893, s. de r. d'artillerie 1894, s. de santé 1898, (équipement du s. de s. 1166), s. de stockage 944, s. de sûreté 1890, s. télégraphique 1888, (chef du s. t. 2102) s. de transmission de renseignements 1880, s. de transports automobiles 1889, s. de la trésorerie et postes aux armées 1882, s. vétérinaire 1892

sextant 1823

siège 905, artillerie de s. 41, équipement de s. 1224, guerre de s. 2414, parc de s. 1224

signal 2082, s. de barrage 2085, s. d'évolution 2083, s. exécutif 2088, s. lumineux 2086, s. de numéro 2090, s. par projecteur 2084, s. à vue 2089

signalétique—état s. 1949

signaleur 2074, fanion de s. 178

signalisation 2075, panneau auxiliaire de s. 1316, projecteur pour s. 797

signalisation acoustique 2076, s. par artifices 2077, s. à bras 2078, s. optique 2080, s. par panneaux 2079

signaux—installation de liaison par s. 2300, lancer des s. 2081, liaison par s. 738, pavillon à s. 178

signaux convenus 2091

signe conventionnel 2676, s. d'indication 2674, s. lumineux 2675

silence—imposer s. 2671

simple—exercices à s. action 215, sape s. 1794, tête de pont s. 1535

simulé 1478, combat s. 2348

simulée—fortification s. 397

simulés—travaux s. 1685

simultanées—attaques s. 862

sinueux—tracé s. 855

site du but—angle de s. du b. 543
situation 1427, s. de combat 1428,
 s. défensive 1429, s. tactique
 1430
ski 850
skieur 849
socle 185, projecteur sur s. 1672
sol 460, télégraphique par le s. 2200
sol argileux 462, s. graveleux
 468, s. marécageux 461, s.
 naturel 466, s. pierreux 463,
 s. remué 465, s. rocheux 467,
 s. sablonneux 464, s. vierge
 466
sommaire—plan d'engagement s.
 1306, préparation s. du tir
 1611
sommet 2387, s. de masse cou-
 vrante 2389
son—repérage par le s. 1151,
 sections de r. par le s. 1005
sondage 1432
sonde 1901

sonnerie de clairon 2087
sortie 2470
soulevement 1688
sous-commission de réseau 1372
sous-écoute—poste de s.-é. 1461
sous-groupement d'artillerie 470
sous-officier brancardier 1381,
 s.-o. infirmier 1383
sous-quartier 974
sous-secteur 976, 1379
sous-verge 639
soute de charbon 2379, s. à
 poudre 1496
soutien 1453, 2449, bataillon de
 s. 78, parallèle de s. 1763,
 position de s. 1481, troupes
 de s. 1010, 1398, zone de s.
 2016
soutien d'attaque 2450, s. par
 le feu 2451
spécial—obus s. 1358, réseau s.
 1844

spéciale—mission s. 708, muni-
 tion s. 12
spéciaux—tir à obus s. 2050
sphère de combat 949
spirale—virer en s. 1164
S. R. A. 1894
S. R. O. T. 1003
S. R. S. 1005
stabilisation 2621, période de s.
 1147
stabilisé—secteur s. 977
station—sûreté en s. 2268
station de chemin de fer 1924,
 s. d'étape 1920, s. d'évacua-
 tion de malades et de blessés
 1922, s. magasin 1938, s. mé-
 téorologique 1925, s. régula-
 trice 1934, s. de transition
 1931
stationnement 1464
S. T. D. I. 1817
stockage—service de s. 944
stratagème 1388

stratège 1996
 stratégie 1997
 stratégique — route s. 268
 subordonné 1391
 succès — exploitation du s. 2539
 successifs — efforts s. 2515, ob-
 jectifs s. d'action 1532
 successives — attaques s. 861
 succession des attaques 571, s.
 de marche 570
 suite de marche 570
 supériorité aérienne 1593, s. du
 feu 1592, s. des moyens
 1594, s. numérique 1591
 superposition — tir de s. 1081
 superposition des feux 2044

supposition 2576
 suppression des obstacles 2311
 suprématie maritime 1217
 sûreté 2263, détachement de s.
 997, garnison de s. 925, 2575,
 service de s. 1890
 sûreté du chef 2265, s. de flanc
 2264, s. des flancs 2266, s.
 en marche 2267, s. en station
 2268, s. des troupes 2269
 surface de l'objectif 1475
 surprise 2612, attaque par s. 870,
 recherche de la s. 222, tir de
 s. 1083
 surprise par le feu 2613
 surveillance 1397, direction de s.

554, ligne de s. des avant-
 postes 680, mission de s. et
 réglage d'artillerie 702, pa-
 rallèle de s. 1765, zone de s.
 1408, 2018
 surveillance de la zone 260
 survol 847
 suspendu — pont s. 822
 suspension d'armes 2628, s. de
 combat 2629, s. d'hostilités
 2628, s. du tir 2595
 symptômes d'attaque 1203
 systématique — tir s. 1120
 système de guerre 1907, s. de
 tranchées 2092

T

tables de tir 2178
 tacticien 2186
 tactique 2187
 tactique — emploi t. 2620, hypothèse
 t. 1617, mission t. 2556 problème t.

2556, situation t. 1431, thème
 t. 2556, unité t. 504
 talus — base de t. 1386
 talus de tranchée 2161
 tangage 596

technique — commissaire t. 605
 télégramme 2202
 télégraphe 2197
 télégraphie sans fil 1656, ma-
 tériel de t. sans f. 1914, poste

de t. sans f. 1933, p. émetteur
de t. sans f. 1927, p. récep-
teur de t. sans f. 1929
télégraphie sans fil dirigée 1658
télégraphie par le sol 2200
télégraphique — chef du service
t. 2102, poste t. 1939, service
t. 1888
télégraphiques — troupes t. 2434
télégraphiste — sapeur t. 2201
télémètre 219, jumelles t. 700
téléphone 2195
téléphonique atelier t. 1254, dé-
tachement t. 993, équipe t. 1254
telephoniste 2196
témoin — but t. 145
tempête 133
temps 2203, t. d'attaque 189
tenaille — tir en t. 1137
tenaillé — tracé t. 853
tendre une embuscade 2302
tendu — tir t. 1096
tente 844

tentes — camp de t. 912
tenue 2270, t. de campagne 2271
terrain 2205, accident de t. 887,
s'adapter au t. 1625, apprécia-
tion du t. 952, avant-t. 1537,
conditions du t. 2374, forma-
tion du t. 2288, gagner du t.
2702, mouvement du t. 888,
objet du t. 1531, organisation
du t. 2297, organiser le t.
400, pente du t. 837, pli du
t. 368, profiter du t. 2538,
utiliser le t. 2538
terrain accessible 2206, t. d'atter-
rissage 715, t. auxiliaire 717,
t. bas 895, t. de base 716, t.
battu 2209, t. boisé 2217, t.
de combat 2216, t. conquis
(conservation du t. c.) 2319, t.
coupé 2212, t. couvert 2213,
t. découvert 2210, t. difficile
2215, t. inaccessible 2208, t.
libre (guerre en t. l.) 2419, t.

mamelonné 2211, t. onduleux
2207
terrasse 2189
terre — transport par voie de t.
2233, sac à t. 2436
terre-plein 1758, t-p. d'artillerie
731, t-p. d'infanterie 733
terrestre — but t. 155, observa-
tion t. 931
terrestres — défilement aux vues
t. 2287, mitraillage par avion
d'objectifs t. 1186
tête 202, pic à t. 559, unité de
t. 500
tête d'avant-garde 205, t. de co-
lonne 203, t. de mât (feu de
t. de m.) 2177 t. de pont 1533,
t. de p. double 1534, t. de
p. simple 1535, t. de sape
204
théâtre de la guerre 2193, t. des
opérations 2193, t. d'opéra-
tions secondaire 2194

thème tactique 2556

tir 1062, 2029, angle de t. 539, banquette de t. 1990, batterie de t. 87, brigadier de t. 1482, cadence du t. 2204, canevas du t. 1830, champ de t. 1415, 1416, 1417, concentration du t. 2654, conduite du t. 549, contrôle du t. 631, déclenchement du t. 1721, dégagement de champ de t. 965, densité du t. 416, direction du t. 556, effets du t. 1871, efficacité du t. 1870, éléments de t. 220, exécuter le t. 2027, faire du t. 2027, faisceau de plans de t. 1899, galerie de t. 176, genres de t. 1687, groupe de canevas de t. 994, intensité de t. 880, justesse de t. 157, ligne de t. 691, mécanismes de t. 1023, observation du t. 937, possibilité de t. 830, préparation

du t. 1609, p. complète du t. 1610, p. sommaire du t. 1611, p. topographique du t. 1612, probabilité du t. 1490, programme de contrôle du t. 1289, rapidité de t. 2141, règles de t. 1491, répartition du t. 1717, reprise de t. 2549, réseau de tir 1845, résultat du t. 2493, suspension du t. 2595, tables de t. 2178, transport de t. 1561, vitesse de t. 2140

tir sans abattre 2062, t. abrité 2061, t. accéléré 1110, t. d'accompagnement 1122, t. d'accrochage 2052, t. aérien 2048, t. d'amélioration 1100, t. d'appui direct 1126, t. d'arrêt 1105, t. d'artillerie 1063, t. d'allonger le t. d'a. 2480, précision du t. d'a. 238, raccourcir le t. d'a. 1866), t. d'avenglement 1093, t. contre avions 1187, 2047,

t. contre ballons 2031, t. de barrage 1132, t. à blanc 2042, t. au but 2035, t. sur but invisible 2036, t. sur but mobile 2038, t. à charge réduite 2041, t. à la cible 2060, t. de concentration 1136, t. continu 1070, t. de contre-batterie 1185, t. à contre-pente 2058, t. de côte 2030, t. courbe 1119, t. à découvert 2057, t. défensif 1086, t. à démolir 1068, t. de démolition 1068, t. par dessus les troupes 2064, t. de destruction 1084, t. direct 1066, t. d'écharpe 1102, t. échelonné 1113, tir efficace 1117, t. d'efficacité 1117, (exécution du t. d'e. 1548, passage au t. d'e. 1548), t. d'encagement 1090, t. d'enfilade 1097, 2045, t. d'entretien des destructions 1098, t. d'essai 1106, t. d'exer-

cice 2039, **t.** de face 1071, **t.** de fausse attaque 1138, **t.** fichant 1124, **t.** sur fiches (des chefs de pièces) 1095, **t.** fictif 2053, **t.** de flanc 1067, **t.** de flanquement 1067, **t.** de front 1071, **t.** fusant 1112, **t.** à grande distance 2063, **t.** de guerre 2032, **t.** de harcèlement 1082, **t.** sur hausse échelonnée 2034, **t.** sur h. unique 1069, 2033, **t.** horizontal (champ de **t.** h.) 1417, **t.** indirect 1103, **t.** d'infection 1131, **t.** d'instruction 2039, **t.** d'interdiction 1128, **t.** intermittent 1108, **t.** lent 1104, **t.** masqué 2059, **t.** contre mitrailleuses 2040, **t.** de neutralisation 1085, **t.** de nuit 2043, **t.** sur obstacles 2054, **t.** à obus éclairants 2051, **t.** à o. à gaz 2049, **t.** à o. spéciaux 2050, **t.** offensif 1129, **t.** per-

cutant 1124, **t.** par pièces 1074, 1825, **t.** de plein fouet 1118, **t.** plongeant 1130, **t.** de poursuite 1101, **t.** de précision 1072, **t.** de préparation 1613, **t.** préparatoire 1109, **t.** en profond 1077, **t.** progressif 1114, **t.** de protection 1092, **t.** rapide 1121, **t.** rasant 1111, **t.** de ratissage 1087, **t.** réel 2055, **t.** de régimage 1626, **t.** de réglage 2456, **t.** sans réglage 2066, **t.** réglé 1127, **t.** régressif 1115, **t.** de représailles 1091, **t.** de revers 1123, **t.** à ricochet 1088, **t.** de rupture 2037, **t.** par salves de batterie 2056, **t.** de superposition 1081, **t.** de surprise 1083, **t.** systématique 1120, **t.** en tenaille 1137, **t.** tendu 1096, **t.** contre troupes abritées 2065, **t.** vertical 1094,

(champ de **t.** v. 1416), **t.** à volonté 1073, **t.** sur zone 1099
tirailleur 2067, nid de **t.** 428, trou de **t.** 261, 2403
tirailleurs—déployer en **t.** 1740, ligne de **t.** 2262, mettre en **t.** 1740
tirant d'eau 2559
tirer par dessus le... 2028, **t.** sur... 1184, 2027
tireur—niche de **t.** 891, position de **t.** 1970, tranchée pour **t.** assis 1755, **t.** pour **t.** debout 1756, **t.** pour **t.** à genou 1752
tireur d'élite 2068
tireur-pointeur 162
T. M. 298
tonnage 1402
tonneau 91
topographie 2222
topographique—distance **t.** 1019, plan **t.** 1300, préparation **t.** du tir 1612, section **t.** de corps

d'armée 996, s. t. de division
995, 1817

torpille 2226, t. défensive 801, t.
de fond 801

torpilles—appareil lance-t. 1620

torpilleur 2227, contre-t. 634

tourbillon 2396

tourelle blindée 2393, t. cuirassée
2393, t. à éclipse 2394,
t. tournante 2392

tourisme—auto de t. 1783

tournant—mouvement t. 901

tournante—tourelle t. 2392

tourner l'ennemi 900

toxique—obus t. 1359, projectile
t. 1359

toxiques—gaz t. 412

T. P. S. 2200

tracé 851, 2260, t. bastionné 852,
t. en crémaillère 854, t. en
dents de scie 857, t. poly-
gonal 856, t. sinueux 855, t.
tenaillé 853

traceur—obus t. 1357, projectile
t. 1357

tracteur 184, artillerie à t. 22

traction automobile 182

traditor—canon t. 331

trafic de la poste militaire 1772

train 2179, arrière-t. 1487, avant-t.
1601, officier commandant de
t. 1057

train bain-douche - désinfection
1342, t. blindé 1345, t. de
combat 2182, t. de couver-
ture 1344, t. des équipages
militaires 2433, t. de mobi-
lisation 1343, t. quotidien
1340, t. de ravitaillement
1349, t. régimentaire 2184,
t. sanitaire 1347, t. de ser-
vice journalier 1341, t. type
1348

trainard 769

train-poste 1346

trains—colonne de t. 588

trains blindés—combat de t. b.
2346

trait—cheval de t. 638

trajectoire—courbure de la t. 659

trajectoires—faisceau de t. 1900

trajet—durée du t. 188

tranche d'objectif 972

tranchée 1751, artillerie de t. 42,
combat de t. 2350, fond de
t. 233, guerre de t. 2418,
nettoyage de t. 968, profon-
deur de la t. 423, talus de t. 2161

tranchée sans parapet 1754, t.
pour les réserves 1753, t. pour
tireur assis 1755, t. pour t.
debout 1756, t. pour t. à
genou 1752

tranchées—carrefour de t. 1741,
croisement de t. 1869, système
de t. 2092

transition—station de t. 1931

transfuge 2631

transit 1600

transmission 1582, agent de **t.** 433, détachement de **t.** de régiment 985, d. de troupes de **t.** 998, moyens de **t.** 2169, moyens de **t.** sans fil 2170, plan de **t.** 1290, réseau de **t.** 1838, service de **t.** de renseignements 1880, troupes de **t.** 2427

transmission des ordres 1583, **t.** des renseignements 1584

transport 2231, 2232, 2244, 2247, chef de **t.** 254, groupe automobile de **t.** de matériel 298, ligne de **t.** 692, ordre de **t.** 1712, plan de **t.** 1301, section de **t.** de matériel 1815, vaisseau - **t.** 2247

transport de concentration 2235, **t.** au cours des opérations 2237, **t.** d'entretien et d'évacuation 2243, **t.** de guerre 2239, **t.** maritime 2236, **t.** militaire 2241, **t.** de ravi-

taillement 2242, **t.** de tir 1561, **t.** de troupes 2240, **t.** par la voie des airs 2245, **t.** par voie ferrée 2234, 2246, **t.** par v. fluviale 2238, **t.** par v. de terre 2233

transports — direction de **t.** 552
service de **t.** automobiles 1889

transportable — abatis **t.** 2609, réseau **t.** 1588^a

transversale — cuirasse **t.** 1214, galerie **t.** 174, liaison **t.** 739, observation **t.** 935

trappe — chausse - **t.** 654

travail par le bout 1489, **t.** en ligne 1488

travailleurs — détachement de **t.** encadrés 990, échelon de **t.** 990

travaux d'approche 1686, **t.** simulés 1685

à **travers** des obstacles — passage à **t.** des o. 2488

traversable 828

traverse 1441, couronne de **t.** 645

traverse abri 1443, **t.** défensive 1442

traverser 1510

trésorerie — service de la **t.** et postes aux armées 1882

trésorier 1053

triage de blessés 1902, **t.** de malades et de **b.** (gare de répartition et de **t.** de **m.** et de **b.**) 1936

triangulaire — profil **t.** 1498

trou de loup 2395, **t.** d'obus 677, **t.** de renard 1807, **t.** de tirailleur 261, 2403

troupe 498, abri pour la **t.** 1804, consistance d'une **t.** 2687, corps de **t.** 978, hommes de **t.** 2104

troupe d'assaut 992, **t.** de couverture 988, **t.** de jonction 991

troupeau

troupeau 1221
troupes 2421, colonne de t. 589,
conduite des t. 248, déplacement de t. 1581, détachement de t. de transmission 998, écoulement des t. 1559, protection des t. 2269, rassemblement de t. 2636, sûreté

unilatérale — observation u. 930
unique — fort à crête u. 389. tir sur hausse u. 1069, 2033
unité 498, u. d'attaque 501, u. de base de direction 981, u. de combat 499, u. engagée 505,

va-et-vient — pont v-et-v. 1501
vague 364, v. d'assaut 367, v. de gaz 365, v. de renfort 366

— 260 —

des t. 2269, tir contre t. abritées 2065, tir pas dessus les t. 2064, transport de t. 2240
troupes amies 2435, t. de chemins de fer 2424, t. coloniales 2425, t. ennemies 2428, t. d'étapes 2423, t. de garde 192, t. de poursuite 1007, t. en réserve

U

u. d'instruction 503, u. de réserve 502, u. tactique 504, u. de tête 500
unités accolées 507, u. d'aérostation 1002, u. échelonnées en profondeur 506, u. à la même hauteur 1008

V

vaisseau 1152, v. de ligne 1153, v-école 1155, v-transport 2247

urgence — ordre d'u. 572
usure matérielle 2684, u. morale 2685
utiliser le terrain 2538
utilité pour la guerre 2640

vallée 239
vapeur 1230
V. B. — grenadier V. B. 457

V. B.

1004, t. sanitaires 2431, t. de soutien 1010, 1398, t. télégraphiques 2434, de transmission 2427

T. S. F. 1656

type — hauteur t. 2519, train t. 1348

vedette de cavalerie 208
véhicules — contenance des v. 1403
vélocipède 1695
vélocipédiste 186
vents — rose des v. 1769
verbal — ordre v. 1713
verge — sous-v. 639
vergue 1676
versant 1982, v. naturel 1983
vertical — champ de tir v. 1416, tir v. 1094
vésicant — obus v. 1363
vésicants — gaz v. 414
vétérinaire — service v. 1892
viaduc 2382
viande congelée 796, section de ravitaillement en v. fraîche 1819
vicinal — chemin v. 267
victoire décisive 2701
vierge — sol v. 466
village 791, 2391, combat de v. 2358

violation de l'armistice 2662
virage 2630
virer en spirale 1164
visible — zone v. 1424
vitesse d'allure 2138, v. de marche 2139, v. de tir 2140
vive force — attaque de v. f. 879
vivres 2593, 2710, convoi de ravitaillement en v. 582, dépôt de v. 1859, état des v. 1954, jour de v. 348, magasin de v. 749, ravitaillement en v. 2593, section de r. en v. 1820, service de r. en v. 1897, voiture à v. 2444
vivres de réserve 2711
voie 263, largeur de la v. 2108
voie des airs (transport par la v. des a.) 2245, v. de chemin de fer 2223, v. d'eau (branle-bas de v. d'e.) 10, v. ferrée 568, (artillerie lourde sur v. f. 25, pièce sur v. f. 325,

transport par v. f. 2234, 2246), v. f. étroite 569, v. fluviale (transport par v. f.) 2238, v. navigable 272, v. de terre (transport par v. de t.) 2233
voies de communications — police de v. de c. 959, réseau de v. de c. 1835
voile 2703
voilier 2704
voiture 2438, v. à bagages 2440, v. à cartouches 2439, v. de compagnie 2439, v. médicale 2441, v. à outils 2442, v. de reconnaissance 92, v. sanitaire 2443, v. à vivres 2444
voitures 2180
vol 701, formation de v. 2148
vol de durée 703, v. en groupe 181, v. piqué 899, v. plané 2164
volant — cerf-v. 674, pont v. 1502
volante — machine v. 1785, sape v. 1488

voler 672
„à volonté“ 1039, tir à v. 1073
voyage aérien 1555
voyageur — pigeon v. 429
voyageurs — colombier de pi-

geons-v. 431, liaison par pi-
geons-v. 1365
vrille 614
vue — reconnaissance à v. 1730,
signal à v. 2089

vues — concentration de v. 2653,
dégagement des v. 964
vues terrestres — défilement aux
v. t. 2287

Z

zone 1235, profondeur de la z. 422
profondeur de la z. de marche
420, surveillance de la z. 260,
tir sur z. 1099
zone d'action 1237, z. d'a. de l'a-
viation 1829, z. d'a. efficace
1420, z. d'a. éventuelle 1239,
z. d'a. normale 1238, z. en
angle mort 1409, z. des armées
950, z. d'attaque 1242, 2011,

z. de l'avant 948, z. de barrage
1414, 2015, z. à battre 1418,
z. battue (par le projectile)
1419, z. de combat 1245, z.
dangereuse 1425, z. de défense
1243, z. défensive 1243,
2010, z. défilée 1422, z.
d'écoute 1244, z. des étapes
946, z. de l'intérieur 947,
z. invisible 1412, z. de

marche 2014, z. d'observation
975, 1413, z. principale de
défense 2012, z. en profon-
deur 1240, z. rasée 1421, z. de
réduits 2017, z. des réserves
principales 1441, z. de résis-
tance principale 2013, z. de
sécurité 1236, z. de soutien
2016, z. de surveillance 1408,
2018, z. visible 1424.

Uwaga: Drobniejsze omyłki druku sprostowano w osobnym wykazie, jednak, że względu na
należytą korzyść ze skorowidza, należy w tekście jego przeprowadzić następujące poprawki: na str. 202
kolumna 2 wiersz 11 od dołu zamiast „rasseblement“ ma być „rasselement“; na str. 204 kol. 3 w. 5
od dołu zamiast „tlr“ ma być „tir“; na str. 224 kol. 2 w. 4 od dołu zamiast „gare“ ma być „niche“;
na str. 233 kol. 1 w. 3 i 4 od dołu zamiast „lanoer i lanoe“ ma być „lancer i lance“; na str. 254 kol. 2
5 od dołu zamiast „1431“ ma być „1430“.

SKOROWIDZ NIEMIECKI

SKOŁOWA DZ. NIEMIĘCKI

A

abbrechen — den Kampf a. 1571
Abbrechen des Gefechtes 1574,
A. des Kampfes 1574

Abflug 1021

Abgang 2272,

„abgeblasen“ 1039

abgekürzter Angriff 873

abgesonderte Truppenabteilung
999

Abhang 2638

Abhör-dienst 1883,-posten 1461,
-zone 1244

Abladung 2486

Ableitung-sgraben 1694

Ablenkung-sangriff 286

Ablösung 2664, A. der Vorposten
2666

Abmarsch 2511,-punkt 1648

Abnützung — materielle A. 2684,
moralische A. 2685

Abprall 969,-feuer 1088

Abprotzen 1031

abriegeln 2599

Abriegelung 2600

Abrutschen 2165

Absatz—Wall-a. 734

Abschluß-meldung 1667

Abschnitt 970, -sgrenzen 455;
Bataillons-a. 971, Beobach-
tungs a. 975, Divisions-a 973,
erstarrter A. 977, Gelände-a.
2471, Kompanie-a. 974, Re-
giments-a. 976, Terrain-a. 2471,
Unter-a. 1379, Ziel-a. 972;
Verstärkung des A-s 2611

Abschnürung 1542

Abschub 363, graben 1749,-station
1921,-transport 2243

Absitzen zum Fussgefechte 1905

Abstand 1036

abstecken 2528

Abstecken 1200, A. der Linie
2530, A. der Marschlinien 2531

Absteckung 2260,-stuch 1318;
Weg-a. 1201

Abstieg-stollen 1339

Absturz 2294

Abteilung 292, 978, 1540, Ar-
beiter-a. 990, Artillerie-a. 293,
Aufklärungs-a. 1371, Bedek-
kungs-a. 986, Beobachtungs-
flugzeug-a. 358, Bombenflug-
zeug-a. 357, Fernsprech-a. 993,
Flieger-a. 355, Fliegerbeobach-
ter-a. 358, Jagdflieger-a. 356,
Nachrichtentruppen-a. 998, Sa-
nitätskraftwagen-a. 584, Si-
cherungs-a. 997, Streif-a. 1232,
Sturm-a. 992, Truppen-a (ab-
gesonderte) 999, Truppennach-
richten-a. 985, Verschlei-
erungs-a. 988

Abteilungen

Abteilungen—Ballon-**a.** 1002, **A.**
für Erdbeobachtung 1003, **A.**
auf gleicher Höhe 1008

Abriß 2678

Abwehr - bereitschaft 1401, -fähig-
keit 2648, -feuer 1086, -front
406, -plan (Flieger-**a.** p.) 1294,
-schlacht 94, -zone 1243;
Flieger **a.**-batterie 88, **F.**-**a.** ka-
none 328, Flugzeug-**a.** 957,
F.-**a.**-artillerie 45, Sturm-**a.** 1025,
S.-**a.**-artillerie 46, **S.**-**a.**-geschütz
329, Tank-**a.** 956, 1514, **T.**-**a.**-
fort 392, **T.**-**a.**-geschütz 327,
T.-**a.**-gewehr 525

Abwurf-meldung 785;

Bomben-**a.** 2680, Melde-**a.**
2679, Melde-**a.**-stelle 793

Abzug-sgraben 2172

Abzweigung (einer Linie) 1012

Achse - nrichtung (Beobachtung
in der **A.**-**r.**) 933;
Marsch-**a.** 1192, Operations-**a.**

1190, Schwenkungs **a.** 1193,
Verbindungs **a.** 1191

Adjustierung 2270, feldmäßige
A. 2271

Aktion - Einheit der **A.** 183, Ein-
richtung für die **A.** 2296,
Periode der Stabilisierung der
A. 1147, Verlauf der **A.** 2220

aktive Verteidigung 918

akustische Signalisation 2076, **a.**
Zeichengebung 2076

Alarm 5, -hidernis 1586, -platz 792,
-sammeln 2634, -sammelplatz
1277;
Gas-**a.** 8, Gefechts-**a.** 6, stiller
A. 7, Wasser-**a.** 10

allgemeine Mobilisierung 811, **a.**
Mobilmachung 811, **a.**-**r.** Angriff
871, **a.**-**r.** Befehl 1707, **a.**-**r.**
Gefechtsplan 1306, **a.**-**r.** Gegen-
angriff 1519, **a.**-**s.** Netz 1831,
a.-**s.** Sammeln 2635

Angriff

Anfang 202, **A.** der Kolonne 203,
A. der Vorhut 205

Anforderung 1678

Angabe des Marschtempos 1675
angreifen 840

Angreifer 841

Angriff 863, -sanzeichen 1203,
-saufstellung 2278, -sdispo-
sition 2602, -seinheit 501,
-sgruppe (Gegen-**a.**-**g.**) 474,
-sfront 405, -skrieg 2420,
-splan 1292, -spunkt 1633,
-sraum 2473, -schlacht 99,
-streifen 1242, -svorübungen
1525, -szeit 189, -sziel 1529,
-szone 1242, 2011, -szweck
141, -szwischenziel 1530;
abgekürzter **A.** 873, Ablen-
kungs-**a.** 286, allgemeiner **A.**
871, Bajonett-**a.** 2132, bela-
gerungsmäßiger **A.** 876, Bom-
ben-**a.** 846, Flanken-**a.** 864,
Frontal-**a.** 865, Gas-**a.** 866,

Gegen-a. 1517, 1518, 1519,
gewaltsamer A. 879, Luft-a. 53,
Minen-a. 868, Nah-a. 878,
örtlicher A. 867, regelmäßiger
A. 874, Sauerscher A. 875,
Schein-a. 872, unregelmäßiger
A. 869;
A. auf eine Festung 877; Vor-
bereitung des A-s 1608,
Unterstützung des A-s 2450

Angriffe — aufeinanderfolgende A.
861, gleichzeitige A. 862, Fol-
ge der A. 571, Reihenfolge
der A. 571

Anhalt-spunkt 1649

Anhöhe 2494, 2547

Anker 652

Anklammerung-spunkt 1649

Anlage — Flankierungs - a. 1962,
Grabenflankierungs - a. 565,
Schein-a. 2298

Anlagen — Schein a. 397

Anlauf — Sturm a. 2132

Anmarsch 767, - formation 2158

Annäherung 1603, 2637, - sarbei-
ten 1686, -saufstellung 2158,
-sformation 2158, -smarsch 767,
-sweg 234, 266

Annahme — taktische A. 1617, 2576

anordnen 2604

anpassen — sich dem Gelände a.
1625

Anschlag-höhe 2520

Anschluß 2071, -enheit 981

Anstrengung 2514

Anstrengungen — aufeinanderfol-
gende A. 2515, Einigkeit der
A. 2656

Antenne 15, -noffizier 1052

antreten 384

Anzeichen — Angriffs-a. 1203

Apparat — Blink-a. 797, Flug-a.
1785, Leucht-a. 1619, Schutz-
a. 1618, Signal-a. 797

Arbeit - sfolge 572, - spartie 2618;
Bohr-a. 2386

Arbeiten — Annäherungs-a 1686

Arbeiter-abteilung 990

Arm - auflage 1376, - zeichenge-
bung 2078

Armatur 2322

Armee 17, -artillerie 21, -artillerie-
park 1227, - fernkampfgruppe
2660, - gebiet 950, gruppe 472,
-korps 646, -korpsartillerie 36,
-sanitätspark 1226;
Beobachtungs-a. 18, Okkupa-
tions-a. 19

Armierung-struppe 990

Arten — Feuer-a. 1687

Artillerie 20, -abteilung 293, -auf-
gabe 2554, -aufklärer 2690, - be-
kämpfung 1185, -bekämpfungs-
batterie 90, - beobachtungs-
punkte (Netz der A-b-p.) 1843,
-erkundung 2535, -feuer 1063,
(Genauigkeit [Präzision] des
A-fs 238, das A-f. verkürzen
1866, das A-f. verlängern
2480), - flug 702, - flugzeug

1323,-führer 250,-gruppe 470,
-kampf 2334, -kommandeur
250, -nachrichtendienst 1894,
-netz 1834,-park (Armee-a-p.)
1227, (Divisionsa-p.) 1228,
-rekognoszierung 2535, -reserve
1042, (Heeres-a-r.) 1043,
-stellung 1956, (Einrichtung der
A-s. 2299), -verwendungsplan
1303;

Armee-a. 21, Armeekorps a
36, Begleit a. 50, Belagerungs-
a. 41, bespannte A. 51, Di-
visions a. 28, fahrende A. 33,
Feld-a. 44, Fernkampf-a. 27,
Festungs-a. 29, Flak-a. 45,
Flugzeugabwehr-a. 45, Fuß-
a. 23, 43, Gebirgs-a. 31, Gra-
ben-a. 42, Kraftwagen-a. 48,
Kurzrohr-a. 302, Küsten-a. 39,
Langrohr-a. 299, Lasttier-a. 34,
leichte A. 37, Nahkampf-
a. 46, Packtier-a. 34, Rau-

pen-a. 30, reitende A. 35, r.
Gebirgs-a. 32, schwere A.
23, s. Eisenbahn-a. 25, s.
Fernkampf-a. 24, schwerste A.
26, Sturm-a. 49, S-abwehr-a.
46, Traktoren-a. 22, verfügbare
A. 47, weittragende A. 27;
Gruppierung der A. 2658,
Stellungswechsel der A. 1579

Arzt—Divisionschef-a. 2101, Regi-
mentschef-a. 678

atmosphärische Bedingungen
2372

Attacke 2095

Ätzgase 414,-stoffe 414

aufeinanderfolgende Angriffe 861,
a. Anstrengungen 2515

Auffahrt 720

Aufflug 2544

Aufgabe 2553, Artillerie-a. 2554,
Kampf-a. 2555, taktische A
2556;

Flug mit besonderer A. 708

aufgelöste Ordnung 2149

aufgestellt — flügelweise a. 906,
nebeneinander a. 906

Aufhören der Feindseligkeiten
2594,

aufklären 2527

Aufklärer 2689

Auklärung 1722, 2691,-sabteilung
1371, -sdetachment 1001.
-seskadron 2136, -smaßnahme
2603,-spatrouille 1255,-schwa-
dron 2136;
Fern-a. 2694, Flieger-a. 1728,
Gefechts-a. 2693, Nah-a. 2692

Auflade-kommando 611

Auflage — Arm-a. 1376

Auflösung 1739, 2273

Aufmarsch 1742

Aufnahme 2643, -stellung 1485;
Flieger-a. 2644

aufprotzen 2597

Aufräumen der Hindernisse 2311,
A. des Schlachtfeldes 966

Aufrechterhaltung des Effektivstandes 2318
aufrollen 2696
Aufrollen 2697
Aufruhr 1732
Aufsatz 163, normaler A. 168; Feuer bei ungeändertem A. 1069
Aufsatzhöhe—kleinste A.-h. 164
Aufschlag 2274, feuer 1124, zünder (Einschießen mit A.-z.) 2462; Geschoss - a. 2274
Aufschüttung 860
Aufstand 131
Aufstappellung 842
aufstellen 2312, zum Gefechte a. 2306
Aufstellen der Richtpunkte 2530
Aufstellung 2276, 2289, Angriffs-a. 2278, Annäherungs - a. 2158, Ausfall - a. 2156, gegliederte A. 2280, Kampf-a. 2282, kor-

donartige A. 2309, Marsch-a. 2279, schachbrettförmige A. 2310, Sturm-a. 2153, 2281; A. der Geschütze 2307, A. der Vorposten 2305
Auftrag 480, 860, 2553, 2661
Auftreff - schichte 2365, - winkel 544
Aufzug 2517
Augenerkundung 1730; Bull - a. 1143
Ausbau der Kommunikationslinien 1743
Ausbilder 490
Ausbildung 2526, -seinheit 503
Ausdehnung 1698
Auseinanderlaufen 1739
Ausfall 2470, - aufstellung 2156, -leiter 262, -stufe 1991
ausfragen—den Gefangenen a. 58
Ausführung-signal 2088
Ausfüllung einer Lücke 2499
Ausgabe stelle 1650

Ausgang 2482, -sbasis 1387, -slinie 1767, -spunkt 1648
ausgegrabener Unterstand 1807
ausgeschalten 2481
ausgestattet 2504
Auskundschaften 2122
Auskunft-soffizier 1058
Auslade -kommando 610, -station 1941
Ausladen 2486
ausnützen—das Gelände a. 2538
Ausnützung des Erfolges 2539
Ausräumer 212
ausrichten 2510
Ausrichten 1757
Ausrüstung 1165, A. der Festungen 2323, Sanitäts-a. 1166
Ausschiffung 2484
Ausschnitt—Karten-a. 2472
Außenhaut 1468, -wache 2371
äußere Grabenwehr 565
Aussicht-skizze 2116
ausspringender Winkel 546

Ausstattung

Ausstattung 2501, Munitions-a.
2502, **A.** der Front zur Offen-
sive 2503
Ausstoß-rohr 1620

— 270 —

Batterie

Automobil 1781, -zugkraft 182;
Last-a. 1782, Panzer-a. 1784,
Personen-a. 1783

B

Back 532
Backen — Schießscharten-b. 1426
Bäckerei — Etappen-b. 1263, Feld-
-b. 1264
Bade- und Desinfektionszug 1342
Bahn-kurve (Flug-b-k.) 659, -schutz
960, -sektion (Feld-b-s.) 982
Bahnhof-kommandant 607, -kom-
mandantur auf Mobilisierungs-
dauer 612
Bahre — Trag-b. (Kranken-b.) 896
Bajonett 59, -angriff 2132, -kampf
2335
Balken — Deck-b. 1405, Quer-b.
1405
Ballast 61

Ausübung 2476
Ausweichen der Stützpunkte 2492
Ausweich-stelle 2491
automatische Repetierwaffe 118,
a. Waffe 119

Ballon-abteilungen 1002, -beobach-
tung 927;
Fessel-b 63, Lenk-b. 62
Ballone — Schießen gegen **B.** 2031
Band — Faschinen-b. 1595
Bank — Sand-b. 732;
über **B.** (schießen) 1435
Baracke 66, -nlager 909
Barkasse 69
Barrikade 70
Basis — Ausgangs-b. 1387, Merk-
zeichen-b. 1385
Bastion 71, flankierende **B.** 72
bastionierter Grundriß 852
Bataille — Ordre de **B.** 1169

Bataillon 73, -abschnitt 971;
detachiertes **B.** 79, Ersatz-b 83,
Etappen-b. 74, Festungs-b. 75,
Jäger-b. 81, Marsch-b. 76, Pio-
nier-b. 80, Reserve-b. 77, Schüt-
zen-b. 81, Unterstützungs-b
78, Wach-b. 82
Batterie 84, 333, -front 403, -hof
731, -kolonne 575, -stellung
1957, -train 2181;
Artilleriebekämpfungs - **b.** 90,
Feld-b. 336, Flak-b. 88, Flieger-
abwehr-b. 88, Gefechts-b. 87,
gepanzerte **B.** 335, offene **B.**
334;

Deckungshöhe der **B.** 2522, **B.**
in Feuerstellung 89
Bau — Brücken-**b.** 128, Stollen-**b.**
126, Straßen-**b.** 127
Baumverhau 2608
Baute — Lager-**b.** 130
Bauten — Schein-**b.** 1685
Bedarf-sberechnung 914
Bedeckung 360, -sabteilung 986,
-struppe 986
Bedienung 943, Ersatz-**b.** 945
Bedingungen — atmosphärische **B.**
2372, meteorologische **B.** 2373
bedrohen 2562
beendigen — den Kampf **b.** 2567
Befehl 1703, -sbereich 2569, -sgrup-
pe 1364, -shaber 249, 597,
(Ober-**b.** -shaber 2437), -sha-
bung 248, -übermittlung 1583;
allgemeiner **B.** 1707, Einzel-**b.**
1711, Gefechts-**b.** 1704, Mo-
bilmachungs-**b.** 1706, mündli-
cher **B.** 1713, Operations-**b.**

1708, schriftlicher **B.** 1709,
Sonder-**b.** 1711, Tages-**b.** 1705,
Transport-**b.** 1712, Verla-
dungs-**b.** 1714, Vor-**b.** 2591
befestigen 400
befestigt 2363, **b-er** Rayon 1677,
b-er Umkreis 1677, **b-es** Lager
913
Befestigung 395, beständige **B.** 399
Feld-**b.** 396, **F-b-en** 2297, ge-
schlossene **B.** 1670
Begegnung-sgefecht 1910
Begleit-artillerie 50, -feuer 1122,
-waffe 120
Begleitung 360
behaupten 2316
Behauptung des eroberten **Bo-**
dens 2319
beherrschen 1216
beherrschende Stellung 1963, **b-r**
Punkt 1642
Behörde — Etappen-**b.** 2400
Beirat — technischer **B.** 605

beissende Wirkung-Geschoß mit
b-er W. 1363
Beitreibung 1678
Bekämpfung — Artillerie -**B.** 1185;
Artillerie-**b-s**atterie 90
Bekleidung-sfaschine 373
Belagerung 905, -sartillerie 41,
-skrieg 2414, -spark 1224, -strain
1224
belagerungsmäßiger Angriff 876
Beleuchtung 1198
Bemannung 1174
Bemastung 1158
bengalisches Feuer 1139
beobachten 942
Beobachter 940, 941
Beobachtung 926, -sabschnitt 975,
-sarmee 18, -sdistanz 1017,
-sentfernung 1017, sfeld (Lich-
ten des **B-s**feldes) 964, silug
707, -sflugwesen 713, -sflugzeug
1329, -sflugzeugabteilung 358,
-shilfspunkt 1635, -slinie 685,

-smittel 2171, -smöglichkeit 829,
 -splan 1295, -sposten 1459,
 -spunkt 1634, -spunkte (Blen-
 den der B.-spunkte) 1195, -sraum
 1413, -scharte 2097, -skizze
 2113, -stand 1634, 1966, -stelle
 1634, -swarte 2006, -swinkel
 541;
 Ballon-b. 927, direkte B. 938,
 doppelseitige B. 929, einseitige
 B. 930, Erd-b. 931, Feuer-b.
 937, Luft-b. 936, Nacht-b. 932,
 seitliche B. 928;
 B. in der Achsenrichtung 933;
 B. in der Querrichtung 935;
 Deckung gegen Erd-b. 2287
Berechnung—Bedarfs-b. 914
Bereich—Befehls-b. 2569, Ge-
 fechts-b. 949
Bereitschaft 1397, -struppen 1398,
 -sunterstand 1808;
 Abwehr-b. 1401, Gefechts-b.

436, 1399, Kriegs-b. 437,
 Marsch-b. 1400
Berg-kamm 479, -rücken 478,
 -spitze 2388;
 Fuss des B-es 1378
bergmännischer Unterstand 1810
Bergung 2474
Bericht 1666, Gefechts-b. 1667
Berne 734
Besatzung 1174, 2574, Schiffs-b.
 2573, Sicherungs-b. 192, 925,
 2575
Beschaffenheiten—Boden-b. (Ter-
 rain b.) 2374
beschießen 1184
Beschießen—einschließendes B
 1090;
 B. der Erdziele 1186, B. der
 Flugzeuge 1187, 2047, B. des
 Zieles 2035
beschirmen 1178
Beschirrung 2293
Beschlag-schmied 1373

beschleunigtes Feuer 1110
Beschluß 1454
beschossenes Gelände 2209
beschränktes Ziel—Gefecht mit
 b-em Z-e 2336
Beschuß-raum 1418
beschützen 1178
Besetzung 1156, B. eines Landes
 2563
bespannte Artillerie 51
Bespannung 2596
Bestand 362, eiserner B. 2587,
 eiserner Munitions-b. 2588
beständige Befestigung 399
bestimmte Zahl der Patronen—
 Feuer mit h-r Z. der P. 2046
Bestreichung—Graben-b. 1189
bestrichener Raum 1421
Beton—Eisen-b. 2708
Betrieb-skompanie der Eisen-
 bahntruppen 619;
 Feldpost-b. 1772
Bettung—Geschütz-b. 1312

beunruhigen

beunruhigen — den Feind **b.** 885
Beurteilung des Geländes 952
Beute — Kriegs-**b.** 2646
Bewachung — Küsten-**b.** 961
bewaffnete Macht 1850
Bewaffnung 2321, **B.** der Festungen 2323
bewaldetes Gelände 2217
bewegliche Rauchwand 1134, **b.** Seitendeckung 2000, **b-s** Sperrfeuer 1133, **b-s** Ziel 148, (Schießen gegen **b-s** Z. 2038)
Bewegung 750, - skampf 2351, -skrieg 2419;
gestaffelte **B.** 1466, Rücken-**b.** 753, Rückzugs-**b.** 752, Umflügelungs-**b.** 1771, Umgehungs-**b.** 751;
Leitgedanke der **B.** 832
Bezeichnung — Ziel-**b.** 1202
Beziehung der Stellung 2564
Bezugsrichtung 554, 1024
Binde 1161

— 273 —

Biwak 100, Orts-**b.** 101
blanke Waffe 114
Blenden der Beobachtungspunkte 1195, **B.** durch Rauchgeschosse 1194
Blend-feur 1093
blinde Rotte 1693
Blink - apparat 797, - lampe 797, -zeichen 2084
Blinker - zeichen 2084
Blockade 102
Block - haus 1183
Bö 1377
Bock - brücke 815
Boden 460, beschaffenheiten 2374, - fläche (Unebenheit der **B-f**) 887;
Fels-**b.** 467, kiesiger **B.** 468, lehmiger **B.** 462, loser **B.** 465, natürlicher **B.** 466, sandiger **B.** 464, steiniger **B.** 463, sumpfiger **B.** 461;
den **B.** gewinnen 2702;

Böschung

Behauptung des eroberten **B-s** 2319
Bohr arbeit 2386, -zug (Gesteins-**b-z.**) 1315
Boje 1335
Bollwerk 71
Bombardierung 109, Flieger-**b.** 110
Bombe 108, - nabwurf 2680, - nagriff 846, - nflug 706, - nflugwesen 712, - nflugzeug 1328, - flugzeugabteilung 357, - nflugzeuggeschwader 357, - nflugzeuggruppe 296, - nwerfen 110, - nwerfer 805;
Handgas-**b.** 447
Boot 742, Gleit-**b.** 2166, Flusskanonen-**b.** 813, Kanonen-**b.** 517, Motor-**b.** 827, Torpedo-**b.** 2227, Torpedo-**b.** - zerstörer 634, Untersec-**b.** 743
Bord 132
Böschung 1982, Gegen-**b.** 1522,
18

Brand

natürliche **B.** 1983;
Fuss der **B.** 1386
Brand-geschoß 1362, -wirkung
(der Geschosse) 320
Brauchbarkeit —Kriegs-**b.** 2640
Brecher — Eis-**b.** 728, Wellen-**b.** 727
Brechstange 740
Breite —Staffel-**b.** 2107, Ziel-**b.** 1699
Breite-ngliederung 2283
Bresche 2487
Brieftaube 429, - npost 1365,
- nschlag 431
Brigade 124, Flieger-**b.** 125
Brisanz-granate 448, - zünder (Ein-
schießen mit **B-z.**) 2461

— 274 —

Contreeskarpe

Bruch 2252, **B.** des Waffenstill-
standes 2662
Brücke 814, -nbau 128, -nequipage
(Kriegs-**b-e.**) 817, -nkopf 1533,
(doppelter **B-k.** 1534, einfa-
cher **B-k.** 1535), -nschlag 128,
-ntrain 581;
Bock-b. 815, Fall-**b.** 824, flie-
gende **B.** 1502, Floß-**b.** 821,
Hänge-**b.** 822, Kommando-**b.**
825, Kriegs-**b.** 823, Lauf-**b.**
563, Pfahl-**b.** 816, Ponton-**b.**
818, Schiffs-**b.** 820, stehende
B. 819, Zug-**b.** 824;
eine **B.** schlagen 129

Brunnen — Senk-**b.** 2070
Brustwehr 1536, -krone 1759;
Feld-**b.** 1986;
Schützengraben ohne **B.** 1754
Bug 349, -flagge 1504
Bugsier-schiff 484
Bullauge 1143
Bund - Draht-**b.** 657
Bündel — Schussebenen-**b.** 1899
Bunker — Kohlen-**b.** 2379
Bürger-krieg 2410
Busch-werk 2598
Busen — Meer-**b.** 2625
Bussole 135

C

Chef des Nachrichtenwesens
2100, **Ch.** des Stabes 2103,
Ch. des Telegraphendienstes
2102

Divisions - **ch** - arzt 2101; Re-
giments-**ch**-arzt 678;
Chevauleger 2137
Chiffre 2142, -schlüssel 562

chiffrieren 2143
Chiffrierungs-kunst 660
Contrescarpe-ngalerie 175

D

Damm 458, Hafen-d. 2188
Dampfer 1230, Rad-d. 592
Dämpfung des Feuers 2670
Dauer-feuer 1070, -flug 703
debouchieren 2468
Debouchieren 2467
dechiffrieren 1038
Deck 1404, -balken 1405, -faschine
 371, -offizier 111, -panzer 1213,
 -stütze 1981
decken — die Flanken d. 1179
Deckung 1180, 2570, -sgraben
 1753, -höhe der Batterie 2522;
 Flanken-d. 1182, Seiten-d. 979;
D. gegen Erdbeobachtung
 2287, Schießen aus der D.
 2061
Defensive 916
Defensiv-lage 1429
Defilee 180
Defilement 2286

Degen 2118
demaskieren 1035
Demonstration 315
Demonstrierung-sgruppe 471
Depot — Materialien -d. 1856,
 Pferde-d. 2586, Proviant-d.
 1859, Vieh-d. 1221
Deserteur 2631
Desertion 2632
Desinfektion-skolonnie 574, -szug
 (Bade-und D-z.) 1342
Desinfizierung 231
Detachement 999, Aufklärungs-d.
 1001
detachiert 2481, d-e. Eskarpe
 2110, d-es Bataillon 79
Diamant-graben 1746
Dichte — Feuer-d. 416
Dichtigkeit der Kette 415; Feuer-d.
 416
Dickicht 417

Dienst-ordnung 1673, Feld -d-o.
 1674;
Abhör-d. 1883, Artillerienach-
 richten-d. 1894, Etappen-d.
 1885, Flieger-d. 1878, Gesund-
 heits-d. 1898, Hilfs-d. 1884,
 Horch-d. 1883, Kundschafter-d.
 1893, Melde-d. 1880, Militär-
 justiz-d. 1886, Nachrichten-d.
 1879, Nachschub -d. 1895,
 Sanitäts-d. 1898, Sicherungs-d.
 1890, Tages-d. 1873, Tele-
 graphen -d. 1888, Verbin-
 dungs-d. 1879, Vorposten-d.
 1872, Wetter-d. 1881
direkte Beobachtung 938, d-es
 Feuer 1066, d-es Unterstüt-
 zungs-f. 1126, d-es Zielen 159
Direktion -smann 558, -spunkt
 1632
Direktive 2533

Dirigierung

Dirigierung-station 1931

Dislokation 1718

Disposition — Angriffs-d. 2602,
Marsch-d. 2601

Distanz 1015, -einschießen 2458,
-messer 219, -schätzer 953,
-schätzung 954;
Beobachtungs-d 1017, einge-
schossene **D.** 1020,
Schießen auf große **D-en**
2063

Disziplin 528, Feuer-d. 530,
Marsch-d. 529

Diversion 286

Division 287, -sabschnitt 973, -sar-
tillerie 28, -sartilleriepark 1228,
-schefarzt 2101, -skavallerie
(-sreiterei) 535, -sanitätsanstalt
1637, -sverband (im **D-v-de**)
2377;
Eingreif-d. 289, Flieger-d. 290,
Infanterie-d. 288, Stellungen-d.
291, Truppen-d. 287

— 276 —

Dock 235, Schwimm-d. 236,
Trocken-d. 237

Dolmetsch 2218

dominierende Stellung 1963, **d-er**
Punkt 1642

Doppel-decker 282, -kolonne 579,
-posten 207, (Kavallerie-d-p.
208), -postenlinie 680, -wallfort
388

doppelseitige Beobachtung 929
doppelte Sappe 1793, **d-er** Brük-
kenkopf 1534

Dorf 2391, -gefecht 2358;
Neben d. 1621

Dotation 2501

Drachen 674

Draht-bund 657, -hindernis 1587,
(Schnell-d-h. 1589, tragbares
D-h. 1588 a), -hindernisnetz
1842, -igel 511, -schere 897,
-schlinge 1832, -walze 2332,
-zaun 1337;
Fall-d 1474, Stachel-d. 278

Durchzug

drahtlose Nachrichtenmittel 2170,
d. Telegraphie 1656
drehbarer Turm 2392
Dreh-pistole 1679
Dreieck-profil 1498
Drill 644
Druck-lager 741
Dvars-linie 2147
durchbrechen 1506, die Front d.
1570

Durchbruch 1572, -schlacht 96
Durchdringen 1508
Durchfuhr 1600
Durchgang 1547, 1600
Durchhau 1576
Durchmarsch der Kolonne 1565
Durchschlag-skraft 1849, 2650,
-swirkung 316
Durchschlupf 1551
durchschnittenes Gelände 2212
Durchsickern 2404
durchwateten 1509
Durchzug der Kolonne 1565, **D.**
von Truppen 1559

E

Ebbe 1026

Ebene 1760,-nbündel (Schuß-en-
b.) 1899,-ngarbe (Schuß-en-
g.) 1899;

Hoch-e. 1319

Effectiv-stand 1950, Aufrechter-
haltung des **E-ses** 2318

eigene Truppen 2435, Überschie-
ßen e-r. T 2064

Einbruch 2401,-stelle 788

Eindecker 508

Eindeckung 2019

Eindringen 1508

einfache Sappe 1794, e-r Brücken-
kopf 1535

Einfassung 915

eingerahmt 2695

eingeschossene Distanz 1020,
e-s. Feuer 1127

eingliedern 2376

Eingreif-division 289

eingreifen 2399

Einheit 498, Angriffs-e. 501,
Anschluß-e, 981, Ausbildungs-
e. 503, Gefechts-e. (Kampf-e.)
499, kämpfende **E.** 505, Re-
serve-e. 502, taktische **E.** 504,
vordere **E.** 500;
E. der Handlung (der Aktion)
183

Einheiten hintereinander 506, **E.**
nebeneinander 507

Einholen von Nachrichten 1467

Einigkeit der Anstrengungen 2656

einleiten - den Kampf e. 1719

Einöde 1654

Einrahmung 915,-sgrenze (kurze)
453, (lange) 452,-sgrenzen 454

Einrichten des Geschützes 2308

Einrichtung - rückwärtige **E.** 2295,

Signal-e. 2300;

E. für die Aktion 2296 **E. der**
Artilleriestellung 2299, **E. des**
Kampfes 2297, **E. des**
Vorfeldes 1622

Einsatz 2445

einschieben 2455

Einschießen 2456, Distanz-e.
2458, kurzes **E.** 2460, Rich-
tungs-e. 2459, vollständiges
E. 2457;

E. mit Aufschlagzünder 2462,
E. mit Brisanzzünder 2461, **E.**
der Geschütze 1626;

Schießen ohne **E.** 2066

Einschieß- geschoß 1360. - punkt
1647,- winkel 545

einschließen 1172

Einschließen 1013

einschließendes Beschießen
(Feuer) 1090

Einschließung

Einschließung 102, 1173, -slinie 689

Einschnitt 1231

einseitige Beobachtung 930

einsetzen 2446

Einsickern 2404

Einsitzer 1326

einspringender Winkel 540

Einstellen der Feindseligkeiten 2594

Einstellung—Feuer-e. 1573, 2595,
E. des Kampfes 2629

Einteilung—Zeit-e. 1715

Einwall-fort 389

Einzel-befehl 1711, -feuer 1073

Eis-brecher 728

Eisenbahn 568, -artillerie 25, -geschütz 325, -kompanie 618, -netz 1836, -station 1924, -transport 2234, -transportierung 2246, -truppe 2424, -truppen (Betriebskompanie der E-tn) 619;
schmalspurige **E.** 569

Eisen-beton 2708

eiserne Portion (Ration) 1448,
e-r Bestand 2587, **e-r Munitionsbestand** 2588

Element der Entscheidung 211

Elemente—Schuß-e. 220

Elevation-swinkel 542

Embargo 353

Empfang-station 1928, **Funken-e.** 1929

Enfilier-feuer 1097

Enge 180

Engpaß 180, -überschreitung 1549

Engpässe—Erzwingen der E. 386

entblößen 1168

Entfaltung 1742

Entfernung 1015, -smesser 219, (Fernglas, Feldstecher mit **E-m.** 700), -schätzen 954;
Beobachtungs-e. 1017, **Sturm e.** 1018, **topographische E.** 1019, **Ziel-e.** 1016

Entladen 1716

Entlade-stelle 790

Erhaltung

Entlastung-sfeuer 1089

entscheidende Gruppe 475, **e-r Sieg** 2701

Entscheidung—Gefechts-e. 1738;
Element der E. 211

Entschluß 1454

Entwaffnung 1697

Entwicklung 1742, **Gefechts-e.** 1744

entziffern 1038

Equipage—Kriegsbrücken-e. 817
Erd-beobachtung 931, (Abteilungen für **E-b.** 1003, **Deckung gegen E-b.** 2287), -stufe 2189, -telegraph 2200, -ziel 155, -ziele (Beschießen der **E-ze**) 1186

Erfolg—Ausnützung des E-s. 2539

Ergänzung 2324, **Munitlons-e.** 2326;

E. des Personestandes 2325

Ergebnis—Schieß-e. 1871, **E. des Schießens** 2493

Erhaltung des Gerätes 2317

Erhöhung-swinkel 542
 Erkennung-stuch 1318, -zeichen 2674
 Erklärung—Kriegs-e. 2505
 Erkundung 1722, -splan (Flieger e-p.) 1298;
 Artillerie-e. 2535, Augen-e. 1730, Flieger-e. 1728, Fern-e. 1725, Nacht-e. 1729, Nah-e. 1723, photographische E. 1727, Tages-e. 1726, Ziel-e. 1724
 eroberter Boden — Behauptung des e-n B-ns 2319
 Eroberung 2645
 eröffnen — das Feuer e. 1720, den Kampf e. 1719
 Eröffnung—Feuer-e. 1721
 Ersatz-bataillon 83, -bedienung 945, eskadron 2135, -formation

383, -schwadron 2135
 Erschöpfung 2475
 erstarrter Abschnitt 977
 erste Linie—Kennzeichnung der e-n. L. 2532
 der erste Offizier 2619
 Ersteigung—Leiter-e. 359
 Erstürmung 2645
 Erziehung — körperliche E. (physische E.) 2469
 Erzwingen der Engpässe 386
 Eskadron 2133, Aufklärungs-e. 2136, Ersatz-e. 2135, Leibes-e. 2134
 Eskalade 359
 Eskarpe 2109, -ngalerie 177, Konter-e-ngalerie 175;
 delachierte E. 2110, Konter-e. 1522

Eskorte 360
 Etagen-feuer 1113
 Etappe 361, 1560, -nbäckerei 1263, -nbataillon 74, -nbehörde 2400, -ndienst 1885, -ngebiet 946, -nispekteur 598, -lazarett 2123, -nkommandant 602, -nkommandantur 1920, -nlinie 681, -nmagazin 746, -ntruppe 2423, -nweg 264, -nwesen 1874, 1885
 Etat-stärke 1948
 Evakuations-lazarett 2124
 Evidenz-stand (-stärke) 1949
 Evolution-signal 2083
 Exerzier-patronen — Schießen mit E-p. 2042
 Expedition-skorps 647
 Explosion 1731, -swirkung 318

F

Face eines Werkes 67
 Fähigkeit — Abwehr-f. 2648, La-

dungs-f. 1402, Manövrier-f. 2647, F. zum Vorgehen 2649

Fahnen - flucht 2632, -flüchtiger 2631

fahrbares, Schanzzeug 1917
Fähre 1500, Zug-f. 1501
fahrende Artillerie 33
Fahr-kanonier 510 -rad 1695,-zeug
 (Kraft-f-z.) 1781, 2438
Fahrer—Kraft-rad-f. (Motorrad-f.)
 826, Rad f. 186
Fahrt—Luftschiff-f. 2706, Schiff-f.
 (See-f.) 2705
Fahr-wasser 2366,- wassertiefe
 421,-zeug 1975, 2438
Fall-brücke 824 -draht 1474,-treppe
 1798
Falte Gelände-f. (Terrain-f.) 368
Faschine 369,-nband 1595;
 Bekleidungs-f. 373, Deck-f.
 371, Senk-f. 370, Wasser-f. 372
Fassung-vermögen der Wagen
 1403
Fegfeuer 1118
Feind 886, Loslösen vom F-e
 1011, den F. beunruhigen
 885, den F. umgehen 900,

den F. verjagen 1562, F. den
 zurückwerfen 1034
feindliche Landung 228, f. Trup-
 pen 2428
Feindseligkeiten—Aufhören der F.
 2594, Einstellen der F. 2594
Feld 2471,-artillerie 44,-bäckerei
 1264,-bahnsektion 982,-batte-
 rie 336,-befestigung 396,-be-
 festigungen 2297,-brustwehr
 1986,-dienstordnung 1674,-ge-
 richt 1797,-geschütz 326,-herrn-
 kunst 1997, küche 665,-laza-
 rett 2126,-magazin 747,-post
 1367,-postbetrieb 1772,-post-
 kartenschluß 1037,-postnetz
 1841,-postwesen 1882,-ruf 481,
 -stecher 699,-stecher mit Ent-
 fernungsmesser 700,-transport-
 leitung 614, wache 1281, (vor-
 geschobene F-w. 1282),-weg
 267,-zug 2507;

Flug-f. 715, Gefechts-f. 1423,
Kampf-f. 1423, **Minen-f.** 1410,
Schlacht-f. 1407, **Schuß-f.**
 1415 (horizontales S-f. 1417,
 vertikales S-f. 1416), **Vor-f.**
 1537, **Zwischen-f.** 795
**feldmäßige Adjustierung (f. Uni-
 form)** 2271
Fels-boden 467
Fern-aufklärung 2694, erkundung
 1725,-glas 699,-glas mit Ent-
 fernungsmesser 700,-kampf-
 tillerie 27, (schwere F-k-a. 24),
 -kampfgruppe (Armee-f-k-g.)
 2660, - sprechabteilung 993,
 -sprecher 2195, - sprechtrupp
 1254,-spruch 382
Fessel-ballon 63
Feste 476
festhalten 2316, **f-de Gruppe** 473
Festlegungspunkt 1645

feststellen — das Geschütz f. 2303

Festung 2255, -artillerie 29, -sbatillon 75, -skern 497;
Gürtel - f. 2258, Küsten - f. 2257;

Angriff auf eine F. 877

Festungen — Ausrüstung (Bewaffnung) der F. 2323

Feuer 1062, -arten 1687, -beobachtung 937, -dichte (-dichtigkeit) 416, -disziplin 530, -einstellung 1573, 2595, -eröffnung 1721, -geschwindigkeit 2141, 2204, -intensität 880, -kampf 2343, -konzentrierung 2654, -kraft 1848, 1870, -lärm 9, -leitung 549, -leitungsnetz 1845, -linie 687, -lücke 719, -netz 1830, -reserve 1047, -schlag 882, -schnelligkeit 2140, -stellung (Batterie in F-s.) 89, -überfall 848, 2613, -überlegenheit 1592, -unterbre-

chung 1573, -unterstützung 2451, -verfolgung 1470, -vereinigung 2654, -verteilung 1717, -vorbereitung 1613, -waffe 115, -walze 1133, -werke (Signalisation durch F-w.) 2077, -wirkung 313, -zucht 530

Abprall - f. 1088, Abwehr - f. 1086, Artillerie - f. 1063, Aufschlag - f. 1124, Begleit - f. 1122, Bengalisches F. 1139, beschleunigtes F. 1110, bewegliches Sperr - F. 1133, Blind - f. 1093, Dauer - f. 1070, direktes F. 1066, d. Unterstützungs - f. 1126, eingeschossenes F. 1127, einschließendes F. 1090, Einzel - f. 1073, Enfilier - f. 1097, Entlastungs - f. 1089, Etagen - f. 1113, Feg - f. 1118, Flach - f. 1096, flankierendes F. 1067, Frontal - f. 1071, Gegenvorbereitungs - f. 1107, geregeltes F.

1120, Geschütz - f. 1074, Gewehr - f. 1079, indirektes F. 1103, konzentriertes F. 1136, Korrekations - f. 1100, Kreuz - f. 1080, Kunst - f. 1140, langsrmes F. 1104, Leuchtsatz - f. 1065, maskiertes F. 2059, Mündungs - f. 1338, Offensiv - f. 1129, Präzisions - f. 1072, Probe - f. 1106, Quer - f. 1102, rasant - f. 1111, Räumungs - f. 1087, Reihen - f. 1825, Rikschett - f. 1088, Rücken - f. 1123, Salven - f. 2056, Scheren - f. 1137, Schnell - f. 1121, 1828, Schräg - f. 1102, Schutz - f. 1092, seitliches F. 1067, Sperr - f. 1132, 1135, Staffel - f. (nach rückwärts - 1115, (nach vorwärts) 1114, Steil - f. 1119, Störungs - f. 1128, Streich - f. 1097, Strich - f. (Streuung) 650, systematisches F. 1120, Tiefen - f. 1077, Trommel)

f. 1078, Überraschungs-f. 1083, Verfolgungs-f. 1101, Vergiftungs-f. 1131, Vernichtungs-f. 1084, Verschleierungs-f. 1092, Vertikal-f. 1094, Vorbereitungs-f. 1109, 1613, Wirkungs-f. 1117, Zerstörungs-f. 1068, zusammengefaßtes F. 1136;

F. mit bestimmter Zahl der Patronen 2046, F. nach freier Wahl 1073, F. bei ungeändertem Aufsatz 1069; das F. eröffnen 1720, das F. nähren 2320, das Artillerie-f. verlängern 2480;

Dämpfung des F-s 2670, genaue Vorbereitung des F-s 1610, Genauigkeit (Präzision) des Artillerie-f-s 238, Richtigkeit des F-s. 157, topographische Vorbereitung des F-s 1612, Übergang zum Wirkungs-f.

1548, Verlegung des F-s 1561, Vorbereitung des F-s 1609, Wiedereröffnung des F-s 2549, Wirksamkeit des F-s 1870, Zone des wirksamen F-s 1420

feuerfrei 1142

Flach-feuer 1096

Flagge 65, 376, Bug-f. 1504, Signal-f. 178, Winker-f. 178

Flak-artillerie 45, -batterie 88, -kanone 328

Flammen-werfer 808

Flanke 377, -nangriff 864, -ndeckung 1182, -nmarsch 759, -nsicherung 2266; die F-n decken 1179

flankierende Bastion 72, f-s Feuer 1067

Flankierung 378, -sanlage 1962, (Graben - f-a. 565), -skoffer 564

Flatter-mine 407

Flecht-werk 1313

Fleisch—Gefrier - f. 796

Flesche 2026

fliegen 672, in der Spirale f. 1164
fliegende Brücke 1502, f. Kolonne 577, f. Post 1366

Flieger 714, -abteilung 355, -abwehrbatterie 88, -abwehrkanone 328, -abwehrmaschinengewehr 523, -abwehrplan 1294, -aufklärung 1728, -aufnahme 2644, -beobachterabteilung 358, -beobachtungsgruppe 297, -bombardierung 110, -brigade 125, -dienst 1878, -division 290, -erkundung 1728, -erkundungsplan 1298, -gruppe 294, -halle 480, -horst 716, -karte 757, -kompanie 355, -park 1222, -regiment 1630, -reserve 1680, -streitkräfte (Plan de Verwendung der F-s-k.) 1304, -tätigkeit 304, (Sphäre der F-t. 1829)

Floß 2249, -brücke 821

Flotte 379, Luft-f. 380

Flottille

Flottille 381

Flucht 2273, Fahnen-f. 2632

flüchtige Sappe 1488, f-r Unterstand 1806

flüchtiger—Fahnen-f. 2631

Flug 701,-apparat 1785,-bahnen-garbe 1900,-bahnkurve 659,-feld 715,-hafen 1451,-maschine 1785,-stützpunkt 717,-wesen 709,-zeit 188,-zeug 1322; Artillerie-f. 702, Auf-f. 2544, Beobachtungs-f. 707, Bomben-f. 706, Dauer-f. 703, Geschwader-f. 181, Gleit-f. 2164, Jagd-f. 705, Steig-f. 2548, Über-f. 1555, Verbindungs-f. 704;

F. mit besonderer Aufgabe 708

Flügel 1867, den **F.** zurückdrängen 1033

flügelweise 507, f. aufgestellt 906

Flugwesen—Beobachtungs-f. 713, Bomben-f. 712, Jagd-f. 711, See-f. 710

— 283 —

Flugzeug 1322,-abwehr 957,-abwehr-artillerie 45,-führer 1269,-geschwader 355,-gliederung 2148; Artillerie-f. 1323, Beobachtungs-f. 1329, Bomben-f. 1328, Infanterie-f. 1331, Jagd-f. 1327, Kampf-f. 1324, Riesen-f. 1330, Schul-f. 1332, Wasser-f. 1334; Beschießen der **F-o** 1187, 2047, Schießen aus **F-en** 2048

Fluß-kanonenboot 813,-mine 802,-übergang 1566,-verteidigung 921

Flut 1616

Folge—Arbeits-f. 572, Marsch-f. 570, **F.** (Reihen-f.) der Angriffe 571

Formation 2145, Anmarsch-f. (Annäherungs-f.) 2158, Ersatz-f. 383, Sammel-f. 2157; Tiefe der **F.** 424

Fort 387,-sgürtel 1265;

Doppelwall-f. 388, Einwall-f.

Fugasse

389, Panzer-f. 391, Sperr-f. 394, Tankabwehr-f. 392, vorgeschobenes **F.** 393, Zwischen-f. 390

frei spielen lassen 1035

freie Wahl - Feuer nach f-r W. 1073

Freischärler 1233

Frieden-sfuß 1988,-sstand 1951 1988,-sstärke 1951

Front 201, 402, 2147,-veränderung 2667;

Abwehr-f. 406, Angriffs-f. 405, Batterie-f. 403, Kampf-f. 404; **F.** des Zieles 1699; die **F.** durchbrechen 1570, Ausstattung der **F.** zur Offensive 2503, Unteroffizier hinter der **F.** 1380, Vorsprung der **F.** 2516

Frontal-angriff 865,-feuer 1071

Fuchs-loch 1807, 1810

Fugasse 407

Führung 2071. **F.** nehmen 2378

Führer 249, 1596, Artillerie-f. 250, Flugzeug-f. 1269, Gewehr-f. 527, Gruppen-f. 1822, Kompanie-f. 253, Meldehunde-f. 259, Pferde-f. 628, Transport-f. 254;

F. der Kolonne 252

Führpark-kolonne 587

Führung 548, Linien-f. 851,

Truppen-f. 248;

Mittel der **F.** 2168, Sicherung der **F.** 2265

Funken-empfangstation 1929,-gebstation 1927,-gerät 1914,-station 1933,-telegraphie 1656 (gerichtete **F.-l.** 1658)

Funker 1657

Funkspruch 1659

Fürsorge — **Verwundeten-f.** 1434

G

Gabel 2383

Gabelung — **Graben-g.** 1741

Galerie — **Kontereskarpen-g.** 175, **Eskarpen-g.** 177

Gang-art 2203; **Gefechts-g.** 1507, **Minen-g.** 173, **Tief-g.** 2559, **Wall-g.** 270

gangbar 828, **g-es** Gelände 2206

Gänger — **Melde-g.** 435

Garbe — **Flugbahnen-g.** 1900, **Schussebenen-g.** 1899, seitliche **Streu g.** 2275

Garnison 408

Gas-alarm 8,-**angriff** 866, **bombe** (**Hand-g-b.**) 447, -**geschoß** (**Gift-g-g.**) 1359, (**Stick-g-g.**) 1351,-**granate** 444, (**Hand-g-g.** 447),-**mine** 799,-**schießen** 2049,-**welle** 365,-**werfer** 807

Gase 409, **Ätz-g.** 414, **Gift-g.** 412, **Reiz-g.** 410, **Stick-g.** 411, **tränererzeugende G.** 413

Gasse — **Sturm-g.** 2488

geballte Ladung 724

Füsillier 375

Furt 123

Fuß-angel 653,-**artillerie** 23, 43, **gefecht** 2345 (**Absitzen zum F-g.** 1905); **Friedens-f.** 1988, **Kriegs-f.** 1989; **F.** des **Berges** 1378, **F.** der **Böschung** 1386; **Gefecht zu F.** 2345

Futter 1246

geben — **Signale g.** 2081

Gebe-station 1926

Gebiet — **Armee-g.** 950, **Etappen-g.** 946, **Heimat-g.** 947, **Operations-g.** 948, **Strom-g.** 244

Gebirg - **sartillerie** 31, (**reitende G-a.** 32),-**skampf** 2337,-**skrieg** 2411,-**smarsch** 763,-**spaß** 1558

Gebüsch 2598

Gedanke — **Leit-g.** des **Manövers** (der **Bewegung**) 832

gedeckte Stellung 1972, **g. Trup-**

pen (Schießen gegen g. T.)
2065 **g-s** Gelände 2213, **g-s**
Ziel 143

Gedecktseln 2286

gefährdeter Raum 1425

Gefangene -Kriegs-g. 509

sich **gefangen** geben 1369

den **Gefangenen** ausfragen 58

Gefangennahme 2543

gefangenehmen 2542

Gefangenschaft 889

Gefecht 93, 2333, -salarm 6, -sauf-
klärung 2693, -sbatterie 87,
-sbefehl 1704, -sbereich 949,
-sbereitschaft 436, 1399, -sbe-
richt 1667, -seinheit 499, -sent-
scheidung 1738, -sentwicklung
1744, -sfeld 1423, -sgang 1507,
-sgruppe 280, -shandlung 309,
-slage 1428, -släufer 432, -slei-
tung 550, -slinie 679, -smarsch
760, -sordnung 2146, -spatrouille
1249, -splan 1305, (allgemeiner

G-p. 1306), -schießen 2032,
-stand 1947, 1957 a, -stärke
1947, -stätigkeit 303, -stroß
2182, -sübungen 213, -svorpos-
ten 193, -szweck 152;
Begegnungs-g. 1910, **G.** mit
beschränktem Ziele 2336, Dorf
-g. 2358, Fuß-g. (**G.** zu Fuß)
2345, hinhaltendes **G.** 2359,
Nachhut -g. 2354, Nacht -g.
2344, Orts-g. 2340, Rückzugs-
g. 95, 2342, Verteidigungs-g.
2341, Vorhut-g. 2353, Wald-g.
2339;

Abbrechen des **G-es** 1574,
zum **G** te aufstellen 2306

Gefechts.. -- 106

gefechtsbereit 438

gefechtmäßig 106

Gefrierfleisch 796

Gegenangriff 1517, -sgruppe 474;
allgemeiner **G.** 1519, unmit-
telbarer **G.** 1518

Gegenböschung 1522

Gegenhang 1984, Schießen vom
G. 2058

Gegenlaufgraben 1516

Gegenmaßregel 2167

Gegenmine 633

gegenseitige Unterstützung 1439

Gegenseitigkeit — Übungen mit
G. 214, Übungen ohne **G.** 215

Gegenstand 1526, Gelände-g. 1531,
G. der Handlung 1527, Ge-
staltung des **G-es** 663, Ober-
fläche des **G-es** 1476

Gegenstoß 1523

Gegenvorbereitung -sfeuer 1107

Gegenwall 1522

gegliederte Aufstellung 2280

Gegner 1520

Gehalt—Raum-g. (Tonnen-g.) 1402

Geheimschrift-kunst 660

Geisel 2565

Gelände 2205, -abschnitt 2471,
-falte 368, -gegenstand 1531,

-gestaltung 2288, -neigung 837, (sanfte **G-n.** 838, steile **G-n.** 839), -steigung 837, (sanfte **G-s.** 838, steile **G-s.** 839), -winkel 543;

beschossenes **G.** 2209, bewaldetes **G.** 2217, durchschnittenes **G.** 2212, gangbares **G.** 2206, dedecktes **G.** 2213, Hügel-**g.** 2211, Kampf-**g.** 2216, offenes **G.** 2210, ungangbares **G.** 2208, Vor-**g** 1537, wellenförmiges **G.** 2207, Zwischen-**g.** 795;

Beurteilung des **G.-s** 952, sich dem **G.** anpassen 1625, das **G.** ausnützen 2538, Unebenheit des **G-s** 888

Geleise 2223

Geleit 360

Gemege—Hand-**g.** 2357

genaue Vorbereitung des Feuers 1610

Genauigkeit des Artilleriefeuers 238

Generalissimus 2437

Generalstab—Grosser **G.** 2130

Genesung-sheim 240

Genie-wesen 1876

geöffnete Ordnung 2151

gepanzert 1160, 1210, **g-e** Batterie 335, **g-es** Ziel (Schießen gegen **g-es** Z.) 2037

Geplänkel 1473

Gerät 1912, Funken-**g.** 1914; Erhaltung (Konservierung) des **G-es** 2317

geregeltes Feuer 1120

Gericht—Feld-**g.** (Kriegs-**g.**) 1797

gerichtete Funkentelegraphie 1658

Gerippe—Netz-**g.** 2117

Gesamtdetail-offizier 2619

Geschirr—Pferde-**g.** 2293

geschlossen 2688, **g-e** Befesti-

gung 1670, **g-e** Ordnung 2159, **g-e** Vorposten 195

Geschoß 1350, -aufschlag 2274, -sprengstück 1022, -trichter 677, -wirkung 314;

Brand-**g.** 1362, Einschieß-**g.** 1360, Gas-**g.** 1353, Gewehr-**g.** 1354, Giftgas-**g.** 1359, Leucht-**g.** 1356, Nachrichten-**g.** 1355, Nebel-**g.** 1352, Spezial-**g.** 1358, Spur-**g.** 1357, Stickgas-**g.** 1351, vorzeichendes **G.** 1357;

G. mit beißender Wirkung 1363, **G.** mit tränenerzeugender Wirkung 1361

Geschosse—Brandwirkung der **G.** 320

Geschütz 322, -bettung 1312, -feuer 1074, -halbzug 337, -halbzugskommandant 338, -kassette 1801, -stand 1960, 1961; Eisenbahn-**g.** 325, Feld-**g.** 326,

- Grabenflankierungs-g. 324,
 Grund-g. 323, Infanterie-g.
 321, Kraftwagen-g. 330, Nah-
 kampf-g. 329, Sturmabwehr-g.
 329, Tankabwehr-g. 327, Tra-
 ditor-g. 331;
 Einrichten des G-es 2308, das
 G. feststellen 2303
- Geschütze—gezogene G. 301,
 glatte G. 300, Aufstellung
 der G. 2307, Einschießen der
 G. 1626, Überprüfung der G.
 2304
- Geschwader 354, -flug 181;
 Bombenflugzeug-g. 357, Flug-
 zeug-g. 355, Jagdflugzeug-g.
 356
- Geschwindigkeit—Feuer-g. 2141,
 2204, Marsch-g. 2139
- gesicherte Rast (g-r Halt) 1030
- Gesichtskreis 2384
- gestaffelt 1737, g-e Bewegung
 (g-es Vorgehen) 1466
- Gestaltung—Gelände-g. 2288, G.
 des Gegenstandes 663, G.
 des Zieles 663
- Gestein-sbohrzug 1315
- Gestell 1576
- gestreckte Ladung 726
- Gestrüpp 2598
- Gesundheit-sdienst 1898
- Gewalt-marsch 762
- gewaltsamer Angriff 879
- Gewässer—Übersetzen der G.
 1554
- Gewehr 519, -feuer 1079, -führer
 527, -granate 445, -granaten-
 schütze 457, -gruppe 1814,
 (Maschinen-g.-gruppe 281);
 Maschinen-g. 520. (Flieger-
 abwehr-m-g. 523, Hand-m-g.
 524, leichtes M-g. 522, schwe-
 res M-g. 521). Tank-g. (Tank-
 abwehr-g.). 525
- gewinnen—den Boden g. 2702
- gezogene Geschütze 301
- Gift-gase 412, -gasgeschosse 1359,
 -stoffe 412
- Gipfel 2387
- Gitter—Hindernis-g. 656
- Glacis 1986, Vor-g. 1539
- Glas—Fern-g. 699, F-g. mit Ent-
 fernungsmesser 700
- glatte Geschütze 300
- gleichartiges Ziel 140
- gleiche Höhe-Abteilungen auf g-r
 H. 1008
- Gleichgewicht—Kräfte-g. 1768
- gleichzeitige Angriffe 862
- Gleitboot 2166
- Gleitflug 2164
- Gliederung 1853, Breiten-g. 2283,
 Flugzeug-g. 2148, Kriegs-g.
 1169, Marsch-g. 1395, Tiefen-g.
 1736, 2277
- Gösch 1504
- Graben 1745, -artillerie 42, -bestrei-
 chung 1189, -böschung (in-
 nere) 2109, -flankierungsan-

lage 565, -flankierungsgeschütz 324, -gabelung 1741, -kampf 2350, -kreuzung 1869, -krieg 2418, -posten (Stand des G-p-s) 1958, -säuberer 212, -säuberung 968, -sohle 233, -stufe 1990, -system 2092, -tiefe 423, -verzweigung 1741, -wehr (äußere) 565, (innere) 564;
 Ableitungs-g. 1694, Abschub-g. 1749, Abzugs-g. 2172, Deckungs-g. 1753, Diamant-g. 1746, Gegenlauf-g. 1516, Kriech-g. 1749^a, Lauf-g. 1614, 1747, 1748, Räumungs-g. 1749, Schützen-g. 1751, (S-g. ohne Brustwehr 1754, S-g. für knieende 1752, S-g. für stehende 1756, volles S-g-profil 1497). Trennungs-g. 1750. Verbindungs-g. 1748
Granate 443, Brisanz-g. 448, Gas-g. 444, Gewehr-g. 445, Hand-g.

446, Handgas-g. 447, Rohstahl-g. 449, Stahl-g. 450
Granaten-schütze (Gewehr-g-s.) 457, -werfer 451, Hand-g-w. 456
Grenadier 456
Grenze—kurze Einrahmungs-g. 453, lange E-g. 452
Grenzen—Abschnitts-g. 455, Einrahmungs-g. 454
Grenz-schutz 958, 2003
Gros 1847
große Distanzen—Schießen auf g. D. 2063, **G-r** Generalstab 2130, **g-r** Maßstab (Plan im g-n M.) 1307, **g-r** Troß 2180, **G-s** Hauptquartier 668
Großkampf 98, -zone 1480
größte Schußweite 243
Grube—Wolfs-g. 2395
Grund-geschütz 323, -richtung 554, -riß 851, bastionierter **G-r.** 852, polygonaler **G-r.** 856, sägeförmiger **G-r.** 854, Scheren **G-r.** 853, schlangenförmiger

G-r. 855, tenaillierter **G-r.** 853, Zickzack-g-r. 857
Gruppe 1812, -nführer 1822, -kolonne 586;
 Armee-g. 472, Armeefern-kampf-g. 2660, Artillerie-g. 470, Befehls-g. 1364, Bombenflugzeug-g. 296, Demonstrierungs-g. 471, entscheidende **G.** 475, festhaltende **G.** 473, Flieger-g. 294, Fliegerbeobachtungs-g. 297, Gefechts-g. 280, Gegenangriffs-g. 474, Gewehr **g.** 1814, Heeres-g. 469, Jagdflieger-g. 295, Maschinengewehr-g. 281, (leichtes M-g. **G.** 1813), Panzer-g. 476, Scheinmanöver-g. 471, Schützen-g. 1813
gruppenweise 1821
gruppieren 477
Grupplung der Artillerie 2658
Guerilla-krieg 1234
Gürtel-festung 2258;
 Forts-g. 1265
gurten 2191

H

Hafen 1450,-damm 2188, Flug-h. 1451

halbe Rotte 1693

Halbzug—Geschütz-h. 337, G-h-s Kommandant 338

Halle—Flieger-h. 480

Halt 1027, gesicherter H. 1030, kurzer H. 1028;

H. der Truppe (innerer) 2687

Halteplatz 787

halten—unter Feuer h. 2253

Hand-gasbombe 447,-gasgranate 447,-gemenge 2357,-granate 446,-granatenwerfer 456,-maschinengewehr 524,-pferd 639,-streich 2497,-werker 1777,-zeichengebung 2078

Handlung 307, Gefechts-h. 309, Kampf-h. 308;

Einheit der H. 183, Gegenstand

der H. 1527, Verlauf der H. 2220

Hang 1982, Gegen-h. 1984, rückwärtiger H. 1987, Vorder-h. 1985

Hängebrücke 822

Haubitze 482

Hauo—Spitz-h. 559

Haupt - kampflinie 1762, - kraft 1847,-posten 190,-quartier 667, (Grosses H-q. 668),- reserve 1045,-reservenlinie 1241,-richtung 557,-trupp (der Vorhut) 980,-verbandplatz 1637,-verteidigungszone 2012,-wache 2368,-widerstandszone 1480, 2013,-zentrale 171

Haus—Block-h. 1183, Zeug-h. 2639

Haut—Außen-h. 1468

Havarie 57

Heck 1773

Heer 2421, Okkupations-h. 19

Heeres-artilleriereserve 1043,-leitung (Oberste) 257,-gruppe 469

Heim—Genesungs-h. 240

Heimatgebiet 947

heranziehen 1602

Herausmanövrieren 2489

herausrücken 2468

Herausrücken 2467

Herde—Vieh-h. 1221

Herrschaft—Luft-h. 1218, See-h 1217

Hilfs-dienst 1884,-korps 648,-punkt (Beobachtungs-h - p.) 1635,-waffe 116,-ziel 144

Hindernis 1585,-gitter 656,-palisade 1208;

Alarm-h. 1586, Draht-h. 1587
künstliches H. 1590, natürli-
19

ches **H.** 1588, Schelldraht-h.
1589, tragbares Draht - h.
1588 ^a

Hindernisse — Aufräumen der **H.**
2311, Schießen gegen **H.**
2054, Überwinden der **H.** 1511,
Zerstörung der **H.** 894

hinhaltendes Gefecht 2359

hintereinander — Einheiten h. 506

Hinterhalt 2605, einen **H.** legen
2302

Hinterwagen 1487

Hochebene 1319

Hof 1393, Batterie-h. 731

Höhe — An-h. 2494, 2547, An-
schlag-h. 2520, Aufsatz - h.
(kleinste) 164, Deckungs-h.
der Batterie 2522, Sprengungs-
h. 2518, Staffel-h. 2521, wirksame
H. 2519;

Abteilungen auf gleicher **H.**
1008

Höhenlinie 695

Hohlweg 271

Horch-dienst 1883, -posten 1384

Horizont 2384

horizontales Schußfeld 1417

Horn 2388, -signal 2087

Hornist 442

Horst — Flieger-h. 716

Hügel 1204, 2496, -gelände 2211

Hund — Kriegs-h. 1268, Melde-h.
1266, (M-h-eführer 259), Sa-
nitäts-h 1267

Hütte 533

I

Identitäts-tuch 1317

indirektes Feuer 1103, i. Zielen
160

Initiative 487

Infanterie 1260, -division 288,
-flugzeug 1331, -geschütz 321,
-netz 1840, -pionier 1796, -spitze

2120, -stellung 1968, -werk 340;
Marine i. 1261

Infanterist 1262

Ingenieur und Pionierkorps 2432

Innenwache 2369, 2370

innere Grabenböschung 2109, i.
Grabenwehr 564, i. Linie 694,
i-r. Halt der Truppe 2687

Inspekteur — Etappen-i. 508

Instruktion 489,

Intendant 491

Intendantur — Militär-i. 1875

Intendanz — Militär-i. 1875

Intensität — Feuer-i. 880

Interwall 795

Iststärke 1950

J

Jagd-fliegerabteilung 356, -fliegergruppe 295, -flug 705, -flug-

wesen 711, -flugzeug 1327, -flugzeuggeschwader 356, -kommando 1001

Jäger 2067, -bataillon 81
Justiz - Militär-j-dienst 1886

K

Kadern 512

Kajüte 513

Kalender - Mobilmachungs-k. 514

Kaliber 515

Kammer - Munitions-k. 1496

Kamm-stellung 1971;

Berg-k. 479

Kampf 2333, -aufgabe 2555, -aufstellung 2282, -einheit 499, -feld 1423, (Einrichtung des K-f-es 2297), -flugzeug 1324, -front 404, -gelände 2216, -handlung 308, -lage 1428, -linie (Haupt-k-l.) 1762, -periode 1148, -phase 374, -reserven

(Linie der K-r.) 1763, -schießen 2032, -unterstand 1800, 1805, -wagen 197, (leichter K-w. 199, mittlerer K-w. 200, schwerer K-w. 198, Straßen-k-w. 1784), -weise 1908, -zone 1245, (Groß-k-z. 1480, rückwärtige K-z. 1481);

Armeefern - k - gruppe 2660, Artillerie - k. 2334, Bajonett-k. 2335, Bewegungs-k. 2351, Fern-k-artillerie 27, Feuer-k. 2343, Gebirgs - k. 2337, Graben-k. 2350, Groß-k. 98, Luft-k. 2347, Nacht-k. 2344,

Nah-k. 2360, (Nah-k-geschütz 329, Nah-k-waffe 122), Orts-k. 2340, Schein-k. 2348, Stellungen-k. 2349, Straßen-k. 2356, Verteidigungs-k. 2341; K. der Panzerzüge 2346, K. zu Pferd 2355;

den K. abbrechen 1571, den K. beenden 2567, den K. einleiten 1719, den K. eröffnen 1719;

Abbrechen des K-es 1574, Einstellung des K-es 2629, Verlauf des K-es 2221

kämpfen 2331, k-de Einheit 505

Kämpfer—Mit-k. 2454
kampffähig 2641
kampfunfähig 890
Kanone 16,-nboot 517, (Fluss-k-nboot 813), -nmunitionswagen 495;
Flak - k. (Fliegerabwehr - k.) 328;
Kanonier 516, Fahr-k. 510
Kapellmeister 518
Karree 210
Karabiner 526
Karte 755, -nausschnitt 2472, -nshluß (Feldpost-k-s.) 1037, -nstelle 789, -nzeichen 2676;
Flieger - k. 757, Lichtbild - k. 756;
Kartographie 531
Kasematte 1390, Geschütz - k. 1801, Traditor-k. 2228
Kaserne—Kehl-k. 649
Kavallerie 534,-doppelposten 208;

Divisions-k. 535, Nachrichten k. 536
Kavallerist 537
Kegel—Splitter-k. 1992, Spreng-k. 1993
Kehlkaserne 649
Kennzeichnung der ersten Linie 2532
Kern-werk 1669;
Festungs-k. 497
Kette—Lauf-k. 729, Relaisposten-k. 729, Truppen-k. 643;
Dichtigkeit der K. 415
Kiel 1979,-wasserlinie 2155
Kies 2709
kiesiger Boden 468
Kleinkrieg 1234
kleinste Aufsatzhöhe 164
Knallmeßverfahren 1151
knieende—Schützengraben für k. 1752
Knoten 2380,-punkt 1646
Knüppelweg 265

Koch 664
Koffer—Flankierungs-k. 564
Kohlenbunker 2379
Kolbenpistole 1273
Kolonialtruppe 2425
Kolonne 573,-nlänge 232;
Batterie-k. 575, Desinfektions-k. 574, Doppel-k. 579, fliegende K. 577, Gruppen-k. 586, Fuhrpark-k. 587, Kompanie-k. 576, Kraftwagen-k. 583, Marsch-k 578, Pionier-k. 585, Tragtier-k 590, Troß-k. (Train-k.) 588, Truppen-k. 589, Zugs-k. 580; Anfang der K. 203, Durchmarsch der K. 1565, Durchzug der K. 1565, Führer der K. 252, Spitze der K. 203, Tête der K. 203
Kolonnen—Kreuzung der K. 661, Verlängerung der K. 2479, Vermischung der K. 1433;

Kombattant

Kombattant 2454

Kommandant 249, 597, Bahnhof-k. 607, Etappen-k. 602, Geschütz-halbzugs-k. 338, Orts-k. 601, Platz-k. 600, Schiffs-k. 599, Spitals-k. 603, Strassenbau- und Transport-k. 604, Transport-k. 254

Kommandantur 256, Bahnhof-k. auf Mobilisierungsdauer 612, Etappen-k. 1920

Kommandeur 249, 597, Artillerie k. 250 Nachrichten-k. 2100, Vorposten-k. 251;

K in Vertretung 255

Kommandierender der Luftfahrt-
truppen 2099

Kommando 248, 256,-brücke 825, -stufe 2096;
Auflade-k. 611, Auslade-k. 610, Jagd-k. 1001, Naht-k. 991, Transport-k. 552;
Standpunkt des K-s 1959

— 293 —

Kommodor 616

Kommunikation 623,-sline 682,-slien (Ausbau der K l.) 1743, -snetz 1837

Kommunikationen—Schutz der K. 959

Kompanie 617, - abschnitt 974, -führer 253,-kolonne 576;
Betriebs-k. der Eisenbahntro-
pen 619, Eisenbahn-k. 618,
Flieger-k. 355, Sanitäts-k. 620,
Stabs-k. 621, Vorposten-k. 190

Kompaß 622

Konserven 629

Konservierung des Gerätes 2317

Kontereskappe 1522,-ngalcrie 175

Kontribution 635

Kontroll-posten 1457,-salve 1826

Konzentration 625,-splan 1288

konzentrieren 2655

konzentriertes Feuer 1136

Konzentrierung 625, -stransport
2235, Feuer-k. 2654

Kräfte

Kopf—Brücken-k. 1533, (doppelter
B-k. 1534, einfacher B-k. 1535),
Melde-k. (Nachrichten-k.) 1861,
Sappen-k 204

Kordon 643

kordonartige Aufstellung 2309

Korkenzieher 644

Körper—Truppen-k. 978

körperliche Erziehung 2469

Korporalschaft 279

Korps—Armee-k. 646, Expedi-
tions-k. 647, Hilfs-k. 648, In-
genieur und Pionier-k. 2432,
Streif-k. 1232

Korrektionsfeuer 1100

Kot 104

Kote 137

Kraft — Durchschlags - k. 1849,
2650, Feuer-k. 1848, 1870, Haupt
-k. 1847, Vernichtungs-k. 1851

Kräfte-gleichgewicht 1768,-ver-
teilung 1701;

Streit-k. 1850, Ökonomie der
 K. 351
 Kraftfahr-truppe 2430, -zeug 1781
 Krafttradfahrer 826
 Kraftwagen 1781, -abteilung (Sa-
 nitäts-k-w-a.) 584, artillerie 48,
 -geschütz 330, -kolonne 583,
 -park 1225;
 Last-k. 1782, Panzer-k. 1784,
 Personen-k. 1783
 Krängung 1513
 Kranken-bahre 896, -pfleger 1788,
 -pflegerin 1789, -stube 492,
 -träger 2106, -wagen 2443;
 K. und Verwundeten Abschub-
 station 1922, K. und V. Sam-
 melplatz (S-punkt) 1652
 Kreis—Gesichts-k. 2384
 Krepieren 1731
 Kreuzfeuer 1080
 Kreuzung-Graben-k. 1869, Marsch-
 k. 662, Weg-k. 1868;
 K. der Kolonnen 661

Kriechgraben 1749^a
 Krieg 2409, -führung 1997, -füh-
 rungssystem 1907, -führungs-
 weise 1907, -sbereitschaft 437,
 -sbeute 2646, -sbrauchbarkeit
 2640, -sbrücke 823, -sbrücken-
 equipage 817, -serklärung 2505,
 -sfuss 1989, -sgefangene 509,
 -sgefangenenlager 911, -sge-
 fangenenwesen 1877, -sgericht
 1797, -sgliederung 1169, -shund
 1268, -skunst 2131, -slazarett
 2127, -slist 1388, -smaterial 781,
 -srat 1655, -srecht 1492,
 -schauplatz 2193, (Neben-k-
 s-p. 2194), -spiel 441, -stand
 1989, -stagebuch 343, -strans-
 port 2239, -sverluste 1995, -szu-
 stand 1953;
 Angriffs-k. 2420, Belagerungs-
 k. 2414, Bewegungsk. 2419,
 Bürger-k. 2410, Gebirgs-k.
 2411, Graben-k. 2418, Gueril-

la-k. (Klein-k.) 1234, Luft-k.
 2417, Minen-k. 2413, Stel-
 lungsk. 2418, Verteidigungs-k.
 2415
 kriegsmäßig 2408, k-e Übungen
 217
 Krone der Schulterwehr 645
 Küche—Feld-k. 665
 Kugel—Leucht-k. 1662
 Kündigung des Waffenstillstandes
 2506
 Kundmachung--Mobilmachungsk.
 951
 Kundschafter 2121, -dienst 1893
 Künette 2172
 Kunst-feuer 1140;
 Chiffrierungs-k. (Geheim-
 schrift-k.) 660
 künstliches Hindernis 1590
 Kuppel—Panzer-k. 642
 Kurve—Flugbahn-k. 659
 kurze Einrahmungsgrenze 453,

Kurzrohr

k-r Halt 1028, k-s Einschießen 2460
Kurzrohrartillerie 302

— 295 —

Kurzschuß 2022

Küste 2464, -nfestung 2257, -nartillerie 39, (Schießen der

Lehr

K-a. 2030), -nbewachung 961, -nfahrt 2707, -nschutz 961, 2002, -nverteidigung 922

L

Ladewasserlinie 2406

Ladung 725, geballte L. 724, gestreckte L. 726, Pulver-l. 723; Schießen mit reduzierter (verminderter) L. 2041

Ladungsfähigkeit 1402

Lage 1427, Defensiv-l. 1429, Gefechts-l. 1428, Kampf-l. 1428, taktische L. 1430, Verteidigungs l. 1429

Lager 908, -baute 130; Baracken-l. 909, befestigtes L. 913, Druck-l. 741, Kriegsgefangenen-l. 911, Materialien-l. 1856, Munitions-l. 745, 1854, Truppenübungs-l. 910, Zelt-l. 912

Land-marke 833, -weg 267; Besetzung eines L-s 2563, Transport zu L. 2233

Landung 675, 2484, feindliche L. 228

lange Einrahmugsgrenze 452, l. Rast 1029,

Länge -Kolonnen-l. 232; Schießen der L. nach 2045

Langrohrartillerie 299

langsames Feuer 1104

Lanze 671

Lärm 5, Feuer-l. 9

Last -automobil (L -kraftwagen) 1782, -tierartillerie 34

Laterne -Positions-l. 2176, Top-l. 2177

Laufbrücke 563

Läufer -kette 729; Gefechts-l. 432, Melde-l. 435, Schneeschuh-l. (Ski-l.) 849

Laufgraben 1614, 1747, 1748, Gegen-l. 1516

Lazarett -Etappen-l. 2123, Evakuations-l. 2124, Feld-l. 2126, Kriegs-l. 2127, Pferde-l. 2125

Lebensmittelwagen 2444

Leck 350

legen -einen Hinterhalt l. 2302

Leger -Minen-l. 804

lehmiger Boden 462

Lehmweg 1605

Lehrmaterial 778

Leibes - eskadron (L - schwadron)
2134

leichte Artillerie 37, l - r
Kampfwagen 199, l - r Minen-
werfer 806, l - r Reiter 2137,
l - r Tank 199, l - r Unterstand
1802, l - s Maschinengewehr 522
l - s Maschinengewehrgruppe
1813

Leichtverwundete — Sammelplatz
für L. 1653

Leistung — Tages - l. 2477

Leiter - ersteigung 359;

Ausfal - l. 262, Manöver - l. 553

Leitgedanke der Bewegung (des
Manövers) 832

Leitung 551, 1597, Feldtransport - l.
614, Feuer - l. 549, Gefechts - l.
550, Heeres - l. (Oberste) 257,
reservierte L. 1598, Stamm - l.
1191, Transport - l. 552, 608

Lenkballon 62

Leucht - apparat 1619, - geschosse
(Schießen mit L - g - n) 2051,

- kugel 1662, - meßverfahren
1150, - pistole 1275, - rakete
1662, - satzfeuer 1065, - signal
2086, - turm 673, - zeichen 2086

Licht - bildkarte 756, - maskierung
775, - meßtruppen 1006, - meß-
verfahren 1150, - zeichen 2675

Lichten des Beobachtungsfeldes
964, L des Schußfeldes 965,
L des Vorfeldes 967

liegende — Unterstand für l. 1803
l - r Verhau 2607

Linie - nführung 851, - nschiff 1153;
Ausgangs - l. 1767, Beobach-
tungs - l. 685, Doppelposten - l.
680, Dvrs - l. 2147, Einschlie-
ßungs - l. 689, Etappen - l. 681,
Feuer - l. 687, Gefechts - l. 679,
Hauptkampf - l. 1762, Haupt-
reserven - l. 1241, Höhen - l. 695,
innere L. 694, Kommunika-
tions - l. 682, Kielwasser - l.
2155, Ladewasser - l. 2406,

Marsch - l. 683, Posten - l. 690,
Rückzugs - l. 686, Schuß - l. 691,
Schützen - l. 2262, Schwarm - l.
2262, Sicherungs - l. 1765, Staf-
fel - l. 2152, Sturm - l. 1767,
Transport - l. 692, Verteidigungs -
l. 684, Wasser - l. 2405, Wi-
derstands - l. der Vorposten
688, Zernierungs - l. 689;
L. der Kampfesreserven 1763,
L. der Rückhaltspunkte 1764,
Abstecken der L. 2530, Ab-
zweigung eiper L. 1012, Kenn-
zeichnung der ersten L. 2532,
Trassieren der L. 2530

Lisiere 1865

List — Kriegs - l. 1388

Loch — Schützen - l. 261

Logg 697, - buch 344

lokale Reserve 1046

Looping 1259

loser Boden 465

Loslösen vom Feinde 1011

Losung

Losung 1050
Lot 1901
Lotse 1270
Loxodromie 698
Lücke 718, Feuer-l. 719;
 Ausfüllung einer L. 2499

Maschinengewehr

-schiff 62, -schiffahrt 2706, -überfall, 847, -wegtransportierung 2245, -ziel 146;
 Überlegenheit in der L. 1593
Lunette 68

M

Macht—bewaffnete M. 1850, See-m. 1472
Maga in—Etappen-m. 746, Feld-m. 747, Munitions-m. 745, 1854, Verpflegungs-m. 749, Verpflegs-m. 1859
Magnetnadel 486
Mann-szucht 528;
 Richtungs-m. (Direktions-m.) 558
Mannschaft 2104, Schiffs-m. 1174
Manöver 750, -gruppe (Schein-m-g.) 471, -leiter 553;
 Rücken-m. 753, Rückzugs-m.

752, Umgehungs-m. 751;
 Leitgedanke des M-s 832
manövrieren 754, Hieraus-m. 2489
Manövrierplatz 2256
Marine 770, -infanterie 1261
Marke—Land-m. 833
Marodeur 769
Marsch 758, -achse 1192, -aufstellung 2279, -bataillon 67, -bereitschaft 1400, -disposition 2601, -disziplin 529, -folge 570, -geschwindigkeit 2139, -gliederung 1395, -kolonne 578, -kreuzung 662, -linie 683, -linien (Abstecken der M-l.) 2531,

-ordnung 1039, 2150, -richtung 555, -sicherung 2267, -tempo 2138, (Angabe des M-t-s 1675, Regulierung des M-t-s 1675), -tiefe 420, -vorposten 194, -zone 2014, -zucht 529;
 Annäherungs-m. (An-m.) 767, Flanken-m. 759, Durch-m. der Kolonne 1565, Gebirgs-m. 763 Gefechts-m. 760, Gewalt-m. 762, Nacht-m. 764, Reise-m. 766, Rück-m. 765, Tages-m. 1560, Vor-m. 761
Maschine—Flug-m. 1785
Maschinengewehr 520, -gruppe

281, (leichtes M-g-gruppe 1813),
-nest 426, -stand 1964;
Fliegerabwehr-m-g 523, Hand-
m-g. 524, leichtes M-g. 522,
schweres M-g. 521;
Schießen gegen die M-g-e
2040
Maschinen - pistole 1274, - tele-
graph 2199
Maske 2614
maskieren 772
maskierte Stellung (Schießen aus
m-r S) 2059, m-r Weg 274,
m-s Feuer 2059, m-s Ziel 154
Maskierung 773, Licht-m. 775,
Rauch-m 774
massenartig verwenden 2329
Maßnahme - Aufklärungs-m. 2603
Maßregel - Gegen-m. 2167
Maßstab 1396, Plan im großen
M. 1307
Mast 776, -werk 1158
Material 777, -sammelstation 1945;

Kriegs-m. 781, Lehr-m. 778,
Sanitäts - m. 780, Wagen - m.
1913
Materialien-depot (-lager) 1856,
materielle Abnutzung 2684
Matrose 771
Mechaniker 783
Meerbusen 2625
Meister - Kapell-m. 518, Quartier-
m. 670, Richt-m. 161, Waffen-
m. 1774, Zahl-m. 1053
Melde-abwurf 2679, -abwurfstelle
793, -dienst 1880, -gänger 435,
-hund 1266, -hundeführer 259,
-hundestaffel 989, -kopf 1861,
-läufer 435, -reiter 434, -sam-
melstelle 1860, (vorgeschobene
M-s-s. 1861)
Meldung 784, Abschluß-m. 1667,
Abwurf-m. 785
Merkzeichen 2672, -basis 1385
Messer - Distanz-m. (Entfernungs-
m.) 219, Winkel-m. 547.

Meß - offizier 1059, - plan 1287,
-verfahren (Knall-m-v, Schall-
m-v. 1151, Leucht-m-v.. Licht-
m-v. 1150), -truppen, (Licht-
m-t.) 1006, (Schall-m-t.) 1005
meteorologische Bedingungen
2373, m. Station 1925
Meuterei 131, 1688
Militär-attaché (bevollmächtigter)
56, -intendantur (intendanz)
1875, -justizdienst 1886, -trans-
port 2241
Mine 798, -nangriff 868, -nfeld 1410,
-ngang 173, -nkrieg 2413, -nle-
ger 804, -nsperre 1543, -nspren-
gung 2512, -nsucher 2250,
-nwerfer 805, (leichter M-w,
806), -werferstand 1965;
Flatter-m. 407, Fluß-m. 802,
Gas-m. 799, Gegen-m. 633.
Nachrichten-m. 800, See-m.
801
Mineur 803

Mitkämpfer

Mitkämpfer 2454
die **Mitte** zurückdrängen 1033
Mittel—Beobachtungs-m. 2171,
Nachrichten-m. 2169, (drahtlo-
se N-m. 2170);
M. der Führung 2168;
Überlegenheit der M. 1594
mittlerer Kampfwagen (m. Tank)
200
mitwirken 2452
Mitwirkung 2453
Mobilisierung 809,-sdauer (Bahn-
hofkommandantur auf M-d.)
612,-zug 1343;
allgemeine M. 811, teilweise
M. 810;

— 299 —

Mobilmachung 809,-sbefehl 1706,
-skalender 514,-skundmachung
951,-splan 1291,-stag 345,
-übungen 216;
allgemeine M. 811, teilweise
M. 810
Möglichkeit — Beobachtungs-m.
829, Schieß-m. 830
Molo 2188
Monitor 813
Moor 812
moralische Abnützung 2685, m.
Wirkung 310
Morast 60
Mörser 831
Motor-boot 827,-radfahrer 826,
-schiff 1904

Nachrichtenplan

Mulde—Schützen-m. 2403
mündlicher Befehl 1713
Mündung 2482,-sfeuer 1338
Munition 11,-sausstattung 2502,
-sbestand (eiserne M-b.) 2588,
-sergänzung 2326,-skammer
1496,-slager 745, 1854,-sma-
gazin 745, 1854,-staffel 2182,
-sverbrauch 2681,-sversorgung
2579,-sverteilung 2478,- swa-
gen 2439, (Kanonen-m-w. 495),
Sonder-m. 12;
Stundenverbrach der M 2683,
Tagesration der M. 347, Ta-
gesverbrauch der M. 2682
Mut 1040

N

Nachhut 2005,-gefecht 2354
Nachricht 2381
Nachrichten-abteilung (Truppen-

n-a.) 985,-dienst 1879, (Artille-
rie-n-d. 1894),-geschoß 1355,
-kavallerie 536,-kommandeur

2100,-kopf 1861, -mine 800,
-mittel 2169, (drahtlose N-m.
2170),-netz 1838,-plan 1290,-rei-

terei 536,-sammelstelle 1860,
-truppe 2427,-truppenabteilung
998,-wesen 736, (Chef des
N-w-s 2100);
Einholen von N. 1467, Über-
mittlung (Übertragung) der
N. 1584
Nachschub 258,-offizier 1054,
-dienst 1895,-transport 2242,
-zug 1349;
N. und Abschubtransport 2243
Nacht-beobachtung 932,-erkun-
dung 1729,-gefecht 2344,-kampf
2344,-marsch 764,-operationen
306,-schießen 2043
Nachzügler 769
Nadel—Magnet-n. 486
Nah-angriff 878,-aufklärung 2692,
-erkundung 1723,-kampf 2360,

-kampfortillerie 46,-kampfge-
schütz 329,-kampfwanne 122
nähren—das Feuer n. 2320
Naht 2072,-kommando 991,-reser-
ve 1048
natürliche Böschung 1983, n-r
Boden 466, n-s Hindernis 1588
Navigation 2705
Nebel 786
Nebendorf 1621
nebeneinander aufgestellt 906; Ein-
heiten n. 507
Nebenkriegsschauplatz 2194
nehmen—Führung n. 2378
Nest—Maschinengewehr-n. 426,
Schützen-n. 428, Widerstands-
n. 427, 2513
Netz-gerippe 2117,-plan 1299;

allgemeines N. 1831, Artil-
lerie-n. 1834, Drahthinderniss-
n. 1842, Eisenbahn-n. 1836,
Feldpost-n. 1841, Feuer-n.
1830, Feuerleitungs-n 1845, In-
fanterie-n. 1840, Kommunika-
tions-n. 1837, Nachrichten-n.
1838, optisches N. 1839, Son-
der-n. 1844, Weg-n. 1835;
N. der Artilleriebeobachtungs-
punkte 1843

Neutralisierung 902

Niederung 895

Niederhalt—Schießen ohne N.
2062

Niederlage 560

Nische—Schützen-n. 891

normale Portion (Ration) 1447,
n-r. Aufsatz 168

O

Oberbefehlshaber 2437
Obertiäche des Gegenstandes
1476, Ziel-o. 1475

Oberste Heeresleitung 257

Objekt 1526

offene Batterie 334, o. Stellung

1967, (Schießen aus o-r S.
2057);

o-s Gelände 2210, o-s Ziel 142

Offensive

Offensive 1051, Ausstattung der Front zur **O.** 2503
offensive Verteidigung 923
Offensivfeuer 1129
Offizier-spatrouille 1252;
Antennen-**o.** 1052, Auskunfts-**o.** 1058, Deck-**o.** 111, der erste **O.** (Gesamtdetail -**o.**) 2619, Meß-**o.** 1059, Nachschub-**o.** 1054, Ordonnanz-**o.** 1056, Proviant-**o.** 1061, Rekonoszierungs-**o.** 1060, Verbindungs-**o.** 735, 1055, Verpflichtungs-**o.** 1061, Train-**o.** 1057

Päckchen—Verband-**p.** 1162
Packtierartillerie 34
Packung 859
Packwagen 2440
Palisade 1208,-nwand 1206;
Hindernis-**p.** 1208
Panik 1440

— 301 —

Okkupation 1156, 2563,-sarmee (-heer) 19
Ökonomie der Kräfte 351
Operation 305, -sachse 1190, -sbefehl 1708, -sgebiet 948, -splan 1284;
Nacht-**o-en** 306
optische Zeichengebung 2080, **o.** Zentrale 172, **o-r** Posten 1460, **o-s** Netz 1839
Ordnung 2145, aufgelöste **O.** 2149, Dienst-**o.** 1673, Felddienst-**o.** 1674, Gefechts-**o.** 2146, geöffnete **O.** 2151, geschlossene

panoramische Skizze 2114
Panzer 1211, -automobil 1784, -fort 391,-gruppe 476,-kraftwagen 1784,-kuppel 642,-schiff 1209, -turm 2393, -zug 1345, (Kampf der **P-züge** 2346);

Park

O. 2159, Marsch-**o.** 2150;
Wiederherstellung der **O.** 1627
Ordonnanzoffizier 1056
Ordre de Bataille 1169
Orientierung 1170,-spunkt 1640, -spunkt der Stellung 1641
Orthodromie 1171
örtliche Reserve 1046, **ö-r** Angriff 867
Ort-sbiwak 101,-sgefecht(-skampf) 2340,-skommandant 601,-sunterkunft 669,-svorräte 2616;
Stand-**o.** 787
Ortschaft 791

Deck-**p.** 1213, Quer-**p.** 1214, Seiten-**p.** 1212
Panzerung 1159
Parallele 1761
Parapet 1536
Park 1219 -kolonne (Fuhr-**p-k.**) 587;

P

Armeeartillerie-p. 1227, Armee-sanitäts-p. 1226, Belagerungs-p. 1224, Divisionsartillerie-p. 1228, Flieger-p. 1222, Kraftwagen-p. 1225, Pionier-p. 585, Schlachtvieh-p. 1221

Parlamentär 1229

Partei 1232

Partie—Arbeits-p. 2618

Paß—Gebirgs-p. 1558

passieren 1510

passive Verteidigung 917

Patrone 834, -nwagen 2439;

Platz-p. 836; Übungs-p. (Unterrichts-p.) 835;

Feuer mit bestimmter Zahl der P-n 2046

Patrouille 1247, -nvorstoß 2498;

Aufklärungs-p. 1255, Gefechts-p. 1249, Offiziers-p. 1252, reitende P. 1250, Sanitäts p. 1253, Telephon - p. 1254, Verbindungs p. 1251

Periode—Kampf-p. 1148, Ruhe-p. 1149;

P. der Stabilisierung der Aktion 1147

Periskop 1258

Perkussion-sschuß 2025, -swirkung 316

Personen-automobil (-kraftwagen) 1783, -stand 362 (Ergänzung des P-s-es 2325)

Pfad—Saum-p. 2162

Pfahl-brücke 816, -zaun 1208; Sturm-p. 567

Pferd—Hand-p. 639, Reit-p. 641, Sattel -p. 640, Trag -p. 637, Zug-p. 638; Kampf zu P. 2355

Pferde-depot 2586, -führer 628, -geschirr 2293, -halter 628, -lazarett 2125

Pfleger—Kranken-p. 1788, K-p-in 1789

Phase—Kampf-ph. 374

photographische Erkundung 1727

physische Erziehung 2469

Pik 2388

Pilot 1269

Pionier 1795, -bataillon 80, -kolonne 585, -korps (Ingenieur -u-P-k.) 2432, -park 585; Infanterie-p. 1796

Pistole 1272, Kolben -p. 1273, Leucht-p. 1275, Maschinen-p. 1274, Selbstlade-p. 1276

Plan 1283, allgemeiner Gefechts-p. 1306, Angriffs-p. 1292, Artillerieverwendungs-p. 1303, Beobachtungs-p. 1295, Fliegerabwehr -p. 1294, Fliegererkundungs-p. 1298, Gefechts-p. 1305, Konzentrations -p. 1288, Meß -p. 1287, Mobilmachungs-p. 1291, Nachrichten -p. 1290, Netz -p. 1299, Operations -p. 1284, Relief-p. 1308, Sperrfeuer-p. 1296. Trans-

port-p. 1301, Verbindungs-p. 1290, Vernichtungs- 1311, Versorgungs-p. 1309, Verstärkungs-p. 1310, Verteidigungs-p. 1293, Verwendungs-p. 1302, topographischer P. 1300; P. im großen Maßstab 1307, P. der Verwendung der Fliegerstreitkräfte 1304

planimetrische Skizze 2115

Plateau 1319

Platz-kommandant 600, -patrone 836, (Schießen mit P-p-n 2042), Alarm-p. 792, Alarmsammel-p. 1277, Halte-p. 787, Manövrier-p. 2256, Sammel-p. 792, (Waffen-p.) 1279

Polizeiwache 2369

polygonaler Grundriß 856

Ponton 1436, -brücke 818, -wesen 1438

Pontonier 1437

Portion—eiserne P. 1448, normale

P. 1447, Reserve-p. 1448, Tages-p. 1445, verstärkte P. (volle P.) 1449

Positionslaterne 2176

Post-betrieb (Feld - p - b.) 1772, -netz (Feld-p-n) 1841, -zug 1346; Brieftauben-p. 1365, Feld-p. 1367, fliegende P. 1366

Posten 1456, -kette (Relais-p-k.) 729, -linie 690; Abhör-p. 1461, Beobachtungsp. 1459, Doppel-p. 207, Haupt-p. 190, Horch-p. 1384, Kavalleriedoppel-p. 208, Kontroll-p. 1457, optischer P. 1460, Relais - p. 433, Richt - p. 1458, Unteroffiziers-p. 209; Stand des Graben-p-s 1958

postieren 1455

Poterne 1471

Präzision-sfeuer 1072; P. des Artilleriefeuers 238

Prise 1976

Probe-feuer 1106

Profil — Dreieck-p. 1498, volles Schützengraben-p 1497

Proklamation 1499

Protze 1601

Proviand -depot 1859, -offizier 1061, -wagen 2444

Pulverladung 723

Punkt-schießen 1072; Abmarsch-p. 1648, Anhalts-p. 1649, Angriffs-p. 1633, Anklammerungs - p 1649, Ausganges-p. 1648, beherrschender P. 1642, Beobachtungsp. 1634, Beobachtungshilfs-p. 1635, Direktions-p. 1632, dominierender P. 1642, Einschieß-p. 1647, Festlege-p. 1645, Flugstütz-p: 717, Knoten-p. 1646, Kranken und Verwundeten Sammel-p.

Punkt

1652, Orientierungs-p. 1640,
Orientierungs-p. der Stellung
1641, Richtungs-p. 1632, Rück-

halts-p. 2622, (Linie der R-p-e
1764), Stütz - p. 1639, Über-

gangs-p. 1643, Widerstands-p.
1639, Ziel-p. 1631

Q

Quartier-macher 983, -meister 670:
Haupt-q. 667, (Großes H-q)
668

Quer-balken 1405, -feuer 1102,
- panzer 1214, - stollen 174,

-richtung (Beobachtung in der
Q-r.) 935, -verbindung 739

R

Raa 1676

Rad 1695, -dampfer 592, -fahrer
186 (Kraft-r-f. Motor-r-f. 826);
Fahr-r. 1695

radiogoniometrische Station 1932

Rahmen 1663

Rakete—Leucht-r. 1662

Rampe 720, 2397, 2398

Rand 1865

Rapport 1666

rasantes Feuer 1111

Rast 1027, -tag 346;

gesicherte **R.** 1030, lange **R.**
1029, Stunden-r. 1028

R t—Kriegs-r. 1655

Ration—eiserne **R.** 1448, normale
R. 1447, Tages-r. 1445, (T-r.
der Munition 347, T-r. der
Verpflegung 348), verstärkte
(volle) **R.** 1449

Rauch-geschoß (Blenden durch
R-g-e) 1194,-maskierung 774,
-schleier 2615, -wand (bewe-
gliche) 1134

Raum-gehalt 1402;

Angriffs-r. 2473, Beschuß-r.
1418, bestrichener **R.** 1421,
Beobachtungs-r. 1413, gefähr-
deter **R.** 1425, Schiffs-r. 721,
Schuß-r. 1419, toter **R.** 1409,
1578, Unterstands-r. 493,
Zwischen-r. 1036

Räumung 2474,-sfeuer 1087, -sgra-
ben 1749

Raupenartillerie 30

Rayon—befestigter **R.** 1677

Recht—Kriegs-r. 1492
Redan 283
Reduit 2173
Redute 1670
reduzierte Ladung (Schießen mit r-r L.) 2041
regelmäßiger Angriff 874
Regeln—Schieß-r. 1491
Regiment 1629, -sabschnitt 976, -schefarzt 678, -stöß 2184; Flieger-r. 1630
Reglement 1673
Regulierung -station (Transport-r-s.) 1934;
R. des Marschtempos 1675
Reihe 1776, -nfeuer 1825, -nfolge der Angriffe 571;
Verdoppeln der R-n 1392
Reisemarsch 766
reitende Artillerie 35, r. Gebirgs-artillerie 32, r. Patrouille 1250
Relter 537, leichter R. 2137, Melde-r. 434, spanischer R. 654

Reiterei 534, Divisions -r. 535, Nachrichten-r. 536
Reitpferd 641
Reizgase (-stoffe) 410
Rekognoszierung -soffizier 1060, Artillerie-r. 2535
Relaisposten 433, -kette 729
Relief 2495, -plan 1308
Repèrerrichtung 1024
Repetierwaffe 117, automatische R. 118
Repetiteur 1154
Requisition 1678
Reserve 1041, 2585, -bataillon 77, -einheit 502, -portion 1448, -truppen 1004, -verpflegung 2711;
Artillerie -r. 1042, **Feuer -r.** 1047, **Flieger-r.** 1680, **Haupt-r.** 1045, **Heeresartillerie-r.** 1043, **lokale R.** 1046, **Naht-r.** 1048, **örtliche R.** 1046, **Vorposten-r.** 1044;
Linie der Kampf-r-n 1763

reservierte Leitung 1598
Reservist 1681
Revolver 1679
Richter—Schieds-r. 1702
Richtigkeit des Feuers 157, R. der Waffe 158
Richtkreisunteroffizier 1382
Richtmeister 161
Richtposten 1458
Richtpunkte —Aufstellen der R. 2530
Richtschütze 162
Richtung -seinschießen 2459, -smann 558, -spunkt 1632;
Bezugs -r. (Grund -r.) 554, **Haupt-r.** 557, **Marsch-r.** 555, **Repère-r.** 1024, **Schuß -r.** 556
Richtverfahren 1909
Richtzeichen 833
Riegel 1775
Riesenflugzeug 1330
Riff 1660
Rikoschettfeuer 1088
rittlings auf der Straße 1145, 20

Rohr

Rohr- Ausstoß -r. 1620, Kurz-r-artillerie 302, Lang-r-artillerie 299, Sch-r. 1258

Rohstahlgranate 449

Rollen 595

Rolling 91

Rollsalve 1824

Rose — Wind-r. 1769

Rost 2163

Rotte 1691, blinde (halbe) **R.** 1693; Verbindungs-r. 1692

Rücken 2261, -bewegung 753, -feuer 1123, -manöver 753, -wehr 2589;

Berg-r. 478

Rückhaltspunkt 2622, Linie der **R-e** 1764

Rückmarsch 765

Rückschlag 1523

rückwärtige Einrichtungen 2295, r. Kampfzone (r. Stellung)

S

Säbel 2094

sägeförmiger Grundriß 854

Salve 1780, -feuer 2056;

Kontroll-s. 1826, Roll-s. 1824

Sammel-formation 2157, -platz 792, 1279, (Alarm-s-p. 1277, Kranken und Verwundeten-s-p. 1652, **S-p.** für Leichtverwundete 1653), -punkt (Kranken und

Verwundeten-s-p.) 1652, -station (Material-s-s.) 1945, -stelle 1946 (Melde-s-s. 1860, vorgeschobene Melde-s-s. 1861, Nachrichten-s-s. 1860

Sammeln 384, 2633, Alarm-s. 2634, allgemeines-s. 2635

Sand-bank 732, -sack 2436

sandiger Boden 464

Sanitäts-

1481, r-r Hang 1987, Stellung am r-n Hange 1483

Rückzug 1049, -sbewegung 752, -sgefecht 95, 2342, -sline 686, -smanöver 752

Ruder 1977

Ruf-signal 2090; Feld-r. 481

Ruhe 2621, -periode 1149

Runde (Rundgang) 1689

Rutschen 2164

sanfte Geländeneigung (G-steigung) 838

Sanitäts-anstalt (Divisions-s-a.) 1637, -ausrüstung 1166, -dienst 1898, -hund 1267, -kompanie 620, -kraftwagenabteilung 584, -material 780, -park (Armee-s-p) 1226, -patrouille 1253, -soldat 2105, -tasche 2225, (Unterof-

fiziers-s-t. 2224),-truppe 2431,
(Unteroffizier der S-t. 1383,
-unteroffizier 1381,-unterstand
1809,-wagen 2441,-wesen 1898,
-zug 1347
Sappe 1790,-nkopf 204;
doppelte S. 1793, einfache S.
1794, flüchtige S. 1488, volle
S. 1792
Sappieren 1489
Sattelpferd 640
Säuberer—Graben-s 212
Säubern 963
Säuberung 962, Graben-s. 968
Sauerscher Angriff 875
Saum 1865,-pfad 2162
schachbrettförmige Aufstellung
2310
Schall-meßtruppen 1005,-meßver-
fahren 1151, - signalisation
(-zeichengebung) 2076.
Schaluppe 742
Schanzzeug 1915,-wagen 2442;

fahrbares S. 1917, tragbares S.
1916
Scharfschütze 2068
Scharmützel 1473
Scharte—Beobachtungs-s. 2097,
Schieß-s. 2069
Schätzen (-ung)—Distanz-s. 954
Schätzer—Distanz-s. 953
Schauplatz—Kriegs-s. 2193, Ne-
benkriegs-s. 2194
Scheibenschießen 2060
Schein-angriff 872,-anlage 2298,
-anlagen 397,-bauten 1685,
-kampf 2348,-manövergruppe
471,-unternehmung 315,-ziel
151
scheinbar 1478
Scheinwerfer 1671,-stand 1969;
Sockel-s 1672
Scheitel 2387
Schere-nfeuer 1137;
Draht-s. 897
Schichte 2364, Auftreff-s. 2365

Schiedsrichter 1702
schießen 1184, 2027, über Bank
s. 1435
Schießen 2029, Gas-s. 2049,
Gefechts-s. (Kampf-s.) 2032,
Nacht-s. 2043, Punkt-s. 1072,
Scheiben-s. 2060, Streu-s.
650, Übungs-s. 2039;
S. der Artillerie 2030, S. ge-
gen Ballons 2031, S. gegen
bewegliches Ziel 2038, S. aus
der Deckung 2061, S. ohne
Einschießen 2066, S. mit
Exerzierpatronen 2042, S. aus
Flugzeugen 2048, S. gegen
gedeckte Truppen 2065, S. vom
Gegenhang 2058, S. gegen
gepanzertes Ziel 2037, S. auf
große Distanzen 2063, S. ge-
gen Hindernisse 2054, S. der
Länge nach 2045, S. mit
Leuchtgeschossen 2051, S. ge-
gen Maschinengewehre 2040,

S. aus maskierter Stellung 2059, **S.** ohne Niederhalt 2062, **S.** aus offener Stellung 2057, **S.** mit Platzpatronen 2042, **S.** mit reduzierter Ladung 2041, **S.** mit Spezialgeschossen 2050, **S.** gegen unsichtbares Ziel 2036, **S.** mit verminderter Ladung 2041;
Ergebnis des S-s 2498
Schieß-ergebnis 1871, -möglichkeit 830, -regeln 1491, -scharte 2069, (**S-s.** verammeln 2566), -schartenbacken 1426, -tafeln 2178
Schiff 1152, -sbesatzug 2573, -sbrücke 820, -fahrt 2705, (Luft-s -fahrt 2706), skommandant 599, smannschaft 1174, sraum 721, -schraube 2174, -stagebuch 344, -streppe 1798, -swerft 1980;
Bügsier-s. 484, **Linien-s.** 1153,

Luft-s. 62, **Motor-s.** 1904, **Panzer-s.** 1209, **Schlepp-s.** 484, **Schrauben-s.** 2175, **Schul-s** 1155, **Segel-s.** 2704, **Transport-s.** 2247
Schild 2190
Schlacht 93, -feld 1407, (Aufräumen des S-f-es 966), -vieh 136, -viehpark 1221, -zone 1245;
Abwehr-s. 94, **Angriff-s.** 99, **Durchbruch-s.** 96
Schlächtere 1778
Schlag—Brieftauben-s. 431, Brücken-s. 128, Feuer-s. 882, Rück-s. 1523
schlagen—eine Brücke s. 129
schlangenförmiger Grundriß 855
Schlappe 1444
Schleifenkurve 1259
Schleier—Rauch-s. 2615
Schlepper 484
Schlepp-schiff 484, -verhau 2609
Schleuse 2627

schließender Unteroffizier 1380
Schlinge—Draht-s. 1832
Schlingen 594
Schlucht 494, 1231, 2375
Schlüssel 562, 2142, **Chiffre-s.** 562
schlüsseln 2143
schmalspurige Eisenbahn 569
Schmied—Beschlag-s. 1373
Schneeschuhe 850
Schneeschuhläufer 849
Schneise—Wald-s. 1576
Schnell-drahthindernis 1589, -feuer 1121, 1828
Schnelligkeit—Feuer-s. 2140
Schott 459
Schrägfeuer 1102
Schrapnell 2128
Schraube-nschiff 2175, -nwelle 2362;
Schiff-s. 2174
schriftlicher Befehl 1709
Schrittzähler 658

Schul-flugzeug 1332,-schiff 1155
 Schulterwehr 1441, Krone der
 S. 645

Schuß 2020,-ebenenbündel (S-e-
 garbe) 1899,-elemente 220,
 -feld 1415, (horizontales S-f.-
 1417, vertikales S-f. 1416,
 Lichten des S-f-es 965),-linie
 691,-raum 1419,-richtung 556,
 -weite 242, (größte S-w. 243),
 -winkel 539;
 Kurz-s. 2022, Perkussions-s.
 2025, Spreng-s. 2023, Weit-s.
 2021

Schutz 1181,-apparat 1618;
 Bahn-s. 960, Grenz-s. 958,
 2003, Küsten-s. 961, 2002;
 S. der Kommunikationen (S.
 der Verbindungen) 959

Schütze 2067,-nbataillon 81,-ngraben
 1751, (S-g. ohne Brust-
 wehr 1754, S-g. für knieende
 1752, S-g. für sitzende 1755,

S-g. für stehende 1756, volles
 S-g -profil 1497) - ngruppe
 1813,-nlinie 2262,-nloch 261,
 -nmulde 2403,-nnest 428,-nni-
 sche 891,-nstand 733, 1970,
 -nweg 176;
 Gewehrgranaten-s. 457, Richt-
 s. 162, Scharf-s. 2068

Schwadron 2133, Aufklärungs-s.
 2136, Ersatz-s. 2135, Leibes-s.
 2134

Schwarm 1812,-linie 2262

schwärmen 1740

zum Schweigen zwingen 2671

Schwenkung 2551,-sachse 1193

schwere Artillerie 23, s. Eisen-
 bahnartillerie 25, s. Fernkampf-
 artillerie (s. weittragende Ar-
 tillerie) 24, s-r Kampfwagen
 (s-r Tank) 198, s-s Maschi-
 nengewehr 521

schwerste Artillerie 26

schwieriges Gelände 2215

Schwimm - dock 236, - fähigkeit
 (Schwimmigkeit) 1336

See-fahrt 2705,-flugwesen 710,
 -herrschaft 1217,-macht 1472,
 -mine 801,-transport 2236

Segel 2703,-schiff 2704

Sehrohr 1258

Seiten-deckung 979, 1999, (be-
 wegliche S-d. 2000, stehende
 S-d. 2001),-panzer 1212,-siche-
 rung 2264,-verbindung 737,
 -verschiebung 1580

seitliche Beobachtung 928, s.
 Streugarbe 2275, s-s Feuer
 1067

Sektion—Feldbahn-s. 982

Selbstlade -pistole 1276, - waffe
 119

Selbstverteidigung 1786

Sendestation 1926

Senk-brunnen 2070,-faschine 370,
 -turm 2394

Senkung 2560

Sextant

Sextant 1823

Sicherheitszone 1236

Sicherung 2263,-sabteilung 997,
-sbesatzung 192, 925, 2575,
-sdienst 1890,-sline 1765;
Flanken -s. 2266, Marsch - s.
2267, Selten-s. 2264;

S. der Führung 2265, **S.** der
Truppen 2269, **S.** der Unter-
kunft 2268

sichtbare Strecke 1424

Sichtzeichen 2089,-gebung 2080

Sickern—Ein-s. (Durch-s.) 2404

Sieg—entscheidender **S.** 2701

Signal 2082,-apparat 797,-einrich-
tung 2300, -flagge 178, -tuch
1316,-verbindung 738;

Ausführungs-s. 2088, Evolu-
tions-s. 2083, Horn-s. 2087,
Leucht-s. 2086, Ruf-s. 2090,
Trompeten-s. 2087;

S-e geben 2081

— 310 —

Signalisation 2075, Schall-s. 2076;
S. durch Feuerwerke 2077

signalisieren 2081

Signalisierung mit Tüchern 2079

Signalist 2074

sitzende—Schützengraben für s.
1755

Skier 850

Skiläufer 849

Skizze 2111, Aussicht - s. 2116,
Beobachtungs-s. 2113, pano-
ramische **S.** 2114, planimetri-
sche **S.** 2115, Ziel-s. 2112

Sockel 185,-scheinwerfer 1672

Sohle—Graben-s. 233

Soldat—Sanitäts-s. 2105, Verbin-
dungs-s. 735

Sommerweg 1605

Sonder-befehl 1711,-munition 12,
-netz 1844

Späher 2119

spanischer Reiter 654

Spann (Spant) 2447

Spreng-

Sperre 2259, 2590, **Minen-s.** 1543

Sperrfeuer 1132, 1135,-plan 1296,
-zeichen 2085,-zone 1414, 2015;
bewegliches **S.** 1133

Sperrfort 394

Spezialgeschöß 1358, Schießen
mit **S-g-en** 2050

Sphäre der Fliegertätigkeit 1829

Spiel—Krieg-s. 441

spielen lassen—frei s. l. 1035

Spielmann 442

Spion 2121

Spionage (Spionieren) 2122

Spirale—in der **S.** fliegen 1164

Spitalskommandant 603

Spitze 202, **S.** der Kolonne 203,
S. der Vorhut 205;
Berg - s. 2388, Infanterie - s.
2120

Spitzhaue 559

Splitter-kegel 1992,-wirkung 312

Sprecher—Fern-s. 2195

Spreng-kegel 1993,-schuß 2023,

Sprengung

- stoff 782,-stück (Geschoß-s-s.) 1022,-wirkung 317
- Sprengung** 2465,-shöhe 2518;
Minen-s. 2512, unterirdische
S. 2466
- Spruch**—Funk-s. 1659
- Sprung** 1864
- Spur**-geschoß 1357,-weite 2108
- Stab** 2129,-skompanie 621, Gro-
ßer General-s. 2130;
Chef des **S**-es 2103
- Stabilisierung** der Aktion—Perio-
de der **S.** der A. 1147
- Stacheldraht** 278
- Staffel** 561, 1779, 2617,-breite
2107, -feuer nach rückwärts
1115,-feuer nach vorwärts 1114,
-höhe 2521, -linie 2152, -tiefe
425;
Meldehunde-s. 989, Munitions-
s. 2183, Train-s. 587, Ver-
pfligungs-s. 582
- Staffelung** 1735

- Stahl**-granate 450, Roh-s-granate
449
- Stammleitung** 1191
- Stampfen** 596
- Stand** (Fuß) Friedens-s. 1988,
Kriegs-s. 1989
- Stand** (Stärke) 1952, Effektiv-s.
1950, Evidenz-s. 1949, Frie-
dens-s. 1951, Gefechts-s. 1947,
Kriegs-s. 1953, Personen-s.
362, Verpflegs-s. 1954
- Stand** (Stellung) 1955, Beobach-
tungs-s. 1634, 1966, Gefechts-
s. 1957^a, Geschütz-s. 1960,
1961, Maschinengewehr-s.
1964, Minenwerfer-s. 1965,
Scheinwerfer-s. 1969, Schüt-
tzen-s. 733, 1970;
S. des Grabenpostens 1958
- Stander** 1503
- Stand-ort** 408, 787,-punkt des
Kommandos 1959
- Stange**—Brech-s. 740

Staubwolke

- Stärke** 1952, Etat-s. 1948,, Evi-
denz-s. 1949, Friedens-s. 1951,
Gefechts-s. 1947, Ist-s. 1950,
Kriegs-s. 1953, Verpflegung-s
1954
- Start** 1974
- Station** 1919, Abschub-s. 1921,
1922, Auslade-s. 1941. Diri-
gierung-s. 1931, Empfang-s.
1928, Eisenbahn-s. 1924, Fun-
ken-s. 1933, Funkenempfang-
s. 1929, Funkengebe-s. 1927,
Gebe-s. 1926, Materialsam-
mel-s. 1945, meteorologische
S. 1925, radiogoniometrische
S. 1932, Sende-s. 1926, Tele-
graphen-s. 1939, Transportre-
gulierungs-s. 1934, Verköstig-
ungs-s. 1942, Verladung-s.
1943, Vermittlung-s. 1930,
Versorgung-s. 1944, Wasser-s
1940, Zwischen-s. 1930
- Staubwolke** 2254

Stauung 2628
Steg 563
stehende Brücke 819, s. Seiten-
 deckung 2001, Schützengra-
 ben für s. 1756, s-r Verhau
 2610
Steigflug 2548
steile Geländeneigung (G-stei-
 gung) 839
Steilfeuer 1119
steiniger Boden 463
Stelle—Ausgabe s. 1650, Aus-
 weich-s. 2491, Beobachtung-
 s. 1634, Einbruch-s. 788, Ent-
 lade-s. 790, Karten - s. 789,
 Meldewurf-s. 793, Sammel-s.
 1946, Tank-s. 1651
Stellung 1479, 1955,-sdivision 291,
 -skampf 2349, -skrieg 2418,
 -swechsel 2669, -swechsel der
 Artillerie 1579;
 Artillerie-s. 1956, Aufnahme-s.
 1485, Batterie-s. 1957, beherr-

schende S. (dominierende S.)
 1963, gedeckte S. 1972, In-
 fanterie-s. 1968, Kamm-s. 1971,
 offene S. 1967, rückwärtige S.
 1481, S. am rückwärtigen Han-
 ge 1483, Sturm-s. 1767, Sturm-
 ausgang-s. 1484, überragende
 S. 1963, Vorfeld-s. 1482;
 Beziehung der S. 2564, Ein-
 richtung der Artillerie-s. 2299,
 Orientierungspunkt der S. 1641
 Schießen aus maskierter S.
 2059, Schießen aus offener S.
 2057
Stick-gase (S-stoffe) 411, - gasge-
 schoß 1351
stiller Alarm 7
Stillstand 2629, Waffen-s. 2628,
 (Bruch des Waffen-s-es. 2662)
Stoff—Spreng-s. 782, Trieb-s. 779
Stoffe 409, Ätz-s. 414, Gift-s,
 412, Reiz-s. 410, Stick s. 411,
 tränenerzeugende S. 413

Stollen 1339,-bau 126;
 Abstieg-s. 1339, Quer -s. 174
Stören 2540
Störung 2540,-sfeuer 1128
Stoß—Gegen-s. 1523
Strand 2464
Straße-nbau 127,-nbau und Trans-
 portkommandant 604,-kampf
 2356,-kampfwagen 1784,-ver-
 kehr 1770,-zerstörung 893;
 Wasser-s. 272;
 rittlings auf der S. 1145
Strategie 1996
Strategie 1997
strategischer Weg 268
Streben nach Überraschung 222
Strecke—sichtbare S. 1424, un-
 sichtbare S. 1412
strecken—die Waffen s. 2663
Streichfeuer 1097
Streif-abeilung (-korps) 1232,-zug
 2561
Streifen—Angriffs-s. 1242

Streit-kräfte 1850, Plan der Verwendung der Flieger-s-k 1304

Streu-feuer 650,-garbe (seitliche) 2275,-schießen 650

Streuung 1733, Tiefen-s. 1113

Strichfeuer 650

Stringer 2541

Stromgebiet 244 *ds-nece*

Strömung 1493

Stube—Kranken-s. 492

Stufe — Ausfall-s. 1991, Erd s.

2189, Graben-s. 1990, Kommando-s. 2096

Stunden-rast 1028,-verbrauch der Munition 2683

Sturm 133, 2132, -abteilung 992, -abwehr 1025,-abwehrartillerie 46,-abwehrgeschütz 329, -anlauf 2132,-artillerie 49,-aufstellung 2153, 2281,-ausgangstellung 1484,-entfernung 1018, -gasse 2488,-linie 1767, -pfahl 567, -stellung 1767,-trupp 992, -welle 367

stürmfrei 2550

Stütze — Deck-s. 1981

Stützpunkt 1196, 1639, Flug-s. 717;

Ausweichen der S-e (Vorbeigehen an S-en) 2492

Sucher—Minen-s. 2250

Sumpf 60, 104

sumpfiger Boden 461

System—Graben-s. 2092, Kriegsführungs-s. 1907

systematisches Feuer 1120

T

Tafeln --Schieß-t. 2178

Tag—Mobilmachungs-t. 345, Rast-t. 346

Tagebuch 342, Kriegs-t. 343, Schiffs-t. 344.

Tages-befehl 1705,-dienst 1873, -erkundung 1726,-leistung 2477 -marsch 1560,-portion (-ration)

1445,-ration der Munition 347, -ration der Verpflegung 348, -verbrauch der Munition 2682, -versorgung 2581

tägliche Versorgung 2580

Takelung 1157

Taktik 2187

Taktiker 2186

taktische Annahme 1617, 2576, t. Aufgabe 2556, t. Einheit 504, t. Lage 1430, t. Verwendung 2620, t. Voraussetzung 1617

Tal 239

Tank 197,-abwehr 956, 1514,-abwehrfort 392,-abwehrgeschütz

tarnen

327,-abwehrgewehr (-gewehr)
525,-stelle 1651;
leichter **T.** 199, mittlerer **T.**
200, schwerer **T.** 198
tarnen 772
Tarnung 773
Tätigkeit — Flieger-**t.** 304, Ge-
fechts-**t.** 303
Taube-nwärter 430;
Brief-**t.** 429, Brief-**t**-nschlag 431
Tauchen 899
Taucher 898
Täuschungsunternehmung 315
technischer Beirat 605
Teil — Truppen-**t.** 978
teilweise Mobilisierung (Mobilma-
chung) 810
Telegramm 2202
Telegraph 2197, -endienst 1888,
(Chef des **T**-endienstes 2102)
-enstation 1939, -entruppe 2434;
Erd-**t.** 2200, Maschinen-**t.** 2199
Telegraphie - drahtlose (Funken)

T. 1656, gerichtete Funken-**t.**
1658
Telegraphist 2201
Telephon 2195,-patrouille 1254
Telephonist 2196
Tempo 2203 Marsch-**t.** 2138, Re-
gulierung des M-**t**-s. 1675
tenaillierter Grundriß 853
Terrain-abschnitt 2471,-beschaf-
fenheiten 2374,-falte 368,-win-
kel 543
Terrasse 2189
Tête 202, **T.** der Kolonne 203 **T.**
der Vorhut 205
Tiefe-nfeuer 1077, - ngliederung
1736, 2277, -nstreuung 1113
-nzone 1240;
Fahrwasser-**t.** 421, Graben-**t.**
423, Marsch-**t.** 420, Staffel-**t.**
425, Un-**t.** 794, Zonen-**t.** 422;
T. der Formation 424, **T.** des
Zieles 419
Tiefgang 2559

Train

Tier—Last-**t**-artillerie (Pack-**t**-a.)
34, Trag-**t**-Kollone 590
Tonne 1335,-ngehalt 1402
Toplaterne 2177
Topographie 2222
topographische Entfernung 1019,
t. Vorbereitung des Feuers
1612, **t-r** Plan 1300
Torpedo 2226,-boot 2227,-bootzer-
störer 634,-lancierrohr 1620
toter Raum 1409, 1578
Traditor-geschütz 331,-kasemette
2228
Tragbahre 896
tragbares Drahthindernis 1588^a
t. Schanzzeug 1916
Träger 2229, Kranken-**t.** 2106
Trag-pferd 637,-tierkolonne 590,
-weite 242
Traktor 184,-enartillerie 22
Train 2179,-kolonne 588,-offizier
1057,-staffel 587,-truppe 2433;

Batterie-t. 2181, Belagerungs-t. 1224, Brücken-t. 581

tränenerzeugende Gase (Stoffe) 413, t. Wirkung (Geschoß mit t-r W.) 1361

Transport 2231, 2232, - hefehl- 1712, - führer (-kommandant) 254, (Straßenbau-und T-kommandant 604),-kommando (leitung) 552,-leitung 608, (Feld-t-l. 614),-linie 692,-plan 1301,-regulierungstation 1934,-schiff 2247; Eisenbahn-t. 2234, Konzentrierungs-t. 2235, Kriegs-t. 2239, Militär-t. 2241, Nachschub-t. 2242, Nachschub und Abschub-t. 2243, See-t. 2236, Truppen-t. 2240;

T. zu Lande 2233, T. zu Wasser 2238

Transportierung 2244, Eisenbahn-t 2246, Luftweg-t. 2245

Trasse 851

Trassieren der Linie 2530

Traverse 1441

Treffen 93, 1779, 2617

treffenweise 506

Treffer 2024

Treffwahrscheinlichkeit 1490

Trennungsgraben 1750

Treppe—Fall (Schiffs-)-t. 1798

Trichter (Geschoß-t.) 677

Triebstoff 779

Trimm 1541

Trockendock 237

Trommelfeuer 1078

Trompetensignal 2087

Troß 2179,-kolonne 588;

Gefechts-t. 2182, großer T. 2150,

Regiments-t. 2184

Trupp 978, Fensprech-t. 1254,

Haupt-t. der Vorhut 980,

Sturm-t. 992, Verbindungs-t.

984

Truppe 498, Armierungs-t. 990,

Bedeckungs-t. 986, Eisen-

bahn-t. 2424, Etappen-t. 2423, Kolonial-t. 2425, Kraftfahr-t. 2430, Luftfahr-t. 2422, Nachrichten-t. 2427, Sanitäts-t. 2431, Telegraphen-t. 2434, Train-t. 2433, Verkehrs-t. 2426;

innerer Halt der T. 2687

Truppen 2421, - abteilung (abgesonderte) 999, - division 287, -führung 248,-kette 643,-kolonne 589,-körper 978,-nachrichtenabteilung 985, - teil 978, -transport 2240,-übungslager 910,-verlegung 1718, - versammlung 2636, - verschiebung 1581;

Bereitschafts-t. 1398, eigene T. 2435, feindliche T. 2428, Lichtmeß-t. 1006, Nachrichten-t-abteilung 998, Reserve-t. 1004, Schlallmeß-t. 1005, Unterstützungs-t. 1010, Verfolgungs-t. 1007;

Truppen

Durchzug von T. 1559, Schießen gegen gedeckte T. 2065, Sicherung der T. 2269, Überschießen eigener T. 2064

Übungs-

Tuch — Absteckungs-t. (Erkennungs-t.) 1318, Identitäts-t. 1317, Signal-t. 1316
Tücher — Signalisierung (Zeichengebung) mit T-n. 2079

Turm — drehbarer T. 2392, Leucht-t. 673, Panzer-t. 2393, Senk-t. 2394
Typen — zug 1348

U

Überbrückung 1575
Überfall 870, Feuer-ü. 848, 2613, Luft-ü. 847
Überflug 1555
Überflügelung 1576_a
Übergabe 1370
Übergang 1547, -spunkt 1643; Fluß - ü. 1566; Ü. zum Wirkungsfeuer 1548
Überläufer 2631
Überlegenheit — Feuer-ü. 1592, Ü. in der Luft 1593, Ü. der Mittel 1594, Ü. an Zahl 1591
Übermacht 1591

Übermittlung 1582, Befehls - ü. 1583, Ü. der Nachrichten 1584
Überprüfung der Geschütze 2304
übertagen 439
übertragende Stellung 1963
Überragung 440
Überraschung 2612, -feuer 1083; Streben nach Ü. 222
überschießen 2028
Überschießen eigener Truppen 2064
Überschiffung 1567
Überschreiten 1512, 1553
Überschreitung 2509, Engpaß-ü. 1549

Überschwemmung 2571
Übersetzen der Gewässer 1554
Übertragung 1582, Befehls - ü. 1583, Ü. der Nachrichten 1584
Überwinden der Hindernisse 1511
Übung — Vor-ü. 218
Übungen — Angriffsvor-ü. 1525, Gefechts-ü. 213, Ü. mit Gegenseitigkeit 214, Ü. ohne Gegenseitigkeit 215, kriegsmäßige Ü. 217, Mobilmachungs-ü. 216
Übungs - patrone 835, - schießen 2039

Umfassung 1199
Umflügelung 1176, -sbewegung 1771
umgehen—den Feind u. 900
Umgehung 901,-sbewegung (-smanöver) 751
umgruppieren 1544
Umgruppierung 1545
Umkreis—befestigter U. 1677
Umkreisung 1199
Umlauf 903
ungangbares Gelände 2208
ungeänderter Aufsatz—Feuer bei u-m A. 1069
Unebenheit der Bodenfläche 887, U. des Geländes 888
Uniform 2270, feldmäßige U. 2271
unmittelbarer Gegenangriff 1518
unregelmäßiger Angriff 869

Unschädlichmachung 902
unsichtbare Strecke 1412, u-s Ziel (Schießen gegen u-s Z.) 2036
Unterabschnitt 1379
Unterbrechung—Feuer-u. 1573
unterbrochenes Ziel 147
unter Feuer halten 2253
Unterhändler 1229
unterirdische Sprengung 2466
Unterkunft 1464, Orts-u. 669; Sicherung der U. 2268
Unternehmung 1538, Täuschungs-u. (Schein-u.) 315
Unteroffizier—sposten 209,-sanitätstasche 2224; Richtkreis-u. 1382, Sanitäts-u. 1381, schließender U. (U. hin-

ter der Front) 1380, U. der Sanitätstruppe 1383
Unterrichtspatrone 835
Unterseeboot 743
Unterstand 1799,-sraum 493; ausgegrabener U. 1807, Bereitschafts-u. 1808, bergmännischer U. 1810, flüchtiger U. 1806, Kampf-u. 1800, 1805, leichter U. 1802, U. für liegende 1803, Sanitäts- u. 1809, Wohn-u 1804
unterstellt 1391
Unterstützung 1453, 2449,-sbataillon 78,-feuer (direktes) 1126, -struppen 1010,-swelle 366; U. des Angriffes 2450, Feuer-u. 2451, gegenseitige U! 1439
Untiefe 794

V

verabredete Zeichen 2091
Veränderung—Front-v. 2667

Verankerung 2568
Verband 498, -päckchen 1162,

-platz 1636, (Haupt-v-p. 1637, vorgeschobener V-p. 1638);

Verbindung

im **V - e** 2695, im Divisions-
v - e 2377

Verbindung 736, - sachse 1191,
-sdienst 1879, -sflug 704, -sgra-
ben 1748, -soffizier 735, 1055,
-spatrouille 1251, -splan 1290,
-srotte 1692, -soldat 735, -strupp
984, -swesen 736;
Quer - **v.** 739, Seiten - **v.** 737,
Signal-**v.** (Winker-**v.**) 738;
Wiederherstellung der **V.** 1628,
Schutz der **V - en** 959

Verbrauch — Munitions-**v.** 2681,
Stunden-**v.** der Munition 2683,
Tages-**v.** der Munition 2682

verdecktes Ziel 150

Verdoppeln der Reihen 1392

Verdrängung—Wasser-**v.** 2500

vereinigen 2655

Vereinigung—Feuer-**v.** 2654

Verfahren 1463, Richt-**v.** 1909

Verfolgung 1469, -sfeuer 1101,

— 318 —

-struppen 1007;
Feuer-**v.** 1470

verfügbare Artillerie 47

vergast 2557

Vergasung 2626

Vergatterung 2633

Vergiftungsfeuer 1131

Vergleichsziel 145

Verhältnisse—Witterungs-**v.** 2373

Verhau 2606, Baum-**v.** 2608, lie-
gender **V.** 2607, Schlepp - **v.**
2609, stehender **V.** 2610

verjagen—den Feind **v.** 1562

Verkehr-struppe 2426, -swege 624;
Straßen-**v.** 1770

Verköstigungsstation 1942

Verkündigung 1499

verkürzen—das Artilleriefeuer **v.**
1866

Verladung 843, -sbefehl 1714, -sta-
tion 1943

verlängern—das Artilleriefeuer-**v.**
2480

Verpflegung

Verlängerung der Kolonnen 2479

Verlauf der Aktion (der Hand-
lung) 2220, **v.** des Kampfes
2221

Verlegung des Feuers 1561,
Truppen-**v.** 1718

Verlust 1994, Kriegs-**v - e** 1995

Vermessung 1431

verminderte Ladung — Schießen
mit **v - r** L. 2041

Vermischung der Kolonnen 1433
vermisst 2558

Vermittlungsstation 1930

Vermögen — Fassungs - **v.** der
Wagen 1403

Vernichtung 892, 2677, -sfeuer
1084, -skraft 1851, -splan 1311

verpflegen 2577

Verpflegs-magazin 1859, -stand
(-stärke) 1954

Verpflegung 1897, 2593, 2710
-smagazin 749, -soffizier 1061,
staffel 582;

Reserve-v. 2711, Tagesration der V. 348
Verpflocken 1207
verrammeln — Schießscharte v. 2566
Verriegelung 2624
Versammeln 2633
Versammlung — Truppen-v. 2636
Verschiebung 1032, Seiten - v. 1581, Truppen-v. 1580
Verschleierung 1577, -sabteilung 988, -sfeuer 1092
verschwindendes Ziel 156
versorgen 2577
Versorgung 2578, -splan 1309, -station 1944; Munitions - v. 2579, Tages - v. 2581, tägliche V. 2580, Wasser-v. 1896
verstärkte Portion (Ration) 1449
Verstärkung 2545, -splan 1310; V. des Abschnittes 2611, V. der Artillerie 2546

Verstärkungen 1453
Verteidigung 916, -sanlage 1429, -sgefecht (-skampf) 2341, -skrieg 2415, -slinie 684, -splan 1293, -szone 1243, 2010, (Haupt v-z. 2012); aktive v. 918, Fluß-v. 921, Küsten-v. 922, offensive V. 923, passive V. 917, Selbst-v. 1786
Verteilung — Feuer-v. 1717, Kräfte-v. 1701, Munitions - v. 2478
Vertiefung 2560
vertikales Schußfeld 1416
Vertikalfeuer 1094
Vertretung — Kommandeur in V. 255
verwenden — massenartig v. 2329
Verwendung -splan 1302, (Artillerie-v-p 1303); Plan der V. der Fliegerstreitkräfte 1304, taktische V. 2620
Verwicklung der Kolonnen 1433

Verwundete 1665, V-n Abschlusstation 1922, -nfürsorge 1434, V-n und Kranken Sammel-punkt (S-platz) 1652
Verwüstung 1918
Verzögerung 2698
Verzweigung — Graben-v. 1741
Veterinärwesen 1892
Viadukt 2382
Vieh-depot (V-herde, Schlacht-v-park) 1221; Schlacht-v. 136
Viel-decker 2385, -sitzer 1333
Viereck 210
Visier 163, -wahl 2463
volle Portion (Ration) 1449, v. Sappe 1792, v-s Schützen-grabenprofil 1497
vollständiges Einschießen 2457
Voraussetzung — taktische V. 1617
Vorbefehl 2591
Vorbeigehen an Stützpunkten 2492

Vorbereitung 1607,-sfeuer 1109, 1613, Feuer-v. 1613;
V. des Angriffes 1608, **V.** des Feuers 1609, (genaue **V.** des F-s 1610, topographische **V.** des F-s 1612)
vordere Einheit 500
Vorderhang 1985
Vorfeld 1537, -stellung (-zone) 1482;
 Einrichtung des **V-es** 1622, Lichten des **V-es** 967

Vorgehen 1465, gestaffeltes **V.** 1466, Fähigkeit zum **V.** 2649
Vorgelände 1537
vorgeschoben 2525, v-e Melde-sammelstelle 1861, v-er Verhandplatz 1638, v-es Fort 393
Vorglaciis 1539
Vorhut 2004,-gefecht 2353;
 Anfang der **V.** 205 Haupttrupp der **V.** 980, Spitze (Tête) der **V.** 205,
Vormarsch 761
Vorposten 191,-dienst 1872,

-kommandeur 251,-kompanie 190,-reserve 1044;
 Gefechts-v. 193, geschlossene **V.** 195, Marsch-v. 194;
 Ablösung der **V.** 2666, Ausstellung der **V.** 2305, Widerstandslinie der **V.** 688
Vorräte—Orts-v. 2616
Vorschrift 489, 1673
Vorsprung der Front 2516
Vorstoß 2497, Patrouillen-v. 2498
Vorübung 218, Angriff-v-en 1525
vorzeichendes Geschöß 1357

W

Wachbataillon 82
Wache 1998, 2330, Außen-w. 2371, Haupt-w. 2368, Innen-w. 2369, Polizei-w. 2369
Waffe 113,-nmeister 1774,-nplatz 1279,-nstillstand 2628, (Bruch des **W-s-es** 2662, Kündigung des **W-s-es** 2506);

automatische **W.** 119, automatische Repetier-w 118, Begleit-w. 120, blanke **W.** 114, Feuer-w. 115, Hilfs-w. 116 Nahkampf-w. 122, Repetier-w. 117, Selbstlade-w. 119;
 Richtigkeit der **W.** 158, dfe **W-n** strecken 2663

Wagen 2438,-material 1913;
 Hinter-w. 1487, Kampf-w 197, (leichter K-w. 199, mittlerer K-w. 200, schwerer K-w. 198), Kanonenmunitions-w. 495, Kraft-w. 1781, (Last-k-w. 1782, Panzer-k-w. 1784, Personen-k-w. 1783), Kraft-w-abteilung (Sa-

nitäts-k-w-a.) 584, Kraft-w-artillerie 48, Kraft-w-geschütz 330, Kraft-w-kolonne 583, Kraft-w-park 1225, Kranken-w. 2443, Lebensmittel-w. 2444, Munitionen-w. 2439, Pack-w. 2440, Patronen-w. 2439, Proviant-w. 2444, Sanitäts-w. 2441, Schanzzeug-w. 2442, Strassen-kampf-w. 1784;
 Fassungsvermögen der W. 1403
Wahl -Visier-w 2463
Wald-gefecht 2339,-schneise 1576,-weg 277
Wall 2361,-absatz 734,-gang 270, Gegen-w. 1522
Walze — Draht-w. 2332, Feuer-w. 1133
Wand — bewegliche Rauch-w. 1134, Graben-w. 2461, Palisaden-w. 1206
wanken 179
Wahrscheinlichkeit—Treff-w. 1490
Warte—Beobachtungs-w. 2006

Wärter—Tauben-w, 430
Wasser-alarm 10,-faschine 372,-flugzeug 1334,-linie 2405,(Kiel-w-l. 2155, Lade-w-l. 2406),-station 1940,-straße 272,-tiefe (Fahr-w-l.) 421,-verdrängung 2500,-versorgung 1896;
 Fahr-w. 2366;
 Transport zu W. 2238
Watt 794
Wechsel—Stellungs-w. 2669, S-w. des Artillerie 1579, Ziel-w. 2665
Weg 263,-absteckung 1201,-kreuzung 1868,-netz 1885,-weiser 1596;
 Annäherungs-w. 234, 266, Etappen-w. 264, Feld-w. 267, gedeckter W. 273, Hohl-w. 271, Knüppel-w. 265, Land-w. 267, Lehm-w. 1605, Luft-w-transportierung 2245, maskierter-W. 274, Schützen-w. 176, Sommer-w. 1605, strategischer W. 268, Wald-w. 277

Wehr—Brust-w. 1536, (B-w-krone 1759) Feld-b-w. 1986, Graben-w. (äußere) 565, (innere) 564, Rücken-w. 2589, Schulter-w. 1441, (Krone der S-w. 645)
Weiche 2700
weichen—zurück-w. 179
Weiler 1621
Weisung 2533
Weite — Schuß-w. 242, (größte S-w. 243), Spur-w. 2108, Trag-w. 242
Weißschuß 2021
weittragende Artillerie 27, schwere w. A. 24
Welle 364,-nbrecher 727;
 Gas-w. 365, Schrauben-w. 2362, Sturm-w. 367, Unterstützungs-w. 366
wellenförmiges Gelände 2207
Wendung 2630
Werfer—Bomben-w. 805, Flammen-w. 808, Gas-w. 807, Gra-21

naten-w. 451, Handgranaten-w. 456, leichter Minen-w. 806, Minen-w. 805, Schein-w. 1671, Sockel-s-w. 1672

Werft — Schiffs-w. 1980

Werk 339,-zeug 858;

Boll-w. 71, Busch-w. 2598, Flecht-w. 1313, Infanterie-w. 340, Kern-w. 1669, Mast-w. 1158, Zwischen-w. 341; Face eines **W-es**. 67

Wesen — Beobachtungsfug-w. 713, Bombenflug-w. 712, Ettappen-w. 1874, 1885, Feldpost-w. 1882, Flug-w. 709, Genie-w. 1876, Jagdflug-w. 711, Kriegsgefangenen-w. 1877, Nachrichten-w. 736, Ponton-w. 1438, Sanitäts-w. 1898, Seeflug-w. 710, Verbindungs-w. 736, Veterinär-w. 1892

Wetter-dienst 1881

Widerstand-linie der Vorposten 688,-snet 427, 2513,-spunkt 1639,-zone (Haupt-w-z.) 2013

Wiedereröffnung des Feuers 2549

Wiederherstellung der Ordnung 1627, **W.** der Verbindung 1628

Wiederholer 1154

Wimpel 2673

Windrose 1769

Winkel 538,-messer 547

Auftreff-w. 544, ausspringender **W.** 546, Beobachtungs-w. 541, Einschieß - w. 545, einspringender **W.** 540, Elevations-w. (Erhöhungs-w.) 542, Gelände-w. 543, Schuß-w. 539, Terrain-w. 543

Winker 2074,-flagge 178,-verbindung 738

Wirbel 2396

wirkliches Ziel 149

wirksame Höhe 2519, **w-s** Feuer (Zone des **w-n** Feuers) 1420

Wirksamkeit des Feuers 1870

Wirkung-sfeuer 1117 (Übergang zum **W-f.**) 1548;

Brand-w. (der Geschoße) 320, Durchschlags-w. 316, Explosions-w. 318, Feuer-w. 313, Geschoß-w. 314, moralische **W.** 310, Mit-w. 2453, Perkussions-w. 316, Splitter-w. 312, Spreng-w. 317, Zusammen-w. 2453; Geschoß mit beißender **W.** 1363, G. mit tränenerzeugender **W.** 1361

Witterungsverhältnisse 2373

Wohnunterstand 1804

Wolfsgrube 2395

Wolke — Staub-w. 2254

Z

Zähigkeit 2552

Zahl-meister 1053;

Z. der Patronen (Feuer mit bestimmter **Z.** der P. 2046, Überlegenheit an **Z.** 1591

Zähler—Schritt-z. 658

Zaun— Draht-z. 1337, Pfahl-z. 1208

Zeichen -- Blink-z. (Blinker-z.) 2084, Erkennungs-z. 2674, Karten-z. 2676, Leucht-z. 2086, Licht-z. 2675, Merk-z. 2672, Richt-z. 833, Sicht-z. 2089, Sperrfeuer-z. 2085, verabredete **Z.** 2091

Zeichengebung 2075, akustische **Z.** 2076, Arm-z. (Hand-z.) 2078, optische **Z.** 2080, Schall-z. 2076, Sicht-z. 2080, **Z.** mit Tüchern 2079

Zeit-einteilung 1715;

Angriffs-z. 189, Flug-z. 188

Zelle 2402

Zeit 844,-lager 912

Zement 169

Zentrale 170, Haupt-z. 171, optische **Z.** 172

zernieren 1172

Zernierung 1173,-sline 689

Zerstörer -Torpedoboot-z. 634

Zerstörung 134, 892,-sfener 1068; Straßen-z. 893;

Z. der Hindernisse 894

Zeug-haus 2639, Fahr-z. 2438, Kraftfahr-z. 1781, Schanz-z. 1915, (fahrbares) 1917, (tragbares) 1916

zickzack Grundriß 857

Ziel 138,-abschnitt 972,-bezeichnung 1202,-breite 1699, ent-

fernung 1016,-erkundung 1724, -oberfläche 1475, -punkt 1631 -skizze 2112,-wechsel 2665; Angriffs-z. 1529, (A-zwischen-z. 1530), bewegliches **Z.** 148, Erd-z. 155, gedecktes **Z.** 143, gleichartiges **Z.** 140, Hilfs-z. 144, Luft z. 146, maskiertes **Z.** 154, offenes **Z.** 142, Scheinz. 151, unterbrochenes **Z.** 147, verdecktes **Z.** 150, Vergleichs-z. 145, verwindendes **Z.** 156, wirkliches **Z.** 149; Beschießen des **Z-es** 2035, (B. der Erd-z-e 1186), Gestaltung des **Z-es** 663, Front des **Z-es** 1699, Gefecht mit beschränktem **Z.** 2336, Scheinz. 151, Schießen gegen bewegliches **Z.** 2038, S. gegen gepanzertes **Z.** 2037, S. gegen

- unsichtbares **Z.** 2036, Tiefe des **Z-es** 419
- Zielen**—direktes **Z.** 159, indirektes **Z.** 160
- Zitadelle** 187
- Zone** 1235,- ntiefe 422;
 Abhör - z. 1244, Abwehr - z. 1243, Angriffs-z 1242, 2011, Großkampf-z. 1480, Hauptverteidigungs-z. 2012, Hauptwiderstands - z. 1480, 2013, Kampf-z. 1245, Marsch-z. 2014, rückwärtige Kampf - z. 1481, Schlacht-z. 1245, Sicherheits-z. 1236, Sperrfeuer-z. 1414, 2015, Tiefen-z. 1240, Verteidigungs-z. 1243, 2010, Vorfeld-z. 1482; **Z.** des wirksamen Feuers 1420
- Zucht** — Feuer-z. 530, Manns-z. 528, Marsch-z. 529
- Zufuhr** 258
- Zug** 1314, Bade-und Desinfektions-z. 1342, Gesteinsbohr-z. 1315, Halb-z. (Geschütz-h-z) 337, Mobilisierungs- z. 1343, Nachschub-z. 1349, Panzer- . 1345, Post-z. 1346, Sanitäts- z. 1347, Streif-z. 2561, Typen-z. 1348
- Zugang** 245, 1624
- zugänglich** 246
- Zugfähre** 1501
- Zugkraft**—Automobil-z. 182
- Zugpferd** 638
- Zugskolonne** 580
- Zünder** 2584
- zurückdrängen** (den Flügel, die Mitte) 1033
- zurückweichen** 179
- zurückwerfen**-den Feind z. 1034
- Zusammenbruch** 2572
- zusammengefaßtes Feuer** 1136
- zusammenstellen** 477
- zusammenstoßen** 2642
- Zusammenwirkung** 2453
- Zusammenziehung** 625
- Zustand** - Kriegs-z. 1953
- Zuteilung** 1606
- Zutragung** 241
- Zweck**—Angriffs-z. 141, Gefechts-z. 152
- Zweisitzer** 1325
- Zwieback** 2073
- zwingen**—zum Schweigen z. 2671
- Zwischenfeld** 795
- Zwischenfort** 390
- Zwischengelände** 795
- Zwischenraum** 1036
- Zwischenstation** 1930
- Zwischenwerk** 341
- Zwischenziel**—Angriffs-z. 1530

SKOROWIDZ ROSYJSKI

SKOROWIDZ ROSYJSKI

A

aerodrom 715, główny a. 716,
wspomogatielnyj a. 717

aeronawigacja 2706

aeroplan 1322

aeroplannaja fotograficzeskaja
sjomka 2644

aeroport 1451

aerost t—priwiaznoj a. 63, upra-
wlajemyj a. 62;
nabludienje iz a. 927

aerostaty—strielba po a. 2031

agient—wojennyj a. 56

aktiwnaja oborona 918, a. polosa
2011

akusticzeskaja signalizacja 2076

alur 2203

ambrazura—szczeka a. 1426

amunicja — pitanje a. 2326, ras-
chod a. 2681, raschod a.
w czas 2683, snabzenje a. 2502,
2579

dniewnoj odpusk a. 347, dnie-
wnoj raschod a. 2682

amunicjonnyj sklad 1854, a. park
(miestnyj a. p.) 1220

angar 480

antienna 15

apparat—minnyj a. 1620, pred-
ochranitielnyj a. 1618. swieto-
woj signalnyj a. 797

aparel-2397, 2398

aproszi 1614

aprosznye raboty 1686

arbitr 1702

arjergard 2005

arjergardnyj boj 2354

armatura 2322

armja 17, 2421, obse: wacjonnaja
a. 18, okupacjonnaja a. 19;
operacjonnyj rajon a. 950, ar-
tillerijskij park a. 1227

armiejskaja artillerja 21, a. grup-
pa 472

armiejskij sanitarnyj park 1226

armji—grupa a. 469

arsienal 2639

artillerja 20, a. s konskim sosta-
wom 51;

armiejskaja a. 21, awtomobil-
naja a. 48, bieregowaja a. 39,
dalnobojnaja a. 27, dalnobo-
jnaja tiazolaja a. 24, diwizjon-
naja a. 28, gornaja a. 31,
jezdiaszczaja a. 33, konnaja a.
35, konno-gornaja a. 32, kor-
pusnaja a. 36, kriepostnaja a.
29, logkaja a. 37, osadnaja a.
41, pieszaja a. 43, polewaja
a. 44, protiwsamolotnaja a. 45,
protiwoszturmowaja a. 46, ras-
poriażajemaja a. 47, szturmo-
waja a. 49, tiazolaja a. 23,

tiażołaja a. bolszoj moszczno-
sti 26, traktornaja a. 22, 30,
transzejnaja a. 42, upriażnaja
a. 51, wjučznaja a. 34, zienitna-
ja a. 45;

batareja dla bor'by s nepri-
jatielskoj a. 90, ogoń bierego-
woj a. 2030, pieremieszczeńje
a. 1579, plan diejstwija a. 1303,
plan upotriebleńja a. 1303,
strielba bieregowej a. 2030
usilenje a. 2546, zadacza a. 2554

artillerijskaja grupp a. 470, 2658,
a. podgotowka 1613, a. pozycja
1956, a. razwiedka 2535, a.
razwiedywatielnaja służba
1891, a. sieť 1834

artillerijskij boj 2334, a. diwizjon
293, a. fort 388, a. komandir
250, a. naczałnik 250, a. ogoń
1063 a. rezierw 1042, a. rezierw
w rasporiażeniji gławnokoman-
dujuščezawo 1043, a. samolot

1323, a. park armji 1227, a.
polot 702, a. razwiedczik 2690;
tocznost' a. ognia 238

Wataka 863, 2095, a. krieposti 877,
a. otkrytoj siłoj 879;
flangowaja a. 864, frontalnaja
a. 865, gazowaja a. 866, łoż-
naja a. 872, miestnaja a. 867,
minnaja a. 868, nieożidannaja
a. 870, obszczaja a. 871, po-
stiepiennaja a. 876, uskorien-
naja a. 873, wozdusznaja a. 53

ataki—odnowremiennyje a. 862,
posledowatielnyje a. 861;
posledowatielnost' a. 571, die-
żurnaja czast' dla otrażeńja a.
1401, poddierżka a. 2450, po-
łosa a. 1242, postrojeńje dla
a. 2278, priznaki a. 1203, punkt
a. 1633

attaszé—wojenny a. 56

atmosfiericzeskije usłowja 2372

awangard 2004;

gławnyje siły a. 980, gołowa
a. 205

awangardnyj boj 2353

awarja 57

awjacija 709, istrebitielnaja a. 711,
razwiedywatielnaja a. 713, tia-
żołaja a. 712;

eskadrilja tiażołoj a. 296, na-
czalnik a. 2099, otriad tiażo-
łoj a. 357, plan upotriebleńja
a. 1304, rezierw a. 1680, służba
a. 1878

awjacionnaja baza (podwiżnaja a.
b.) 1223, a. brigada 125, a.
diwizja 290, a. eskadra 1630,
a. eskadrilja 294, a. karta 757,
a. razwiedka 1728, a. razwied-
ka (plan a. r.) 1298

awjacionnyj otriad 355, a. park
1222

awjacionnyje diejstwija—zona a.
diejstwij 1829

awtomaticzeskij

awtomaticzeskij pistolet 1274,
1276
awtomaticzeskoje orużje 119
awtomobil 1781, broniowej a. 1784,

gruzowej a. 1782, pasażirskij
a. 1783

awtomobilnaja artillerja 48, a.
kołonna 583, a. kołonna (sa-
nitarnaja a. k.) 584, a. tiaga

bezpokojaszczij

182, a. ustanowka (orudje na
a. u.) 330

awtomobilnyj park 1225
awtomobilnyje czasti 2430

B

bak 532
bakan 1335
ballast 61
bania--pojezd b. 1342
bankiet 733
baracznyj łagier' 909
barak 66
barkas 69
barrikada 70
bastjon 71, flankirujuszczij b. 72
bastjonnyj front 852
basznia—broniowaja b. 2393, wy-
dwiżnaja b. 2394, poworotna-
ja b. 2392
bataljon 73, etapnyj b. 74, kara-

ulnyj b. 82, kriegostnoj b. 75,
marszewoj b. 76, otdielnyj b.
79, rezierwnyj b. 77, sapior-
nyj b. 80, strielkowyj b. 81,
zapasnyj b. 83

bataljonnyj uczastok 971

batareja 84, 333, b. dla bor'by
s nieprijatielskoj artillerjej 90,
b. na pozicji 89;
blindirowannaja b. 335, otkry-
taja b. 334, polewaja b.
336, zienitnaja b. 88;
bojewaja czast' b. 87, fort-b.
388, front b. 403, pozicja b.
1957, wysota zakrytja b. 2522

batareji protivnika—ogon' po b.
p. 1185

batarejnaja oczered' 1824

batarejnyj oboz 2181, b. rezierw
2183

batoport 2627

baza—podwiżnaja awjacionnaja b.
1223

bengalskij ogon' dla oboznaczeńja
pierwoj liniji 1065

bengalskie ogni 1139

beton — bronirowannyj b. 2708,
zelezo-b 2708

bezbrustwiernyj okop 1754 ✓

bezpokojaszczij ogon' 1082

bezporiadki 1732
 hezprowołocznyj tielegraf 1656
 bezprowołocznyje sriedstwa swiazi 2170
 bezszumnaja triewoga 7
 biegljy ogoń 1121, 1828
 biegtwo wraszypnuju 2273
 biełoje oruże 114
 bierega - ochrana **b.** 961
 bieregowaja artillerja 39, **b.** artillerja (ogon **b.** a.) 2030, **b.** artillerja (strielba **b.** a.) 2030, **b.** piechota 1261
 ✓ bierma 734
 bint 1161
 biplan 282
 bitwa — plan **b.** 1305, pole **b.** 1407, razmiesiti' dla **b.** 2306
 bims 1405
 binokl-dalnomier 700, polewoj **b.** 699
 biwak 100
 blindaż 1615, **b.** dla orudja 1801,

b. protiwo oskołkow 1806, **b.** ubieziszcze 1799, 1803, 1804;
 logkij **b.** 1802, oboronitielnyj **b.** 1800, 1805, sanitarnyj **b.** 1809, storozewoj **b.** 1808
 blindirowannaja batareja 335,
 bliźniaja razwiedka 1723, 2692
 bliźnij boj 878, 2360, **b.** dozor 1249, **b.** prediel wiłki 453
 blokada 102
 blokgausz 1183
 boczka 91
 boj 93, 2333, **b.** broniewych pojezdow, 2346, **b.** w dierewnie 2358, **b.** w gorach 2337, **b.** w konnom stroju 2355, **b.** w nasielonnych miestach 2340, **b.** s ograniczennoj ćelju 2336, **b.** w pieaszem stroju 2345;
 arjergardnyj **b.** 2354, artillerijskij **b.** 2334, awangardnyj **b.** 2353, bliźnij **b.** 878, 2360, diemonstratiwnyj **b.** 2348,

lesnoj **b.** 2389, nastupatielnyj **b.** 99, nocznoj **b.** 2344, oboronitielnyj **b.** 94, 2341, ogniewoj **b.** 2343, otrazatielnyj **b.** 94, otstupatielnyj **b.** 95, 2342, pozicjonnyj **b.** 2349, okopnyj **b.** 2350, rukopasznyj **b.** 2357, sztykowej **b.** 2335, ulicznyj **b.** 2356, wozdusznyj **b.** 2347, wstriechnyj **b.** 1910, zadierżiwajuszczij **b.** 2359;
 ćel **b.** 152, chod **b.** 1507, chod razwitja **b.** 1744, czast' woszedzszaja w **b.** 505, doniesienje po okonczanji **b.** 1667, gotowyj k **b.** 438, inženier-naja podgotowka pola **b.** 2297, miestnost' **b.** 2216, niesposobnyj k **b.** 890, plan **b.** 1305, pole **b.** 1423, 2216, prekraszčenje **b.** 1574, prekratiť **b.** 1571, prikazańje dla **b.** 1704, priostanowlenje **b.** 2629, pro-

stranstwo **b.** 949, razgar **b.** 2221, rozwitje **b.** 2221, rieszęje **b.** 1738, tieczeńje **b.** 2221, uprawleńje **b.** 550, wstąpiť w **b.** 1719, zakonczit' **b.** 2567, pierlod **b.** 1148

bojesposobnyj 2641

bojewaja czast' batarei 87, **b.** diejatielnost' 303, 309, **b.** gotownost' 436, 1397, 1399, **b.** jedinica 499, **b.** linija 679, **b.** obstanowka 1428, **b.** razwiedka 2693 **b.** triewoga 6, **b.** zadacza 2555

bojewoj 106, **b.** front 404, **b.** marsz 760, **b.** ordinariec 432, **b.** samolot 1324, **b.** sostaw 1169, **b.** stroj 2146

bojewoje diejstwije 308, **b.** ochranienije 193

✓ **bojnica** 2069

bokowaja doroga 1605, **b.** kaczka 595

bokowoj otriad 979;

podwiznoj **b.** o. 2000, stojaszczij **b.** o. 2001

bokowoje nabludienije 928, 929, 930, **b.** ochranienije 1999, 2264, **b.** polozenije 1428, **b.** postrojenije 2282

bolnyje — ewakuacjonnyj punkt dla **b.** i raniennych 1922, ewakuacjonnaja stancja dla **b.** i raniennych 1922, sbornyj punkt dla **b.** i raniennych 1652

bolszaja moszcznost' — tiazozajaja artillerja **b.** m. 26

bolszaj priwat 1029, **b.** masztab, (plan w **b.** m.) 1307

bolszoje srazenije 98

boloto 60

bolota 812

bolotistaja poczwa 461

bomba 108

bombardirowanije 846

bombardirowka 109

bombardirowocznyj polot 706, **b.** samolot 1328

bomhomletanije 110

bombomiot 805

bomby—brosańje **b.** 2680

bor'ba s neprijatielskoj artilleriej, — batareja dla **b.** s n. a. 90;

maniowrennaja **b.** 2351, pozicjonnaja **b.** 2349;

✱ **F** priostanowlenije **b.** 2629, sposob **b.** 1908

borot'sia 2331

bort 132

bortowaja bronja 1212

brań—pole **b.** 1423

brejd-wympięł 1503, komandujuszczij pod **b.-w.** 616

briesz 2487

brigada 124, awjacionnaja **b.** 125

brikwatier 727

brizantnyj snariad 448

brod 123

bronla

bronia 1211, bortowaja b. 1212,
pałubnaja b. 1213, trawiersnaja
b. 1214

✓ broniebasznia 2393

bronienosiec 1209

broniewaja basznia 2393

broniewoj 1160, 1210, b. awto-
mobil 1784, b. kupoł 642,
b. pojezd 1345

— 332 —

broniewyje pojezda — boj b. po-
jezdow 2346

bronirowannaja ćel — strielba po
b. ć. 2037

bronirowannyj 1160, b. beton
2708, b. fort 391

bronirowańje 1159

brosańje bomb 2680

brustwier 1536, lestnica dla wy-

czast'

✓ skakiwańja na b. 262, po-
wierch b. 1435, skat b. 1759,
wysota b. 2517

bugor 2496

buksir 484

bunt 1688

bureńje 2386

buria 133

bussol 135

C

cement 169

centralnaja stancja 170, c. op-
ticeskaja stancja 172

charaktier miestnosti 2374

chimiczeskij snariad 1351, 1359,
1361, 1363

chitrost' — wojennaja c. 1388

chlebopiekarnia — etapnaja c.
1263, polewaja c. 1264

chod boja 1507, c. diejstwij 2220,
c. razwitja boja 1744, c. so-

obszczeńja 1747, 1748, 1749;
zadnij c. zariadnawo jaszczika

chołm 1204

chołmistaja miestnost' 2211

chołostoj patron 836

chołostyje patrony — strielba c.
patronami 2042

chrabrost' 1040

chrebiet 478

citadiel 187

cokoł 185

cylindr-prowołocznyj c. 2332

czas — raschod amunicji w c. 2683

czast' 498, 978, 2617, c. wojsk
swiazi 998, c. woszedszaja
w boj 505;

dieżurnaja c. 925, dieżurnaja
c. dla otrazeńja ataki 1401,
gołownaja c. 500, matierjal-
naja c. 1912 naprawlajuszczaja
c. 981, ochraniajuszczaja c.
997, prikrywajuszczaja c. 986,

988, rabocza c. 990, rezerw-
naja c. 502, srażajuszczaja-
sia c. 505, stykowaja c. 991,
szturmowaja c. 992, uczebnaja
c. 503, udarnaja c. 992, zapas-
naja c. 383;
naczalnik tielegrafnoj c. 2102,
sodierżanije matierjalnoj c. 2317,
spiočennost' c. 2687, wnu-
trienniaja spajka c. 2687

części na odinakowej wysocie
1008, c. w rezerwie 1004;
awtomobilnyje c. 2430, etap-
nyje c. 2423, oboznyje c. 2433,

presledujuszczije c. 1007, pri-
mykajuszczije c. 507, sanitarny-
nyje c. 2431, sobstwiennyje c.
2435, wozduchopławatielnyje
c. 1002, wspomogajuszczije c.
1010, żeleznodorożnyje c. 2424;
połotno dla oboznaczenia c.
1317. strielba powierch swoich
c. 2064

częściowa mobilizacja 810

częstnyj prikaz 1711

częstokoł 1208

częstota ognia 416

częstyj ogień 1110

czaszcza 417

czytyreugolnik 210

czyiny—niższe c. 2104;

szaty oficerów i niższych c. po
mirnomu wremieni 1951

czislennyj pierewies 1591, c. so-
staw 1952, c. sostaw—sochra-
nienie c. s. 2318

czisło—ogień oznaczonym c. pa-
tronów 2046

czistilszczik okopów 212

czugunnaja granata 449

Ć

cel 138, ć. boja 152, ć. diejstwij
1527, ć. nastupienie 141;
diejstwitielnaja ć. 149, mni-
maja ć. 151, odnoobraznaja ć.
140, otkrytaja ć. 142, pierer-
ywczataja ć. 147, podwiżnaja
ć. 148, skrywajuszczajasia ć.

156, wozdusznaja ć. 146, wspo-
mogatielnaja ć. 144, zakrytaja
ć. 143, 150, ziemnaja ć. 155;
boj s ograniczennoj ć. 2336,
głubina ć. 419, oboznaczenie ć.
1202, pieremiena ć. 2665, po-
padienie w ć. 2024, powierch-

nost' ć. 1475, protiazenie ć.
1699, razstożanie do ć. 1016,
strielba po ć. 2035, strielba
po bronirowannoj ć. 2037,
strielba po niewidimój ć. 2036,
strielba po podwiżnoj ć. 2038,
uczastok ć. 972, wniesz-

nij wid ć. 663, zachwat ć.
w wiłku 915

ćell—kroki ć 2112, razwiedka*ć.
1724
ćep'posylnych letuczej poczty 729;

gustotata ć. 415, razsypy-
wać w ć. 1740, strielkowaja
ć. 2262.

D

dacza—dniwnaja d. 1445, nor-
malnaja d. 1447, połnaja d.
1449

dalniaja razwiedka 1725, 2694
dalnij ogoń 2063, d. prediel wiłki
452

dalnobojnaja artillerja 27, d. tiaz-
łaja artillerja 24

dalnomler 219, binokl-d. 700

dalnomiersze-ik 953

dalnost' 242, d. nabludieńja 1017;
najbolszaja d. 243;
pristrička po d. 2458

damba 458

dannyje ognia 220

dawat' sygnały 2081

defilé 180, forsirowańja d. 386,
probytyje d. 1549

deszifrowat' 1038

detonirujuszczaja prosojka 2365

dezinfekcionnyj otriad 574

di mientnyj rowik 1746

diejatielnost' — bojewaja d. 303,
309

diejstwija — nocznyje d. 306, woz-
dusznyje d. 304;

ćel d. 1527, chod d. 2220 nie-
prerywnost' d. 183, obszczij
plan d. 1306, podgotowka dla
d. 2296, połosa nastupatiel-
nych d. 2011, połosa oboroni-
tielnych d. 2010, prekraszče-
ńje wojennych d. 2594, rajon
wojennych d. 948, snabżeńje

fronta dla nastupatielnych d.
2503, tieatr wojennych d. 2193,
tieceńje d. 2220, wtorstie-
piennyj tieatr wojennych d.
2194, zona awjacionnych d.
1829, żurnał wojennych d. 343

diejstwije 307, 1463, d. ognia 313,
d. oskołkami 312, d. razrywa
317, d. snariadow 314, d.
wzrywa 318;

bojewoje d. 308, tożnoje die-
monstratiwnoje d. 315, mo-
ralnoje d. 310, probiwnoje d.
316, 1508, razruszitielnoje d.
1851, zażigatielnoje d. 320;
oś d. 1190, połosa d. 1237,
d. artillerji (plan d. a.) 1303

dlejtswitielnaja

- diejstwitielnaja ćel 149
diejstwitielnost' ognia 1870
diejstwitielnij ogoń 1117, d. ogoń
(połosa d. o.) 1420
diełat' spiral 1164
✓ dieło 93, pontonnoje d. 1438
diemonstracija 315, d. ogniom
1138
diemonstracjonная группа 471
diemonstratiwnoje diejstwije —
łożnoje d. d. 315
diemonstratiwnyj boj 2348
dień mobilizacji 345
dierownia 2391;
boj w d. 2358
dierzat' pod ogniom 2253
diesant 228
dieziertir 2631
diezinfekcja 231
dieżurnaja czast' 925, d. c. dla
otrażeńja ataki 1401
diferent 1541
direktiwa 2533

— 335 —

- diriżabl 62
disciplina 528; d. w pochodzie 529,
marszewaja d. 529, ogniewaja
d. 530, pochodnaja d. 529
diśłokacija 1718
dispozicja 1708
distancja 425, 1015
diwersja 286
diwizja 287, awjacionnaja d. 290,
piechotnaja d. 288;
uczastok d. 973, wchodiaszczij
w sostaw d. 2377
diwizjon 292, artillerijskij d. 293
diwizjonnaja artillerja 28, d. ka-
walerja 535
diwizjonnyj wracz 2101
dlinnostwolnyje orudja 299
dłownaja dacza 1445, d. proizwo-
ditielnost' 2477, d. razwiedka
1726, d. służba 1873
dniownik 342
dłownoj odpusk amunicji 347,
d. odpusk ogniestrielných pri-

doniesienje

- pasow 347, d. odpusk sjest-
nych pripasow 348, d. pierie-
chod 1560, d. raschod amuni-
cji 2682, d. raschod ognie-
strielných pripasow 2682
dniwnoje snabżeńje 2581
dniowka 346
dno rwa 233
dobycza—wojennaja d. 2646
dok 235, pławuczij d. 236, su-
choj d. 237
dolina 239
dołgowremiennaja fortifikacija 399 ✓
doniesienja—mina dla pieresyłki
d. 800, sbornyj punkt dla pie-
resyłki d. 1860, sbrasywanje
d. 2679, snariad dla pieresył-
ki d. 1355, sobaka dla pieres-
yłki d. 1266, wydwinutyj
sbornyj punkt dla pieresyłki
d. 1861
doniesienje 784, 1666, d. po

okonczañji boja 1667, d. sbrasywajemoje iz samolota 785

doprasziwat' plennawo 58

doroga 263, d. w łóźbinie 271; bokowaja d. 1605, etapnaja d. 264, gruntowaja d. 267, lesnaja d. 277, uskokolejnaja żeleznaja d. 569, żeleznaja d. 568; ochrana żeleznoj d. 960, pieredwiżeńje po żeleznoj d. 2246, pierewoz po żeleznoj d. 2246, połotno żeleznoj d. 2223

dorogi—dwiżeńje po d. 1770, oboznaczeńje d. 1201, postrojka d. 127, razruszeńje d. 893, siet' d. 1835, siet' żeleznych d. 1836, skrieszcziwańje d. 1868

dostup 245

dostupnaja miestnost' 2206

dostupnyj 246

dowelstwije 2578;

na **dowelstwii** 1954

dozor 1247, d. dla powierki 1689, d. dla swiazi 1251

bliźnij d. 1249, oficerskij d. 1252, razwiedywatielnyj d. 1255

dozory—poisk d. 2498

drejf 2678

drožať 179

dwieżenje 750, 758, d. po dorogam 1770, d. w gorach 763, d. ustupami 1466, d. wpieriod 1465;

flangowoje d. 759, nastupa-tielnoje d. 761, nocznoje d. 764, obyknowiennie pocho-dnoje d. 766, odstupatielnoje d. 765;

głubina pochodnawo d. 420, ochranieńje pochodnawo d. 2267, oś d. 1192, pieriekrieszcziwańje w pochodnom d. 662,

posledowatielnost' pochodnawo d. 570, prikaz dla pochodnawo d. 2601, raspredieleńje dla pochodnawo d. 1395, skorost' d. 2139, stroj pochodnawo d. 2150, zona d. 2014

dwojnaja kolonna 579, d. pieredkidnaja sapa 1793

dwor 1393

dworcowyj eskadron 2134

dwukołka—patronnaja d. 2439

dwumiestnyj samolot 1325

dwustoronnije zaniatja—tacticzeskije z. d. 214

dymowaja zawiesa 1134, 2615; maskirowka pri pomoszczi d. 774

dymowej snariad 1352

dymowyje snariady—oslepleńje d. s. 1194

E

ekipaż 2573
 ekonomja sił 351
 ekspiedicjonnyj korpus 647
 element riešeńja 211
 embargo 353
 eskadra 354, awjacionnaja e.
 1630
 eskadriennyj minonosiec 634
 eskadrilja tiazołoj awjacji 296
 eskadrilja—awjacionnaja e. 294,
 istriebitielnaja e. 295, razwie-
 dywatielnaja e. 297
 eskadron 2133, dworcowyj e. 2134,
 licznyj e. 2134, razwiedywa-

tielnyj e. 2136, zapasnyj e.
 2135
 eskarp 2109
 eskarpowaja galereja 177, e.
 stienka (otdielnaja e. s.) 2110
 eskaład 359
 eszełon 1779, 2231, 2617
 eszełonirowannyj 1737
 eszełonirowanie 1735, e. wglub'
 1736
 etap 361
 etapnaja chlebiepiekarnia 1263, e.
 doroga 264, e. służba 1874
 etapnyj bataljon 74, e. hospital,

2123, e. magazin 746, e. okrug
 (komiendant e. o.) 598, e. punkt
 1920, e. punkt (komiendant e.
 p.) 602, e. rajon 946
 etapnyje czasti 2423, e. własti
 2400
 ewakuacja 363
 ewakuacionnaja stancja 1921, e.
 stancja dla bolnych i ranie-
 nych 1922
 ewakuacionnyj hospital 2124, e.
 punkt dla bolnych i raniennyh
 1922
 ewolucjonnyj signal 2083

F

farwatier 2366, głubina f. 421
 fas 67, napolnyj f. 201
 faszina 369, obyknowiennaja f.
 373, odnokamielnaja f. 370,

potołoczna f. 371, wodianaja
 f. 372
 faszinnaja pierewiazka 1595
 fejerwierk 1140

fejerwierkier — orudijnyj f. 338
 fieldszerskaja sumka 2224
 fiziceskoje wospitanje 2469
 flesz 2026

flag

flag 376, kormowej f. 65, signalnyj f. 178
flang 377, 1867, prikrywat' f. 1179,
flangi — ochranieńje f. 2266, pri-
 krytje f. 1182
flangowaja ataka 864
flangowoje dwiżeńje 759, f. na-
 stupleńje 864
flankirowańje 378, obchodiaszcze-
 je f. 1176
flankirujuszczaja postrojka 1962
flankirujuszczij bastjon 72, f.
 ogoń 1067
flot 379, 770, wozdusznyj f. 380,
 2422
flotilja 381
forsirowannyj marsz 762
forsirowańje defilé 386

fort 387, f.-batareja 388, f.-za-
 stawa 394;
 artillerijskij f. 388, broniro-
 wannyj f. 391, piechotnyj f.
 340, protiwo-tankowyj f. 392,
 sojediniajuszczij f. 390, wy-
 dwinutyj f. 393
fortowej pojas—kriepost' s. f. po-
 jasom 2258
fortifikacja 395, dołgowremien-
 naja f. 399, polewaja f. 396,
 pozicjonnaja f. 398
fortowaja grupa 476
forty—pojas f. 1265
fosa 1750
fotograficzeskaja razwiedka
 1727, f. sjomka (aeroplannaja
 f. s.) 2644

gaubica

fotografirowańje—karta sniataja
 pri pomoszczi f. 756
front 402, f. batarei 403, f. na-
 stupleńja 405, f. oborony 406;
 bastjonnyj f. 852, bojowej f.
 404, oboronitielnyj f. 406, po-
 ligo-nalnyj f. 856, tienalnyj f.
 853;
 pieremiena f. 2667, prorwat'
 f. 1570, snabżeńje f. dla na-
 stupatielnych diejstwij 2503,
 stroj f. 2147, swiaż po f. 737,
 wystup f. 2516
frontalnaja ataka 865
frontalnoje nastupleńje 865
frontalnyj ogoń 1071
fugas 407

G

galereja — eskarpowaja g. 177,
 kontreskarpowaja g. 155,
 minnaja g. 173, popieriecz-

naja g. 174, strielkowaja g.
 176;
 postrojka minnoj g. 126

garnizon 408, 2574, 2575, naczal-
 nik g. 601
gaubica 482

gaz—otrawienie g. 2626

gazomiot 807

gazowaja ataka 866, g. granata
444, g. granata (rucznaja g. g.)

447, g. mina 799, g. triewoga

8, g. wołna 365

gazowyj snariad 1353

gazowyje snariady — strielba g.
snariadami 2049

gazy 409, jadowityje g. 412, jed-
kije g. 414, slezotoczywyje g.
413, uduszliwyje g. 411

gidroawiacja 710

gidrogliser 2166

gidroplan 1334

gidro-samolot 1334

gienieralnyj sztab 2130

giujs 1504

głasis 1539, 1986, podoszwa g.
1386

głasisoobraznaja profil 1498

gładkostwolnyje orudja 300

gławnaja kwartira 667, g. (cen-

tralnaja) stancja 171, g. (sto-
rozewaja) zastawa 190

gławnokomandujuszczij — artille-
rijskij rezerw w rasporiażeniji
g. 1043, stawka wierchowna-
wo g. 668, wierchownyj g.
2437

głównyj aerodrom 716, g. pierie-
wiazocznyj punkt 1637, g. re-
zierw 1045

głównyje rezerwy—linja g. re-
zierwow 1241, g. siły 1847, g.
siły awangarda 980

głaz—razwiedka na g. 1730

głubina čeli 419, g. farwatiera 421,
g. kołonnij 232, g. pochodna-
wo dwiżenja 420, g. połosy
422, g. rwa 423, g. stroja 424;
ogon w g. 1077, postrojeńje
w g. 2277, zona w g. 1240

głuchoj riad 1693

gniezdno 891, 1955 g. minomlota
1965;

opornoje g. 2513, pulemiot-
noje g. 426, 1964, strielkowoje
g. 428

gołowa 202, g. awangarda 205, g.
kołonnij 203

gołownaja czast' 500, g. pochod-
naja zastawa 2120

gołub'—pocztowyj g. 429

gołubi—gołubiatnia pocztowych g.
431

gołubiatnia pocztowych gołubiej
431

gołubiewod 430

gołubinaja poczta 1365

gora—podoszwa g. 1378

goriuczaja wieszczestwo 779

gorizont 2384

gorizontalnaja płoszczad' obstriela
1417

gornaja artillerja 31, konno-g. a.
32, g. tropa 2162

gornist 442

gornyj grebień 479

gory

gory—boj w g. 2337, dwiżenje
w g. 763, wojna w g. 2411
gorża 2144
gorzewyje kazarmy 649
gospital—ętapnyj g. 2123, ewa-
kuacjonnyj g. 2124, polewoj
g. 2126, wojennyj g. 2127
gospodstwo na morie 1217, g. w
wozduchie 1218
gospodstwowat' 1216
gotownost' k wojnie 437;
bojewaja g. 436, 1397, 1399
gotowyj k boju 438
granata 443, czugunnaja g. 449,
gazowaja g. 444, ruczna ja g.
446, ruczna ja gazowaja g. 447,

igra—wojennaja i. 441
illuminator 1143
imuszczestwo— wojennoje i. 781
indywidualnyj pakiet 1162
inicjatiwa 487

rużejnaja g. 445, stalnaja g.
450
granatczik 456
granicy uczastka 455;
ochrana g. 958
grawienistaja poczwa 468
grawij 2709
graždanskaja wojna 2410
grebien—gornyj g. 479;
pozicja na g. 1971
grebnoj wint 2174, 2362
grenadier 456
griaz' 104
grudnaja wysota 2520
grunt—nietronutyj g. 466;
nierownost' g. 887

instruktor 490
instrument 858, nosimyj i. 1916
szancewyj i. 1915, wozimyj i.
1917
instrumentalnaja powozka 2442

inženiernaja

gruntowaja doroga 267
gruppa armij 469, g. dla kontr-
ataki 474;
armiejskaja g. 472, artillerij-
skaja g. 470, 2658, diemon-
stracjonna ja g. 471, rieszaju-
szczaja g. 475, sdierżiwajusz-
czaja g. 473
gruppirowat' 477
gruppirowka 2657
gruppowej polot 181, 561
gruzowaja watterlinja 2406
gruzowej awtomobil 1782
gurt skota 1221
gustota ćepi 415

intendant 491
intendantskoje wiadomstwo 1875
intendantstwo 1875
intierwał 795, 1036, 2107
inženiernaja podgotowka miest-

nosti 2297, i. p. pola boja
2297
inżynieryjny park — polewoj i. p.
585
ischodiaszczij—ugoł i. 546
ischodnaja pozycja 1767, i. p.
dla szturma 1484
ischodnoje położenie 1387
ischodnyj punkt 1648

iskusstwiennoje prepiatstwije
1590
iskusstwiennye ogni—signaliza-
cja pri pomoszczi i. ogniej
2077
iskusstwo—wojennoje i. 2131
ispolzowanie uspiecha 2539
ispolzowat' miestnost' 2538
ispolnitielnyj signal 2088

ispytatielnyj punkt 1457
istoszczenie 2475;
moralnoje i. 2684, nrawstwien-
noje i. 2685
istriebitielnaja awjacija 711, i
eskadrilja 295
istriebitielnyj otriad 356, i. po-
lot 705, i. samolot 1327
izmierenie 1431

J

jadowityje gazy 412
jadro kriegosty 497
jakor' 652, ukriepljenje j. 2568
jama—strielkowaja j. 261, ugoł-
naja j. 2379, wołczja j. 2395
jaszczik — zariadnyj j. 495;
zadnij chod zariadnawo j. 1487

jedinica 498, bojewaja j. 499,
pieredowaja j. 500, takticzes-
kaja j. 504
jedkije gazy 414
jestiestwiennoje prepiatstwije
1588
jestiestwiennyj otkos 1983

jezdiaszczaja artillerja 33
jezdowoj 510
jezedniewnoje snabzenije 2580
joz 511
jut 533

K

kabotaz 2707
kaczka 594, bokowaja k. 595,
kilewaja k. 596

kadry 512
kajuta 513
kalibr 515

kamienistaja poczwa 463
kamiera — kriujt-k. 1496
kamuflet 2466

kanawa—wodootwodnaja k. 1694
 kanonir 516
 kanonierskaja łodka 517, k. łodka
 (rieczna k. 1.) 813
 kapielmiejstier 518
 kaponir 564, 565, promiezułocz-
 nyj k. 2228
 kaponirnaja puszką 324, 331
 kapitulacja 1370
 karaulnyj bataljon 82
 karauł 1998, 2368, naružnyj k.
 2371, otdielnyj polewoj k.
 1282, polewoj k. 1281, wnu-
 triennij k. 2370
 karé 210
 karta 755, k. sniataja pri po-
 moszczi fotografiowańja 756;
 awjacionnaja k. 757;
 siektor k. 2472
 kartografja 531
 karty—miesto wydaczij k. 789
 kawalerijskaja wintowka 526
 kawalerist 537

kawalerja 534, diwizjonnaja k.
 535, razwiedywatielnaja k. 536
 kazarmy—gorżewyje k. 649
 kaziemat 1390
 kaziematirowannyj trawiers 1443
 kaznaczej 1053
 kil 1979
 kilewaja kaczką 596
 kilwatiernaja kołonna 2155
 kirka 559
 kiuniet 2172
 kod 562
 kołebať'sia 179
 kolesnoje sudno 592
 koluczaja prowołoka 278
 koluczka 653
 koł—protiwoszturmowyj k. 567
 kołodiec 2070
 kołonialnyje wojska 2425
 kołonna 573, 589, k. obozow 588,
 k. po otdieleńjam 586, k.
 wjučných żywotnych 590;
 awtomobilnaja k. 583, dwój-

naja k. 579, kilwatiernaja k.
 2155, orudijnaja k. 575, po-
 chodnaja k. 578, podwižnaja
 k. 577, rotnaja k. 576, sani-
 tarnaja awtomobilnaja k. 584,
 wzwodnaja k. 580;
 głubina k. 232, gołowa k. 203,
 naczałnik k. 252

kołonny — pieriekrieszcziwańje k.
 661, pieremiesziwańje k. 1433,
 wytiagiwańje k. 2479

komanda 978, 1174, k. kwartirje-
 row 983, k. razwiedczikow
 1001;
 partizanskaja k. 1232, poliцей-
 skaja k. 987, połkowaja k.
 swiazi 985, raboczaja k. 990,
 słabosilnaja k. 240, stykowaja
 k. 991, tielefonnaja k. 993,
 uczebnaja k. 503

komandir 249, k. korabla 599;
 artillerijskij k. 250, otdielon-
 nyj k. 1822, rotnyj k. 253,

zamieszczajuszczij k. 255;
post k. 1959
komandirskij post 1959
komandnyj sostaw 256, k. sostaw
(ochrana k. s.) 2265
komandowanie 248, 440, wier-
chownoje k. 257;
sriedstwa k. 2168
komandowat' 439, 1216
komandujuszczaja pozicja 1963
komandujuszczij pod brejd-wym-
piełom 616, k. punkt 1642
komiendant 597, k. etapnawo
okruga 598, k. etapnawo punkta
602, k. stancji 607;
płac-k. 600
kompas 135, 622
komunikacjonная linja 682
koncentracja 625
koncentracjonnyj pian 1288, k.
transport 2235
koncentrirowat' 2655
konduktor 111

konnaja artillerja 35
konno-gornaja artillerja 82
konnyj ordinariec 434, k. post
208, k. posylnyj 434, k. stroj
(boj w k. s.) 2355
konowod 628
konsierwy 629
konskij łazariet 2125, k. sostaw
(artillerja s k. s.) 51, k. zapas
2586
kontraproszi 1516
kontrataka 1517, nieposried-
stwiennaja k. 1518, obszczaja
k. 1519;
gruppa dla k. 474
kontreskarp 1522
kontreskarpowaja galereja 175
kontribucja 635
kontrmina 633
kontrolnyj post 1457
konus oskołkow 1992, k. szrap-
nielnych pul 1993
konwoj 360

korabl 1152, liniejnyj k. 1153, re-
petirujuszczij k. 1154;
komandir k. 599
kordon 643
kordonnoje raspołożenje 2309
korm 1246
korma 1773
kormowoj flag 65
korotkostwolnyje orudja 302
kerpus 646;
ekspedicionnyj k. 647, wspo-
mogatielnyj k. 648
korpusednaja artillerja 36
kosopričelnyj ogoń 1102
kotłownia—ubieżiszczje w k. 1810
kozły—most na k. 815
kraj 1865
kramola 1688
kremaljernoje naczertanije 854
kriem 1513
kriepost' 2255, k. s fortowym
pojasom 2258, k.-zastawa 2259;
maniwriennaja k. 2256, pri-

morskaja k. 2257;
 ataka k. 877. jadro k. 497
 kriepostca 394
 krieposti — wooruženje k. 2323
 kriepostnaja artillerja 29
 kriepostnoj bataljon 75
 kriptografja 660
 kriujt-kamiera 1496

kriwizna trajektorji 659
 kroki 2111, 2113, k. čelej 2112, k.
 panoramy miestnosti 2114
 kryło 1867;
 skolženje na k. 2165
 kuchnia — polewaja k. 665
 kupoł—broniewoj k. 642
 kustarnik 2598

kuzniec 1373
 kwadrat 210
 kwartira—gławnaja k. 667
 kwartirjery 983, komanda k. 983
 kwartirmiejstier 670
 kwartirnoje raspołożenje 669
 kwartiro-biwacznoje raspołożenje
 101

L

ledokoł 728
 lekko ranienyje—sbornyj punkt l.
 r. 1653
 lenty—nabiwat' l. 2191
 lesistaja miestnost' 2217
 lesnaja doroga 277
 lesnoj boj 2339
 lestnica dla wyskakiwańja na
 brustwier 262
 letat' 672
 letuczaja poczta 1366, l. poczta
 (čep' posylnych l. p.) 729,

l. poczta (posyłnyj l. p.) 433, l.
 sapa 1488
 ležaszczaja zasieka 2607
 licznyj eskadron 2134, l. sostaw
 (popołnienie l. s.) 2325
 liniejka—łazarietnaja l. 2443, sani-
 tarnaja l. 2443
 liniejnyj 558, l. korabl 1153
 linja głównych reziwow 1241, l.
 nabludienja 685, l. nabludienja
 storożewowo ochraniaenja 680,
 l. obłoženja 689, l. ognia 687,

l. okruženja 689, l. otstuplenja
 686, l. postow 690, l. sopro-
 tiwlenja storożewowo ochra-
 nienja 688, l. wystrieła 691;
 bojewaja l. 679, komunikacjon-
 naja l. 682, oboronitielnaja
 l. 684, wnutrienniaja l. 694;
 bengalskij ogoń dla obozna-
 czenja pierwoj l. 1065, obozna-
 czenja l. 2530, prochod l. 2509,
 signalizirowanje pierwoj l. 2532
 lisja nora 1807

liuk 718
logkaja artillerja 37
logkij blindaż 1802, l. minomiot

806, l. pulemiot 522, l. tank
199
lot—pieredwieńje l. 2245

lotczik 714, 1269, l.-nabludatel
941
luniet 68

L

łagier' 908, ł. dla plennych 911;
baracznyj ł. 909, pałatocznyj
ł. 912, uczebnij ł. 910, ukriep-
lonnyj ł. 913
łagiernaja postrojka 130
ława 2154
łazariet—konskij ł. 2125
łazarietnaja liniejka 2443
łazutczik 2121
łocman 1270
łodka 742, kanonierskaja ł. 517

motornaja ł. 827, podwodnaja
ł. 743, riecznaja kanonierskaja
ł. 813
łog 697
łoksodromja 698
łoktiewoj ustup 1376
łom 740
łoszad'—podrucznaja ł. 639, pod-
siedielnaja ł. 640, upriażnaja
ł. 638, wierchowaja ł. 641,
wjuczna ja ł. 637

łot 1901
łożbina—doroga w ł. 271
łożnaja ataka 872, ł. postrojka
2298
łożnoje diemonstratiwnoje diej-
stwi je 315, ł. ukriepleńje 397
łożnyj 1478
łożnyje postrojki 1685
łyżnik 849
łyży 850

M

maczta 776
magazin—etapnyj m. 746, pole-
woj m. 747, prodowolstwien-
nyj m. 749

magnitnaja strielka 486
majak 673
małaja wojna 1234
małyj priwał 1028

maniewrowat' 754
maniewrowanie—sposobnost' m.
2647

maniowr 750, obchodnyj m. 751,
odstupatielnyj m. 752;
osnownaja myśl m. 832

maniowriennaja bor'ba 2351, m.
kriepost' 2256, m. wojna 2419

manlowry — rukowoditelj m. 553,
wystupieńje na m. 2489

marodior 769

marsz 758; bojowej m. 760, for-
sirowannyj m. 762, nocznoj
m. 764;
naprawieńje m. 555, posledo-
watielnost' m. 570, reguliro-
wańje tiempa m. 1675

marszewaja disciplina 529

marszewoj bataljon 76

marszrut 683;
oboznaczeńje m. 2531, zało-
nirowańje m. 2531

maska 2614

maskirowat' 772

maskirowka 773, m. pri pomosz-

czy dymowej zawiesy 774, m.
pri pomoszczu swietowej za-
wiesy 775;
swietowaja m. 775

massa — primieniat' w m. 2329,
upotriebiat' w m. 2329

mastier—orużejnyj m. 1774

mastierowoj 1777

maszynnyj tielegraf 2199

masztab 1396, plan w bolszom
m. 1307

matierjalnaja czast' 1912;
sodierzańje m. c. 2317

matierjalnoje istoszczeńje 2684

matierjalnyj skład 1856

matierjał 777, 1912, oboznyj m.
1913, radjotielegrafnyj m. 1914,
sanitarnyj m. 780, uczebnij
m. 778

matros 771

meteorologiczeskaja służba 1881,
m. stancja 1925

meteorologiczeskije usłowja 2373,

miaso—zamorożennoje m. 796

miatież 131

miechanik 783

miel 794

miery dla razwiedki 2603

miesta — boj w nasielonnych m.
2340

miestnaja ataka 867, m. zasieka
2608

miestnost' 2205, m. boja 2216;
chołmistaja m. 2211, dostup-
naja m. 2206, lesistaja m. 2217.
niedostupnaja m. 2208, obstri-
liwajemaja m. 2209, odkrytaja
m. 2210, pokrytaja m. 2213,
trudnoprochodimaja m. 2215,
wołnistaja m, 2207;
charakter m. 2374, očenka m.
952, inżeniernaja podgotowka
m. 2297, ispolzowańje m. 2538,
kroki panoramy m. 2114, nie-
rownost' m. 888, poniżeńje m
2560, predmiot m. 1531, pri-

mieniat'sia k m. 1625, składka m. 368, udierzańje zachwaczennoj m. 2319, ugliubleńje m. 2560, ugoł m. 543, ustrojstwo m. 2288
 miestnyj amunicjonnyj park 1220, m. rezerw 1046,
 miestnyje pripasy 2616, m. sriedstwa 2616
 miesto stojanki 787, m. wydaczi kart 789, m. wygruzki 790
 miestorazpołożenje—opredieleńje m. podślusziwańjem zwuka 1151, opredieleńje m. zasieczkoj wspanyski 1150
 mieszok—ziemlanoj m. 2436
 mietkij wystrieł 2024
 mietkost' 158
 miłosierdje—siostra m. 1789
 mińa 798, m. dla pieresyłki doniesieńij 800, m. dla zagrażdienia 801;
 gazowaja m. 799, riecznaja m.

802, samodwizuszczajasia m. 2226;
 wzorwańje m. 2512
 minnaja ataka 868, m. galereja 173, m. galereja (postrojka m. g.) 126, m. wojna 2413
 minnoje zagrażdienie 1543
 minnyj aparat 1620, m. spusk 1339, m. zagradiťiel 804
 minnyje zagrażdienia 1410
 minomiot 805; logkij m. 806;
 gniezdo m. 1965
 minonosiec 2227, eskadriennyj m. 634
 miortwaja pietla 1259
 miortwoje prostranstwo 1409, 1578
 mirnoje położeńje 1988, m. wremia (szaty oficerow i niżnich czynow po m. w.) 1951
 miszeni—strielba po m. 2060
 mnimaja ćel 151
 mnogomiestnyj samolot 1333

mnogopłan 2385
 mobilizacja 809, czasticznaja m. 810, obszczaja m. 811, wsieobszczaja m. 811;
 dień m. 345, objawleńje o m. 951, upraźnienie po m. 216
 mobilizacjonnyj plan 1291, m. pojezd 1343, m. prikaz 1706, m. żurnał 514
 moguszczestwo—morskoje m. 1472
 moł 2188
 monoplán 508
 moralnoje diejstwije 310
 morie—gospodstwo na m. 1217, władenie m. 1217
 morskaja piechota 1261
 morskój transport 2236
 morskoje moguszczestwo 1472
 mortira 831
 most 814, m. na kozłach 815, m. na płotach 821, m. na sudach 820, m. na swajach 816;
 podjomnyj m. 824, pontonnyj

m. 818, postojannyj m. 819,
wisiaczij m. 822, wojennyj m.
823;
nawodka m. 1575, postroit' m.
129, postrojka m. 128

mostik 825
mostok 563
motocyklist 826
motok prowołoki 657
motornaja łodka 827

N

nabieg 2561
nabiwat' lenty 2191
nabludat' 942
nabludatiel 940, 2119, lotczik-n.
941
nabludatielnaja szczel 2097
nabludatielnyj otriad 18, n. post
1459, n. punkt 1634, 1966, n.
punkt (wspomogatielnyj n. p.)
1635
nabludatielnije punkty — oslep-
leńje n. p. 1195, schema ras-
położenja n. p. 1843
nabludienje 926, n. iz aerostata
927, n. strielby 937;

bokowoje n. 928, 929, 930,
nieposredstwennoje priamoje
n. 938, nocznoje n. 932, pria-
moje n. 933, wozdusznoje n.
936, ziemnoje n. 931;
dalnost' n. 1017, linja n. 685,
linja n. storożewowo ochranie-
ńja 680, plan n. 1295, pole n.
1413, rajon n. 1413, sosriedoto-
czeńje n. 2653, sriedstwa dla
n. 2171, ukrytje ot ziemnowo
n. 2287, wozmożnost' n. 829
nacalnik 249, n. awjacji 2099,
n. garnizona 601, n. kołonnij
252, n. oboza 1057, n. storo-

moszcznost' artilleriji -- tiazołaja a.
bolszaj m. 26
mysl — osnownaja m. maniwra
832

zewowo ochranienja 251, n.
swiazi 2100, n. sztaba 2103,
n. tielegrafnoj czasti 2102, n.
transporta 254;
artillerijskij n. 250
nacalnyj pričeł 165
nacalstwo 256
naczat' srażeńje 1719
naczeratanje w planie 851, n.
zigzagom 857, n. zmiejkoj
855;
kremaljernoje n. 854
nagromozdienje 842
nagruzka 843; stancja n. 1943
najbolszaja dalnost' 243

najmniejszy

najmniejszy pięć 164
nakat 265
nalet 847, 2497
napadnięcie — ogniewoje n. 848,
nieożidannoje n. 870
napolnyj fas 201
naprawlajuszczaja czast' 981
naprawlajuszczij 558, n. post
1458, n. punkt 1632
naprawienie 554, 2308, n. marsza
555, n. pochoda 555, n. wy-
strieła 556;
osnownoje n. 557;
pieremiena n. 2551, pristiłka
po n. 2459
naprężenie ognia 880
narząd 1606, n. na pierewozku
1712;
sutocznyj n. 1873
narieźnyje orudja 301
naruszenie pieremirja 2662
naruznyj karauł 2371
nasielonnyj punkt 791

— 349 —

nasielonnyje miasta — boj w n.
miastach 2340
nastawienie 489, 2533
nastilnyj ogoń 1096, 1111
nastiłka 2163
nastupajuszczij 841
nastupat' 840
nastupatielnaja oborona 923, n.
wojna 2420
nastupatielnoje dwizenie 761
nastupatielnyj boj 99
nastupatielnyje diejstwija -- poło-
sa n. d. 2011, snabżenie fron-
ta dla n. d. 2503
nastuplenie 863, 1051, flango-
woje n. 864, frontalnoje n.
865;
ćel n. 141, front n. 405, plan
n. 1292, podgotowitielnyje
uprażnienija k. n. 1525, pod-
gotowka n. 1608, przedmiot n.
1529, prikaz dla n. 2602, pro-

nieposredstwennoje

mieżutocznyj przedmiot n. 1530,
wremia n. 189
nasyp' 859, 860
natknut'sia 2642
naturalnaja poczwa 466
nawiesnyj ogoń 1119
nawigacja 2705
nawodczik 161, 162
nawodka mosta 1575
nawodka — priamaja n. 159;
sposoby n. 1909, toczka n. 1631,
widy n. 1909
nawodnienie 2571
niedolat 2022
niedostupnaja miestnost' 2208
nieobstrieliwajemyj 1142
nieożidannaja ataka 870
nieożidannoje napadienie 870
niepołnyj riad 1693
nieposredstwiennaja kontrataka
1518
nieposredstwiennnoje priamoje na-
bludienie 938

nieposriedstwiennyj ogoń 1066
nieprerywnost' diejstwij 183
nieprerywnyj ogoń 1070
nieprijiatel 886; obojti n. 900, od-
tiesnit' n. 1034, otbrosit' n.
1034, prognat' n. 1562, trie-
wožit' n. 885
nieprijiatelskaja artillerja—bata-
reja dla bor'by s n. artilleriej
90
nieprijiatelskije wojska 2428
nieprikosnowiennyj zapas 2587,
n. zapas ogniostrielných pri-
pasow 2588

nierownost' grunta 887, n. miest-
nosti 888
niesposobnyj k boju 890
niestrojewaja rota 621
nietronutyj grunt 466
niewidimaja cel—strielba po n. ć.
2036
nizmiennost' 895
niżnije czyny 2104;
n. czyny (sztaty oficerow i n.
c. po mirnomu wremieni) 1951
nocznaja razwiedka 1729, n. stiel-
ba 2043
nocznoj boj 2344, n. marsz 764

nocznoje dwiżenije 764, n. nablu-
dieńje 932
nocznye diejstwija 306
nora—lisja n. 1807
normalnaja dacza 1447
nos 349
nosilszczik 2229
nosilki 896
nosimyj instrument 1916
nożnicy dla prowoloki 897
nrawstwiennoje istoszczenije 2685
nuajo 1669
nuždy—raszczot n. 914

O

obchod 901, 1176, o. opornych
punktow 2492
obchodiaszczeje flankirowanie
1176
obchodnyj maniovr 751
obiortywanie 91
objawlenie o mobilizacji 951, o.

o prekraszczeniji pieremirja
2506, o. wojny 2505
obłożenie 905, 1173, linja o. 689
obłożyt' 1172
obmundirowanie — polewoje po-
chodnoje o. 2271
obojti nieprijiatela 900

oborona 916, o. pobiereżja 922,
o. rieki 921;
aktywnaja o. 918, nastupatiel-
naja o. 923, passivnaja o. 917,
protiwosamolotnaja o. 957, pro-
tiwotankowaja o. 956;
front o. 406. plan o. 1293,

plan protiwosamolotnoj o. 1294,
uczastok o. 1243, zona o. 1243
oboronitielnaja linija 684, o. po-
łosa 1243, o. rieszotka 656, o.
wojna 2415
oboronitielnoje położenie 1429
oboronitielnyj blindaż 1800, 1805,
o boj 94, 2341, o. front 406,
o. ogoń 1086, o. trawiers 1442
oboronitielnyje diejstwija—połosa
o. d. 2010
oborudowanie pozycji 2299
oboz 2179, o. pierwawo razriada
2182, o. wtorowo razriada
2180;
batarejnyj o. 2181, połkowoj o.
2184, prodowolstwiennyj o. 582;
naczalnik o. 1057
oboznaczať 2528
oboznaczenie 1200, 2260, o. čeli
1202
oboznaczenie dorog 1201, o. liniji
2530, o. marszruta 2531;

bengalskij ogoń dla o. pierwoj
liniji 1065;
o. czastiej (połotno dla o. c.)
1317
oboznyj matierjał 1913
oboznyje czasti 2433
obozy—kołonna o. 588
obratnyj skat—pozycja na o. s.
1483
obraz diejstwija 1463
obryw 2294
obserwacjonnaja armja 18
obserwacjonnyj plan 1295
obstanowka 1427;
bojewaja o. 1428;
obuczenia w usłowjach wojen-
noj o. 217
obstrieliwajemaja miestnost' 2209,
o. płoszczad' 1415
obstrieliwajemoje prostranstwo
1418
obstrieliwanie samolotow 1187
obstrieliwat' 1184

obstriel pola 1099;
pulemiotnyj o. 1186;
gorizontalnaja płoszczad' o.
1417, pole o. 1415, przedmiot
o. 138, proczistka pola o. 965,
wiertikalnaja płoszczad' o 1416
obszczaja ataka 871, o. kontr-
ataka 1519, o. mobilizacija 811
obszczij plan diejstwij 1306, o.
prikaz 1707, o. rezierw 1045,
o. sbor 2635
obsziwka 1468
obuczenie 2476, 2526, o. w usł-
owjach wojennoj obstanowki
217
obyknowiennaja faszina 373
obyknowiennoje pochodnoje dwi-
zenie 766
očenka miestnosti 952, o. razsto-
jańja 954
ochrana 1181, o. bieregow 961,
o. granic 958, o. komand-
nawo sostawa 2265, o. po-

bierzja 2002, o. putlej so-
obszczenja 959, o. żeleznoj
dorogi 960

ochraniajuszczaja czast' 997

ochraniat' 1178, 1179

ochranienje 192, 2263, o. flangow
2266, o. otdycha 2268, o. po-
chodnawo dwizenja 2267, o.
wojsk 2269;
bojewoje o. 193, bokowoje o.
1999, 2264, pochodnoje o. 2267,
somknutoje o. 195, storozhe-
woje o. 191;

linja nabludienja storozewowo
o. 680, linja soprotiwlenja stor-
ozewowo o. 688, naczalnik
storozewowo o. 251, sluzba
o. 1890, sluzba storozewowo
o. 1872, smiena storozewowo
o. 2666, wystawlenje storozhe-
wowo o. 2305

chwat 1199

oczered'—batarejnaja o. 1824, po-
wierocznaja o. 1826

oczerednoj ogoń 2056

oczistit' 963, 1168

oczistka 962, o. okopow 968

ocziszczenje 2474

odinakowaja wysota — czasti na
o. w. 1008

odinocznaja pierekidnajasapa 1794

odiozda 2270

odnokamielnaja faszina 370

odnomiestnyj samolot 1326

odnoobraznaja cel 140

odnostoronnieje zaniatja — takti-
czeskie z. o. 215

odnowremiennyje ataki 862

odpusk amunicji (dniewnoj o a.)
347, o. ogniestrielnich pripa-
sow (dniewnoj o. o. p.) 347,
o. sjestnych pripasow (dniew-
noj o. s. p.) 348

odstupatielnoje dwizenje 765

odstupatielnyj maniovr 752

odstuplenje 1049

odtiazka 652

odtiesnit' neprijatiela 1034

odzyw 1050

oficer ordinariec 1056, o. po oso-
bym poruczenjam 1056, o.
radjotelegrafist 1052, o. raz-
wiedczik 1060, o. dla swiazi
735, 1055, o. zawiedujuszczij
razwiedkoj 1058;
starszij o. 2619

oficerskij dozor 1252

oficery -- sztaty o. i niznich czi-
now po mirnomu wremieni
1951

ogni—bengalskije o. 1139;

signalizacija pri pomoszczi is-
kusstwiennych o. 2077

ogniemiot 808

ogniestrielnoje oruzje 115

ogniestrielnije pripasy 11, dniew-

noj otpusk o. p. 347, dniewnoj raschod o. p. 2682, nieprikosnowiennyj zapas o. p. 2588, popołnieńje o. p. 2326, skład o. p. 1854, snabżeńje o. p. 2502, 2579, wydacza o. p. 2478

ogniewaja disciplina 530, o. siet' 1845, o. zawiesa 1133

ogniewoj boj 2343, o. udar 882

ogniewoje napadieńje 848, o. presledowańje 1470

ogon' 1062, 2029, o. po batarejam protiwnika 1185, o. bierego-woj artilleriji 2030, o. w głubinu 1077, o. oznaczennym czisłom patronow 2046, o. s piererywami 1108, o. na porażeńje 1117, o. s postojannym prićelom 1069, 2033, o. w spinu 1123, o. szkałoj 1113, 2034, o. po zakonczennoj pri- strielkie 1127;

artillerijskij o. 1063, bengalskij o. dla oboznaczeńja pierwoj linii 1065, bezpokojaszczij o. 1082, biegtij o. 1121, 1828, czastyj o. 1110, dalnij o. 2063, diejstwitielnyj o. 1117, flankirujuszczij o. 1067, frontalnyj o. 1071, kosoprićelnyj o. 1102, nastilnyj o. 1096, 1111, nawiesnyj o. 1119, nieposredstwiennyj o. 1066, nieprerywnyj o. 1070, oboronitielnyj o. 1086, oczerednoj o. 2056, orudijnyj o. 1074, 1825, oslepitielnyj o. 1093, otliczitielnyj o. 2176, otwietnyj o. 1091, pierekriestnyj o. 1080, poddierziwajuszczij o. 1126, podgotowitielnyj o. 1109, prodolnyj o. 2045, razruszitielnyj o. 1068, 1084, rikoszetnyj o. 1088, rużejnyj o. 1079, sosriedotczennyj o. 1136, topowyj,

o. 2177, udarnyj o. 1124, uragannyj o. 1078, wiertikalnyj o. 1094, wniezapnyj o. 1083, 2613, zagradielnyj o. 1090, 1132, 1135,

czastota o. 416, dannyje o. 220, diejstwije o. 313, diejstwitielnost' o. 1870, diemonstracija o. 1138, dierżat' pod o. 2253, linja o. 687, napriażeńje o. 880, osiābleńje o. 2670, otkryt' o. 1720, otkrytje o. 1721, pierenos o. 1561, 1592, plan zagradielnawo o. 1296, poddierziwat' o. 2320, poddierżka o. 2451, podgotowka o. 1609, połnoje podgotowleńje o. 1610, połosa diejstwitielnawo o. 1420, połosa zagradielnawo o. 1414, 2015, powierka o. 631, predupreżdieńje o. 1107, prekraszczeńje o. 1573, 2595, presledowańje o. 1101, raspre-

dielenje o. 2284, razdielenje o. 1717, signal dla zagradietelnawo o. 2085, sila o. 1848, sledowat' neposredstwiennno za zagradietelnym o. 1604, skorost' o. 2204, 2140, sosriedotoczenje o. 2654, tocznost' artillerijskawo o. 238, topograficzeskaja podgotowka danych o. 1612, uprawlenje o. 549, widy o. 1687, wozobnowlenje o. 2549

ograniczennaja cel — boj s o. celju 2336

okolodok 492

okonczenje boja—doniesienje po o. b. 1667

okop dla rezierwow 1753, o. dla stielby s kolena 1752, o. dla stielby sidia 1755, o. dla stielby stoj 1756, o. dla stielka 2403;

bezbrustwiwny o. 1754, stiel-

kowyj o. 1751, trawiersnyj o. 1775

okopnyj boj 2350

okopy—czistilszczik o. 212, oczistka o. 968, pierekreszczienje o. 1869, sistiema o. 2092

okraina 1865

okrug--komiendant etapnawo o. 598

okruzenje 1173, 1199, linja o. 689

okupacja 1156, o. strany 2563

okupacjonnaja armja 19

okupirowanje 1156

operacija 305

operacjonnyj plan 1284, o. prikaz 1708, o. rajon 948, o. rajon armji 950

opornoje gnieздо 2513

opornyj punkt 1639, o. punkt (promiezutocznyj o. p.) 341

opornyje punkty — obchod o. punktow 2492

opoznatielnyj znak 2674

opredielenje miestorazpolozhenja

podslusziwanjem zwuku 1151, o. miestorazpolozhenja zasieczkoj wyspyzki 1150, o. razstojanija 954

opticzeskaja signalizacija 2080, o. signalizacija (punkt o. s.) 1460, o. swiaz (siet' o. s.) 1839, o. stancja (centralnaja o. s.) 172

opticzeskij punkt 1460

opustoszenje 1918

opuszka 1865

ordinarczeskaja sluzba 1880

ordinariet—bojewoj o. 432, konnyj o. 434, pieszyj o. 435; oficer o. 1056

orjentir 1641, 2672

orjentirowka 1170

orjentirowocznyj punkt 1640

ortodromja 1171

orudijnaja kolonna 575, o. platforma 1312, o. ploszczadka 1960, 1961

orudijnyj fejerwierkier 338, o. ogoń 1074, 1825

orudja — dlinnostwolnyje o. 299, gładkostwolnyje o. 300, korotkostwolnyje o. 302, narieznije o. 301;

ustanowka o. na pozicji 2307

orudje 322, 858, o. na awtomobilnoj ustanowkie 330, o. na rielsowoj ustanowkie 325;

osnoŭnoje o. 323, polewoje o. 326, protiwoszturmowoje o. 329, protiwotankowoje o. 327

orudje — transzejnoje o. 321, zienitnoje o. 328;

blindaż dla o. 1801

orużejnyj mastier 1774

oruże 113;

awtomaticzeskoje o. 119, biełoje o. 114, ogniestrielnoje o. 115, repetirujuszczaje o. 117, soprowożdajuszczaje o. 120,

wspomogatielnoje o. 116; słożyť o. 2663

osada 905

osadka 2559

osadnaja artillerja 41, o. wojna 2414

osadnyj park 1224

osaždat' 1172

oskołki — blindaż protiv o. 1806, diejstwije o. 312, konus o. 1992

oskołok snariada 1022

oslepitielnyj ogoń 1093

oslepleńje dymowymi snariadami 1194, o. nabludatielnych punktow 1195

osłabieńje ognia 2670

osnowańje 185

osnownaja mysl maniwra 832

osnownoje naprawleńje 557, o. orudje 323

osobaja sieť 1844, o. zadacza (polut s. o. zadaczaj) 708

osobyje snariady 12

ostow sieti 2117

oswieszczėnje 1198

oswietitielnyj snariad 1356

oswietitielnyje snariady — strielba o. snariadami 2051

oś diejstwija 1190, o. dwiżeńja 1192, o. poworota 1193, o. swiazi 1191, o. zachoźdieńja 1193

otbornyj strielok 2068

otbrosit' 1033, o. neprijatiela 1034

otdieleńja — kołonna po o. 586

po **otdieleńjam** 1821

otdieleńje 279, 1540, 1812, raboczaje o. 2618

otdielnaja eskarpowaja stienka 2110

otdielnyj bataljon 79, o. polewoj karauł 1282

otdielonnyj komandir 1822

otdych 1464

otkos — jestiestwiennyj o. 1983

otkryť 1035, o. ogoń 1720

otkrytaja batareja 334, o. ćel

otkrytaja

142, o. miestnost' 2210, o.
pozycja 1967, o. pozycja (striel-
ba s o. p.) 2057, o. siła (ataka
o. s.) 879
otkrytje ognia 1721
otliczitielnyj ogoń 2176
otliw 1026
otlot 1021
otłogost' 2638, o. rwa 2161;
zadniaja o. 1984
otmiel 794
otmietka 1645
otpor—pozycja o. 1480

padienje 2572, ugoł p. 544
pakiet—indywidualnyj p. 1162
palisad 1208
pałatka 844
pałatocznyj łagier' 912
pałuba 1404
pałubnaja bronja 1218

— 356 —

otrawlenje gazom 2626
otrażatielnyj boj 94
otrażenje ataki (dieżurnaja czast'
dla o. a.) 1401, o. szturma
1025
otriad 978, o. tiazołoj awacji
357;
awjacionnyj o. 355, bokowej
o. 979, dezinfekcionnyj o.
574, istriebitielnyj o. 356, na-
bludatielnyj o. 18, partizan-
skij o. 1232, pierewiazocznyj
o. 620, podwiżnoj bokowej o.
2000, prikrywajuszczij o. 986,

panika 1440
panorama — kroki p. miestnosti
2114
paralel 1761
parapiet 1536
park 1219; armiejskij sanitarnyj
p. 1226, artillerijskij p. armji

parnyje

razwietywatielnyj o. 358, sa-
mostojatielnyj o. 999, stoja-
szczij bokowej o. 2001
otsiek 1540
otsrocza 1032
otstałyj 769
otstupatielnoje sraženje 95
otstupatielnyj boj 95, 2342
otstuplenje—linja o. 686
otwietnyj ogoń 1091
owrag 494, 1231
oznaczennoje czisło patronow —
ogon o. czisłom p. 2046

1227, awjacionnyj p. 1222,
awtomobilnyj p. 1225, miest-
nyj amunicjonnyj p. 1220,
osadnyj p. 1224, polewoj in-
żeniernyj p. 585, pontonnyj
p. 581, 817
parnyje postv dla swiazi 1692

P

parochod

parochod 1230
partizan 1233
partizanskaja komanda 1232, p.
wojna 1234,
partizanskij otriad 1232
partja 1232
parus 2703
parusnoje sudno 2704
pasażirskij awtomobil 1783
passiwnaja oborona 917
patron 834, chołostoj p. 836,
uczebnyj p. 835
patronnaja dwukołka 2439, p.
powozka 2439
patrony—ogoń oznaczennym czi-
słom p. 2046, podnoszczik p.
13, pitańje p. 2326, strielba
chołostymi p. 2042, wynut' p.
1716
peleng—stroj p. 2152
periskop 1258
perspektiwnaja sjomka 2116
piechota 1260, bieregowaja p. 1261,

— 357 —

morskaja p. 1261; samolot p.
1331
piechotinieć 1262
piechotnaja diwizja 288, p. siet'
1840, p. striekowaja pozicja
1968
piechotnyj fort 340, p. sapior 1796
pierebiezczik 2631
pierebieżka 1864
piereborka 459
pierechod 1547, 1553, p. na po-
rażeńje 1548, p. wojsk 1559;
dniewnoj p. 1560
pieredacza 1582, p. prikazanij
1583, p. swiedienij 1584
pieredki—sniatje p. 1031, wziat'
na p. 2597
pieredniaja czast' sapy 204
pieredniji, skat 1985
pieredok 1601
pieredowaja jedinica 500, p. po-
łosa 1482

pieremieszczenie

pieredowej pierewiazocznyj punkt
1638
pieredwiżenje lotom 2245, p. wojsk
1581, p. wpiereod 1465, p. po
zeleznoj dorogie 2246
pieredwiżnoje prepiastwije 1588
pieregoworszczik 1229
pieregruppirowat' 1544
pieregruppirowka 1545
pierekidnaja sapa 1792, dwoj-
naja p. s. 1793, odinocznaja
p. s. 1794
pierekriestnyj ogoń 1080
pierekrieszcziwańje kołonn 661,
p. okopow 1869, p. w po-
chodnom dwiżeńji 662
pierekriostok 1868
prielot 1555, 2021
pieremiena čeli 2665, p. fronta
2667, p. naprawleńja 2551, p.
pozicji 2669
pieremieszczenie artillerji 1579

pieremieszłwanie

pieremieszłwanie kołonn 1433
pieremirje 2628;
naruszenie p. 2662, objawienie
o przekraczaniu p. 2506
pierenos ognia 1561
pierenosnaja zasieka 2609
piereprawa 1554, p. przez riekę
1566, p. na sudach 1567
piererywczataja cel 147
piererywy—ogon s piererywami
1108
pierestrietka 1473
pieresylka 1582, p. prikazani
1583, p. swiedienij 1584;
p. doniesienij—sbornyj punkt
dla p. d. 1860, snariad dla p.
d. 1355, sobaka dla p. d. 1266,
wydwinutyjbornyj punkt dla
p. d. 1861
pierewał 1558
pierewiazka — faszinnaja p. 1595
pierewiazocznyj otriad 620, p.
punkt 1636;

— 358 —

glównyj p. p. 1637, pieredo-
woj p. p. 1638
pierewies ognia 1592, p. w sried-
stwach 1594, p. w wozduchie
1593;
czislennyj p. 1591
pierewodczik 2218
pierewoz 2232, p. po zeleznoj
dorogie 2246
pierewozka 1600, nariad na p.
1712
pieriod bojow 1148, p. srazenia
374, p. zakreplenia 1147,
p. zastoja 1149, p. zatiszja
1149
pierwaja linja — bengalskij ogon
dla oboznaczenia p. l. 1065,
signalizowanie p. l. 2532
pierwyj razriad—oboz p. r. 2182
pieszaja artillerja 43
pieszczanaja poczwa 464
pieszyj ordinariec 435, p. posyl-

placdam

nyj 435, p. stroj (boj w p. s.)
2345
pietla—miortwaja p. 1259
pik 2388
pika 671
pikirowanie 899
pillers 1981
pistolet 1272, p. s prikładom 1273,
p.-pulemiot 1274;
awtomatyczeskij p. 1274, 1276,
rakietyj p. 1275
piśmiennyj prikaz 1709
pitanie amuniciej 2326, p. patro-
nami 2326
pitatielnyj punkt 1942
plen 889, sdawat'sia w p. 1369,
wziat' w p. 2542, zachwat w
p. 2543
plennyj 509, dopraszivat' p. 58, za-
chwat p. 2543
plennyje—łagier' dla p. 911
pletien 1313
placdam 1279

poczta

plac-komiendant 600

**plan 1283, p. awiacjonnoj raz-
wiedki 1298, p. bitwy 1305,
p. boja 1305, p. w bolszom
masztobie 1307, p. diejstwija
artilleriji 1303;**

p. dziełstw (obszczij p. d.) 1306, p. nabludieńja 1295, p. nastupieńja 1292, p. oborony 1293, p. protivosamolotnoj oborony 1294, p. razruszeńja 1311, p. sieti 1299, p. swiazi 1290, p. transportow 1301, p. upotrebieńja 1302, p. upotrebieńja artilleriji 1303, p. upotrebieńja awjacji 1304, p. zagraditielnawo ognia 1296; konckracijonnyj p. 1288, mobilizacijonnyj p. 1291, obserwacijonnyj p. 1295, operacijonnyj p. 1284, reljefnyj p. 1308, topograficzeskij p. 1300; naczerťanie w planie 851

płaniowanie 2164

plaskogorje 1319

piatforma 720, orudijnaja p. 1312

pławuczeſt' 1336

pławuczij dok 236

płaskost' 1760

płoszczad' — obstrieliwajemaja p.
1415;

p. obstrieła – gorizontalnaja p.
o. 1417, wiertikalnaja p. o.
1416

пłoszczadka — orudijnaja p. 1960,
1961

plot 2249

plotina 458

ploty—most na p. 821

pobieda — rieszitielnaja p. 2701

pobieg 2632

pobierežje 2464; **oborona** p. 922,
ochrana p. 2002

pochod 758, 2507, dyscyplina w
p. 529, naprawienie p. 555,
postrojenie dla p. 2279, czas

p. 2138, wystąpienie w p.
2511

poходnaja dyscyplina 529, p. ko-
łonna 578, p. zastawa 194, p.
zastawa (gołownaja p. z.)
2120

pochodnoje dwiżeńje—głębina p. d. 420, obywatelstwo p. d. 766, ochronienie p. d. 2267, pieriekrieszcziwanie w p. d. 662, posleadowatielnost' p. d. 570, prikaz dla p. d. 2601, raspredieleńje dla p. d. 1395, stroj p. d. 2150;
p. obmundirowanie (polewoje p. o.) 2271, **p.** ochranienie 2267

poходnyj stroj 2150

poczta—gołubinaja p. 1365, letu-
czaja p. 1366, polewaja p.
1367;

ćep posylnych letuczej p.
729, posylni l. p. 433

pocztowyj gołub' 429;
 gołubiatnia p. gołubiej 431
poczwa 460; bołotistaja p. 461,
 grawienistaja p. 468, kamieni-
 staja p. 463, naturalnaja p.
 466, pieszczanaja p. 464, raz-
 rychlonnyja p. 465, skalistaja
 p. 467
podchođ 266, 1603, 1624
podezinionnyj 1391
poddierżka 1453, 2449, p. ataki
 2450, p. ogniom 2451;
 wzaimnaja p. 1439
poddierżki 1398; wołna p. 366
poddierżiwajuszczij ogoń 1126
poddierżiwat' ogoń 2320
podgotowitielnoje upraźnienie
 218
podgotowitielnyj ogoń 1109
podgotowitielnyje upraźnienia k
 nastupieńju 1525
podgotowka 1607
podgotowka dla diejstwij 2296, p.

ognia 1609, p. nastupieńja
 1608;
 artillerijskaja p. 1613, inże-
 niernaja p. miestnostl 2297,
 inżeniernaja p. pola boja 2297,
 połnaja p. strielby 1610, topo-
 graficzeskaja p. danych ognia
 1612
podgotowienie tyła pozicji 1623;
 połnoje p. ognia 1610
podjom 2548
podjomnyj most 824
podkrieplenie 1453, 2545
podnos 241
podnoszczik patronow 13
podoszwa głasisa 1386, p. gory
 1378
podrucznaja łosząd' 639
podrywnik 803
podsiedielnaja łosząd' 640
podstusziwanie 1883, opredieleńje
 miestoraspołożenja p. zwuka
 1151, post dla p. 1461

podstup 234, 266, 1624
podszipnik—upornyj p. 741
podtianut' 1602
poduczastok 1379
podwigat'sia—sposobnost' p. 2649
podwiżnaja awjacionnaja baza
 1223, p. ćel 148, p. ćel (striel-
 ba po p. ć.) 2038, p. kołonna
 577, p. żeleznodorożnaja rota
 619
podwiżnoj bokowej otriad 2000
podwodnaja łodka 743
podwoz 258
pogranicznaja straża 2003
pogrieb dla snariadow 745
pogruzka 843;
 prikaz o p. 1714
poisk 2497, p. dozorow 2498
pojas fortow 1265;
 kriepost' s fortowym p. 2258
pojezd bania 1342;
 broniewoj p. 1345,

mobilizacyjnyj p. 1343, sanitarnyj p. 1347

pojezda—boj broniowych p. 2346
pokrytaja miestnost' 2213

pokrytje 2019

pole bitwy 1407, p. boja 1423, 2216, p. brani 1423, p. nabludieńja 1413, p. obstrieła 1415; obstrieł p. 1099, inżyniernaja podgotowka p. boja 2297, priwiedieńje w poriadok p. srażeńja 966, proczistka p. obstrieła 965

polewaja artillerja 44, p. batareja 336, p. chlebobiekarnia 1264, p. fortifikacija 396, p. kuchnia 665, p. poczta 1367, p. służba (ustaw p. s.) 1674, p. wojna 2419

polewoj binokl 699, p. hospital 2126, p. inżyniernyj park 585, p. karauł 1281, p. karauł (otdielnyj p. k.) 1282, p. maga-

zin 747, p. sud (wojenno-p. s.) 1797

polewoje orudje 326, p. pochodnoje obmundirowańje 2271

policejskaja komanda 987, p. służba (post dla p. s.) 2369
poligonalnyj front 856

polot 701, p. s. osoboj zadaczej 708, p. na prodołżitielnost' 703, p. dla swiazi 704; artillerijskij p. 702, bombardirowocznyj p. 706, gruppowoj p. 181, 561, istrebitielnyj p. 705, razwiedocznyj p. 707; postrojeńje p. 2148, stroj p. 2148, p. snariada—wremia p. s. 188

połk 1629;
starszjy wracz p. 678

połkowaja komanda swiazi 985
połkowoj oboz 2184, p. uczastok 976, p. wracz 678

połnaja dacza 1449, p. podgo-

towka stielby 1610, p. profil 1497

połnoje podgotowleńje ognia 1610

połosa 1235, p. ataki 1242, p. diejstwija 1237, p. diejstwiatielnawo ognia 1420, p. nastupatielnych diejstwij 2011, p. oboronitielnych diejstwij 2010, p. zagradiatielnawo ognia 1414, 2015;

aktiwnaja p. 2011, oboroniatielnaja p. 1243, pieredowaja p. 1482, porażajemaja p. 1419, skrytaja p. 1422; głubina p. 422

połotniszcza—signalizacija p. 2079
połotno dla oboznaczeńja czastiej 1317, p. żeleznoj dorogi 2223; signalnoje p. 1316, ukazatielnoje p. 1318

położenie 1427, bojewoje p. 1428, ischodnoje p. 1387, mirnoje p. 1988, oboronitielnoje p. 1429,

takticzskoje p. 1430, wojen-
noje p. 1953, 1989
połutank 1486
połuwzwod 337
pomoszcz raniennym 1434
poniżenije miestnosti 2560
ponton 1436
pontonir 1437
pontonnoja dieło 1438
pontonnij most 818, p. park 581,
817
pontonszczik 1437
popadienie—wierojatnost' p. 1490,
popadienie w cel 2024
popierecznaja galereja 174
popierecznoje sojedinienie 739
popołnienie 2324, p. licznawo so-
stawa 2325, p. ogniestrielnich
pripasow 2326, p. snariadow
2326
porażajemaja połosa 1419
porażajemoje prostranstwo 1421,
1425

porażenije 560, 1444, ogoń na p.
1117, pierexod na p. 1548
porcja—rzezierwnaja p. 1448, ze-
leznaja p. 1448
porcjonnyj skot 136
poriadok 2145, p. rabot 572 p.
spieszności 572;
priwiedienie w p. pola srażeńja
966, rozmieszczenie w szach-
matnom p. 2310, wozstano-
wlenie p. 1627
poroch—zariad p. 723
porom 1500
port 1450
poruczenija—oficer po osobym p.
1056
poruczenie 2661
posadka 675, prikaz o p. 1714
posiołok 1621
posledowatielnost' atak 571, p.
marsza 570, p. pochodnawo
dwiżenja 570

posledowatielnyje ataki 861, p.
usilja 2515
posledstwija strielby 1871
posriednik 1702
post 1456, 1955, p. komandira
1959, p. dla podśłusziwanja
1461, p. dla polićejskoj służby
2369;
komandirskij p. 1959, konnyj
p. 208, kontrolnyj p. 1457, na-
bludatielnyj p. 1459, napra-
włajuszczij p. 1458, untierofi-
čerskij p. 209, storozewoj p.
207, 1958, 2006;
wystawit' p. 1455
postiepiennaja ataka 876
postojannyj most 819, p. pričeł
168, p. pričeł (ogoń s. p. p.)
1069, 2033
postroit' 2312, p. most 129
postrojenije 2276, p. dla ataki
2278, p. w głubinu 2277, p.
dla pochoda 2279, p. polota

2148, p. w szarinu 2283, p. dla szturma 2281;
bokowoje p. 2282
postrojka dorog 127, p. minnoj galerei 126, p. mosta 128;
fłankirujuszczaja p. 1962, łagiernaja p. 130, łożnaja p. 2298
postrojki—łožnyje p. 1685
posty—lińja p. 690, parnyje p. dla swiazi 1692
posylnyj letuczej poczty 433;
konnyj p. 434, pieszyj p. 435
posylnyje—čep' p. letuczej poczty 729
potieria 1994
potieri—wojennyje p. 1995
potierna 1471
potołoczna faszina 371
powar 664
powierchnost' čeli 1475;
ustrojstwo p. 2288
powierka ognia 631, p. stiepieni

razruszeńja 632;
dozor dla p. 1689
powieroczna oczered' 1826
poworot 2630;
oś p. 1193
poworotnaja basznia 2392
powozka 2438, instrumentalnaja p. 2442, patronnaja p. 2439, prodowolstwiennaja p. 2444, sanitarnaja p. 2441, wieszczewaja p. 2440
powozki—wmiestimost' p. 1403
pozicja 1479, 1955, p. batarei 1957, p. na grebnie 1971, p. na obratnom skatie 1483, p. otpora 1480, p. prožektora 1969; artillerijskaja p. 1956, ischodnaja p. 1767, ischodnaja p. dla szturma 1484, komandujuszczaja p. 1963, otkrytaja p. 1967, piechotnaja strielkowaja p. 1968, szturmowaja p. 1767, zakrytaja p. 1972;

batareja na p. 89, oborodowańje p. 2299, pieremiena p. 2669, podgotowleńje tyła p. 1623, prisposobleńje tyła p. 1623, strielba s otkrytoj p. 2057, strielba s zakrytoj p. 2059, ustanowka orudij na p. 2307, zaniatje p. 2564
pozicjonna bor'ba 2349, p. fortifikacija 398, p. wojna 2418
pozicjonnyj boj 2349
pożywnoj signal' 2090
pożarnaja triewoga 9
prawiła strielby 1491
prawo—wojennoje p. 1492
predieł wiłki (bliźnij p. w.) 453, p. wiłki (dalnij p. w.) 452, p. własći 2569
predieły wiłki 454
predmiot 1526, p. miestnosti 1531, p. nastupleńja 1529, p. nastupleńja (promiežutocznyj p. n.) 1530, p. obstrieła 138

predmostje 1533
 predochranielnijj aparat 1618
 predpołożenje — taktičeskoje p. 1617
 predprijatja 1538
 predupreždjenje ogniom 1107
 predwaritielnijj prikaz 2591
 predwaritielnoje rasporiażenje 2591
 pregrada 1542, 2590
 pregraždjenje rwa 2624
 prekraszczenie boja 1574, p. ognia 1573, 2595, p. pieremirja (objawlenie o p. p.) 2506, p. wojennych diejstwij 2594
 prekratit' boj 1571
 preodolewanie prepiatstwij 1511
 prepiatstwija — prochod w p. 2488, razruszenie p. 894, strielba po p. 2054, ustranienie p. 2311

prepiatstwije 1585, iskusstwiennoje p. 1590, jestiestwiennoje p. 1588, pieredwiżnoje p. 1588 a
 prepiatstwowanie 2540
 presledowanie 1469, p. ogniom 1101;
 ogniewoje p. 1470
 presledujuszcziye czasti 1007
 przewyszat' 439
 priamaja nawodka 159
 priamoje nabludienie 933; p. nabludienie (nieposredstwiennoje p. n.) 938
 pričet 163, naczalnij p. 165, najmiesziz p. 164, postojannij p. 168;
 ogoń s postojannym pričetom 1069, 2033; umieńszit' p. 1866, uwieliczit' p. 2480; wybor p. 2463
 prigodnost' dla wojny 2640
 prijomnij pokoj 492

prikaz 1703; p. po czasti 1705, p. dla nastuplenja 2602, p. dla pochodnawo dwizenja 2601, p. o pogruzkie 1714, p. o posadkie 1714;
 czastnij p. 1711, mobilizacjonnyj p. 1706, obszczij p. 1707, operacjonnyj p. 1708, piśmiennij p. 1709, predwaritielnij p. 2591, słowiesnyj p. 1713
 prikazańja — pieredacza p. 1583, pieresyłka p. 1583
 prikazańje 1703, p. dla boja 1704;
 słowiesnoje p. 1713
 prikazat' 2604
 prikład — pistolet s p. 1273
 prikomandirowanie 1606
 prikrytje 986, 1181, p. fłangow 1182
 prikrytyj put' 273
 prikrywajuszczaja czast' 986, 988

prikrywajuszczij otriad 986
 prikrywat' fłang 1179
 priliw 1616
 primieniat' w massie 2329
 primieniat'sia k miestnosti 1625
 primienieńje — takticzekoje p.
 2620
 primorskaja kriepest' 2257
 primykajuszczije czasti 507
 prinimajuszczaja stancja 1928,
 p. stancja radjotielegrafa 1929
 priostanowleńje boja 2629, p.
 bor'by 2629
 pripasy — miestnyje p. 2616,
 ogniestrielnije p. 11;
 dziennoj otpusk ogniestriel-
 nych p. 347, dziennoj otpusk
 sjestnych p. 348, dziennoj
 raschod ogniestrielnich p.
 2682, nieprikosnowiennij za-
 pas ogniestrielnich p. 2588,
 popołnieńje ogniestrielnich p.
 2326, skład ogniestrielnich

p. 1854, snabżeńje ogniestriel-
 nymi p. 2502, 2579, wydacza
 ogniestrielnich p. 2478
 prisluga 943, zapasnaja p. 945
 prispособleńje tyła pozicji 1623;
 signalnoje p. 2300
 pristrielannoje razstojańje 1020
 pristrielka 2456, p. po dalnosti
 2458, p. po naprawleńji 2459,
 p. razrywami 2461, p. udar-
 nymi wystriełami 2462;
 ogoń po zakonczennoj p. 1127,
 snariad dla p. 1360, strielba
 bez p. 2066
 pristup 1624, 2132
 priwał 1027, bolszoj p. 1029, ma-
 łyj p. 1028
 priwiaznoj aerostat 63
 priwiedieńje w poriadok pola
 srażeńja 966
 priz 1976
 priznaki ataki 1203
 probit'sia 1506

probiwnaja sposobnost' 1849, 2650
 probiwnoje diejstwije 316, 1508
 proboina 350
 probytje defilé 1549
 prochod 1547, 1551, p. linji 2509,
 p. w prepiatswijach 2488;
 punkt p. 1643
 prochodimyj 828
 prochodit' 1510
 prochoźdieńje 1512, 1553
 proczystka pola obstriela 965
 prodolnyj ogoń 2045
 prodolžitel'nost' — polot na p. 703
 prodowolstwiennaja powozka 2444
 prodowolstwiennij oboz 582, p.
 magazin 749, p. punkt 1942,
 1944, p. skład 1859, p. trans-
 port 582
 prodowolstwiije 2593, 2710;
 zapasnoje p. 2711;
 snabżeńje p. 1897
 profil — głasisoobraznaja p. 1498
 połnaja p. 1497

prognat' neprijatiela 1562
 proizvoditelnost'—dniwnaja p.
 2477
 proiti wbrod 1509
 proklamacja 1499
 promiežutocznaja stancja 1930
 promiežutocznyj kaponir 2228, p.
 opornyj punkt 341, p. pred-
 miet nastupleńja 1530
 promiežutok 795
 pronikańje 2404
 propawsziz bez wiesti 2558
 propusk 481
 prorwat' front 1570
 prorwat'sia 1506
 proryw 1572
 prosieka 1576
 prosiojka — detonirujuszczaja p.
 2365
 prostranstwo boja 949;
 miortwoje p. 1409, 1578, ob-
 strieliwajemoje p. 1418. pora-

zajemoje p. 1421, 1425;
 wyigrat' p. 2702
 protiaženje čeli 1699
 protiwnik 886, 1520;
 ogoń po batarejach p. 1185,
 sbliženje s p. 767
 protivosamolotnaja artillerja 45,
 p. oborona 957, p. oborona
 (plan p. o.) 1294
 protivosamolotnyj pulemiot 523
 protivoszturmowaja artillerja 46
 protivoszturmowoje orudje 329
 protivoszturmowyj koł 567
 protivotankowaja oborona 956,
 p. wintowka 525
 protivotankowoje orudje 327
 protivotankowyj 1514, p. fort
 392
 protivudar 1523
 prowod 1597;
 zapasnoj p. 1596
 prowodnik 1596
 prowołocznoje zagraždenije 1587

prowołocznyj cylindr 2332, p. za-
 bor 1337
 prowołocznyje zagraždenija 1842,
 prowołoka—koluczaja p. 278;
 motok p. 657, nožnicy dla
 p. 897
 prožektor 1671, p. na tumbie
 1672;
 pozicja p. 1969
 pula 1354
 pulemiot 520, pistolet-p. 1274;
 logkij p. 522, protivosamo-
 lotnyj p. 523, rucznoj p. 524-
 tiažolyj p. 521
 pulemiotnoje gnezdo 426, 1964
 pulemiotnyj obstrieł 1186, p. untier
 oficer 527
 pulemioty—strzelba po p. 2040
 puli—konus szrapnielnych p. 1993
 punkt 1955, p. ataki 1633, p.
 optičeskoj signalizacii 1460,
 p. prochoda 1643;
 etapnyj p. 1920, ewakuacion-

nyj p. dla bolnych i ranienych 1922, głównyj pierewiazoczny p. 1637, ischodnyj p. 1648, ispytatielnyj p. 1457, komandujuszczij p. 1642, nabludatielnyj p. 1634, 1966, naprawlajuszczij p. 1632, nasiełonnij p. 791, opornij p. 1639, opticzeskij p. 1460, orjentirowocznyj p. 1640, pierewiazocznyj p. 1636, pitatielnyj p. 1942, prodowolstwiennyj p. 1942, 1944, promiežutocznyj opornij p. 341, sbornij p.

792, 1277, 1946, sbornij p, dla bolnych i raniennyh 1652, sbornij p. lekko raniennyh 1653, sbornij p. dla pieresyłki doniesenij 1860, uzłowej p. 1646, wspomogatielnyj nabludatielnyj p. 1635, wydwinutyj sbornij p dla pieresyłki doniesenij 1861;
komiendant etapnawo p. 602
punkty— obchod opornych p. 2492, osleplénje nabludatielnych p. 1195, schema raspołożénja na-

bludatielnych p. 1843, schema trigonometriczeskich p. 1831
puszka 16, kaponirnaja p. 324, 331
pustosť 1654
pustyr' 1654
put'— prikrytyj p. 273, strategičeskij p. 268, wodnyj p. 272; szirina p. 2108
puti soobszczenja 624;
razwitje p. soobszczenja 1743, ochrana p. s. 959, siet' p. s. 1837
pyl 2254

R

raboczaja czast' 990, r. komanda 990

raboczeje otdielenje 2618

rabety— aprosnyje r. 1686, sapnyje r. 1489;
poriadok r. 572

radjokompasnaja stancja 1932

radjostancja 1933

radjotielegraf 1656;
prinimajuszczaja stancja r. 1929, wysylajuszczaja stancja r. 1927

radjotielegrafist 1657, oficer-r. 1052

radjotielegrafnyj matierjal 1914

radjotielegramma 1659

rajon nabludienja 1413, r. wojennyh diejstwij 948;

etapnyj r. 946, operacyjnyj
r. 948, operacyjnyj r. armji
950

rajon—ukrieplonnyj r. 1677

rakieta 1662

rakietyj pistolet 1275

rakiety 1140

rama 1663

rapa 720

rangout 1158

ranienyj 1665

ranienyje—ewakuacjonnaja stan-
cja dla bolnych i r. 1922, ewa-
kuacyjnyj punkt dla bolnych
i r. 1922, pomoszcz r. 1434,
sbornyj punkt dla bolnych
i r. 1652, sbornyj punkt lek-
ko r. 1653

raport 1666

raschod amunicji 2681, r. amu-
nicji w czas 2683, r. snaria-
dow 2681;

dniewnoj r. amunicji 2682,

dniewnoj r. ogniestrielných
pripasow 2682

rasczot nužd 914

raspisańje 1715

raspołożenje 2276, 2289;
kordonnoje r. 2309, kwar-
tirnoje r. 669, kwartiro-biwacz-
noje r. 101;
schema r. nabludatielných
punktow 1843

rasporiażajemaja artillerja 47

rasporiażenje — predwaritielnoje
r. 2591

raspredielenje 1853, r. ognia
2284, r. dla pochodnawo dwi-
żeńja 1395, r. sił 1701

rastiażenje 1698

rawnienje 1757

rawnina 1760

razdielenje ognia 1717

razgar boja 2221

razgrom 2572

razgruzka—stancja r. 1941

razjezd 1250, 1371

razmiesit' dla bitwy 2306

razmieszczenie w szachmatnom
poriadkie 2310

razomknutyj stroj 2149

razoruzenie 1697

razriad—oboz pierwawo r. 2182,
oboz wtorowo r. 2180

razriadit' 1716

razruszenie 134, 892, r. dorog
893, r. prepiatswij 894;
plan r. 1311, powierka stiepie-
ni r. 632

razruszitielnoje diejstwije 1851

razruszitielnyj ogoń 1068, 1084

razrychlonnaja poczwa 465

razryw 2023;

diejstwije r. 317, wysota r.
2518

razryw—wozdusznyje r. 1112;
pristrietka r. 2461

razsleiwanie 1733

razstawlennyj 1737

razstojańje 1015, r. do ćeli 1016,
r. dla szturma 1018;
pristrielannoje r. 1020, topo-
graficzskoje r. 1019;
ocenka r. 954, opredieleńja r.
954

razstrojstwo 1739

razsypat' w ćep' 1740

razszifrowat' 1038

razwiedczik 2689, artillerijskij r.
2690, oficer-r. 1060

razwiedcziki—komanda r. 1001

razwiedka 1722, 2691, r. ćelej
1724, r. na gład 1730;
artillerijskaja r. 2535, awjac.
jonnaja r. 1728, bliźnaja r.
1723, 2692, bojewaja r. 2693,
dálniaja r. 1725, 2694, dniew-
naja r. 1726, fotograficzeskaja
r. 1727, nocznaja r. 1729;
miery dla r. 2603, oficer za-
wiedujuszczij r. 1058, plan
awjacionnoj r. 1298

razwiedocznyj polot 707

razwiedywańje 1722

razwiedywat' 2527

razwiedywatielnaja awjacija 713,
r. eskadriļa 297, r. kawalerja
536, r. służba 1893;
artillerijskaja r. służba 1894

razwiedywatielnyj dozor 1255, r.
eskadron 2136, r. otriad 358,
r. samolot 1329

razwietwleńje 1012, r. rwow 1741

razwiornutyj stroj 2151

razwitię boja 2221, r. putiej so-
obszczeńja 1743;
chod r. boja 1744

razwiortywańje 1742

redan 283

reduit 2173

redut 1670

regulirowańje tiempa marsza 1675

rej 1676

rejd 2561

rekwizicja 1678

reljef 2495

reljefnyj plan 1308

repetirujuszczeje orużje 117

repetirujuszczij korabl 1154

retranszement 2622

rewolwer 1679

rezierw 1041

rezierw awjacji 1680;

artillerijskij r. 1042, artillerij-
skij r. w rasporiażeńji gławno-
komandujuszczawo 1043, ba-
tarejnyj r. 2183, gławnyj r.
1045, miestnyj r. 1046, obszczij
r. 1045, storożewoj r. 1044
stykowej r. 1048;
czasti w r. 1004

rezierwist 1681

rezierwnaja czast' 502, r. porcja
1448

rezierwnyj bataljon 77

rezierwy—linija gławnych r. 1241
okop dla r. 1753, wołna r. 366

rezultat stielby 2493

riad 1776 r. iz dwuch czełowiek 1691;
 głuchoj r. 1693, niepołnyj r. 1693

riady—wzdwaiwańje r. 1392

rieczna kanonierskaja łodka 813,
 r. mina 802

riecznoj transport 2238

rieszajuszczaja grupa 475

rieszeńje 1454, r. boja 1738;
 element r. 211

rieszitielnaja pobieda 2701

rieszotka—oboronitielnaja r. 656
 rif 1660

rieka—oborona r. 921, pierupra-
 wa czerez r. 1566

rielsowaja ustanowka—orudje na
 r. ustanowkie 325

rikoszet 969

rikoszetnyj ogoń 1088

rogatki 654

rota 617;

niestrojewaja r. 621, podwiz-
 naja żeleznodorożnaja r. 619,
 żeleznodorożnaja r. 618

rotnaja kołonna 576

rotnyj komandir 253, r. uczastok
 974

row 1745, 1750, dno r. 233, glu-

bina r. 423, otłogost' r. 2161,
 pregrażdżeńje r. 2624

rowik—diamentnyj r. 1746

rożok—sygnal r. 2087

ruczna granata 446, r. gazo-
 waja granata 447

rucznoj pulemiot 524

ruki—sygnalizirowańje r. 2078

rukopasznyj boj 2357

rukowoditel maniwrow 553, r.
 zaniatij 553

rul 1977

rużejnaja granata 445

rużejnyj ogoń 1079

rwj—razwiewleńje r. 1741

S

sabla 2094

samodwizuszczajasia mina 2226

samokatczik 186

samolot 1322, 1502, 1785, s. pie-
 choty 1331;

artillerijskij s. 1323, bojewoj
 s. 1324, bombardirowocznyj
 s. 1328, dwumiestnyj s. 1325,
 gidro-s. 1334, istriebitielnij
 s. 1327, mnogomiestnyj s. 1333,

odnomiestnyj s. 1326, razwie-
 dywatielnij s. 1329, szkolnyj
 s. 1332, tiazołyj s. 1330;
 doniesieńje sbrasywajemoje iz
 s. 785

- samoloty**—obstrieliwanie s. 1187
 strielba iz s. 2048, strielba po
 s. 2047
samooborona 1786
samostojatielnyj otriad 999
samozaszczita 1786
sanitar 1788, 2106
sanitarnaja awtomobilnaja kołonna 584, s. liniejka 2443, s.
 powozka 2441, s. służba 1898,
 s. sobaka 1267, s. sumka
 2225
sanitarnoje snariażenje 1166
sanitarnyj blindaż 1809, s. ma-
 tierjał 780, s. park (armiejskij
 s. p.) 1226, s. pojezd 1347,
 s. untierofičer 1381
sanitarnyje czasti 2431, s. sried-
 stwa 780
sapa 1790;
 dwójnaja pieriekidnaja s. 1793,
 letuczaja s. 1489, odinocznaja
 pieriekidnaja s. 1794, piered-
 niaja czast' s. 204, pieriekidnaja
 s. 1792
sapior 1271, 1795, piechotnyj s.
 1796
sapiornyj bataljon 80
sapiory 2432
sapnyje raboty 1488
sbor 2633, s. po triewogie 2634,
 s. wojsk 2636;
 obszczij s. 2635
sbornyj punkt 792, 1277, 1946, s.
 punkt dla bołnych i ranie-
 nych 1652, s. punkt lekko
 raniennych 1653, s. punkt dla
 pieresyłki doniesienij 1860,
 wydwinutyj s. p. dla pier-
 syłki doniesienij 1861
sbliženje 1603, 2637, s. s pro-
 tiwnikom 767
sbliženje—stroj s. 2158
sbrasywanie doniesienij 2679
schema raspołożenja nabludatel-

- nych punktow 1843, s. trigo-
 nomietriczeskich punktow 1831
schwatka 1473, 2357
sdacza 1370
sdawat'sia w plen 1369
sdierżiwajuszczaja gruppa 473
siekstant 1823
siekret 1384
siektor 2471, s. karty 2472
siestra miłosierdja 1789
siet' dorog 1835, s. opticzeskoj
 swiazi 1839, s. putiej soob-
 szczenia 1837, s. swiazi 1838,
 s. żelezných dorog 1836;
 artillerijskaja s. 1834, ognie-
 waja s. 1845, osobaja s. 1844,
 piechotnaja s. 1840;
 ostow s. 2117, plan s. 1299
signalist 2074
sygnalizacja 2075, s. połotniszczami
 2079, s. pri pomoszczi is-
 kusstwiennych ogniej 2077;
 akusticzeskaja s. 2076, opti-

czeska s. 2080, zwukowaja s. 2076;
punkt opticzeskoj s. 1460
signalizowanie pierwoj linii 2532, s. rukami 2078
signalizować 2081
signalnaja swiaż 738
signalnyj aparat (swietowoj s. a.) 797, s. flag 178
signalnoje połotno 1316, s. pri-sposoblenje 2300
signal 2082, s. rożkom 2087; s. dla zagraditielnawo ognia 2085;
ewolucjonnyj s. 2083, ispołnitielnyj s. 2088, pozywnoj s. 2090, swietowoj s. 2675
signalny—usłownyje s. 2091;
dawat' s. 2081, swiaż posried-stwom s. 738
siła ognia 1848;
ataką odkrytoj s. 879
siłki 1832

siły—głównyje s. awangarda 980, woorużennyje s. 1850;
ekonomja s. 351, raspredie-lenje s. 1701
sistema okopcw 2092, s. wie-dienja wojny 1907
slurpriz 2612
sjestnyje pripasy—dniewnoj ot-pusk s. p. 348
sjomka 2643, aeroplannaja foto-graficzeskaja s. 2644, perspie-ktiwnaja s. 2116
skaczok 1864
skalistaja poczwa 467
skat 837, 1982, s. brustwiera 1759;
pierednij s. 1985, zadnij s. 1984, 1987;
pozycja na obratnom s. 1483
skład ogniostrielných pripasow 1854;
amunicjonnyj s. 1854, ma-tierjalnyj s. 1856, prodowolstwiennyj s. 1859

składka miestnosti 368
skolzenje na kryło 2165
skoplenie 842
skorost' dwizenja 2139, s. ognia 2140, 2204
skorostrielnost' 2141
skot—porcjonnyj s. 136, ubojnyj s. 136;
gurt s. 1221
skrieszcziwanie dorog 1868
skrytaja połosa 1422
skrywajuszczajasia cel 156
sledowat' nieposriedstwiennie na zagraditielnym ogniom 1604
slezotocziwyje gazy 413
słabosilnaja komanda 240
słoj 2364
słowiesnoje prikazanie 1713
słowiesnyj prikaz 1713
słoiť orużje 2663
służba awjacji 1878, s. ochra-nienja 1890 s. snabżeńja

1895, s. storożewowo ochraniają 1872 s. swiazi 1879, s. w tyłowych uczrzedziach 1885;
 artillerijskaja razwiedywatelnaja s. 1894, dniwnaja s. 1873, etapnaja s. 1874, ordinarczeskaja s. 1880, meteorologiczeskaja s. 1881,
służba — razwiedywatelnaja s. 1893, sanitarnaja s. 1898, tielegrafnaja s. 1888, wetierinnaja s. 1892, wspomogatelnaja s. 1884;
 post dla polićejskoj s. 2369, ustaw polewoj s. 1674
smiena 2664, s. storożewowo ochraniają 2666
snabżat' 2577
snabżenie 2501, 2578, s. amuniciej 2502, 2579, s. fronta dla nastupatielnych diejstwij 2503, s. ogniestrielnymi pripasami

2502, 2579, s. prodowolstwijem 1897, s. snariadami 2502;
 dniwnoje s. 2581, jezedniwnoje s. 2580; służba s. 1895
snabżonnyj 2504
snariad 1350, s. dla pieresyłki doniesenij 1355, s. dla pristrielki 1360;
 chimiczeskij s. 1351, 1359, 1361, 1363, brizantnyj s. 448, dymowoj s. 1352, gazowyj s. 1353, oswietitielnyj s. 1356, zazięatielnyj s. 1362;
 oskołok s. 1022, udar s. 2274, wremia polota s. 188
snariażenie 1165, sanitarnoje s. 1166
snariady 11, osobyje s. 12;
 diejstwie s. 314, oslepienje dymowymi s. 1194, pogrieb dla s. 745, popołnienie s. 2326, raschod s. 2681, snab-

żenie s. 2502, strielba gazowymi s. 2049, strielba oswietitielnymi s. 2051, strielba specjalnymi s. 2050
sniatje pieredkow 1031
snop trajektorij 1900
sobaka dla pieresyłki doniesenij 1266;
 sanitarnaja s. 1267, wojskowaja s. 1268
sobirańje swiedienij 1467
sobstwiennyje czasti 2435
sochranienie czislennawo sostawa 2318, s. tisziny (triewoga s s. t.) 7
sodiejstwije 2453
sodiejstwowat' 2452
sodierżanje matierjalnoj czasti 2317
soglasowanie usilij 2656
sojediniajuszczij fort 390
sojedinienie — popierecznoje s. 739
soldat dla swiazi 735

somknutoje

somknutoje ochranienie 195
somknutyj stroj 2159, 2688
soobszczenie 623;
chod s. 1747, 1748, 1749,
ochrana putiej s. 959, puti s.
624, razvitje putiej s. 1743,
siet' putiej s. 1837
soprikosnowienie 2071, ustano-
wit' s. 2378, wozstanowienie
s. 1628
soprotiwienie — linija s. storoze-
wowo ochranienija 688, spo-
sobnost' k s. 2648, uziet' s. 1196
soprowozdajuszczeje oruzje 120
soratnik 2454
sosriedotoczennyj ogoń 1136, s.
zariad 724
sosriedotoczenie 625, s. nabludienija 2653, s. ognia 2654
sostaw 1853, bojewoj s. 1169,
czislennyj s. 1952;
ochrana komandnawo s. 2265,
popolnienie licznawo s. 2325,

— 374 —

sochranienie czislennawo s.
2318, wchodiaszczij w s. di-
wiziji 2377
w sostawie 2695,
sowiet—wojennyj s. 1655
spajka — wnutriennaja s. czasti
2687
specjalnyje snariady — stielba s.
s. 2050
spiesziwanie 1905
spiesznost'—poriadok s. 572
spina—ogon w s. 1123
spiral—dieiat' s. 1164
po spisku 1949
spłocennost' czasti 2687
sposob bor'by 1908
sposobnost' maniewrirowanija
2647, s. podwigat'sia 2649, s.
k soprotiwienju 2648;
probiwnaja s. 1849, 2650
sposoby nawodki 1909
spusk—minnyj s. 1339
sriedstwo—wozmiezdnoje s. 2167

stancja

srażajuszczajasia czast' 505
srażat'sia 2331
srazenie 93, bolszoje s. 98, ot-
stupatielnoje s. 95;
naczat' s. 1719, period s. 374,
priwiedienie w poriadok pola
s. 966, zona s. 1245
srednij tank 200
sriedstwa komandowanija 2168,
s. dla nabludienija 2171, s.
swiazi 2169, bezprowolocznyje
s. swiazi 2170, miestnyje s.
2616, sanitarnyje s. 780;
pierewies w s. 1594
stalnaja granata 450
stancja 1919, s. nagruzki 1943,
s. razgruzki 1941;
centralnaja s. 170, centralnaja
opticeskaja s. 172, ewakua-
cionnaja s. dla bolnych i ra-
nienych 1922, glawnaja (cen-
tralnaja) s. 171, meteorologi-
czeskaja s. 1925, prinimaju-

szczaja s. radjotelegrafa 1929, promiezutocznaja s. 1930, radjokompasnaja s. 1932, tielegrafnaja s. 1939, wysylajuszczaja s. 1926, wysylajuszczaja s. radjotelegrafa 1927, zeleznodorożnaja s. 1924; komiendant s. 607

starszij oficer 2619, s. wracz polka 678

start 1974

stawka 667, s. wierchow nawo glawnokomandujuszczawo 668

stienka — otdielnaja eskarpowaja s. 2110

stojanka—miesto s. 787

stojaszczij bokowej otriad 2001

storożewoj blindaż 1808, s. post 207, 1958, 2006, s. rezerw 1044

storożewoje ochranienie 191; linja nabludienja s. o. 680, linja soprotiwlenja s. o. 688, na-

czalnik s. o. 251, služba s. o. 1872, smiena s. o. 2666, wystawlenie s. o. 2305

strana—okupacja s. 2563, zanieatie s. 2563

strateg 1996

strategiezkij put' 268

strategie 1997

straža—pogranicznaja s. 2003

strielat' 1184, 2027, s. czerez 2028

strielba 2029, s. po aerostatam 2031, s. bieregowej artilleriji 2030, s. po bronirowannoj čeli 2037, s. po čeli 2035, s. chołostymi patronami 2042, s. gazowymi snariadami 2049, s. po miszeniam 2060, s. po niewidimoj čeli 2036, s. oswietielnymi snariadami 2051, s. s otkrytoj poziciji 2057, s. po podwiżnoj čeli 2038, s. powierch swoich czastiej 2064,

s. po prepiatstwijam 2054, s. bez pristrielki 2066, s. po pulemiotam 2040, s. iz samolotow 2048, s. po samolotam 2047, s. specialnymi snariadami 2050, s. umieńszonnym zariadom 2041, s. po wozdusznyim szaram 2031, s. iz zakrytja 2061, s. s zakrytoj poziciji 2059, s. po zakrytym wojskam 2065; nocznaja s. 2043, uczebnaja s. 2039, wojennaja s. 2032; nabludienje s. 937, okop dla s. s kolena 1752, okop dla s. sidia 1755, okop dla s. stoja 1756, polnaja podgotowka s. 1610, posledstwija s. 1871, prawidła s. 1491, rezulatat s. 2493, tablicy s. 2178, tocznost' s. 238, wozmożnost' s. 830

strielka 2700, magnitnaja s. 486

strielkowaja

strielkowaja ćep' 2262, s. gale-
reja 176, s. jama 261, s. po-
zicja (piechotnaja s. p.) 1968,
s. stupieńka 1990
strielkowoje gnieздо 428
strielkowyj bataljon 81, s. okop
1751
strielok 2067, otbornyj s. 2068;
okop dla s. 2403
striemleńje zastignut' wraspłoch
222
stringier 2541
stroit'sia 384
stroj 2145, s. fronta 2147, s. pe-
lenga 2152, s. pochodnawo
dwizenja 2150, s. polota 2148,
s. sbliženja 2158, s. dla sztur-
ma 2153;
bojewoj s. 2146, pochodnyj
s. 2150, razomknutyj s. 2149,
razwiornutyj s. 2151, som-
knutyj s. 2159;
boj w konnom s. 2355, boj

— 376 —

w pieszem s. 2345, głubina
s. 424
stupieńka—strielkowaja s. 1990,
szturmowaja s. 1991
stwor 833
styczka 1473
styk 2072
stykowaja czast' 991, s. ko-
manda 991
stykowej rezierw 1048
sztab—naczalnik s. 2103
suchar' 2073
suchoj dok 237
suchoputnyj transport 2233
sud—wojenno-polewoj s. 1797
suda—most na s. 820, pierepra-
wa na s. 1567
sudiebnoje wiadomstwo — wo-
jenno-s. w. 1886
sudno 1975, kolesnoje s. 592,
parusnoje s. 2704, transport-
noje s. 2247, uczebnoje s.
1155, wintowoj s. 2175

swiaż

suglinok 462
sumka—fieldszerskaja s. 2224, sa-
nitarnaja s. 2225
supiesok 464
sutocznyj nariad 1873
swai—most na s. 816
swiaż 736, 2071, s. po frontu
737, s. posriedstwom signa-
łow 738;
signalnaja s. 738;
bezprowołocznyje sriedstwa
s. 2170, czast' wojsk s.
998, dozor dla s. 1251, na-
czalnik s. 2100, oficer dla s.
735, 1055, oś s. 1191, par-
nyje posty dla s. 1692, plan s.
1290, polot dla s. 704, poiko-
waja komanda s. 985, siet' s.
1838, siet' opticzeskoj s. 1839,
służba s. 1879, sołdat dla s.
735, sriedstwa s. 2169, woj-
ska s. 2427, wojti w s. 2378
w swiazi 2695

swiedieńja—pieredacza s. 1584,
pieresyłka s. 1584, sobiranje
s. 1467

swiedienje 2381

swietowaja maskirowka 775, s.
zawiesa (maskirowka pri po-
moszczi s. zawiesy) 775

swietowej signalnyj aparat 797,
s. signal 2675, s. znak 2675

swiortywanje 2697

swiortywat' 2696

swoi czasti—strielba powierch
s. czastiej 2064

szachmatnyj poriadok (razmie-
szczenie w s. p.) 2310

szagomier 658

szancewyj instrument 1915

szary—strielba po wozdusznym
s. 2031

szczeka ambrazury 1426

szczel—nabludatielnaja s. 2097

szczit 2190

szifr 2142

szifrowanie 660

szifrowat' 2143

szirina puti 2108;

postrojenje w s. 2283

szkala—ogon s. 1113, 2034

szkolnyj samolot 1332

szkwal 1377

szlupka 742

szpaga 2118

szpangout 2447

szpion 2121

szpionaz 2122

szrapniel 2128

szrapnielnije puli—konus s.
pul 1993

T

tablicy strielby 2178
taczanka 2185
takielaz 1157

takticzeskaja jedinica 504, t. za-
dacza 2556

takticzeskije zaniatja dwustoron-

sztab 2129, gienieralnyj s. 2130
sztat 362, 1948

sztaty oficerow i niznich czinow
po mirnomu wremieni 1951

sztopor 644

sztorm 133

szturm 2132, ischodnaja pozicja
dla s. 1484, otrazenie s.
1025, postrojenje dla s. 2281,
razstojanie dla s. 1018, stroj
dla s. 2153

szturmowaja artillerja 49, s. czast'
992, s. pozicja 1767, s. stu-
pieńka 1991, s. wolna 367

sztyki 59, boj w s. 2335, udar
w s. 2132

sztykowej boj 2335

nije 214, t. zaniatja odnosto-
ronnije 215

takticzekoje polozenie 1430, t.

takticzeskoje

predpołożenje 1617, t. primienienje 2620
taktik 2186
taktika 2187
tank 197, logkij t. 199, srednij t. 200, tiazolyj t. 198
tiaga — awtomobilnaja t. 182
tiazołaja artillerja 23, t. artillerja bolszoj moszcznosti 26; dalnobojnaja t. artillerja 24, t. awjacija 712; eskadrija t. awjacji 296, otriad t. a. 357
tiazołyj pulemiot 521, t. samolot 1330, t. tank 198
tieatr wojennych diejstwij 2193; wtorostiepiennyj t. wojennych diejstwij 2194
tieczenie 1493, t. boja 2221, t. diejstwij 2220
telefon 2195
telefonist 2196
telefonnaja komanda 993

tielefonogramma 382
tielegraf 2197, bezprowołocznyj t. 1656, maszinnyj t. 2199, ziemnoj t. 2200
tielegrafist 2201
tielegrafnaja czast' (naczalnik t. c.) 2102, t. služba 1888, t. stancja 1939
tielegrafnyje wojska 2434
tielegramma 2202
tiemp 2203, t. pochoda 2138; regulirowańje t. marsza 1675
tienalnyj front 853
tieplochod 1904
tierrasa 2189
tiszina — triewoga s sochranienjem t. 7
toczka nawodki 1631
tocznośt' artillerijskawo ognia 238, t. strielby 238
top' 2252
topografja 2222

topograficzeskaja podgotowka danych ognia 1612
topograficzeskij plan 1300
topograficzeskoje razstojańje 1019
topowyj ogoń 2177
trajektorja — kriwizna t. 659
trajektorji — snop t. 1900
traktor 184
traktornaja artillerja 22, 30
tralszczik 2250
transport 2232, t. wojsk 2240; koncentracjonnyj t. 2235, morskoy t. 2236, prodowolstwiennyj t. 582, riecznoj t. 2238, suchoputnyj t. 2233, wojennyj t. 2239, 2241, železnodorožnyj t. 2234; naczalnik t. 254
transportnoje sudno 2247
transporty — plan t. 1301, uprawljenje t. 552
transzejnaja artillerja 42

transzejnoje

transzejnoje orudje 321
trap 1798
trasirowanie 2260
trawiers 1441;
kaziematirowannyj t. 1443,
oboronitielnyj t. 1442, zadnij
t. 2589;
wieniec t. 645
trawiersnaja bronja 1214
trawiersnyj okop 1775
triasina 2252

— 379 —

udarnaja

triewoga 5, t. s sochranieniem
tisziny 7;
bezzumnaja t. 7, bojewaja t.
6, gazowaja t. 8, požarnaja t.
9, wodianaja t. 10; sbor po
2634
triewožit' neprijatiela 885
trigonometriczeskije punkty —
schema t. p. 1831
trium 721
tropa 1605, gornaja t. 2162

trubka 2584
trudnoprochodimaja miestnost'
2215
tuman 786
tumba—prožektor na t. 1672
tył 947, podgotowienie t. po-
zycji 1623, prispособienie t.
pozycji 1623
tyłowyje uczeżdienia 2295;
służba w t. u. 1885
tyły 2261, ustrojstwo t. 2295

U

ubieżiszczje 493, 1799, u. - blin-
daż 1803, u. w kotłowni 1810;
blindaż—u. 1799, 1804
ubojnia 1778
ubojnyj skot 136
u byl 2272
uczastok 970, u. čeli 972, u. di-
wizji 973, u. oborony 1243;

bataljonnyj u. 971, połkowoj
u. 976, rotnyj u. 974;
granicy u. 455, usilenje u.
2611
uczebnaja czast' 503, u. komanda
503, u. strielba 2039
uczebnoje sudno 1155
uczebnij łagier' 910, u. matier-
jał 778; u. patron 835

uczeżdienia—tyłowyje u. 2295
służba w tyłowych u. 1885
udalenie 1015
udar snariada 2274, u. w sztyk
2132;
ogniewoj u. 882;
wystriel na u. 2025
udarnaja czast' 992

udarnyj

udarnyj ogoń 1124 **u.** wystrieł 2025

udarnyje wystrieły — pristiela **u.** wystriełami 2462

udierżanije zachwaczennoj miestnosti 2319

udierżat' (pozicju) 2316

udlinionnyj zariad 726

uduszliwyje gazy 411

ugtomier 547

ugłubleńje miestnosti 2560

ugolnaja jama 2379

ugoł 538, **u.** ischodiaszczij 546, **u.** miestnosti 543, **u.** padieńja 544, **u.** wchodiaszczij 540, **u.** wozwyszeńja 542

ugrożat' 2562

ukazanije 2533

ukazatiel 2674

ukazatielnoje połotno 1318

ukrieplat' 400

ukrieplenie jaskoriem 2568; **łożnoje** **u.** 397

ukrieplonnyj 2363, **u.** łagier' 913, **u.** rajon 1677

ukrytje 1180, 2286, **u.** od ziemnowo nabludieńja 2287

ulicznyj boj 2356

umieńszit' priceł 1866

umieńszonnyj zariad — stielba **u.** zariadom 2041

untierofičer—pulemiotnyj **u.** 527, sanitarnyj **u.** 1381, zakluczajuszczij **u.** 1380, zamykajuszczij **u.** 1380

untierofičerskij post 209

upornyj podszipnik 741

uporstwo 2552

upotrieblat' w massie 2329

upotriebleńje 2445;

plan **u.** 1302;

u. artillerji (plan **u.** a.) 1303,

u. awjacji (plan **u.** a.) 1304

uprawlajemyj aerostat 62

uprawleńje 548, 551, **u.** bojem

usłownyj

550, **u.** ogniom 549, **u.** transportami 552

uprażnieńja po mobilizacji 216; podgotowitielnyje **u.** k nastupleńju 1525

uprażnieńje—podgotowitielnoje **u.** 218

upriaż 2293

upriażnaja artillerja 51, **u.** łosząd' 638

uragannyj ogoń 1078

usileńje 2545, **u.** artillerji 2546; **u.** uczastka 2611

usilja—posledowatielnyje **u.** 2515, sogłasowańje **u.** 2656

usilje 2514

uskokolejnaja żeleznaja doroga 569

uskoriennaja ataka 873

usłowja — atmosfiericzeskije **u.** 2372, meteorologiczeskije **u.** 2373

usłownyj znak 2676

ustownyje sygnały 2091
 uspiech — ispolzowanie u. 2539
 ustanowit' soprikosnowienie 2378
 ustanowka 2289, u. orudij na pozicji 2307
 ustranienie prepiatstwij 2311

ustroit' zasadu 2302
 ustrojstwo miesnności 2288, u. powierchnosti 2288, u. tyłow 2295
 ustup—łoktiewoj u. 1376
 ustupy—dwiżenie u. 1466
 ustaw 1673, u. polewoj służby 1674

uszczelje 2375
 uwieliczit' priceł 2480
 uziel' 2380, u. soprotiwleńja 1196
 uzłowoj punkt 1646

W

wachta 2330
 wachtiennyj żurnał 344
 wał 2361
 wałgang 270
 watierlinja 2405, gruzowaja w. 2406
 wchodiaszczij w sostaw diwizji 2377;
 ugoł w. 540
 wdwinut' 2455
 wetierinarная służba 1892
 wiadukt 2382
 wicher' 2396

wiedienie 548, sistiema w. wojny 1907
 wiadomstwo — intiendantskoje w. 1875, wojenno-sudiebnoje w. 1886
 wiejer 1899
 wielosiped 1695
 wieniec trawiersa 645
 wierch zakrytja 2389
 wierchowaja łoszađ' 641
 wierchownoje komandowanie 257
 wierchownyj gławno komandujuščij 2437;

stawka w. gławno komandujuščawo 668
 wief' 1980
 wierk 339
 wierojatnost' popadańja 1490
 wierszina 2387
 wiertikalnaja płoszczad' obstriela 1416
 wiertikalnaja zasieka 2610
 wiertikalnyj ogoń 1094
 wiest'—propawszij bez w. 2558
 wiestowoj 432
 wieszczestwo—goriuczeje w. 779, wzrywczatoje w. 782

wieszczewaja

wieszczewaja powozka 2440
 wid—wniesznij w. čeli 663
 widy nawodki 1909, w. ognia 1687
 wilka 2383;
 bližnij prediel' w. 453, dal-
 nij prediel' w. 452, prediel' w.
 454, zachwat čeli w w. 915
 wint—griebnoj w. 2174, 2362
 wintowka 519; kawalerijskaja w.
 526, protiwotankowaja w. 525
 wintowoje sudno 2175
 wiraž 2630
 wisiaczij most 822
 wjučznaja artillerija 34, w. łoszađ'
 637
 wjučznyje žiwotnyje — kołonna
 w. žiwotnych 590
 wklucziť 2376
 władienje moriem 1217, w. woz-
 duchom 1218
 włast'—prediel' w. 2569
 własti—etapnyje w. 2400

wmiestimost' 1402, w. powozok
 1403
 wniesznij wid čeli 663
 wnlezapnyj ogoń 1083, 2613
 wnutriennaja linija 694, w. spajka
 czasti 2687
 wnutriennij karaul' 2370
 wodianaja faszina 372, w. triewo-
 ga 10
 wodnyj put' 272
 wodoizmieszczenie 2500
 wodolaz 898
 wodootwodnaja kanawa 1694
 wojennaja chitrost' 1388, w. do-
 bycza 2646, w. igra 441, w.
 obstanowka (obuczenija w
 usłowjach w. obstanowki) 217,
 w. strielba 2032
 woje noje imuszczestwo 781, w.
 iskusstwo 2131, w. polozenie
 1953, 1989, w. prawo 1492
 wojenno-polewoj sud 1797, w.
 sudiebnoje wiadomstwo 1886

wojna

wojennyj 2408, w. agent 56, w.
 attaszé 56, w. hospital 2127,
 w. most 823, w. sowiet 1655,
 w. transport 2239, 2241, w.
 zakon 1492,
 wojennyje dejstwija — prekra-
 szenie w. dejstwij 2594;
 rajon w. dejstwij 948, tie-
 atr w. d. 2193, wtorostie-
 piennyj tieatr w. dejstwij
 2194;
 żurnal w. d. 343, w. potieri
 1995
 wojewat' 2331
 wojna 2409, w. w gorach 2411;
 graždanskaja w. 2410, małaja
 w. 1234, maniwriennaja w.
 2419, minnaja w. 2413, nastu-
 pateľnaja w. 2420, oboroni-
 telnaja w. 2415, osadnaja w.
 2414, partizanskaja w. 1234,
 polewaja w. 2419, pozicjon-

- naja w. 2418, wozdusznaja w. 2417,
gotownost' k w. 437, ob-
jawienie w. 2505, prigod-
nost' dla w. 2640, sistiema
wiedienja w. 1907
- wojska** swiazi 2427; kołonjalnyje
w. 2425, nieprijatielskije w.
2428, tielegrafnyje w. 2434;
czast' w. swiazi 998, ochra-
nienie w. 2269, pieriechod w.
1559, pieremieszczenie w.
1581, sbor w. 2636, strielba
po zakrytym w. 2065, trans-
port w. 2240
- wojsko** 2421
- wojskowaja** sobaka 1268
- wojti** w boj (czast' **woszedzaja**
w b.) 505, w. w swiaż 2378
- wolno** 1039
- wolczja** jama 2395
- wolna** 364, w. poddierzek 366,
w. rezierwow 366;
- gazowaja w. 365, szturmo-
waja w. 367
- wolnistaja** miestnost' 2207
- wolnołom** 727
- woorużenie** 2321, w. kriepostiej
2323
- woorużennyje** siły 1950
- woronka** 677
- wospitanje**—fiziczeskoje w. 2469
- wozduch**—gospodstwo w w. 1218,
piefewies w w. 1593, wła-
dzenie w. 1218
- wozduchopławatielnyje** czasti
1002
- wozdusznaja** ataka 53, w. cel
146, w. wojna 2417
- wozduszoje** nabludienje 936
- wozdusznyj** boj 2347, w. flot 380,
2422, w. zmiej 674
- wozdusznyje** diejstwija 304, w.
razryw 1112;
w. szary (strielba po w. sza-
ram) 2031
- wozimyj** instrument 1917
- wozmiezdnoje** sriedstwo 2167
- wozmożnost'** nabludienja 829, w.
strielby 830
- wozobnowienie** ognia 2549
- wozstanowienie** poriadka 1627,
w. soprikosnowienja 1628
- wowyszennost'** 137, 2547
- wowyszenie**—ugoł w. 542
- wracz**—diwizjonnyj w. 2101, poł-
kowoj w. 678, starszij w. poł-
ka 678
- wrag** 886
- wremia** nastupienja 189, w. po-
lota snariada 188;
sztaty oficerow i niżnich czi-
now po mirnomu w. 1951
- wsieobszczaja** mobilizacja 811
- wspomogajuszczije** czasti 1010
- wspomogatielnaja** cel 144, w.
służba 1884
- wspomogatielnoje** orużje 116
- wspomogatielnyj** aerodrom 717,

wspyszka

w. korpus 648, w. nabludatielnyj punkt 1635
wspyszka 1338, oprediełenie miestorazłożenja zasieczkoj w. 1150
wstriechnyj boj 1910
wstupat' 2399
wstupit' w boj 1719
wtoroj razriad—oboz w. razriada 2180
wtorostiepiennyj tieatr wojennych diejstwij 2194
wwiedienje 2445
wwiesti 2446
wybor pričela 2463
wychod 2482
wychodit' 2468
wychozdenje 2467
wydacza ogniestrielnych pripasow 2478, w. kart (miesto wydaczki k.) 789
wydielonnyj 2481

wydwiniutaja zastawa 1282
wydwiniutyj fort 393, w. sbornyj punkt dla pieresyłki doniesenij 1861, w. period 2525
wydwiznaja basznia 2394
wygruzka 2486; miasto w. 790
wyigrat' prostranstwo 2702
wyłazka 2470
wympiel' 2673; brejd-w. 1503
wynut' patrony 1716
wyrawniwat' 2510
wysadka 2484
wyskakiwanie na brustwier—lestnica dla w. na b. 262
wysota 2494, 2521, w. brustwiera 2517, w. razrywa 2518, w. zakrytja batarei 2522; grudnaja w. 2520; czasti na odinakowoj w. 1008
wystawit' post 1455

wziat'

wystawlenje storożewowo ochrańenja 2305
wystilka 2163
wystriel' 2020, w. na udar 2025, mietkij w. 2024, udarnyj w. 2025; linja w. 691, naprawlenje w. 556
wystriely—pristrielka udarnymi w. 2462
wystup fronta 2516
wystuplenje na maniwry 2489, w. w pochod 2511
wysylajuszczaja stancja 1926, w. stancja radjotielegraфа 1927
wytiagiwanie kolonn 2479
wytiesnit' 1033
wzaimnaja poddierzka 1439
wzaimodiejstwije 2453
wzdwaiwanie riadow 1392
wziat' na pieredki 2597, w. w plen 2542

wziatje 2645

wzlot 2544

wzorwanie miny 2512

wzryw 2465, diejstwije w.

318

wzrywczatoje wieszczstwo 782

wzwod 1314

wzwodnaja kołonna 580

Z

zabor—prowołocznyj z. 1337

zachoźdieńje 2551, oś z. 1193

zachwaczennaja miestnost' —
udierzańje z. miestnosti 2319zachwat čeli w wiłku 915, z.
w plen 2543, z. plennawo 2543,
z wraspłoch 2612

zadacza 2553, z. artillerji 2554;

bojewaja z. 2555, takticze-
skaja z. 2556;

polot s osoboj z. 708

zadierżiwajuszczij boj 2359

zadnija otłogost' 1984

zadnij chod zariadnawo jaszczika
1487, z. skat 1984, 1987, z.
trawiers 2589

zagradiatel—minnyj z. 804

zagradiatelnyj ogoń 1090, 1132,
1135;plan z. ognia 1296, połosa z.
o. 1414, 2015, signal dla z. o.
2085, sledowat' nieposried-
stwiennio za z. ogniom 1604zagraždjenja—minnyje z. 1410,
prowołocznyje z. 1842zagraždienie 2590, minnoje z. 1543,
prowołocznoje z. 1587;
mina dla z. 801

zakluczajuszczij untieroficer 1380

zakon—wojennyj z. 1492

zakonczennaja pristiriełka — ogoń
po z. pristiriełkie 1127

zakonczit' boj 2567

zakreplenje—period z. 1147

zakrytaja čel 143, 150, z. pozicja
1972;

strielba s z. pozicji 2059

zakrytyje wojska — strielba po
z. wojskam 2065zakrytje 1180, 2570, strielba iz
z. 2061, wierch z. 2389, wy-
sota z. batarei 2522

zaliw 2625

założnik 2565

załp 1780

zamiedlenie 2698

zamieszczajuszczij komandir 255

zamołczat'—zastawit' z. 2671

zamorożennoje miaso 796

zamykajuszczij untieroficer 1380

zaniatja — taktičeskie z. dwu-
25

- storonnije 214, takticzeskije z. odnostonnije 215; rukowoditel z. 553
- zaniatje pozicji 2564, z. strany 2563
- zapas 2585, konskij z. 2586. nie-prikosnowiennyj z. 2587, nie-prikosnowiennyj z. ogniestriel-nych pripasow 2588
- zapasnaja czast' 383, z. pristuga 945
- zapasnej 1681, z. prowod 1598
- zapasnoje prodowolstwije 2711
- zapasnyj bataljon 83, z. eska-dron 2135
- zapołnienie 2499
- zapriazka 2596
- zapruda 2623
- zariad 725;
z. porocha 723;
sosriedotoczennyj z. 724, udli-nionnyj z. 726;
- strielba umienschonnym z. 2041
- zariadnyj jaszczik 495;
zadnij chod z. jaszczika 1487
- zasada 2605, ustrojt' z. 2302
- zasieczka — oprediełenje miesto-razpołożenja z. wśpyszki 1150
- zasieka 2606, leżasaczaja z. 2607, miestnaja z. 2608, pierenos-naja z. 2609, wiertikalnaja z. 2610
- zastawa 1281, fort-z. 394, krie-post'-z. 2259;
gławnaja (storożewaja) z. 190, gołownaja pochodnaja z. 2120, pochodnaja z. 194, wydwi-nutaja z. 1282
- zastawlt' zamołczat' 2671
- zastignut' wraspłoch — striemle-nje z. w. 222
- zastoj — pieriod z. 1149
- zatiszje 2621, pieriod z. 1149
- zawiedujuszczij razwiedkoj — ofi-čer z. r. 1058
- zawiesa 1577, dymowaja z. 1134, 2615, ogniewaja z. 1133;
maskirowka pri pomoszcz-i dymowej z. 774, maski-rowka pri pomoszcz-i swieto-woj z. 775
- zażigatielnoje diejstwije 320
- zażig tielnyj snariad 1362
- zgruppirowanie 2657
- ziemlanoj mieszk 2436
- ziemnaja ćel 155
- ziemnoj tielegraf 2200
- ziemnoje nabludienje 931;
ukrytje ot z. nabludienja 2287
- zienitnaja artillerja 45, z. bata-reja 88
- zienitnoje orudje 328
- zigzag — naczerťanje z. 857
- zmiej — wozdusznyj z. 674
- zmiejka — naczerťanje z. 855
- znak — opoznatielnyj z. 2674, świę-

towoj z. 2675, ustownyj z.
2676
zona 1235, z. awjacionnych diej-
stwij 1829, z. dwiżeńja 2014,

z. w głubinu 1240, z. oborony
1243, z. srażeńja 1245
zwieno 280, 1248, 1812
zwuk — opredieleńje miestorażpo-

łożeńje podstusziwanjem z.
1151
zwukowaja signalizacija 2076

Ž

żałonirowańje 1200, 2530, ž.
marszruta 2531

żałonirowat' 2528

železnaja doroga 568;

uskokolejnaja ž. d- 569, ochra-
na ž. dorogi 960, pieredwi-
žeńje po ž. dorogie 2246, pie-

rewoz po ž. d. 2246, połotno
ž. dorogi 2223;
ž. porcja 1448

železnodorožnaja rota 618;
podwižnaja ž. r. 619, ž. stancja
1924

železnodorožnyj transport 2234
železnodorožnyje czasti 2424

železnyje dorogi—siet' ž. dorog
1836

železo-beton 2708

žiwotnyje — kołonna wjucznych
ž. 590

žurnał wojennych diejstwij 343
mobilizacijnyj ž. 514, wach-
tiennyj ž. 344

10-10-10

10-10-10

10-10-10

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1910.

10-10-10

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1910.

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1910.

Ź R Ő D Ł A

polskie:

obowiązujące regulaminy piechoty, artylerji, kawalerji, służby polowej,

obowiązująca organizacja i etaty;

Frankowski—Alfabetyczny słownik wojskowy francusko-polsko-niemiecki (rkp. z r. 1770 Biblioteka Zamojskich l. 868),

Meciszewski—Fortyfikacja polowa Warszawa 1825,

J. Karłowicz, A. Kryński, W. Niedźwiedzki—Słownik języka polskiego Warszawa 1900—1923,

J. Zając—Słownik taktyczny francusko-polski Warszawa 1919,

T. Bałaban kpt., K. Wolski inż.—Wojskowy słownik lotniczy Warszawa 1922.

francuskie:

Ministère de la guerre—Décret du 2 décembre 1913 portant règlement sur le SERVICE DES ARMÉES EN CAMPAGNE, Paris 1917,

Ministère de la guerre — État-major de l'armée — Instruction provisoire sur l'emploi tactique des grandes unités Paris 1922,

Culmann F. col.—Tactique générale d'après l'expérience de la Grande Guerre (3 éd.) Paris 1923,

Roy—Répertoire alphabétique de termes mi-

litaires allemands Septième édition... Paris-Nancy 1916,

Dictionnaire militaire Paris 1898—1911;

niemieckie:

Felddienst-Ordnung (F. O.) Berlin 1908,

Führung und Gefecht der verbundenen Waf-

fen (F. u. G.) Abschnitt I—XI Berlin 1921,

Rohrbeck Major-Taktik Berlin 1919,

Balck W. Gen. Lt.-Entwicklung der Taktik im Weltkriege Berlin 1920,

Dienstreglement für das k. u. k. Heer. II.

Teil. Felddienst,

Schmidt H.-Taktisches Handbuch Wien 1917,

Dr. Z. Koiransky—Russisch-Deutsches Militärisches Wörterbuch Berlin 1892,

W. Stavenhagen-Kleines Militair-Wörterbuch französisch-deutsch und deutsch-französisch Berlin 1897,

Sachs-Villate Enzyklopädisches französisch-deutsches und deutsch-französisches Wörterbuch Berlin-Schöneberg 1911.

rosyjskie:

Ustaw polewoj służby Pietrograd 1916,

Polewoj ustaw Czast' I. Maniowrennaja wojna 1918,

W. Czeremisow—Prikladnaja taktika 1921,

W. Wierchowskij—Obszczaja taktika Moskwa 1922.



1232

WAŻNIEJSZE OMYŁKI DRUKU I UZUPEŁNIENIA.

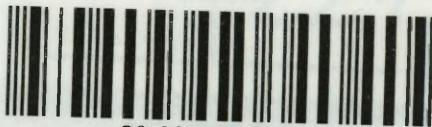
Str.	l. p. określe- nia	kol.	zamiast	ma być
11	164	1	ceiow-ik	celownik
11	175	3	Contrescarpengalerie	Konterescarpengalerie
12	177	3	Escarpengalerie	Eskarpengalerie
12	190	2	wstawić	grand'garde f.
13	197	2	dodać	char m. de combat
14	208	1	dodać na 1-em miejscu	czujka f. kawalerji
16	236	2	dodać	dock m. flottant
21	313	2	du eu	du feu
21	320	2	offets	effets
22	330	2	auto-canon	wykreślić
29	420	4	pochnodnaow	pochnodnawo
31	461	4	bołotnistaja	bołotistaja
32	466	2	dodać	sol m. naturel
39	562	3	Schifferschlüssel	Chiffreschlüssel
40	582			
41	587	3	m.	f.
45	653	3	Faussngel	Fussangel
46	660	3	Schiffrierungskunst	Chiffrierungskunst
48	684	4	oboronftielnaja	oboronitielnaja
48	692	3	Transportinie	Transportlinie
49	705	4	instrebitielnyj	istrebitielnyj
56	797	3	dodać	Blinklampe f.
63	898	2	scaphandier	scaphandrier
65	923	2	active	offensive
66	935	3	wstawić	Beobachtung f. in der Querrichtung

Str.	l. p. określe- nia	kol.	zamiast	ma być
77	1078	4	urugannyj	uragannyj
77	1079	2	fisil	fusil
79	1112	4	ozdusznyj	wozdusznyj
83	1166	2	équipement	équipement
97	1346	4	dodać	pocztowyj pojezd m.
103	1433	3	dodać	Verwicklung f. der K
108	1499	3	dodać	Verkündigung f.
122	1677	2	fortifié	fortifiée
122	1677	2	dodać	rayon m. fortifié
122	1686	1	przykopowe	przykopowe
129	1779	3	m.	f
132	1820	2	en ravitaillement de	de ravitaillement en
146	2012	2	de résistance	de défense
146	2012	3	Hauptwiderstandszone	Hauptverteidigungszone
148	2027	2	irer	tirer
151	2072	3	Nacht	Naht
159	2177	3	pTolaterne	Toplaterne
162	2211	2	memeloné	mamelonné
163	2223	2	voi	voie
169	2307	2	mise f. place	mise f. en place
174	2373	3	dodać	Witterungsverhältnisse
184	2518	3	Sprengughöhe	Sprengungshöhe
195	2665	4	dodać	čeli
197	2695	4	dodać	w sostawie

r. wiersz	kol.	zamiast	ma być	Str. wiersz	kol.	zamiast	ma być
202	11	z dołu	2 rassemblement	266	6	z dołu	3 abgekürzter
204	5	"	3 tir	269	5	"	3 wstawić
210	7	z góry	3 auto-canon 330	279	6	"	3 mi
214	12	"	3 noued	280	5	z góry	1 dodać po 1781
215	6	"	1 complètement	296	12	"	2 iegende
215	4	z dołu	3 conte-pente	297	9	"	1 Maga in
224	4	"	2 gare	304	7	"	2 R t
233	3	"	1 lanoer	313	8	"	1 Stromgebet
233	4	"	1 lanoce	315	6	z dołu	2 Fensprech-t.
239	9	z góry	2 unilatérale	340	5	"	1 gra
254	5	z dołu	2 1431	352	1	"	1 chwat
256	9	z góry	3 dodać	359	3	"	2 pocbot
			t. de contre-préparation 1107.				
							abgekürzter ausschwärmen 1740 mit . 2438 liegende Magazin Rat Stromgebiet Fernsprech-t. igra ochwat pochod

Biblioteka Główna
Akademii Obrony Narodowej

2212



20-001232-000-0